

Львівський державний університет
внутрішніх справ

С Л О В Н И К
НАЙБІЛЬШ УЖИВАНИХ СЛІВ ТА ВИРАЗІВ
ДЛЯ ПРАЦІВНИКІВ ДАІ та ППС, ПІДРОЗДІЛІВ МГП
(до Євро-2012)

Львів
2011

УДК 811.111
ББК 81.432.1-48
С48

Рекомендовано до друку Вченою радою
Львівського державного університету внутрішніх справ
(протокол № 2 від 26 жовтня 2011 р.)

Рецензенти:

Вовчиста Н.Я., кандидат педагогічних наук, доцент кафедри іноземних мов та технічного перекладу Львівського державного університету безпеки життєдіяльності

Балинська О.М., кандидат юридичних наук, доцент, доцент кафедри загальної теорії держави і права Львівського державного університету внутрішніх справ

С48 **Словник** найбільш уживаних слів та виразів для працівників ДАІ та ППС, підрозділів МГП (до Євро-2012) [уклад. О.Т. Бойко, І.Ю. Сковронська]. – Львів: Львівський державний університет внутрішніх справ, 2011. – 428 с.

ISBN 978-611-511-093-3

УДК 811.111
ББК 81.432.1-48

© Бойко О.Т., Сковронська І.Ю., 2011
© Львівський державний університет
внутрішніх справ, 2011

ISBN 978-611-511-093-3

ПЕРЕДМОВА

Словник укладений в алфавітному порядку шляхом відбору тематичних лексем, що безпосередньо пов'язані з роботою правоохоронних органів та органів внутрішніх справ. Деякі лексеми характеризуються широкими дистрибутивними полями, тому найуживаніші з них також знайшли своє відображення у цьому виданні.

Мета словника – прийти на допомогу мовцеві під час спілкування з іноземними громадянами у межах виконання правоохоронцями службових обов'язків. Для поповнення лексичного запасу словник також придасться всім, хто дбає про підвищення власного культурного та мовленнєвого рівня.

Особливої актуальності пропоноване видання набуває у рамках проведення чемпіонату Євро-2012, зокрема щодо підготовки працівників правоохоронних органів.

Система пошуку необхідного слова проста, оскільки варто лише скористатися змістом і віднайти першу літеру. Усі лексеми укладені також в алфавітному порядку.

Оскільки словник розрахований на осіб, які знають основні правила та володіють технікою англійського читання, у ньому транскрибуються лише окремі слова, правильне прочитання яких викликає певні труднощі.

Словник укладений згідно з принципами логічності та послідовності з дотриманням основних правил методу тематичного добору, має належне технічне оформлення й відповідає вимогам, що ставляться до такого типу видань.

А

- абсолютний** absolute ['æbsəlu:t]; perfect ['pɜ:fəkt]; utter ['ʌtə]
абсолютна влада absolute authority ['æbsəlu:t ə'θɔ:ri:t]; absolute power
абсолютна всюдозволеність excessive permissiveness
абсолютна гарантія absolute guarantee
абсолютна більшість overwhelming majority [ˌəʊvə'welmiŋ mə'dʒɔ:ri:t]
абсолютна заборона total ban
абсолютна контрабанда absolute contraband
абсолютна монархія absolute monarchy
абсолютна нісенітниця sheer (plumb) nonsense
абстрактний abstract, abstracted; discrete [dɪs'kri:t]
абсурд absurdity; nonsense; довести до абсурду – to carry to the point of absurdity
абсцес (нарив, гнійник) abscess ['æbses]
авансовий advance
авансовий звіт expense claims form; expense voucher; expense timesheet
авантюра adventure [əd'ventʃə]; (ризикована) venture; (негарна справа) shady enterprise; брати участь в авантюрі – to join in an adventure
авантюрист adventurer; picaroon [ˌpɪkə'ru:n]; авантюристка – adventuress
авантюрна справа gamble, shady enterprise
аварійна бригада emergency crew [ɪ'mɜ:ɟʒ(ə)nʃi kru:]
аварійна гарантія average bond ['æv(ə)rɪɟʒ bɒnd]
аварійна ситуація exigent ['eksɪɟʒ(ə)nt], condition exigent;
1) невідкладний, нагальний, терміновий; 2) вимогливий
аварійний (для ліквідації аварії) gear; (запасний, на випадок аварії) emergency [ɪ'mɜ:ɟʒ(ə)nʃi], spare; (що зазнав аварії) disabled, wrecked [rekt]; аварійний люк – escape hatch; аварійний пост – casualty clearing station; аварійна посадка – crash landing; аварійне джерело живлення – standby emergency power source; аварійне енергопостачання – uninterrupted power supply; аварійне охолодження – emergency cooler
аварійний генератор emergency generator [ɪ'mɜ:ɟʒ(ə)nʃi 'dʒen(ə)reɪtə]; backup generator
аварійний комісар average commissioner
аварійний ремонт emergency repair
аварійно-рятувальний search-and-rescue
аварія wreck [rek], damage ['dæməɟʒ]; crash; (нешасний випадок) accident; (про машину) breakdown, injury ['ɪnɟʒ(ə)rɪ]; зазнати аварії – to have an accident, to be wrecked (damaged, injured ['ɪnɟʒəd]); to meet with an accident; to meet with a mishap

аварія failure ['feɪljə], disaster [dɪ'zɑːstə], trouble ['trʌbl]

аварія без відшкодування noncompensable accident ['æksɪd(ə)nt]

аварія з відшкодуванням compensable accident

аварія поїзда train crash

авіадиспетчер air traffic controller

авіакатастрофа plane crash

авіалайнер airliner ['eɪləmənə]

авіалінія airline, air route

авіаносець aircraft carrier; атомний авіаносець (з ядерною енергетичною установкою) – nuclear-powered aircraft carrier; багатоцільовий авіаносець – all-purpose aircraft carrier

авіапасажир air passenger, air traveller

авіаперевізник air carrier

авіарейс flight [flaɪt]

авіарозвідка aircraft search, air reconnaissance [eə nɪ'kɒnɪs(ə)n(t)s]

авізо advice note, letter of advice; авізо акредитива – letter of advice; банківське авізо – bank's advice; авізо про переведення – transfer advice

австралієць, австралійка Australian [ɔs'treɪlɪən]

австралійський Australian

Австралія 1) Australia [ɔ'streɪliə] (материк); 2) Australia (країна на материкі Австралія)

австрієць, австрійський, австрієць, австрійка Austrian ['ɒstriən]

Австрія Austria (країна, Центральна Європа)

Австро-Угорщина (*іст.*) імперія, Центральна Європа) Austro-Hungary empire

автентичний документ authentic document [ɔ:'θentɪk 'dɒkjumənt]

авто-каска (автотранспортне страхування) motor vehicle insurance [ˈməʊtə 'viəkl ɪn'ʃʊə(ə)n(t)s]

автобаза transport depot, motor depot

автобан autobahn, motor highway, freeway

автобіографія autobiography [,ɔ:təbaɪ'ɒgrəfi]; (стислі дані про себе) curriculum vitae [kə'rɪkjələm vɪtə]

автоблокування 1) (automatic) lock out; safety interlock; (automatic) locking, self locking; 2) (automatic) block system

автобус bus [bʌs] (*від* omnibus, autobus); (міжміського сполучення, туристичний) coach [kəʊʃ]

автовідповідач (telephone) answering machine ['ɑ:n(t)səɪnɪŋ mə'fi:n], answerphone

автовласник car owner

автоводій driver ['draɪvə]

автовокзал bus (coach) station

автогараж motor garage, garage ['gærɑːʒ]

автограф autograph ['ɔ:təgrɑːf]

автодорожній motoring
автозłodий carnaper, carjacker ['kɑː, dʒækə]
автоінспектор traffic officer; traffic inspection officer
автоінспекція traffic police ['træfɪk pə'liːs]
автокатастрофа traffic (road) accident ['træfɪk 'æksɪd(ə)nt]
автокефальна церква autocephalous Church [, ɔːtə'sefələs]
автоколона motorcade, motor transport column; motor convoy
автокран truck crane
автомагістраль highway, motoristway
автомат 1) automatic device [, ɔːtə'mætɪk dɪ'vaɪs], automatic machine [mə'ʃiːn]; slot machine; банківський автомат – automatic telling machine; гральний автомат – playing machine; грошовий автомат – automatic money machine, cash dispenser; дихальний автомат – automatic breathing machine ['brɪːðɪŋ]; касовий автомат – cash machine; квитковий автомат – ticket machine; телефон-автомат – public telephone, automatic telephone, (public) call box; торговельний автомат – slot machine; vending machine; 2) submachine gun; tommy gun; machine carbine, automatic rifle; автомат Калашникова – Kalashnikov, Kalashnikov submachine gun, АК; 3) (про людину) automaton [ɔː'tɒmət(ə)n], robot
автоматизація automation [, ɔːtə'meɪʃ(ə)n], automatization
автоматична гвинтівка automatic rifle
автоматична пожежна сигналізація fire alarm
автоматичний пістолет automatic pistol, machine pistol
автоматичний ремінь безпеки passive belt, self-retracting seat belt, safety belt, seat belt
автоматично automatically
автомашина motor vehicle, car; (вантажна) (*брум.*) lorry; (*амер.*) truck
автомеханік car mechanic
автомобіліст motorist, car driver; automobilist
автомобіль car; motor vehicle ['məʊtə 'viːɪkl]; automobile ['ɔːtəmə(u)biːl]; вантажний автомобіль – lorry; truck; дизельний автомобіль – diesel-powered vehicle; задньопривідний автомобіль – rear wheel drive vehicle; легковий автомобіль – car; мікролітражний автомобіль – midget car, minicar; перегоновий автомобіль – race (racing) car, racer; передньопривідний автомобіль – front wheel drive vehicle; тривісний (трихосьовий) автомобіль – six-wheeler; автомобіль середнього класу – medium car; автомобіль швидкої допомоги – ambulance (car)
автомобіль для інваліда invalid car
автомобіль спостереження surveillance vehicle [sɜː'veɪlən(t)s 'viːɪkl]
автомобіль швидкої допомоги ambulance
автомобільна аварія car crash
автомобільна власність car ownership

автомобільний патруль mobile patrol
автомобільний рух motor traffic
автономна область autonomous oblast, autonomous province
Автономна республіка Крим Autonomous Republic of Crimea
автономний 1) (самоврядний) autonomous, autonomic(al); автономна область – autonomous region; автономна республіка – autonomous republic; 2) (незалежний, самостійний) independent; offline
автопоїзд road train, articulated vehicle
автопокришка tyre ['taɪə]; tire
автопричіп trailer
автосія postmortem
автопуск automatic start-up
автор author ['ɔːθə]; (про жінку) authoress ['ɔːθ(ə)res], drafter, (законопроекту) sponsor, writer; (літературного твору) writer; (музичного твору) composer; автор голу – (goal) scorer ['skɔːrə]; автор пропозиції (резолуції) – mover of resolution;
автор скарги informer
автор цього листа writer of this letter
авторинок car market
авторитарна влада authoritarian power [ɔː, 'θɔːrɪ'teəriən 'paʊə]; авторитарна держава – authoritarian state
авторитет authority [ɔː'θɔːrɪtɪ]; (престиж) prestige; мати авторитет – to have authority (over, with); авторитет злочинного світу – authority in the underworld
авторство authorship; авторство на винахід – authorship to invention, inventorship
авторське право copyright law, copyright ['kɔːpraɪt]; авторське право охороняється – copyright reserved; авторський гонорар – author's royalty [ɔːθəz 'rɔɪəltɪ]
авторучка pen; fountain pen
авторучка-пістолет shooting fountain pen ['fʊːtɪŋ 'faʊntɪn pen]
автосервіс 1) (обслуговування автомобілів) car (automobile) service; 2) (підприємство) car (automobile) service centre
автоспорт motor sports
автостанція bus station, coach station
автостоп 1) self-locking device, automatic stop; 2) automatic braking gear [, ɔːtə'mæɪtɪk breɪkɪŋ ɡɪə]; 3) (спосіб пересування) hitchhiking ['hɪtʃhaɪkɪŋ]; подорожувати автостопом – to hitchhike ['hɪtʃhaɪk]
автостоянка parking place; parking lot
автострада (motor) highway, freeway, expressway, motorway, trunk road; superhighway
автотранспортний засіб motor vehicle ['viːɪkl]; motor transport vehicle
автофургон (motor) van
автоцистерна tank lorry, tank truck, (truck) tanker

автошляхова накладна motor waybill (road transport)

агент (представник) agent ['eɪdʒ(ə)nt], canvasser ['kænvəsə]; (посередник) agent, broker, mediator; (біржовий маклер) broker, dealer; біржовий агент – stock exchange agent, stockbroker; агент з винятковими правами – exclusive agent; агент з нерухомості – real estate agent, real estate broker; realtor; рекламний агент – advertising agent; секретний агент – secret service agent, intelligencer, resident; агент іноземної розвідки – foreign intelligence agent ['fɔ:ri:n m'telɪdʒəns 'eɪdʒənt], foreign intelligence service agent; агент розшукової поліції – detective constable [dɪ'tektɪv 'kɔn(t)stəbl]; агент ФБР (США) – agent of the FBI, FBI agent; агент ЦРУ – CIA agent; агент-провокація – agent provocateur [prəʊ, vɔ:kə'tɜ:]

агентство agency ['eɪdʒ(ə)n(t)si], інформаційне агентство – news (press) agency; консульське агентство – consular agency, consulate; рейтингове агентство – rating agency; телеграфне агентство – telegraph agency

агентура 1) agency, agents, network ring; 2) (розвідка) secret (intelligence) service

агентурна розвідка (здійснюється агентами на відміну від технічної розвідки) human intelligence ['hju:mən m'telɪdʒ(ə)n(t)si], humint

агітатор agitator, propagandist

агітаційний автомобіль spiel truck [ʃpi:l trʌk], [spi:l trʌk]

агонія agony ['æɡəni]; throes (pangs) of death; агонізувати – to agonize ['æɡənaɪz], to be in agony

аграрій agrarian; landowner; агропромислове виробництво – agribusiness ['ægrɪ,bɪznɪs], agro-industry; агропромисловий – agro-industrial; агропромисловий комплекс – agro-industrial complex

агресія aggression [ə'gre(ə)n]; агресивна поведінка – aggressive behavior, violent behavior ['vaɪələ(ə)nt bɪ'heɪvjər]; агресивна реклама – competitive (knocking) copy, aggressive insanity [m'sænəti]; агресивний намір – aggressive intent; агресивність – aggressiveness, aggressivity

адамове яблуко Adam's apple

адаптація adaptation; адаптер adapter; адаптувати to adapt [ə'dæpt]

адвентист Adventist

адвокат (юрисконсульт, правознавець) lawyer ['lɔ:jə], (має право виступу в суді) barrister ['bærɪstə]; (уповноважений, адвокат, прокурор; чиновник органів юстиції) attorney [ə'tɜ:ni], At, Atty, attorney at law; (юристоконсульт) counsel, counsel at law, counselor at law, litigation counsel [, lɪtɪ'geɪf(ə)n], legal counsel ['li:g(ə)l 'kaʊnsəl], legal counsellor ['kaʊnslə]; (молодший з адвокатів однієї сторони) pleader [pli:də], (повірений) solicitor [sə'lɪsɪtə], advocate ['ædvəkət]; стати адвокатом – to become a lawyer, to be called to the Bar; позбавляти звання адвоката – to disbar

адвокат відповідача defence lawyer ['lɔːjə]
адвокат за призначенням (суду) appointed counsel
адвокат захисту attorney for the defence, counsel for the accused, defence attorney, defendant's counsel, defending counsel
адвокат компанії company lawyer ['lɔːjə]
адвокат найвищої категорії, судовий пристав, сержант (поліції тощо) sergeant ['sɜːdʒənt]
адвокат незаможного обвинуваченого counsel for an indigent defendant ['ɪndɪdʒ(ə)nt dɪ'fendənt]
адвокат обвинувачення counsel for the prosecution [,prɒsɪ'kjuːʃ(ə)n], prosecuting counsel
адвокат позивача counsel for the plaintiff ['pleɪntɪf], plaintiff's attorney, plaintiff's counsel
адвокат родини family lawyer
адвокат у суді attendant
адвокати-криміналісти criminal bar
адвокатська контора legal aid agency ['liːg(ə)l eɪd 'eɪdʒ(ə)nsɪ]
адвокатський гонорар solicitor's costs [sə'lɪsɪtəz kɒsts]
адвокатські послуги advocateshipion
адвокатура advocateship 1) (діяльність адвоката) legal practice ['liːg(ə)l 'præktɪs], practice of law ['præktɪs əv lɔː]; 2) legal profession, the Bar; займатися адвокатурою – to attend the Bar, to be a practising barrister
адекватна реакція adequate reaction ['ædɪkwət rɪ'ækʃ(ə)n]
адекватний adequate; (тотожний) identical [aɪ'dentɪk(ə)l]; (рівноцінний) equivalent, equal (to); адекватно – adequately ['ædɪkwətli], equally ['iːkwəli]
аденоїд adenoid
аденома adenoma
адміністративна відповідальність administrative responsibility
адміністративна юстиція administrative justice
адміністративний administrative [əd'mɪnɪstrətɪv], executive [ɪg'zekjʊtɪv], executorial; адміністративний апарат – administrative machinery; в адміністративному порядку (адміністративним порядком) – by administrative means
адміністративний акт administrative act, administrative action
адміністративний відділ administration department
адміністративний округ administrative district, administrative division, political division
адміністративний орган administrative agency (body) [əd'mɪnɪstrətɪv 'eɪdʒ(ə)n(t)sɪ]
адміністративний розгляд справи administrative hearing
адміністративний суд administrative court

адміністративний судовий процес administrative litigation
[əd'mɪnɪstrətɪv , lɪt'ʃeɪʃ(ə)n]

адміністративний трибунал (суд) administrative tribunal [traɪ'bju:n(ə)l]

адміністративний штраф administrative fine, punishment to compel performance of duty, forfeiture ['fɔ:fiʃə]

адміністративно-господарський administrative [əd'mɪnɪstrətɪv]

адміністратор administrator [əd'mɪnɪstretə], business manager, Adm'r, manager; адміністраторські здібності – administrative ability [əd'mɪnɪstrətɪv ə'bɪlətɪ]

адміністрація (підприємства) administration, management, directors, senior management ['sɪ:nɪə], top management, executives [ɪg'zekjʊtɪvs], board, boardroom

адміралтейський суд (у Великобританії) Admiralty Court

адміральський admiral; адміральське звання – flag rank; адміральське судно – flagship

адоптивний спадкоємець (наступник) adoptive heir; heir [Eə]

адреналін adrenalin(e)

адрес (письмове привітання) address [ə'dres], testimonial

адреса address [ə'dres]; звернутися не на ту адресу – to come to the wrong quarter

адреса до запитання accommodation address

адреса електронної пошти e-mail address

адреса місця проживання residential address

адреса невідома address unknown

адреса позивача plaintiff's address

адресант addresser; (листа) sender; (грошового переказу) remitter; (вантажу) consignor

адресат addressee; (грошового переказу) remittee; (вантажу) consignee

Адріатичне море (частина Середземного моря) Adriatic Sea

адсорбент adsorbent, adsorbing material

адсорбувати to adsorb

адсорбція adsorption

ад'юнк 1) advanced student in military academy; 2) adjunct, junior scientific assistant

ад'ютант aide-de-camp; aide; старший ад'ютант – adjutant ['ædʒʊt(ə)nt]

аеродром airfield, airport, aerodrome; airdrome

аерозоль aerosol ['eərəʊzəl], spray

аерокосмічний (авіакосмічний) aerospace ['eərə(ʊ)speɪs]

аеронавігація aeronavigation, air navigation

аероплан aeroplane; airplane ['eəpleɪn]

аеропорт airport

аеропорт вильоту airport of departure

аеропорт призначення airport of destination

аеропортний збір airport charge

аеросани snowmobile ['snəu, məʊbaɪl], motor sleigh ['məʊtə sleɪ]

ажіотаж agiotage ['ædʒətiʒ], stockjobbing ['stɔk, dʒɔbɪŋ], boom; (великий попит) rush; (збудження) agitation [, ædʒɪ'teɪʃ(ə)n], excitement [ɪk'saɪtmənt], tumult ['tju:mʌlt]

ажіотажний попит speculative demand; stampede [stæm'pi:d]; run (run on a bank)

азарт (запальність) heat [hi:t]; (збудження) excitement [ɪk'saɪtmənt]; (захоплення) ardour, passion ['pæʃ(ə)n]; увійти в азарт – to get excited, to grow heated, to let oneself go; в азарті – in one's excitement

азартна гра gamble ['gæmbl], game, hazard ['hæzəd], play, game of hazard (chance), gambling game; азартні ігри – gaming

азартний (запальний) excitable, hot-tempered, chancy, (готовий на ризик) venturesome ['ventʃəsəm]

азбест asbestos

азбука 1) alphabet; the ABC; азбука для глухонімих – alphabet for the deaf and dumb; finger alphabet; азбука для сліпих – alphabet for the blind [blaɪnd], manual alphabet, Braille; азбука Морзе – Morse code; 2) (буквар) ABC book

Азербайджан (країна, Закавказзя) Azerbaijan [, æzəbaɪ'dʒɑ:n]

азимут azimuth ['æzɪməθ], bearing ['beərɪŋ]

азієць Asian ['eɪʃ(ə)n]; Asiatic

Азія Asia ['eɪʃə]

Азовське море (на півдні України) Sea of Azov

Азорські острови (архіпелаг, Атлантичний океан, Португалія) Azores

азот nitrogen ['naɪtrədʒən]; закис азоту – nitrous oxide; оксид азоту – nitric oxide

академік academician [ə, kædə'mɪʃ(ə)n], member of an (the) Academy

академія academy [ə'kædəmɪ]; Академія наук – Academy of Science; Академія мистецтв – Academy of Arts; Академія педагогічних наук – Academy of Pedagogical Sciences [, pedə'gɔdʒɪk(ə)l 'saɪənsɪs]; Військова академія – Military Academy; Військово-повітряна академія – Air Force Academy; Військово-медична академія – Military (Army) Medical College; Військово-морська академія – Naval Academy ['neɪv(ə)l]; Поліцейська академія – Police Academy [pə'li:s]; Сільськогосподарська академія – Agricultural Academy [, ægrɪ'kʌlʃ(ə)r(ə)l]

акваланг scuba ['sku:bə], aqualung ['ækwəlʌŋ]

аквапарк aquapark, water park

акварель aquarelle, watercolours; писати (малювати) аквареллю – to paint in watercolours

акваріум aquarium

акведук aqueduct ['ækwɪdʌkt]

акліматизація acclimatization

акомодація accommodation

акредитація accreditation; акредитація журналістів – accreditation of journalists ['dʒɜ:n(ə)lists]; одержувати акредитацію – to obtain accreditation

акредитив letter of credit, bill of credit; авізований акредитив – advised letter of credit, straight letter of credit; грошовий акредитив – cash letter of credit; нескасовний акредитив – irrevocable letter of credit; товарний акредитив – commercial letter of credit; анулювати акредитив – to cancel (to annul) a letter of credit; відкривати акредитив – to open (to issue, to establish) a letter of credit; одержувати гроші по акредитиву – to cash a letter of credit, to draw money from (under) a letter of credit

акредитувати to accredit

акрил (синтетичне волокно) acrylic

акробат acrobat, tumbler ['tʌmblə], ("людина-змія") contortionist [kən'tɔ:ʃ(ə)nɪst]

акселератор accelerator

аксельбанти aiguillettes [, ægwə 'lets], aiglets ['æglɪts], aglets ['æglɪts]

аксесуари accessories [æk'sesərɪz]; properties ['prɒpətɪs]

акт 1) (дія) act, action; ворожий акт – hostile act ['hɒstəl ækt]; акт беззаконня – act of lawlessness; акт ввічливості – devoir(s) ['devwɑ:z]; акт доброї волі – goodwill gesture ['dʒesʃə], act of good will; акт міжнародного тероризму – act of international terrorism; 2) act; 3) (документ) statement, report [rɪ'pɔ:t], certificate [sə'tɪfɪkət], act; deed; (обвинувальний) indictment; (парламентський) act, bill, instrument; акт випробування – test protocol, works' test certificate; акт громадянського стану – act of civil status; акт технічного огляду – inspection certificate; виконавчий акт – executive act; нормативний акт – regulatory (normative, standard) act; підписувати акт – to sign a certificate [saɪn ə sə'tɪfɪkət]; пред'являти акт – to present an act; складати акт – to draw up a report, to draw up (to make) a protocol

акт агресії act of aggression

акт брутального свавілля act of outrage

акт вандалізму act of vandalism

акт великого журі indictment of grand jury

акт використання act of use

акт відмови від права quitclaim deed ['kwɪtkleɪm di:d]

акт відчуження deed of conveyance [kən'veɪənt(s)]

акт геноциду act of genocide ['dʒenəsəɪd]

акт громадянської непокори act of civil disobedience

акт делінквентної поведінки act of delinquency, delinquency

акт державного суверенітету act of national sovereignty

акт державної влади act of governmental power, act of state, state action
акт дізнання (у випадку раптової смерті) inquest report
акт екологічної експертизи environmental review memorandum
 [, ɪnvaiə(ə)n'ment(ə)l rɪ'vjuː , mem(ə)'rændəm], ERM, EBRD
акт експертизи examiner's report, certificate of appraisal, certificate of examination, certificate of expert's examination
акт за печаткою covenant ['kʌv(ə)nənt]
акт засвідчення certification
акт інвентаризації deed of inventory [di:d əv 'ɪnv(ə)nt(ə)rɪ]
акт конфіскації вантажу (митницею) seizure note ['si:ʒə nəʊt]
акт купівлі act of purchase ['pɜ:ʃəs]
акт митного огляду customs surveyor report [sə'velə rɪ'pɔ:t]
акт насильства act of outrage
акт огляду inspection certificate report, inspection report, survey report
акт опису майна judicial letter [dʒu:'dɪʃ(ə)l]
акт оцінки appraisal report
акт про недостачу statement of shortage
акт про обмін deed of exchange
акт про підписання (договору, угоди) signing memorandum [saɪnɪŋ]
акт протесту deed of protest ['prəʊtest]
активи (кошти, матеріальні цінності) assets, (авуари) resources; банківські активи – bank assets (resources); заблоковані активи – blocked assets (funds), frozen assets; довгострокові активи – capital (long-lived) assets; сукупні активи – total assets, assets aggregate
активізувати to activate, to intensify, to make (to render) more active, to stir up, to stir to activity, to promote; активізувати роботу – to brisk up (to speed up) the work
активіст activist, active member
активна позиція pro-active stand, hands-on approach, hands-on attitude, pro-active attitude (marketing)
активна співучасть active complicity [kəm'plɪsəti]
актуальний 1) (існуючий) actual; 2) (назрілий) urgent ['ɜ:ʒ(ə)nt], pressing; (злободенний) topical, of interest at this time; relevant; актуальна проблема – an urgent (pressing) problem; актуальне питання – vital question ['vaɪt(ə)l], a question of urgent importance
акумулювати to accumulate
аккумулятор accumulator, storage cell
акупунктура acupuncture (голкутерапія)
акуратний 1) (точний) accurate ['ækjərət], punctual ['pʌŋktʃuəl], exact [ɪg'zækt]; 2) (охайний) tidy ['taɪdi], neat [ni:t]; бездоганно акуратний – neat as a pin
акуратно 1) (точно) punctually ['pʌŋktʃuəli]; accurately, exactly 2) (охайно) tidily, neatly
акустик soundman, sound technician [tek'nɪʃ(ə)n]

акустика acoustics
акушер obstetrician [, ɔ:bst'ɪrɪʃ(ə)n]
акциз excise, excise duty; оподатковуваний акцизом – excisable
акції в обігу outstanding shares
акціонер shareholder, stockholder, equity investor
акціонерна компанія joint stock association, share company, stock association, stock company, joint-stock company (JSC)
акціонерна компанія відкритого типу з обмеженою відповідальністю public limited company; public limited liability company ['pʌblɪk 'lɪmɪtɪd , laɪə'bɪlətɪ 'kʌmpənɪ]
акціонерна компанія закритого типу (АКЗТ) private company; closed company; closed joint-stock company
акціонерне товариство joint-stock company, corporation; відкрите акціонерне товариство – open-end company, open joint-stock company; закрите акціонерне товариство – close joint-stock company; засновувати акціонерне товариство – to form (to establish, to set up) a company; ліквідувати акціонерне товариство – to close down (to dissolve) a company; реорганізувати акціонерне товариство – to restructure a company; розширювати акціонерне товариство – to expand a company
акція I (цінний папір) share, акція на пред'явника – ordinary share; іменна акція – personal share; привілейована акція – preference (preferred) share; акції піднімаються (падають) в ціні – shares go up (go down, give way); спекуляція акціями – stock jobbing; II (дія) action; дипломатична акція – demarche
акція громадянської непокори action of civil disobedience
албанець Albanian
Албанія (країна, Південна Європа) Albania
алерген allergen ['ælədʒən]
алергенний allergenic [, ælə'dʒenɪk]
алергік allergy sufferer
алергічний allergic [ə'ledʒɪk]
алергія allergy ['ælədʒɪ]
алерголог allergist, allergologist
Алеутські острови (архіпелаг, Тихий океан, США) Aleutian Islands, Aleutians [ə'l(j)u:ʃənz]
алея avenue; (доріжка в парку) path, lane
Алжир 1) (країна, Північна Африка) Algeria; 2) (столиця Алжиру) Algiers [æl'dʒɪəz]
алжирець Algerian
алібі alibi ['ælɪbaɪ]; встановити чиясь алібі – to establish smb's alibi
аліменти alimony ['ælɪməni], maintenance
аліменти на дитину child maintenance, child-support alimony

аліментні зобов'язання maintenance obligations

алкалоїд alkaloid

алкоголізм alcoholism, dipsomania, drunkenness, habitual drunkenness, inebriety [, ni:'braiəti]

алкоголік alcoholic, dipsomaniac, addict, addicted to drink, alcohol addict, drunk, habitual abuser, heavy drinker, inebriate ['ni:brɪət]; (п'яниця) drunkard

алкоголік юного віку teen alcoholic

алкоголік-злочинець offending drunkard

алкоголь alcohol; (алкогольні напої) spirit(s)

алкогольна інтоксикація alcoholic intoxication

алкогольно-респіраторна трубка breathalyzer ['breθə:ləɪzə]

алмаз diamond ['daɪəmənd]; алмаз для різання скла – glazier's diamond, diamond glass cutter; синтетичний алмаз – synthetic (man-made) diamond; чорний алмаз – carbon (black) diamond; ювелірний алмаз – gem diamond [dʒem 'daɪəmənd]

алфавіт alphabet

алфавітний alphabetic(al); алфавітний покажчик – index; в алфавітному порядку – alphabetically, in alphabetical order

алфавітно-цифровий alphanumeric

альбінос albino

альвеола alveolus, alveole

альпініст Alpinist, mountaineer, mountain climber ['maʊntɪn 'klaɪmə]

альтанка arbour, summer house, bower; альтанка, прикрашена виткими рослинами – pergola

альтернатива alternative, choice; альтернативий – alternate, alternative

альфонс gigolo [dʒɪgələʊ], fancy man

амбіція ambition, arrogance; вдатися в амбіцію – to ride the high horse; to take offence

амброзія 1) ambrosia; 2) ragweed

амбулаторія outpatient clinic, dispensary

амбулаторне лікування out-patient treatment

амбулаторний хворий outpatient

Америка (материк) America; Південна Америка – South America; Північна Америка – North America

американець American

амнезія amnesia [æm'ni:ziə]

амністія amnesty ['æmnəsti], (act of) pardon; act of grace; clemency, grace, oblivion

амністія злочинців amnesty draft law to criminals

амністований amnestied, pardoned

амністувати to amnesty, to pardon, to give an amnesty; to pardon generally, to pardon

амністувати злочинця to pardon an offender

амонал (вибухівка) ammonal
аморальна особа immoral character [ɪ'mɔr(ə)l 'kærəktə], immoral, low-life
аморальна поведінка immoral conduct [ɪ'mɔr(ə)l 'kɔndʌkt]
аморальне зображення immoral image, immoral matter
аморальний вчинок depravity [dɪ'prævətɪ], immorality, immoral deed
амортизатор shock absorber, damper, buffer, dashpot; bumper
ампер (одиниця сили струму) ampere ['æmpɪə]
ампула ampoule ['æmpu:l]
ампутувати to amputate ['æmpjətet]
ампутувати кінцівку to amputate a limb
анабіоз anabiosis [, ænəbaɪ'əʊsɪs]
анаболіки anabolics [, ænə'bɔlɪks]
аналіз analysis, examination, probe, test, testing, parsing ['rɑ:zɪŋ]; аналіз крові – blood test [blʌd test]; якісний аналіз – qualitative analysis ['kwɔlɪtətɪv ə'næləsɪs]; кількісний аналіз – quantitative analysis ['kwɔntətətɪv]; синтаксичний аналіз – sentence analysis; parsing; що не піддається аналізу – un analysable
аналіз місця злочину crime scene processing [kraɪm si:n 'prəʊsesɪŋ]
аналіз сечі analysis of urine ['juərɪn], urine analysis [ə'næləsɪs]
аналізувати to examine [ɪg'zæmɪn], to analyze ['æn(ə)laɪz], to investigate facts, to probe
аналізувати речові докази to analyze physical evidence
аналізувати свідчення to probe evidence
аналітика analysis; analytics
аналог analog(ue); аналогічне свідчення – similar evidence
анальгін analginum
анальний anal ['em(ə)l]; анальний канал – anal canal ['em(ə)l kə'næl]
анамнез anamnesis
ананас pineapple ['paɪnæpl]
анархія anarchy
анатомія anatomy; описова анатомія – descriptive anatomy
анато-патологічний pathological
анаша pot, hash; анашист – pot smoker; hashhead, pothead
ангіна angina, (гострий (гнійний) тонзиліт) quinsy ['kwɪnzɪ], tonsillitis
англієць Englishman
англійка Englishwoman
Англія (адміністративно-політична частина Великої Британії) England; Albion ['ælbɪən]
Ангола (країна, Південна Африка) Angola [æŋ'gəʊlə]
Андорра (країна, Європа) Andorra
аневризма aneurysm, aneurism

анемія an(a)emia, exsanguinity [, eksæŋ'gwɪntɪ]; злаякісна анемія – pernicious an(a)emia

анестезія an(a)esthesia [, ænɪs'ti:ziə]; анестезіолог – an(a)esthesiologist; анестезувати – to an(a)esthetize

анкета questionnaire, form; заповнити анкету – to fill in a form (questionnaire)

аномальна поведінка aberrant behavior, abnormal behavior [bɪ'heɪvjə]

аномальний випадок abnormal case

анонім anonym; (автор) anonymous author; (твір) anonymous work

анонімка anonymous letter

анонімна інформація (слідчому тощо) anonymous tip [ə'nɒnɪməs tɪp]

анонімний рахунок numbered account; anonymous account

анонімність anonymity

анонс (оголошення) announcement [ə'naʊn(t)smənt], notice; (афіша) bill, poster, handbill

антибіотик antibiotic

антивірус antiviral [, æntɪ'vaɪ(ə)rəs]

антидепресант antidepressant

антидержавний anti-government, anti-state, antistatist

антидержавний заколот anti-government forces mutiny

антидот antidote, antipoison

антиквар antiquary ['æntɪkwəri], collector of antiques; antique dealer

антикваріат antiques [æn'ti:k]

антикорупційне розслідування anti-corruption investigation [, æntɪkə'rʌpʃən ɪn, vestɪ'geɪʃn]

антикорупційний anti-corruption

антимонопольний antimonopoly; антимонопольне регулювання – antimonopoly regulation

антипатія antipathy, aversion, dislike (for, to); відчувати антипатію – to take (to feel) a dislike (aversion) (for), to take a dislike (to)

антирадар radar detector

антисеміт anti-Semite, hater of Jews

антисептик antiseptic

антиурядовий anti-government

антифриз antifreeze

анулювати to annul, to cancel, to abrogate ['æbrəʊgeɪt], to abolish, to repeal; (визнавати недійсним) to nullify ['nʌlɪfaɪ], to invalidate, to make invalid; to extinguish [ɪk'stɪŋgwɪʃ], to irritate ['ɪrɪteɪt]

анфас full face

аорта aorta [eɪ'ɔ:tə]

апарат 1) (прилад, пристрій) apparatus, set, device, machine, vehicle; букводрукувальний апарат – printer; копіювальний апарат – duplicator; космічний апарат – spaceship, space vehicle; літальний апарат – fly-

ing vehicle ['flaʃ 'vi:kl]; телефонний апарат – telephone (set), phone; торпедний апарат – torpedo tube; факсимільний апарат – facsimile machine, fax; фотографічний апарат – camera; апарат на повітряній подушці – hovercraft, air-cushion vehicle, ACV; 2) (штат працівників) staff, personnel; управлінський апарат – management, administrators, administrative personnel; 3) (державна структура) apparatus [, æp(ə)'reɪtəs], machine [mə'ʃi:n], machinery; адміністративний апарат – administrative apparatus, administrative machine; бюрократичний апарат – bureaucratic apparatus; державний апарат – State apparatus, State machinery; урядовий апарат – machinery of government; 4) apparatus, organs; вестибулярний апарат – vestibular apparatus

апаратура apparatus [, æp(ə)'reɪtəs], equipment [ɪ'kwɪpmənt], devices [dɪ'vaɪsɪz]; бортова апаратура – on-board apparatus; контрольна апаратура – monitoring device; наукова апаратура – experimental equipment; апаратура передавання даних – data transmission equipment; апаратура самонаведення – homing equipment

апартаменти apartment(s)

апатія apathy ['æpəθi]

апелювати to appeal (to, against) [ə'pi:l]; апелювати проти рішення суду – to appeal against the decision of the Court; апеляційна скарга – writ of error [rɪt əv 'erə]

апеляційний суд AC, appeal court, appeals court, appeals instance, appellate court [ə'pelət kɔ:t], appellate tribunal [traɪ'bju:n(ə)], Ct. App., reviewing court; Court of Appeal

апеляція appeal [ə'pi:l], complaint; відмовити в апеляції – to deny [dɪ'naɪ] (to dismiss) an appeal

апелсин orange; апельсиновий сік – orange juice

апендикс (*анат.*) 1) appendix; 2) (*техн.*) neck

апендицит (*мед.*) appendicitis

аплодувати to applaud [ə'plɔ:d], to cheer

апоплексичний apoplectic; апоплексичний удар – apoplectic stroke (fit, seizure); зазнати апоплексичного удару – to be struck with apoplexy

аптечка portable medicine chest; (першої допомоги) first aid kit (outfit) [fɜ:st eɪd]

араб Arab, Arabian

арбітр (*юр.* арбітр, третейський суддя; *спорт.* суддя, головний суддя) arbiter, arbitrator; (*юр.* арбітр, третейський суддя; *спорт.* рефері, суддя особливо у крикеті і бейсболі) umpire ['ʌmpaɪə], referee; adjudicator, (*заст.*) daysman ['deɪzmən], judge ['dʒʌdʒ]

арбітраж arbitration; arbitration tribunal [, ɑ:bl'treɪʃ(ə)n traɪ'bju:n(ə)]; court of arbitration; arbitral proceedings [prə'si:diŋz]; arbitration proceedings

Арбітражний суд arbitral tribunal, arbitration tribunal; court of arbitration
Аргентина (країна, Південна Америка) Argentina [, ɑ: dʒən'ti:nə]
аргентинець, аргентинка Argentinian
аргумент argument ['ɑ: gəmənt], argumentum, plea, submission, traversable plea
аргументувати to argue, to give reasons (for), to advance arguments (for), to prove a case arguments
арена arena [ə'ri:nə]; (циркова) ring; арена діяльності – field (sphere) of action; міжнародна арена – international scene [si:n]
арешт 1) arrest [ə'rest], apprehension [, æprɪ'hɛn(t)ʃ(ə)n], Ar, detention; взяти під арешт – to arrest, to put under arrest; незаконний арешт – illegal ['li:g(ə)l] (unlawful) arrest; ордер на арешт – arrest warrant, capias ['keɪpiəs]; перебувати під арештом – to be under arrest; 2) (на майно) attachment, sequestration [, si:kwe'streɪf(ə)n], seizure ['si:zə]
арештовувати, арештувати to arrest [ə'rest], to apprehend, to bring up, to detain; to take into custody (in charge); (накладати арешт на майно, грошовий вклад та ін.) to attach, to distrain, to distress, to seize, to sequester
арештувати злочинця to arrest the body of offender
аристократ aristocrat ['æɪstəkræt]
аритмія arrhythmia [ə'ɪðmiə]
аркуш (паперу) leaf, sheet (of paper); в аркуш – in folio (формат)
арматура 1) (прилади) armature ['ɑ:məʃə], accessories [ək'sesəɪz], fixtures ['fɪksʃəz], fittings; електрична арматура – electric fittings; 2) steel reinforcement
армієць army man, soldier (officer) ['səuldʒə]
армійська розвідка army intelligence [ɪn'telɪdʒ(ə)n(t)s]
армія army; forces; регулярна армія – regular (standing) army; добровольча армія – voluntary army; діюча армія – field army, field forces; територіальна армія – territorial army
аромат aroma, scent, odour, fragrance ['freɪgrəns], redolence
арсенал 1) (склад зброї) arsenal ['ɑ:s(ə)n(ə)l]; ліквідувати арсенали хімічної зброї – to eliminate (to scrap) arsenals of chemical weapons ['lɪmɪneɪt ɑ:sənl əv 'kemɪk(ə)l 'wepənz]; скорочувати арсенали – to reduce arsenals; 2) (великий запас чогось) a store (of); арсенал зброї – arms arsenal, arsenal of arms
арсеновий, арсен (миш'як) arsenic(al) ['ɑ:s(ə)nɪk]
артезіанський artesian; артезіанський колодязь – artesian well
артеріальний arterial; артеріальний тиск – blood (arterial) pressure [bləd 'preʃə]
артеріосклероз arteriosclerosis [ɑ: , tɪəɪəusklə'rəʊsɪs]
артерія artery; водна артерія – waterway; сонна артерія – carotid (artery) [kə'rɒtɪd]

артист artist; (актор) actor; артист драми – actor; артист балету – ballet dancer; заслужений артист – Honoured Artist; народний артист – People's Artist; оперний артист – opera singer

археолог archeologist

архів archive [ɑ:kɑɪv]; file, archives, chancery [ˈʧɑ:n(t)s(ə)rɪ]; державний архів – state archives, record office; здавати в архів – to relegate [ˈrelɪgeɪt], to shelve, to give up as a bad job; to throw on the scrapheap, to put away for good; to file

архів відбитків пальців fingerprint collection, fingerprints files

архівні справи злочинців criminal file

архітектура architecture; садово-паркова архітектура – landscape gardening

асамблея assembly [əˈsembli]; Генеральна Асамблея – General Assembly [ˈʤen(ə)r(ə)l]

асенізатор nightman

асигнування allocation [, æləˈkeɪʃ(ə)n], assignment [əˈsaɪnmənt], appropriation; бюджетні асигнування – budgetary (budget) appropriations [ˈbʌdʒɪtəri ə, ɡrɛʊəriˈeɪʃ(ə)nz]; асигнування на соціальні потреби – allocations for social [ˈsəʊəl] needs

асиметричний asymmetric(al) [, eɪsɪˈmetrɪk(ə)l]

асиміляція assimilation (to, with); здатний до асиміляції – assimilative

аскет ascetic

аскорбіновий ascorbic; аскорбінова кислота – ascorbic acid

асоціація 1) (спілка) association [ə, səʊsɪˈeɪʃ(ə)n], coalition, community; 2) (зв'язок) association; за асоціацією – by association

асоціювати to associate, to join [ʤɔɪn], to unite (with) [juːˈnaɪt wɪð]

аспірант postgraduate student

астма asthma [ˈæsmə], [ˈæsɪmə]; бронхіальна астма – bronchial asthma; серцева астма – angina pectoris

астматик asthmatic

асфальт asphalt [ˈæsfælt], mineral pitch

асфальтобетон bituminous concrete [bɪˈtjuːmɪnəs ˈkɒŋkri:t]

асфальтований paved with asphalt

асфіксія asphyxia [æsˈfɪksɪə]

атака attack [əˈtæk]; assault [əˈsɔːlt]; повітряна атака – air attack (raid); лобова атака – frontal attack; мозкова атака – brainstorming [ˈbreɪn, stɔːmɪŋ]; психічна атака – psychic(al) attack [ˈsaɪkɪk]; відбити атаку – to repel an attack, to beat off an attack; кинутися в атаку – to advance, to rush to the attack

атакувати to attack [əˈtæk], to assault [əˈsɔːlt]; атакувати з флангу – to take in the flank; атакувати з тилу – to take in the rear [rɪə]

аташе attaché; авіаційний (військовий / морський) аташе – air (military / naval) attaché

атеросклероз atherosclerosis
атомний atomic [ə'tɒmɪk]; atom; атомний реактор – atomic reactor; атомна бомба – atom(ic) bomb, A-bomb; атомна електростанція – atomic (nuclear) power station; атомна енергія – atomic energy; атомне паливо – atomic (nuclear) fuel; заборона атомної зброї – prohibition of the atomic weapon [,prəʊ(h) 'bɪʃ(ə)n əv ði: ə'tɒmɪk 'wepən]
атракціон attraction [ə'trækʃ(ə)n]; (в т.ч. маневр, що відвертає увагу) sideshow ['saɪdʃəʊ]
атрофія atrophy
аудит audit ['ɔ:dit]
аудіо- (як компонент складних слів) audio – ['ɔ:diəʊ]
аудіосигнал audio signal
аудіоспостереження audio surveillance ['ɔ:diəʊ sɜ:'veɪlən(t)s]
аукціон auction ['ɔ:kʃ(ə)n], auction sale, public sale; продавати з аукціону – to sell by (to put to) auction
аут out; (у тенісі) outside
афганець 1) Afghan; 2) Afghan war veteran
Афганістан (країна, Центральна Азія) Afghanistan [af'gənə, stan]
афера shady transaction; fraud [frɔ:d], swindle ['swɪndl], wildcat ['waɪldkæt]
аферист shady dealer, swindler, conman, bunco
Африка Africa
африканець, африканка African
афроамериканець (американський негр) Afro-American
ахіллесове сухожилля Achilles tendon
ацетат acetate ['æsɪteɪt]
ацетон acetone

Б

баба I 1) (мати батька або матері) grandmother; 2) (стара жінка) old woman; 3) (жінка) woman; баба-повитуха – midwife; снігова баба – snowman; 4) (дружина) wife [waɪf]; 5) (про чоловіка) "old woman", wimp, milksop; sissy; II (для забивання паль) head, monkey; (для трамбування) beetle
бабій dangler after petticoats; ladies' man, (волокита, донжуан) philanderer [fɪ'lænd(ə)rə], gallant ['gælənt]
бавити to amuse [ə'mju:z], to entertain [,entə'teɪn], to divert [da'vɜ:t]
бавовна cotton; (сирець) raw cotton, cotton wool
багаж luggage ['lʌdʒɪʒ], baggage ['bæɡɪdʒ]; ручний багаж – personal (hand) luggage; здавати (речі) в багаж – to register one's luggage;

багаж понад дозволєну вагу – overweight luggage, excess luggage; камера схову ручного багажу – cloakroom; багажна квитанція – check, luggage receipt; багажний вагон – luggage van; baggage car; багажний вїзок – truck

багатий rich, (заможний) wealthy ['welθ], opulent ['ɔpjulənt], moneyed ['mʌnɪd]; (якого багато) abundant; багатий врожай – abundant harvest (crop), heavy crop; багатий ґрунт – fruitful soil, rich soil; багатий досвід – wide experience [waɪd ɪk'spɪəriəns(t)s]; багатий на новини – newsy; багатий (на щось / чимсь) – rich, abundant (in), fruitful (in, of); він дуже багатий – he is very rich; he stinks of money; чим багатий, тим і радий – you are welcome to all I have

багатіти to grow (to become) rich (wealthy), to make money, to make a fortune ['fɔ:ʃu:n]

багато 1) (*н. числ.*) much, many; plenty, a great (good) deal, a lot, lots (of), not a few, a number, a great (a good) many; багато роботи – very much (a great deal of) work; це викликало багато запитань – it raised a crop of questions; багато разів – many times; в цьому є багато правди – there is much (a lot of) truth in it; у нас багато часу – we have plenty of time; багато з них мені знайомі – I know a good many of them; багато хто вважає інакше – there are many who think differently; 2) (*присл.*) much, a great deal; йому багато більше сорока років – he is well past (over) forty; він занадто багато хвалиться – he boasts too much; я багато чим вам зобов'язаний – I am much obliged to you; мені треба багато чого зробити – I have a number of things to do; багато в чому, багато в чім – in many respects

багатоводний abounding in water, watery, having an abundance of water

багатоденний of many days

багатодітний having many children; багатодітна мати – mother of many children

багатоженець polygamist [pə'liɡəmist]; mormon

багатоженство polygamy [pə'liɡəmi], plurality of wives, polygyny [pə'liʒɪni]

багатозвучність (багатоголосся) polyphony [pə'liʃəni]

багатозначний 1) (який має кілька значень) many-valued, multiform ['mʌltɪvɔ:m], polysemantic [, pɔlɪsɪ'mæntɪk]; 2) (який має велике значення) significant [sɪɡ'nɪfɪkənt]; (промовистий) telling; 3) багатозначне число – multidigit number

багатоканальний multichannel ['mʌlti, ʃæn(ə)l], multiway

багатоквартирний having many apartments; багатоквартирний дім – mansion, apartment (tenement) house, block of flats

багатомужжя polyandry [pə'liændri]

багатонаціональний multinational [, mʌltɪ'næʃ(ə)n(ə)l]; consisting of many nationalities; multiethnic

багаторазова віза multiple visa ['mʌltɪpl]

багаторазовий repeated, reiterated; reiterative [rɪ't(ə)rətɪv], multiple ['mʌltɪpl]

багатофункціональний multifunctional

багаття (open-air) fire; campfire; bonfire ['bɔ:n.fɑ(ɪ)ə]; спалювати щось у багатті – to make a bonfire of smth.

багнет (штик) bayonet ['beɪnɪt]

багно 1) mud, sludge, ooze; dirt, filth, dirtiness, foulness; 2) wild rosemary, Korean rhododendron, Labrador tea, marsh tea

багор hook; (морський) boat hook; (рибальський) gaff

бадмінтон badminton

бадьорий cheerful, cheery, of good cheer, brisk, sprightly ['sprɪtli], jaunty ['dʒɔ:ntɪ]; він ще бадьорий – he is still hale; у бадьорому настрої – in good spirits

бажаний desirable [dɪ'zaɪərəbl], wished for, desired; eligible ['elɪdʒəbl]; давно бажаний – long wished for; бажаний свідок – favorable witness ['feɪv(ə)rəbl 'wɪtnəs]

бажання wish, desire [dɪ'zaɪə]; longing (for), hunger (for, after), (потяг) appetite, appetency; (похитливе) lust [lʌst]; (зздирічне) coveting; зловмисне бажання – ill will (to, towards); нестерпне бажання – itch (for – відносно речі, to – відносно дії); палке бажання – a deep longing, craving; сповнений палкого бажання – eager (for, about); задовольнити чийсь бажання – to meet (to carry out) one's wishes; з мого власного бажання – at my own (sweet) will (please), to my own taste; я не буду зважати на його бажання – I shall not consult his pleasure; палати бажанням – to be eager (inflamed), to burn with desire; за вашим бажанням – at your desire; але при всьому його бажанні – but for the life of him

бажання помсти desire for retaliation

бажати 1) (хотіти) to wish, to desire, to want, to be willing, to be anxious ['æŋ(k)ʃəs] (to, for, about); бажати неможливого – to cry for the moon; сильно бажати – to long (for), to crave (for), to yearn (for) [jɜ:n], to hanker (for, after), to pant (for, after); to covet (чогось не-дозволеного); марно (даремно) бажати – to whistle (for); я бажав би (хотів би) знати, хто сказав це – I should like to know who said it; 2) (зичити) to wish; бажати добра – to wish well (to); бажаю вам щастя – I wish you joy; бажаю всякого добра (щастя) – best of luck; він нікому не бажає лиха – he wishes nobody ill

база base; basis

базар 1) market (place), fair [fɛə]; (на Сході) baza(a)r; книжковий базар – book sale (fair); вона на базарі – she is marketing; 2) (шум, галас) uproar ['ʌrɔ:], row [rau], din; 3) пташиний базар – seashore colony of birds

базис base, basis (bases)

базисна податкова ставка basic rate of tax

базікати to chat, to chatter, to babble, to jabber ['dʒæbə], to prate, to blab, to quack; to blether, to clack, to prattle; базікало – chatty, talkative, gossipy, garrulous (person) ['gær(ə)ləs]

байдкувати loiter ['lɔɪtə]

байдужий indifferent, regardless, listless, apathetic, insensible (to), nonchalant ['nɔŋf(ə)lənt]; as cool as a cucumber

байка I 1) fable; 2) (вигадка) fairy story, cock-and-bull story; II (фланель) flannelette [, flæn(ə)'let], (байка, сукно) baize [beɪz]

бакалавр (молодший вчений ступінь) bachelor ['bætʃ(ə)lə]

бакалавр юридичних наук BLL

бакалія grocery ['grəʊs(ə)rɪ]; groceries

бакенбарди whiskers, sidewhiskers; з бакенбардами – whiskered

баклажан eggplant, aubergine ['əʊbədʒi:n]

бактерицидний bactericidal; бактерицидний засіб – germicide ['dʒɜ:mɪsaɪd]

баланс I 1) balance ['bæləns]; balance sheet; торговий баланс – balance of trade; підбивати баланс – to strike a balance; 2) (рівновага) equilibrium [, i:kw'ɪlɪbrɪəm], balance; тепловий баланс – heat (thermal) balance; II (баланс, балансова деревина) pulpwood, paper wood

балансовий balance ['bæləns]; балансний звіт – balance sheet

баласт 1) ballast ['bæləst]; вантажити баластом – to ballast; 2) (непотрібні речі, мотлох) lumber ['lʌmbə], worthless stuff

балістика ballistics

балістична експертиза ballistics examination

балістичний ballistic; балістична ракета – ballistic missile ['mɪsaɪl]

балкон balcony ['bælkəni]; upper circle ['ʌpə sɜ:kəl]

балон 1) balloon [bə'lu:n]; bulb, cylinder ['sɪlɪndə]; аерозольний балон – spray can; газовий балон – gas cylinder; балон з киснем – oxygen cylinder; 2) (шина) (balloon) tyre ['taɪə]

балотування voting, balloting

Балтійське море Baltic Sea [, bɔ:lɪk'si:]

балувати (псувати) to spoil; (пестити) to cocker, to cosher, to pet; (потурати) to indulge [ɪn'dʌldʒ]

бальзамувати to embalm [ɪm'bɔ:m]

бальнеологічний balneological

бамбук bamboo

бампер bumper

банан banana [bə'nɑ:nə]

банда band, gang of bandits, gang, pack; банда вбивць – murderous mob ['mɜ:dərəs]; банда автовикрадачів – stolen-car ring; банда грабіжників – robbery gang; банда професійних вбивць – band of professional killers

бандаж 1) bandage, bracer; (abdominal) belt; (гризовий) truss; 2) (бандаж обода) tyre, rim, binding

бандероль 1) (обгортка) wrapper ['ræpə]; 2) (поштове відправлення) "printed matter", book post; надсилати бандероллю – to send by the book post, to send as printed matter

бандит bandit ['bændɪt], brigand ['brɪgənd], cut-throat, gunman, gangster, goon, hand-up, roughneck, thug; згряя бандитів – gang; бандит у формі – thug in uniform; бандит-вимагач – racketeer

бандитизм banditism, brigandage, brigandism, gangsterism, hoodlumism

бандитське угруповання bandit group, gangster group

банк 1) bank; агропромисловий банк – agro-industrial bank; акціонерний банк – joint stock bank; incorporated bank; акціонерний ощадний банк – stock savings bank; банк даних – databank, database; експортно-імпортний банк – export-import bank, foreign trade bank; іпотечний банк – mortgage bank ['mɔ:ɡɪdʒ]; Міжнародний банк реконструкції та розвитку (МБРР) – International Bank for Reconstruction and Development (IBRD); національний банк – national bank; офшорний банк – offshore bank; брати гроші з банку – to draw on a bank; мати рахунок у банку – to have a bank account; to have (keep) an account with (in) a bank; платити через банк – to pay through a bank; держати (зірвати) банк – to keep (to break) a bank; 2) (картярська гра) faro

банка I 1) jar; (бляшана) can, tin; аптечна банка – gallipot; 2) (медична банка) cupping glass; ставити банки – to apply cupping glass (to); II (обмілина) (sand) bank, shoal; III (сидіння для веслярів) bank, thwart [θwɔ:t]

банківська гарантія bank guarantee; banker's guarantee; banker's bond

банківська операція bank operation; banking operation; banking transaction

банківський працівник banker; employee of a bank; bank official

банківський чек banker's cheque; bank cheque; bank draft

банкір banker

банкнота (bank) note; bill, bank (banker's) bill; стодоларова банкнота – one hundred dollar bill; фальшива банкнота – counterfeit ['kauntəfɪt] (forged [fɔ:ʤd]) bank note; банкноти нового зразка – bank notes of new design [dɪ'zæn]

банкомат cash machine, cash dispenser; automatic (automated) teller machine, ATM, service till; automated cashpoint (cp); cashpoint (CP); hole in the wall; (не у банку) remote service unit (RSU), customer activated terminal (CAT)

банкрут bankrupt ['bæŋkrʌpt], insolvent; оголошувати банкрутом – to declare bankrupt, to hammer; збанкрутувати – to become bankrupt (insolvent), to go bankrupt

бант bow, knot, topknot

баня I 1) (лазня) Russian baths; (будинок) bathhouse; парова баня – steam (Turkish) bath; фінська баня – sauna; 2) (прочуханка, різанина) bloodbath ['blʌdɒs:θ], carnage ['kɑ:nɪʒ]; завдати бані – to give it (someone) hot; II (купол) cupola, dome, torse

баптист Baptist; dipper

бар I snack bar, refreshment room, canteen; saloon; пивний бар – pub; офіціант(ка) бару – barman (barmaid); II (прилавок) bar; III (мілина) sand bar; бар для гомосексуалістів – homosexual bar

барабан 1) drum; (примітивний) tom-tom; бити в барабан – to drum, to beat the drum; 2) (у машині) drum, cylinder, reel, revolver; (у годиннику) barrel; барабан для намотування дроту – coiling drum

барабанити to drum, to beat a drum; барабанити по чомусь – to drum (on), to thrum; барабанити пальцями – to drum one's fingers; to beat (to tap) the devil's tattoo; барабанити на роялі – to bang (to thrum) on the piano

барабанщик drummer

баран 1) ram; (як назва породи) sheep; 2) (дурень) fool, simpleton

баранина mutton ['mʌt(ə)n]; молода баранина – lamb

бардачок (в автомобілі) glove compartment, glove box (in a motor vehicle)

барельєф bas-relief, basso relievo, low relief [ləʊ rɪ'li:f]

барикада barricade [bærɪ'keɪd]; будувати барикаду – to barricade

барокамера altitude chamber ['æltɪtju:d ʧeɪmbə], pressure chamber

бароко (стиль) baroque [bə'rɒk]

барометр barometer [bə'rɒmɪtə]

батальйон (склад. з кількох рот) battalion [bə'tæljən]; батальйон зв'язку – signal battalion; окремий батальйон – independent (separate) battalion; саперний батальйон – sapper (field engineer) battalion; стрілецький батальйон – rifle battalion; командир батальйону – battalion commander

батарея (electric) battery

батарея 1) battery ['bæt(ə)rɪ]; акумуляторна батарея – storage battery; гальванічна батарея – galvanic battery; гарматна батарея – gun battery; електрична батарея – (electric) battery, pile; сонячна батарея – solar battery ['səʊlə]; батарея сухих елементів – dry battery; 2) (низка однорідних предметів) battery, bank, range, set; 3) (опалювальна) radiator; батарея парового опалення – (central heating) radiator

батист cambric ['keɪmbrɪk], lawn [lɔ:n], batiste [bæ'ti:st]

бати́г whip [wɪp], lash; бити бато́гом, бато́жити – to whip

батон (хліб) long, loaf [lɔ:f]

батут trampoline(e)

батьки parents; (предки) for(e)bears

батьки дитини child's parents ['pe(ə)rənts]

батьківство fatherhood ['fɑ:ðəhʊd], parentage ['pe(ə)rəntɪdʒ], (походження по батькові) paternity [pə'tɜ:nɪti]; батьківська відповідальність – paternal responsibility; батьківська опіка – parental custody; батьківський контроль – parental control [pə'rent(ə)l kən'trəʊl]

Батьківщина (вітчизна) mother country, native country (land), fatherland, motherland, homeland, home, one's native soil; (місце народження) birth place; в ім'я Батьківщини – in the name of our country (motherland); захист Батьківщини – defence of our country; наша велика Батьківщина – our great country; любов до Батьківщини – love for one's native land (country); туга за Батьківщиною – homesickness, nostalgia [nɔ'stældʒə]

батьковбивця patricide ['pætrɪsɪd]

бачити to see; бачити уві сні – to dream of; бачити побіжно (на мить) – to glimpse, to have (to catch) a glimpse of; бачити на власні очі – to see with one's own eyes [aɪz]; цього не можна бачити – it is invisible [ɪn'vɪzəb(ə)l] (not visible); (не дозволено) it is not permitted to see; берег уже можна бачити – the land is in sight [saɪt]; я бачу його наскрізь – I can see through him; I can read him like a book; я бачу його як живого – I have a vivid picture of him before my eyes; я не бачу в цьому ніякої рації – I find no sense in it

безалкогольний non-alcoholic, alcohol-free; безалкогольний напій – non-alcoholic drink, soft drink

бездомні діти homeless children, street children

бездоріжжя lack of (good) roads; bad roads

беззаконний unlawful [ʌn'lɔ:f(ə)l], lawless ['lɔ:lis], illegal [ɪ'li:g(ə)l], (несправедливий) iniquitous [ɪ'nɪkwɪtəs], regardless of (contrary to) law; беззаконний вчинок – unlawful action

беззаперечний absolute ['æbsəlu:t], implicit [ɪm'plɪsɪt], unquestioning [ʌn'kwɛstʃ(ə)nɪŋ]

беззахисний defenceless [dɪ'fenslɪs], unprotected [, ʌnprə'tektɪd]

безіменний nameless; innominate [ɪ'nɒmɪnɪt]; (анонімний) anonymous [ə'nɒnɪməs]

безкорисливий disinterested [dɪs'ɪntrɪstɪd]

безкоштовний complimentary [, kɒmplɪ'ment(ə)rɪ], free, gratuitous [grə'tju: ɪtəs]

безкоштовний адвокат free lawyer ['lɔ:jə]

безкоштовно free of charge; gratis; no charge; on a cost-free basis; on a grant basis

- безлад** disorder; (плутанина) confusion [kən'fju:ʒn], mess, muss [mʌs], hugger-mugger, huddle ['hʌdl], turmoil, mishmash, mix-up; (в управлінні) misrule
- безліч** great number (quantity), multitude ['mʌltitju:d], numbers, host, scores, a lot of, lots of, heap, swarms, peck (of); безліч людей – a crowd (power) of people; безліч справ – a thousand and one things to do; безліч турбот – a peck of troubles; їх було безліч – they were many; there were lots of them
- безмитний** custom-free, free of duty, free, tax-free, toll-free
- безнадійний** hopeless; (розпачливий) desperate ['desp(ə)rət], (невиправний) irredeemable [, ɪr'di:məbl]; лікарі визнали його безнадійним – the doctors have given him up
- безокий** eyeless ['aɪləs]; without eyes [wɪ'daʊt aɪz]
- безпам'ятний** 1) (забудкуватий) forgetful, having a poor memory; 2) (непритомний) unconscious [ʌn'kɒn(t)ʃəs]; у безпам'ятному стані (не при пам'яті) – in an unconscious state
- безпаспортний** passportless, having no passport
- безпека** safety, security; безпека руху – road safety, safety of traffic; безпека ядерного реактора – nuclear reactor safety; державна безпека – state security; екологічна безпека – ecological security; економічна безпека – economic security; особиста безпека – personal security; пожежна безпека – fire safety; Рада Безпеки ООН – UN Security Council; гарантувати безпеку – to guarantee (to ensure) security; посягати на безпеку – to encroach [ɪn'krəʊtʃ] upon (smb's) security; служба безпеки – Security service; ремінь безпеки – safety (seat) belt; (бути) в безпеці – (to be) out of danger, out of harm's way
- безперечне алібі** unquestioned alibi [ʌn'kwɛstʃənd 'ælibaɪ]
- безпорадний** helpless; (безсилий) feeble; (кинутий, забутий) forlorn [fə'lɔ:n]; (паралізований) palsied ['pɔ:lɪzd]; вона зовсім безпорадна – she is quite palsied; бути в безпорадному становищі – to be in a helpless state
- безпосадковий** nonstop; безпосадковий переліт – nonstop flight [flaɪt]
- безпосереднє втручання** direct interference [dɪ'rekt , ɪntə'fɪə(ə)n(t)s], direct intervention
- безправний** without rights [wɪ'daʊt raɪts], (позбавлений громадянських прав) disfranchised [dɪs'fræntʃaɪzd], deprived of rights, lacking rights
- безпритульник** (бездомна людина) waif [weɪf], wastrel ['weɪstrəl], homeless child, (безпритульний хлопчак) homeless urchin ['ɜ:ʃɪn], (безпритульна дитина) guttersnipe ['gʌtəsnɪp]; stray child
- безпричинно** causelessly, uncausedly, gratuitously [grə'tju:ɪtəslɪ]; without cause [wɪ'daʊt kɔ:z], without reason ['ri:z(ə)n], without motive

безробітний jobless ['dʒɔbləs]; (*ім.*) unemployed [, ʌnɪm'plɔɪd], workless

безсонниця sleeplessness, insomnia [ɪn'sɒmnɪə]

безстроковий termless, not limited ['lɪmɪtɪd] by any definite time (date), without timelimit; (постійний) permanent ['pɜ:m(ə)nənt]; безстрокова відпустка – indefinite leave; безстрокова позика – unlimited [ʌn'lɪmɪtɪd] (permanent) loan; безстрокова посвідка – permanent passport; безстрокове заслання – exile for life, lifelong exile [, laɪf'lɔŋ 'eksɪl]

безумний mad, insane [ɪn'seɪn]

безумовний absolute [, æbs(ə)'lu:t], categorical, positive, unconditional, irrespective

безупинно unceasingly [ʌn'si:ɪŋlɪ], incessantly [ɪn'ses(ə)ntli], without a stop (interruption)

безухий earless ['ɪələs]; without an ear (ears)

безчестити to attain [ə'teɪnt], to defame, to disgrace, to dishonor [dɪs'ɔnə]

безшлюбний celibate ['seləbət], single, celibatarian, unmarried

безшумно noiselessly ['nɔɪzləs]

бельгієць, бельгійка Belgian ['beldʒ(ə)n]

Бельгія (Королівство Бельгія, Західна Європа) Belgium ['beldʒəm]

бензин 1) benzine ['benzi:n]; 2) (пальне) petrol ['petrəl]; gas; gasoline; авіаційний бензин – aviation petrol; автомобільний бензин – motor petrol; високооктановий бензин – high-octane petrol

бензобак petrol tank, fuel tank [fjuəl tæŋk]; gas (oline) tank

бенкет (банкет) feast [fi:st], banquet ['bæŋkwɪt]

берегти to take care (of) [teɪk keə], to look after; to spare [spɛə]; to respect [rɪs'pekt]

бережися! look out!, take care!, beware! [bɪ'weə]; бережися собак – beware of dogs!

бетон concrete ['kɒnkri:t]

бешкет roistering ['rɔɪst(ə)rɪŋ], uproar, outrage, indecorum, scandal; row [rau]

бинт bandage ['bændɪdʒ], swathe

бинтувати to bandage ['bændɪdʒ], to swathe [sweɪð]

битва battle ['bætl], fight [faɪt], combat ['kɒmbət]

бити 1) to beat; to thrash [θræʃ]; бити карту – to cover a card; "бити по кишени" – to cause losses, to cost one a pretty penny; бити посуд – to smash china; бити супротивника його ж зброєю – to turn the tables on one's opponent; бити хвостом – to lash the tail; 2) (ударити) to strike, to hit; (шмагати) to hide; (лупцювати) to towel; бити бато́гом – to flog, to whip; (палицею) to baste, to belabor, (полицейською палицею, прикладом) to club, (ременем, паском) to flap, to strike; бити в долоні – to clap one's hands; бити в ціль – to hit the target; бити мимо цілі – to miss one's mark; бити по м'ячу – to kick

the ball; бити прикладом (рушници) – to club; бити себе в груди – to thump one's chest; 3) (давати сигнал) to sound; (про годинник і т.ін.) to strike, to toll; бити відбій – to sound the retreat [ri'tri:t], to beat a retreat; бити на сполох – to sound the alarm; 4) (про воду і т.ін.) to gush, to spurt, to well up; бити джерелом – to spring, to well up; (вирувати) to be in full swing; бити струменем – to jet, to spurt; 5) (вбивати) to kill, to slaughter; бити худобу – to slaughter cattle; 6) (намагатися, прагнути) to strive (for, after); бити на щось – to drive (to aim) at; бити на ефект – to strive after effect

бити затриманого to beat up a detainee [, di:'teɪni:]

бити кулаком to strike with a fist

бити ножом to knife

бити (поліцейською) **палицею** to baton ['bætɒn], to strike with a club

бити по голові to strike on the head

битися to fight (with); to scuffle ['skʌfl], to scrimmage ['skrɪmɪdʒ], to scrap

бігамія (двошлюбність) bigamy ['bɪgəmi]

бігати to run, to run about; бігати наввипередки – to chase; бігати за кимсь – to run after; to dangle after; бігати від когось – to avoid

бігом running; at the double, double quick; біжи бігом! – hurry!; він примчав бігом – he came running; бігом марш! (ком.) – double march!

бігти 1) (бігати) to run; (тікати) to run away; 2) (текти) to run; (про час) to fly, to go by; 3) (через край, при кипінні) to boil over

біда (нещастя) misfortune [mɪs'fɔ:ʃu:n], trouble ['trʌbl], ill luck, mishap ['mɪshəp], scrape; disaster [dɪ'zɑ:stə], predicament [prɪ'dɪkəmənt], plight [plait], misery ['mɪz(ə)rɪ]

бідний 1) (небагатий) poor [puə]; needy, indigent ['ɪndɪdʒənt], penurious [pə'njuəriəs]; 2) (нещасний, бідолашний) unfortunate, unhappy, pitiable; 3) (недостатній) barren, insipid, jejune [dʒɪ'dʒu:n]; бідний за змістом (за задумом) – barren, jejune [dʒɪ'dʒu:n]; бідна уява – meagre (feeble) imagination ['mi:gəɪ, mədʒɪ'neɪ](ə)n

біженець refugee [, refju'dʒi:], fugitive ['fju:dʒɪtv]; політичний біженець – political refugee

біжутерія costume jewellery ['kɔstju:m 'dʒu:əlri]

бізнес-клуб business club

бійка affray [ə'freɪ], brawl [brɔ:l], combat ['kɔmbæt], fight [faɪt], fighting, fray [freɪ], fracas ['frækɑ:], rough and tumble [rʌf ən 'tʌmbəl], scrimmage, scrap, scuffle ['skʌfl]

бікфордів шнур safety (Bickford) fuse [fju:z]

біла гарячка blue devils, delirium tremens [dɪ'lɪrɪəm 'tremens], jimjams ['dʒɪmʒæmz], jumps

білет (**квиток**) ticket; екзаменаційний білет – examination question; кредитний білет – banknote

білизна linen ['lɪnɪn], жіноча білизна – lingerie ['lænz(ə)rɪ]; постільна білизна – bed linen, bedclothes; спідня білизна – underclothes, underclothing, underwear; undies; столова білизна – table linen, tablecloth, napery; II білизн`а – whiteness ['(h)waɪtnəs], white

біловолосий (білявий, сивий) white-haired [, (h)waɪt'hɛəd]

біловусий having white moustaches [mə'stɑːfɪz]

білорус, білоруска Byelorussian [, biələ'rʌʃən]

Білорусь (країна, Центральна Європа) Byelorussia [, bjələu'tʌʃə]

більше (вищий ступінь від багато) more, longer; більше й більше – more and more; більше всього – most, most of all, above all, above anything; більше не – no more; ми його більше не бачили – we saw him no more; це більше не існує – it is no more; я більше не працюю – I work no longer (no more); дякую, більше не хочу (на запрошення чогось поїсти) – no more, thank you; якомога (як можна) більше – as much as possible; мені більше подобається – it pleases me much better; набагато більше – much more; а precious sight more [ə 'preʃəs saɪt mɔː]; не більше ніж (про вік, суму грошей) – no (not any) more than; (про термін) – no (not any) longer than; трохи більше – a little more; не більше і не менше – neither ['naɪðə] more, nor less; тим більше – all the more; тим більше цього слід уникати – this is so much the more to be avoided; чим більше, тим ... – the more, the ...; чим нас більше, тим веселіше – the more, the merrier; чим більше, тим краще – the more, the better

більярд billiards, pills; гравець на більярді – cueist ['kjuː ɪst]

бінокль binoculars [bɪ'nɔkjʊləz]; glass(es); інфрачервоний бінокль – infrared binoculars; польовий бінокль – field glasses; театральний бінокль – opera glasses

біографія biography [baɪ'ɔgrəfi], personal history, biographicity, curriculum vitae [kə'ɪŋkjələm 'vaɪə], CV, life history, life

біологічна мати biological genitor [, baɪə'lɔdʒɪkəl], birth mother

біологічний батько biological (natural) father (genitor)

біржа exchange; market; broker's board; біржа праці – labour (employment) exchange; валютна біржа – exchange market, monetary exchange; зернова біржа – corn exchange, corn (grain) market; міжбанківська валютна біржа – interbank currency market; Нью-Йоркська фондова біржа – Big Board; товарна біржа – commodity exchange; фондова біржа – stock-exchange; грати на біржі – to speculate

біцепс biceps

благодійний 1) (корисний, благодієтворний) beneficial [, benɪ'fɪʃ(ə)l]; wholesome ['həʊls(ə)m], salutary ['sæljət(ə)rɪ]; 2) (благодійницький) philanthropic [, fɪlən'trɔpɪk], charitable ['ʃærɪtəbl]; благодійний спектакль – charitable performance

бланк form; анкетний бланк – questionnaire; фірмовий бланк – letter-head; бланк (для) заяви – application form; заповнити бланк – to fill in (to complete) a form

блеф bluff, bluffing

близнюк twin

близько (недалеко) near, close (to), close by

блимати to shimmer, to glimmer, to gleam, to flicker, to twinkle, to blink, to flash

блискавиця summer lightning, sheet lightning ['laɪtnɪŋ]

блискучий 1) (сяючий) lustrous ['lʌstrəs], shiny ['ʃaɪni], shining; 2) (видатний, яскравий) brilliant, remarkable, outstanding, splendid, magnificent [mæg'nɪfɪs(ə)nt], resplendent

блідий pale, wan [wɒn], pallid ['pæɪld]

блокпост blockhouse

блокування blocking, (рахунку тощо) freeze, freezing

блокування транспортних комунікацій blockade of transport communications [blɒ'keɪd], blocking of transport communications

блокувати 1) (оточувати, ізолювати) to blockade [blɒ'keɪd]; 2) (загороджувати) to block; to lock, to interlock; 3) (заважати) to block, to cumber ['kʌmbə], to obstruct

блондин fair-haired man (person), fair man (person), a blond; він блондин – he is fair [fɛə], his complexion is fair

блондинка fair-haired girl (woman) [fɛə], fair girl (woman), a blonde [blɒnd]

блузка blouse [blaʊz]

блукати to wander ['wʌndə], to rove (about), to roam, to stroll, to ramble

блювати to vomit, to puke, to spew, to throw up

блювота a fit of vomiting; emesis

блювотина vomit, puke, substance vomited

блювотний vomitive, emetic; блювотний засіб (викликає блювоту) – emetic [ɪ'metɪk]

босвик storm trooper ['tru:pə]

боєдатний battleworthy, fit for war (combat); боєдатні війська – efficient troops

боєприпаси ammunition [, æmjə'nɪʃ(ə)n]

боєць 1) (воїн) combatant ['kɒmbət(ə)nt], fighter ['faɪtə], warrior ['wɔ:riə]; 2) (солдат, рядовий) private soldier ['praɪvɪt 'səʊldɪə], man; 3) (учасник змагання) fighter

божевільний 1) (психічно хворий) mad, insane [ɪn'seɪn]; 2) (нерозсудливий) demented, crazy ['kreɪzi], frenzied, deranged, distracted; out of one's mind; off one's head; loony, dippy; 3) (ім.) madman (madwoman); lunatic, moonstruck ['mu:nstrʌk]

божевільний злочинець insane criminal [ɪn'seɪn]

бойкот boycott ['bɔɪkɒt]

бойова отруйна речовина chemical war gas ['kemik(ə)l]

боковий side, lateral ['læt(ə)r(ə)], sidelong; боковий розріз – lateral incision [in'siʒ(ə)n]; боковий зір – peripheral vision [pə'rɪf(ə)r(ə)'vɪʒ(ə)n]; боковий суддя – line judge [laɪn 'dʒʌdʒ], linesman; бокова вулиця – side street

боком 1) sideways ['saɪdweɪz], sidewise, edgewise ['edʒwaɪz], crabwise; підходити боком – to go sidewise (crabwise); to sidle ['saɪdl]

болгарин Bulgarian [bʌl'gɛrɪn]

Болгарія (країна, Південно-Східна Європа) Bulgaria [bʌl'gɛrɪə]

болільник (уболівальник) fan, the fancy; (футбольний) football fan, football enthusiast

болісний (acutely) painful, sore [sɔ:]

боліти 1) (відчувати біль) to ache [eɪk]; to have (to feel) a pain [peɪn], to hurt [hɜ:t], to smart [smɑ:t]; боліти серцем, душею – to be anxious (about) ['æŋ(k)ʃəs], (горювати) to grieve (about, for, over) [grɪ:v]; у мене болить голова – I have a headache ['hedeɪk]; у мене болить горло – I have a sore throat [sɔ:θrəʊt]; у мене болять очі – I have sore eyes; my eyes hurt; душа болить у нього – his heart bleeds (for), he grieves (over, at); горювати, сумувати, побиватися – to grieve (for, over), to mourn (for, over) [mɔ:n], to lament; to be sorry (for); to feel (for); to condole (with) [kən'dəʊl]

болото bog, swamp, marsh, quag [kwɔ:g], morass

больовий painful; больовий поріг – threshold of pain; больове відчуття – (sensation of) pain

бомба bomb; атомна бомба – atom(ic) bomb, A-bomb; воднева бомба – hydrogen bomb, H-bomb; нейтронна бомба – N-bomb; antipersonnel bomb; орбітальна бомба – orbital bomb; освітлювальна бомба – flare bomb, candle bomb; осколкова бомба – personnel (fragmentation) bomb; секс-бомба – sex bomb; бомба з високоточною системою наведення – precision-guided bomb [prɪ'siʒ(ə)n gaɪdɪd bɔm]; бомба сповільненої дії – delayed-action bomb; скидати бомби – to drop bombs

бомж homeless person; vagrant ['veɪgr(ə)nt], vagabond; hobo ['həʊbəʊ]

бомонд beau monde

борг debt [det]

бордель bordello, brothel

бордовий (колір) claret red, deep red

бордюр 1) (облямівка) border; 2) (огорожа) kerb; curb

борідка 1) small beard [brɪd], tuft, peak (клинком); goatee (цапина); 2) (ключа) key bit; 3) (у півня) wattle

борода beard [brɪd]; beaver; (у птахів) wattle

бородавка wart [wɔ:t]

бородатий bearded

борсатися (у воді, калюжі, грязюці тощо) to roll, to flounder, to sprawl [sprɔːl], to welter, to dabble, to puddle, to wallow (in water, in mud, etc.); to toss, to rush about, to fling about

босий barefoot(ed) ['bɛəfʊt]; на босу ногу – on the bare feet

Боснія Bosnia ['bɔznjə]

босоніжки sandals ['sænd(ə)lz]

боягуз coward ['kauəd], craven ['kreiv(ə)n], dastard ['dæstəd], poltroon, timid (faint-hearted) person, sneak, funk; підлий боягуз – abject (miserable) coward

боятися to fear [fɛə], to dread, to be afraid (of); боятися зла (лиха) – to be apprehensive of evil (harm); вам нема чого боятися – you need not fear, you need not be afraid, you have nothing to be afraid of; не бійся (не турбуйся) – don't worry

бразилець Brazilian

Бразилія 1) (країна, Південна Америка) Brazil [brə'zil], Federative Republic of Brazil; 2) м. Brasilia [brə'ziljə] (столиця Бразилії)

бракований виріб defective product

браконьєр poacher

бракувати I (визнавати незадовільним) to reject (to condemn) as defective [rɪ'dʒekt əz dɪ'fektɪv]; to discard, to cast out; II (не вистачати) to fail, to be short of, to be missing, to lack; чого вам бракує? – what do you lack (need, want)?; нам дуже бракувало вас – we missed you very much (badly)

брама gate(s), gateway; міська брама – city gate(s); стояти під брамою – to stand in the gateway

брандспойт 1) (насос) fire pump; water cannon; 2) (наконечник) nozzle

браслет 1) bracelet ['breɪslɪt], armband, bangle ['bæŋɡl], band; 2) (мн. кайданки, наручники) bracelets, handcuffs ['hændklɪfs]

брат 1) brother; двоюрідний брат – (first) cousin; троюрідний брат – second cousin; брат тільки по батькові або по матері – half-brother; єдиноутробний брат (тільки по матері) – brother-uterine; зведений брат – stepbrother; молочний брат – foster brother; названий брат – sworn brother

брати, взяти to take, to seize, (фортецю) to capture ['kæptʃə], (пожилця, роботу додому) to take in, (дитину з школи) to withdraw [wɪð'drɔː]

брати в заручники to take as a hostage

брати живим to take alive

брати на поруки to bail out, to bail

брати під варту to take in charge, to take into custody ['kʌstədi], to take prisoner, to pinch, to place in detention, to place under detention

брати під заставу to remand on bail

брати під нагляд to place under supervision [ˌs(j)u:pə'vɪz(ə)n], to stake out

брати під охорону (об'єкт тощо) to place under guard

брати пробу крові to take a blood sample

брати проститутку to pick up a prostitute
брати у полон to take prisoner, to capture ['kæptʃə]
брати участь to take part, (у топгах) to bid, to engage [ɪn'geɪdʒ], to participate
брати хабара to take a bribe, to accept a bribe, to get a bribe
брати штурмом to take by assault [ə'sɔ:lt]
братися за зброю to take arms, to take up arms
брелок trinket ['trɪŋkɪt], charm
брехати 1) (обманювати) to lie [laɪ], to fudge [fʌdʒ], to fib, to tell lies; брешеш! – Walker!; it's lie!; stuff and nonsense!; бреши, та не забрїхуйся – draw it mild [drɔ: ɪt maɪld]; 2) (гавкати) to yell, to bark
бригада 1) (команда, загін) brigade [brɪ'geɪd]; subdivision [,sʌbdɪ'vɪz(ə)n]; 2) (робітників та ін.) brigade, team [ti:m], crew, staff, gang
бридкий abominable [ə'bɒmɪnəb(ə)], disgusting [dɪs'gʌstɪŋ], vile, shocking, unseemly, hideous ['hɪdɪəs], sickening, forbidding, abhorrent, execrable, nasty, ugly ['ʌɡli]
брильянт (діамант) diamond ['daɪəmənd], brilliant ['brɪlɪənt]; фальшивий брильянт – sham diamond
бринза (сир з овечого молока) brynza (sheep's milk cheese)
британець Britisher, (бритт) Briton ['brɪtn], (англієць) Englishman
бритва razor ['reɪzə]; безпечна бритва – safety razor; електрична бритва – electric shaver (razor); гострий, як бритва – as sharp as a razor
брити to shave, to scrape one's chin, to have a shave
бритоголовий (ім.) skinhead
брова (брови) (eye)brow [aɪbraʊ]; навислі брови – overhanging brows, beetle brows; насупити брови – to knit the brows; з густими бровами – with thick eyebrows
бродяга bum, drifter, landlo(u)per ['lænd, ləʊpə], loafer, ranger ['reɪndʒə], runabout, street-walker, tramp, vagrant ['veɪgrənt], vagabond ['vægəbɒnd], wanderer ['wɒnd(ə)rə]
бродяжництво як злочин crime of vagrancy [kraɪm əv 'veɪgr(ə)n(t)sɪ]
броневий автомобіль armoured car ['ɑ:məd kɑ:]
бронезилет bullet-proof vest ['bʊlɪtpru:f vest]
бронх bronchus; бронхи – bronchial tubes, bronchi
бронхіт bronchitis
бруд dirt, filth; (грязюка, багно) mud, mire ['maɪə], dirtiness, filth, foulness ['faʊlnəs], squalor ['skwɔ:lə]
брук road(way), carriage way, cobblestone road, cobbles, pavement
брюнет a dark(-haired) man (boy), brunet(te)
брюнетка a dark(-haired) woman; brunette, brunet
будинок house; будинок культури – palace of culture; будинок відпочинку – home of rest, rest house, rest home; житловий будинок –

dwelling house; будинок з прилеглими будівлями – premises
[ˈpreməsəz]; будинок для престарілих – old people's home

будівля міліції militia building

будка box, cabin [ˈkæbɪn], booth [buːð], stall [stɔːl]

будувати to build, to construct [kənˈstrʌkt], to erect; будувати будинок – to build a house

будь ласка 1) (прохання) please, if you please, pray, be so kind (good) as to; (*з герундієм*) would you please ...?, would you mind ...?; may I trouble (ask) you to...; 2) (згода) if you like; I don't mind, never mind; all right, be it so; 3) (у відповідь на "дякую") well, don't mention it, not at all, you are welcome

будь-де somewhere, anywhere, wherever; будь-де в іншому місці – somewhere else

будь-коли some time, some day, some time or other, ever; whenever

будь-куди somewhere

будь-хто smb., someone, anybody, anyone, some, any, a certain (person); whoever, whosoever (whomsoever, whosesoever); будь-хто інший – smb. else, someone or other

будьмо здорові! (I drink) your health!, here's to you!; cheerio!

буженина cold baked pork

буксир 1) (судно) tug, tugboat; 2) (канат) towing rope, towline [ˈtəʊlaɪn]; взяти на буксир – to take in tow [təʊ]; to give a helping hand, to coach up

буксирування towage [ˈtəʊɪdʒ], towing

буксувати to skid, to slip

бурмотіти to mumble, to mutter

бурштин (янтар) amber

буси beads

бутси football boots

бюст 1) (скульптурне зображення) bust [bʌst]; 2) (жіночі груди) bust, bosom [ˈbuzəm]

бюстгальтер bra, brassiere [ˈbræsiə]

В

в адміністративному порядку – administratively, by administrative means [baɪ ədˈmɪnɪstrətɪv miːnz]; в галузі права – in the field of law; в день злочину – on the date of the crime; в зазначеному порядку – respectively [rɪˈspektɪvli]; в індивідуальному порядку – on a case-by-case basis; в інтересах безпеки – in the interests of security; в межах закону – within the law [wɪˈðɪn ðə lɔː]; в межах компетенції – in one's capacity; в момент смерті – in the article of death; в кайда-

нках (ручні кайданки) – manacled ['mæn(ə)k(ə)ld]; в присутності поліцейського – in the policeman's presence; в протоколі – on the record ['rekɔ:d]; в разі несплати – in default of payment; в ході слідства – in the course of investigation

вага weight [weɪt]; вага доказів – weight of evidence

вагання demur [dɪ'mɜ:], doubt [daʊt], hesitation [,hezɪ'teɪf(ə)n], indecision, quandary, vacillation, wavering, shilly-shally; без вагання – unhesitatingly

вагатися to hesitate ['hezɪteɪt], to vacillate ['væs(ə)leɪt], to scruple ['skru:p], to waver, to halt, to shilly-shally, to dilly-dally, to falter, to have some doubts, not to know one's own mind

вагітна жінка pregnant woman

вагітність внаслідок зґвалтування pregnancy as a result of rape, pregnancy resulting from rape

вагома причина sound reason, lawful excuse, good reason, good excuse, good grounds, reasonable excuse ['ri:z(ə)nəbl ɪk'skju:s], satisfactory excuse

вагомий аргумент formidable argument ['fɔ:mɪdəbl 'ɑ:gjəmənt], weighty argument

вагомий доказ hard evidence, hard proof, solid evidence, strong evidence

вада defect [dɪ'fekt], drawback ['drɔ:bæk], shortcoming, blemish, fault [fɔ:lt], demerit [, di: 'merɪt], failing; головна вада – one's besetting sin

вадити to do harm, to hinder, to cause indisposition [kɔ:z , ɪndɪspə'zɪf(ə)n]

важити 1) (мати певну вагу, визначати вагу) to weigh [weɪ]; 2) (мати значення) to be of importance (to)

важкий 1) heavy ['hevi]; важка артилерія – heavy artillery; важка атлетика – weightlifting, wrestling; важка валіза – heavy suitcase; важка вода – heavy water; важка промисловість – heavy industry; 2) (який вимагає великих зусиль) hard, difficult, arduous ['ɑ:djuəs]; важка робота – hard work (toil); важке завдання – difficult (arduous) task; 3) (серйозний, тяжкий) serious, grave; важкий стан – grave condition; важка хвороба – serious illness; важке поранення – serious wound ['sɪərɪəs wu:nd] (injury ['ɪnʃʊ(ə)rɪ]); 4) (про соціально-економічні фактори) heavy, hard; важкий день – hard (unlucky) day; важкі часи – hard (difficult) times; 5) (про мову, стиль і т. ін.) heavy, ponderous ['pɒnd(ə)rəs], unwieldy [ʌn'wi:ldɪ], overloaded [,əʊv(ə)'ləʊdɪd]; 6) (неприємний – про запах та ін.) важке повітря – close air; 7) (тяжкий, болісний – про почуття) painful, distressing; важке враження – painful impression; важке видовище – distressing (painful) sight; 8) (про людину, характер) difficult; важка дитина – difficult (unmanageable) child; 9) (великий, масивний) solid, massive; 10) (позбавлений

легкості) slow; важкий на підйом – hard to move, sluggish; 11) (значний за ступенем, силою прояву) heavy, severe [si'viə]; важкі втрати – heavy casualties ['hevi 'kæzʊəltis]; важкий наркотик – heavy drug; важкий удар – severe blow; (важкий про злочин тощо) grave, hard, severe

важкодоступний difficult of access; важкодоступний район – region difficult of access, inaccessible area

важливий свідок important witness

вакантна посада vacancy in office

вакцина vaccine ['væksi:n]

валеріанові краплі, валер'янка valerian drops, tincture of valerian [və'li(ə)nən]

валідол validol, methyl valerate

валіза (саквояж, чемодан) valise [və'li:z]

валюта currency ['klɪ(ə)n(t)si]; вільно конвертована валюта, ВКВ – freely convertible currency; валюта, прив'язана до долара – currency pegged to dollar; знецінена валюта – depreciated (devalued) currency; іноземна валюта – foreign currency ['fɔ:ɪn 'klɪ(ə)n(t)si]; національна валюта – national currency; нестійка валюта – unstable currency; тверда валюта – hard currency; девальвувати валюту – to devalue [,di:'vælju:] (to devaluate) currency; конвертувати валюту – to convert currency; обмінювати валюту – to exchange currency; forex; FX; foreign exchange;

валитися 1) (про людину) to lie; (байдикувати) to loll about; (кататися) to roll; валитися в ногах у когось – to face down at smb's feet; валитися в бруді – to wallow in the mire; валитися на підлозі – to roll on the floor; 2) (про річі) to be in a litter

ванна 1) bath; ванна для ніг – foot bath; ванна парова – vapour bath; сидяча ванна – hip bath; сонячна ванна – sunbath; ванна для гартування сталі – quenching bath, hardening bath; приймати ванну – to take (to have) a bath; 2) (кімната) bathroom

вантаж load; (морський) freight [freɪt], lading, cargo ['kɑ:gəu], bulk, shipload, shipment, goods (to be shipped); (залізничний) goods; вантаж для відправки – consignment [kən'saɪnmənt]; вантаж малої швидкості – slow goods; вантаж, що швидко псується – perishables ['perɪʃəblz]

вантажити to load; (на судно) to freight, to ship, to embark; (в потяг) to entrain; (на літак) to emplane; (у вантажівку) to entruck

вантажівка (motor) (*брит.*) lorry, (*амер.*) truck

вартість 1) (ціна) cost; (цінність) worth; вартість обладнання – cost of equipment; вартість перевезення – cost of carriage (shipping, transportation); 2) (вартість) value; вартість одиниці продукції – unit value; вартість споживчого кошика – value of the consumer basket; додана вартість – added value; ринкова вартість – market

(commercial) value; споживна вартість – use value, value in use; втрачати вартість – to lose in value; вище вартості – above value; нижче вартості – under value; у відповідності з вартістю – ad valorem; 3) (грошових знаків) denomination

вартувий 1) guard, watch; 2) (черговий) on duty, orderly; вартовий офіцер – orderly officer; officer on duty; 3) (*ім.*) watchman, sentry, sentinel; будка вартового – sentry box

вартувати to watch, to guard [gɑ:d], to be on duty, to keep watch over, to stand guard over, to be on the watch

ватажок boss, fogleman ['fju:glmæn], head, chief ['fi:f], headman; (заводій) ringleader

ватажок банди gang figure, gang leader, gang lord, ringleader

ватажок злочинної банди underworld ringleader

ватра fireside ['faɪəsaɪd], bonfire, hearth

вбивати, вбити 1) (убивати, заганяти в щось) to drive in (to), to hammer in (to), to knock in (to); вбивати цвях у стіну – to drive a nail into the wall; вбивати собі в голову – to get (to take) into one's head; 2) (вбивати) to kill; (переважно з політичних мотивів, в т. ч. на замовлення) to assassinate, to dispatch, to cook, to cool off, to crash, to death, to do for, to do to death, to erase, to slay, to murder, to slaughter, (жорстоко) to massacre

вбивати за гроші to kill for money

вбивати за наказом to kill at the order

вбивати за підбурюванням to kill under the influence

вбивати заручника to kill a hostage

вбивати навмисно to kill by will, to kill willfully (intentionally, premeditatedly), to murder

вбивати нападника to kill an attacker

вбивати через недбалість to kill negligently, to kill by negligence ['neglɪdʒəns], to manslaughter ['mæn, slɔ:tə]

вбивати через необережність to kill by recklessness, to kill recklessly

вбивство criminal homicide ['krɪmɪnəl 'hɒmɪsaɪd], manslaughter ['mæn, slɔ:tə], slaying

вбивство автомобілем vehicular homicide [vɪ'hɪkjʊlə 'hɒmɪsaɪd]

вбивство глави держави murder of a head of state

вбивство державного службовця public assassination

вбивство із зґвалтуванням rape-murder

вбивство конкурентами assassination

вбивство на замовлення hired killing, hit murder, killing for hire, murder by request, murder for hire, murder to order

вбивство політичного противника assassination of a political foe [ə, sæsɪ'neɪʃ(ə)n əv ə pə'litɪk(ə)l fəʊ]

вбивство поліцейським police killing

вбивство шляхом отруєння poisoning murder
вбивця assassinator, cut-throat, cutthroat ['kʌtθrəʊt], erasement, executioner
 [, eksɪ'kjuːʃənə], homicide offender, killer, murdered, slayer ['sleɪə]
вбивця дитини child murderer
вбивця поліцейського cop killer
вбивця-одинак lone killer
вбивця-садист murdering sadist, sadistic killer
вбирати (прикрашати) to decorate, to adorn [ə'dɔːn], to furnish ['fɜːnɪʃ],
 to trim; (одягати) to dress, to clothe, to put on; (всмоктувати,
 поглинати) to absorb, to soak up (in); to take up (in), to suck in, to
 drink in; to imbibe; (вдихати) to inhale [ɪn'heɪl]
вбити наповал to shoot dead
вбитий murdered, slain
вбитий кулею slain by a bullet [sleɪn baɪ ə 'bʊlɪt]
вбитий у бою slain in a fighting ['faɪtɪŋ]
вбігати, вбігти to run in(to), to rush in(to); (швидко) to come running, to
 come rushing
вбік sideways
вболівальник, уболівальник fan, the fancy; (футбольний) football fan,
 football enthusiast
вбрання attire [ə'taɪə], costume ['kɒstjuːm], apparel [ə'pærəl], finery
 ['faɪn(ə)rɪ], toilet, clothes, clothing, dress, things, garments, robes,
 raiment
вважати to think, to deem, to reckon, to suppose, to assume, to consider, to
 imagine [ɪ'mæʃjən], to fancy to count, to expect; вважати за свій
 обов'язок – to deem (to think) it one's duty; вважати вірогідним –
 to hold probable; треба вважати – it should be supposed; я вважаю,
 що ... – I take it that ...; I think, I guess, I reckon
вважати вмотивованим hold reasonable ['riːz(ə)nəb(ə)l]
вважати злочинним deem to be criminal
вважати невинним presume innocent [pri'zjuːm 'ɪnəs(ə)nt]
введення introduction, insertion, installation; введення в дію – putting
 into operation; введення у володіння – bringing one into
 possession; введення в бій – engagement (commitment) to action
введення надзвичайного стану imposition as a duty of a state of emer-
 gency
введення отрути (в організм людини) operation of poison
ввезення import, importation, importing
ввечері in the evening, at nightfall; вчора ввечері – yesterday evening, last
 night; напередодні ввечері – the night before, on the previous
 night; пізно ввечері – late in the night; сьогодні ввечері – this eve-
 ning, tonight; вранці і ввечері – morning and night
ввижатися to appear (in a dream); це вам ввижалось – you were dreaming
ввізна митна декларація bill of entry

ввімкнути, вмикати (механізм) to engage [ɪn'geɪtʃ]; (електрику) to make contact, to switch on (in); (газ) to turn on; (пускати) to start; ввімкнути струм (радіо) – to switch on the current (the radio); ввімкнути паралельно – to connect in parallel; ввімкнути послідовно – to connect in series

вводити в оману to defraud [dɪ'frɔ:d], to fool

вводити дозу to dose; вводити дозу отрути – to dose with a poison

вводити заборону to freeze, to impose ban, to introduce ban

вводити карантин to introduce quarantine ['kwɔrənti:n]

вводити комендантську годину to enact curfew, to impose curfew
['kɜ:fju:]

вводити мораторій to put moratorium, to impose moratorium, to introduce moratorium

вводити надзвичайний стан to declare a state of emergency [dɪ'kleɪ ə steɪt əv ɪ'mɜ:ʤ(ə)nsl], to impose a state of emergency, to institute a state of emergency, to introduce a state of emergency

вводити обмеження to impose limitations

вгадувати, вгадати to guess

вгамувати, вгамувати (заспокоювати) to calm [kɑ:m], to quiet ['kwaiə], to soothe [su:ð]; (приборкувати) to appease; (стримувати – про почуття) to check, to restrain, to keep back; (припиняти – про сльози та ін.) to stop

вгинати to curve (to bend) inwards

вглиб deep down, deep into, into the depths (heart) (of)

вголос aloud; прочитати щось вголос (лист і т.ін.) – to read out; читати вголос – to read aloud

вгрузнути, вгрузати to stick, to sink; вгрузнути в грязюку – to stick in the mud

вдаватися, вдатися 1) (щастити, здійснюватися успішно) to succeed [sək'si:d], to be a success [sək'ses], to be successful, to turn out well; йому вдається (щастить) – he has luck [lʌk], he is lucky; йому не вдалося знайти це – he failed to find it; операція вдалася – the operation was a success; спроба вдалася – the experiment was successful; 2) (вживати якихось заходів) to resort (to), to recourse [rɪ'kɔ:s] (to), to fall back (upon); вдаватися до сили – to resort to force; вдаватися до крайніх (рішучих) заходів – to resort to strong measures ['meɪʒəs]; 3) (впасти в якийсь стан) to fall (into), to lapse (into), to sink (into); вдаватися в паніку – to become panic-stricken, to panic; 4) (глибоко вклинюватися) to jut out (into); 5) (зосереджувати свої дії на чомусь, займатися чимось) to addict oneself (to), to give oneself up (to); вдаватися в подробиці – to go (to enter) into detail(s), to particularize [pə'tɪkjʊləraɪz]; вдаватися до

надмірностей – to rush (to run) to extremes; вдаватися до втечі – to take to flight; вдаватися до тонкощів – to go into subtleties ['sʌtl(ə)tɪs]; 6) (бути схожим на когось) to take after smb., to resemble, to be like; 7) (звертатися) to appeal (to), to turn (to), to apply (to)

вдаватися до насильства to employ coercion [ɪm'plɔɪ kəu'z:ʃn], to resort to force

вдаватися до погроз to resort to threats [rɪ'zɔ:t tə θrets]

вдаватися до примусу to resort to coercion [rɪ'zɔ:t tə kəu'z:ʃn]

вдаватися до тероризму to resort to terrorism

вдавлювати, вдавнити to press in, to cave in

вдалині in the distance, far off

вдарити, ударити to strike, to hit, to knock, to deal a blow, to whack, to thwack [θwæk]; (кулаком) to cuff; (ногою) to kick; (сильно кулаком, кийком) to slog, to slug, to thump; (багнетом, ножом) to stab

вдаряти ножом to stab

вдиратися, вдертися to burst (into), to break (into, to), to intrude, to trespass, to force one's way in

вдих inhalation [,ɪnhə'leɪʃ(ə)n]; зробити глибокий вдих – to draw a deep breath [breθ]

вдихати, вдихнути 1) to inhale [ɪn'heɪl], to breathe in [bri:ð], to imbibe; вдихати свіже повітря – to inhale (to breathe in) fresh air; 2) to inspire [ɪn'spaɪə]; вдихнути в когось мужність – to inspire smb. with courage ['kʌpɪdʒ]

вдівець widower

вдова widow

вдома at home; її немає вдома – she is out; у нього не всі вдома – he's not all there

вдосвіта at daybreak, at dawn [dɔ:n], at peep of dawn (day), before sunshine ['slɪʃaɪn]

вдосконалювати to cultivate, to improve, to refine

вдягти, вдягнути 1) (когось) to dress; 2) (надіти) to put on

вдячний thankful (for), grateful; я дуже вам вдячний – thank you very (ever so) much, (I am) much obliged to you [ə'blaɪdʒd]; вдячна праця – gratifying labour ['grætɪfaɪŋ 'leɪbə]

веб-сторінка Web site

вегетаріанець, вегетаріанка vegetarian [,vedʒɪ'teəriən]

ведення (чогось) charge, conduct ['kɒndʌkt], entering; (війни, судової справи тощо) prosecution [,prɒsɪ'kju:ʃ(ə)n], transaction

ведмежатник 1) (водій) bear leader; 2) (приміщення для ведмедів) bear garden, bear pit; 3) (мисливець) bear hunter; 4) (зłodій, який грабує сейфи) safebreaker, safecracker, can opener

ведучий 1) (головний) leading; ведучий літак – leader, leading plane; 2) driving; ведуче колесо – driving wheel; 3) (*ім.*) presenter, anchorman, disk jockey, DJ

везти 1) to carry, to convey [kən'veɪ]; (в автомобілі) to drive; (тягти; про коня) to draw; 2) (щастити) йому везе – he is lucky; їй не везе – she has no luck

велика крадіжка abduction [æb'ækʃ(ə)n]

велика операція (істотна операція) large deal, major operation, major deal ['meɪdʒə di:l], material transaction, material item, revenue-intensive transaction, revenue-intensive deal

велика пожежа conflagration [, kɒnflə'ɡreɪʃ(ə)n], wildfire ['waɪldfaɪə]

велика сума грошей large sum of money

Великдень Easter ['i:tə], Easter day

великий grand, great, large, massive; (дорослий) grown-up; (про зріст) tall [tɔ:l]

великі масові заворушення major riot ['meɪdʒə 'raɪət]

великомасштабний large-scale

велопробіг cycle race ['saɪkl reɪs]

велосипед bicycle ['baɪsaɪkl], cycle ['saɪkl], bike; (триколісний) tricycle; водний велосипед – pedalo; їздити на велосипеді – to cycle

велотрек cycle track, racing track, speedway

вена vein [veɪn]; запалення вен – phlebitis; розширення вен – varix, varicose veins

венеричне захворювання VD, venereal disease [və'nɪəriəl dɪ'zi:z]

вентилювати to ventilate, to aerate

вентиляційний ventilation, vent

вербування агента agent recruitment ['eɪdʒ(ə)nt rɪ'kru:tmənt]

вербування найманців recruiting of mercenaries ['mɜ:sɪnərɪz]

вербувати to recruit, to enroll, to enlist

вередливий (примхливий) capricious [kə'prɪʃəs], wayward, freakish, cranky; (перебірливий) fastidious, squeamish ['skwi:mɪʃ]; (про дітей) naughty ['nɔ:ti]

вереск scream [skri:m], shriek [ʃri:k], yell; (пронизливий) squeal, screech

верещати to scream, to screech, to shriek, to squeal [skwi:l], to shrill (out), to yell [jel]

вернути, вертати 1) (віддавати назад, повертати) to return [rɪ'tɜ:n], to give back; повернути книгу – to return a book; 2) (відновлювати втрачене) to recover [rɪ'kʌvə], to get back; повернути здоров'я – to recover one's health; повернути втрачений час неможливо – it is impossible to recover (to make up for) lost time; повернути втрачене – to recover (to regain, to retrieve) lost property

вернутися, вертатися to return [rɪ'tɜ:n], to come back, to turn round, to get back; вернутися в гавань – to put back; вернутися додому – to come (to return) home; вернутися до старих звичок – to revert to

one's old habits; я хочу, щоб він вернувся – I want him to come back

версія (слідства тощо) case, edition, theory ['θɪəri], version ['vɜ:ʃ(ə)n]

версія захисту defence theory

версія обвинувачення Crown's theory, People's theory, state's theory, statement of prosecution ['steɪtmənt əv ,prɔ:si'kju:ʃ(ə)n]

версія слідства lead [li:d], story

вертикальний vertical

вертити to turn (round), to whirl [(h)wɜ:l], to twirl, to twist

верховенство права rule of law, government of law, supremacy of law [su:'preməsi əv lɔ:]

Верховний суд Sup. C., Sup. Ct., Supreme Court; (Великобританії) Supreme Court of Judicature [su:'pri:m kɔ:t əv 'dʒu:dɪkəʃ]

веселий 1) gay [geɪ], merry, cheerful ['tʃɪəf(ə)l], joyful, mirthful, jolly, blithe, jovial, jocose, jocund; (жартівливий) gamesome; (радісний, святковий) convivial [kən'vɪvɪəl]

веселити to amuse [ə'mju:z], to cheer up, to gladden, to enliven [m'laɪv(ə)n], to exhilarate [ɪg'zɪl(ə)reɪt], [ek'sɪl(ə)reɪt]

веснянки (ластовиння, ластовинки) freckles ['frecklz]

вести 1) (проводити, провадити) to lead [li:d], to conduct [kən'dʌkt], to direct; вести війну – to wage war; вести вогонь – to fire (on); вести господарство – to keep house; вести збори – to preside at a meeting [prɪ'zɑɪd]; вести книги – to keep books; вести м'яч (у футболі) – to dribble ['drɪbl]; вести переговори – to carry on negotiations [nɪ ,gɑ:ʃi'eɪʃ(ə)nz]; вести правильний спосіб життя – to lead a regular life; вести рахунки – to keep accounts [ə'kaʊnts]; вести розмову – to hold a conversation, to talk; вести справу – to run (to conduct [kən'dʌkt], to carry on, to manage) a business; вести судовий процес – to carry on a lawsuit ['lɔ:sju:t]; 2) (кудись – про дорогу, стежку) to lead (to) [li:d]; куди веде ця дорога? – where does this road lead to?; 3) (автомашину та ін.) to drive; вести корабель – to navigate a ship; вести літак – to pilot an aircraft ['eɪkrɑ:ft]; вести потяг (поїзд) – to drive a train; 4) вести свій рід (від, з) – to be descended (from) [d'sendɪd]

вести пошук to search for [sɜ:ʃ fɔ:]

вести протокол to note proceedings [prə'sɪdɪŋs], to take minutes ['mɪnɪts], to draw up minutes, to keep a record, to keep minutes, to write minutes

вести протокол суду to keep records [ki:p 'rekɔ:ds]

вестибюль lobby, entrance hall, vestibule

ветеран veteran, old stager; ветеран війни – war veteran

ветеринар veterinary, veterinary surgeon ['vet(ə)rɪn(ə)rɪ 'sɜ:ʒən], vet

вето veto; накласти вето (на) – to put a veto (upon), to veto ['vi:təu]

вечеряти to sup, to take (to have) supper (dinner)

вечір 1) evening ['i:vniŋ]; eve, even, eventide; ще не вечір – it's not too late; 2) (вечірка) party; (вечірні збори) evening, soiree; музичний вечір – musical evening; шкільний вечір – school party

вечірнє засідання evening meeting

вештатися to lounge, to roam, to wander ['wʊndə], to gad, to hover (about); вештатися без діла – to loaf about

вжахнутися to be horrified ['hʊrɪfaɪd]

вживаний 1) (розповсюджений) generally used [ju:zd], usual, customary ['kʌstəm(ə)rɪ], in use; широко вживаний – widely used; 2) (що вже був у вжитку) second-hand, used, worn

вживання 1) (використання) use [ju:s], employment, usage, praxis; (застосування) application; неправильне вживання – misuse; неправильне вживання терміну – misnomer; 2) (їжі, ліків та ін.) taking "для внутрішнього вживання" (про ліки) – to be taken internally

вживати, вжити 1) (використовувати) to use [ju:z], to employ, to make use (of); (застосовувати) to apply [ə'plai]; вживати всіх заходів – to take every measure ['meʒə], to do one's best, to do one's utmost ['ʌtməʊst], to leave no stone unturned; 2) (ліки та ін.) to take; (їжу) to eat [i:t], to use; вживати сіль – to take salt [sɔ:lt]; вживати (наркотики тощо) to addict [ə'dɪkt]; (заходи тощо) to undertake

вживати всіх заходів to take all measures [teɪk ɔ:l 'meʒəs]

вживати дисциплінарні заходи to take disciplinary actions

вживати заходи безпеки to take security measures

вживати каральні заходи to take punitive measures ['pjʊ:nɪtv 'meʒəs], to adopt punitive measures

вживати надзвичайні заходи to take emergency measures [i'mɜ:dʒ(ə)nsl], to take extraordinary measures [teɪk ɪk'strɔ:dn(ə)rɪ 'meʒəs]

вживати належні заходи to adopt legal measures ['li:g(ə)l 'meʒəs]

вживати наркотики to drug [drʌg], to use drugs

вживати необхідні заходи to take necessary measures

вживати примусові заходи to take (adopt) coercive measures [kəu'z:sɪv 'meʒəs]

вживати термінові заходи to take prompt action

взаємна згода mutual agreement ['mju:ʃuəl ə'gri:mənt]

взаємний mutual, reciprocal [rɪ'sɪprək(ə)l], cross; взаємна допомога – mutual aid; взаємне страхування – mutual insurance ['mju:ʃuəl m'ʃʊ(ə)rəns]; взаємні займенники – reciprocal pronouns [rɪ'sɪprək(ə)l]; взаємні обвинувачення – cross accusations [krɒs , ækjʊ'zeɪʃ(ə)n]

взаємовідносини mutual relations ['mju:ʃuəl]

взаємозалежний interdependent
взаємозалежні докази correlative arguments
взаємозв'язок interconnection, intercommunication, interdependence, correlation
взаємознищення mutual destruction (annihilation) ['mjʊ:ʃuəl dɪs'trʌkʃ(ə)n], [ə, naɪə'leɪʃ(ə)n]
взвод (піхотний і артилерійський) platoon [plə'tu:n]; (артилерійських та спеціальних військ) section; взвод боепостачання – ammunition train; мінометний взвод – mortar platoon; окремих взвод – detached platoon; взвод протиповітряної оборони – anti-aircraft section; взвод протитанкової оборони – antitank platoon; розвідувальний взвод – intelligence platoon; стрілецький взвод – rifle platoon
взводний командир – commander of a platoon, platoon commander
вздовж 1) (чогось) along, alongside (of), by; вздовж берега (морського) – along the coast; стежка вздовж берега ріки – path by the river; 2) lengthwise, lengthways; вздовж і впоперек – far and wide, up and down, in all directions; знати вздовж і впоперек – to know a thing thoroughly ['θʌŋgəli], to know the ins and outs (of), to have (smth.) at one's fingers' ends
взірець (приклад) example; (зразок) standard, model, pattern; (виробу та ін.) specimen ['spesəməɪn], sample ['sɑ:mpl]
взувати, взути to put on one's shoes (boots)
взутий shod ['ʃɒd]
взуття footwear, (взуття, панчохи) footgear ['fʊtɡɪə], boots, shoes [ʃu:z]
взяти (брати) to take, to capture ['kæpʃə], to seize [si:z]
взятий під охорону (про об'єкт) placed under guard
взяття заручника taking of hostage ['hɒstɪdʒ]
взяття під варту custodial placement [kʌs'tədiəl 'pleɪsmənt], custody ['kʌstədi], detaining [di'teɪnɪŋ], detention on remand pending trial, deterrent detention [di'ter(ə)nt dɪ'ten(t)ʃ(ə)n], incarceration [ɪn, kɑ:s(ə)'reɪʃ(ə)n], placement in detention, secure placement
вибачати, вибачити to apologize [ə'pɒlədʒaɪz] (за – for, перед кимсь – to), to excuse, to pardon, to forgive, to exonerate [ɪg'zɒn(ə)reɪt]; (вибачати, знаходити виправдання) to justify ['dʒʌstɪfaɪ], to palliate ['pæliet] вибачайте! – I beg your pardon!, excuse me!, pardon me!, (I am) sorry!; прошу вибачити, що помилково взяв вашу книгу – (kindly) excuse my (me for) taking your book by mistake; вибачте, що сиджу до вас спиною – excuse my back; вибачте, що я зробив так – excuse my having done so
вибачення перед потерпілим apology to the victim [ə'pɒlədʒɪ]
вибивати to extract, to knock out; (м'яч) to kick out; (двері та ін.) to break (in)
вибивати гроші (з когось) to tap for money

вибивати зізнання to extract a confession, to extract an involuntary confession

вибивати свідчення to beat out evidence, to extort evidence

вибирати to choose [ʃu:z]; (присяжних) to draw, to pick, to single, to single out

вибирати жертвою незнайомку to select a stranger as one's victim

вибір choice [ʃɔɪs], option, selection

виблискувати to scintillate ['sɪntɪlət], to twinkle, to gleam, to sparkle, to glitter, to flash, to coruscate ['kɔːrəskeɪt]; (сліпуче) to glare; очі виблискують – eyes flash fire

виблювати, виблювувати to vomit

вибвкати, вибвкувати to let out, to blurt out, to blab out; вона вибвкала все, що я їй сказав – she blurted out all I told her

вибороти, виборювати 1) (боротися) to fight [faɪt], to struggle; 2) (здобувати) to win, to get, to obtain, to gain [ɡeɪn]

вобрити, обривати to shave

вибувати, вибути to leave, to quit [kwɪt]; вибувати зі строю – to quit the ranks; to become a casualty; вибувати з ладу – to put out of commission

вибух 1) explosion [ɪk'spləʊz(ə)n], blast [blɑːst], burst, detonation; ядерний вибух – nuclear explosion (blast); "Великий вибух" – the Big Bang; випробний вибух – test explosion; підземний вибух – underground (buried) explosion; здійснювати вибух – to conduct (to carry out, to fire, to set off) an explosion [kən'dlɑkt ən ɪk'spləʊz(ə)n]; 2) (бурхливе виявлення чогось) (out)burst, explosion, upheava [ʌp'hi:v(ə)l]; (гніву та ін.) ebullition [ɪ, eɒ'ɪlʃ(ə)n]; (сміху) eruption [ɪ'ɹʌʃ(ə)n]; вибух гніву – outbreak (burst) of anger; вибух оплесків – burst of applause; демографічний вибух – population explosion; інформаційний вибух – information burst (explosion); вибухи сміху – peals (screams, outbursts) of laughter

вибух бомби bomb explosion

вибух насильства outbreak of violence ['vaɪələns]

вибухання detonation

вибухати, вибухнути to burst, to explode, to break, to detonate, to be blown up, to erupt

вибухівка demolition, explosive(s), blasting charge(s)

вибуховий пристрій explosive device

вибухові речовини explosive substances

вибухонебезпечний explosive

вивалитися, вивалюватися to fall out, to tumble out

вивантажити, вивантажувати to unload, to unlade, to discharge; (з вантажного автомобіля) to debus; (з судна) to disembark, to discharge, to unship; (з ешелону) to detrain

вивезти, вивозити 1) to carry out; (на прогулянку, за місто та ін.) to bring out, to take out, to drive out; (звідкілясь) to bring from; (сміття та ін.) to remove; 2) (за кордон) to export

вивернути, вивертати 1) to pull out; to turn out; вивернути кишені – to turn out one's pockets; вивернути ноги носками назовні – to turn one's toes out [təuz]; 2) (руку і т. ін.) to dislocate, to twist, to wrench; вивернути комусь руку – to wrench a person's hand; 3) (одяг на інший бік) to turn (inside) out; вивернути навиворіт – to invert

вивертити, вивірчувати 1) (гвинт та ін.) to unscrew, to screw out; 2) (дірку) to bore

вивих dislocation, sprain, contortion, luxation [lʌk'seɪʃ(ə)n]; (місце вивиху) dislocated part

вивихнути to dislocate, to sprain, to luxate, to put out of joint; вивихнути ногу – to sprain one's foot

вивчати, вивчити 1) (щось) to learn, to study, to explore, to investigate; (оволодівати) to master; (узнати, дізнатися) to come to know (very well); вивчати напам'ять – to get (to learn) by heart; 2) (навчати когось) to teach; to train

вивчати докази to examine evidence

вивчати документи to review documents

вивчати матеріали справи to study the materials of the case

вивчати обставини (справи тощо) to examine circumstances [ɪg'zæmɪn 'sɜ:kəmstənsɪz], to study circumstances

вигадана назва fictitious name [fɪk'tɪʃəs]

вигадана особа fictitious person [fɪk'tɪʃəs 'pɜ:s(ə)n]

вигаданий assumed, concocted, devised [dɪ'vaɪzɪd], fabricated, fantasized, feigned [feɪnd], fictitious [fɪk'tɪʃəs], forged, imagined, invented, made-up, thought up; вигадане ім'я – assumed name; вигаданий спільник (злочину) – feigned accomplice [feɪnd ə'kʌmplɪs]

виганяти 1) (проганяти, гнати) to drive out, to turn out; (з Батьківщини) to banish, to exile, to expatriate [eks'pætrɪət], to chuck out, to oust [aʊst]; (худобу на пасовисько) to send to grass; 2) (з навчального закладу) to expel (from) [ɪk'spel]; (з роботи) to sack, to dismiss, to fire (out); 3) (прискорено вирощувати рослини) to accelerate growing; 4) (одержувати в процесі перегонки) to distil

вигідно advantageously [ˌædvən'teɪʃəsli]; це вигідно – it is advantageous, it is profitable, it pays

вигляд look, (зовнішній вигляд, зовнішність) appearance [ə'pɪərəns], aspect, air; face, (вираз обличчя) countenance ['kaʊntɪnəns]; (форма, манера, постава) figure ['fɪgə], shape, form, manner

вигнанець exile ['eksəl], expatriate [eks'pætrɪət]

вигойти, вигоювати to cure (of) [kjuə], to heal up [hi:l]

виголений shaven; чисто виголений – clean-shaven

- виголошувати судове рішення** to hand down an opinion
- вигоряти**, вигоріти 1) (від вогню) to burn down (out, away); вигоряти вщент – to be reduced to ashes; 2) (вицвітати на сонці) to fade (in the sun); 3); (удатися) to turn out well, to succeed [sək'si:d], to be a success [sək'ses]; справа не вигоріла – the affair did not come off, the affair miscarried (failed)
- виготовити**, виготовляти, виготовувати to make, to produce, to manufacture [, mænjɔ'fæktʃə]
- виготовлення бомб** bomb-making
- виготовляти дитячу порнографію** to make child pornography [meik 'fɑild pɔ:'nɒgrəfi]
- виготовляти фальшиві монети** to counterfeit coin ['kauntəfɪt kɔɪn]
- виготовляти фальшиву валюту** counterfeit currency
- вигравати** I виграти to win, to gain, to profit (by), (справу) to recover; вигравати бій – to win (to gain) a battle; вигравати в карти (в лотереї) – to win at cards (at a lottery); вигравати гроші (у когось) – to win money (of, from); вигравати матч – to win a match; вигравати процес – to gain a lawsuit [ɡem ə 'lɔ:sju:t], to win a case; вигравати час – to gain time; вигравати легко в змаганні – to win hands down, to romp in; він з цього тільки виграс – he will only be the better for it; he will only gain (benefit) by it; II 1) (грати на музичному інструменті) to play; 2) (переливатися барвами) to sparkle
- вигравати судовий процес** to win a suit [su:t]
- вигукувати**, вигукнути to exclaim [iks'kleɪn], to ejaculate [ɪ'dʒækjəleɪt], to cry out
- вид** I 1) (різновид) kind, sort; (тип) type, mode; вид коливань – oscillation mode; 2) (рід, порода) species ['spi:ʃi:z]; 3) aspect; доконаний (недоконаний) вид – perfective (imperfective) aspect; II 1) (обличчя) face; 2) (краєвид) view; морський вид – seascape, marine; дім з видом на море – a house with a view on the sea; для виду – for form's sake; 3) (види, припущення) views, prospects, outlook; види на врожай – harvest prospects, estimate of harvest; види на майбутнє – prospects (views) for the future; 4) (поле зору) sight [saɪt]; бути на виду – to be in sight (in view), to be in the eye; 5) не подати виду – to give (to make, to show) no sign [saɪn]
- вид злочину** crime category, type of crime
- вид на проживання** residency permit ['rezɪd(ə)n(t)sɪ 'pɜ:mit]
- видавати**, видати 1) (давати, відпускати) to deal, to give out; (документ) to issue; (розподіляти) to distribute; (вручати) to deliver, to grant, to hand; видавати візу – to grant (to issue) a visa; видавати свідоцтво – to grant (to issue) a certificate; видавати заробітну плату – to pay out wages, to pay a salary; видавати перепустку – to issue a pass; 2) (видобувати, виготовляти) to pro-

duce [prə'dju:s]; видавати вугілля на-гора – to produce coal; 3) (злочинця) to deliver up, to give up; (видавати іноземній державі (злочинця); домагатися видачі (злочинця) іноземною державою; здійснювати екстрадицію) to extradite ['ekstrədaɪt], to hand over; 4) (виказувати, розкривати) to give away, to betray; видавати себе (не витримати) – to give oneself away, to betray one's secret; видавати таємницю – to give away the show, to let out a secret; 5) (за когось) to pretend [prɪ'tend], to pass off (as); (удавати з себе) to pose (as); видавати себе за бізнесмена – to pose as a businessman; 6) (друкувати, публікувати) to publish, to print; 7) (офіційно оголошувати) to promulgate ['prɒm(ə)lgeɪt], to issue; видавати наказ – to issue an order; 8) (про звуки) to utter; 9) видавати заміж – to marry, to give in marriage; видавати (документ) to make out, to put forth, to publish, to reveal, to shop; (спільника) to split on, to split upon, to turn over

видалити, видаляти (ампутувати) to ablate [æb'leɪt], to excise [ek'saɪz], (з організму) to excrete [ɪks'kri:t], (виривати з коренем) to extirpate ['ekstɜ:pet]; (зуб) to extract

видано (напис) exit ['eksɪt]

видатки charges, costs, disbursement [dɪs'bɜ:smənt], expenses, spending, spendings

видача 1) giving out, delivery; видача зарплати – payment of wages; 2) (злочинця) extradition [, ekstrə'dɪʃ(ə)n]

видача втікача (який втік до іншої країни) fugitive's extradition ['fju: dʒətɪvz , ekstrə'dɪʃ(ə)n]

видача дозволу granting of permission, issuing of a licence ['ɪʃu:ɪŋ əv ə 'laɪs(ə)n(t)s]

видача доручення grant of power of attorney ['paʊə əv ə'tə:nɪ]

видача набоїв (до вогнепальної зброї) issuance of ammunition ['ɪʃu(ə)n(t)s əv , æmjə'nɪʃn]

видворення exclusion, banishment ['bæɪnʃmənt]

видворення з країни exclusion from a country [ɪks'klu:ʒ(ə)n]

видих exhalation [, ekshə'leɪʃ(ə)n], expiration [, ekspɪ'reɪʃ(ə)n], [, ekspaɪ(ə)'reɪʃ(ə)n]

видихати, видихнути to expire [ɪk'spaɪə], to breathe out [brɪ:ð aʊt]

виділення 1) (виділення, відокремлення) extraction [ɪk'strækʃ(ə)n], segregation, separation, isolation [, aɪs(ə)'leɪʃ(ə)n], selection; (виводження назовні) emission, expulsion, evolution, liberation, release; виділення вологи – exudation (oozing) of moisture [, ek-sju:'deɪʃ(ə)n əv 'mɔɪstʃə]; виділення газу – gassing, gas emanation (emission, liberation); виділення тепла – heat liberation, hit release; (надавання) allocation, allotment, assignment [ə'saɪnmənt], appropriation; виділення коштів – allocation of funds (of money);

2) (речовини) secretion, discharge; гнійне виділення – purulent discharge [ˈpjuərələnt dɪsˈtʃɑːdʒ]

виділити, виділяти 1) (відділяти) to extract, to separate, to select; 2) (вирізняти) to distinguish [dɪˈstɪŋgwɪʃ], to discriminate; (наголошувати) to emphasize [ˈemfəsaɪz], to give prominence (to); виділити курсивом – to print in italics [ɪˈtælɪk(s)], to italicize [ɪˈtælɪsaɪz]; 3) (випромінювати) to give off, to evolve, to liberate, to release, to emanate [ˈeməneɪt]; виділити отруйні гази – to give off noxious fumes; 4) to secrete [sɪˈkri:t]; to excrete; to discharge; 5) (асигнувати) to allocate, to allot, to assign [əˈsaɪn], to appropriate; виділити черговий транш – to allot of the next tranche; 6) (відбирати) to single out; to pick out

видіння apparition [, æp(ə)ˈrɪf(ə)n], phantom [ˈfæntəm], vision [ˈvɪʒ(ə)n]

видозмінений altered [ˈɔːltəd]

видошукач viewfinder [ˈvjuː, faɪndə]

видряпати, видряпувати to scratch out; видряпати очі – to scratch someone's eyes out

видужувати, видужати to recover, to convalesce [, kɒnvəˈles], to get better, to become convalescent, to grow well, to improve; видужувати після грипу – to get over flu (grippe), to recover from flu (grippe)

видумувати, видумати 1) (винаходити) to invent; 2) (вигадувати) to make up, to concoct [kənˈkɒkt], to fabricate

видурювати, видурити to swindle, to trick, to cheat [ˈtʃi:t], to fool, to wheedle (out of) [ˈ(h)wiːdl]; видурювати гроші в когось – to swindle money out of a person; у нього видурили гроші – he was swindled (cheated) out of his money

видушувати, видушити to squeeze (to press) out

вижимати, вижати 1) (видушувати) to squeeze out, to press out; (викрочувати) to wring (out); вижимати соки з когось – to extort as much as possible from a person, to sweat (a person) [swet], to drive hard; 2) to lift

визвіритися, визвірятися to become furious [ˈfjuəriəs], to break (go) into a frenzy, to bristle up

визволений released, rescued, liberated

визволитель, визволителька liberator, rescuer, deliverer, redeemer [rɪˈdi:mə]

визволяти, визволити 1) to liberate [ˈlɪb(ə)reɪt], to free; (звільняти) to set free; 2) (допомагати, виручати) to rescue [ˈreskjuː], to come to help; визволяти когось з біди – to help smb. out of trouble

визнавати, визнати 1) (вважати законним) to recognize [ˈrekəɡnaɪz], to extend recognition, to find, to label, to avouch, to accept; визнавати новий уряд країни – to recognize the new government of a country;

2) (погоджуватися) to admit, to acknowledge [ək'nɒlɪdʒ], to own; визнавати помилки – to acknowledge mistakes; визнавати свої хиби – to own one's deficiencies [dɪ'fɪʃ(ə)n(t)sɪz]; (не) визнавати себе винним – to plead (not) guilty [pli:d 'gɪlti]; визнавати себе переможеним – to acknowledge defeat, to own oneself beaten, to throw up the sponge [sprɒŋdʒ]; чи визнаєте себе винним? – do you plead guilty or not guilty?; я визнаю, що це вірно – I acknowledge (admit) it to be true; треба визнати, що ... – it must be admitted that ...; 3) (вважати) to vote, to deem; визнавати необхідним – to deem (it) necessary; 4) визнавати (у судовому порядку) to adjudge [ə'dʒʌdʒ], to adjudicate

визнавати винним to account guilty; (когось) to adjudge guilty [ə'dʒʌdʒ 'gɪlti], to adjudge to be guilty, to bring in guilty, to determine guilt, to find guilty, to return guilty

визнавати вину to acknowledge guilt [ək'nɒlɪdʒ gɪlt], to admit fault [əd'mɪt fɔ:lt], to admit guilt

визнавати власну вину to confess one's own guilt

визнавати неосудним to adjudge insane [ə'dʒʌdʒ m'seɪn], to bring non compos, to declare insane, to determine insane, to find insane, (за судом) judge insane, to label legally insane, to rule insane

визнавати нечинним to declare invalid, to declare nullified [dɪ'klɛə 'nʌlɪfaɪd], to hold invalid, to quash [kwɔʃ], to repeal, to rule invalid; (угоду тощо) to vitiate [vɪ'fɪeɪt]

визначати, визначити 1) (встановлювати) to determine [dɪ'tɜ:mɪn], to fix, to admeasure, to condition, to designate ['deɪzɪɡneɪt], (в законодавчому порядку) to enact, to estimate ['estɪmeɪt]; (характер тощо) to measure ['meɪʒə], to mete [mi:t], to mete out, to recognize, to stipulate; (дату) to set, to state, to type; визначати міру покарання – to fix a punishment; визначати місцезнаходження – to determine the location; визначати день зборів – to fix a meeting day; 2) (розкривати сутність) to define

визначати міру запобігання to determine the measure of suppression [dɪ'tɜ:mɪn də 'meɪʒə əv sə'preʃ(ə)n]

визначати міру покарання to admeasure the penalty [əd'meɪʒə də 'pen(ə)lti], to assess penalty, to determine punishment, to mete out punishment

визначати місцезнаходження to locate, to position, to spot

визначати місцезнаходження злочинця to locate a criminal

визначати причину вибуху to determine the cause of an explosion

визначати причину смерті to determine the cause of death

визначати розмір компенсації to assess compensation

визначати розмір штрафу to afeer a fine; (про суд тощо) to fix a fine

визначати склад злочину to state an offence

визначати суму застави to levy bail ['levi beɪl]
визначати суму штрафу to mete out a fine, to mete out penalty
визначати час смерті to estimate the time of death
визначення групи крові blood-typing
визначення збитків determination of loss
визначення статі трупа determination of the sex of a body
визначення типу зброї ascertaining the type of weapon
визначник номера caller display [UK]; caller ID scanner [US]
виїжджати, виїздити, виїхати 1) (від'їжджати) to depart, to go out, to leave, to drive out; виїжджати в світ – to go out; виїжджати за кордон – to go abroad; виїжджати на село – to go to the country; виїжджати із воріт – to drive out of the gates; виїжджати на шосе – to come out on to the main road; 2) (переїжджати) to leave, to move; виїжджати з квартири – to move from a house; 3) (перекладати на когось обов'язки) to make use (of), to exploit, to take advantage (of); виїжджати на інших (на комусь) – to make use of smb., to exploit
виїзд на об'єкт site visit, field visit
виймати, вийняти to take out; (вийняти) to pull out, to draw out, to extract; виймати кулю з рани – to extract a bullet; він вийняв годинник з кишені – he produced his watch from his pocket
виймати з кобури (пістолет тощо) to remove from the holster
виказувати виказати 1) (висловлювати) to express, to tell; (дорікати) to reproach; 2) (виявляти) to manifest, to display, to show; виказувати радість – to manifest joy; 3) (зраджувати) to betray; (доносити) to denounce (to), to inform (on, against); (таємницю та ін.) to let out, to blurt out
викид 1) discharge, discharging; (газоподібних речовин) emission; викид забруднювальних речовин – pollutant emission [pə'lu:t(ə)nt 'mɪf(ə)n]; радіоактивний викид – radioactive emission; 2) ejecta, ejectamenta; вулканічний викид – volcanic ejecta(menta)
викидати, викинути 1) (кидати) to throw out; викидати за борт – to throw overboard; викидати на берег – to cast ashore; 2) (виганяти) to throw out, to kick out, to drive out; викидати з голови – to put out of one's mind, to dismiss the thought (of); 3) (передчасно родити) to have a miscarriage, to miscarry, to slink; 4) (вивергати, випускати з себе) to throw out; to disgorge; to eject; (про вулкан) to erupt; 5) (витрачати марно) викидати гроші – to waste money; 6) (випускати) to put out; викидати бічні пагони – to sucker; 7) (товар на ринок) to put on sale, to put on the market; 8) викидати прапор – to hoist a flag
википіти, википати to boil away, to boil over
викладач teacher; (у вищих закладах освіти) lecturer ['lektʃ(ə)rə]; instructor [ɪn'strʌktə]

викладення обставин справи statement of facts

викласти докази to come forward with the evidence

виклик 1) (знак, сигнал) call; виклик по телефону – telephone call; виклик машини швидкої допомоги – ambulance call [ˈæmbjələn(t)s kɔ:l]; виклик пожежної команди – fire brigade call [ˈfaɪə brɪˈgeɪd kɔ:l]; 2) (вимога з'явитися) summons ['sʌmənz]; (до суду) subpoena [səb'pi:nə], notice to appear, calling, invocation, summoning; 3) (пропозиція вступити в боротьбу) challenge [ˈtʃælɪndʒ], defiance [dɪ'faɪənt(s)]; кинути виклик – to challenge, to defy; в його словах чувся виклик – his words sounded defiant; прийняти виклик – to accept a challenge, to take up the gauntlet [ˈgɔ:ntlɪt]

виклик до прокуратури summons to the procurator's office ['sʌmənz tə ðə 'prɔ:kju(ə)reɪtəz 'ɔ:fɪs]

виклик експерта calling of an expert ['ekspɜ:t]

виклик на допит summon for interrogation ['sʌmənz fɔ: ɪn, tərə'geɪf(ə)n]

викликаний повторно recalled

викликати інтоксикацію to cause intoxication [kɔ:z ɪn, tɔksɪ'keɪf(ə)n]

викликати підозру to arouse suspicion [ə'rauz sə'spɪf(ə)n], to draw suspicion

викликати поліцію to call in the police, to call out the police, to summon the police

виключати, виключити 1) (усувати зі складу) to exclude, to except; to bar, to count out, to delete, to drop, to erase, to exempt; (з навчального закладу) to expel, to expunge, to oust, to turn out; (зі списку) to strike off; 2) (унеможливити) to rule out; виключати можливість – to rule out the possibility (of); 3) (вимикати електричний струм, газ тощо) to turn off, to switch

виключати охоронну сигналізацію to switch off the alarm system

виключна міра extreme measure [ɪks'tri:m 'meɪʒə]

виконавець 1) executor [ɪg'zekjʊtə]; судовий виконавець – bailiff ['beɪlɪf], law enforcement officer [lɔ: ɪn'fɔ:smənt 'ɔ:fɪsə]; 2) performer; виконавець поп-музики – pop musician

виконавець злочину principal offender

виконавча влада executive authority [ɪg'zekjʊtɪv ə'θɔ:rtɪ], executive clerk department, executive clerk government; (у Великобританії) King in Council, Queen in Council

виконавча гілка влади executive branch of government [ɪg'zekjʊtɪv brɑ:nʃ əv 'glʌv(ə)nəmənt]

виконане судове рішення satisfied judgement ['sætɪsfaɪd 'dʒʌdʒmənt]

виконаний fulfilled, accomplished, carried out, performed; (про вирок) enforced, executed [ˈeksɛkjʊ:təd], implemented, performed; (про наказ, рішення тощо) satisfied

виконаний вирок enforced sentence

виконувати, виконати 1) (здійснювати) to execute ['eksɪkjʊ:t], to fulfil(1), to carry out, to accomplish, to perform, to effectuate; (прохання, наказ) to comply; виконувати бажання – to execute the wish (of); виконувати вирок (наказ) – to execute (to carry out) the verdict ['vɜ:dɪkt] (order); (зобов'язання) to honor, to implement, to observe, to perform; (обіцянку) to redeem, to satisfy, to stand to; виконувати намір – to carry out one's intention; виконувати обіцянку – to keep (to redeem, to make good) one's promise; виконувати обов'язки по службі – to execute the functions (of); виконувати прохання – to grant one's request; виконувати свій обов'язок – to do one's duty; 2) to perform; виконувати роль – to play (to act) the part (of)

виконувати вимогу to comply with a demand [kəm'plaɪ wɪð ə dɪ'mɑ:nd], to fulfil a requirement [ful'fɪl ə rɪ'kwaɪəmənt]

викопувати, викопати (яму) to dig; (відкопувати) to dig up (out), to excavate; (трун) to exhume [eks'hju:m], to disinter [, dɪsm'tɜ:], to disintomb; to unearth [ʌn'ɜ:θ]

використання use, utilization [, ju:tɪlaɪ'zeɪʃ(ə)n], using

використовувати вогнепальну зброю to use firearms

використовувати поліцейську форму to use a police uniform [ju:z ə pə'li:s 'ju:nɪfɔ:m]

використовувати службове становище to use official position

використовувати фальшивий документ to utter a forged instrument ['ʌt ə fɔ:dʒd 'ɪn(t)strəmənt]

викоріювати, викоренити 1) to disroot, to root out, to uproot, to log off; 2) (зло тощо) to eradicate [ɪ'rædɪkeɪt], to extirpate ['ekstɜ:pet]; (знищувати) to exterminate; (в т. ч. злочинність) to eliminate, to stamp out

викосити, викошувати to mow down

викрадення, викрадення stealing, theft, lifting; hijacking, thievery, thieving; викрадення людини (особл. дитини або жінки) – abduction [əb'dʌktʃ(ə)n], kidnapping; викрадення майна – larceny ['lɑ:s(ə)nɪ]; викрадення автомобіля – automobile theft, car theft; викрадення літака – skyjack(ing); викрадення доказів – stealing of evidence

викрадення шляхом обману (майна) larceny by fraud ['lɑ:s(ə)nɪ baɪ frɔ:d]

викрадати, викрасти to steal, to lift; to carry off, to ravish; (людей) to abduct; to capture; викрадати людину – to kidnap a person; викрадати дитину – to kidnap; (транспортний засіб) to carnap, to hijack ['haɪdʒæk]; викрадати літак – to skyjack ['skaɪdʒæk]

викрадати з помешкання to steal from a household

викрадач thief [θi:f], hijacker ['haɪdʒækə]; викрадач автомобіля – car thief; викрадач літака – skyjacker; викрадач дитини – kidnapper; викрадач (людини) abductor [əb'dʌktə]

викрадач ювелірних виробів pennyweighter

викрадена річ thievery ['θi:v(ə)rɪ]

викрадене майно stolen property

викреслювати, викреслити to cross out, to cross off, to cancel, to expunge [ɪk'sprɒndʒ]; (зі списку) to strike out, to strike from, to strike off; (частину тексту) to cut out, to delete [dɪ'li:t]; to blot out, to erase, to expunge; викреслювати з пам'яті – to efface from one's memory; викреслювати зі свого життя когось – to strike someone out of one's life

викривати, викрити to expose (as), to castigate, to catch, to disclose, to discover, to reveal, to uncover; (демаксувати) to unmask; викривати брехню – to expose as a liar

викривати зловживання to expose abuses [ɪk'spəuz ə'bju:səs]

викривати злочинний задум to disclose criminal design [dɪs'kləuz 'krɪmɪn(ə)l dɪ'zain]

викривати корупцію to expose corrupt practices [ɪk'spəuz kə'rʌpt 'præktɪsəs]

викривати недоліки to lay bay shortcomings

викривати шпигуна to expose a spy [spaɪ], to uncover a spy, to unmask a spy

викривити, викривляти 1) (кривити, скривлювати) to bend, to curve, to twist; 2) (перекручувати, спотворювати) to misrepresent, to distort, to contort

викривляти свідчення to tamper evidence

викрикувати, викрикнути to cry out, to shout, to yell, to exclaim

викритий злочинець detected offender

викритий як шахрай caught in a deception

викриття незаконних дій exposure of unlawful actions [ɪk'spəuzə əv ʌn'lɔ:f(ə)l 'ækʃ(ə)nz]

викрутка (інструмент) screwdriver ['skru:, draɪvə]

викупляти, викупувати, викупити to redeem [rɪ'di:m]; (полоненого) to ransom ['ræns(ə)m]

вила pitchfork

вилазити I в'їлазити (скрізь, всюди) to go all over a place; to tramp about, to wander through, to traverse; II вил`азити, вилізати, вилізати 1) (звідкись) to climb out [klaɪm aʊt], to creep out, to scramble out; (нагору) to climb up; (поповзом) to crawl out [krɔ:l aʊt], to get out of, to extricate oneself; він не вилазить із боргів – he can't get out of debt; 2) (виходити) to get out (down), to alight [ə'laɪt]; 3) (про волосся) to come out, to fall out

виламувати, виламати (зуб тощо) to break off (out); (двері тощо) to break open (in), to force

виляяти to scold, to chide, to upbraid (with, for), to abuse, to berate [b'reit], to give it one hot, to dress one down, to give one a dressing down

вилиця cheekbone

вилікувати, виліковувати to cure completely [kjuə kəm'pli:tli], to heal thoroughly [hi:l 'θʌrəli]; to pull through

вилучати, вилучити to withdraw [wið'drɔ:], to remove, to exempt [ig'zempt], to exclude, to take away, to except, to delete; (частину тексту з книги) to expunge [ik'spʌndʒ]; (монети з обігу) to immobilize, to redeem; (майно) to confiscate, to expropriate; (з тексту документа тощо) to drop, to exempt, to strike down (off); (за рішенням суду) to impound

вилучення доказів caption of evidence

вилучення документів attachment of documents

вилучення контрабанди seizure of contraband

вилучення майна seizure of property, taking of property, asset stripping, set-off; (арешт, конфіскація) attachment of property, impoundment of property, seizure of property

вимагання викупу demanding of ransom

вимагання грошей exacting (demanding) of money, panel game; (шантажем) shakedown

вимагання шляхом погроз extortion by threats [ik'stɔ:ʃ(ə)n bai θrets]

вимагання шляхом шантажу extortion by blackmail [ik'stɔ:ʃ(ə)n bai 'blækmeil]

вимагати 1) (ставити вимогу) to demand (of, from), to request, to claim (from); (чекати) to expect (from); вимагати відповіді – to demand an answer; вимагати точності від працівників – to expect (to demand) accuracy from employees; вимагати звільнення – to demand one's release; вимагати настирливо – to insist; вимагати пояснення – to demand an explanation; 2) (потребувати чогось) to require, to need, to call (for); (винахідливості, спритності) to tax; 3) (настирливо просити) to extort (from); to urge (from)

вимагати хабара to exact a bribe

вимагач demandant, exactor, extorter, extortioner, bleeder, blood-sucker, shark; (шантажист) blackmailer

вимазувати, вимазати to soil, to smear [smiə], to besmear, (брудом, багном) to dirty; вимазувати дьогтем (смолою) – to tar

виманювати, виманити 1) (примушувати вийти) to entice [in'tais] (from); to lure (from, out); 2) (одержувати хитрощами, лестощами) to coax [kəuks] (out of); to wheedle (out of); (обманом) to fool (out of), to swindle (out of), to defraud [di'frɔ:d] (of); у нього виманили всі гроші – he was swindled out of all his

money; у нього виманили обіцянку – he was fooled into promising, a promise was wheedled out of him

вимикати, вимкнути (електрику, газ та ін.) to turn off, to switch off; (припиняти користування газом, телефоном та ін.) to stop, to cut off, to disconnect; вимикати струм – to switch off the current, to break contact, to put out electric light; вимикати мотор – to shut off the engine, to ungear

вимикач (electric) switch, circuit breaker ['sɜ:kɪt 'breɪkə]

вимирати, вимерти 1) to die out; (про плем'я, вид тварин та ін.) to become extinct; 2) (пустіти) to become desolate ['des(ə)lət] (empty, depopulated)

вимірювати, виміряти, вимірити to measure (out) ['meʒə aʊt]; (глибину води) to sound, to fathom, to plumb; (землю) to survey ['sɜ:veɪ]; (температуру, висоту) to take; (точно, для науково-технічних потреб, напр. випадання опадів, різні стандарти тощо) to gage, to gauge [geɪdʒ]

вимірювати швидкість кулі to measure the velocity of a bullet ['meʒə ðə vl'ɪsəti əv ə 'bʊlɪt]

вимова pronunciation [prə, nɪn(t)s'i'eɪf(ə)n]; (артикуляція) articulation; гаркава вимова – burr; нечиста вимова – defective pronunciation; неправильна вимова – mispronunciation; шепелява вимова – lisp

вимовляти, вимовити to pronounce [prə'naʊn(t)s], to articulate, to utter ['ʌtə], to enounce, to enunciate; вимовляти задихаючись – to pant out; вимовляти чітко – to pronounce distinctly; ви вимовляєте це слово неправильно – you pronounce this word incorrectly; він не вимовив жодного слова – he did not utter a word

вимушено forcedly

вина fault [fɔ:lt], guilt [gɪlt], blame; моя вина – it is my fault; це трапилось не з його вини – it isn't his fault, it happened through no fault of his; визнати свою вину – to admit (to acknowledge) one's guilt; звалювати вину на іншого – to lay the fault at another person's door, to lay (to put) the blame on smb.; обставина, що збільшує вину – aggravating circumstance ['ægrəveɪtɪŋ 'sɜ:kəmstæn(t)s]

винагорода allowance, compensation, emolument, honorary, gratification, honorarium, pay off, premium, prize, reward [rɪ'wɔ:d], recompense ['rekəmpen(t)s], remuneration [rɪ, mju:n(ə)'reɪfɪn]; (плата) pay, fee; грошова винагорода – pecuniary reward [pɪ'kju:nj(ə)rɪ rɪ'wɔ:d]; додаткова винагорода – bonus

винахід invention [ɪn'ven.f(ə)n], device [dɪ'vaɪs], contrivance [kən'traɪv(ə)n(t)s]

винаходити, винайти to invent, to devise, to contrive; (модель) author ['ɔ:θə], concoct [kən'kɔkt]

ВИНИЩИТИ, винищувати to destroy [dɪ'strɔɪ], to exterminate [ɪk'stɜːmɪneɪt], to extirpate ['ekstɜːpeɪt], to annihilate, to make (to do) away (with), to sweep away; to demolish

ВИННИЙ I 1) (у чомусь) guilty of, culpable in (at) fault, faulty; (у злочині) perpetrator; винний у зраді – guilty of treason; винний у корупції – guilty of corruption; оголошувати винним – to bring one in guilty, to convict; чи визнаєте себе винним? – do you plead guilty?; суд визнав його винним – the court brought in a verdict of guilty; 2) (винен комусь, щось) indebted [ɪn'detɪd]; я винен вам 100 доларів – I owe you 100 dollars; II (винний, що має смак (запах) вина) wine, winy ['wɪni], vinous ['vɪnəs]; винний погріб – wine vault (cellar); винний спирт – ethyl alcohol; винна бочка – wine cask; винна крамниця – wine shop

ВИНОСИТИ I вин`осити 1) to take out (away), to carry out, to bear out; виносити меблі з кімнати – to take furniture out of a room; виносити покійника – to bear (to carry) out a body; виносити за дужки – to put outside the brackets; “виносити сміття з хати” – to wash one's dirty linen in public; 2) (ухвалювати) to reach, to render, to pass, to pronounce [prə'naʊns]; виносити вирок – to pronounce (to pass) a sentence (on); 3) виносити на розгляд – to submit for consideration; 4) (витримувати) to stand, to endure [ɪn'djuə], to bear; виносити на своїх плечах – to bear the full brunt (of), to shoulder the full weight (of); II в`иносити виношувати (дитину) to bear [bɛə]; (думку, проект) to think over, to weigh [wei]; to mature [mə'tʃuə], to nurture, to entertain

ВИНОХУВАТИ, винохати 1) (носом) to sniff, to snuff; 2) (довідуватися про щось) to nose out, to smell out, to ferret out, to spy out

ВИПАДКОВА ЖЕРТВА random victim

ВИПАДКОВА ПОЖЕЖА accidental fire

ВИПАДКОВИЙ chance, casual ['kæʒʊəl], random ['rændəm]; (непередбачений) accidental [, æksɪ'dentl], unexpected [, ʌnɪk'spektɪd], fortuitous [fɔː'tjuː ɪtəs], adventitious

ВИПАДКОВИЙ ПОСТРІЛ accidental discharge [, æksɪ'dentl dɪs'tʃɑːdʒ]

ВИПАДКОВИЙ СВДОК casual bystander ['kæʒʊəl 'baɪ, stændə]

ВИПАДКОВІ СТАТЕВІ ЗНОСИНИ promiscuity [, prɒmɪ'skjʊ:ɪtɪ]

ВИПАДКОВО by chance, by any chance, accidentally, by accident, casually

ВИПАДОК accidental occurrence [, æksɪ'dentl ə'kʌrəns], case, casus, chance, event [ɪ'vent], experience [ɪk'spɪ(ə)rɪəns], fortuitous event, fortuity [fɔː'tjuː ɪtɪ], incident, instance, occurrence [ə'kʌrəns]

ВИПАЛЮВАТИ, випалити to burn off (out), to singe off; to scorch, to bake; (вапно) to calcine; (цеглу) to fire

ВИПАРИ fumes, effluvium, exhalation [, ekʃə'leɪf(ə)n]; отруйні випари – poisonous (noxious, deadly) fumes; шкідливі випари – miasma [m(a)'æzmə]

- випаровування** evaporation [ɪ, væpə'reɪʃ(ə)n], vaporization
- випаровувати, випарувати** to evaporate [ɪ, væpə'reɪt]; (виділяти випаровування) to exhale
- випивати, випити** 1) to drink (out, off); (до дна) to drain, to empty; випивати залпом – to toss off, to toss down, to drain at a draught [drɑ:ft]; випивати зайве – to have a drop too much; випивати чашку чаю – to take a cup of tea; 2) (пиячити) to be addicted to drink, to be fond of the bottle; він іноді випиває – he sometimes takes a drop
- випивка** 1) (гулянка) drinking session (bout), spree [sprɪ:], carouse [kə'rauz], libation, bibation; у них була випивка – they had a spree; 2) (напої) (alcoholic) drinks
- виписувати, виписати** 1) (робити виписки) to extract, to copy out, to excerpt; 2) (замовляти) to order, to write for; 3) (з лікарні тощо) to discharge; 4) (писати документ) to write out, to make out; виписувати квитанцію – to write (to make) out a receipt; (чек) to draw; 5) (ретельно писати) to write out, to trace out;
- випитувати, випитати** to question, to pry (into), to extort, to pump (about), to try to find out, to inquire, to draw out, to worm out, (таємницю) to sound
- виплата** payment, paying, paying off, paying out, redemption [ɪ'ɪdempʃ(ə)n]; виплата боргу – payment (liquidation) of a debt [det]; виплата з розстроченням (в кредит) – payment by instalments ['peɪmənt baɪ ɪn'stɔ:lmənt]
- виплачувати, виплатити** to pay, to pay off (out), to pay in full, to settle debts; виплачувати борг – to liquidate (to pay off, to work out, to clear off, to settle) a debt [det]; (по закладній) to redeem; виплачувати заробітну плату – to pay salary (wages); виплачувати сповна – to pay up; виплачувати з розстроченням – to pay by instalments ['peɪ baɪ ɪn'stɔ:lmənt]
- впливати, впливти, вплисти** 1) to swim out; (з'являтися) to emerge [ɪ'mɜ:ʒ]; (про повільну, величну ходу) to sweep, to sail; впливати на поверхню – to come to the surface; to come to light; 2) (бути логічним наслідком) to result, to follow, to ensue [ɪn'sju:]; звідси впливає, що ... – (hence) it follows that ..., it follows (from this) that ...
- виповзати, виповзти** 1) to crawl out [krɔ:l aʊt], to creep out; 2) (вибиратися) to drag oneself out
- випорожнення** 1) emptying out; 2) stool, action of the bowels, defecation, ejection, evacuation (of the bowels)
- випорожнитися, випорожнитися** to defecate ['defɪkət], to ease (to relieve) nature, to evacuate the bowels
- виправдана особа** acquitted person

- виправдане вбивство** justifiable homicide ['dʒʌstɪfaɪəbl 'hɒmɪsaɪd]
- виправдати** 1) (бути відповідним чомусь) to warrant; to justify ['dʒʌstɪfaɪ]; виправдати чиесь довір'я – to justify smb's confidence; виправдати надію – to justify hope; 2) (підсудного) to acquit [ə'kwɪt], to discharge; (реабілітувати) to rehabilitate, to exculpate; 3) (вибачити) to excuse, to find excuses (for); чому ви завжди виправдовуєте його? – why do you always find excuses for him?
- виправдувальний вирок** absolutory sentence [æb'sɒljʊ:təri 'sentən(t)s], sentence of acquittal
- виправляти, виправити** 1) (усувати хиби) to correct; (свою помилку) to cure, to remedy, to redeem, to redress, to redeem; 2) (змінювати на краще) to amend, to set aright (right), to put in order, to improve, to make good; виправляти становище – to improve the situation; 3) (вирівнювати) to straighten, to even, to smooth; (злочинця тощо) to reform, to rehabilitate, to right
- виправна робота** correctional practice
- виправна система** corrections
- виправна система судочинства** restorative justice system [rɪ'stɔrətɪv 'dʒʌstɪs 'sɪstəm]
- виправна установа** correction facility, correctional facility [kə'rekʃ(ə)n(ə)l fə'sɪlətɪ], penitentiary [, penɪ'tenʃ(ə)rɪ], reformatory institution
- виправні заходи** corrections
- виправно-трудова колонія** correctional labor colony [kə'rekʃ(ə)n(ə)l 'leɪbə 'kɒləni], corrective labor colony, labor camp, prison camp
- виправно-трудова установа** corrective-labor institution
- випраний** washed [wɒʃt]
- випробовування**, test, trial ['traɪəl]; (придатності для роботи) probation; бути на випробовуванні (випробуванні) – to be on probation (approval)
- випробувальний строк** probationary period [prə'beɪʃ(ə)n(ə)rɪ 'pɪərɪəd]
- випромінювання** radiation, emanation [, emə'neɪʃ(ə)n], emission; жорстке випромінювання – hard (penetrating, high-energy) radiation; іонізувальне випромінювання – ionizing radiation; радіоактивне випромінювання – radioactive radiation; сонячне випромінювання – solar radiation
- випромінювати** to radiate, to emit
- випрошувати, випросити** to solicit, to obtain by begging; to wheedle (out of)
- випускати, випустити** 1) to let out; (відпускати) to let go; (на волю) to release, to set free, to set at liberty; (упускати) to let fall (drop)
- виражати** to denominate, to express, to import; (словами) to phrase

- вираз** phrase, expression, locution [ləu'kju:ʃ(ə)n], representation; вираз обличчя – look, countenance, expression; алгебричний вираз – algebraic(al) expression [, æl'dʒɪ'breɪk(ə)l ɪk'spreʃ(ə)n]
- виразка** ulcer [ˈʌlsə], sore [sɔː], exulceration; виразка шлунка – stomach ulcer; вкриватися виразками – to exulcerate
- вирозно** expressively, significantly [sɪɡ'nɪfɪkəntli]; (чітко) clearly ['kliːəli], distinctly
- вирахувати, вирахувати** 1) (обчислювати) to calculate ['kælkjuleɪt], to count up, to reckon, to compute; to count off; 2) (відрахувати; віднімати) to deduct [dɪ'dʌkt]
- виривати, I** вирити (викопати) to dig (out, up), to unearth [ʌn'ɜːθ]; (канал тощо) to excavate ['ekskəveɪt]; (трун) to exhume [eks'hju:m], to disinter; II вирвати 1) (рвати, висмикувати) to pull out, to tear [tɛə], to wrench [ren(t)ʃ], to drag, to snatch (away, off, from, out of); виривати зуб – to extract (to draw) a tooth; виривати з корінням – to root out, to tear up by the roots, to uproot, to eradicate, to extirpate; виривати з рук – to snatch (to twist) out of one's hands; 2) (одержувати) to extort [ɪk'stɔːt] (from), to wring (from), to wrest (from); вирвати згоду – to wring consent (from)
- вирішити, вирішувати** 1) (зробити певний висновок) to decide [dɪ'saɪd], to determine, to make up one's mind, to resolve; він вирішив їхати – he decided to go; 2) (розв'язувати проблему) to settle, to solve; лишаю вам вирішити це – I leave it to you; це не вирішує питання – this does not settle the question
- виробник наркотиків** drug manufacturer [drʌg , mænɜː'fæktʃ(ə)rə]
- виробництво** output (обсяг); proceedings [prə'siːdɪŋz], production, operations, manufacturing
- виробництво кокаїну** cocaine industry
- виробнича травма, виробничий травматизм** accident at work ['æksɪdnt ət wɜːk], factory accident, employment injury [ɪm'plɔɪmənt 'ɪndʒəri], industrial accident, industrial democracy injury, injury at work, work-related accident, occupational injuries
- виробниче підприємство** manufacturing enterprise [, mænɜː'fæktʃ(ə)rɪŋ 'entəpraɪz], business productive facility, production facility, industrial facility
- вирок** 1) (ухвала суду) sentence, judgment ['dʒʌdʒmənt], decision, judgment sentence, sentencing decision, sententia; (рішення присяжних) verdict [ˈvɜːdɪkt]; остаточний вирок – definitive (immutable) sentence; оголосити вирок – to announce (to deliver, to pass) a sentence; 2) (категоричне рішення) judgment, opinion
- виросувати, виростити** 1) (дітей) to bring up, to rear [rɪə]; 2) (тварин) to breed, to rear, to raise; (пташенят) to incubate [ɪn'kjʊbeɪt]; 3) (рослини) to grow, to raise, to cultivate

- ['kʌltiveɪt]; 4) (бактеpii) to cultivate, to incubate; 5) (кадри) to train, to prepare, to form
- вирубубання** 1) cutting down, felling; (знищення лісів) deforestation; 2) (*гірн.*) cutting out, hewing out; 3) (штампування, карбування) punching out, stamping
- виселяти**, виселити to evict [i'vikt], to move, to evacuate [i'vækjʊeɪt], to oust [aust], to dispossess, to eject
- висилати**, вислати 1) (слати) to send, to dispatch; 2) (відправляти примусово) to banish, to exile; (з країни) to deport, to expel, to relegate
- вислуга** certain period of service; за вислугу років – for having worked a certain quantity of years ['sɜ:tɪn 'kwɒntɪti], for prolonged meritorious service
- вислужитися**, вислужуватися 1) (домагатися вищої посади, звання) to be promoted, to be raised to a higher rank; вислужитися з рядових – to be promoted (to rise) from the ranks; 2) (перед ким) to gain (to curry) favour (with), to get in (with), to toady (to) ['tɔ:di]
- вислухувати**, вислухати 1) to hear, to listen (to), to give ear (to); (до кінця) to hear out; вислухувати безсторонньо (об'єктивно) – to give a fair hearing; 2) to auscultate ['ɔ:sk(ə)lteɪt], to sound by auscultation, to examine [ɪg'zæmɪn]
- висміювати**, висміяти to ridicule ['rɪdɪkjʊ:l], to deride [dɪ'raɪd], to scoff, to sneer, to rail, to mock, to satirize, to make fun (sport) of, to laugh; (презирливо) to scorn
- виснажувати**, виснажити to exhaust [ɪg'zɔ:st]; (роботою і т.п.) to overwork, to overdrive, to tire out ['taɪə aʊt], to weary ['wi(ə)rɪ], to overtax; (здоров'я) to wear out, to drain
- висновки експертизи** expert opinion, professional conclusion, expert findings, examination report, appraisal mission report (mission prior to loan agreement preparation), expert conclusions [ˈɛkspɜ:t kən'klu:ʒn]
- висновки слідства** examination [ɪg, zæmɪ'neɪf(ə)n], inquest ['ɪnkwest]
- висок** I скроня temple; II (прилад) plumb, plumb weight, adjusting tool [ə'dʒʌstɪŋ tu:l]
- висока посада** high-level position, consequence ['kɒn(t)sɪkwən(t)s]
- високо-** high- [haɪ], highly ['haɪli]
- вистежити**, вистежувати to track down, to trace, to spy [spaɪ], to scent out, to smell out
- вистежування втікача** (за допомогою собаки) tracking a fugitive ['trækɪŋ ə 'fju:dʒəɪtɪv], tracking of a fugitive
- висувати обвинувачення** to arraign [ə'reɪn], (проти когось) to return the indictment [rɪ'tɜ:n ɪn'daɪtmənt], to bring impeachment charges, to file charges, to lay accusation [leɪ , ækjʊ'zeɪf(ə)n], to nail on a charge, to prefer a charge, to process a charge

- витрати** (кошти) costs, expenses [ɪk'spen(t)sɪz], charges [tʃɑːdʒɪz], spending, negative cash flow, outlay; додаткові витрати – additional (extra) expenses; великі витрати – heavy expenses; накладні витрати – overhead expenses (charges); витрати на виробництво – working expenses; витрати на перевезення – costs of carriage; судові витрати – legal (court) costs ['liːg(ə)l kɒsts]; призвести до витрати – to put to expense; (поточні) outgoings
- витривалий** enduring [ɪn'dʒuərɪŋ], hardy, gritty ['grɪti], wiry ['waɪəri], husky ['hʌski]
- витриманий** 1) (стриманий) self-possessed, self-restrained, self-controlled, staunch, steadfast; 2) (послідовний) consistent, sustained; витриманий стиль – sustained (dignified) style
- витримка** 1) (самовладання) self-control, self-restraint, self-mastery; (стійкість) tenacity; (витривалість) endurance, hardiness; втратити витримку – to lose one's temper; 2) (витримування) aging, curing, seasoning, maturing; 3) (*фот.*) exposure [ɪk'spəʊʒə]
- витріщатися**, витріщитися (на щось) to stare at, to goggle at, to fix one's eyes on
- витяг** extract, excerpt, passage copied out of; витяг з протоколу – extract from the minutes
- витягати**, витягувати, витягти, витягнути 1) (звідкись) to draw out, to drag out, to pull out; (видобувати) to extract; витягати (всі) жили – to exhaust [ɪg'zɔːst]; витягати когось із біди – to help smb. out of trouble; 2) (у довжину) to extend, to stretch out, to elongate; витягати шию – to stretch out (to crane) one's neck; витяг(нути) ноги – to turn up one's toes; 3) (примушувати дати) to force out, to extort [ɪk'stɔːt]; витягати відповідь – to draw (to elicit) a reply; витягати зізнання – to elicit a confession
- витяжка** 1) (настоянка) extract ['ekstrækt], tincture ['tɪŋktʃə]; 2) (вентиляційний отвір) air hole
- вихід** 1) (дія) going out, coming out, departure; вихід заміж – marriage (of a woman); вихід економіки із кризи – recovery from the recession; при виході з дому – on coming out; 2) (місце виходу) exit, egress, outlet, passage out; зала має два виходи – the hall has two exits; дати вихід почуттям – to give vent to one's feelings; знати всі ходи і виходи – to know all the ins and outs; 3) (із складного становища) way out; з усякого становища є вихід – where there's a will there's a way; це єдиний вихід – it is the only way out, it is the only thing to be done; знайти вихід – to find a solution; іншого виходу немає – there is no other alternative; there is no other way out; 4) (поява) emersion, emergence; (на сцену) entrance, appearance; 5) (журналу і т.п.) issue; (книги) publication, appearance; 6) (із організації, партії і т.п.) leaving, secession [sɪ'seʃ(ə)n], withdrawal [wɪð'drɔːəl]; (на пенсію і т.ін.) retirement [rɪ'taɪəmənt]; вихід у

відставку – retirement, resigning [ri'zainɪŋ] of one's office (post), resignation [, rezɪg'neɪʃ(ə)n] (retiring) from office; 7) output; yield [ji:ld]; вихід продукції – product (production) yield ['prɒdʌkt ji:ld]; 8) (виходити на поверхню) to outcrop ['autkrɒp]; (пари та ін.) escape

ВИХЛОП exhaust [ɪg'zɔ:st], discharge [dis'tʃɑ:dʒ]

ВИХЛОПНИЙ exhaust [ɪg'zɔ:st]; вихлопний газ – exhaust gas; вихлопна труба – exhaust pipe

ВИХЛЮПНУТИ, вихлюпувати to pour out, to spill, to splash out

ВИХОДИТИ I в`иходити, виходжувати (дітей) to rear up, to tend; (хворого) to pull through; II в`иходити (скрізь, всюди) to go (to walk, to stroll) all over a place; to tramp about (around), to walk a certain time (or distance); III вих`одити, вийти I) to go out, to come out, to come forth, to walk out; (з вагона тощо) to alight, to get down, to get out, to step down; виходити в фінал – to reach the final [ri:ʃ də 'faɪnɪl]; виходити за межі – to pass (to overstep) the limits (of), to exceed the bounds (of); виходити заміж – to marry (of a woman); виходити з бою – to break off the fight, to come out of action; виходити з ладу – to be out of action, to break down; з оточення – to break out of encirclement [ɪn'sɜ:klmɛnt]; виходити з покори – to get out of hand; виходити з ужитку – to go out of use, to fall into disuse; виходити із терпіння – to lose patience [lu:z 'peɪʃ(ə)nɪz]; виходити на вулицю – to go into the street, to go out (of doors); виходити на поверхню – to come out to the surface, to outcrop, to be revealed, to come out; виходити на повітря – to take the air; він ніколи не виходить із кімнати – he never leaves (stirs out of) the room; це виходить дуже дорого – it comes very expensive; це не виходить у мене з думки – it runs in my head; 2) (видаватися) to appear, to come out, to be published, to be issued; вийшов наказ – an order has been issued; 3) (із партії, спілки і т.п.) to withdraw, to secede; виходити з організації – to leave the organization; виходити у відставку – to resign one's office, to retire; 4) (витрачатися) to run out; (про гроші) to be spent; (про матеріали та ін.) to be used up; строк вийшов – the term has come to an end; 5) (базуватися на чомусь) to proceed (from); 6) (про вікно і т.п.) to look (on, towards); to give on, to face, to open on, to front; будинок виходить вікнами на південь – the house looks (faces) south; 7) (удаватися) to come (out), to come off, to turn out; (траплятися) to come, to be; нічого з цього не виходить – nothing is coming of it; не вийшло! – it didn't come off!; вийшло інакше – it happened differently; як це вийшло? – how did it come (that)?; з нього нічого не вийде – he is good for nothing; у нього вийшли неприємності – he got into trouble; 8) (походити) to be by origin; 9) виходить, що – it turns out (that), it seems (that), it appears (that); виходить, що ви мали рацію – it appears (turns out, seems) that you were right

вишикувати, вишикувати to draw up, to line up, to arrange, to form up; вишикувати почесний караул – to muster the guard of honor ['mʌstə də ɡɑ:d əv 'ɒnə]

вишкіл education; training

вище 1) (*від* високо *i* високий) higher ['haɪə], taller [tɔ:lə]; 2) (раніше, перед цим) above; як сказано вище – as stated above; дивись вище – see above; 3) above; beyond, over; вище від номінальної вартості – above par, at a premium; вище нуля – above zero; вище (в документі) hereinbefore [, hɪə(r) mbɪ'fɔ:]

виявлення detection, disclosure [dɪs'kləʊʒə], discovery, finding, identification [aɪ, dentɪfɪ'keɪʃ(ə)n], spotting

виявляти, виявити 1) (показувати) to show, to manifest, to display [dɪs'pleɪ], to make apparent [ə'pær(ə)nt]; виявляти ініціативу – to show initiative ['ɪnɪʃətɪv], to take the initiative, to take the lead; виявляти мужність – to show (to display) courage; 2) (розкрити) to reveal, to uncover, to bring to light [laɪt]; виявляти себе – to reveal oneself; 3) (знаходити, установлювати) to discover, to detect, to find out; (вкривати) to expose [ɪk'spəʊz], to unmask; виявляти випадки порушення закону – to expose instances of breaches of law [ɪk'spəʊz 'ɪn(t)stæn(t)sɪz əv brɪ:ʃəs əv lɔ:]; виявляти ворожу агентуру – to detect enemy agents ['eɪdʒ(ə)nts]; виявляти серйозні помилки – to find serious mistakes; 4) (внаслідок перевірки) to screen out, to show, to spot, to trace, to uncover

виявляти відбитки to reveal prints

виявляти ознаки зґвалтування to detect evidence of rape

виявляти пляму крові to discover a bloodstain ['blʌdstem]

відбирати, відібрати 1) (забирати) to take away; (власність) to dispossess, to confiscate; 2) to take away, to deprive; (про час) to take; йому відібрало мову – he has lost (the use of) his tongue; 3) (вибирати) to choose, to pick out, to select, to sort out; (проби, зразки) to sample; to denude, to deprive; (свідчення) to procure, to single, to single out

відбирати гроші обманом to cheat out of money

відбити, відбивати 1) (світло) to reflect, to mirror, to reverberate; (звук) to echo ['ekəʊ]; 2) (напад) to strike off, to repulse, to repel, to throw back, to beat off (back); (ворога) to drive away; (удар) to ward off, to counter, to parry, to foil; відбити атаку – to fight off (to repulse) an attack; відбити м'яча – to return a ball; (на льоту) to volley; 3) (відбирати силою) to win over, to take away; (повертати назад) to retake, to recapture; відбити у когось дівчину – to take someone's girl away, to win over someone's girl; 4) (відламувати) to break off, to knock off; 5) (про смак та ін.) to take away, to remove; відбити охоту – to discourage; 6) (про годинник та ін.) to beat

(out); відбити такт – to beat (out) time; 7) (віддавати – про вогнепальну зброю) to recoil, to kick (of firearms); 8) (пошкодити) to damage ['dæmɪdʒ], to injure by striking ['ɪndʒə baɪ 'straɪkɪŋ]

відбиток imprint, impress, impression, image, print, сору; відбиток взуття – shoeprint; відбиток долони – palm print; відбиток зубів – teeth impression; відбиток ноги – footprint, footmark; відбиток пальця – fingerprint, dactylogram; відбиток печатки – impression of a seal; відбиток шин – tire marks; дзеркальний відбиток – mirror image; зробити відбиток – to make an imprint (impress); пробний відбиток – proof

відбій 1) retreat, release; (після тривоги) all clear; сигналити відбій – to sound off; (ком.) припинити стрілянину! – cease firing! [si:s 'faɪərɪŋ]; бити відбій – to beat a retreat; відбій повітряної тривоги – all clear signal; 2) ring(ing) off, clearing signal, breaking off connection; дати відбій – to ring off; 3) breaking, cutting; 4) (віддача під час пострілу) recoil, kick; 5) нема(є) відбою – there is no getting rid (of); there is no end (to)

відвернути, відвертати 1) (убік) to turn aside, to turn away; відвернути обличчя – to turn one's face away; відвернути погляд – to avert one's gaze; 2) (відгинати край, відгортати) to turn back, to fold back; 3) (про увагу) to distract (from), to divert; (від чогось неприємного) to turn off, to fend; 4) (запобігати) to prevent ['prɪ'vent], to avert, to avoid, to preclude; відвернути небезпеку – to avert danger; 5) (гвинт і т.ін.) to unscrew, to screw out (off)

відверто frankly, candidly, point-blank, openly, patently ['peɪt(ə)ntli]

відверто непристойний openly indecent ['əʊp(ə)nli ɪn'di:s(ə)nt]

відвід 1) (техн. коліно, відвід) bend, elbow, branch pipe; 2) (ел. відгалуження) tap, tapping, bend, branch, branching; 3) (кандидата) rejection [rɪ'dʒekʃ(ə)n], objection [əb'dʒekʃ(ə)n], turning down; (свідків, присяжних та ін.) challenge, denial [dɪ'naɪəl], objection, rejection, recusation; робити відвід – to object, to challenge, to take an exception (to)

відвідувати, відвідати to visit, to go to see, to call on (upon), to see; (часто) to frequent [fri:'kwent], to haunt; to run (to drop) in; відвідувати лекції – to attend lectures

відгвинчувати, відгвинтити to unscrew [ʌn'skru:], to screw off

відговорювати, відговорити (відраджувати, переконувати в протилежному) to dissuade [dɪ'sweɪd] one (from a thing), to put (from), to persuade one not to [pə'sweɪd]; я її відговорив – I talked her out of her resolution

відділ 1) (підрозділ установи, підприємства) department, division [dɪ'vɪz(ə)n], section, sector, branch; оперативний відділ – operational staff; редакційний відділ – editorial office; 2) (частина газети і т.ін.) part, section; відділ світської хроніки – gossip column;

відділ спорту – sport section; 3) (частина вечора, концерту) part (of concert, etc.)

відділ військової поліції provost establishment [prə'vəu ɪ'stæblɪʃmənt]

відділ внутрішньої безпеки internal security department [ɪn'tɜ:nəl sɪ'kjʊ(ə)rɪtɪ dɪ'pɔ:tmənt]

відділ кримінальних розслідувань criminal investigative force

відділити, відділяти to separate, to divide, to set apart, to detach, to disjoin, to isolate, to sever

відділок compartment, section, department, branch; відділок міліції – militia station; амбулаторний відділок – outpatient department; інфекційний відділок – department of infectious disease; пологовий відділок – maternity ward [mə'tɜ:ntɪ wɔ:d]

відеозапис video recording

відеозйомка місця злочину videotaping a crime scene [vɪdɪəuteɪŋ ə kraɪm si:n]

відкачувати, відкачати 1) (воду) to pump out; (газ та ін.) to evacuate, to exhaust [ɪg'zɔ:st]; 2) відкачувати утопленика – to resuscitate a drowned person [rɪ'sʌsɪteɪt ə draʊnd 'pɜ:s(ə)n], to bring a drowned person to life (by rocking)

відкашлювати, відкашляти to cough up (away), to expectorate, to hawk up

відкидати to abnegate [ˈæbnɪgeɪt], to discard, to overrule, to rebut, to refuse, to repel, to throw out a charge, to turn down

відкидати вимоги терористів to reject terrorist demands [rɪ'dʒekt 'ter(ə)rɪst dɪ'mɑ:ndz]

відломити, відламувати, відломлювати, відламати to break off

відомості (від відомість) news, information; (дані) data; (факти) facts

відповідальний 1) responsible [rɪ'spɔn(t)səbl], amenable, accountable; (перед законом, судом та ін.) liable (for) [ˈlaɪəbl]; amenable, (smth.) chargeable with, important, liable, principal; відповідальний працівник – executive [ɪg'zekjʊtɪv]; відповідальний редактор – editor-in-chief; бути відповідальним – to be responsible; 2) (важливий) important, crucial [ˈkru:ʃ(ə)l]; відповідальний момент – crucial point

відповідати I (чомусь) to meet, to suit [sju:t], to agree with, to fulfil, to conform (to), to be in line (with), to correspond (to, with); відповідати своєму призначенню – to fulfil one's purpose, to be up to the mark; відповідати вимогам – to be up to (to meet) the requirements; відповідати дійсності – to correspond to the facts; II відповісти 1) (комусь, на) to answer, to reply, to respond, to rejoin; (заперечувати) to return; (гостро) to retort; відповідати замість когось – to reply for smb.; відповідати на лист – to answer a letter, to reply, to write back; 2) (нести відповідальність) to answer (for), to be answerable (accountable, responsible) (for); to be liable to; відповідати за доручену справу – to be accountable for

the work entrusted; відповідати за когось іншого – to be answerable for another; відповідати за себе – to answer for oneself; ви за це відповісте – you'll pay (answer) for it; (в суді) to be sued; (вимогам) to fulfil, to measure up, to meet, to satisfy

відповідь answer, reply, response, rejoinder; (дотепна) repartee; у відповідь на – in answer (reply, response) (to)

відпочивати, відпочити to rest, to take (to have) a rest

відправити, відправляти 1) to send off, to forward ['fɔ:wəd], to dispatch; відправити морем – to send by sea; відправити на той світ – to dispatch (to launch) into eternity; відправити гроші – to remit; відправити поштою – to post, to mail; 2) відправити панахиду – to read the funeral service

відправка (потягів та ін.) departure [dɪ'pɑ:ʃə], expedition; (товарів) sending (off), dispatch(ing), forwarding, shipping, consignment [kən'sainmənt]; (водою) shipment; платформа відправки потягів (поїздів) – departure platform

відпускати, відпустити 1) to let go, to give leave, to dismiss; (на волю) to manumit; (звільняти) to set free, to make free, to release, to discharge, to enfranchise; 2) (послаблювати) to relax, to slacken; (болт, гвинт) to loosen; (гальмо) to release; 3) (видавати) to supply; (про продавця в магазині) to serve; 4) (гріхи) to absolve, to forgive, to remit; 5) to temper; відпускати сталь – to temper (to draw, to abate) steel; 6) (волосся, бороду і т.ін.) to (let) grow

відпустка leave (of absence); vacation; (солдата) furlough ['fɜ:ləu]; (службовця) holiday; (через захворювання) sick leave; (декретна) maternity leave; надавати відпустку – to give leave of absence (to); to furlough; у відпустці – on leave; on furlough

відрекомендувати, відрекомендувати to introduce

відрекомендуватися to identify oneself

відривати, відірвати 1) (відокремлювати) to tear [tɛə] off (away, from, down); to pick off; 2) (заважати щось робити) to divert [daɪ'vɜ:t], to interrupt [,ɪntə'rʌpt], to hinder; відривати когось від роботи – to disturb smb. at his work; to interrupt; (заважати працювати) to prevent (to keep) smb. from working

відривний корінець (чека і т.ін.) counterfoil ['kauntəfɔɪl], detachable stub

відрізувати, відрізати to cut off (away); (ножицями) to snip off; (м'ясо, сир і т.п.) to carve; (шматок, скибку) to cut a slice off; (гілки тощо) to lop off

відрядження 1) (дія) dispatching, sending on business; 2) (службове доручення, поїздка) mission, business trip; наукове відрядження – scientific mission; їхати у відрядження – to go on a mission (on a business trip); бути у відрядженні – to be on a mission, to be away on business

відселяти, відселити to settle out, to move further out [mu:v 'fɜ:ðə aʊt]

відсилати, відіслати to send away (off); (назад) to send back; to dispatch; (поштою) to post, to mail; (гроші) to remit

відстань distance, space, way; (між предметами) extent, expanse, interval; (гвинта) pitch, lead [li:d]; далека відстань – far distance, far cry; на далекій відстані – a great way off, in the far distance

відсторонювати to stand off

відстрілюватися to fire back, to return fire [rɪ'tʃ:n 'faʊ], to defend oneself by shooting

відстрочувати adjourn [ə'dʒʊ:n], put off, defer [dɪ'fɜ:], hold in abeyance, postpone, prorogue, respite, set aside, stay; (в т. ч. покарання) suspend [sə'spend]

відстрочувати виконання вироку to grant a respite, to grant a stay of execution, to stay a sentence

відступати, відступити 1) to step (to move) back, to go back, to fall back, to recede [rɪ'si:d], to regress, to retire, to recoil; (з переляку) to shrink; 2) to retreat, to fall back, to beat a retreat; 3) (від правил) to deviate [di:vieɪt]; (від теми) to digress; 4) to indent

відсувати to move away (aside), to remove

відсуджувати, відсудити to gain by a lawsuit ['lɔ:su:t]

відсутній absent, lacking, missing, unavailable [, ʌnə'veɪəbl]; відсутній через хворобу – absent due to illness

відтворювати to reconstruct, to reproduce; відтворювати в пам'яті – to recall [rɪ'kɔ:l]

відтинати to відітнути, відтяти to cut off (away), to hew (to strike, to chop) off; відтинати голову – to chop (to cut) off smb's head

відтягати, відтягти 1) to drag (to pull) away (aside, back); 2) (війська) to draw off; 3) (час) to delay; (справу) to procrastinate [prə'kræstɪneɪt]

відхилення 1) (відмова) declining [dɪ'klaɪnɪŋ], refusal [rɪ'fju:z(ə)]; disproof; 2) (відхід у бік) deviation [, di:vɪ'eɪʃ(ə)n], divergence [daɪ'vɜ:ʒəns], swerve [swɜ:v]; (від теми) digression; deflection, declination, error, derivation

відхиляти (щось) to except, to decline [dɪ'klaɪn], to disclaim; (позов тощо) to dismiss; (від курсу) to divert [daɪ'vɜ:t]; (позов, скаргу тощо) to ignore; (законопроект, поправку тощо) to non-concur; (пропозицію) to rebut, to reject, to repel, to ride over, to set aside, to turn down, to vote down; (двері та ін.) to open slightly, to leave ajar [li:v ə'dʒɑ:]

відходи waste products, waste, by-products, abatement, scrap, tailings, tails

відчувати, відчути 1) (сприймати органами чуття) to feel, to sense, to have a sensation (of); відчувати голод – to feel (to be) hungry [fi:l 'hʌŋgrɪ]; 2) (інтуїтивно угадувати) to feel, to sense, to perceive [pə'si:v]

відчувати розкаяння to feel remorse

відчужувати to alienate ['eɪlɪəneɪt], to grant [grɑ:nt]

відшкодувати, відшкодувати to compensate (for), to make compensation (satisfaction), to make up (for), to recompense (for); (збитки, шкоду) to indemnify, to refund, to reimburse [, ri:m'bɜ:s], to repair, to restitute; (гроші) to repay, to refund; (стягнути борг) to recover, to recoup, to redress

відшкодування заподіяну шкоду to redress a wrong

відшкодування витрат cost recovery

візит visit; (короткий) call, a flying visit (call); денний візит – morning call; нічний візит (лікаря) – a night call; офіційний візит – duty visit (call); зробити візит – to call, to visit, to pay a call, to pay a visit

візитна картка business card

війна war, warfare ['wɔ:fɛə]

війна між бандами gang warfare [gæŋ 'wɔ:fɛə]

війська troops, forces

військкомат military registration and enlistment office

військовий I (*прикм.*) army, military, martial, war; військовий обов'язок – military duty; військовий суд – court martial [kɔ:t 'mɑ:f(ə)l]; придатний до військової служби – able-bodied, fit; II (*ім.*) military man, army man, soldier ['səʊldʒə]; він військовий – he is in the army, he is a soldier

вік age [eɪdʒ]; вік злочинця – age of offender

ВІЛ (вірус імунодефіциту людини) HIV (human immunodeficiency virus); інфікований ВІЛ – HIV-positive

вільний 1) free; вільний вибір – free choice; вільний вхід – free admission; 2) (незайнятий) free; disengaged [, dɪsm'geɪdʒd], at leisure ['leɪʒə]; (вакантний) vacant ['veɪkənt]; (про час); spare; вільний від занять день – day off; вільний час – free time, time off, spare time; чи вільний він? – is he disengaged?; вільна посада – vacant post; вільне місце – empty seat; вільні години – off hours, leisure hours; вільні півгодини – spare half hour; 3) (про одяг) loose, loose-fitting

вільно 1) free, loosely, freely; 2) (легко, без зусиль) easily, fluently, unconstrainedly [, lɪkən'streɪndli]; вона вільно розмовляє англійською – she speaks English fluently; 3) at ease; вільно! (*ком.*) – stand at ease!

вірно 1) (віддано) faithfully, truly; 2) (правильно) correctly, right, rightly

вірус virus ['vaɪ(ə)rəs]

вірусний viral ['vaɪ(ə)rəl], virus ['vaɪ(ə)rəs]; вірусна атака – virus attack

вірьовка (мотузка) rope, cord

віспа smallpox ['smɔ:l'pɒks], variola [və'raɪələ]; вітряна віспа – chicken pox, varicella [, væri'selə]; обличчя попсоване віспою – face marked (pitted) with smallpox ['smɔ:l'pɒks]

вітчизняний domestic, home, internal [ɪn'tɜ:nl], local, national

віще- vice-

віч-на-віч tete-a-tet, face to face, confidentially, privately, in private, under four eyes

вішати to hang; (справу на когось) to pin

в'їжджати, в'їздити, в'їхати to come in(to), to drive in(to); (верхи) to ride in(to); (в квартиру тощо) to move into

вказувати, вказати to indicate ['ndiket], to point out (to, at), to show, to betoken, to denote, to direct to, to appoint, to fix, to instruct; (при посиланні на щось) to refer; (давати вказівки) to give instructions

влада (право керування) power, authority [ɔ:'θɔriti]; (панування) rule, dominion [də'minjən], lordship; адміністративна влада – administrative power [əd'ministrətiv 'paʊə]; верховна влада – supreme power [s(j)u:'pri:m 'paʊə]; виконавча влада – executive power [ig'zekjʊtiv 'paʊə]; державна влада – state authority; законодавча влада – legislative power ['ledʒislətiv 'paʊə]; влада на місцях – local authorities; боротьба за владу – struggle (race) for power; бути (стояти) при владі – to hold power, to be in power; прийти до влади – to come into power; прихід до влади – accession to power; під владою – under the rule (sway, dominion) (of); мати владу над кимсь – to have power over one; надавати владу – to endow with power

влязати, влізати, влізти to climb in (into, on) [klaɪn], to get in (into), to creep in (into), to find one's way in; влязати у вікно – to get in through the window; влязати в борги – to get into debt [det]

власний own

власник person in possession; (документа) bearer ['bɛərə], holder, keeper, owner, possessor, property owner, proprietary [prə'praɪət(ə)rɪ], proprietor [prə'praɪətə]

власник автомобіля car owner

власник майна estate owner, owner of property, property owner, tenant of property

власність estate, ownership, possessions, property, proprietorship, taxable estate, tenure ['tenj(ə)ə]; власність незаконного походження – illicit property; власність подружжя – marital property; власність померлого – deceased person's property; власність юридичної особи – corporate ownership, corporate privilege

власноруч написаний handwritten

власноруч написаний документ olograph

власноручне письмове зізнання hand-written confession

власноручний підпис autograph signature ['ɔ:təgrɑ:f 'sɪgnətʃə], manual signature, own signature; (монарха) sign manual [saɪn'mænjuəl]

властивість (предметів) property; (людини) virtue ['vɜ:tʃu:]; властивості – characteristics

влаштовувати to arrange, to engineer, to organize, to plot, to stage, to suit

вліво to the left, towards the left (ліворуч)

влучити, влучати (в мішень тощо) to hit, to strike, to touch

влучно стріляти to be a good (dead) shot

вмирати to perish, to die, to expire, to pass away, to depart this life, to breathe one's last, to go hence

вміщати, вмістити to hold, to contain, to have room, to comprise; (про приміщення, транспорт) to accommodate; (про зал та ін.) to seat

вм'ятина dent

внаслідок in consequence (of) ['kɔn(t)sɪkwən(t)s], consequently ['kɔn(t)sɪkwəntli], in the issue, as a result of, owing to, because of

вниз down, downwards

вносити, внести 1) to bring in, to carry in, to get in; 2) (поправки) to introduce, to insert, to emend; (у список, у книгу) to enter on a list, to list, to book, to put, to enrol(l)

внук (онук) grandson, grandchild

внутрішній 1) inside, interior, inner, internal, inward, intestine; (властивий) inherent, intrinsic; 2) (в межах однієї держави) home, inland, domestic;

внучка (онучка) granddaughter, grandchild

вогнегасник fire extinguisher ['faɪə ɪk'stɪŋgwɪʃə]

вогнемет flame thrower

вогнебезпечний inflammable

вогнепальна зброя firearms, gun, handgun

вогнепальна рана bullet wound ['bʊlt wu:nd]

вогнестійкий fireproof, fire-resistant, fire-resisting, flameproof

вогонь 1) (полум'я) fire ['faɪə]; flame; 2) (військ.) fire; firing; вести вогонь – to fire; гарматний вогонь – gunfire; залповий вогонь – volley fire; сильний вогонь – heavy fire; рушничий вогонь – rifle fire ['raɪfl 'faɪə]; припинення вогню – ceasefire [si:s'faɪə]; припиняти вогонь – to stop shooting; під вогнем – under fire; лінія вогню – range of fire; 3) (світло) light [laɪt]; (жарини, цигарки тощо) glow; розпізнавальний вогонь – recognition lights [,rekəg'nɪʃ(ə)n laɪts]

вода water; вода вийшла з берегів – the waters are out; висока (низька) вода – high (low) water

водити 1) to lead [li:d]; to guide; to conduct; 2) (автомобіль) to drive; (літак) to pilot

водій driver, chauffeur; (трамваю) carman

водомер water cannon

водонепроникний watertight ['wɔ:tətaɪt], waterproof, impermeable to water

водопровідний water supply, water; водопровідна мережа – water supply (system); водопровідна магістраль – water main; водопровідна станція – waterworks; водопровідна труба – water pipe, water conduit

водорозчинний water-soluble

володіння без дозволу possession without a licence [pə'zeɪ(ə)n wɪ'dəʊt ə 'laɪs(ə)n(t)s]

володіння вогнепальною зброєю ownership of firearms, possession of firearms

володіння обрізом ownership of a sawed-off shotgun [sɔ:d əf 'ʃɒtɡʌn]

володіти 1) (мати) to own, to possess, to have; володіти засобами виробництва – to possess the means of production; 2) to control, to be in possession (of), to be master (of); володіти собою – to control (to possess, to govern) oneself; він не володіє собою (своїми почуттями) – he has no control of (over) himself (his feelings); 3) (уміти користуватися чимсь) to know, to wield [wi:ld], to be able to use; володіти зброєю (інструментом) – to handle, to wield weapon (instrument); володіти мовою – to know a language, to speak a language; вона добре володіє англійською мовою – she speaks good (fluent) English, she knows English very well

волокти to drag, to trail, to lug, to tug, to draw, to haul

волосся hair; волосся дибом – hair stands on end; густе волосся – thick hair; коротко підстрижене волосся – cropped hair; риже (руде) волосся – red hair; рідке волосся – thin hair; світле волосся – fair hair; сиве волосся – grey hair; рвати на собі волосся – to tear one's hair; без волосся – hairless, (лисий) bald [bɔ:ld]

волоцюга 1) (бродяга) vagabond ['vægəbɔnd], vagrant ['vetgr(ə)nt], tramp, gadder, gadabout, scamp; 2) (гульвіца) idler ['aɪdlə], dangler, reveller, rake

воля I (бажання) will, volition [vəʊlɪʃ(ə)n]; воля ваша – as you please, as you like, as you wish; з доброї (зі своєї) волі – at one's own free will; проти своєї волі – against one's will; сила волі – will power; II (свобода) liberty, freedom; відпускати на волю – to set free, to set at liberty, to liberate; (рабів) to manumit; він на волі – he is free, he is at large; не обмежувати волю – to give a free hand

ворог enemy, hostile ['hɒstəl]

ворушити to move, to stir about, to budge, to turn

вошивий lousy, pedicular, pediculous

воювати 1) to be at war (with), to fight (against, with), to wage war (against), to make war (upon); 2) (сваритися) to war (with); воювати за гроші (про найманців тощо) – to fight for pay

вперше вчинений злочин first offence

вплив influence (with, over); effect; (авторитет, влада) authority (with) [ɔ:'θɒrɪtɪ]; ascendancy (over) [ə'sendən(t)ɪsɪ]; моральний вплив – moral influence; мати вплив на – to have a strong hold over

вплутувати, вплутати to entangle, to involve, to embroil, to implicate

впоперек across, athwart, crosswise, crossways; (косо) aslant; дерево упало впоперек дороги – the tree fell across the road

впорскувати, впорснути to inject

вправляти I вправити 1) to fit in, to set in, to inlay (with); 2) (*мед.*) to set
вправляти вивих – to set a bone (joint), to reduce dislocation;
II (тренувати) to exercise, to instruct, to drill

вправо to the right (of); вправо від дороги – to the right of the road;
взьміть (поверніть) вправо – turn to your right, take a right

впритул close up to, closely

вразити to overwhelm [, əʊvə'welm], to surprise [sə'praɪz]

вразливий 1) impressionable [ɪm'preʃ(ə)nəbl]; 2) (чутливий) sensitive,
susceptible [sə'septəbl]; (болючий) painful; 3) (який завдає болю)
offensive; 4) (слабкий, не захищений) vulnerable ['vʌln(ə)rəb(ə)l];
вразливе місце – tender (vulnerable) spot, blind spot

врахувати, враховувати to take into consideration (account)

врегулювати to regularize ['regjʊləraɪz], to settle, to adjust; врегулювати
спірні питання – to adjust differences

врешті at last, at length, in the end, finally

вроджений innate ['nɛt], inborn, inbred, inherent [ɪn'hɪ(ə)rənt], native, natural

врукопашну hand to hand; зійтися врукопашну – to come to grips

вручати, вручити to hand (over, in), to deliver (to)

вручну by hand

встановлювати (у судовому порядку) to adjudicate [ə'dʒʊ:dɪkeɪt], to ascer-
tain the identity, to ascertain [, æsə'teɪn]; (термін) to assign [ə'saɪn], to
constate, to constitute, to constitute a precedent; (кордони) to deline-
ate [dɪ'lɪneɪt], to designate; (покарання, норму тощо) to determine, to
elicit, to enact; (факт тощо) to establish, to find out, to fix; (особу) to
identify [aɪ'dentɪfaɪ]; (в законі, у вироку, нормі загального права
тощо) to impose, to install, to institute, to lay down, to locate, to plant,
to prescribe, (ставку, тариф тощо) to rate

встановлювати причину аварії – to establish the cause of a crash
[ɪ'stæblɪʃ də kɔ:z əv ə kræʃ]

встановлювати особу жертви to identify a victim [aɪ'dentɪfaɪ ə 'vɪktɪm]

встановлювати особу злочинця to find out the identity of a criminal, to
learn the identity of a criminal

встати, вставати to get up, to rise; (на ноги) to stand up; встати з-за столу –
to rise from the table; встати з ліжка – to get up; не встати з ліжка – to
keep one's bed (через хворобу); час встати! – it's time to get up!;
вставайте! – get up!; він ще не встав – he is not yet up, he is still in bed

встигнути, встигати (бути вчасно) to have time, to come (to be) in time

встромити, встромляти to thrust in(to), to drive in(to), to run in(to), to
stick in(to), to embed

вступити, вступати 1) to enter, to step in, to march in (into); 2) (до
організації та ін.) to join, to become a member (of)

всупереч contrary (to), against, in spite (of), despite (of), regardless (of), in
defiance (of), notwithstanding [, nɒtwɪθ'stændɪŋ]; всупереч фактам –
notwithstanding the facts

втекти від спостереження to escape observation

втеча (із в'язниці) break-out, (до іншої країни з політичних мотивів) defection, departure, elusion, escape; (від переслідування) evasion, flight; (злочин із вкраденим) get-away; (дитини з дому) runaway; (з ув'язнення тощо) running away

втихомиритися, втихомирюватися to be becalmed [b'kɑ:md], to become quiet [b'kɑm 'kwaɪət]

втікати, втекти 1) (вливатися, впадати) to flow into, to discharge into; 2) (про втечу) утікати, тікати – to abscond; (із в'язниці) to break-out; (за кордон з політичних мотивів) to defect, to do a bunk, to elude; (від переслідування) to evade, to flee, to run away

втікач від правосуддя fugitive from justice ['fju:dʒɪtv frɒm 'dʒʌstɪs]

втомитися, втомлюватися to be tired ['taɪəd] (weary ['wɪ(ə)rɪ], fatigued [fə'ti:gd]), to tire oneself, to get (to grow) tired, to fatigue oneself, to fag

втопити drown [draʊn]

вторгатися intrude, invade

вторгнення міліції militia intrusion

втрата 1) loss, waste; (чия-небудь смерть) bereavement [b'ri:vmənt]; втрата зору – loss of sight [saɪt]; втрата крові – loss of blood [blʌd]; втрата пам'яті – loss of memory, amnesia; втрата права (на щось) – forfeiture of right ['fɔ:fitʃə əv raɪt]; втрата працездатності – disability; втрата свідомості – loss of consciousness; втрата часу – waste of time; 2) втрати – casualties ['kæʒuəlɪ]; втрати (убитими) – casualties in killed; великі (серйозні) втрати – major casualties

втрачати, втратити to lose [lu:z]; (право, повару) to forfeit ['fɔ:fit]; (час) to waste; (волосся, зуби, листя) to shed; (надію) to give up; (права, майно тощо) to forfeit, to lose

втрачати самовладання to lose self-control

втручатися, втрутитися to interfere (with), to intervene (in), to step in, to intermeddle (with, to), to meddle (with), to interpose between, to interlope

вузол 1) (на мотузці та ін.) knot, bend, hitch; 2) group, assembly, unit, joint; санітарний вузол – lavatory, toilet; 3) junction; залізничний вузол – railway junction; вузол шляхів – road junction; 4) centre; вузол зв'язку – communications centre, signal centre, signal office

вузький narrow; (про одяг, взуття) tight [taɪt]

вулична банда street gang

вулична повія street-walker; common prostitute

вуличний грабіжник mugger

вуличний рух street traffic, traffic, travel

вуличний хуліган street ruffian

вуличний хуліган-підліток youthful street thug

вулканізація (у гумовій промисловості) vulcanization, cure, curing

вус (вуса) moustache [mə'stɑ:ʃ]

вухо (вуха) ear; у мене болять вуха – I have an earache ['təreɪk]
вхід admittance, entrance, entry, entryway
вхід заборонено (напис) off limits, no entrance, no admission
вхідний отвір рани entry of a wound ['wʌ:nd], opening of a wound
входити у змову (про вчинення злочину) to enter a conspiracy
 [kən'spɪrəsi]
вхопитися to catch (to lay) hold (of), to grip, to grasp
вцілити, вціляти to hit the mark, to strike, to touch (в мішень тощо)
вчадіти to get sick from the fumes of charcoal, to be poisoned by charcoal gas;
 що вчадів – asphyxiated [æs'fiksɪeɪtɪd] (by the fumes of charcoal gas)
вчасно in time, in good season, in good time, betimes, opportunely
 ['ɔ:pətju:nli]
вчепитися to seize [si:z], to lay hold of, to claw, to clutch, to snatch (at), to
 grasp; вчепитися комусь у волосся – to seize smb. by the hair
вчинений злочин perpetrated crime ['pɜ:ptreɪtɪd kraɪm], committed crime
вчинити, вчиняти (щось зробити) to make, to do, to act, to cause [kɔ:z];
 (злочин) to commit, to perpetrate ['pɜ:ptreɪt]; вчинити замах на
 чиясь життя – to try (to attempt) a person's life; вчинити опір – to
 render (to offer) resistance; to carry out; (позов) to maintain, to of-
 fend, to treat [tri:t]
вчинок action ['ækj(ə)n], deed, move, performance, work
вчиняти вбивство to perpetrate a murder ['pɜ:ptreɪt ə 'mɜ:də], to commit a
 murder, to commit a slaying, to do the killing, to perform the killing
вчиняти вуличне пограбування to roll
вчиняти нетяжкий злочин to commit a misdemeanor [, mɪsd'mi:nə]
вчиняти побиття to perform a beating
вчиняти пограбування будинку to rob a house
вчиняти політичне вбивство to assassinate [ə'sæsɪneɪt]
вщент utterly ['ʌtəli], entirely [ɪn'taɪəli], totally, wholly, completely;
 розбити вщент – to tear to tatters, to crush, to overwhelm, to rout;
 (ворога) to defeat utterly (completely)
в'язати (зв'язувати) to bind [baɪnd], to tie up; 2) (плести) to knit
в'язень prisoner, convict ['kɒnvɪkt]
в'язниця (тюрма) prison, gaol [dʒeɪl], jail [dʒeɪl], quod [kwɒd]; (підземна
 в'язниця, темниця) dungeon ['dʌndʒən]

Г

габарит 1) clearance ['klɪ(ə)rəns] (limit); 2) overall dimensions [, əʊvər'ɔ:l
 d(a)'menʃ(ə)n], overall size
габаритні розміри (габарити) external dimensions

гавкати, гавкнути to bark (at), to bay
гадюка adder ['ædə], viper, snake, asp, reptile ['reptail]
газ I 1) gas; вихлопний газ – exhaust gas [ɪg'zɔːst gæs], задушливий газ – asphyxiating gas, отруйний газ – poison gas, природний газ – natural gas, сльозогінний газ – tear gas, токсичний газ – toxic gas, шахтний газ – mine gas, отруєний газом – gassed; 2) натискати на газ – to press down the accelerator, to step on the gas; 3) гази (у кишечнику) flatulence ['flætjʊləns], wind; II (тканина) gauze, gossamer
газета newspaper, paper
газобалон (газовий балончик) gas cylinder, gas bottle
газований aerated, fizzy; газована вода – aerated water; soda water; газівані напої – aerated drinks
газовий напад gas attack
газовий пістолет gas gun
газосховище gasholder, gas storage
газувати 1) (насичувати газом) to gas, to aerate; газувати воду – to carbonate water; 2) (посиливати подачу пального) to increase speed, to step on the gas (accelerator)
гайка nut, female screw, finger nut, fly nut, wing nut; закручувати гайки – to put the screws on
гайморит antritis, maxillary sinusitis
гак 1) (крюк) hook; 2) (кружний шлях) detour; зробити гак – to make a detour; 3) з гаком – and over, or more; їй сорок з гаком – she is some forty odd years old
галас (голосні крики) shout, cry, noise, vociferation, racket, row, fuss, din, hubbub, bawl [bɔːl]; (шумна суперечка) tumult ['tjuːmʌlt], clamour, uproar, brawl, broil; (гамір, сварка) gumpus; зчинити галас – to make (to create) an uproar; багато галасу даремно – much ado about nothing
галасувати to shout, to cry, to call out, to halloo; (від болю) to bawl, to roar, to howl, to vociferate [və(ɔ)'sɪfəreɪt], to clamour ['klæmə]
галерея gallery; мінна галерея – mine tunnel [maɪn 'tʌnl]
галстук (краватка) tie, necktie ['nektai], cravat [krə'væt]
галузь branch; (науки та ін.) field [fiːld], sphere [sfɪə]
галюцинація hallucination [hə, luːsɪ'neɪʃ(ə)n]; галюциноген – hallucinogen; галюциногенний наркотик – hallucinogenic drug [hə, luːsɪnə'dʒenɪk drʌg]
галюцинувати to suffer from hallucinations, to see things
гальмівний шлях breaking distance
гальмо 1) brake; trig; drag; автоматичне гальмо (в поїзді) – automatic self-acting brake; 2) (перешкода) hindrance (to) ['hɪndrən(t)s], drag (on), obstacle (in) ['ɒbstəkl]

гальмувати 1) to brake, to apply the brake (to), to trig; 2) (сповільнювати рух) to slow down; 3) (заважати) to hinder ['hɪndə], to impede [ɪm'pi:d], to be a drag (on), to be an obstacle (to), to be an obstacle in the way (of)

гаманець purse [pɜ:s], bag (for money); гаманець чи життя? – stand and deliver!

гамівна сорочка camisole, restraint jacket, straitjacket ['streɪt, dʒækt]

гамма-випромінювання gamma radiation, gamma ray emission

гангрена gangrene, mortification

гангстер gangster

ганебний shameful, infamous, ignominious, disgraceful, dishonourable [dis'ɒn(ə)rəbl]; (про поведінку) scandalous, opprobrious [ə'prɔ:brɪəs]; ганебний стовп – pillory

ганебний вчинок disgrace [dis'greɪs], dishonourable action, infamy

гараж, ставити в гараж garage ['gærɑ:ʒ]

гарант guarantee [, gær(ə)n'ti:], warrantor, guarantor

гарантія guaranty ['gær(ə)nti], guarantee, warranty; (захист) safeguard, security; у цьому гарантія нашого успіху – this is the pledge (earnest, token) of our success

гарантувати 1) (щось) to guarantee, to warrant, to vouch (for); гарантувати право на працю – to guarantee the right to labour; 2) (від чогось) to guarantee (against), to secure (against); to ensure [ɪn'sʊə] (against, from); щеплення гарантує нас від зараження віспою – inoculation renders us immune against (from) smallpox; гарантувати анонімність інформатора – to guarantee the anonymity of an informer

гардероб 1) (приміщення) cloakroom, checkroom; 2) (шафа) wardrobe; 3) (запас одягу) a person's stock of clothes

гардина curtain ['kɜ:tn]

гарем harem ['he(ə)rəm], seraglio [se'rɑ:ləu]

гаркавий (про людину) burring; (про звук) pronounced gutturally ['gʌt(ə)r(ə)li]; гаркавити – to burr [bɜ:]

гармата gun, cannon; авіаційна гармата – aerial gun; важка гармата – heavy gun; морська гармата – naval gun; польова гармата – field gun; самохідна гармата – self-propelled gun

гармидер (безладдя) disorder, mess, muddle; (метушня) commotion, fuss; (галас) noise, uproar, hullabaloo, hubbub

гармонійний harmonious, harmonic

гарна поведінка orderly conduct ['kɒndʌkt], proper behavior [bɪ'heɪvjər], good behavior

гарна репутація good repute, solid reputation, solid track record ['rekɔ:d]

гарний послужний список established track record

гарнізон garrison ['gærɪs(ə)n]; гарнізонна гауптвахта – garrison guard-house

гарячий 1) hot; гарячий слід – hot (burning) scent, fresh track; гаряча ванна – hot bath; (із джерела) thermal bath; гаряча їжа (страва) – hot dish; гаряче водопостачання – hot water supply; ввіймати на гарячому – to take red-handed, to catch in the act, to catch on the spot; під гарячу руку – in the heat of the moment; 2) (пристрасний) ardent ['ɑ:d(ə)nt], fervent ['fɜ:v(ə)nt], fervid, passionate ['ræf(ə)nət]; (про зустріч і т.ін.) hearty, warm, cordial; гарячий відгук – cordial (warm) response; гаряче бажання – ardent desire; 3) (запальний) hot-tempered, hasty ['heisti], hot-headed, mettlesome, mettle; у нього гаряча голова – he is hotheaded; 4) (дуже напружений) busy; гарячий час – busy season; 5) high-temperature; гаряча обробка – heat treatment

гас kerosene (oil), petroleum paraffin (oil)

гаснути 1) to go out; (про вогонь) to become extinct [ɪk'stɪŋkt], to die out; 2) to sink; (вичерпуватися) to decline [dɪ'klaɪn]; (втрачати сили) to weaken ['wi:k(ə)n]

гастрит gastritis [gæ'straɪtɪs]

гастроентеролог gastroenterologist

гастролювати (виступати) to play on tour; (бути на гастролях) to tour, to be on tour, to call in from time to time

гаубиця howitzer ['haʊtɪsə]

гауптвахта guardroom, guardhouse, main guard (in a garrison), cooler, clink, disciplinary cell, military detention

гашетка trigger ['trɪgə]

гашиш hashish, hasheesh

гвинт screw, male screw

гвинтівка rifle ['raɪfl]; автоматична гвинтівка – automatic rifle; снайперська гвинтівка – sniper's rifle

гвинтокрил rotary-wing aircraft, rotorcraft

гелікоптер (вертоліт) helicopter ['helɪkɔptə]

гель gel [dʒel]

гематолог hematologist

ген gene [dʒi:n]; мутаційний ген – mutant gene

генерал general ['dʒen(ə)rəl]; (перед прізвищем) General; генерал армії – general of the Army; генерал-губернатор – governor-general; генерал-лейтенант – lieutenant general [lef'tenənt], [le'tenənt]; генерал-майор – major general ['meɪdʒə]; генерал-полковник – colonel general ['kɜ:nl]

Генеральна прокуратура General Procurator's Office ['prɔkjʊ(ə)reɪtə]

генеральне доручення unlimited power of attorney [ʌn'lɪmɪtɪd 'paʊə əv ə'tə:nɪ], general power of attorney, global authority, general mandate

генеральне консульство consulate-general

генеральне представництво general agency ['dʒen(ə)r(ə)l 'eɪdʒ(ə)n(t)sɪ]

генеральний прокурор Chief Prosecutor [tʃi:f 'prɔsɪkjʊ:tə], (у Великобританії) Director of Public Prosecutions, (в колишньому СРСР та деяких інших колишніх соціалістичних країнах) Prosecutor-General

генератор generator ['dʒen(ə)reɪtə], producer; генератор газу – gas generator (producer); генератор струму – dynamo ['dʌnəməʊ]

геніталії genitals ['dʒenɪtlz], genitalia

генофонд gene pool

геноцид genocide ['dʒenəsəɪd]

генштаб (генеральний штаб) General Staff

герб arms, coat of arms; державний герб – State (National Emblem); гербовий – heraldic [he'rældɪk]; (з гербом) bearing a coat of arms; гербовий папір – stamped paper; гербова марка – duty stamp

гербіцид herbicide ['hɜ:bɪsəɪd], weedkiller

гермафродит hermaphrodite [hɜ:'mæfrədəɪt]

герметизація hermetization, sealing; герметичний – hermetic, airtight, sealed

герметик sealant, sealing compound; закрити герметично – to seal hermetically

герой hero ['hɪərəʊ], man of distinguished valor, brave man; народний герой – national hero

геройський вчинок heroic deed, act of heroism, deed of valor

гетеросексуаліст heterosexual

гетри (краги) gaiters ['geɪtəz]; довгі гетри – spatterdashes ['spætə, dæfɪz]; короткі гетри – spats [spæts]

геть! out, away, down with!; геть його! – out with him!; ідіть геть! – out with you!, get out!, begone!, go chase yourself!; геть! з очей! – get out of my sight!

гидкий abominable, loathsome, foul, detestable, nasty, disgusting, vile, ugly ['ʌɡli]

гикати I гикнути (кричати) to (w)hoop; II гикнути (ікати) to hiccup ['hɪkʌp], to hiccough

гігієна hygiene ['haɪdʒi:n], hygienics; соціальна гігієна – social hygiene

гігроскопічний hygroscopic [, haɪgrəʊ'skɔpɪk]; гігроскопічна вата – hygroscopic (absorbent) cotton wool; гігроскопічна речовина – absorbent

гід guide [ɡaɪd], cicerone [, tʃɪtʃə'reʊni]

гідний worthy, worth, deserving; гідний довір'я – trustworthy; бути гідним чогось – to be worthy of smth., to deserve, to merit; гідний нагороди – meritorious [, mɛrɪ'tɔ:riəs]

гідність dignity ['dɪɡnəti]; почуття власної гідності – self-respect

гідраліка hydraulics [haɪ'drɔ:lɪks]; гідралічний двигун – hydraulic engine; гідралічний прес – hydraulic press

гідрант (водорозбірний кран) hydrant ['haɪdrənt]

гілка branch, twig, limb, branch; гілка влади – branch of government

гільза 1) (патронна) cartridge case; стріляна гільза – fired cartridge;
2) (цигаркова) cigarette wrapper; 3) bushing, sleeve, bush, bush sleeve;
гільза циліндра – cylinder sleeve (liner); 4) (в піротехніці) tube, case

гільйотина guillotine ['gɪləti:n]

гімн anthem ['ænthəm], hymn [hɪm]; державний гімн – national anthem

гімназія high school, secondary school

гімнастерка military-type blouse, soldier's blouse

гінеколог gynaecologist [, ɡaɪn'kɒlədʒɪst]

гіпертонік hypertensive person [, haɪpə'ten(t)sɪv 'pɜ:s(ə)n]; гіпертонія – hypertension

гіпноз (стан) hypnosis [hɪp'nəʊsɪs], mesmerism; (сила гіпнозу) hypnotism, mesmerism; бути під гіпнозом – to be in a state of hypnotism

гіпнотизувати to hypnotize ['hɪpnətaɪz], to mesmerize

гірка hill(ock) ['hɪlək]

гіркий bitter

гість (гості) guest [ɡest], visitor; caller; нежданий гість – unexpected visitor, chance comer; бути в гостях у когось – to be on a visit to smb.

глава I (керівник) head, chief; глава уряду – head of the government; II (розділ) chapter

гладенький smooth; (про волосся, шкіру) sleek; (про дорогу та ін.) level, even ['i:v(ə)n]; (про тканину) plain

гладкий (товстий) stout, fat, corpulent ['kɔ:pjələnt], well-fed, fleshy, obese [əu'bi:s], gross, plump, rotund, roundabout

гланда tonsil

гласний public, open; гласний судовий процес – proceeding publicly heard

глибина depth [depθ]

глибокий deep; глибоко законспірований агент (таємний) – deep-cover agent [di:p 'klvə 'eɪdʒ(ə)n]

глина clay

глотка gullet ['gʌlɪt]; (горло) pharynx ['færiŋks]

глузувати to laugh (at) [lɑ:f], to ridicule ['rɪdɪkjʊ:l], to mock (at), to scoff (at), to jeer (at), to rail, to deride, to flout (at), to gibe (at), to flier; (добродушно) to quiz; (з іронією) to sneer (at)

глумитися 1) (над) to scoff (at), to jeer (at), to mock, to taunt, to make game (a fool) (of)

глухий 1) deaf; (глухуватий) hard of hearing; (зовсім глухий) stone-deaf; 2) (суцільний, закритий) dumb [dʌm], blind [blaɪnd], blank, sealed [si:lɪd]; глуха стіна – blank (blind) wall; 3) voiceless, unvoiced, breath, surd; 4) (про звук) toneless, hollow; (приглушений) muf-

fled, indistinct; 5) (непрохідний, дикий) thick, dense, wild; глухий ліс – thick (dense) forest; 6) (віддалений) out-of-the-way, remote; (зanedбаний) godforsaken; (безлюдний) lonely, solitary; 7) глухий кут – deadlock; 8) deaf man; глухі – the deaf

глухоніми́й 1) deaf-and-dumb [, defən'dʌm]; 2) deaf mute; азбука глухонімих – manual alphabet, deaf-and-dumb (sign) language [saɪn 'læŋgwɪdʒ]

глушитель silencer ['saɪlənt(s)ə], muffler ['mʌflə]; глушитель вихлопу – (exhaust) silencer, (exhaust) muffler

глушити 1) to stun; глушити рибу – to stun fish (with explosives); 2) (заглушати звуки) to muffle, to silence, to deafen; глушити радіопередачі – to jam a radio station; 3) (не давати рости) to choke; 4) (стримувати) to stifle, to suppress, to smother; 5) глушити мотор – to stop (to shut down) the engine; 6) to drink hard, to drink in large quantities; глушити горілку – to guzzle (to swill) vodka

глушник (до вогнепальної зброї) silencer ['saɪlənt(s)ə]

глядач spectator, observer, playgoer; глядачі – audience ['ɔ:diənt(s)]; бути глядачем – to look on

гнилий rotten ['rɒt(ə)n], putrid, decomposed; (про воду та ін.) foul; (про зуби) decayed, carious, rotten, corrupt; (про погоду, клімат) wet, muggy, damp and warm

гнити to rot, to putrefy ['pjʊ:trɪfaɪ], to decompose, to decay; (про зуби) to become carious

гнів anger ['æŋgə], rage, heat, danger, ire ['aɪə], cholera, wrath; вибух гніву – gust, passion, fit of anger; в приступі гніву – in a fume, in a fit of anger

гніватися to be angry (with), to chafe [tʃeɪf], to fume, to rage, to fly into a passion (rage)

гній 1) (добри́во) dung, manure, muck; 2) pus, matter

гнобити to oppress [ə'pres], to subdue, to suppress

гнути 1) (згинати) to bend, to curve [kɜ:v], to inflect, to flex; гнути спину перед кимсь – to cringe, to bow; 2) (спрямовувати до чогось) to drive (at), to aim (at); я бачу, куди ви гнете – I see what you are driving (aiming) at; куди він гне? – what is he driving at?

гну́чий flexible

говорити 1) (розмовляти) to speak, to talk [tɔ:k]; (сказати) to say, to tell; говорити неправду – to tell a lie; to tell lies; говорити правду – to tell (to speak) the truth; говорити швидко – to speak fast; говорити в ніс – to speak through the nose, to twang; говорити загинаючись – to falter, to stammer; говорити в'їдливо – to taunt; говорити натяками – to speak ambiguously; говорити по-англійському – to speak English; говорити марно – to waste breath (words); говорити з самим собою – to soliloquize; говорити тихо – to speak in a low voice; говорити про справи – to talk (to discuss) business matters; мені говорили – I was told; про нього говорять – he is said; гово-

рили, що він розмовляє англійською (мовою) – he was said to speak English; 2) (свідчити) to indicate, to point (to), to betoken, to convey, to mean, to signify; це йому мало говорить – it means very little to him; ваше прізвище мені нічого не говорить – your name conveys nothing to me

година I (одиниця часу) hour [aʊə]; дванадцята година дня – noon, twelve o'clock; дванадцята година ночі – midnight, twelve o'clock; зараз перша година – it is one o'clock; комендантська година – curfew; котра година? – what is the time? what o'clock is it?; година пік (найбільшого навантаження) – rush (busy) hour; шоста година вечора – 6 p. m.; шоста година ранку – 6 a. m.; чекати з сьомої години – to wait from 7 o'clock; з п'ятої години (після п'ятої години) – from five on (after five); півтори години – an hour and a half; II (час, пора) лиха година – hard times, calamitous time

годинник (кишеньковий, наручний) watch [wɔʃ]; (наручний) wrist watch [rɪst wɔʃ], timepiece, timekeeper; (настільний, стінний) clock; (сонячний) sundial; (пісочний) hourglass, sandglass; годинник з будильником – alarm clock; баштовий годинник – tower clock; мій годинник відстає (поспішає) – my watch is slow (fast); завести годинник – to set (to wind) a watch; перевірити годинник (по) – to see if one's watch is right (by)

годинниковий механізм timer device ['taɪmə dɪ'vaɪs]

годувальник (сім'я) breadwinner ['bred,wɪnə], provider, support, supporter, wage-earner

годувальниця (дитини) wet-nurse, nurse; (сім'я) breadwinner; (благодійниця) benefactress

годувати 1) to feed, to nourish ['nʌrɪʃ], to grub; (пожилців) to board; годувати груддю – to give suck, to suckle; годувати обіцянками – to feed with promises; 2) (утримувати) to provide (for), to keep

гойдалка swing; (крісло) rocker, rocking chair; (колыска) cradle ['kreɪdl]

гол goal; забити гол – to score a goal

голий 1) bare; (оголений) naked, nude [nju:d]; (лисий) bald [bɔ:ld]; гола правда – bare (naked) truth; спати на голий землі – to sleep on the bare ground; з голою головою – bareheaded; голі факти (цитати) – naked facts (quotations), dry facts (quotations); голими руками – with bare hands; з голими ногами – barefoot(ed); 2) (бідний) poor, indigent ['ɪndɪdʒənt]

голити, голитися to shave; (в перукарні) to have a shave

голка needle

голкипер (воротар) goalkeeper ['gəʊl, ki:pə], goalie = goalee ['gəʊli]

голобородий without a beard, beardless

голова I head [hed], pate, sconce; (розум) mind [maɪnd], brain [breɪn]; дурна голова – empty pate; розумна голова – clever brain, wise head; у мене болить голова – I have a headache; з голови до ніг – from head to foot, from top to toe; викинути з голови – to dismiss, to get rid (of); 20 голів худоби – twenty head of cattle; вище на цілу голову – taller by a head; сушити собі голову – to puzzle (to rack, to cudgel) one's brains (over); на свою голову – to one's own misfortune; як сніг на голову – unawares, all of a sudden; ударити в голову (про вино) – to get into one's head; II (керівник) chairman, head, chief; (жінка) chairwoman; (правління і т.ін.) president; (палати парламенту) the Speaker; почесний голова (зборів) – honorary chairman; міський голова – mayor; звертатись до голови зборів – to appeal to the chair; зайняти місце голови – to take the chair

голова суду (в т. ч. Верховного суду) chairman of justices ['ʃɛəməŋ əv 'dʒʌstɪs], chief justice, chief of the court ['ʃi:f əv ðə kɔ:t], court president, president of court

головний 1) (основний) principal, key [ki:], main, leading, basic; (центральный) central; (найважливіший) primary ['praɪm(ə)ri], prime [praɪm], substantial, substantive, capital, crucial ['kru:ʃ(ə)l]; (великий) major; головний вимикач – master switch; головна квартира (штаб) – headquarters [, hed'kwɔ:təz]; головна вулиця – main street; головне управління – central board of administration; головні сили – main body; головна версія – primary lead; головна підозрювана особа – main suspect; головна причина – main cause, primary reason; 2) (старший за становищем) senior, chief; головний інженер – chief engineer; головний лікар – head physician, chief doctor, chief medical officer; 3) (що має відношення до голови) head, encephalic; головний біль – headache; головний мозок – brain, cerebrum; головний убір – headgear, headdress; 4) (який рухається попереду, передній) leading, vanguard; головний батальйон – leading battalion; головний загін – vanguard detachment

головокружіння (запаморочення) giddiness ['gɪdɪnɪs], dizziness ['dɪzɪnɪs], reel, vertigo ['vɜ:tɪgəʊ]

головоріз cut-throat, cutthroat ['kʌθrəʊt], rough, thug [θʌg]

головувати (на засіданні тощо) take the chair, be in the chair, chair, pre-side over

голод 1) (почуття голоду) hunger; (стихийне лихо) famine ['fæmɪn]; голод (тривале голодування) – starvation; відчувати голод – to be hungry, to feel (to be) peckish; морити голодом – to hunger, to starve, to famish; помирати від голоду – to die of famine, to starve to death; 2) (нестача чогось) shortage, dearth, famine

голодний 1) hungry; дуже голодний – ravenous, famishing; голодний як собака – hungry as a hunter; голодна смерть – starvation;

2) (неврожайний) famine; голодний рік – year of famine (scarcity)

голодовка hunger strike; оголосити голодовку – to go on hunger strike, to declare a hunger strike

голодомор famishment ['fæmɪʃmənt]

голодування 1) starvation; (утримання від їжі) fast(ing); 2) (нестача чогось) deficiency, deprivation, lacking; кисневе голодування – oxygen deprivation

голос 1) voice; (тон) tone; в один голос – unanimously, with one voice; на весь голос – at the top of one's voice; слабкий голос – weak (faint) voice; втратити голос – to lose one's voice; підвищувати голос – to raise one's voice; в його голосі було презирство – there was contempt in his tone; 2) part; пісня для двох голосів – two-part song; 3) (виборчий, голос при голосуванні) suffrage, voice, vote; вирішальний голос – deciding vote; право голосу – vote, suffrage; їм було надано право голосу – they were given the vote; голоси "за" і "проти" – the ayes and the nays, votes "for" and "against", pro et contra; більшістю голосів – by a majority of votes; перемогти числом голосів – to outvote; заручитися голосами – to canvass

голосно loud, loudly, aloud; голосніше – louder

голосова спектрограма speech spectrogram

голосувати 1) (віддавати голос) to vote (for); (на виборах) to poll, to ballot; голосувати підняттям рук – to vote by (a) show of hands; 2) (зупиняти машину) to hitch a lift

голубий 1) blue, azure, sky-blue, light (pale) blue; голуба кров – blue blood; 2) (гомосексуаліст) homosexual [, həʊməʊ'sekʃu(ə)l], fag

гомосексуаліст bugger, homosexual, pederast, sodomite ['sɒdəmət], gay; гомосексуальні стосунки – homosexual relations; гомосексуальні схильності – homosexual tendencies

гонорар fee, honorarium (-iums, -ia); авторський гонорар – royalties

гонорея honorrh(о)ea

гонщик racer; (автомобіліст) racing motorist

гора 1) (гори) mountain ['maʊntɪn]; (невисока) hill, mount; 2) (велика кількість чогось) heap (of), pile (of)

горбань humpback ['hʌmpbæk], hunchback ['hʌntʃbæk]; горбатий 1) humpbacked, hunchbacked, gibbous; горбатий міст – arched bridge; 2) hunchback; горбатою могилою виправить – he will die as he lived, can the leopard change his spots?

горбитися to stoop, to become bent, to become round-shouldered, to grow crooked, to hunch

горбоносий with an aquiline (hooked) nose, hook-nosed

гордість pride; (пихатість) lordliness, haughtiness ['hɔ:tnəs]

горизонтально horizontally [, hɔŋ'zɔntl]; горизонт – horizon [hə'raɪzn], skyline

горілий 1) burnt; 2) пахне горілим – there is a smell of burning

горілиць backwards, on one's back; лежати горілиць – to lie supine [su:'paɪn]

горіти 1) (знищуватися вогнем) to burn, to be on fire; будинок горить – the house is on fire; робота горить в його руках – he works at high speed; 2) (світитися) to burn, to be on, to be alight; лампа горить – the lamp is burning; світло горить – the light is on; 3) (проймається почуттям) to burn (with), to be feverish; горіти бажанням – to burn with the desire (to); 4) (блищати) to glitter, to shine; (про очі) to sparkle; (палати) to blaze, to flash; (червоніти) to blush, to flush; обличчя горить – the face burns; 5) (пріти, гнити) to rot, to ferment

горловина neck, throat, mouth, orifice, vent

горн horn, bugle, clarion

горючий combustible [kəm'bʌstəbl]; (що спалахує) inflammable [ɪn'flæməbl]; горючий матеріал – combustibles; fuel (пальне)

госпіталь (military) hospital; польовий госпіталь – field hospital, mobile hospital, ambulance

господарство economy, farm

гості (від гість) guests [gest], company

гострий sharp, edged, keen, acute [ə'kju:t], edgy, (різкий, агресивний) truculent ['trʌkjʊlənt]; (про присмак) poignant; (про зір, слух) quick, pointed; (про зауваження), (дошкульний, уїдливій) biting, trenchant, lashing; гострий біль – acute (keen, stinging) pain; гострий кут – acute angle; гострий ніж (олівець) – sharp knife (pencil); гострий інструмент – pick

гострити to sharpen, to edge, to whet, to grind; (бруском) to hone; гострити інструменти – to set tools; гострити ніж – to sharpen a knife; гостро заточений предмет – sharply pointed article

готель hotel [həu'tel], inn; зупинятися в готелі – to stay at a hotel

готівка cash, ready (real) money; money in hand (in cash), hard cash; розрахунок готівкою – payment in cash; за готівку – for money down, for cash (payment); платити готівкою – to pay cash, to pay in (by) cash; тільки за готівку – cash only

готовий 1) (на щось) ready (for); (щось зробити) apt (to), disposed (to), willing (to); (підготовлений) prepared (for); 2) (зроблений, закінчений) ready-made, finished

готувати 1) to prepare, to make ready; (предмет до іспиту) to get up; (навчати) to train; готувати кадри – to train technical (professional) staff; готувати урок – to learn (to do) a lesson; 2) (їжу) to cook, to make; готувати обід – to cook the dinner; 3) (заготовляти) to lay in (with), to provide; 4) (замишляти) to have in store (for), to prepare; готувати вбивство (в т. ч. політичне) – to arrange a murder

[ə'reɪnɔʒ ə 'mɜ:ðə]; готувати собі алібі – to set an alibi for oneself
['æɪlbaɪ]

гофрований crimped, goffered, corrugated

гра 1) (дія) play; гра природи – freak of nature; гра світла – the play of light; гра слів – pun, joke, word-play; play on words; нечесна гра – foul play; чесна гра – fair play; вести велику гру – to play for high stakes; 2) (рід гри) game; азартна гра – game of chance (of hazard), gambling game; біржова гра – stock exchange speculation, stock jobbing; комп'ютерна гра – computer game; 3) (на сцені) performance, acting; (на музичному інструменті) playing; гра актора – actor's performance (acting)

грабіж robbery, brigandism, despoilment, ransack, stage holdup; (мародерство) plunder, pillage; (спустошення) spoliation, depredation; brigandage

грабіжник robber, (мародер; грабує із насильством) a pillager ['pɪlɔʒə], plunderer, brigand, extortioner, freebooter, looter, ransacker; (зломщик) reiver, harrier, burglar, holdup man; (з великого шляху) highwayman; грабіжник банку – bank robber; грабіжник помешкання – house burglar; грабіжник-вбивця – robber-murderer

грабіжницька здобич loot

грабіжницьке вихоплення гаманця (або сумочки) (вид крадіжки) purse-snatching

грабувати to rob; (мародерствувати) to reive [ri:v], to plunder, to pillage, to strip, to loot, to despoil, to ransack; (про ворожих солдатів у зайнятому місті) to sack; (на вулиці) to mug; (особл. на війні) to plunder, to ransack, to ravage, to rob, to strip; грабувати поїзд – to hold up a train; грабувати помешкання – to burglarize an apartment; грабувати скарбницю – to plunder the treasury

гравець player; (в азартні ігри) gambler ['gæmblə]; (в карті) hand; (в крикеті) batsman, batter

гравець-професіонал (в азартні ігри) professional gambler

гравець-шахрай crooked gambler

град 1) (атмосферні опади) hail; (з дощем) sleet; град іде – it hails; 2) (велика кількість) hail, torrent; (про каміння, запитання) shower, volley; град куль – hail of bullets

градус 1) degree, grade; градус довготи – degree of longitude; градус широти – degree of latitude; поділ на градуси – graduation; сьогодні 25 градусів в затінку – the temperature is 25° (degrees) in the shade today; скільки градусів сьогодні? – what is the temperature today?; кут в 45 градусів – angle of 45° (forty-five degrees); 2) під градусом (п'яний) – intoxicated, tight

градусник thermometer

градьне підприємство gambling establishment

гральний gambling, playing, gaming; гральний автомат – coin-operated game machine; гральний бізнес – gambling business (industry); гральний стіл – gaming table, play table; гральні карти – playing cards; гральні кості – dice

грамотний 1) (письменний) literate; 2) (написаний без помилок) grammatical; 3) (умілий, обізнаний) competent, skilled, showing sufficient erudition

граната grenade [gr'neid]; (рушнична) rifle grenade; (ручна) hand grenade; протитанкова граната – antitank grenade

гранатомет grenade-launcher [grə'neid 'lɔ:nfə]; grenade-gun [grə'neidgʌn]; гранатометник – grenade launcher operator

границя 1) (межа) boundary; 2) limit, границя послідовності – limit of sequence

граничити (межувати) to border (on, upon), to be contiguous (to), to verge (on, upon)

грати 1) to play (at, on); to have a game (of); (на чомусь) to play (on) smth.; грати в шахи (карти і т.ін.) – to play chess (cards, etc.); грати на роялі – to play the piano; грати на біржі – to speculate on the stock exchange; грати на гроші – to play for money; грати на нервах – to play on one's nerves; грати чесно (нечесно) – to play fair (foul); 2) (на сцені) to act, to perform, to play; грати роль – to play a part, to act; грати роль посередника – to act as a go-between; to be intermediary (between); 3) (переливатися) to sparkle; (про рум'янець): рум'янець грає на її щоках – a blush is playing on her cheeks; 4) бродити, шумувати: вино грає – the wine sparkles

графік schedule

графологічна експертиза handwriting expertise ['hænd, raitɪŋ , ekspɜ:'ti:z]; графологічний опис – handwriting description

греко-католик Greek (Oriental) Catholic, Catholic of the Eastern rite, Uniat(e)

грижа hernia, rupture; калиткова (мошонкова) грижа – scrotal hernia; пахова грижа – inguinal hernia; пупкова грижа – umbilical hernia, omphalocele; защемлена грижа – strangulated hernia; хворіти на грижу – to be ruptured

гризти to gnaw [nɜ:]; to nibble; гризти нігті – to bite one's nails

гримати, гримнути 1) (гуркотати) to rumble, to fulminate; 2) (голосно сварити) to shout (at smb.)

гриф таємності security classification

гриб (могила) grave, tomb, sepulchre; труна – coffin, casket; до гробу (про вірність і т.д.) – to the grave, till death; стояти однією ногою в гробу – to have one foot in the grave

грілка hot-water bottle, heater; електрична грілка – electric pad, heating pad

грім thunder ['θʌndə]

гріти 1) (випромінювати тепло) to give off heat; 2) (нагрівати) to warm (up), to heat (up); (про теплий одяг) to keep warm

гріх sin, error, evil

гробок gravedigger

гроза thunderstorm

грозити (погрожувати) to threaten ['θret(ə)n]; (кулаком) – to shake one's fist at smb.; (пальцем) – to shake one's finger (at)

громадський (комунальний, колективний) communal ['kɒmjʊnəl]; (громадський; державний, національний) public ['pʌblɪk]; (суспільний; соціальний) social ['səʊʃ(ə)l], societal [sə'saɪət(ə)l]; громадська думка – public mind ['pʌblɪk maɪnd], public opinion; громадський порядок – peace, public order; громадський спокій – public tranquillity; громадський транспорт – municipal transport, public transport, collective transport, urban transport; громадські заворушення – civil disorder, civil unrest, public unrest, social rioting; громадські роботи (як альтернатива ув'язненню) – community service, public works

громадянин citizen, national, native; громадянська непокоря – civil disobedience; громадянський стан – civil state; громадянський шлюб (без офіційної реєстрації) – civil marriage, unregistered marriage

гromовідвід lightning arrester, lightning conductor ['laɪtnɪŋ kən'dʌktə]

гроші money; (готівка) cash, currency ['kʌʃ(ə)n(t)sɪ], spoons; великі гроші – large sum of money; дрібні гроші – (small) change; гроші на дрібні витрати – pin money; кишенькові гроші – pocket (spending) money; паперові гроші – paper (soft) money, paper currency, banknotes; ні за які гроші – not for the world; у мене з собою грошей не було – I had no money about me; при грошах – in cash, in funds; не при грошах – out of cash, hard up, short of money; справа тільки в грошах – it is only a matter of £. s. d. (pounds, shillings and pence)

грошова сума amount of money, money, sum of money

грошове відшкодування pecuniary indemnity [pɪ'kju:nj(ə)nɪ n'demnəti], money in damages

грошовий pecuniary [pɪ'kju:nɪəri], monetary, money; грошовий автомат – automatic (automated) money machine, cash dispenser, грошовий знак – currency note, banknote, monetary token; грошовий обіг – money circulation; грошовий переказ – postal order, money order; грошовий подарунок – gratuity [grə'tju:ɪti]; грошовий ринок – money market; грошовий штраф – a fine, pecuniary (money) penalty; грошовий виграш – pecuniary advantage, pecuniary benefit; грошові заощадження – financial savings; грошові збитки – pecuniary loss, monetary damage

груба (піч) stove; кахельна груба – tile stove

груба недбалість gross negligence [grəʊs 'neglɪdʒəns], reckless disregard
груба халатність grievous dereliction of duty ['grɪ:vəs , derɪ'likʃ(ə)n əv 'dju:tɪ], wanton disregard

грубе порушення закону gross violation of the law [grəʊs , vaɪə'leɪʃ(ə)n əv ðə lɔ:]

грубий 1) (твердий, жорсткий) rough [rʌf], coarse [kɔ:s]; (загубілий, мозолястий) callous, hardened; грубий голос – harsh (rough, gruff) voice; грубий корм – coarse fodder; грубий смак – coarse taste; груба їжа – coarse food, coarse (rude) fare; груба тканина – coarse fabric; груба шкіра – coarse (rough) skin; грубі руки – horny (hardened) hands; 2) (неввічливий) rude, uncivil; (різкий) brusque; (брутальний) rough, brutal, boorish; (нечемний) discourteous, impolite; (неотесаний) clownish, churlish, rustic, tyke, tike; груба людина – a man of coarse fibre; грубе зауваження – coarse (rude) remark; грубе поводження – rough usage; грубе слово – rude (broad, harsh) word; 3) (погано оброблений, позбавлений витонченості) rude, crude; груба робота – crude workmanship; 4) (неприпустимий) gross, flagrant; груба помилка – flagrant error, (gross) blunder, gross (bad) mistake; грубе порушення договору – flagrant violation of a treaty; 5) (приблизний) rough; preliminary; грубий підрахунок – rough estimate; 6) (великий, товстий) massive, large, big

грубіян rude (saucy, pert, impertinent) fellow, churl, boor

грубіянити to answer rudely (pertly) (to), to be rude (to)

грубо порушувати (закон) to outrage

грудастий broad-chested, (про жінку) big-bosomed ['bʊz(ə)m]

груди 1) (грудна клітка) chest; (бюст) bosom, bust; слабкі груди – weak chest; широкі груди – broad chest; груди сорочки – shirtfront; груди здіймаються і опускаються – the chest expands and contracts; біль у грудях – pain in the chest; пригріти змію на своїх грудях – to warm (to cherish) a snake in one's bosom; 2) (молочні залози) breasts, mammary glands

грузнути to stick, to sink (in the mud)

група 1) group, cluster; assemblage, body, class, complex, pack, party, (колектив) team; вікова група – age group; група глядачів – a cluster of spectators; група дерев – group (cluster, clump) of trees; група островів – group (cluster) of islands; гідроксильна група – hydroxyl group; комутативна група – commutative group; консультативна група – advisory team; садити (дерева) групами – to clump; 2) group, series, bank, set (напр. машин, агрегатів); гвинтомоторна група – power plant; складальна група – assembly; 3) група крові – blood type (group)

група змовників conspiracy group, conspiracy ring

група контрабандистів smuggling ring
група крові blood group (type)
група підтримки support unit
група слідчих team of investigators
група фанатиків group of fanatics
група шахраїв fraud squad [frɔ:d skwɒd]
група швидкого реагування rapid squad
групова бійка group fight
групове вбивство gang killing
групове згвалтування (як дія) gang-raping, (як факт) gang violence
 ['vaɪələns]
груповий злочин collective crime, gang offence, joint crime
груповий напад assault in concert [ə'sɔ:lt ɪn kɒnsɜ:t]
груповий позов (колективний) class action, class suit
грюкати, грюкнути (дверима та ін.) to bang, to slam
грязь (бруд) dirt, filth; (багно) mud, slush; (що в'їлася в шкіру та ін.) grime; змішати з гряззю – to trample under foot
губа I lip; верхня губа – upper lip; заяча губа – harelip; нижня губа – lower (under) lip; кусати губи – to bite one's lips; товсті губи – thick lips; надути губи – to pout; облизувати губи – to lick (to smack) one's lips; скласти губи бантиком – to purse one's lips; закопилити губу – to pride oneself, to swagger, to boast; помазати по губах – to cajole, to fool by false promises; II (*геогр.*) bay, gulf, inlet, firth
губатий thick-lipped
губернатор governor ['gʌv(ə)nə]
губити 1) (втрачати) to lose [lu:z]; 2) (нищити) to ruin, to destroy, to undo
губитися 1) to get lost; (зникати) to disappear, to vanish; (про звуки та ін.) to fade; 2) (розгубитися) to lose one's self-possession, to become flustered; 3) губитися в здогадках – to be lost in conjecture
губно-зубний labiodental
гудіти to drone, to hum, to buzz; (про сигнал) to hoot, to honk
гудок (звук) hooting, toot; (свисток) hooter, whistle, siren; гудок автомобіля – automobile horn; тривожний гудок – alarm whistle
гужовий cart, animal-drawn; гужовий транспорт – animal-drawn transport, cartage, carting
гукати, гукнути 1) (кликати) to hail, to call; 2) (аукати, кричати) to whoop, to halloo; як гукнеш, так і відгукнеться – curses come home to roost
гуляка (нероба, ледар) idler ['aɪdlə], holidaymaker
гуляти 1) (прогулюватися) to walk [wɔ:k], to take a walk, to go for a walk (a stroll), to be out of doors, to be in the fresh air; 2) (бути

вільним від роботи) to be free from work, not to be working; (не діяти) to stand (to be) idle; 3) (розважатися) to make merry, to carouse, to have a good time (spree); 4) (бути в любовних стосунках) to go (with), to have a sexual relationship (with), to lead a dissolute (loose) life; гуляти з кимсь – to go with someone

гуманітарний humanitarian, liberal

гумка (для витирання) eraser ['reɪzə], india rubber; (жувальна) chewing gum ['tʃu:ɪŋ ɡʌm]

гумова палиця rubber club

гумовий rubber ['rʌbə]; гумовий клей – rubber cement; гумова лялька – gum toy; гумові чоботи – rubber boots, gum boots; гумові рукавички – rubber gloves

гуркіт (гармат, грому та ін.) crash, din, rumble, rattle, roll, thunder, roar; (літака) drone

гуркотати to thunder, to boom, to roll, to roar, to rattle, to rumble

гурт I 1) (рогатої худоби) drove, herd; (овець, гусей) flock; 2) (людей) group, cluster, company; II 1) (ребро монети) milled edge (of a coin); 2) draught

гуртова торгівля наркотиками drug traffick, drug trafficking, trafficking in drugs

гуртожиток (студентський і т.п.) hostel ['hɒstl], dormitory

густий 1) thick; (щільний) dense; (насичений) consistent; густий дим – dense smoke; густий ліс – thick (dense) forest; густий туман – thick (dense) fog; густа трава – thick grass; густе волосся – thick hair; густі брови – bushy (thick) eyebrows; густі вершки – thick cream; 2) (про колір, голос) deep, rich; густий колір – deep (rich) colour

гучний (з сильним резонансом) hollow, resonant, booming; (про сміх, веселощі) noisy, ringing, loud, sonorous, boisterous

гучномовець loudspeaker

Г

гвалтівник violator ['vɪəleɪtə], ravisher ['rævɪʃə]; гвалтівник (особл. той, хто нерідко вбиває свою жертву) compulsive rapist

гвалтівник-вбивця rape-murderer, rapist-killer

гвалтувати 1) (примувувати силою до статевого акту) to violate ['vɪəleɪt], to rape, to commit rape (upon), to ravish; 2) (галасувати) to yell, to bawl, to make a noise (hubbub); 3) (несамовито гавкати) to bark (furiously)

- грати** 1) bars; (огорожа) railing, grille; (дерев'яні) trellis; посадити за ґрати – to put behind bars; із залізними ґратами – iron-barred; за ґратами (у в'язниці) – in prison; 2) grate, grating, lattice; кристалічні ґрати – (crystal) lattice
- грунт** 1) (земля) soil; (тверде дно) earth, ground, bottom; глинистий ґрунт – clayey soil; пухкий ґрунт – light soil; родючий ґрунт – rich (fertile, rank) soil; видування ґрунту – soil blowing; вимивання ґрунту – soil washing; збагачування ґрунту – soil enriching; знезаражування ґрунту – soil disinfection; оголення ґрунту – soil denudation; поліпшування ґрунту – soil improvement, soil amelioration; родючість ґрунту – soil fertility; розпадання ґрунту на частки – soil slaking; склад ґрунту – soil constitution; структура ґрунту – soil structure; догляд за ґрунтом – soil management; 2) priming, ground; 3) first coat, ground coat, priming ground; (ґрунтувальна речовина) primer; 4) (основа) ground, foundation; стояти на твердому ґрунті – to stand (to be) upon sure (firm) ground; втрачати ґрунт під ногами – to be out of one's depth
- ґрунтуватися** (на чомусь) to ground (on), to ground one's reasons, to be based (on, upon); to rely
- гудзик** button; хватати (тримати) когось за гудзик – to buttonhole; застебнутий на всі гудзики (офіційний) – buttoned-up, stiff, starchy
- гуля** bump, lump, boss, knob, knobble, (жирова) wen; (на дереві) knurl, knur(r); (захворювання капусти) anbury

Д

- давай** 1) let us; давай(те) зробимо – let us do; давай(те) погуляємо – let us take a walk; 2) come on; давайте, я вам допоможу – come on, I'll help you; 3) (давай) ми давай кричати – we began to shout, we started shouting
- давання неправдивих свідчень** giving false evidence
- давання хабара** bribe-giving, bribery payment, offering of a bribe
- давати**, дати 1) to give; (вручати) to deliver; давати вихід (почуттям) – to give vent to, to give play to, to uncork; давати в позичку – to lend, to advance; давати в придачу – to throw in, to give into the bargain; давати дорогу – to make way; давати завдаток – to give earnest (deposit); давати згоду – to give one's consent, to consent, to yield; давати концерт – to give a concert; давати обіт(ницю) – to vow; (постригтися в ченці) to take the vows; давати пораду – to

give advice; давати початок – to originate; давати привід – to give rise to; давати свідчення – to depose, to give evidence, to testify; давати силу – to invigorate; давати слово (обіцяти) – to give (to pass) one's word; давати урок – to give a lesson; мені дали зрозуміти – I was given to understand; 2) (дозволяти) to let, to allow; (надавати можливість та ін.) to afford; давати спокій – to let alone, to leave in peace; дай(те) йому говорити – let him speak; дати себе заспокоїти – to allow oneself to be placated; він не дасть себе образити – he can stand up for himself; 3) (бити, вдаряти) to give (it), to hit, to strike; давати стусана – to kick; я тобі дам! (погроза) – I'll teach you; 4) (приносити) to yield; (забезпечувати) to provide; давати плоди (про дерево) – to yield fruit, to result; давати прибуток – to be profitable; плантація дає великі врожаї – the plantation yields plentifully; 5) (різні випадки вживання) давати задній хід – to reverse; давати залп – to fire a volley; давати звіт – to account (for), to render an account; давати знати (повідомити) – to let one know, to send word; давати приклад – to set an example; давати раду (чомусь) – to manage, to cope with; давати телеграму – to send a telegram, to wire; давати усадку – to shrink; давати хід справі – to set an affair going, to prosecute; йому не можна дати більше 20 років – he does not look more than twenty; давати (завдання) – to assign; (свідчення) to bear, to develop, to endow, to furnish, to give; (дозвіл, дотацію тощо) to grant, to let

давати вказівки to give instructions

давати підписку (про невізд тощо) to give a written undertaking

давати правдиві свідчення (як свідок) to testify truthfully

давати хабара to bribe, to buy over, to give a bribe, to gratification, to square, to suborn

давити 1) to squeeze, to press, to squash; (переїхати) to run over; 2) (пригнічувати) to oppress, to lie heavy on; (пересилиювати у собі) to suppress; 3) (про взуття) to hurt, to pinch

давність кримінального переслідування status of limitation in criminal cases

давно long before, long ago, long since, once

далекий 1) remote, distant, far; далекий від мети – wide of the purpose (mark); далекий від правди – wide of the truth; далеке майбутнє – distant future; потяг (поїзд) далекого прямування – long-distance train; 2) (за спорідненістю) distant; далекий родич – distant cousin (relative)

далеко far, afar, far off, a long way, far away; (на далекій відстані) wide, a great distance away, by far, much; далеко позаду – far behind

далекозорість long sight, hyperopia; стареча далекозорість – presbyopia

дальтонік colour-blind person, Daltonian; він дальтонік – he is colour-blind

даний злочин present crime

дані 1) (відомості) data ['deɪtə], facts, information, records; (кількісні) figures; анкетні дані – biographical (personal) data, biographical particulars; технічні дані – technical data, technical characteristics (specifications); згідно з офіційними даними – according to official data (figures); у нас немає ніяких даних – we have no data to go upon; 2) вихідні дані – output data; входні дані – input data; обробляти дані – to handle data (information); 3) (здібності) makings, qualities

дані для службового користування privileged information, sensitive information, private information, inside information, confidential information, information for official use only

дані експертизи expert evidence

дані лабораторного дослідження laboratory data

дармоїд freeloader, parasite ['pærəsət], sponger

дарувати 1) to give, to present (with) [prɪ'zent], to make a present (of) [prɪz(ə)nt], to bestow (on), to grant; 2) (вбачати) to forgive, to pardon; to accord, to bestow; (привілей) to charter, to confer, to donate; (повноваження) to endow, to gift, to give, to grant, to present

дарувати помилування to grant pardon

дарунок present [prɪz(ə)nt], gift; (грішми за послуги) gratuity [grə'tju:ɪti]; (на знак вдячності) acknowledgement [ək'nɒlɪdʒmənt]; дар, пожертва – donation [dəʊ'neɪʃ(ə)n]; фонд (благодійний), пожертвування, дарування, дарунок, забезпечення приданим, матеріальне забезпечення – endowment [ɪn'dəʊmənt]

дата date; без дати – undated; дата народження – date of birth; дата закінчення терміну дії – date of expiration (expiry), expiration date

двері door; входні двері – entrance door; (з вулиці) front door; задні двері – postern, back door; спускні двері – trapdoor; трохи прочинені двері – a door slightly ajar; двері, що крутяться – revolving door; політика відкритих дверей – open-door policy; за зачиненими дверима – behind closed doors; в дверях – in the doorway

двигун engine ['endʒɪn], motor; двигун внутрішнього згоряння – internal combustion engine; вічний двигун – perpetual motion, perpetuum mobile; газовий двигун – gas engine; дизельний двигун – Diesel engine, diesel (engine); турбореактивний двигун – turbojet (engine)

двійник twin, double alter-idem, counterpart; (дуже схожий) the very image (of); (привид) fetch

двійня, двійнята twins

двір 1) courtyard ['kɔ:tjɑ:d], yard, court, area; заїжджий двір – inn; монетний двір – mint; прохідний двір – communicating court

(yard); ні кола, ні двора – neither house nor home, neither stick nor stone; 2) (королівський) court

двірник 1) yard cleaner, caretaker, janitor, yardman, street cleaner; 2) (автомобіля) windscreen (windshield) wiper

двобій duel, single combat (fight)

двобічний duplex ['dju:pleks], two-way

двогострий double-edged, two-edged

двоженець male bigamist, bigamist ['bɪgəməst]

двоженство (як злочин) bigamy offence, bigamy ['bɪgəmə]

двосмужжя bigamy ['bɪgəmə]

двоїтися 1) (роздвоюватися) to divide in two, to split apart; 2) (розпливатися) to appear double; у нього двоїться в очах – he sees double

двомірний відбиток two-dimensional impression

двостволка (двоствольна рушниця) double-barrelled gun

двосторонній 1) double-sided, ambilateral; двостороннє запалення легенів – double pneumonia; двостороння тканина – double-sided fabric; 2) two-way, bidirectional; двосторонній радіозв'язок – two-way radio communication; двосторонній рух – two-way traffic; 3) (взаємний, обопільний) bilateral, synallagmatic, bipartite, inter partes, reciprocal; двостороння угода – bilateral agreement

двоюрідний, двоюрідний брат (сестра) (own, first) cousin

дебіл mentally deranged person, idiot, moron, nutcase, subnormal person, subnormal

дебош row [rəʊ], uproar ['ʌprɔ:], riot, debauch; дебошир – rowdy, brawler; дебоширити – to kick up a row, to make an uproar, to riot ['raɪət]

девальвація devaluation [, di:'vælju'eɪ](ə)n]; девальвація грошей – currency devaluation; прихована девальвація – hidden devaluation

девіантна поведінка deviant activities, problem behavior

дегазувати to degas, to decontaminate

деградувати to be on the downward path, to lapse, to retrograde, to undergo degradation

дедуктивний deductive, inferential; дедукція – deduction

дезактивувати to decontaminate, to deactivate

дезертир defector, deserter [dɪ'zɜ:tə], runaway

дезертирувати to defect, to desert [dɪ'zɜ:t]

дезінсектор disinsector, insect exterminator; дезінсекція – insecticide [ɪn'sektɪsət], disinfection, disinsection

дезінфікувати to disinfect [, dɪsɪn'fekt]

дезінформаційна діяльність disinformation activities, misinformation activities

дезінформація misinformation, disinformation, misleading information; розповсюдження дезінформації – dissemination of misleading information; дезінформувати – to disinform, to misinform

дезорганізатор disorganizer; дезорганізувати, дезорганізовувати – to disorganize, to throw into confusion

дезорієнтований disoriented; дезорієнтувати – to disorient(ate), to confuse, to make one lose one's bearings, to misinform, to misorient

декларувати to declare [dɪ'kleɪə], to make a declaration, to proclaim [prə'kleɪm]

декодер decoder; декодувати – to decipher [dɪ'saɪfə], to decode

декомпресор decompressor

демобілізація demobilization, release; загальна демобілізація – general release; демобілізований – ex-service, discharged; демобілізувати – to demobilize, to demob

демонстрант demonstrant, demonstrator; (учасник походу) marcher

демонструвати 1) (брати участь у демонстрації) to demonstrate, to make a demonstration, to take part in a demonstration; 2) (показувати) to show, to display, to give a demonstration (of); демонструвати новий кінофільм – to show a new film; демонструвати силу – to display power

демонтаж dismantling [dɪs'mæntlɪŋ], stripping ['stri:pɪŋ]

демонтувати to dismantle [dɪs'mæntl], to strip

деморалізувати армію to demoralize the army [dɪ'mɔrəlaɪz]

денний day, diurnal; денний заробіток – a day's wage(s) (earnings); денна вистава – matinee, afternoon performance; денна зміна – day shift; денне світло – daylight

день day; банківський день – banking day; будній день – weekday, workday; вихідний день – day off, free day; добрий день! – good afternoon!; Міжнародний жіночий день – International Women's Day; неповний день – short hours, part time; робочий день – working day; святковий день – holiday, red-letter day; день відчинених дверей – open day; день відпочинку – day of rest, day off; день народження – birthday; день сміху – April Fool's Day; за день – in one (a) day; на (про) чорний день – for a rainy day; по долару в день – a dollar a day; цілий день – all (the) day, the whole day, all day long; через день – every other day, day about; з дня на день – day after day, from day to day; ясно як день – it's plain as a bum-blebee on a fried egg; о другій годині дня – at two o'clock in the afternoon (пишеться 2 p. m.); одного чудового дня – one (fine) day; кожні два (три) дні – every other (third) day

депеша dispatch, message, telegram

депортувати to deport

депресивний depression, depressin; депресивний стан – depression

депресія depression, recession, slump, decline, heaviness; економічна депресія – business (economic) depression; хронічна депресія – chronic depression

депутат deputy, representative, delegate

депутатська недоторканність deputy's (parliamentary) privilege, legislative immunity

дерев'яний wooden, made of wood; дерев'яніти – to stiffen, to grow numb

держав 1) state, power, land, nation, people; (Великобританія) crown, realm [relm]; світова держава – world power; великі держави – the Great Powers; 2) (емблема) mound, globe, orb

Державна автомобільна інспекція State Traffic Inspectorate, State Traffic Regulation Inspection

державна адміністрація executive administration, government (governmental) administration, public administration; державна виправна установа – public correctional facility; державна експертиза – public (state) examination; державна зрада – crime of high treason, lese-majesty, (як злочин в США) treason against the United States, (що не карається смертною карою) treason-felony, treason; державна служба – CS, government (governmental) service, public service; державна служба безпеки – state security service

дерматолог dermatologist

десант 1) (висадка) (assault) landing; парашутний десант – assault parachute landing [ə'sɔ:lt 'pærəfu:t 'lændɪŋ]; 2) (військова група) (assault) landing force

десантник paratrooper ['pærətru:pə], commando

дестабілізувати to destabilize

деталь 1) (подробиця) detail ['di:teɪl]; дрібна деталь – a fine point; деталі – minutiae, ins and outs (of an affair); вдаватися в деталі – to go into detail(s); 2) (механізму) component, part; бракована деталь – rejected part; деталі машини – machine components (elements), parts of a machine

детектив 1) (агент служби розшуку) detective [dɪ'tektɪv], tail, sleuth [slu:θ], snoop, undercover man; 2) (твір) detective story (novel, film)

детектор detector, spark indicator; детектор брехні – lie detector, polygraph

детонатор detonator; детонувати 1) to detonate; 2) to sing (to be) out of tune; детонуючий запал – detonating fuse; детонуючий порох – fulminating powder

дефект defect [dɪ'fekt], shortcoming, blemish, blot, fault, flaw, imperfection, objection, vice

деформація deformation, distortion, strain; необоротна деформація – irreversible deformation; пружна деформація – elastic deformation; деформувати – to deform, to distort, to strain

дешевий 1) (недорогий) cheap [ʃi:p], inexpensive [,ɪnɪk'spɛn(t)sɪv]; по дешевій ціні – at a low price, on the cheap; розпродувати по дешевій ціні – to sell at a cheap price; to sell off; 2) (пустий, мізерний) cheap, worthless, empty; дешевий ефект – claptrap, bunkum

джерело 1) spring, fountain, font; 2) source; джерело енергії – power source; джерело інформації – source of information; джерело (злочину) – authorship, source; джерело брудних грошей – statement of money laundered; джерело забруднення (навколишнього середовища) – polluter; джерело наркотиків – statement of drugs; джерело незаконних прибутків – statement for illegal proceeds; джерело підвищеної небезпеки – statement of increased danger

диверсант saboteur [,sæbə'tɜː], wrecker, diversionist, spy

диверсійна група raiding party

диверсійно-терористична діяльність subversive and terrorist activities

диверсія 1) diversion; 2) (шкідництво) sabotage

дивізія division; піхотна дивізія – infantry division

дизентерія dysentery ['dɪs(ə)nt(ə)rɪ]

димохід flue

динаміт dynamite ['daɪnəmaɪt]; висаджувати динамітом – to dynamite

директор 1) (керівник) director, manager, principal head; генеральний директор – director general, general director; комерційний директор – commercial director; директор заводу – director of a plant; директор-розпорядник – managing director; директор школи – principal head, head master (чоловік), head mistress (жінка); 2) director; 3) (антени) director; 4) director, member of the Directory

дирекція direction, directorate, board (of directors), management

дискваліфікувати to disqualify [dɪs'kwɔːlɪfaɪ], to unfit, to unqualify

дискотека 1) (клуб) discotheque, disco club; 2) (колекція дисків) disc library

дискредитувати to discredit

дискримінувати to discriminate (against), to deprive of equality of rights

дискутувати to debate, to discuss, to dispute, to moot

дислокація 1) (розміщення) stationing, distribution, location (of troops); 2) (переміщення) displacement, dislocation, shifting; 3) (розгортання колони / фронту) deployment [dɪ'plɔːmənt]

дислокувати to dislocate, to distribute, to station

диспансер clinic, health centre, dispensary

диспетчерська поліції police communications room

дистанція 1) distance; лижна дистанція – ski course [ski: kɔ:s]; зійти з дистанції – to withdraw [wɪð'drɔ:]; to scratch; 2) (*військ.*) range

дисципліна 1) (встановлений порядок) discipline; залізна дисципліна – iron discipline; сувора дисципліна – severe (strict) discipline; трудова дисципліна – labour discipline; workshop discipline; 2) (навчальний предмет) subject, course of study; (галузь науки) branch of science; навчальна дисципліна – subject matter; факультативна дисципліна – elective course

дисциплінарний disciplinary; дисциплінарний батальйон – penal battalion [bə'tæljən]; дисциплінарне стягнення – disciplinary punishment; дисциплінарне порушення – disciplinary infraction; дисциплінарне провадження – disciplinary proceeding; дисциплінарне розслідування – disciplinary inquiry ['dɪsɪplɪnəri m'kwai (ə)rɪ]

дисциплінований disciplined, orderly, well-behaved

дитбудинок (дитячий будинок) children's community, children's home

дитина child [tʃaɪld] (*мн.* children [tʃɪldrən]), (дитинка, крихітка) baby, chit, little one, prattler, tot; (немовля) infant ['ɪnfənt], kid, kiddo; грудна дитина – infant, nurseling ['nɜ:sɪlɪŋ], baby; дитина померлого – decedent's offspring; дитина розлучених батьків – child from a split (broken home); дитина-правопорушник – delinquent child [dɪ'lɪŋkwənt]

дитиновбивство (в т.ч. вбивство новонародженого) infanticide [ɪn'fæntɪsəɪd], prolicide

дитинство childhood [tʃaɪldhʊd], infancy

дитмайданчик (дитячий майданчик) children's playground

дитячий child's, children's; infantile ['ɪnfəntaɪl]; childish, babyish; дитячий садок – kindergarten; nursery school; дитяча гра – children's game; playgame, child's play; дитяча кімната – nursery ['nɜ:s(ə)rɪ]; дитяча хвороба – children disease; дитяча злочинність – infant delinquency ['ɪnfənt dɪ'lɪŋkwənsɪ]; дитяча праця – child (children) labor; дитяча проституція – child prostitution

дифтерія diphtheria [dɪf'θɪəriə], membranous croup

дихальний respiratory; дихальне горло – windpipe; дихальні шляхи – respiratory tracts

дихання breathing ['bri:ðɪŋ], respiration, breath [breθ]; друге дихання – second wind; утруднене дихання – heavy breathing; штучне дихання – artificial respiration

дихати to breathe [bri:ð]; to respire; важко дихати – to blow, to puff, to gasp, to pant; 2) (цілком віддаватися чомусь) to devote oneself (to), to resign oneself (to); він живе і дихає своєю роботою – his work is food and drink to him; я знаю, чим він дихає – I know what he is like

дичина game, gamebird, wildfowl ['waɪldfaʊl]

діабет diabetes [, daɪə'bi:tɪ:z]; діабетик – diabetic [, daɪə'betɪk]

діагноз diagnosis [, daɪəg'nəʊsɪs]; ставити діагноз, діагностувати – to diagnose; діагностика – diagnostics

діаграма diagram ['daɪəgræm], graph, chart

діалект (говір, говірка) dialect ['daɪəlekt]; територіальний (місцевий) діалект – vernacular

діалог 1) (розмова) dialogue, conversation, interlocution; 2) dialogue

діамант diamond ['daɪəmənd], brilliant ['brɪljənt]; наскочила коса на камінь – diamond cut diamond

діаметр diameter [daɪ'æmɪtə]; (дула, циліндра, канал ствола, діаметр, калібр) bore [bɔː]; внутрішній діаметр, калібр – bore diameter

діаметрально протилежний diametrically opposite

діапазон diapason [, daɪə'peɪsn], range

діарея diarrhea [, daɪə'riə]

діаспора Diaspora

діатез diathesis

діафрагма 1) (*анат.*) diaphragm, midriff; 2) (*онм.*) stop, aperture ['æpəʃə]

діво́ча банда female gang

діво́че прізвище maiden name

дівчина girl, lass, maid, lassie, miss, maid(en), Jill, (спритна) filly

ді́д 1) grandfather; 2) (стара людина) old man, grey beard

ді́сдатний 1) (здатний до дії) energetic [, enə'dʒetɪk], active, able to function; 2) (legally) capable, (legally) able, competent

ді́ста diet ['daɪət]; вегетаріанська дієта – vegetarian diet; голодна дієта – starvation diet; раціональна дієта – well-balanced diet; додержуватися дієти – to keep to a diet

ді́стичний dietary, die(te)tic [, daɪ'tetɪk]; дієтичний продукт – dietetic foodstuff

ді́столог nutritionist [nju:'trɪf(ə)nɪst], dietician

ді́знаватися, ді́знатися (довідуватися) to learn, to come (to get) to know, to hear; (вивідувати) to find out, to spy out

ді́знання inquest ['ɪnkwɛst], inquiry [ɪn'kwɪəɹɪ], inquisition, interrogation, interrogatory, investigation, (патрульною поліцією) preliminary investigation, quest [kwɛst]

ді́знання стосовно тру́пу (людини) inquest on a body

ді́ї acts; дії інших осіб – alios acta, res inter alios; дії міліції – militia actions

ді́йсний 1) (реальний) real, actual; (справжній) true; дійсний факт – actual fact; дійсна військова служба – actual (active) military service; colour service; дійсна причина смерті – ultimate cause of death ['ʌlɪmɪt kɔːz əv deθ]; 2) (повноважний) valid ['væɪlɪd]; зробити дійсним – to validate; 3) дійсний спосіб – indicative mood

дійсність 1) (реальність) reality [rɪ'æləti], actuality [, ækʃu'æləti]; в дійсності – in reality, in fact; 2) (об'єктивний світ) life, realities; сучасна дійсність – modern life; 3) (документа та ін.) validity [və'lidəti]

дійсно протягом місяця good this month (GTM); дійсно протягом тижня – good this week (GTW)

дійти висновку to find; дійти згоди – to make arrangement; дійти істини – to arrive at the truth, to get to the truth

ділити 1) to divide; ділити навпіл – to halve; ділити на частини – to divide into parts; 10:5=2 – ten divided by five is two; 2) (розподіляти) to part, to partition; (відділяти) to portion out, to apportion; 3) ділити з кимсь щось – to share smth. with smb., to split

діло (справа) affair [ə'fɛə]; (що стосується когось) concern, concernment; (питання) matter; (заняття) business, work; (вчинок) act, deed; (покликання) occupation, avocation; (за яке борються та ін.) cause [kɔ:z]; це діло! – good!, now you're talking!; яке мені діло! – I don't care!, what's that to me?; мені нема діла – I don't care; it's no business of mine, it's not my funeral; не буде діла – that cock won't fight; залишитися без діла – to find oneself at a loose end; займатися ділом – to busy oneself (with, in, at); першим ділом – first of all; на ділі – in practice; випробувати на ділі – to test in practice; і на словах, і на ділі – in word and deed

діловий 1) (робочий) business; ділова зустріч – business appointment; ділова людина – businessman, a man of business; ділова поїздка – business trip; ділові кола – business circles; 2) (діловитий) businesslike; (слухний) practical; діловий підхід – businesslike approach

ділові стосунки dealings, intercourse ['ɪntəko:s]

дільниця (адміністративна) district; (виробнича) bay; виборча дільниця – electoral (election) district; (приміщення) voting (polling) place (station); поліцейська дільниця – police station, police division; дільниця поліції (про територію) – beat

дільниця патрулювання (поліції) precinct ['pri:sɪŋkt]

дільничний divisional, district; дільничний відділок – precinct station; дільничний інспектор поліції – beat officer, district police inspector; дільничний поліцейський – neighborhood policeman ['neɪbəhʊd pə'li:smən]

дім 1) (будівля) house, building; дім розпусти – brothel ['brəθl]; вийти з дому – to leave the house, to go out; 2) (домівка) home

діра 1) (отвір) hole; озонова діра – ozone hole; чорна діра – black hole; 2) (глушина) Godforsaken hole; 3) (діри) gaps, shortcomings; дірочка – eyelet

дірчастий (дірявий) perforated, full of holes, with holes

дірявити to perforate, to make a hole (in)

діставати, дістати 1) to fetch; (виймати) to take out; (брати звідкись) to get (out of), to take (out of); (знімати) to get (from); 2) (доторкатись до чогось) to touch, to reach; 3) (одержувати) to get, to obtain, to receive, to get hold of, to come by; діставати відмову – to be refused, to be turned down; діставати гроші – to raise money, to raise the wind

діставатися, дістатися 1) (ставати чиеюсь власністю) to fall to one's lot; 2) (добиратися) to reach, to get (to), to come (at), to find one's way (to); діставатися додому – to get home; 3) (одержувати покарання) йому дістанеться – he will catch it

діючий active, acting, live

діючий обмінний курс current ['kʌr(ə)nt] (prevailing / effective) rate of exchange

діючий президент incumbent president [ɪn'kʌmbənt]

дія 1) act, action, operation, activity; дія газів – action of gases; сукупна дія – joint action; бойові дії – military operations, hostilities; подвійної дії – double-acting; в дії – in action, in operation; вводити в дію – to bring into operation (action); 2) (механізму та ін.) operation, functioning, working, running; 3) (вплив, наслідок) effect, influence; під дією – under the influence (of); 4) act; 5) (у літературному творі та ін.) action; дія відбувається в Харкові – the action takes place in Kharkiv, the scene is laid in Kharkiv; місце дії – scene of action; дія (на відміну від бездії або упушення) – act of commission, actus, affirmative action, deed, force, move, play, work

дія або бездія (бездіяльність) act or omission

дія закону operation of statute

дія примусового характеру enforcement action

діяльне схилення (до вчинення правопорушення) active inducement [ɪn'dju:smənt]

діяльний active, busy ['bɪzɪ], energetic; (моторний) alert [ə'lɜ:t], agile ['ædʒaɪl]

діяльність 1) (функціонування чогось) activity, action, operation; діяльність серця – functioning of the heart; викликати діяльність органу – to stimulate an organ to action; 2) (дії людей) activities; (вид діяльності) occupation, work; банківська діяльність – banking; видавнича діяльність – publishing business; громадська діяльність – public work (activities), social work; діяльність мафії – Mafia activities

діяльність наглядового характеру supervisory action [ˌsu:pə'vaɪz(ə)ŋ 'æksn]

діяльність поліції police activities

діяльність розвідувальної служби activity of intelligence service

діяння 1) (дія) act, action, acting; 2) (вчинок) deed, work; безсмертне діяння – immortal deed; великі діяння – mighty works; 3) (церковна відправа) divine service, public worship

діяти 1) to act, to do, to operate, to proceed; діяти не поспішаючи – to take one's time; діяти обережно – to act warily; діяти по-військовому – to act in a military way; діяти рішуче – to act resolutely, to play the man; діяти неналежним чином – to act inappropriately; 2) (функціонувати) to work, to function; (про механізм) to run; у нього не діє права рука – he has lost the use of his right arm; гальмо не діяло – the brake did not work; 3) (впливати) to influence, to act (upon), to have an effect (upon); діяти на – to work on (upon); to affect, to impress; діяти на нерви – to get on one's nerves, to set nerves on edge, to jar upon one's nerves; ліки не діють – the medicine has no effect

діяти одному (самостійно) to act single-handed, to act alone; діяти спільно – to concur [кəп'кз:]; діяти узгоджено – to coordinate

діяти від імені або в інтересах ... to operate for the account or benefit of ...

діяти за дорученням to act upon charge; діяти за наказом – to act under order

діяти законно to act lawfully; діяти незаконно – to act unlawfully

діяти під прикриттям (про таємного агента тощо) to operate under cover

діяти через представника to do by deputy

діяч worker, figure; громадський діяч – public figure; державний діяч – statesman

для службового користування (ДСК) (*гриф таємності*) For Official Use Only

дно bottom; (моря) ground

днювальний orderly

до смерті antemortem

доба 1) 24 hours, day; астрономічна доба – astronomical day; сонячна доба – solar day; за останню добу – in the last twenty four hours; 2) (епоха) epoch, age

добавити, добавляти to add, to subjoin, to append, to annex, to tack, to throw in

добивати, добити to kill, to finish (off); to mop; to deal the final blow

добиватися, добитися 1) (прагнути) to aim at, to be solicitous of [sə'lısıtəs], to try to get (to obtain), to strive for, to make efforts, to obtain (to attain); добиватися неможливого – to strive for the impossible, to try to square the circle; 2) (досягти мети) to obtain, to achieve, to get; добитися свого – to get one's way

добирати, добрати 1) (закінчувати брати) to gather (what is left), to finish gathering; 2) (*від* добір) to select, to choose, to sort out;

3) (розуміти) to understand, to grasp; 4) добирати смаку – to begin to enjoy, to develop a taste (for)

добиратися, добратися to reach [ri:tʃ], to get (at, to), to come (at); to find one's way (to)

добігти, добігати to run up (to); (досягати) to reach [ri:tʃ]

добір selection, choice, assortment

доблесний valiant ['væliənt], valorous ['vælərəs], gallant

добове утримання per diem allowance

добовий daily, twenty-four-hour, diurnal [, daɪ'z:ɪn(ə)]; добові гроші – per diem, (daily) allowance

добраніч, на добраніч! good night!

добре 1) well; добре вчитися – to do well in one's studies; 2) it is nice, it is a good thing; добре, що ви прийшли – it is nice of you to come; йому тут добре – he is comfortable here; 3) (гаразд) all right, very well; 4) на все добре! – goodbye!, all the best!; 5) (оцінка) good (mark)

добри вечір! good evening!

добрий 1) kind [kaɪnd], good; добрий день! – good afternoon!; доброго ранку – good morning; добрий знайомий – close acquaintance [ə'kwent(ə)ns]; в добрий час! – good luck!; добре ім'я – good fame, reputation; всього доброго! – goodbye!, good luck!; 2) з доброї волі – voluntarily ['vɒlənt(ə)r(ə)li], willingly, of one's own free will; на це була його добра воля – it was his pleasure (his free will); 3) (значний) a good; добра половина – a good half [hɑ:f]

добрі наміри good intentions

добробут well-being, prosperity, welfare ['welfeə], weal, health and wealth

добровільний facultative, ex gratia, free, optional, spontaneous, (про свідка) ultraneous, voluntary ['vɒlənt(ə)rɪ]; добровільна армія (що комплектується вербуванням) – volunteer army [, vɒlən'tiə 'ɑ:mi]; добровільна відмова (від права тощо) – voluntary abandonment, voluntary waiver; добровільна дострокова відставка – voluntary early retirement ['vɒlənt(ə)rɪ 'z:li rɪ'taɪəmənt]; добровільна дружина (на допомогу міліції) – citizen volunteers, (на допомогу правоохоронним органам) Public Order Detachment; добровільна евтаназія – voluntary euthanasia [, ju:θə'neɪziə]; добровільна заява – gratis dictum, voluntary statement; добровільна згода – voluntary consent; добровільна явка (до суду) – voluntary attendance

добровільно of one's own accord (free will), voluntarily, free

доброволець volunteer; записуватися добровольцем – to enlist as a volunteer, to volunteer

добросовісно from good faith, honestly, in good faith, innocently

добротний of high (good) quality ['kwɒltɪ], high grade

добувати, добути 1) to extract, to mine; 2) (діставати) to obtain, to acquire, to procure, to pick up, to gain; (про факти) to quarry; 3) добувати корінь – to extract the root

довгий long; (розтягнений) lengthy; (нудний, стомливий) tedious [ˈtiːdiəs], prolonged; довгий період – prolonged period; довгий час – a great while; довгий перелік – long list

довго long, great while, a long time, lengthily, tediously

довгобуд a building whose construction seems interminable, construction lasting for years

довговидий long-faced

довговічний (довготривалий) long-lasting, durable [ˈdʒuəɹəbl̩], long-lived, prolonged, of long duration, continuous, permanent

довговолосий long-haired

довгополий піджак long skirted frock coat

довгостроковий long-term

доведений established, evidenced, proved [pruːvd], proven; доведена неосудність – proved (proven) insanity [ɪnˈsæniːti]; доведене алібі – proved alibi [ˈælibaɪ]; доведений злий умисел – established (evidenced / proved) malice [ˈmælsɪs]; доведений непрямыми (прямими) доказами – indirectly (directly) proved; доведений факт – established (proved) matter, evidential, fact in evidence, proven fact

доведення до самогубства bringing (driving / leading) to suicide, causing to commit suicide

доведення зворотного (протилежного) contrary evidence, evidence to the contrary; proof to the contrary

довезти, довозити to take (to), to bring (to, as far as), to carry (to, as far as)

доверху (up) to the top

довжина length; довжина гальмівного шляху (автомобіля) – length of skidmark

довідатися, довідуватися to learn, to find out; (розпитувати) to inquire (of, about, after)

довідка 1) (інформація) information, reference; бібліографічна довідка – bibliographical reference; 2) (документ) certificate [səˈtɪfɪkət], paper

довідка з міліції militia certificate [mɪˈlɪʃə səˈtɪfɪkət]

довідковий 1) inquiry [ɪnˈkwɪəri]; довідкове бюро – inquiry office, information desk; 2) довідкова література – reference literature

довідкові матеріали background papers, reference papers

довідник reference book; (посібник) handbook, manual; (телефонний, адресний тощо) directory [dɪˈrɛkt(ə)rɪ], guide [gaɪd]

довіра faith, confidence, credit; довіра до свідка – credit of a witness

довіряти, довірити 1) (вірити комусь) to trust (smb.), to confide (in smb.); (вірити чомусь) to give credence (to smth.); не довіряти комусь – to distrust smb.; не довіряти чомусь – to give no credence to smth.; 2) (доручати) to entrust (to), to commit (to); довіряти

комусь щось – to entrust one with smth., to commit (to entrust) smth. to one

довічний (for) life; lifelong; (вічний) eternal, perpetual; довічна пенсія – life pension; довічна рента – annuity; довічне вигнання – perpetual banishment; довічне володіння – life tenancy, life tenure; довічне ув'язнення – imprisonment for life

довкілля environment [ɪn'vaɪə(ə)nmənt], surroundings, milieu ['mi:ljə:]

доводити, довести 1) (вести) to lead [li:d], to bring (to); (супроводити) to accompany (up to); 2) (доказувати, обґрунтовувати) to prove [pru:v], (наочно) to demonstrate, to show, to argue, to aver [ə'vɜ:]; доводити теорему – to prove a theorem; доводити свою невинність – to purge oneself of suspicion, to prove one's innocence; я можу довести, що це так – I can show you that it is so; 3) (до якогось стану) to reduce (to), to drive (into); доводити до божевілля – to drive mad; доводити до відчаю – to drive into (to reduce to) despair; доводити до відома – to bring to one's knowledge, to let one know; доводити до сліз – to make one cry

доводити алібі to prove a case, to prove an alibi ['ælbai], to prove a case alibi

доводити до банкрутства to make bankrupt, to bankrupt

доводити до відома to notify, to bring to notion

доводити до кінця to complete

доводити неосудність (чинось) to prove a case insane [ɪn'seɪn], to stultify ['stʌltɪfaɪ]

догадатися, догадуватися to guess, to surmise, to think of; я ніколи не догадався б цього зробити – I should never think of doing it

догана reproof [rɪ'pru:f], rebuke [rɪ'bju:k]; (осуд) censure; (офіційна) reprimand, wiggling, talking-to; висловити (вносити) догану – to reprimand, to rebuke, to reprove

доганяти, догнати to catch up (with), to overtake, to come up with, to run down

догляд examination, attendance, clearance, custody ['kʌstədi], inspection, watch; 1) (піклування) looking after, care (of), tending; (технічне обслуговування) maintenance, servicing, upkeep; догляд за дітьми – care of the children; догляд за хворими – nursing; рости без догляду – to run wild; 2) (нагляд) supervision [, su:pə'vɪz(ə)n], superintendence, surveillance; бути під доглядом – to be under surveillance

доглядати, доглянути to keep an eye on; (піклуватися) to look after, to take care (of); доглядати за роботою – to oversee (to superintend) the work; її залишили дома, щоб доглядати за дитиною – she was left at home to mind the baby

доглядач overseer, inspector, supervisor ['su:pəvaɪzə]; (на лінії зв'язку і т.п.) lineman

договір 1) (між державами) treaty, pact, convention; Варшавський договір – Warsaw Pact; договір про заборону ядерних випробувань – nuclear test ban treaty; договір про ненапад – nonaggression treaty; договір про нерозповсюдження ядерної зброї – nonproliferation treaty; підписувати договір – to sign a treaty [sain ə 'tri:tɪ]; ратифікувати договір – to ratify a treaty; розірвати договір – to annul (dissolve) a treaty; недотримання договору – non-compliance with a treaty; пункт договору – clause of a treaty; виходити з договору – to withdraw from a treaty; 2) (угода, контракт) contract, agreement; двосторонній договір – bilateral agreement [baɪ'læt(ə)r(ə)l ə'grɪ:mənt]; договір купівлі-продажу – contract of purchase and sale; договір про оренду – lease agreement; договір страхування – insurance contract; письмовий договір – contract in writing; фіктивний договір – sham contract; згідно з договором – under the contract

додатковий 1) additional, extra, supplementary, complementary, accessory; додатковий податок – surtax; додатковий час – extra time; 2) surplus; додаткова вартість – surplus value; 3) додаткове підрядне речення – object clause

доза dose, dosage; безпечна доза – safe dose; поглинута доза – absorbed dose; надмірна доза – overdose; давати надто велику (малу) дозу – to overdose (to underdose)

дозаправити to refuel [, ri:'fju:əl]

дозвіл permit, permittance, permission, з вашого дозволу – with your permission; дозвіл на в'їзд – entry permit; authorization [, ɔ:θ(ə)raɪ'zeɪʃ(ə)n], authorizing, federal authorization; (свідоцтво) licence ['laɪs(ə)n(t)s], licence to operate; allowance [ə'laʊəns]; (на ввезення, на вхід) admittance, consent, consenting; дозвіл на вивіз – export permit; (письмовий) approbation, assent, grace, grant, homologation, imprimatur, leave, ratification, sanction, visa, warranty; дозвіл виконавчої влади – executive authorization; дозвіл власника – owner's permission

дозвільний орган licensing authority ['laɪs(ə)n(t)stɪ ɔ:'θɔ:rtɪ]

дозволена дія act allowed [ækt ə'laʊd], authorized act ['ɔ:θ(ə)raɪzd ækt]

дозувати to dose, to divide into doses

доказ (довід) argument; (свідчення) proof, testimony (to), witness (to, of), evidence, averment; на доказ (чогось) – in witness (of); переконливий доказ – convincing evidence, hard (strong) proof; речовий доказ – corpus delicti, material (demonstrative, physical, real) evidence; служити доказом – to witness, to evidence; чи є якісь докази цього? – is there any evidence of (for) this?; наводити докази – to adduce proofs

документ 1) document, paper(s); виправдувальний документ – voucher; перевірка документів – examination of papers; 2) (*юр.*) deed, instrument

документ з печаткою document under seal, sealed instrument

документувати судову справу to document a case

докучати, докучити to bother ['bʊðə], to annoy [ə'noɪ], to trouble, to worry, to pester, to plague, to molest; (проханнями) to importune

домагатися, домогтися to claim, to lay claim (to), to demand, to reclaim, to require, to assert, to attain, to elicit, to gain, to press for, to seek, to solicit; домагатися наполегливо – to insist; домагатися відшкодування збитків – to seek indemnification; домагатися засудження – to procure conviction, to seek conviction; домагатися зізнання – to obtain confession

домашній 1) domestic, (хатній) home; домашня адреса – home address; домашній арешт – house arrest, arrest in quarters, confinement to barracks; 2) домашні – my (your) family (people)

домовина coffin ['kɔfn]; grave, tomb; класти в домовину – to (put into a) coffin

домовласник, домовласниця proprietor [prə'praɪətə] (proprietress) of a house, house owner, homeowner, landlord (landlady), householder, owner-occupier

домофон interphone connection within a house

донос denunciation [di, nʌn(t)sɪ'eɪf(ə)n], information, denouncement, delation, delateion, song; (на спільників) squeal; донос у міліцію – militia information

доносити 1) (доставити) to carry (to, as far as), to deliver (to), to bring (to); 2) (робити донос) to inform (against), to denounce, to delate, to peach, to sneak; 3) (повідомляти) to report; to nose, to denounce, to dilate [daɪ'leɪt], to inform, to lodge information, to snitch, (на спільника) to split on, to split upon, to squeal [skwi:l]

доозброювати, доозброїти to strengthen one's defences, to bring one's rearmament to a certain level

допит examination, interrogation, questioning; перехресний допит – cross-examination; допит із застосуванням недозволених методів – interrogation under torture ['tɔ:tʃə]; допит (свідка або підсудного в т. ч. у суді) – examination, examining, interrogation, interrogatory examination, interrogatory, question, questioning

допит обвинуваченням prosecution examination [, prɔsɪ'kju:ʃnɪg, zæmɪ'neɪʃn]

допит під присягою examination upon oath

допит підозрюваного interrogation of a suspect

допит при затриманні custodial interrogation, in-custody interrogation

допит свідка hearing of a witness

допитаний examined, interrogated

допитати to examine, to interrogate, to question; (перехресним допитом) to cross-examine

допінг 1) dope, stimulant, (blood) doping; 2) stimulus ['stɪmjələs]

доплата additional payment; excess fare [ɪk'ses fɛə]; лист з доплатою – letter insufficiently prepaid, insufficiently stamped letter; доплата – after-payment; доплата (за квиток на проїзд) – excess fare, after-payment, surcharge ['sɜːtʃɑːdʒ]

доповідати, доповіді to report, to make a report

доповідач reporter; speaker, lecturer

доповідь report, (письмова) paper, (наукова) lecture

доповнювати, доповнити to supplement, to add to, to complement ['kɒmplɪmənt], to complete [kəm'pli:t]; доповнювати один одного – to complement one another; доповнювати (докази іншими доказами) to corroborate [kə'rɒb(ə)reɪt], to supplement ['sʌplɪmənt]

допомагати, допомогти 1) (подавати допомогу) to help, to assist, to aid, to give a hand, to succour ['sʌkə]; (сприяти) to favour ['feɪvə]; (сприяти дальшому розвитку та ін.) to forward; допомагати в біді – to assist (to help) in need; допомагати матеріально – to support; 2) (давати потрібні наслідки) to be effective, to relieve [rɪ'li:v], to bring relief, to do good; їй ніякі ліки не допомагають – no medicines seem to do her any good

допоміжний auxiliary [ɔːg'zɪlɪ(ə)rɪ]; (додатковий) subsidiary, accessory, relief, service, ancillary, collateral, intermediary, secondary, substituted; допоміжна програма – assistance program(me); допоміжне дієслово – auxiliary verb; допоміжне обладнання – peripherals [pə'rɪf(ə)r(ə)lz]

допомога help, aid, assistance, succour ['sʌkə]; (послуга) service; допомога бідним – poor relief; медична допомога – medical attendance; перша допомога – first aid; технічна допомога – technical aid (assistance), first aid repair

допризовник pre-conscription trainee, youth undergoing preparatory military drill

допуск 1) right of entry, admittance [əd'mɪt(ə)n(t)s]; 2) allowance [ə'laʊənt(s)], tolerance; допуск (до конфіденційної інформації, звітності) – authorisation, authorised access ['ɔːθ(ə)raɪzd 'æksɪs]; допуск (до чогось або кудись) – admission; (до таємної роботи або матеріалів) clearance, security clearance

допускати, допустити 1) (давати змогу увійти та ін.) to admit; допускати до іспитів – to allow [ə'laʊ], to take the examinations; 2) (дозволяти) to permit, to allow, to let; (терпіти) to tolerate; не допускати – to bar (from); 3) (вважати за можливе) to admit

дорікати, доректи, дорікнути to reproach [rɪ'grəʊtʃ], to blame (with), to cast in one's teeth, to expostulate; (по-дружньому) to call down

дорога 1) road, way; дорога, що перетинає іншу – crossroad; польова дорога – country road; шосейна дорога – highway; туди йому й дорога! – it serves him right!; край дороги – wayside, roadside; по другий бік дороги – over (across) the way; стати впоперек дороги – to cross one's path, to come (to get) in one's way; всю дорогу – all the way; дати дорогу комусь – to let someone pass, to make way (for), to get out of someone's way; прокладати собі дорогу – to carve one's way; дорогою – on the way, by the way, in passing; йти своєю дорогою – to go along, to go one's way, to take one's own way; 2) (подорож) journey ['dʒɜːni]; в дорозі – during the journey; я пробув 2 дні в дорозі – the journey took me 2 days; вирушати в дорогу – to set out (forth)

дорогий 1) dear; 2) (недешевий) expensive, costly; 3) (любий) darling, dear

дороговказ 1) pointer, hand; 2) guide [gaɪd]

дорогоцінний precious ['preʃəs], invaluable

дорожній 1) (у рiзн. знач.) road; дорожній знак – road sign; дорожнє будiвництво – road building; 2) (для подорожi) travelling; дорожнiй костюм – travelling dress; дорожнiй мiшок – handbag, grip (sack); дорожнiй чек – traveller's cheque (check); дорожнi витрати – travel costs, travel expenses; дорожнiй рух – highway traffic, road traffic; дорожня безпека – highway safety; дорожня небезпека – traffic risk; дорожня полiцiя – highway force, highway patrol police, road traffic police, traffic enforcement, traffic law enforcement, traffic police; дорожня розмiтка – road markings

дорожньо-ремонтнi роботи road maintenance (rehabilitation / upgrading / repairs)

дорожньо-транспортна подiя (ДТП) road traffic accident ['æksɪd(ə)nt] (RTA)

дорожчати to rise (to go up) in price

дорослий adult ['ædʌlt], [ə'dʌlt], grown-up, aged; доросла дочка – grown-up (marriageable) daughter; вечiрня школа для дорослих – night school, evening school

доручати, доручити to attorn, to consign, to entrust, to charge (with), to commission (with); я доручаю це вам – I entrust it to you; доручати розслiдування – to entrust investigation

досвiд experience [ɪk'spɪərɪəns(t)]; життєвий досвiд – knowledge of the world; узагальнений досвiд – general experience; з досвiду – by experience; досвiд роботи – work experience

досвiдчений experienced, expert, skilled; досвiдчений злочинець – experienced criminal

дослiдження (наукове) investigation, research [rɪ'sɜːʃ], study; (медичне) examination; (географiчне та iн.) exploration; дослiдження космосу – exploration of space, space research

досліджувати, дослідити (науково) to investigate, to examine, to research, to inquire into; (вивчати) to study; (країну та ін.) to explore; досліджувати злочинність – to study crime

доставка delivery; (важкого вантажу) heavy haulage; безкоштовна доставка – free (of charge) delivery; доставка додому – home delivery

доставляти, доставити to deliver, to convey; (посилати) to transmit; (постачати) to furnish, to supply, to bring

достатній sufficient [sə'fɪʃ(ə)nt]; (про якість) satisfactory [ˌsætɪs'fækt(ə)rɪ]; достатній стаж роботи – sufficient standing; достатність доказів – strength of evidence; достатня підготовка (справи до слухання) – adequate preparation [ˈædɪkwət ,prep(ə)'reɪʃ(ə)n]; достатня підстава – sufficient ground, good cause, good reason

достовірна інформація authoritative information

достойний deserving [dɪ'zɜ:vɪŋ], worthy ['wɜ:ði]; достойна людина – worthy man

достроковий occurring before the term is over, ahead of schedule (of time), early, premature [ˈpreməʃjə], [ˌpremə'tjuə], pre-term; дострокове виконання – fulfilment ahead of schedule (of time); дострокове розірвання угоди – early termination of the contract; дострокові вибори – pre-term election

доступ access ['ækses], admission, admittance; вільний доступ – free access; необмежений доступ – unlimited access; доступ свіжого повітря – access for fresh air

доступний 1) (досяжний) accessible [ək'sesəbl], easy of access; (відкритий) open; зробити доступним – to make accessible (to), to throw open (to); 2) (для розуміння) simple, intelligible, easily understood; 3) (який відповідає силам, можливостям когось) within the capacity (of), within reach (of); 4) (помірний) reasonable ['ri:z(ə)nəbl], moderate; доступні ціни – reasonable prices; 5) (про людину) approachable, affable; доступний (до чогось) – available, disposable, easy, free, get-at-able

доступні дані available data

досягати, досягти 1) (діставатися кудись) to reach [ri:tʃ], to come, to get, to arrive (at), to come up (to); досягати берега – to reach land, to gain the shore; 2) (доходити до певного рівня) to reach (to); (про кількість, суму) to amount, to run, to come (to); морози тут досягають сорока градусів – it often reaches forty degrees (centigrade) below zero here; 3) (успіхів, мети та ін.) to attain, to achieve; досягати вершини чогось – to culminate, to come to a head; досягати мети – to secure (to attain) one's object, to effect one's purpose, to achieve one's end; досягати успіху – to attain (to achieve, to touch) success; 4) (доторкатися) to reach, to touch

досягати віку (певного) to reach an age
досягати повноліття to majorize, to be of full age, to come of (full / legal) age, to reach majority
досягати похилого віку to acquire age [ə'kwaɪə eɪdʒ]
досягнення (успіх) achievement, attainment, attaining, improvement, progress, reaching
досьє file; (злочинця) prior record, record ['rekɔ:d]; досьє злочинів – crime record; досьє злочинця (вчинених ним злочинів) – criminal file, criminal record, yellow sheet; досьє підсудного (перелік приводів, арештів, втеч з-під варти, вчинених злочинів, судимостей тощо) – defendant's record
дотик 1) touch, touching; (відчуття) sense of touch; на дотик – to the touch, by sense of touch; 2) contact; точка дотику – point of contact
дотикатися to touch
дотла utterly ['ʌtəli], completely [kəm'pli:tli]; згоріти дотла – to burn to the ground
дотримуватися to hold, to stick (to), to follow, to keep (to), to adhere (to); дотримуватися думки – to be of the opinion; дотримуватися правила – to follow (observe) the rule; дотримуватися правого боку – to keep to the right; дотримуватися теми – to keep (to confine oneself) to the subject; дотримуватися (норм, закону) to abide, to adhere to, to follow; (прав, обов'язків тощо) to honor; (чогось) to stick to
дотягати, дотягувати, дотягнути, дотягти 1) to drag (up to, to, as far as), to draw (up to, to, as far as); 2) (доживати до) to live (till); 3) (витримувати до) to hold out (till)
дохідний (прибутковий) profitable, paying, lucrative; дохідні статті (бюджету) – revenues
дохлий 1) (про тварин) dead; 2) (кволий) sickly, puny, weakly
дохнути (про тварин) to fall
доходити згоди to come to agreement
доцент senior lecturer, (university) reader, assistant professor
доцільний expedient [ɪk'spi:diənt], reasonable ['ri:z(ə)nəb(ə)l]
дочиста I (цілком, геть-чисто) completely; II (до повної чистоти) till it is speckless
дочірня компанія subsidiary [səb'sɪdiəri], wholly owned subsidiary, affiliate, fellow subsidiary, subsidiary company
дочка daughter ['dɔ:tə]
дочувати, дочути to hear; він не дочуває – he is hard of hearing
дошка board, plank, (з написом) table
дошкільний preschool; дошкільне виховання – preschool education
дошкуляти, дошкулити to bite, to sting, to taunt (with), to pester, to worry, to annoy, to plague

дош rain; (дрібний) drizzle; кислотний дощ – acid rain; радіоактивний дощ – rainout; злива – shower; іде дощ – it rains, it is raining

дошовик 1) (плащ) raincoat; 2) (гриб) puffball

драбина ladder

дражнити to tease, to provoke, to poke fun (at); (насміхатися) to mock, to rag, to rot

дратувати to irritate ['ɪrɪtət], to annoy, to pique, to spite, to enrage, to exasperate

дрижати to tremble; (трястися) to shake; (з холоду) to shiver; (здрігатися) to shudder; (коливатися – про голос) to vibrate; (від страху, голоду) to quake; (дрібно тремтіти – про голос, листя) to quiver; (про рот, повіки) to twitch; (про голос, звук) to quaver

дрібна крадіжка petit theft, crib, lesser theft, minor theft, petty larceny, pickery, pilferage, pilfering

дрібне хуліганство disorderly conduct, petty hooliganism

дрібне шахрайство petty swindling

дрібний 1) small, fine, minute; дрібний дощ – fine rain, drizzle; дрібний пісок – fine sand; дрібна рибка – small fry; 2) (незначний) small, petty, insignificant, niggling, trifling, paltry; дрібний буржуа – petty bourgeois; дрібний вкладник – small investor; дрібний фабрикант – small manufacturer; дрібний фермер – small (petty) farmer; дрібні гроші – small change, small coins

дрібний злодій picker, pilferer ['pɪlfərə]

дріт wire ['waɪə] колючий дріт – barbed wire; подвійний (потрійний) дріт – twin (triple ['trɪp(ə)l]) wire

друг friend

другорядний доказ accessory proof, second hand evidence

дружина I (жінка) wife, consort, spouse [spauz], (help)mate, companion, partner (in life); II 1) (військо) armed force; бойова дружина – detachment of armed workers; 2) (група) squad, group, team; народна дружина – volunteer public order squad, voluntary people's patrol

дуло пістолета muzzle of a gun ['mʌz(ə)l]

дуля fig, fico; показати комусь дулю – to give a person the fico

думати to think (of, about); (вважати) to believe, to suppose, to reckon, to imagine; (мати намір) to intend, to mean

дурити to deceive, to take in, to pull one's leg; (з метою наживи та ін.) to cheat, to dupe; (шахрайством) to fake, to swindle; (жартувати) to play a hoax on (at the expense of); дурити комусь голову – to confuse smb., to mix smb. up

дурний stupid, silly, fatuous, inane, brainless, thick-headed, dumb; (про вчинок) foolish

дути to blow

духота close air, stuffiness, closeness; (жапа) swelter, oppressive heat

душ shower; приймати душ – to take (to have) a shower; to douche
душевно хворий mentally disabled
душевнохворий злочинець criminal lunatic
душити 1) (на смерть) to stifle ['stɪf(ə)l], to strangle ['stræŋg(ə)l], to throttle, to choke, to suffocate; душити в обіймах – to hug, to press to one's bosom; 2) (гнобити) to oppress, to strangle, to suppress; душити свободу – to strangle freedom; 3) (ускладнювати процес дихання) to choke, to suffocate; його душить кашель – his cough is choking him
дядько uncle
дякувати to thank, to give (to return) thanks (for); дякувати Богові – to thank God; дякувати долі – to bless one's stars

Е

евакуація evacuation [ɪ, vækju'eɪʃ(ə)n]
евакуйована особа evacuee
евакуювати to evacuate [ɪ'vækjuet]
евакуювати поранених to dispose of (to evacuate) casualties
екзамен examination, exam
екземпляр (примірник) 1) (журналу та ін.) copy; у двох екземплярах (примірниках) – in duplicate; 2) (зразок) piece, specimen; прекрасний екземпляр чогось – an excellent specimen (of)
еколог ecologist
екологічна експертиза environmental review [ɪn, vaɪər(ə)n'ment(ə)l ɪ'vju:]; environmental assessment
екологічний злочин ecological crime, (екоцид) ecocide
екологічний контроль environmental monitoring
економіка 1) (народне господарство) economy [ɪ'kɒnəmi], economics, business life; (структура господарства) economy; економіка перехідного періоду – the economy of the transition period; економіка, що розвивається – developing economy; безкризова економіка – crisis-free economy; застійна економіка – stagnant economy; планова економіка – planned economy; ринкова економіка – market economy; розвинена економіка – advanced economy; світова економіка – world economy; тіньова економіка – shadow (underground, black) economy; дестабілізувати економіку – to destabilize the economy; оживляти економіку – to revive the economy; оздоровлювати економіку – to stage an economic recovery; 2) (наукова дисципліна) economics
економічна безпека economic security
економічна безпека держави economic safety of the state

економічна корупція economic corruption [kə'tʌrʃ(ə)n]

економічне шпигунство economic espionage [,espɪ'nɑ:ʒ], [ˈespɪnɑ:ʒ], economic spying

економічний economical; (про людину) thrifty

ексгібіціоніст exhibitionist

ексгумація exhumation [,ekshju:'meɪf(ə)n], disinterment

ексгумувати труп to exhume a body

екскурсія excursion, trip; пішохідна екскурсія – walking tour

екскурсовод (excursion) guide [gaid]

експеримент experiment; (спроба) test, trial, tentative

експерт expert; експерт з безпеки – security expert; експерт з порнографії – expert on obscenity [ˈekspɜ:t ən əb'senəti]

експерт-почеркознавець graphologist, handwriting expert

експертиза appraisal, due diligence, examination, survey, analysis, review, assessment, report, expert assessment, expert report, expert examination, expert investigation, expertise [,ekspɜ:'ti:z], inspection; 1) (дослідження) expert opinion, (expert) examination; проходити експертизу – to undergo an examination (by experts); робити експертизу – to make an examination; результати експертизи – results of examination; 2) (комісія експертів) commission of experts; висновок експертизи – opinion (decision) of a commission of experts

експлуатація 1) exploitation [,eksploʊ'teɪf(ə)n]; експлуатація людини людиною – exploitation of man by man; 2) (підприємства, залізниці, механізмів та ін.) operation, running, exploitation; ввести (здати) в експлуатацію – to put into operation

експлуатувати 1) to exploit [ɪk'splɔɪt]; (тільки людей) to sweat [swet], to rack; 2) (вести підприємство) to operate, to run, to work

експлуатувати дитячу працю to exploit child labor [ɪk'splɔɪt tʃaɪld 'leɪbə]

експрес-аналіз rapid analysis, spot check

екстрене засідання hurry-up session

експес excess [ɪk'ses]

електорат electorate

електрика electricity; (освітлення) electric light; електрифікувати – to electrify

електричка (потяг) electric train, way tram

електрична сигналізаційна система electric alarm system

електричний electric(al); електричний акумулятор – electric accumulator; електричний заряд – electric charge; електричний дзвінок – electric bell; електричний струм – electric current; електричний удар – electric shock; електричний стілець – electric chair; страта на електричному стільці – electrocution; електрична енергія – electrical energy (power)

електроживлення electric power supply

електрозапал electric fuse (primer)

електрозварення electric welding; електрозварник – welder
електроізоляція electrical insulation
електрокабель electric cable
електрокардіограма electrocardiogram [ɪ, lektɹəʊ'kɑːdiɔgrəm]
електролічильник electric(al) meter
електромагістраль 1) electric power line; 2) electric railway
електромеханік electrician
електронна система захисту electronic protection system
електронна система підслухування bugging
електронне перехоплення electronic interception; електронне перехоплення розмов – electronic interception of conversations
електронне шпигунство electronic espionage [ɪ, espjə'nɑːʒ], electronic spying; шпигунство на користь іноземної розвідки – espionage for a foreign intelligence service
електронний банк даних electronic data bank
електронний ніс (пристрій для виявлення наркотиків і вибухівки) electronic sniffer
електрообігрівач electric heater
електротабло electronic announcement board, electric scoreboard
електротранспорт electric transport, electrical means of transportation
елемент злочину constituent [kən'stɪtʃuənt] element of offence (crime), essential element of offence, vital ['vaɪtl] element of crime
елемент почерку handwriting element
елементарний elementary, rudimentary, simple, ultimate
емблема emblem, symbol; (відзнаки; нагороди; значки; знаки розрізнення) insignia [ɪn'sɪgnɪə]
емісар секретної служби emissary of the secret service
емоційний emotional; емоційний розлад – emotional insanity [ɪm'sæntɪ]
енергійно переслідувати (когось) to follow persistently, to follow up
енергія energy ['enədʒɪ], power, pith, vigour ['vɪgə], nerve, buoyancy ['bɔɪən(t)sɪ]; атомна енергія – nuclear power, atomic energy; водна (вітрова, сонячна, тепла) енергія – water (wind, sun, thermal) energy; життєва енергія – vital energy, biotic energy; витрата енергії – energy consumption; закон збереження енергії – the law of preservation (conservation) of energy; збуджувати енергію – to energize; віддати свою енергію – to devote one's energies (to)
енергоблок power(-generating) unit
енерговитрати energy consumption, expenditure of energy, energy expenditure
енергопостачання power supply
енурез enuresis [ɪ, enju:'riːsɪs]
епідемія epidemic
епізод episode ['epɪsəʊd], byplay; епізод злочину – criminal episode
епітелій epithelium

еполет epaulet(te) ['epələt]
ерозія (поступове руйнування) erosion [i'grəʊz(ə)n]
ескалатор escalator, moving staircase, moving stairway
ескіз sketch, rough drawing, rough draught, draft outline
ескорт escort ['eskɔ:t]; супроводжувати, ескортувати – to escort [is'kɔ:t]; конвоювати – to convoy; почесний ескорт – escort of honour
еталон standard ['stændəd]
етап 1) (стадія) stage, phase; (раунд переговорів) round; етап переговорів – stage of negotiations; етап проектування – design phase (cycle); на сучасному етапі – at present stage; 2) (*спорт.*) lap; 3) (*військ.*) halting place, stage; 4) halting place, stockade (for deported prisoners in transit); відправити по етапу – to deport, to transport (under guard)
ефективний effective [i'fektɪv], effectual, efficient [i'fɪʃ(ə)nt]; ефективні заходи – effective measures [i'fektɪv 'meʒəz]; ефективні ліки – effectual remedies
ефективність виправних заходів correctional effectiveness; ефективність покарання – penal effectiveness
ешафот scaffold ['skæfəʊld]

Є

євро (загальноєвропейська валюта) euro [j'ʊ(ə)rə(ʊ)]
Європа Europe [j'ju:əpə]; Європарламент – Europarliament
Європейське співтовариство (ЄС) European Community (EC)
єдина валюта single currency ['kɪr(ə)nsi]
єдине командування unified command [j'u:nɪfaɪd kə'mɑ:nd]
єдиний 1) unitary [j'u:nɪ(ə)rɪ]; 2) one, only, single, sole; єдиний син – only son; єдиний спосіб зробити це – the only way to do it; єдина моя надія – my one and only hope; єдино – only, solely; єдино можливий спосіб – the only possible way; не було чути ні єдиного звуку – not a sound was to be heard; 3) (об'єднаний) united [j'u:'naɪtɪd], unified; єдиний бюджет – unified budget [j'u:nɪfaɪd 'bʌdʒɪt]; єдиний економічний простір – united economics of a number of countries; єдиний інформаційний простір – absence of restrictions on mass media; єдиний митний простір – absence of customs barriers; 4) (загальний) common, single; 5) (одноманітний) uniform; 6) (неподільний) indivisible; єдине ціле – entity
єдиний живий свідок only living witness
єдиний спадкоємець sole heir [εə]
єднати to unite [j'u:'naɪt]

ЄЕС (Європейське економічне співтовариство) **ЕЕС** (European Economic Community [,juərə'pi:ən ,i:kə'nɒmɪk kə'mju:nəti])

ємність 1) (місткість) **capacity** [kə'pæsəti], **volume**; ємність внутрішнього ринку – **domestic market capacity**; ємність пам'яті запам'ятовувального пристрою – **memory (storage) capacity**; 2) (характеристика провідника) **capacitance**; ємність конденсатора – **capacitor capacitance**; 3) (конденсатор) **capacitor**
єфрейтор **lance corporal** [lɑ:n(t)s 'kɔ:pərəl], **private 1-st class**

Ж

жадати to wish, to want, to desire [dɪ'zaiə], to be anxious (to, for, about) [ˈæŋ(k)ʃəs]; (сильно) to long (for), to crave (for), to yearn (for), to hanker (for, after), to pant (for, after); to covet

жадібний greedy, avid [ˈævɪd], covetous [ˈkʌvɪtəs]

жакет (жіночий) **jacket**

жалити (про кропиву) to sting; (про змію) to bite

жалібний mournful [ˈmɔ:nfʊl], sad, sorrowful, grievous [ˈɡri:vəs]; (про пісню) **dolorous** [ˈdɒl(ə)rəs], **doleful**, **plaintive**

жалість pity [ˈpɪti], **compassion** [kəm'pæʃ(ə)n], **mercy** [ˈmɜ:si]; жалість до самого себе – **self-pity**; з жалості – **for pity's (mercy's) sake**; з жалості (до) – **in pity (of)**

жаліти 1) (когось) to (have) pity, to feel sorry (for), to sympathize (with); 2) (берегти, заощаджувати) to spare; (скупитися) to grudge [grʌʤ]

жало 1) sting, dart; 2) (лезо) edge, pin

жалоба mourning [ˈmɔ:nɪŋ]; **жалобний** (траурний) **mourning**, **mournful**

жалюгідний pitiful, pitiable, sad, wretched [ˈretʃɪd], **deplorable**; (нікчемний) **miserable**; **жалюгідний боягуз** – a sad (miserable) coward; **жалюгідна бідність** – **pitiful poverty**; **жалюгідне виправдання** – a **lame (sorry) excuse**; в **жалюгідному становищі** – **in pitiable (sad) plight** [ˈpɪtɪəbl plɑ:t], **in pitiful condition**

жалюзі **venetian blind** [ˈvɪni:ʃ(ə)n blaɪnd], **jealousie** [ˈʒælʊzi:], **louver**

жаль 1) **sorrow**, **grief** [ɡri:f], **distress**, **regret (of)**, **woe** [wəu], **bitterness**, **condolence** [kən'dəʊlən(t)s]; на превеликий жаль – **to my high regret** [haɪ rɪ'ɡret]; жально завдавати – **to give sorrow, to grieve**; 2) жаль мені його – **I'm sorry for him, I pity him**; який жаль! – **what a pity!**; для вас мені нічого не жаль – **I regret nothing for you, I don't grudge** [grʌʤ] **you anything**

жара **heat** [hi:t]; (спека) **hot weather**, **swelter** [ˈsweltə]

жаргон **jargon** [ˈʤɑ:ɡən], **slang**; (певної соціальної групи) **cant** [kænt]; професійний жаргон – **lingo**; умовний жаргон – **patter**;

бульварний жаргон – argot; злочинський жаргон – thieves' Latin (cant), underworld slang; говорити на жаргоні – to cant, to speak slang

жарений (смажений в духовці, на вогні) roast(ed); (на сковороді) fried; (на вогні) broiled

жарина ember ['embə], a small live coal, glowing piece of wood

жарити to roast, to fry [fraɪ], to broil, to grill; (на розжареному вугіллі) to frizzle; (цілу тушу) to barbecue

жаркий hot, torrid; (про день) sultry

жарознижувальний febrifugal, antipyretic [, æntɪpaɪ'retɪk]; жарознижувальні ліки – febrifuge ['febrɪfju:ʒ]

жарт joke [dʒəʊk], jest [dʒest], fun, banter, sally ['sæli], skit, sport, lark, pleasantry ['plez(ə)ntri], prank, trick, game, drollery, jape; грубий жарт – horseplay

жах terror, horror, dismay, fright [fraɪt]

жахати, жахнути to frighten ['fraɪt(ə)n], to terrify ['terəfaɪ], to horrify, to startle, (приголомшити) to bewilder [bɪ'wɪldə]

жахливе злодіяння deed of horror

жахливі страждання cruel suffering

жбурляти to throw, to hurl, to fling

жвавий lively, active, agile, animated, brisk, vivacious [vɪ'veɪʃəs], sprightly, jaunty ['dʒɔ:ntɪ]

ждати to wait (for, till, until); (очікувати) to expect, to await, to tarry (for)

жебрак beggar, pauper ['pɔ:pə], mendicant, cadger ['kædʒə], panhandler ['pæn , hændlə]

жебракувати to go begging

женити to marry (to), to wed (to), to join in marriage; женитися – to marry, to get married, to take a wife, to espouse [ɪs'paʊz], to contract marriage; вдало женитися – to make a good match

жених fiancé [fi'ɒnseɪ], [fi'ɑ:nseɪ]; (у день одруження) bridegroom ['braɪdgrʌm]; (що сватається) suitor ['su:tə], ['sju:tə], wooer ['wu:ə]

женихатися to court, to woo, to make love (to), to pay one's addresses (to), to pay (to make) court (to), to pursue with attentions

женолюб petticoat lover, ladies' man

женоненависник misogynist [mɪ'sɔ:dʒ(ə)nɪst], women-hater

женоподібний effeminate, womanish

жердина pole, rod, perch

жереб 1) (жеребок) lot; 2) (доля) lot, fate, destiny; жереб кинуто – the die is cast; йому випав жереб (судилося) – he was destined (to), he was doomed (to)

жертва 1) sacrifice ['sækrɪfaɪs]; (приношення) offering, immolation; приносити в жертву – to sacrifice, to immolate; приносити жертву –

to make a sacrifice; 2) (про потерпілого) victim, prey; жертва обману – cully ['kʌli]; жертва політичних репресій – victim of political repressions; робити своєю жертвою – to victimize; стати жертвою – to fall a prey (to), to fall a victim (to); жертва (злочину) – injured person ['ɪndʒəd 'pɜ:s(ə)n], price, private victim, sacrifice, sufferer, victim, wronged person

жертва нещасного випадку victim of accident ['æksɪd(ə)nt]

жертва політичного переслідування (з боку держави) victim of political harassment [hə'reɪsmənt]

жертви дорожньо-транспортних пригод road toll

жест gesture ['dʒestʃə], motion; красивий жест – fine gesture; beau geste

жестикуювати to gesticulate [dʒe'stɪkjʊleɪt]; to saw the air

жетон counter, (значок; кокарда) badge [bædʒ]

живий live, living, alive; (про фарби) vivid, lifelike

живіт (живіт; черевна порожнина) abdomen ['æbdəmen], belly ['belɪ], (шлунок) stomach ['stʌmək]; великий живіт – potbelly; у нього болить живіт – he has a stomachache ['stʌməkəʊk]; різь у животі – colic pains in the stomach

живлення 1) nourishment ['nʌrɪʃmənt], nutrition [nju:'trɪʃ(ə)n]; 2) feeding, feed, power supply; блок живлення – power supply unit, power pack (unit)

живцем alive [ə'laɪv]

жилет waistcoat; куленепробивний жилет – bulletproof vest; рятівний жилет – life jacket

жилець lodger, occupant, occupier, tenant, dweller, inmate

жилий dwelling; (придатний для життя) habitable; жилий будинок – dwelling house; жила кімната – (в якій живуть) inhabited room; (в якій можна жити) habitable room; жила площа – floor space; жила приміщення – place fit to live in, (in)habitable premises

жир fat, grease [grɪ:s]; (нирковий, овечий, яловичий) suet; (лій) tallow

жителі (населення) population

житель inhabitant, resident, dweller; міський житель – townsman, resident of a city (town) (townsfolk, townspeople, citizens); сільський житель – villager, cottager, countryman (country people); корінний житель – native, indigene, aboriginal

житло dwelling, domicile, habitation, living quarters, abode; (найнята в квартирі кімната) lodging, tenement; (квартира) flat, floor, apartment

житловий будинок house, dwelling house

житлові умови housing conditions, habitat

життя life, existence, living

жінка 1) woman ['wʊmən] (*мн.* women ['wɪmɪn]), female ['fi:meɪl]; одружена жінка – married woman; передова жінка – progressive woman; 2) (дружина) wife [waɪf], spouse [spaʊz], better half, my old woman, rib, (my old) dutch

жіноча злочинність female crime ['fi:mell kraɪm], female criminality
жмурити очі to screw up one's eyes, to close one's eyes
жовтіти (ставати жовтим) to yellow, to turn yellow
жовч gall [gɔ:l], bile; розлиття жовчі – jaundice, biliousness
жодний no one, not any, none, nobody; жодний з них – none of them; не мати жодного уявлення – to have no idea
жорсткий 1) hard; (що не згинається) inelastic, inflexible, rigid, stiff; жорстка конструкція – rigid (braced) structure; жорстке волосся – coarse (wiry) hair; 2) (суворий) rigid, strict; жорстка політика – tough policy; жорсткі умови – strict conditions
жорсткі заходи violent measures ['vaiələnt 'meʒəs]
жорстокий cruel [kru:əl], brutal, ferocious [fə'reuʃəs], ruthless, heartless; (про опір та ін.) savage; (деспотичний) heavy-handed; жорстока людина – cruel man
жорстокі репресії savage repressions
жорстоко cruelly, brutally ['bru:tli]
жорстоко побити to beat brutally
жувати to chew [tʃu:], to masticate ['mæstikeɪt]; (про жуйних) to ruminate; жувати жуйку – to chew the cud, to ruminate; жувати тютюн – to chew (a quid of) tobacco
журнал 1) (періодичний) magazine, journal [dʒɜ:n(ə)], periodical; 2) (книга для запису) journal, diary, register; (у лікарні) casebook
журнал реєстрації злочинів crime register
журнал стягнень defaulter book [dɪ'fɔ:ltə bʊk]

3

з 1) (з кимсь, з чимсь) with, and, over; він прибув із дружиною – he arrived with his wife; з великим задоволенням – with great pleasure; з ним сталася зміна – a change has come over him; ми з вами – you and I; я люблю каву з вершками – I like coffee with cream; 2) (звідкись) from; (зсередини) out of; вийняти із сумки – to take out of a bag; він вийшов з кімнати – he went out of a room; він приїхав з Києва – he comes from Kyiv; дізнатися з газет – to learn from the papers; з вірогідних джерел – from reliable sources, on good authority; 3) (з певного часу) from; (про минуле) since; (про майбутнє) beginning with; (про тривалість) in; (про дні) on; (про години) at; з березня по грудень – from March to December; з дитинства – from a child; з тих самих пір – ever since; з шостої до восьмої (години) – from six to eight; їх заняття в школі почнуться з вересня – their school studies will start beginning with September; ми починає-

мо працювати там з травня (з середи, з восьмої години) – we begin to work there in May (on Wednesday, at eight o'clock); це будівництво триває з 2002 року – this construction has been going on since 2002; я не бачив його з минулого року – I have not seen him since last year; *фраз. зв.:* з наступного тижня – next week; з першого погляду – at first sight; з хвилини на хвилину – every minute; 4) (з чогось виготовлений) out of, of; він зроблений з кількох кусків дерева – it is made out of some pieces of wood; з чого зроблений цей стілець? – what is this chair made of?; 5) (з певної причини) for, out of, of, from, in, with, through; з горя – with (for) grief; з досади – with vexation; з ненависті – through hatred; з необхідності – out of necessity; з переляку – out of fear; з подяки – in gratitude (for); з радості – with (for) joy; померти з голоду – to die of (from) hunger; 6) (на підставі) by, with; (згідно з) according to; з вашого дозволу – by your leave, with your permission; 7) (при позначенні сфери діяльності, галузі науки тощо) on, in, at; іспит з хімії – examination in chemistry; семінар з питань екології – seminar on ecology; фахівець з ядерної фізики – specialist in (on) nuclear physics; чемпіон з шахів – champion at chess, chess champion; 8) (приблизно) about; (про час) for, about; з добру годину – for quite an hour; з кілометр – about a kilometre; з тиждень – for about a week; 9) (різні випадки вживання) глузувати з когось – to laugh at someone; з багатьох причин – for many reasons; з гори – downhill; з допомогою – by means of; звалитися з кручі – to fall over a precipice; перебудувувати з самого низу – to reconstruct from the bottom up; з мого (його) боку – on my (his) part; з одного (другого) боку – on the one (other) hand; у мене нема грошей із собою – I have no money on me

з близької відстані (про постріли тощо) at close range

з відома когось with smb's consent, with smb's knowledge

з особистих причин on personal grounds

з плямами крові (про одяг тощо) with blood stains [wɪð blʌd steɪnz]

з чужих слів indirect [, ɪndɪ'rekt]

з явним наміром alio intuitu

з явним упередженням with considerable bias ['baɪəs]

за взаємною згодою by mutual agreement, on mutual consent ['mju:ʃuəl kən'sent]

за відсутністю доказів in the absence of evidence

за власним бажанням unsolicited

за ґратами behind bars [bɪ'hænd bɑ:z]

за попередньою змовою by previous concert ['pri:vɪəs 'kɒnsɜ:t]

заарештована особа person under arrest, arrested person, arrestee, prisoner

заарештований apprehended, arrested, detained, detainee, distressed

заарештовувати, заарештувати to arrest, to take up, to take into custody (in charge), to hold, to pinch, to lag, to take, to put under arrest, to bring in, to pick-up; заарештовувати без ордеру – to arrest without warrant; заарештовувати за обвинуваченням (у чомусь) – to arrest on charge; заарештовувати на місці – to arrest on the spot

забарвити, забарвлювати to colour, to paint, to dye [daɪ], to tint

забаритися, забарюватися, забарятися to linger; (запізнюватися) to be late; забаритися в гостях – to stay too long, to overstay one's time

забезпечений 1) assured [ə'ʃuəd], covered, ensured, secured [sɪ'kjʊəd], provided, well provided for; 2) (заможний) well-to-do, well-off

забезпечення верховенства Конституції provision for the supremacy [sɒ'preməsi] of the Constitution

забетонувати to concrete ['kɒŋkri:t]

забивати, забити 1) (цвях) to hammer in, to drive in; (пали) to ram in, to pile, to drive in piles; 2) (заповнювати) to block up, to obstruct; (щілини) to stop up, to fill in; 3) to score; забивати гол – to score a goal; 4) (худобу) to slaughter ['slɔ:tə], to butcher ['bʊtʃə]; 5) (завалювати) to stuff, to cram; забивати всі шафи книжками – to stuff all the bookcases with books; забивати голову дрібницями – to stuff one's head with trifles; 6) (перебивати, заглушати радіопередачу) to jam; 7) забити тривогу – to sound the alarm; забивати до смерті – to batter to death, to beat to death

забинтовувати, забинтувати to bandage ['bændɪdʒ], to swathe [sweɪð]

забитий 1) (цвях тощо) hammered in, driven in та ін.; 2) (на смерть) killed, murdered; 3) шлях забитий вагонами – the way is blocked with railway carriages; 4) (затурканий) downtrodden ['daʊn, trɒdn], oppressed [ə'prest]

забігати I забігати (почати бігати) to begin running, to start running; II забіг`ати, забігти 1) (вбігати) to run up; забігати наперед – to forestall [fɔ:'stɔ:l], to put the cart before the horse; 2) (до когось) to drop (in)

забіяка squabbler ['skwɒblə], quarrelsome person, bully, swashbuckler [ˈswɒʃ, bʌklə]

заблимати to wink, to blink, to twinkle

заблокувати to block

заблудитися to lose one's way (bearings), to go the wrong way, to get (to be) lost, to lose oneself, to go (to run) astray

заборгованість debt, indebtedness [ɪn'detɪdnɪs], arrears [ə'rɪəz], backlog, liability [, laɪə'bɪlɪti]

заборгувати to owe money, to be in debt, to get (to run) into debt, to incur debts [ɪn'kɜ: detz]

заборона ban, banning, (в т. ч. рибної ловлі) defence, denial [dɪ'naɪ(ə)], disallowance, embargo, freeze, inhibition [, ɪnhɪ'bɪʃ(ə)n], interdict,

interdiction, objection, prohibition, proscription, restraint, suppression, veto

заборона наркотиків drug interdiction

заборона паркування parking prohibition

заборонений forbidden [fə'bidn], prohibited [prə'hɪbɪtəd], interdicted, illicit [ɪ'lɪsɪt], illegal, illegitimate, unauthorized contraband, banned, outlawed, proscribed, suppressed, unauthorized; **заборонена зона** – forbidden area, restricted zone; **заборонений законодавством** – banned by legislation; **заборонений законом** – forbidden by law, legally prohibited, prohibited by act, statute-banned; **заборонена поведінка** – forbidden (prohibited) conduct [fə'bidn 'kɒndəkt], prohibited (proscribed) behavior [bɪ'heɪvjər]; **заборонена зброя** – prohibited weapon ['wepən]

заборонені статеві зносини (між батьком і дочкою тощо) prohibited sexual relations

заборонено forbidden

заборонити, **забороняти** to forbid, to prohibit [prə'hɪbɪt], to interdict, to suppress [sə'pres], to ban; **забороняти аборт** – to ban abortion, to proscribe abortion; **забороняти азартні ігри** – to legislate against gambling [ˈledʒɪsleɪt ə'ɡeɪnst 'ɡæmblɪŋ]; **забороняти бродяжництво** – to suppress vagrancy ['veɪgr(ə)n(t)si]; **забороняти жебрацтво** – to suppress begging; **забороняти займатися проституцією** – to forbid to engage in prostitution; **забороняти здійснення повноважень** – to forbid to exercise powers

забракнути to lack, to miss; **нам забракло грошей** – we found ourselves short of money

забрати, **забирати** 1) (брати) to take; (із собою) to take with one; (силою) to impress; (оволодівати) to capture; (час, увагу) to engross; **забрати все в свої руки** – to take all into one's own hands; to boss the whole show; 2) (арештувати) to arrest; (затримувати) to detain; **забрати в солдати** – to call into the army

забризкати, **забризкувати** to sprinkle, to spatter, to splash

забронювати to book, to reserve; **заброньований** – reserved

забруднення pollution [prə'lu:f(ə)n], contamination, soiling; **забруднення води** – water pollution; **забруднення навколишнього середовища** – environmental pollution, environmental contamination; **забруднення повітряного простору** – air (atmospheric) pollution; **радіоактивне забруднення** – radioactive contamination; **запобігання забрудненню навколишнього середовища** – prevention of environmental pollution

забруднити, **забруднювати** to soil, to dirty, to make dirty; (довкілля) to pollute, to contaminate

забруднювач polluter

забрукувати, **забрукувати** to pave (up)

забувати, забути to forget; забувати образу – to forgive (to bury) an offence (injury); я зовсім забув – it went clean out of my mind, it slipped from my memory

забуватися, забутися 1) (стиратися в пам'яті) to be forgotten, to fade away; це не скоро забудеться – this won't be easily forgotten; 2) (впадати в сон) to doze off, to drop off; (непритомніти) to lose consciousness [lu:z 'kɔn(t)ʃəsnəs], to become unconscious; 3) (відсторонюватися від дійсності) to sink into a reverie ['rev(ə)rɪ]; 4) (втрачати контроль над собою) to forget oneself

забудова building, housing system; забудовник – person building (or having built) his own house, developer, property developer

завагітніти to become pregnant

завадити, заважати to hinder ['hɪndə], to impede [ɪm'pi:d], to encumber, to clog, to thwart, to hamper, to be an encumbrance, to prevent [prɪ'vent], to stop (from), to be (to stand) in the way

завал 1) (звалище) obstruction [əb'strʌkʃ(ə)n], blockage, abat(t)is; лісовий завал – dead abat(t)is, tree barrier; 2) fall of roof

завалити, завалювати 1) to heap up; (заромаджувати) to block up, to obstruct [əb'strʌkt]; 2) (засипати) to cover ['kʌvə], to bury ['beri]; завалити снігом – to cover with snow; 3) (руйнувати) to pull down, to knock down, to demolish; 4) (переобтяжувати) to overload [,əuv(ə)'ləʊd] (with); (постачати у великій кількості) to flood (with)

завантажений loaded ['ləʊdɪd]; завантажувати, завантажити 1) to load, to feed, to charge; 2) to keep busy; (перевантажити роботою) to overburden with work

заварити, заварювати 1) (про чай і т. ін.) to brew [bru:], to make; заварити чай – to make (to brew) tea; 2) to scald [skɔ:ld]; заварити білизну – to scald linen (clothes, washing); 3) (зварювати) to weld up; 4) (затівати) to start, to initiate; заварити кашу – to start (to stir up) trouble

завбачати, завбачувати, завбачити to foresee, to prognosticate [prɒg'nɒstɪkeɪt], to predict; (погоду) to forecast [fɔ:'kɑ:st]

завдавати, завдати to cause [kɔ:z], to inflict, to do; завдавати збитків – to inflict losses; завдавати поразки – to inflict defeat (on); завдавати особистої або майнової шкоди – to injure [ɪn'dʒə], to hurt [hɜ:t], to do harm (to), to inflict damage (on) [ɪn'flɪkt 'dæmɪdʒ], to perpetrate, to aggrieve; (удару) to strike, to deal; завдавати образи – to hurt, to launch an offensive, to offer an affront; завдавати рани – (рваної) to hack; (глибокої) to gash; (різаної) to cut; (колої) to stab; (вогнепальної) to gunshot wound ['gʌnʃɔt wu:nd]; завдавати удару – to deal a blow, to hit, to strike a blow; завдавати фізичних страждань – to inflict physical suffering [ɪn'flɪkt 'fɪzɪk(ə)l 'sʌf(ə)rɪŋ]

- завдання** task; (планове) target; (ціль) aim; визначити конкретні завдання – to determine concrete targets [dɪ'tɜ:mɪn 'kɒŋkri:t 'tɑ:gɪts]; виконати завдання – to carry out instructions (a programme, etc.)
- завдаток** deposit [dɪ'pɒzɪt], advance, earnest (money), handseł; я дав йому 100 доларів завдатку – I left him a deposit of 100 dollars; завдаток готівкою – hand money
- завдяки** due to, thanks to, owing to, by virtue of; завдячувати – to be indebted (to, for), to be obliged (to)
- заведений порядок** routine [ru:'ti:n], procedures to be followed, established procedure [prə'si:ɟʒə], standard practice
- завезти**, завозити to carry; (про товари) to supply [sə'plai] (with), to deliver; завезти когось додому – to drive smb home; завезти щось комусь – to convey [kən'veɪ] (to carry) smth to smb, to leave smth (in passing)
- завербувати**, завербовувати to recruit [rɪ'kru:t]
- заверещати** to scream, to shriek [ʃri:k], to squeal
- завершене розслідування** complete inquiry [kəm'pli:t m'kwai(ə)rɪ], complete investigation
- завершити**, завершувати to complete [kəm'pli:t], to conclude [kən'klu:d], to consummate, to crown
- завести**, заводити 1) (кудись) to take, to bring, to lead (to); завести когось у глухий кут – to lead smb up a blind alley; 2) (придбати) to acquire [ə'kwaiə]; (купувати) to buy, to purchase ['pɜ:ʃəs]; завести коней – to buy (to purchase, to keep) horses; 3) (запроваджувати) to establish, to introduce, to found, to set up; завести порядки – to introduce a new order; 4) (починати) to start; завести розмову – to start a conversation, to enter into conversation; завести розмову про щось – to let the conversation fall on, to turn the conversation to; завести сварку – to start (to raise) a quarrel ['kwɒrəl]; завести дружбу – to contract friendship; завести знайомство – to make the acquaintance (of); 5) (надавати руху) to wind up, to start; завести будильник – to set the alarm clock; завести годинник (механічний) – to wind a watch; завести мотор – to start (up) an engine ['endʒɪn]; (ручкою) to crank an engine; 6) (приводити в збуджений стан) to get smb worked up
- завищувати**, завищити to raise too high, to overestimate [, əʊvər'estɪmeɪt]; завищувати витрати – to overestimate expenditures [, əʊvər'estɪmeɪt ɪk'spendɪʃəs]
- завідувати** to manage, to superintend [, s(j)u:p(ə)rɪn'tend], to be at the head (of); (чимось) to be in charge, to head, to superintend
- завідувач** manager (manageress), chief (of), head (of), director (directress)
- завіз** delivery; завіз продуктів харчування – delivery of food products [dɪ'lɪv(ə)rɪ əv fu:d 'prɒdʌkts]

завізувати to visa ['vi:zə], to vise [vais]; завізований – vised

завірений certified ['sɜ:tɪfaɪd]; завірена копія – certified copy

завіряти, завірити 1) (запевняти) to assure; 2) (підпис та ін.) to witness, to certify

завмерти, завмирати 1) (застигати на місці) to stand still, to freeze, to be rooted to the spot; (про серце) to sink, to stop beating; він зупинився і завмер – he stood stock-still; серце моє завмерло – my heart sank within me; 2) (про звук) to fade away, to die away, to die down, to swoon; 3) (припинятися, зупинятися) to stop, to come to an end

завод 1) (промислове підприємство) works, factory, mill, plant; 2) (господарство для розведення тварин і т.ін.) farm

завойовник conqueror ['kɔŋkəgə]

завойовувати, завоювати 1) (добиватися) to win, to gain; завоюувати довір'я – to win smb's confidence; завоюувати національну незалежність – to win (to gain) national independence; завоюувати перше місце – to win the first place (in); завоюувати свободу – to win (to gain) one's freedom; 2) (загарбувати) to conquer ['kɔŋkə]; завоюувати довіру – to gain confidence

заволодівати, заволодіти 1) to take possession (of), to seize [si:z], to capture ['kæpʃə]; 2) (полонити) to grip, to capture; заволодівати увагою – to grip the attention; заволодівати шляхом шантажу – to obtain by blackmail

заворушення disturbance, riot ['raɪət], rising, disorder, disturbances, rioting, trouble, unrest

заворушення в місті urban rioting

завсідник frequenter, habitué [hə'bitʃueɪ], haunter [hɔ:ntə]; завсідник кубел – skid row character [skɪd rəu 'kærəktə]

завулок back street

завчасний 1) done in time, in good time, in advance, timely; 2) (передчасний) premature ['preməʃjə], [,premə'tjuə], untimely [ʌn'taɪmlɪ]

завчити, завчати to learn [lɜ:n], to memorize ['mem(ə)raɪz]

зав'язати I 1) (зв'язувати) to tie [taɪ], to bind [baɪnd], to knot, to do up; зав'язувати вузол – to tie a knot; 2) (покладати початок) to start, to strike up; зав'язувати відносини – to enter into relations; зав'язувати знайомство – to make an acquaintance [ə'kweɪnt(ə)ns]; 3) (припиняти, відмовлятися) to give up; II зав'язнути to stick (in), to sink (into), to get stuck (in), to get bogged down (in)

загадка riddle ['rɪdl], puzzle ['pʌz(ə)l], enigma ['nɪgmə], (головоломка, гра слів) conundrum [kə'nʌndrəm], mystery; загадати загадку – to set (to ask) a riddle

загадкове вбивство mysterious murder [mɪs'tɪ (ə)rɪəs 'mɜ:də]

загазований gassed; загазоване повітря – gas-polluted air

загальмувати 1) to brake, to apply the brakes, to put the drag (brake) on; різко загальмувати – to slam on the brakes; 2) to check (the reflexes); 3) (затримувати, сповільнювати) to slow down, to put the brakes on

загальна військова повинність universal military service

загальна мобілізація levy en masse ['levi], levy in masse

загальний 1) (властивий всім) universal [ˌjuːnɪ'vɜːs(ə)], general ['dʒen(ə)r(ə)]; загальна думка – general opinion; в загальних рисах – in general outline; 2) (спільний) common; (взаємний) mutual ['mjuːtʃuəl]; загальний знайомий – mutual acquaintance; загальна згода – common consent; загальна справа – common cause; загальними зусиллями – by a joint effort; 3) (сумарний) total, aggregate; загальний обсяг продукції – the total volume of production; загальна вага – gross (total) weight; загальна вартість експорту – total value of exports; загальна сума – sum total; загальна сума доходів – aggregate income; загальне число – total number (of)

загальноживаний of general (common) use, generally (commonly) used, customary, current

загальновизнаний generally (universally) recognized

загальновідомий well-known, popular, widely known

загальнодержавний nationwide, national, state; загальнодержавні інтереси – the interests of the whole state; в загальнодержавному масштабі – on a nationwide scale

загар sunburn, tan, suntan

загарбати, загарбувати to seize, to usurp, to occupy, to lay hands (on), to encroach; загарбати владу – to seize power; загарбати все в свої руки – to take all into one's own hands; загарбати чужу власність – to usurp property

загартований hardened; (про сталь) tempered, weather-beaten, hard as nails, salted; загартований в бою – war hardened, battle-hardened, steeled in battles

загасити to extinguish [ɪk'stɪŋgwɪʃ], to put out, to quench; загасити світло – to turn out (to switch off) the light

загинати, загнути 1) (згинати) to turn up, to turn down, to fold, to bend, to incurve; (сторінки книги) to earmark; 2) (робити поворот) to turn; 3) (перебільшувати) to exaggerate [ɪg'zædʒəreɪt], to go too far; 4) (заломлювати) to overcharge, to ask too much; загин – bend, fold; (сторінки) dog's ear

загинути to perish, to die [daɪ], to be lost, to go to ruin; судно загинуло з усією командою – the ship perished (was lost) with all hands

загибель death [deθ], ruin, destruction, perdition, doom; (судна, експедиції) loss, wreck; (надій) frustration [frʌs'treɪf(ə)n];

загиблий – lost, perished; загиблий поліцейський – fallen policeman, perished policeman

загін І (група людей) detachment; (особливого призначення) detail; (допоміжний) draft; санітарний загін – medical company; розвідувальний загін – reconnaissance detachment [rɪ'kɔnɪs(ə)n(t)s dɪ'tæʃmənt]; загін поліцейських – posse ['pɒsi]; загін швидкого реагування – flying squad, rapid deployment squad [ˈræpɪd dɪ'plɔɪmənt skwɔd]; ІІ (для худоби) (cattle) enclosure, cote, corral, pinfold; (для овець) sheep fold

загіпнотизований hypnotic, hypnotized [ˈhɪpnətaɪzd]; загіпнотизувати – to hypnotize [ˈhɪpnətaɪz], to magnetize, to mesmerize

заглибина hollow, hole, cavity, recess [rɪ'ses]; (земляна) cutting, excavation, lacuna [lə'kju:nə]

заглушити, заглушувати, заглушати 1) (звуки) to muffle, to drown [draun], to deaden, to smother, to stifle [ˈstɑɪfl]; 2) (радіопередачі) to jam; 3) (почуття) to stifle, to suppress; (страждання, біль) to alleviate [ə'li:vieɪt], to soothe [su:ð], to calm [kɑ:m]; 4) (про рослини) to choke (up), to grow over

заглядати, заглянути І (дивитися) to look in, to peep in, to have a look at; 2) (навідуватися) заглянути в гості – to call on, to drop in, to pop in

загноїтися, загноюватися to begin to suppurate [ˈsʌpjəreɪt], to fester

заговорити, заговорювати to begin to speak; знову заговорити (одержати знову дар мови) – to recover one's speech, to find one's speech again; заговорити з кимось – to address (to speak, to accost) someone; заговорити зуби – to distract smb. with smooth talk

загоїти, загоювати to heal [hi:l], to cure [kjʊə]

заголовок title, rubric, heading; (газетний) headline [ˈhedlɪn], caption

загорітися, загорятися 1) (зайнятися, спалахнути) to catch (to take) fire, to begin to burn; 2) (про очі, погляд та ін.) to burn (with), to blaze (with); його очі загорілися від гніву – his eyes blazed with anger; 3) (виникати – про почуття, бажання) to want very much, to have a burning desire; загорітися бажанням зробити щось – to have a burning desire to do smth.

загородження від проникнення entry barrier

загороджувати, загородити 1) to block, to obstruct; 2) (парканом) to fence, to enclose

загорожа fence, enclosure [ɪnˈkləʊzə], wall [wɔ:l]

загострений 1) (гострий) pointed, sharp, spiky, peaked; 2) (напружений) aggravated [ˈægrəveɪtɪd], strained, tense; загострені відносини – tense (strained) relations; 3) (витончений; чутливий) acute [əˈkju:t], keen; загострений слух – a keen ear; загострений предмет – bladed article

загострити, загострювати 1) (гострити) to sharpen; 2) (збуджувати; посилювати) to stress, to accentuate [ək'sentʃueɪt], to emphasize [ˈemfəsaɪz]; загострити питання – to accentuate the importance of a question; загострити увагу – to stimulate an interest in, to direct (to focus) one's attention to; 3) (напружувати) to aggravate, to exacerbate [ɪg'zæʃəbeɪt]

загрожувати to threaten (with) [ˈθret(ə)n], to impend (over), to menace [ˈmenɪs]; (віщувати лихе) to portend; будинок загрожувє падінням – the house threatens to fall; це загрожувє поновленням конфлікту – this portends a renewal of the conflict; йому загрожувала небезпека – he was threatened with danger, he was in danger (of)

загроза threat [θret], menace [ˈmenɪs], danger (of) [ˈdeɪndʒə]; загроза війни – war menace; поставити під загрозу – to endanger

загроза іншим menace to others [ˈmenɪs]

загрузнути, загрузати to stick, to sink; загрузнути у багні – to stick in the mud

загубити 1) to lose [lu:z], to mislay; 2) (занапастити) to ruin, to destroy, to spoil

загублений lost

зад 1) (задня частина, сторона) back; 2) (сідниця) seat, bum; (у тварин) hind part, croup, stern

задавити to crush; (машиною) to run over

задарма (безкоштовно) free of charge, gratis [ˈgræɪtɪs], [ˈɡreɪtɪs]; (дуже дешево) for nothing, next to nothing; працювати задарма – to work for nothing

задача problem [ˈprɒbləm], (тільки арифметична) sum

задиміти to begin to smoke, to emit smoke; задимлений – smoke-filled, sooty, smoky, smutty

задирака a quarrelsome person, broiler, tease, bully

задиратися I задертися (підноситися вгору – про сукню та ін.) to ride up (of clothing); II (сваритися) to pick a quarrel (with)

задишка short breath, shortness (lack) of breath

задіювати (поліцейську групу тощо) to put into action

заднім числом retroactively, backdated, backdating

задовільний satisfactory

задовольнити, задовольняти 1) to satisfy [ˈsætɪsfaɪ], to content [kən'tent], to please (smb.), to gratify; задовольнити потреби – to meet the needs, to satisfy the requirements; його важко задовольнити – it is hard to please him, he is hard to please; її робота мене задовольняє – I am pleased with her work; 2) (відповідати) to answer, to meet; задовольнити вимоги – to be up to the mark, to answer (to meet) the demands

задокументований documentary [, dɔkju'ment(ə)rɪ], recorded, supported by documents; задокументована справа – documented case; задокументований злочин – recorded crime

задубілий stiff, numb, stark; задубілий (про трун) – stiff in death

задубіти to grow numb, to stiffen

задувати, задути 1) (гасити) to blow out, to extinguish [ɪk'stɪŋɡwɪʃ], to put out; 2) (починати дуги) to begin to blow; 3) (завивати) to blow in(to); 4) задувати домну – to blow in a blast furnace

задум project ['prɔdʒekt], plan, design [dɪ'zaɪn], purpose ['pɜ:pəs]; (намір) intention; (художнього твору) scheme, conception

задуманий злочин contemplated crime

задумувати, задумати to intend, to conceive [kən'si:v], to plan, to have the intention, to meditate, to hatch; задумати лихе – to meditate a bad action

задурювати, задурити (паморочити) to confuse, to stuff one's head (with); (дурити) to make a fool (of), to fool, to dupe; задурити комусь голову – to confuse someone

задушити to choke, to choke off, to choke to death, to strangle (to death), to strangulate ['stræŋɡjələɪt], to suffocate ['sʌfəkeɪt]; задушити удавкою – to strangle to death with a cord

зажмурювати, зажмурити to close the eyes, to screw up one's eyes

завичай usually, as usual, generally ['dʒen(ə)r(ə)li], commonly; (як правило) as a rule

заздалегідь beforehand [bɪ'fɔ:hænd], in good time, in advance; заздалегідь підготовлений злочин – prearranged offence [, pri:'ə'reɪndʒd ə'fɛn(t)s]

заздрити to envy ['envɪ], to be envious (of); to covet; заздрісник – envious person

заземлювати, заземлити to earth, to connect to earth, to ground

зазіхати (на права, владу тощо) to encroach [ɪn'krəʊtʃ], to impinge [ɪm'pɪndʒ], to intrude, to offend; to encroach upon the territory of a state; (на особу, закон, право, принцип) to trespass

зазначений indicated, pointed out, marked; зазначений нижче (вище) – mentioned below (above)

зазначати, зазначити (указувати) to indicate, to point out; (згадувати) to mention, to make mention (of); (посилатися) to make reference (to)

заіржавіти to get rusty, to rust

заїк stutterer ['stʌt(ə)rə], stammerer ['stæm(ə)rə]

заїкатися (мати ваду у вимові) to stammer, to stutter

зайвий superfluous [su:'pɜ:fluəs]; (надмірний) excessive [ɪk'sesɪv], redundant; (запасний) spare; (непотрібний) unnecessary

займати, зайняти 1) to occupy ['ɔkjupaɪ], to take up; (розмовою) to entertain [, entə'teɪn]; займати високу посаду – to occupy a high post (position); займати квартиру – to occupy a flat (an apartment); 2) (місце,

час) to take; займати перше місце – to take the first place; займіть для мене місце – keep (save) a place for me; 3) (заціпати, чіплятися) to disturb, to trouble; не займай його! – don't disturb him!; leave him alone!; 4) дух займає – it takes one's breath away

займистий inflammable [ɪnˈflæməbl], flammable [ˈflæməbl]

закатовувати, закатувати to torture to death [ˈtɔːʃə tə deθ]; **закатований** – tortured to death, tortured

закашлятися to have a fit of coughing [kɔːʃɪŋ]

закидати I 1) (заповнити) to fill (with), to fill up (with), to cover (with); **закидати** камінням – to stone, to cast (to throw, to hurl) stones (at); **закидати** яму піском – to fill up a hole with sand; 2) (завалювати) to shower (with), to bombard (with); **закидати** запитаннями – to ply [plaɪ] (to bombard) with questions; II **закинути** 1) (далеко кинути) to throw, to cast; 2) (підняти різким рухом) to throw back; **закидати** голову – to throw (to toss) back one's head; 3) (залишати поза увагою) to neglect [nɪˈglekt], to let go; (перестати займатись чимсь) to throw up, to give up, to abandon; **закинути** дітей – to neglect children; **закидати** дослідження – to throw up one's research; 4) (натякати) to hint (at), to allude (to); **закидати** вудочку – to put out a feeler; **закинути** слівце за когось – to intercede for someone, to put in a word, to drop a kind word in favour (of); to say a good word (for); 5) (докоряти) to reproach, to upbraid [ʌpˈbreɪd]

закип'ятити to boil, to bring to the boil

закінчувати, **закінчити** 1) to finish, to end, to complete [kəmˈpli:t], to conclude [kənˈkluːd]; 2) (навчальний заклад) to graduate (from); **закінчувати** – to close up, to end, to finish, to quit; (виступ обвинувачення, захист, наведення доказів тощо) to rest

закінчувати чергування to come off duty

заклад I з`аклад (установа) establishment, institution; (навчальний) educational institution; вищий навчальний заклад – school for higher education, establishment (institution) of higher education (university, institute); II **закл`ад** 1) (дія) pawing; (нерухомого майна) mortgaging, mortgage [ˈmɔːgɪdʒ]; 2) (закладена річ) pledge [pledʒ], pawn [pɔːn]; **віддавати в заклад** – to pawn, to give in pawn; **викупляти закладені речі** – to redeem pledged goods; III **закл`ад** (парі) bet, wager; **битися об заклад** – to bet, to wager, to make a bet; ставка закладу – bet

закладати, **закласти** 1) (класти) to put (into); to lay; 2) (віддавати в заклад) to impawn, to pawn [pɔːn]; (нерухоме майно) to mortgage [ˈmɔːgɪdʒ], to hypothecate [haɪˈpɒθəkeɪt]; 3) (фундамент) to lay; 4) (місто та ін.) to found; 5) (захарашувати) to pile up (with), to heap up (with), to block up (with); 6) (заповнювати чим-небудь пустий простір і т.ін.) to fill (with), to pack (with); (замуровувати) to immure, to brick in; 7) (помічати місце в книзі і т.ін.) to mark;

закладати сторінку – to mark a page; 8) (ябедничати, зраджувати) to betray smb; 9) закладати за комір (випивати) – to drink heavily
закладна, заставна mortgage ['mɔ:ɡɪdʒ], bill of sale, letter of hypothecation [haɪ'pɒθəkeɪʃn]; (митна) bond, encumbrance [ɪn'kʌmbɾən(t)s]
заклеїти, заклеювати to glue up, to paste up, to stick up; (щілини) to stop up the chinks; (конверт) to seal [si:l]
заклик 1) call, appeal; 2) (гасло) slogan, catchword; заклик до заколоту – seditious conspiracy
закликати to call for, to call on, to call, to bid, to exhort, to invoke, to urge; закликати до порядку – to call to order
заклинювати, заклинити (клином) to wedge, to fasten with a wedge; (позбавляти рухливості) to jam, to block
заклучний closing, concluding, conclusive, final
заковувати у кайдани shackle ['fæk(ə)l]
закодований coded, encoded; закодувати – to encode [ɪn'kəʊd]
заколот rebellion [rɪ'bellən], revolt, insurrection [,ɪns(ə)'rekʃ(ə)n], rising, mutiny ['mju:t(ə)nɪ]
заколотницька дія mutinous act ['mju:tɪnəs ækt]
закон law [lɔ:], act, statute ['stætʃu:t], enactment [ɪn'æktmənt]; закон природи – law of nature, natural law ['nætʃ(ə)r(ə)l], the law of the wild [waɪld]; писаний закон – statute law; традиційний (неписаний) закон – common law, customary (unwritten) law; закон про неспроможність – insolvent law; парламентський закон – Act of Parliament, bill; видавати (прийняти, ухвалити) закон – to pass the law; для нього слово закон – he is as good as his word, he is a slave to his word; порушувати закон – to break the law; злочин підходить під таку-то статтю закону – the crime is within that article (of law); оголосити поза законом – to outlaw, to proscribe [prə'skraɪb]; хто виконує закони – law-abiding
закон злодіїв honor among thieves
законний 1) (який спирається на закон) legal ['li:g(ə)l], lawful ['lɔ:ful]; законна сила – validity [və'lɪdətɪ], legal force, statutory force; на законній підставі – on legal basis; 2) (справедливий) rightful, legitimate [lɪ'dʒɪtəmət]; законні вимоги – well-grounded (valid) claims; legitimate claims
законопроект bill, draft law, draft legislation [,ledʒɪ'sleɪʃ(ə)n]
законослухняний lawful ['lɔ:ful], law-abiding; законослухняний громадянин – law-abiding citizen
законотворчий процес law-making process
законспірувати, законспірувати to hush up, to keep secret
закопати, закопувати (в землю) to dig in, to bury; (закидати землею та ін.) to fill up with
закордон foreign countries, abroad

закордонний foreign ['fɔ:rn]; закордонний паспорт – passport for traveling abroad

закоренілий deep-rooted; (невиправний, затятий) inveterate; (про звичку) ingrained

закорковувати, закоркувати to stop up; (корком) to cork

закривати, закрити 1) to shut, to close, to lock; закривати збори – to break up (to close) a meeting; закривати очі на щось – to shut one's eyes to smth; закривати рахунок – to close the account; 2) (про воду, газ і т.п.) to shut off, to turn off; закривати кран – to turn off a tap; 3) (покривати) to cover ['klvə]; 4) (захищати, затуляти) to shield [ʃi:ld]; закривати обличчя руками – to hide (to bury) one's face in one's hands; 5) (ліквідувати) to shut down; (про газету, журнал) to suppress, to close down

закривати нерозкрити справу (довівши її до кінця) to clean up an unsolved case

закривати рот кляпом to gag

закривати справу провадженням to close a case

закрита інформація sensitive information, private information, privileged information, inside information, confidential information

закріпити, закріплювати, закріпляти 1) to fasten, to reeve, to make fast; 2) to consolidate; закріпити досягнення (успіхи) – to consolidate achievements (successes); 3) (за кимсь, чимсь) to allot (to), to appoint (to), to attach (to); 4) to fix

зала hall, room; актовa зала – assembly hall; гімнастична зала – gymnasium [dʒɪm'neɪzjəm], гyм [dʒɪm]; демонстраційна зала – show-room, demonstration hall; концертна зала – concert hall; машинна зала – apparatus hall; зала чекання (пасажирів) – waiting room (for passengers), concourse ['kɔŋkɔ:s]; зала засідань – conference hall; зала засідань суду – courtroom

залазити, залізати, залізти 1) (видиратися) to climb [klaɪm] (on, up); 2) (потай проникати) to get (into), to penetrate ['penɪtreɪt] (into); to creep (into); 3) залазити в борги – to run (to get) into debt

залежати to depend (on, upon), to be dependent (on); від вас залежить вирішити – it lies with you (it is for you) to decide; наскільки від мене залежить – as far as in me lies, as far as it depends on me

залити, залити 1) (обливати, забруднювати) to pour (over), to spill (on); 2) (затопляти) to flood [flʌd]; залити повіддю – to swamp, to overflow, to flood, to inundate, to deluge ['delju:ʒ]; 3) (наповнювати) to fill up; залити пальне в бак – to fill up (a tank) with petrol; 4) (гасити) to put out, to quench [kwentʃ], to extinguish [ɪk'stɪŋgwɪʃ] (with water); залити вогонь – to put out a fire; залити горе вином – to drown one's sorrows in wine; 5) (покривати рідкою масою) to embed, to coat (with), to cover (with); залити

асфальтом – to asphalt; залити ванном – to grout; 6) (вигадувати) to lie, to tell lies

залишати, залишити 1) to leave [li:v], to forsake; (кидати) to abandon, to desert [d'i'zɜ:t]; залишати без уваги – to pass by; залишати з носом – to dupe, to make a fool of; 2) (звільнятися) to quit; залишати роботу – to quit one's job [kwit dʒɔb]; 3) (зберігати) to keep, to retain, to reserve [ri'zɜ:v]; залишати за собою – to reserve for oneself

залишати відбитки ніг to leave footprints

залишати відбитки пальців to deposit fingerprints, to leave fingerprints

залишати записку (в т. ч. про самогубця) to leave a note

залишати пост to abandon a post

залишати слід (про отруту, іншу речовину) to leave a trace; залишати сліди (не відбитки) – to leave traces

залишати сліди злочину (про злочинця) to leave clues [li:v klu:z]

залишатися невпізнаним to escape recognition [is'keɪp , rekəg'nɪf(ə)n]

залишатися нерозкритим (про злочин) to remain undetected, to remain unsolved

залишений left, abandoned, deserted; залишений багаж – abandoned luggage [ə'bændənd 'lʌgɪdʒ]

залишок 1) remainder, rest, residue [rezɪdju:], remnant; 2) balance

залізний iron ['aɪrən], ferric, ferrous

залізниця railway, railroad

залучати, залучити to attract, to draw (to), to enlist

заякати, заякувати to frighten ['fraɪt(ə)n], to terrorize, to intimidate, to scare, to terrify ['tɛrɪfaɪ], to bully, to daunt [dɔ:nt], to browbeat ['braubi:t], to cower; заякування свідка – intimidation of a witness, witness intimidation

замах attempt (to, at, upon), encroachment [ɪn'krəʊtʃmənt] (on, upon); замах на чийсь життя – attempt upon smb's life; робити замах – to attempt, to make attempt (upon)

замерзати, замерзнути to freeze, to congeal [kən'dʒi:l]; (гинути від морозу) to freeze to death, to die of cold

замикати, замкнути 1) (запирати) to lock (in, up), to close, to fasten ['fɔ:s(ə)n], to barricade, to hasp, to bolt; замикати на засув – to bolt; замикати на ключ – to lock; 2) to close; 3) (бути останнім) замикати колону – to bring up the rear

заміжня жінка feme covert, married woman, matron

замінник substitute, surrogate; замінник героїну – heroin substitute

заміновувати, замінувати to mine

замінювати, замінити, замінити 1) (мінити) to substitute (for), to replace (by, with), to change (for); (покарання) to commute

замірити, заміряти, замірювати to measure ['meʒə], to gauge [geɪdʒ], to meter

замісник (заступник) substitute, deputy, proxy, acting

замовкати, замовкнути to become silent ['saiənt], to keep silence, to cease [si:s], to stop (singing, speaking, etc.); **замовкни!** – stop talking!, stop your gab!, dry up!, shut up!

замовляти, замовити 1) to order; (заздалегідь) to reserve; замовляти костюмом – to order a suit; замовляти обід – to order dinner; 2) (промовляти магичні слова) to cast a spell (over); (від чогось) to put on a spell (against); 3) (сказати) замовляти слово за когось – to put in a word for smb; замовляти вбивство – to order a killing

замовник (злочину) hiring individual; (літака, автобусу тощо) charterer ['ʧɑ:təgə]; (в т. ч. вбивства) client ['klaɪənt], customer, mastermind, sponsor; замовник вбивства – employer of a hired killer, mastermind of a contract killing

замовчувати to hush up, to blanket, to burke, to conceal, to cushion, to palliate, to suppress

замок І з`амок castle; надхмарний замок – castle in the air; ІІ зам`ок 1) lock; висячий замок – padlock; на замку – locked; тримати під замком – to keep under lock and key; 2) (гармати) breech mechanism; 3) keystone

запалювальна бомба firebomb

запаморочувати, запаморочити to giddy, to dizzy; (одурманювати) to stupefy

запам'ятати, запам'ятовувати 1) to memorize ['meməraɪz]; (пам'ятати) to remember, to keep in mind; (вивчити напам'ять) to learn by heart; запам'ятайте це добре – to put that in your pipe and smoke it; 2) to store

запасний генератор emergency generator ['ɪmɜ:ʤ(ə)nɪ 'dʒenəreɪtə], backup generator

запах smell, odour, scent; поганий запах – offensive smell, reek; прийємний запах – fragrance ['freɪgrəns], perfume, aroma; вдихати запах – to inhale [ɪn'heɪl]; відчувати запах – to smell; без запаху – odourless, inodorous [ɪn'əud(ə)rəs]

запеклий наркоман hard-core drug addict ['ædɪkt]

заперечити, заперечувати 1) (не погоджуватися) to object [əb'dʒekt], to raise (to make) an objection (to), to oppose, to take exception (to), to deprecate ['deprɪkeɪt], to gainsay, to call in question; (оспорювати) to controvert, to contend; (різко відповідати) to rejoin, to retort; заперечити проти деяких статей – to take exception to certain clauses; якщо ви не заперечуєте – if you don't mind, if you have no objection; 2) (не визнавати) to deny [dɪ'naɪ], to disclaim

запис 1) (дія) writing down; (на платівку, феромагнітну стрічку) recording; (реєстрація) registration; запис на кіноплівку – filming, film recording; цифровий запис – digital recording; 2) (результат записування) record; (в документі) entry; (система позначення)

notation; бухгалтерський запис – entry, booking item; скорочений запис – abbreviated notation

запис бесіди contact report [n'pɔ:t], minutes of a meeting

запит 1) (прохання дати відомості) inquiry [n'kwai(ə)n], request; (у парламенті) interpellation; зробити запит – to make an inquiry; (у законодавчому органі) to make an interpellation; отримати запит – to receive an inquiry; 2) (потреби в чомусь) needs, requirements

запобіжний захід precaution [pr'kɔ:f(ə)n]; (запобіжний, профілактичний) preventive measure [pr'ventiv 'mezə]

заповідати (рухомість) to bequeath [b'kwi:ð], to leave, to sign [sam] away (over), to will

заповіт померлого decedent's testament

заповнити, заповнювати, заповняти to fill (in, up)

заподіювати (збитки, шкоду) to hurt [hɜ:t]; (шкоду) to perpetrate [pɜ:pɪtreɪt], to aggravate; (збитки тощо) to damage, to damnify, to inflict

запротокольований booked, entered of record, formal, on the books (record), recorded, registered; запротокольований обшук – record search; запротокольовані докази – proof of record

запроторювати у божевільню location-up

запуск 1) (механізму) start(ing), triggering; запуск двигуна – engine starting; імпульсний запуск – pulse triggering; повторний запуск – restart; 2) (космічного апарата, у виробництво) launching; запуск нової моделі у виробництво – model launching; запуск ракети – missile launching [mɪsəl 'lɔ:nʃɪŋ], rocket firing

запускати I 1) (мотор та ін.) to start (up); запускати двигун – to start up an engine ['endʒɪn]; 2) (ракету, космічний апарат) to launch; запускати автоматичну міжпланетну станцію – to launch an automatic interplanetary station; запускати супутник зв'язку – to launch a communication satellite; 3) (сильно кинути) to fling [flɪŋ], to shy, to throw; 4) (засовувати, устромлювати) to thrust (into), to plunge (into); запускати руку в чийсь кишеню – to dip one's hand into smb's pocket; II (занедбувати) to neglect [nɪ'glekt], to allow to fall into neglect

запущений neglected

запихати, запихати, запихнути to push (in, into), to cram (in, into), to stuff (into)

зап'ясток armlet ['ɑ:mlɪt]

зап'ястя wrist [rɪst], carpus

заражати, заразити to infect (with); (отруйними речовинами) to contaminate; (воду) to poison; заражати власним прикладом – to infect with one's example; заражати венеричною хворобою – to infect with venereal disease

заражатися, заразитися to catch, to become infected (with); заражатися грипом – to catch the flu; заражатися песимізмом – to become infected with pessimism

зараження infection; (місцевості, ґрунту) contamination; зараження крові – blood poisoning; радіоактивне зараження – radionuclide contamination

зараховувати, зарахувати 1) (включати до складу) to enlist, to enrol(l); зараховувати до університету – to enrol(l) at the university; зараховувати у штат – to take (to put) on the staff; 2) (на рахунок) to pass, to place; зараховувати в рахунок – to include (to enter) in the account; 3) (ставити залік) to pass, to accept

зарєєстрований booked, enroled, filed, on the books, on the record, recorded, registered; (про злочин тощо) reported

зарізати to kill, to stab to death; (тварину) to butcher, to slaughter ['slɔ:tə]

заробітна плата (робітників) wages; (службовців) pay, salary

зароблений шахрайським шляхом (капітал тощо) fraudulently earned

заробляти to earn, to gain, to get

заручник, заручниця hostage ['hɔ:stʌdʒ]

заряд 1) charge, cartridge; електричний заряд – electric charge; холостий заряд – blank cartridge; 2) (насага) supply, fund; заряд енергії – supply of energy

заряджати, зарядити 1) (зброю та ін.) to load; 2) (акумулятор та ін.) to charge; заряджати пістолет – to load a gun; заряджена вогнепальна зброя – loaded firearm

зарядний ящик – ammunition wag(ge)on; (ящик для боєприпасів) caisson ['keɪsn]

засвітла whilst it is light, before nightfall, before dark

засекретити, засекречувати to make smth secret ['si:krit], to classify as secret, to restrict, to hush up; засекретити інформацію – to make information secret, to classify information

засіб 1) means; засіб захисту – means of defence; засіб для досягнення мети – stepping-stone; засіб платежу – means of paying (payment); засоби боротьби – means of struggle; засоби виробництва – means of production; засоби існування – means of existence; засоби масової інформації – mass media; засоби пересування – means of conveyance, transport facilities; пустити в хід усі засоби – to leave no stone unturned; він змушений вдатися до відчайдушних засобів – he is reduced to desperate shifts; 2) (ліки) remedy ['remɪdi]

засідка ambush ['æmbʊʃ], ambushade [, æmbəs'keɪd]; бути в засідці – to lie in ambush ['æmbʊʃ], to make (to lay) an ambush – робити засідку

засікати, засікти 1) (зашмагати) to flog to death; 2) (визначати, відмічати) to determine by intersection, to plot; засікати час – to note down the time

засліплювати, засліпити to blind [blaɪnd]; (блиском) to dazzle ['dæzl]

заслоняти, заслонити 1) to shade, to shield, to screen; (огортати) to cover; (охороняти) to protect, to defend; заслоняти світло – to keep out the light, to stand against the light, to stand in one's light; 2) (відтісняти на другий план) to push into the background

заслуга merit, desert(s) [dɪ'zɜ:t]; заслуги (перед країною та ін.) – services; він одержав по заслугах – he was rewarded according to his deserts, he has got his deserts

заслужувати, заслужити to deserve [dɪ'zɜ:v], to merit, to be worthy of, to earn; заслужити подяку (від) – to deserve the gratitude (of); що заслуговує – worthy (of)

засновувати, заснувати to set up, to establish, to start, to found, to constitute ['kɒnstɪtju:t]

застава I 1) gate (of town), tollgate; (для стягнення подорожніх зборів) turnpike; 2) outpost, picket; прикордонна застава – frontier post; II (майна) mortgage ['mɔ:ɡɪdʒ], pledge [pledʒ], lien [liən], pawn; (грошова) earnest, deposit, bail, hostage, hock; віддавати в заставу – to impawn [ɪm'pɔ:n]

застати, заставати to find, to catch; застати вдома – to find at home; застати у невідгідний момент – to catch at a disadvantage; застати зненацька – to catch unawares, to take by surprise; я застав його на місці злочину – I caught him in the act (of); I caught him red-handed; я не застав його – I did not find him in, I missed him

застереження 1) warning, caution ['kɔ:f(ə)n], premonition [,premə'nɪf(ə)n], admonishment, forewarning; 2) (зауваження) reservation, proviso, limitation; із застереженням – with reserve, with a certain limitation; без застережень – without reserve

застерігати, застерігти 1) (попереджати) to warn, to caution (against), to admonish [əd'mɒnɪʃ] (of), to put one on one's guard; 2) (обумовлювати) to make a reservation, to specify

застосовувати, застосувати to apply; (використовувати) to employ, to use; застосовувати на практиці – to put into practice

застрелити, застрілювати, застрілити to shoot to death, to kill, to put a bullet through one; застрелити – to shoot dead, to shoot to kill; (з пістолета тощо) to shotgun to death

застрягати, застрягати, застряти, застрягти 1) to stick, to get stuck; 2) (затримуватися) to be held up, to become bogged down

застукати 1) (в двері) to knock (on, at); (сильно) to hammer (at, on); 2) (спіймати) to catch (in the act); (підкрастися) to steal upon one; застукати на місці злочину – to take red-handed

заступитися, заступатися (за когось) to intercede [,ɪntə'si:d], to plead for smb., to defend, to take someone's part, to take up the cudgels on behalf of someone

засув bolt, bar, hasp; закривати (на) засув – to shoot the bolt home

- засуджений** (ім.) CD, (в тому числі до смертної кари) condemned, convict ['kɒnvɪkt], convicted [kən'vɪktəd]; (не в суді) damned, denounced, indicted; засуджений за вбивство – convicted of murder
- засудити, засуджувати** 1) (ставитися негативно) to blame, to censure, to reprobate, to dispraise; 2) (визнати винним) to condemn [kən'dem], to convict [kən'vɪkt], to sentence
- затор** (криги та ін.) block(ing), stoppage, obstruction; затор вуличного руху – traffic jam, congestion [kən'dʒestʃ(ə)n]
- захищати, захистити** 1) (від нападу та ін.) to defend, to protect; (прикривати) to shelter, to shield; 2) (відстоювати) to uphold, to maintain, to speak in support (of), to advocate; захищати когось – to stand up for, to stick up for, to take up the cudgels for; 3) to defend, to plead for; захищати підсудного – to defend the accused
- захоплювати, захопити** 1) (брати щось) to take (with); 2) (оволодівати) to seize [si:z], to capture ['kæpʃə]; захоплювати владу – to seize (to grasp) power; захоплювати ініціативу – to capture the initiative; захоплювати у полон – to capture, to take prisoner; 3) (застати несподівано) to catch; захопити зненацька – to take by surprise (unawares); захопити на місці злочину – to catch red-handed; 4) (приваблювати, хвилювати) to thrill, to carry away, to captivate, to charm, to fascinate; дух захоплює – it takes one's breath away; захоплювати живим – to capture alive; захоплювати заручника – to capture a hostage; захоплювати пасажирів – to kidnap passengers; захоплювати силою – to take by force; захоплювати штурмом – to take by storm
- зацікавлена особа** privy ['prɪvi]
- заціпенілий** torpid; (від холоду) benumbed [bɪ'nʌmd]
- зачіска** haircut ['heəkʌt], hair style, hairdo ['heədu:], coiffure [kwɑ:'fjʊə], [kwɔ'fjʊə]
- зашифрований документ** cryptogram ['kriptəgræm]
- зашморг** loop [lu:p], noose [nu:s]
- защемити, защемляти (затискувати)** to pinch, to squeeze, to jam [dʒæm]
- заява** 1) statement, declaration; (спільне повідомлення) communiqué; позовна заява – statement of a claim, plaint; заява для преси – press release, statement for the press; 2) (письмове прохання) application; заява про прийняття на роботу – application for a job; подати заяву – to apply (for), to submit (to put in) an application
- зберігати, зберегти** 1) (берегти) to keep, to preserve, to maintain [meɪn'teɪn]; (від небезпеки та ін.) to save, to protect; зберігати таємницю – to keep a secret; зберігати щось у пам'яті – to fix smth. in one's memory; 2) (утримувати, не втрачати) to keep, to retain, to reserve; зберігати за собою право – to reserve the right; зберігати

- силу (про закон та ін.) – to remain in force; зберігати холоднокривність – to keep cool, to keep one's head; 3) (заощаджувати) to save, to save up, to put aside; зберегти час – to save time
- збирати докази** to accumulate evidence, to cumulate proofs, to garner evidence, to piece evidence; збирати речові докази – to collect physical evidence
- збирати інформацію** (в т. ч. розвідувальну) to collect information, to gather information, to snoop for information
- збитки** damage ['dæmɪdʒ], damages, loss, waste; збитки від пожежі – fire damage, fire loss; збитки внаслідок злочину – criminal injury ['ɪndʒ(ə)rɪ]
- збіг** (у часі) coincidence [kəʊ'n(t)sɪd(ə)n(t)s]; (поєднання) combination; збіг обставин – concatenation of circumstances [kən, kætə'neɪf(ə)n əv 'sɜ:kəmstæn(t)s], combination of events
- збій** malfunction [, mæl'fʌŋkʃ(ə)n], error, failure
- збільшувати, збільшити** 1) to increase [ɪn'kri:s], to augment [ɔ:'gʌmənt]; (розширити) to enlarge, to extend; (цінність та ін.) to enhance; збільшувати прибутки – to increase profits; 2) (про мікроскоп та ін.) to magnify, to enlarge
- збройний** armed, under arms; збройний напад – armed attack; збройне повстання – revolt (rising) in arms, armed revolt; збройне пограбування – robbery under arms, armed robbery, armed holdup; збройні сили – armed forces; збройна операція – armed operation; збройна провокація – armed provocation; збройна сутичка – armed clash; збройне формування – armed formation, armed structure
- зброя** weapon ['wepən], arm, arms, weapons; атомна зброя – atomic (nuclear) weapons; бінарна зброя – binary weapon ['baɪnəri]; високоточна зброя – high-accuracy weapons; вогнепальна зброя – fire-arm; звичайна (неядерна) зброя – conventional arms (weapons); нейтронна зброя – neutron weapons; ракетна зброя – rocket weapons; холодна зброя – silent weapons, "cold steel"; брат по зброї – companion in arms; до зброї! – to arms!; братися за зброю – to take up arms; носити зброю – to bear arms; скласти зброю – to ground arms; зброя в кобурі – holstered weapon; зброя для самозахисту – arms for defence; зброя масового знищення – weapon of mass destruction, weapons of mass destruction
- збувати** 1) (продавати) to sell off, to market, to distribute, hustle ['hʌsl], to utter; 2) (позбавлятися чогось) to dispose (of), to rid oneself (of); збувати крадене – to hustle stolen goods; збувати наркотики – to distribute drugs; збувати фальшиві гроші – to utter counterfeit money
- збуджений** excited [ɪk'saɪtɪd]; збуджений стан – excited state; збудження 1) (дія) excitation; (стимуляція) stimulation; 2) (стан) excitement; (хвилювання) agitation; у стані надзвичайного збудження – in a

- state of extreme excitement; (ненависті тощо) stirring up; збудження расової ненависті – stirring up racial hatred
- зваблювати, звабити** 1) (вабити) to attract, to lure, to fascinate; 2) (спокушати) to seduce, to tempt
- звання** rank; (почесне) title, status, degree, grade; військове звання – military rank
- звертатися, звернутися** to apply [ə'plai], to appeal (to), to address (to)
- звинуватити, звинувачувати** to accuse (of) [ə'kju:z], to blame (for), to charge (with)
- звичайний** usual, ordinary, habitual; (звичний) customary, common, simple, plain; звичайний запобіжний захід – ordinary precaution ['ɔ:d(ə)nəri prɪ'kɔ:ʃ(ə)n]
- звичка** habit, custom ['kʌstəm]; набути звички – to fall (to get) into the habit (of); погані звички – bad habits; за звичкою – from force of habit; стати звичкою – to become a habit; звичка як доказ – habit evidence
- звідник** go-between, pander, pimp, procurer, ruffian; звідництво – procurement of women [, prɒkjʊ(ə)'reɪʃ(ə)n əv 'wɪmɪn], procurement, procuring
- звільнення** (визволення) liberation; release [rɪ'li:s], deliverance [dɪ'liv(ə)(ə)ns]; (від гніту, експлуатації) emancipation; (з-під варті, з ув'язнення тощо) enlargement, discharge; (від відповідальності, обвинувачення, обтяження) exoneration [ɪg, zɒnə'reɪʃ(ə)n], dispensation [, dispən'seɪʃ(ə)n]; (від податків, обов'язків, сплати та ін.) excuse, exemption, release, relief, remission, removal, resignation, immunity; (зняття обмежень) liberalization; (з роботи, посади, армії) discharge, dismissal, expulsion; mitten, mittimus ['mɪtməs], redemption
- звільняти, звільнити** 1) (визволяти) to free, to liberate ['lɪbəreɪt], to set at liberty, to set free; (від залежності) to emancipate; (від чогось, когось) to deliver; (з ув'язнення) to discharge, to release; (від рабства) to disenfranchise; звільнити заарештованого – to dismiss (to discharge) a prisoner; 2) (позбавляти) to release, to dispense (from), to exempt (from), to relieve (from); звільнити від військової служби – to exempt from military service; 3) (з посади) to discharge, to dismiss, to discard, to cashier, to turn away (off), звільнити у запас – to transfer (to relegate) to the reserve; звільнити у відставку – to retire, to place on the retired list; звільнити за скороченням штатів – to dismiss owing to reduction of staff; 4) (у відпустку, на берер) to give a holiday, to grant a leave of absence (furlough); 5) (приміщення та ін.) to vacate, to leave
- звіт** account [ə'kaunt], report; (офіційний) statement
- зводити рахунки** (with smb.) to pay a score
- зволочувати, зволожити** to moisten ['mɔɪs(ə)n], to damp, to wet, to humidify

зворотний contrary, countervailing [,kauntə'veɪlɪŋ], inverse, reactive, regressive, reverse, reversionary; зворотна адреса – return address [rɪ'tɜːn ə'dres]; зворотна сила закону – reversible force of law

звужувати, звужити to narrow, to constrict, to restrict

звуківідтворення sound reproduction

звукзапис sound recording

звукоізоляція sound proofing, sound insulation

зв'язаний 1) tied, bound, linked, connected; зв'язаний обіцянкою – bound by promise; зв'язаний часом (терміном) – tied (pressed) for time; 2) (про молекули) combined, fixed; зв'язаний вуглець – fixed carbon

зв'язати, зв'язувати 1) (скріплювати) to tie [taɪ], to fasten ['fɑːs(ə)n], to bind [baɪnd], to tie together; зв'язати вузлом – to knot; 2) (з'єднувати) to bind; (обмежувати) to restrict

згода 1) consent [kən'sent], assent [ə'sent], acquiescence [,ækwi'es(ə)n(t)s], compliance [kəm'plaɪənt(s)], concurrence [kən'kʌr(ə)n(t)s]; (спільність думок) agreement; загальна згода – general consent, consensus; дійти згоди (прийти до згоди) – to come to an agreement; з вашої згоди – with your consent, subject to your consent; за загальною згодою – by general (joint) consent; за згодою когось – with someone's approbation (consent); мовчання – ознака згоди – silence gives consent; у згоді з – in accordance (with); (про відносини) in good intelligence (understanding); (з правилами, звичаями) in keeping (with); діяти за взаємною згодою – to act in concert; дати згоду – to give consent (to), to agree (to); вимушена згода – half-hearted consent; 2) (мир у сім'ї та ін.) accord, concord, harmony; жити в згоді – to live in harmony (accord, concord)

згоріти, згоряти, згорати 1) to burn out (away, down), to be burnt down; згоріти до пня – to burn to ashes; 2) to burn (with); згоріти від сорому – to burn with shame; 3) (гинути – про рослини) to shrivel ['ʃrɪv(ə)], to wither

зграя 1) (пташина) flock, flight, bevy; (риб) run, shoal, school; (собак, вовків) pack; триматися зграями – to flock; 2) (банда) gang, band

згруповувати, згрупувати to group, to assemble, to cluster together, to form a group

згубний вплив baneful influence ['beɪnfəl 'ɪnfluənt(s)]

згвалтування abuse [ə'bjuːs], rape, ravishment, violation [,vaɪə'leɪf(ə)n]; згвалтування гомосексуалістом (хлопця, чоловіка) – homosexual rape; згвалтування кількома особами – multiple rape ['mʌltɪp(ə)l]; згвалтування малолітньої – rape of a child

здавати добровільно зброю to surrender arms voluntarily [sə'rendə ɑːmz 'vɒlənt(ə)r(ə)li]; здавати зброю – to give up firearms

здаватися поліції to give oneself up to the police, to surrender to the police [sə'rendə tə ðə pə'liːs], to turn oneself up to the police

здавлювати, здавити to squeeze [skwiːz], to (com)press

- здатність** 1) (спроможність) ability, capacity, power; проникна здатність – penetrability [ˌpenɪtrəˈbɪləti], penetrating power; 2) (придатність) fitness, suitability [ˌsjuːtəˈbɪləti]
- здійснювати**, здійснити to realize, to put (to carry) into practice, to accomplish, to bring about, to effectuate [ɪˈfektʃueɪt], to bring to effect, to carry into effect; (ідею) to embody; (намір) to compass
- здійснювати нагляд** to exercise supervision [ˈeksəsaɪz suːpəˈvɪz(ə)n], to monitor, to oversee, to review
- здобич злодіїв** spoil of thieves
- здобувати докази** to procure evidence, to seize evidence [siːz], to unearth evidence
- здобувати злочинним шляхом** to seize by criminal methods [siːz], to seize criminally
- здобуття зізнання** extraction of a confession
- зізнаватися поліції** (у злочині) to confess to the police
- зізнання** (визнання вини, позову; сповідь, зізнання на сповіді (в т. ч. про вчинення злочину тощо) – confession [kənˈfeɪʃn]; зізнання, пряма заява, пряме твердження, декларування, відкрите визнання факту з одночасним його виправдовуванням – avowal [əˈvaʊəl], avouchment
- зіпсуватися** 1) to be (to become) spoilt (damaged), to get out of order; (про їжу) to go off, to go bad; (про м'ясо) to become tainted; (гнити) to rot; (про погоду) to break up; 2) to become corrupt
- злам** 1) breaking up, wrecking [ˈreɪkɪŋ], demolition; на злам – for scrap; 2) (крутий поворот у розвитку) turning point, change, culmination; злам (приміщення) forcing, effraction
- злам і проникнення** (із подоланням фізичної перешкоди до чужого житла з умислом грабунку) breaking and entering
- зламати**, зламувати 1) to break up, to force, to demolish, to crack; (будівлю) to pull down; зламати замок – to force a lock; 2) (подолати) to overcome, to master, to subdue; зламати опір – to break down the resistance (of)
- зліпок** mould, copy
- зловживання** abuse, misuse; зловживання алкоголем – abuse (misuse) of alcohol; зловживання владою – abuse of power (authority) [əˈbjʊːs əv əˈθɔːrɪti]; зловживання довір'ям – malpractice [ˌmælˈpræktɪs], breach of trust (confidence), зловживання посадою – malfeasance in office [mælˈfiːz(ə)n(t)s]
- зловживання в міліції** militia graft
- зловживання владою** abusive exercise of power, excess of power, misfeasance [mɪsˈfiːz(ə)n(t)s], misuse of authority, misuse of power
- зловмисний** ill-intentioned, ill-designing [ɪl dɪˈzainɪŋ], ill-meaning, ill-disposed; зловмисний вчинок – malicious act [məˈlɪʃəs ækt]

зłodий thief [θi:f]; (зломщик) burglar ['bɜ:glə]; (кишеньковий) pick-pocket; (в крамницях) shoplifter; (дрібний) pilferer, prig

злом fracture, break, breaking in; (нічна) крадіжка з проникненням – burglary ['bɜ:gləri]

злочин crime, offence, misdeed, delinquency [dɪ'liŋkwənsɪ], misdoing, felony; державний злочин – treason; злочин проти людства – crime against humanity; карний злочин – criminal offence; політичний злочин – political crime (offence); посадовий (службовий) злочин – malfeasance in (public) office [mæ'l'fi:z(ə)ns]; тяжкий злочин – grave crime; вчинити злочин – to commit a crime; спіймати на місці злочину – to take red-handed, to catch in the act

злочинний criminal, criminous, felonious

змивати сліди крові to wash off blood traces

змінений altered ['ɔ:ltəd]; (пізнішою угодою тощо) abrogated, amended, changed, modified, revised

змінити, змінювати 1) (робити іншим, інакшим) to change, to alter ['ɔ:ltə]; (частково) to modify; змінити на краще – to improve; (про характер) to mend; змінити погляди – to change one's views; змінити позицію – to shift one's ground (в суперечці); змінити проект закону – to amend a bill; змінити гнів на ласку – to temper justice with mercy; 2) (замінювати) to replace, to remove, to relieve, to relay; змінити караул (варту) – to relieve the guard

змінювати почерк to disguise handwriting [dis'gəiz 'hænd, raɪtɪŋ]

змінювати свідчення to change testimony

зміцнювати, зміцнити to strengthen, to brace, to invigorate; (про владу та ін.) to consolidate, to fortify; зміцнювати могутність армії – to reinforce the might of the army; зміцнювати обороноздатність країни – to strengthen the defensive capacities of the country

змішувати, змішати 1) (поєднувати щось різнорідне) to mix, to compound, to compose; змішувати фарби – to blend (to mix) colours; 2) (переплутувати) to confuse

зміщувати, зміщати, змістити 1) to displace, to remove, to shift, to dislodge; 2) (з посади) to remove, to dismiss, to discharge

змова plot, conspiracy, compact; викрити змову – to disclose (to discover) a plot

змова про заколот seditious conspiracy; змова проти держави – conspiracy against the state

змовник conspirator, plotter

змовницька діяльність conspiratorial activity

змучений harassed [hə'ræsd], exhausted [ɪg'zɔ:stɪd], tired out, played out; (переживаннями, стражданнями та ін.) weary, worn out (with)

знайома (ім.) acquaintance [ə'kwem(ə)n(t)s]

- знайомий** 1) (відомий) familiar; (якого знають) acquainted (with); 2) acquaintance [ə'kweɪnt(ə)n(t)s]; мій добрий знайомий – a friend of mine
- знайомити** (когось з кимсь) to introduce (to); (з чимсь) to acquaint (with) [ə'kweɪnt], to make acquainted (with)
- знайомитися** (з кимсь) to meet (smb), to make the acquaintance (of smb.) [ə'kweɪnt(ə)n(t)s]; (з чимсь) to acquaint oneself (with smth.), to get familiar (with); (оглядати щось у музеї тощо) to see
- знак** 1) sign [saɪn]; (умовне позначення) symbol, token; (слід) mark; (ознака) indication; (прикмета) omen; водяний знак – watermark; грошовий знак – banknote, currency note; (не)заресстрований знак – (un)registered mark; номерний знак – number plate, registration plate (number); розпізнавальний знак – landmark, beacon; розділовий знак – punctuation mark; товарний знак – trade mark; знак питання – question mark, point of interrogation; знак рівності – sign of equality; на знак дружби – as a token of friendship; знаки розрізнення (звання) – mark (badge) of rank; 2) (сигнал) signal, sign; дати знак – to signal; по даному знаку – at a given signal; робити знаки – to make signs, to nod, to signal, to wink, to beckon; (непомітно) to tip the wink
- знаменитий** celebrated, famous, distinguished, illustrious; (видатний) outstanding, eminent
- знамено** banner ['bænə], standard, colours
- знаряддя** instrument, implement ['ɪmplɪmənt], tool [tu:l]; знаряддя вбивства – murder weapon; знаряддя зламу (помешкання тощо) – burglar tools; знаряддя зламу приміщення – housebreaking implement, housebreaking instrument; знаряддя злочину – crime (criminal) instrument, instrument of crime, weapon of offence; знаряддя катування – instrument of torture; знаряддя шантажу – weapon of blackmail
- знати** to know, to have knowledge (of), to be aware (of); (бути поінформованим) to be informed (of); (бути обізнаним, знайомим) to be acquainted (with); (уміти) to be skilled in; дати знати – to inform, to let know; дати комусь знати про себе – to let smb hear from one; знати в обличчя – to know by sight [saɪt], знати з чуток – to know by hearsay; знати міру – to know where to stop; знати собі ціну – to know one's own value; звідки мені знати? – how do I know?, how am I to know?, I wouldn't know; не знати – not to know, to be ignorant of (unconscious of, unaware of); не знати що робити – not know what to do, to be at a loose end; прекрасно знати – to have a good knowledge (of) ['nɒlɪdʒ], to be versed (in); to have at one's finger tips; а хто його знає! – goodness knows!; наскільки я знаю – as far as I know

знахабніти to become insolent

знаходити, знайти to find [faɪnd]; (загублене) to retrieve [rɪ'tri:v]; (відкривати) to discover; знаходити зачіпку (при розслідуванні злочину) – to turn up a clue; знаходити зброя для вбивства – to locate the murder weapon; знаходити мертвим – to find dead; знаходити труп – to find a body

значна втрата крові massive haemorrhaging ['hem(ə)rɪdʒɪŋ]

значні жертви (військової сутички, нещасного випадку тощо) heavy casualties ['hevi 'kæʒuəltɪs]

значок поліцейського shield [ʃi:ld]

знеболити, знеболювати to anaesthetize [ə'ni:sθətaɪz]

зневага contempt, disdain, disregard, neglect, scorn

зневажати, зневажити 1) (ставитися з презирством) to despise, to scorn, to disdain; (ображати) to insult [ɪn'sʌlt], to offend; to condemn [kən'tem], to hold in contempt; to hold cheap; 2) (нехтувати, ігнорувати) to neglect, to defy, to disregard, to slight [slaɪt]

знезаражувати, знезаразити to disinfect, to decontaminate [, di:kən'tæmɪneɪt]

зненацька suddenly ['sʌd(ə)nli], unexpectedly [ʌnɪk'spektɪdli]; зненацька напасти на ворога – to come plump upon the enemy

знешкодження бомб bomb disposal, disposal of bombs

знешкоджувати, знешкодити to render harmless; (отруту) to decontaminate

знижати, знижувати, знизити 1) (опускати) to lower, to bring down; 2) (зменшувати) to reduce, to decrease, to cut, to mark down, to bring down; знижати податки – to reduce taxes; знижати швидкість – to slow down

зникати, зникнути to disappear [, dɪsə'piə], to go out of sight [saɪt], to dissolve, to fly, to vanish; (щезати) to evanesce [, i:və'nes]; (в тумані, далині та ін.) to fade away; зникати без сліду (про людину, річ тощо) – to disappear without a trace, to vanish without a trace; зниклий без вісті – missing person, missing

знищувати, знищити to destroy, to make away (with), to annihilate [ə'naɪəleɪt]; (скасовувати) to abolish, to do away (with), to sweep away; (викоренити) to exterminate; (руйнувати) to demolish; to delete; знищувати ворога – to annihilate the enemy, to crush the enemy; знищувати банду – to eradicate a gang; знищувати докази – to destroy evidence

знямати, зняти 1) to take away, to remove [rɪ'mu:v]; (діставати зверху) to take down; (одяг) to take off; (рукавички та ін.) to pull off, to draw off; (сметану, накип) to skim; 2) (відтворювати) to make, to take, to record; (фотографувати) to photograph ['fəʊtəgrɑ:f], to take a photograph; знімати копію – to make a copy, to remove; (усувати, скасовувати) to cancel, to lift, to raise; (з посади тощо) to dismiss

знямати всі підозри to remove all doubts [rɪ'mu:v ə:l daʊts]

- знімок** print, copy; фотографічний знімок – photo(graph) ['fəʊtəgrɑ:f]; рентгенівський знімок – radiograph
- зобов'язання** obligation [,ɔblɪ'geɪʃ(ə)n], commitment; (обіцянка) engagement [ɪn'geɪdʒmənt]; (заборгованість) liabilities [,laɪə'bɪlətɪs]
- зобов'язувати**, зобов'язати to bind [baɪnd], to oblige [ə'blaɪdʒ], to engage [ɪn'geɪdʒ]; це нас ні до чого не зобов'язує – there is nothing binding in that
- зображення** 1) (дія) rendering, representation; 2) (образ) picture, portrayal [pɔ:'treɪəl], image ['ɪmɪdʒ]; (відбиток) imprint
- зовнішній** 1) outer, outward, outside, exterior, external, extraneous [ɪk'streɪniəs]; 2) (іноземний) foreign ['fɔrɪn]
- зовнішність** exterior, outward form, (outward) appearance [ə'pɪər(ə)n(t)s]
- зомлівати**, зомліти 1) (непритомніти) to lose consciousness [lu:z 'kɒn(t)ʃəsnəs], to faint; 2) (завмирати, ціпеніти) to become rigid, to freeze (up), to be rooted to the spot; 3) (терпнути) to become numb
- зрада** 1) treason ['tri:z(ə)n], treachery ['treɪʃ(ə)rɪ], perfidy ['pɜ:fidɪ], betrayal [bɪ'treɪəl]; державна зрада – high treason; 2) (порушення вірності) faithlessness, unfaithfulness; (подружжя) adultery [ə'dʌltərɪ], conjugal infidelity ['kɒnʒʊg(ə)l ,ɪnfɪ'delətɪ]
- зраджувати**, зрадити to betray; (порушувати вірність) to be unfaithful (to), to be false (to) [fɔ:ls], to forsake, to fail; голос зрадив його – his voice failed him; щастя його зрадило – fortune has betrayed him, fortune has let him down
- зрадник** betrayer, proditor, renegade ['renɪgeɪd], traitor, (поліцейської справи) turncoat
- зразковий** model, exemplary, standard
- зразок** 1) model, pattern, sample, specimen; за зразком – after (on, upon) the model (of); 2) (приклад, взірець) model, example, pattern; зразок підпису – specimen signature ['spesəmɪn 'sɪgnɪʃə]; зразок почерку – handwriting sample, specimen of handwriting
- зректися**, зрікатися to disavow, to disclaim, to recant, to repudiate, to renounce; (своїх слів) to swallow one's words; (присягаючись) to abjure [əb'dʒʊə], to forswear; (віри) to deny one's faith [dɪ'naɪ feɪθ]
- зривати**, зірвати 1) (відривати) to tear away, to tear off [tɪə ɔf], to tear down; (квітку) to pick, to pluck; зривати висячий замок – to jump a padlock; зривати маску – to unmask; вітер зірвав дах – the wind tore down the roof; 2) (перешкоджати здійсненню) to upset, to frustrate [frʌs'treɪt], to disrupt, to wreck [rek]
- зріз** cut (off), face; (для мікроскопічного аналізу) microscopic section [,maɪkrə'skɔpɪk 'sekʃn]
- зріст** 1) (висота) height [haɪt]; (людини) stature ['stætʃə]; (розмір) size; великий (високий) на зріст – tall [tɔ:l], of large stature; малий на зріст – short; у (на) зріст людини – man high; на весь зріст (про

портрет та ін.) – full-length; високого зросту – very tall; людина вашого зросту – a man of your inches (height); 2) (збільшення) increase, growth

зробити to make, to do; (виготовити) to manufacture [, mænju'fæktʃə], to fabricate; зробити висновок – to make a conclusion [kən'klu:ʒ(ə)n]; зробити все можливе – to do one's utmost ['ʌtməʊst] (one's level best); зробити жест – to make a gesture ['dʒestʃə]; зробити комплімент – to pay a compliment; зробити помилку – to make a mistake; зробити послугу – to render service; зробити пропозицію – to propose, to advance, to offer, to suggest [sə'dʒest]; зробити честь – to do the honour; от як це треба зробити – that is the way to do it; я далекий від того, щоб це зробити – I am far from doing it; я повинен зробити це, що б там не було – I must do it at any (whatever) cost; він добре зробив, що відмовився – he did well to refuse; нічого не зробиш – there is nothing to be done, you can't help it; зробіть мені послугу – will you do me a favour?

зручний 1) (комфортабельний) comfortable ['kʌmf(ə)təbl], suitable ['sju:təbl]; (для користування) handy, easy; зручне крісло – comfortable (cosy) chair; 2) (сприятливий) convenient, opportune; зручна нагода – good opportunity [, ɔpə'tju:nəti] (occasion [ə'keɪʒ(ə)n])

зрячий one who sees, who is not blind [blaɪnd]

зуб 1) tooth (teeth); (вовка, собаки) fang; зуб-ікло – cuspid; зуб мудрості – wisdom tooth; верхній зуб – upper tooth; нижній зуб – lower tooth; передній зуб – front tooth; вирвати зуб – to have a tooth extracted (drawn); він ані в зуб ногою – he hasn't a clue about it; мати зуб (проти когось) – to have a grudge (against), to bear one ill will; говорити крізь зуби – to speak through one's teeth; штучні зуби – artificial (false) teeth; вишкірити зуби – to show one's teeth; заговорити зуби – to mislead one by diverting his attention from the point, to throw dust in one's eyes; його зуби клацали (з холоду) – his teeth were chattering; скреготати зубами – to gnash one's teeth; тримати язик за зубами – to hold one's tongue; озброєний до зубів – armed to the teeth; 2) (техн.) cutter, dent, claw, prong

зупинка 1) (в дії, в дорозі) halt [hɔ:lt], stop, hold-up; (припинення роботи) shutdown, stoppage; (затримка) stop, stoppage, standstill; (перерва) intermission, pause [pɔ:z], break, letup; зупинка підприємства – shutdown of an enterprise; зупинка серця – cardiac arrest; без зупинки – without stopping, without a pause (intermission); 2) (транспортна) station, stop; (місце) stopping place; кінцева зупинка – terminal; йому треба було проїхати три зупинки – he had to go three stops; ви виходите на наступний зупинці? – do you get down (off) at the next stop?

зупиняти deter [di'tɜ:], halt [hɔ:lt], intercept, stop; зупиняти кров (що тече з рани) – to staunch the flow of blood [stɔ:ntʃ də fləʊ əv bləd]

зустріти, зустрічати, зустрінути 1) to meet, to encounter [ɪn'kaʊntə]; зустріти випадково знайомого – to happen to meet an acquaintance [ə'kweɪnt(ə)nʃ], to come (to run) across an acquaintance; мужньо зустріти небезпеку – to face danger bravely; 2) (приймати) to receive, (вітати) to greet, to welcome; зустріти оплесками (свистом) – to greet with applause [ə'plɔːz] (hisses)

зухвалий brazen, flagrant ['fleɪgrənt], glaringly bad, impertinent, impudent, insolent, outrageous; зухвалий напад – flagrant attack

зчитувальний пристрій для магнітних карток swipe

зчищати, зчистити to clean, to cleanse, to clear, to take away (off), to purge away; (щіткою) to brush off

зчіплювати, зчіпляти, зчепити to couple, to (inter)link

зштовхувати, зіштовхнути 1) (скидати) to push off (away); 2) (зближувати впритул) to bring together

з'ясувати, з'ясувати to clear up, to make clear, to clarify, to look into; (пояснювати) to elucidate ['luːsɪdeɪt], to explicate ['eksplɪkeɪt]; (встановлювати) to ascertain, to find out; з'ясувати питання – to clear up the matter

зять (чоловік дочки) son-in-law; (чоловік сестри) brother-in-law

I

ігнорувати to ignore [ɪg'nɔː]; (не звертати уваги) to disregard; (нехтувати) to defy; ігнорувати закон – to defy the law; ігнорувати презумпцію невинності – to ignore the presumption of innocence

ідентифікатор identifier [aɪ'dentə, faɪə]

ідентифікаційний номер identifying number, identity number

ідентифікація authentication [ɔː, θentɪ'keɪʃ(ə)n], ascertaining, identification [aɪ, dentɪ'keɪʃ(ə)n]; ідентифікація відбитків – identification of prints; ідентифікація голосу – voice identification; ідентифікація жертв катастрофи – identification of victims of disaster [dɪ'zɑːstə]; ідентифікація особи підозрюваного – identification of suspect; ідентифікація сперми – identification of semen

ідентифікувати злочинця to identify a criminal [aɪ'dentɪfaɪ]; ідентифікувати людські останки – to identify human remains

ідентичний exactly alike, duplicate, just the same, identical [aɪ'dentɪk(ə)l]

ізолювати to close off, to cut off, to isolate ['aɪsəleɪt]; (хворих) to quarantine ['kwɔːrəntɪːn]

ізолятор 1) insulator [ɪn'sjələɪtə]; 2) (у лікарні) isolation ward [, aɪs(ə)'leɪʃ(ə)n wɔːd]; (у в'язниці) solitary confinement cell

імітація imitation, simulatingion; імітація страти (як метод тортур, психологічного тиску тощо) mock execution; імітувати роздвоєність особистості – to pretend to have a split personality

імовірність probability, likelihood ['laɪklɪhʊd]

імплантат implant; імплантація – implantation

імунітет immunity; дипломатичний імунітет – diplomatic immunity; парламентський імунітет – parliamentary immunity; мати імунітет – to be immune (from), to enjoy immunity

інвалід handicapped person ['hændɪkæpt 'pɜ:s(ə)n], invalid

індивідуальний personal, individual, particular, singular

ініціали initial letters, initials ['ɪnɪʃ(ə)lz]

ініціювати розслідування to initiate investigation

інкасатор collector, banking agent ['eɪʃ(ə)nt]

інкримінований злочин alleged crime, charged offence, offense charged

інкримінувати to inculpate; інкримінувати вчинення злочину – to allege a crime [ə'leɪʃ]

іноземець foreigner ['fɔrɪnə], stranger; (не натуралізований) alien ['eɪlən]; (натуралізований) denizen ['denɪz(ə)n]

іноземний шпигун foreign spy ['fɔrɪn spaɪ]

інспектор inspector, examiner, supervisor ['su:pəvaɪzə], surveyor [sə'veɪə]; інспектор ДАІ – state traffic warden; інспектор з питань техніки безпеки – safety inspector; митний інспектор – customs inspector (supervisor); податковий інспектор – tax inspector (officer), surveyor of taxes; санітарний інспектор – health inspector; фінансовий інспектор – auditor ['ɔ:dɪtə], audit officer; інспектор кримінальної поліції – detective-inspector

інструкція direction, instruction, manual, order, precept, regulation

інсулін insulin

інсульт insult, cerebral crisis (thrombosis), apoplectic stroke

інтерпретувати to interpret, to expound; неправильно інтерпретувати факти – to misinterpret facts

інтимний intimate ['ɪntɪmɪt]

інтоксикація intoxication, poisoning

інтуїція intuition, instinct, insight ['ɪn, saɪt]

інформатор nose; (поліції тощо) agiler ['ædʒaɪlə], communicant, delateor, denounceder, informer, informant, relator, roundrounder, squealer; інформатор-злочинець (із злочинного середовища) – criminal informer

інформаційний запит information request, request for information

інформація для службового користування information for official use only, confidential information

інформація, що компрометує (про несплати) black information [UK]

інформувати to inform, to keep informed, to relate; (в якості донощика тощо) to denounce

інфразвуковий infrasonic, subsonic
інфрачервона фотографія infrared photography [, infrə'rɛd]; інфрачервоний аналіз – infrared test
інцидент incident ['ɪn(t)sɪd(ə)nt]; інцидент вичерпано – the incident is closed
іприт mustard gas, yperite ['i:pəraɪt]
існування злочинної змови existence of a criminal conspiracy
існувати 1) (бути) to exist ['ɪg'zɪst], to be; для нього не існує перешкод – obstacles don't exist for him; 2) (жити) to live; без їжі люди не можуть існувати – people cannot live without food
існуюча судова практика actual jurisdiction ['æktʃuəl , dʒuərəs'dɪkʃ(ə)n]
існуючий (на даний час) actual ['æktʃuəl], existent ['ɪg'zɪst(ə)nt], existing, going, living, ongoing, pre-existing; (на даний момент) ruling
істерика hysterics [hɪ'sterɪks], fit of hysteria [hɪs'tu(ə)rɪə]
істинність свідчень truth of testimony
історія злочину case history
істота being, creature ['kri:tʃə]
істотний essential ['ɪsen(t)ʃ(ə)l], material [mə'tɪəriəl]; (важливий) substantial [səb'stænʃ(ə)l]; (суттєвий) vital ['vaɪt(ə)l]; істотне значення – vital importance; істотні відмінності – essential differences; істотні зміни – material changes; істотні факти – material facts
ішемія ischemia

İ

їдкий caustic ['kɔ:stɪk], tart, corrosive [kə'rɔ:sɪv]; (в'їдливий) pungent ['pʌndʒ(ə)nt], acrid ['ækrɪd]; їдкий дим – pungent (acrid) smoke; їдкий запах – penetrating odour; їдка рідина – acid liquid ['æsɪd 'lɪkwɪd]; їдка іронія – biting irony; їдка промова – caustic speech; їдке зауваження – sarcasm, caustic (cutting) remark
їжа food
їздити (на автомобілі) to drive; (верхи) to ride; (взагалі) to go; (подорожувати) to travel; (по суші) to journey ['dʒɜ:nɪ]; (по воді) to voyage ['vɔɪdʒ]; їздити за кордон – to go abroad; їздити по всьому світу – to travel all over the world; їздити по країні – to travel about the country; їздити на комусь – to exploit someone; їздити на трамваї – to go by tram
їсти 1) (споживати) to eat, to take food, to have a meal; 2) (роз'їдати) to corrode, to eat away; 3) (про дим і т.ін.) to sting, to cause to smart; дим їсть очі – smoke stings the eyes; 4) (дорікати, сварити) to torment, to nag

Й

- ймовірна версія** probable version
ймовірна обставина suggestion [sə'dʒestʃ(ə)n]
ймовірні наслідки **potential** consequences ['kɒnsɪkwənsɪz]
ймовірність збитків likelihood of damage ['laɪklihud 'dæmɪdʒ], probability of damage
йод iodine ['aɪədi:n], ['aɪədain]
йти до суду (про справу) to go to trial ['traɪəl]
йти під суд to be prosecuted ['prɒsɪkjʊ:tɪd], to go on trial ['traɪəl]
йти у підпілля to go underground ['ʌndəgraʊnd]

К

- кадик** Adam's apple
кадровий regular ['regjələ]; кадровий офіцер – officer of the regular army, regular officer; кадровий поліцейський – career (full-time) police officer [kə'rɪə pə'li:s 'ɔfɪsə]
казарма barracks ['bærək]; barn
казати to say, to tell (говорити)
казнокрад embezzler of public property
кайдани chains; shackles; (на ноги) fetters, irons; (ручні) manacles, handcuffs ['hændkʌfs]; заковувати в кайдани – to shackle, to fetter, to handcuff; порвати кайдани – to shatter one's chains; to gain freedom
кайфувати to get stoned or smashed (on drugs or alcohol)
каліцтво permanent injury ['pɜ:mənənt 'ɪndʒərɪ], disfigurement, disfigurement, maim, mutilation [, mju:t'leɪʃ(ə)n]
калічений crippled, lame; (про мову) broken
калічити to cripple, to lame, to maim, to mangle, to mutilate, to disable [dis'eɪbl]
камера 1) chamber ['tʃeɪmbə]; камера схову речей – cloakroom; checkroom; дезінфекційна камера – disinfection chamber (room); 2) (апарат) camera; телевізійна камера – TV camera; фотографічна камера – camera; прихована камера – candid camera; 3) (у в'язниці) cell, chamber, ward; камера для допитів – interrogation cell
канал 1) (штучний) canal [kə'næl]; (природний) channel ['tʃænl]; судноплавний канал – navigation canal; Англійський канал (Ламанш) – English Channel; 2) channel; канал збуту – sales channel; канал інформації – information channel; дипломатичними каналами – through diplomatic channels; 3) duct, canal; травний канал – alimentary canal; 4) (стволо) bore; канал переправлення наркотиків – conduit for drugs
каналізація sewerage ['s(j)u:(ə)rɪdʒ]

каральна установа punishment-oriented institution
каране діяння punishable act, punishable offence
карантин quarantine ['kwɔrənti:n]; зняття карантину – pratique ['præti:k]
карати (в т. ч. в кримінальному порядку) to punish ['plnɪʃ], (в кримінальному порядку) to penalize ['pi:n(ə)laɪz], to retribute; карати смертною карою – to punish by death
караул 1) (варта) guard [gɑ:d], escort ['eskɔ:t], sentry, watch; взяти на караул – to present arms; змінити караул – to relieve guard (sentry); бути в караулі – to keep guard, to be on guard (sentry, duty); 2) (у знач. рятуйте) help!
караульна служба escort service
караульний guard [gɑ:d], (караульний; гвардієць) guardingsman
карбюратор carburettor [, kɑ:bjʊ'retə]; carburetor
кардіограма cardiogram
кардіостимулятор cardiostimulant, cardioaccelerator
карий 1) (про колір очей) hazel ['heɪz], brown, dark-brown; 2) гнідий (про коня) bay [beɪ], chestnut ['tʃesnʌt], dark-chestnut
карний розшук (відділ) Criminal Investigation Department (CID); (розм.) crime detection; (брум.) Criminal Intelligence Service
кароокий hazel-eyed, brown-eyed
картотека card index, file; картотека викраденого майна – stolen property files; картотека кличок (злочинців) – nickname file; картотека татуювань злочинців – tattoo file; картотека умовно-достроково звільнених – parole file
карцер sweatbox ['swetbɒks], punishment cell ['plneɪfmənt sel], black hole, cell [sel], hole, icebox, isolation ward [aɪsə'leɪf(ə)n wɔ:d], location-up
касаційний cassation [kæ'seɪʃ(ə)n], cassational; касаційний протест – cassational protest, prosecutor's appeal ['prɒsɪkjʊ:təz ə'pi:l]; касаційний суд – cassation (cassational) court [kɔ:t]; court of appeal (of cassation); appellate court; касаційна скарга – appeal [ə'pi:l]
катастрофа catastrophe [kə'tæstrəfi], disaster [dɪ'zɑ:stə], calamity [kə'læmɪti], accident ['æksɪdənt]; авіаційна катастрофа – air crash; автомобільна катастрофа – car accident
категоричний categorical [, kætɪ'gɔrɪk(ə)l], conclusive, sharp
кваліфікувати 1) (визначати ступінь придатності) to test, to check; 2) (оцінювати) to qualify (as) ['kwɒlɪfaɪ]
квитанція paid bill, proof of payment, quittance, receipt [rɪ'si:t], slip, ticket, voucher; багажна квитанція – luggage receipt, baggage coupon
кейс ("дипломат") case, attaché case [ə'tæʃkɛɪs], briefcase
керівний managing, governing ['gʌv(ə)nɪŋ], leading, ruling, steering ['stiəriŋ]

керівник leader ['li:də]; (радник) guide [gaɪd]; (інструктор) instructor [ɪn'strʌktə] (instructress); (завідуючий) supervisor ['su:pəvaɪzə], manager, director; (оркестру і т.д.) conductor; класний керівник – class teacher, supervising instructor; науковий керівник – supervisor

кермо (літака, судна та ін.) rudder ['rʌdə]; helm; (автомобіля) (steering) wheel [(h)wi:l]

керування автомобілем неповнолітнім driving under age

керувати 1) to lead, to govern ['gʌv(ə)n], to rule; (виробництвом, процесом і т.ін.) to administer, to manage, to control; to direct; керувати державою – to govern the state; керувати неправильно – to mislead; керувати справами – to manage (to administer) affairs; керувати фабрикою – to manage a factory; 2) to control; to steer, to handle; (машиною) to operate, to run; керувати автомашиною – to drive; керувати літаком – to pilot; 3) to govern; керувати відмінком – to govern a case; to construe; 4) to conduct; керувати оркестром – to conduct an orchestra (band)

керуватися інтуїцією (про слідчого тощо) to act on a hunch

кивати, кивнути to nod, to beckon ['bek(ə)n]

кидати, кинути 1) to throw [θrəʊ], to cast, to fling, to launch [lɔ:ntʃ], to hurl [hɜ:l]; кидати війська на ворога – to fling one's troops on the enemy; кидати всі сили (на) – to mobilize ['məʊblaɪz] all forces (for); кидати гроші на щось – to throw (to chuck) away money; 2) (залишати жінку, дитину, пост) to leave off, to drop, to give up, to abandon, to desert [dɪ'zɜ:t]; (роботу) to quit [kwɪt], to throw; кидати зброю – to lay down arms; кидати когось напризволяще – to turn one's back on, to desert, to abandon; він кинув службу – he has chucked his job; 3) мене кидало то в жар, то в холод – I went hot and cold

кидатися під поїзд to throw oneself under a train

кинджал dagger ['dægə], (тригранний клинок, стилет) poniard ['pɒnjəd]; ударити кинджалом – to stab with a dagger (poniard), to poniard ['pɒnjəd]

кислота 1) (щось кисле) acidity [ə'sɪdɪtɪ], sourness ['sauənəs]; 2) acid ['æsɪd]

кишеня pocket; кишеня для годинника – watch pocket, fob; бокова кишеня – side pocket; обчистити кишені – to pick pockets; порожні кишені – empty pockets

кишенькова крадіжка (гаманця або з гаманця) purse-snatching [pɜ:s snæfɪŋ], pickpocketing, pocket-picking

кишеньковий злодій pickpocket ['pɪk, pɒkɪt]

кишечник bowels ['bauəlz]; intestine [ɪn'testɪn]; запалення кишечника – enteritis

кількісний quantitative ['kwɒntətətɪv]

кількість amount [ə'maʊnt], quantity ['kwɒntəntɪ], sum, number; кількість вбитих (під час вчинення злочину тощо) – death toll; кількість

залишків пороху – extent of powder residue; кількість засуджень – court rate

кімната room, apartment; кімната для допитів – interrogation room; кімната для співбесіди – interviewing room

кінний поліцейський mounted police officer, trooper ['tru:pə]

кінолог із собакою dog expert with his dog

кінцівки (руки, ноги) extremities [ik'stremɪtɪz], limbs; (у тварин) quarters ['kwɔ:təz]; верхні (нижні) кінцівки – upper (lower) extremities

кіптява soot; lampblack

кістка bone

кітель single-breasted military (naval) jacket

кладовище cemetery, burial ground, graveyard; (цвинтар) God's acre, churchyard

клаустрофобія claustrophobia [, klɔ:stɹə'fəubiə]

кличка 1) (прізвисько) nickname, sobriquet ['sʊbrɪket]; 2) (про тварин) name

клишоногий clubfooted, pigeon-toed

клієнт проститутки prostitute's customer

клінічна смерть apparent death [ə'pær(ə)nt deθ]

кліпати, кліпнути to wink, to blink

клопотання (документ) notice of motion, (в суді) prayer, petition, application, intercession, mediation, move, (присяжних) recommendation, request, solicitation, supplicateion

клопотати 1) (займатися чимсь) to trouble, to bustle about; 2) (просити) to solicit, to petition (for); to intercede, to plead (перед кимсь – with, за когось – for)

ключ (до розгадки чогось) clue [klu:], (шифру тощо) key [ki:], lead [li:d]; ключ від сейфу – safe key; ключ до наручників (кайданків) – key to handcuffs ['hændkɪfs]

ключиця clavicle ['klævɪkl], collarbone

клятва oath [əθ], vow; дати клятву – to take an oath; порушити клятву – to forswear [fɔ:'swɛə] oneself, to break one's oath; to commit perjury ['pɜ:ʤ(ə)rɪ]

клятвопорушник perjurer ['pɜ:ʤ(ə)rə], forswearer, forsworn, prevaricator [prɪ'værikeitə]

книга записів смертей register of deaths

книга скарг book of complaints [kəm'pleɪnts]

кобура (pistol) holster

ковтати to swallow ['swɔləu], to ingest [ɪn'ʤest]; (жадібно) to gulp [gʌlp], to gobble, to guzzle, to gorge; ковтати пігулки – to swallow pills; ковтати слова – to slur, to clip one's words, to mumble

ковток gulp, mouthful; drink; draught [drɔ:ft]

код code; ідентифікаційний код – identifying code; персональний код – personal code, personal identification number, PIN; поштовий код –

postal code; телефонний код міста – area code; штриховий код – bar coding; код доступу – access code

кодеїн (наркотик) codeine ['kəʊdi:n]

кодекс злочинців underworld code

кокаїн cocaine [kə'keɪn], coke, number 3; кокаїніст – cocaine addict

колега-поліцейський fellow police officer

колективна вина collective guilt [gɪlt]

колишній former, late, past, (про чоловіка або дружину) estranged [ɪ'streɪnɔːd]; колишній злочинець – ex-offender; колишній наркоман – ex-drug addict

коліно knee [ni:]

колонія colony ['kɒləni], settlement; колонія загального (особливого) режиму – colony with a general (special) regime ['dʒen(ə)rəl reɪ'zi:m]; колонія посиленого (суворого) режиму – colony with a reinforced (strict) regime

колота рана stab wound [wu:nd], stab

колоти to thrust [θrʌst], to stab, to stick; (штиком та ін.) to pierce [pɪəs]; (про колючку, голку та ін.) to prick, to sting; (розколювати, напр. дрова) to split, to cleave, to chop, to rive; (тварин) to slaughter [ˈslɔːtə], to kill; (горіхи) to crack; (цукор) to break; to pique, to sting, to nettle, to taunt; у мене коле в боку – I have a stitch in my side

команда 1) (наказ) command [kə'mɑ:nd]; word of command, order; бойова команда – military order (command); слухати команду – to obey word of command; 2) instruction [ɪn'strʌkʃ(ə)n]; 3) (загін) body of soldiers; party, detachment [dɪ'tætʃmənt]; навчальна команда – training detachment; пожежна команда – fire brigade ['faɪə brɪ'geɪd]; 4) (екіпаж) crew [kru:], ship's company; 5) team [ti:m]; футбольна команда – football team; команда зірок – all-star team

командир commander; officer commanding; commanding officer; командир батальйону – battalion commander [bətəɪljən kə'mɑ:ndə]; командир полку – regiment(al) commander ['redʒɪmənt]; командир дивізії – division(al) commander

командний пункт – command post

командувати to give orders; to command, to be in command of; to order people (about)

комендантська година curfew ['kɜ:fju:]; ввести комендантську годину – to impose a curfew; відмінити комендантську годину – to lift the curfew

компенсація 1) compensation, solatium; 2) (відшкодування) indemnity, indemnification

компенсувати to make amends (compensation), to atone, to compensate, to countervail, to equal, to indemnify, to offset, to recompense, to recoup, to redress, (збитки тощо) to refund, to reimburse, to remunerate, to set-off

комплект set

компрометувати to compromise ['kɒmprəmaɪz], to discredit; (себе) to commit oneself

компрометуюча інформація compromising information

компроміс compromise; halfway; іти на компроміс – to make a compromise; to meet halfway

компромісне рішення (проблеми тощо) compromise solution ['kɒmprəmaɪz sə'lu:ʃ(ə)n]

конкретний particular [pə'tɪkjʊlə], specific; конкретний злочин – individual crime

конкурент competitor; (суперник) rival ['raɪv(ə)l]

коноплі hemp

контрабандист contrabandist ['kɒntrəbændɪst], smuggler ['smʌglə]; контрабандист зброї – arms smuggler, gunfightrunner; контрабандист наркотиків – drug smuggler

контрабандне ввезення зброї gun running

контролювати to control [kən'trəʊl], to check, to monitor, to oversee, to superintend [, su:p(ə)rɪn'tend], to verify ['verɪfaɪ]

контрольно-пропускний пункт (на кордоні) border checkpoint; checkpoint, post control

контрудар counterblow ['kauntəbləʊ]; counterstroke

контужений contused [kən'tju:zɪd]; shell-shocked

конфіскація appropriation [ə, prəʊpri'eɪʃ(ə)n], confiscation, (criminal) forfeiture ['fɔ:fiʃə], forfeit ['fɔ:fi:t], sequester, sequestratio, sequestration; конфіскована зброя – confiscated weapon; конфісковане майно – escheat [ɪs'tʃi:t], forfeited estate ['fɔ:fi:təd]; конфіскований державою – confiscated by the government

конфіскувати контрабанду to confiscate a contraband, to seize a contraband

конфлікт contravention, conflict, dispute

копати 1) to dig; to delve; копати канали, траншеї – to trench; 2) (виривати, викопувати) to excavate, to dig up (out)

копирсатися 1) (колупатися) to rummage (in); 2) (поратися) to bother (with), to have bother (with); to have trouble (with); 3) (баритися) to linger, to dawdle ['dɔ:dl]

копія документа record copy ['rekɔ:d 'kɔpi], copy of a document

коригувати to correct, to modify

корисливий mercenary ['mɜ:s(ə)n(ə)nɪ], self-interested, sordid; acquisitive [ə'kwɪzɪtɪv], lucrative ['lu:krətɪv], predatory, self-centered

корисливий злочин acquisitive crime, acquisitive offence [ə'kwɪzɪtɪv ə'fen(t)s], crime for profit, lucrative crime (offence), mercenary crime (offence), predatory crime (offence)

корисливий мотив lucrative impulse ['lu:krətɪv]

корисний useful, helpful, serviceable; (для здоров'я) wholesome, healthy, healthful; (вигідний) profitable

користуватися (правом) to exercise, to participate, to use, (владою тощо) to wield [wi:ld], (авторитетом, довірою, правом тощо) to enjoy

короткозорий 1) short-sighted, near-sighted; myopic; 2) (недалекоглядний) short-sighted

короткочасний short-term, transitory, short-lived, of short duration, momentary

кортик (кинджал) hanger, dirk, dagger; заколювати кинджалом – to dirk [dз:k]

корумпована особа (корупціонер) corrupt individual [кə'рлпт , ind'vidjuəl], corrupt person

корумпований corrupt [кə'рлпт], corrupted, corruptible, grafting, venal, vendibility, vulturine

корч I (пень, куш) tree fallen in the river, snag; sawyer; II (судома) spasm, cramp, convulsion

коханка lover; mistress, concubine

коштовний valuable [væljuəbl], costly, of great price; invaluable; (дорогоцінний) precious ['pre:fəs]; коштовний камінь – gem, jewel [dʒu:əl]; precious stone; (з різьбою) intaglio [in'tɑ:ləu]; коштовна річ – precious (valuable) thing

крадіжка job, larceny, (особл. з магазину) lift, pinch, steal [sti:l], stealing, (як злочин) theft offence, theft [θeft], thievery ['θi:v(ə)rɪ], steal-age; крадіжка автомобіля – theft of motor vehicle; крадіжка в магазині – shoplift offence; крадіжка державного майна – theft of state-owned property; крадіжка зброї – arms and weapons theft; крадіжка із зломом – burglarious entry [bə'glɛəriəs 'entrɪ]; крадіжка культурних цінностей – theft of cultural valuables ['væljuəblz]; крадіжка на замовлення – hired theft; крадіжка наукових ідей – theft of scientific ideas [, saɪən'tɪfɪk aɪ'diəz]; крадіжка ювелірних виробів – pennyweight job ['penɪweɪt dʒɔb]

крадій thief [θi:f]

крадькома stealthily ['stelθɪli], by stealth [stelθ]; іти крадькома – to slink

крайній захід (для припинення порушення) drastic remedy, extreme measure [iks'tri:m 'meʒə], last resort

крайній термін deadline ['dedlaɪn], time limit

крек (різновид кокаїну, який можна курити) crack

кривавий 1) bloody ['blʌdi]; кривавий пронос – dysentery, bloody flux; кривава сеча – haematuria; 2) (кровопролитний) bloody, sanguinary; murderous; кривава помста – blood feud [blʌd fju:d], blood revenge, vendetta; кривава розправа – butchery ['bʊtʃ(ə)rɪ], carnage, massacre ['mæsəkə], bloodbath; криваві сльози – bitter tears; 3) (закривавлений) bloodstained; 4) (про колір) blood-red

кривдити to offend [ə'fend], to insult [in'sʌlt], to do wrong, to hurt [hз:t], to give umbrage

кривий 1) (викривлений) crooked, curved; wry [raɪ]; hooked; крива лінія – curve [kɜ:v]; крива усмішка – wry smile; криве дзеркало – distorting mirror; 2) (кульгавий) lame

кривлятися (робити гримаси) to grimace ['grɪməs], [grɪ'meɪs]; (маніритися) to give oneself airs, to pose, to be affected

кривоногий bow-legged, bandy-legged

кривоносий wry-nosed [raɪ nəʊzd], with a crooked nose

крик shout [ʃaʊt], cry [kraɪ]; (заклик) call; (оклик) hollo; (гучні крики) outcry, clamour, vociferation; (галаслива суперечка) brawl [brɔ:l]; (пронизливий) scream, shriek [ʃri:k], yell, screech

криміналізація правоохоронних органів criminalization of law enforcement agencies [lɔ: ɪn'fɔ:smənt 'eɪdʒ(ə)n(t)ɪzɪz]

криміналіст criminological researcher, criminologist

криміналістична експертиза criminalistic(al) examination

криміналітет underworld

кримінальна відповідальність criminal liability [, laɪə'bɪlətɪ]

кримінальна поліція crime (law enforcement) intelligence, detective force, police detection

кримінальна справа actio criminalis, criminal case, criminal matter

кримінальне переслідування prosecution [, prɔsɪ'kju:ʃ(ə)n], criminal action (prosecution), prosecuting, (злочинця) prosecution of a criminal

кримінальне переслідування неповнолітнього juvenile criminal prosecution ['dʒu:vɪnaɪl 'krɪmɪn(ə)l , prɔsɪ'kju:ʃ(ə)n]

кримінальне покарання criminal punishment, penal sanction

кримінальний criminal, (про поліцію) detective, penal

кримінально каране діяння public wrong; кримінально караний вчинок – penalty

кримінально-процесуальний кодекс code of criminal procedure

криміногенний crime-breeding, crime-intensive, criminogenic

критерій norm, criterion [kraɪ'tɪ(ə)rɪən], measure ['meʒə], test, yardstick ['jɑ:dstɪk]

критичний стан critical situation

кров для аналізу specimen of blood ['spesəmɪn əv blʌd]

кривний родич akin [ə'kɪn], blood relation [blʌd rɪ'leɪf(ə)n], cognate ['kɒɡneɪt], natural relative; він мені родич – he is akin to me

кровозміщення incest [ɪ'nest]

кровотеча bleeding ['bli:dɪŋ]; кровоточити – to bleed ['bli:d]

кровохаркання blood spitting [blʌd spɪtɪŋ]; expectoration of blood; h(a)emophthisis

кросівки jogging (running) shoes; sneakers ['sni:kəz]

крупний почерк heavy handwriting, large handwriting

крупнокаліберна зброя large caliber weapon ['kælɪbə 'wepən]; крупнокаліберний револьвер – bulldog, large caliber revolver

кубло (злочинців тощо) den, dive, harbor, nest, resort, (розпусти, злочинців тощо) vice den; кубло курців опію – opium den; кубло наркоманів – drug den, narcotics den

кукса stump (of mangled arm or leg)

кулак 1) fist; бронеований кулак – mailed fist; битися кулаками – to box, to fight with the fists; дійти до кулаків – to come to blows; бити кулаком – to cuff; удар кулаком – cuff; 2) sam, cog; 3) concentrated force

кулезахисний, куленепробивний bullet-proof; куленепробивний щит – bullet-proof shield ['bʌlt pru:f fi:ld]

кулемет gun, machinegun; легкий кулемет – light machinegun; турельний кулемет – flexible gun

кулеметний machinegun [mə'fi:n, gʌn]; кулеметний вогонь – machinegun fire; кулеметний обстріл – gunning; кулеметна вогнева точка – machinegun emplacement; кулеметна стрічка – cartridge belt, ammunition belt, band; кулеметна черга – burst of fire [bɜ:st əv 'faɪə]; кулеметне гніздо – machinegun nest, machinegun pit, gun post

куля I (сферичне тіло) ball; globe, sphere [sfɪə, orb; (кегельбану) bowl; земна куля – the globe; повітряна куля – balloon; II (для стрільби) bullet ['bʌlt], (реактивний снаряд, куля) projectile [prə'dʒektɪl]; трасувальна куля – tracer bullet; град куль – a hail of lead [led] (of bullets)

кульгавий lame, limping; кульгати 1) to limp, to hobble; 2) to be poor, to be far from perfect; to leave much to be desired; кульгати на обидві ноги – to be in a poor way

кураре curare, curari

курити I (цигарку та ін.) to smoke; (чимсь) to fumigate; курити фіміам – to burn incense; дуже багато курити – to smoke to excess [ɪk'ses]; to be a heavy smoker; to oversmoke; II (здіймати куряву) to raise dust, to fill the air with dust

куріння марихуани marihuana smoking, marijuana smoking

курсант cadet [kə'det], student (of military school)

кусати to bite; (жалити) to sting; (маленькими шматочками) to nibble ['nɪb(ə)]

кут 1) angle ['æŋɡl]; вертикальний кут – vertical angle; вхідний кут – reentrant angle; гострий кут – acute angle [ə'kjʊ:t]; прямий кут – right angle; суміжний кут – adjacent angle; тупий кут – obtuse angle; кут відбиття – angle of reflection; кут зору – visual angle; point of view; кут падіння – angle of incidence; кут піднесення – quadrant elevation; кут схилення – quadrant depression; 2) (куток) corner, nook; 3) глухий кут – impasse, deadlock, crux, no-go, cul-de-sac; загнати когось в глухий кут – to nonplus smb.; зайти в глухий кут – to reach a deadlock

кут пострілу angle of fire ['æŋɡl əv 'faɪə]

кучерявий (про волосся) curly ['kɜ:lɪ], crisp, crimpy, frizzy; (про людину) curly-headed
кювет (вздовж дороги) roadside ditch

Л

лаборант laboratory assistant [lə'bɒrətɪ ə'sɪst(ə)nt], laboratorian; лабораторне дослідження – laboratory examination; лабораторний тест – laboratory test

ламати 1) to break [breɪk] (broke [brəʊk], broken ['brəʊkn]), to fracture ['fræktʃə], to smash; to demolish; (будинок і т.ін.) to break (to pull) down; ламати камінь – to quarry; 2) (знищувати) to destroy, to do away with, to wreck; (різко змінювати) to transform, to alter; ламати собі життя – to wreck one's life; ламати традиції – to sweep away traditions; ламати характер – to alter the character; 3) ламати комедію – to put on an act, to try to fool someone; ламати собі голову (над) – to puzzle (over), to rack (to cudgel) one's brains (over); ламати собі руки – to wring one's hands

ламати опір to crack down

лампас stripe [straɪp] (on officer's trousers)

ланцюг chain; ланцюги (кайдани) – chains, fetters, bonds; маленький ланцюжок – chainlet

ланцюжок доказів chain of proof [tʃeɪn əv pru:f]; ланцюжок подій – chain of events, sequence of events

лятися to swear [swɛə], damn [dæm], to inveigh [ɪn'veɪ], to curse, to use bad language; (сваритися) to quarrel; він дуже лаявся – he didn't half swear; вони постійно лаються – they are always abusing each other

лебідка 1) (*орн.*) female swan, pen(-swan); 2) (*техн.*) windlass, winch, capstan, bollard, jenny; (підйомна) hoist, hoister

легалізація legalization [ˌli:g(ə)la'zeɪʃ(ə)n], certification, validating; легалізація незаконно отриманих прибутків – legalization of fraudulent gains; легалізація наркотиків – legalization of drugs

легальне проживання legal residence ['li:g(ə)l'rezɪd(ə)n(t)s]

легеня lung [lʌŋ]; легені – lungs; запалення (однієї легені) обох легенів (легень) – (single) double pneumonia [ŋju:'məʊniə]

легкий easy ['i:zi], light [laɪt], ready, (про тілесне ушкодження) trivial; легкий для розкриття (про злочин тощо) – easy to solve; легкий наркотик – light drug; легкий ручний кулемет – light automatic gun

легковажний flippant, frivolous ['frɪv(ə)ləs], light-minded; thoughtless ['θɔ:tləs]

легковий автомобіль car

легковірний (довірливий) credulous ['kredʒɪvəs], gullible ['gʌləb(ə)l]
легкодоступний readily available ['redɪli ə'veɪləbl̩]; easily accessible
ледар idler ['aɪdlə], loafer, slacker, dawdler ['dɔːdlə], do-nothing, shirker, faineant; bum, wag; ледарювати – to idle, to loaf, to slack, to dawdle, to dally, to fiddle, to potter (about)
ледве hardly, scarcely ['skɛəslɪ], scarce [skɛəs], no sooner than, narrowly; (слабко) faintly; він ледве уникнув небезпеки – he had a narrow escape (from danger); він ледве дихає – he scarcely breathes; він ледве рухається – he hardly moves, he can hardly move
лежати to lie [laɪ]; to recline [rɪ'klaɪn]; (спочивати) to repose; (у ліжку) to keep one's bed; лежати на чомусь – to overlie, to rest on smth.; лежати хворим – to be laid up
лезо edge [eɟʒ], blade
лейкопластир adhesive [əd'hiːsɪv] (sticking) plaster
лесбіянка lesbian; bugger
лжесвідок man of straw, perjurer ['pɜːdʒ(ə)rə], perjurious witness, perjurer, mainswearorn, false witness
лжесвідчення false evidence, perjury ['pɜːdʒəri]; лжесвідчити – to perjure, to mainswear, to give false evidence
липкий sticky, clinging, adhesive, clammy, gluey, gummy, glutinous; липкий пластир – sticking plaster; липнути – to stick, to adhere (to)
лисий bald [bɔːld], bald-headed; лисий чоловік – baldhead, baldpate
лискучий glossy, shiny ['ʃaɪn]
лист (рослини) leaf (leaves); (злаку та ін.) blade; (поштовий) letter; (металу) sheet, plate
лист опитування inquiry form [ɪn'kwai(ə)rɪ]; лист-запит – inquiry letter; request letter
лихвар (що дає гроші під заставу речей) usurer ['juːʒ(ə)rə], money-lender, profiteer; loan shark; лихварський процент – extortionate interest [ɪk'stɔːʃ(ə)nət 'ɪnt(ə)rəst]
лихоманити 1) to be in a fever ['fiːvə]; 2) (*перен.*) to throw into confusion (disorder); to agitate
лихословити to swear, to use foul (bad) language; to gossip, to talk scandal, to backbite
ліворуч (куди) to the left; (де) on the left (hand); ліворуч від мене – to (on) my left
лівша left-handed person, left-hander; lefty; спортсмен-лівша – southpaw ['sauθpɔː]
лідер leader ['liːdə]
лікарня hospital; психіатрична лікарня – mental hospital; лікарня для алкоголіків (закритого типу) – institution for inebriates [ɪ'niːbrɪ(e)ɪts]

лікарняний листок – medical certificate, case sheet, sick voucher;
лікарняна палата – hospital ward

ліквідувати (жертву) to hit, (жертву, компанію тощо) to dissolve, to root out, to stamp out, to set at naught, to terminate, (компанію) to wind up

ліквідувати 1) (підприємство) to liquidate ['likwidet], to wind up, to close down, to close out, to dissolve; ліквідувати фірму – to dissolve a firm; 2) (заборонити, закрити) to suppress; (сплатити борг) to settle; (знищувати) to abolish; (поступово усунути) to eliminate; (анулювати) to dissolve

ліки medicine ['meds(ə)n]; drugs, medicaments [mə'dikəmənts], cure, doctor's stuff; приготувати ліки – to make up a medicine; приймати ліки – to take (one's) medicine

лікоть elbow ['elbəu]

лікування treatment ['tri:tmənt]

лінза lens [lenz]

лінія поведінки line of conduct ['kɒndʌkt], performance, policy line

ліцензія permit, licence ['lais(ə)n(t)s], patent licence

лічити (підраховувати) to count, to compute; (перелічувати) to tell off (over); (зараховувати до) to rate, to reckon (for, as); (залічувати) to score

лоб (чоло) forehead ['fɒrɪd], ['fɔːhed]

лобкова кістка – pubic bone

ловля catching, hunting

логічно обґрунтовувати to rationalize

локалізувати to localize ['ləuk(ə)laɪz]

лом I (інструмент) crowbar ['krəʊbɑː], digging bar; II (брухт) scrap, fragments; залізний лом – scrap-iron

ломбард pawnshop ['pɔːnʃɒp]; loan bank; hock-shop

лопата shovel ['ʃʌv(ə)l], spade

лунатик sleepwalker; somnambulist

людина man, person, individual, human being; невідома людина – unknown man

людські жертви human losses

людські ресурси manpower, human resources

лякати to frighten ['fraɪt(ə)n], to scare [skɛə], to startle; (приголомшувати) to bewilder; (бентежити) to intimidate, to dismay; (сильно) to freeze one's blood

ляпас a slap in the face, buffet ['bʌfɪt], clout [klaʊt], a box on the ear; дати ляпаса комусь – to slap smb. in the face

М

- мабуть** perhaps [pə'hæps], likely; maybe, probably, most (very) likely, presumably [pri'zju:məblɪ]
- магазинний злодій** shopbreaker, shoplifter
- майно** property, possessions; belongings; (в товарі) effects, stock; stores, supply, equipment; державне майно – state property; захоплене майно (військовим судом та ін.) – prize; trophy; нерухоме майно – real estate, immovable property, immovables; рухоме майно – personal (movable) property; personal estate; опис майна (за борги) – distraint
- майстер** 1) (бригадир) foreman ['fɔ:mən]; 2) (робітник) master craftsman, skilled worker; ремонтний майстер – fitter, repair man; 3) (знавець) expert, master, dab; майстер на всі руки – jack-of-all-trades; factotum; do-all; він майстер розважати гостей – he is a good hand at entertaining visitors; він майстер своєї справи – he is an expert (in his line); 4) (звання) заслужений майстер спорту – Honoured Master of Sports
- майстерня** workshop; (відділ у цеху) shop; (художника) studio; пересувна майстерня – mobile workshop
- макіяж** make-up
- малокаліберний** small-calibre [smɔ:l 'kælibə]; small bore; малокаліберна гвинтівка – small-bore gun; малокаліберний напівавтоматичний пістолет – small-caliber semiautomatic pistol [, semɪə:tə'mætɪk 'pɪst(ə)l]; малокаліберний пістолет – small-caliber handgun
- малолітній** 1) juvenile ['dʒu:vnaɪl], young, under age; 2) (дитина) infant ['ɪnfənt]; (підліток) juvenile; школа для малолітніх – infant-school
- малолітражний** of small (cylinder) capacity [kə'pæsɪtɪ]; малолітражний автомобіль – compact car; mini
- маневр** manoeuvre [mə'nu:və]; вдалий маневр – a clever stroke (of tactics)
- маніакальний** maniacal [mə'naɪək(ə)], manic ['mænik], phrenetic [frə'netɪk]; маніакально-депресивний – manic depressive
- маніпулювати** to juggle ['dʒʌgl], to manipulate [mæ'nɪpjəleɪt], to move [mu:v]; маніпулятор – manipulator
- манія** mania ['meɪniə], craze; манія вбивства – homicidal mania [, hɔmɪ'saɪd(ə)l 'meɪniə]; манія переслідування – persecution mania; манія самогубства – suicidal mania [su:'saɪdɪl]
- маніяк** maniac ['meɪniæk]; монотаніас; маніяк-вбивця – homicidal maniac [, hɔmɪ'saɪd(ə)l], kill simple, mooner
- марихуана** grass, marihuana [, mæri'wɑ:nə], marijuana, pot; cannabis, hemp
- марнування майна померлого** (виконувачем духівниці або адміністратором спадщини) devastation [, devə'steɪʃ(ə)n]

марнування часу поліції (як вид порушення) waste of police time, wasting police time

марнувати to waste, to dissipate ['dɪsɪpeɪt], to squander ['skwɒndə], to lavish

мародер looter ['lu:tə], loot, marauder [mə'raʊdə], pillager ['pɪlɪdʒə], pillage, prowler

марш I 1) march; траурний марш – funeral (dead) march; форсований марш – forced march; церемоніальний марш – march past; проходити церемоніальним маршем – to march past; на марші – on the march; in marching; 2) (частина сходів) flight of stairs; II (ком.) forward ['fɔ:wəd]!

маршрут route [ru:t], course [kɔ:s], heading; за маршрутом – en route; маршрутка – fixed-route taxi

маска mask [mɑ:sk]; (dis)guise; masque; косметична маска – cosmetic mask; посмертна маска – deathmask; маска протигазу – gas mask, box-respirator; зрвати з когось маску – to unmask smb., to throw off one's mask (disguise); маска з панчохи – stocking mask

маскувати to mask [mɑ:sk], to disguise [dis'gaɪz], to camouflage ['kæməflɑ:ʒ], to obscure [əb'skjʊə]; маскувати свої наміри – to disguise one's intentions; маскуватися – to put on a mask; to be masked; to camouflage

масова демонстрація mass demonstration, mass rally

масове вбивство mass killing, mass murder, slaughter ['slɔ:tə], wholesale murder ['həʊlseɪl 'mɜ:də]; масове кровопролиття – mass bloodshed

масове зникнення людей mass disappearance [mæs , dɪsə'pɪər(ə)n(t)s]

масове отруєння mass poisoning [mæs 'pɔɪz(ə)nɪŋ]

масове порушення massive violation ['mæsv , vaɪə'leɪʃ(ə)n]

масове самогубство mass suicide ['su:saɪd]

масовий мітинг mass meeting, rally ['ræli]

масові заворушення public disturbance ['pʌblɪk dɪ'stɜ:b(ə)n(t)s], riotous conduct ['raɪətəs 'kɒndʌkt]

масштаб scale; масштаб розслідування – scope of investigation

матеріали відсутні (формула відмови в наданні запитаної конфіденційної інформації) no records

матеріали досьє material in the dossier [mə'tɪəriəl ɪn ðə 'dɔsɪəl]

матеріали прокурорського нагляду materials of the public prosecutor's supervision ['pʌblɪk 'prɔsɪkjʊ:təz , su:pə'vɪz(ə)n]

матеріали розслідування inquiry material [ɪn'kwɪərɪ mə'tɪəriəl]; матеріали слідства – investigation materials

матеріальна вигода material gain

матеріальні збитки material damage ['dæmɪdʒ], material loss, pecuniary losses [pɪ'kju:nj(ə)rɪ lɔsɪs], physical injury ['fɪzɪk(ə)l 'ɪndʒ(ə)rɪ]

мати I (ім.) mother; II 1) (дієсл.) to have; to possess; to have got; мати значення – to matter, to be of importance (consequence); це не має

значення – it doesn't matter; it is of no importance (consequence); мати інтерв'ю з кимсь – to interview smb.; мати місце – to have a place; мати можливість – to be in a position, to have the possibility (opportunity) of (+ gerund); я не мав на увазі – I did not mean this (that, it); it was not my intention (to); мати на озброєнні – to operate; to mount; to be armed with; мати претензії – to claim, мати силу – to be valid; 2) з інф. (бути повинним, змушеним) to must, to have to; це має бути зроблено обережно – it must (should) be done with care; ми маємо закінчити цю роботу – we have to finish this work

мати алібі to have alibi ['ælbai]

мати владу to have authority [ɔ:'θɔriti], to have power

мати громадянство (певної країни) to enjoy citizenship

мати права водія to have driver's licence ['lais(ə)n(t)s], to have vehicle licence ['viəkl 'lais(ə)n(t)s]

мати судимість to have previous conviction ['pri:vjəs kən'vɪkʃ(ə)n], to suffer conviction

матч match; футбольний матч – football match (game); матч у відповідь – return match

матюкати to use foul language, to swear dirtily (at), to badmouth, to dirtymouth to heap unprintable words (on)

маузер Mauser ['mauzə] (automatic pistol or rifle)

махінатор schemer, wangler, contriver [kən'traɪvə], wheeler and dealer

махінація із власністю property fraud, property swindle

машина 1) (механізм, станок) machine [mə'ʃi:n], mechanism ['mekənɪz(ə)m], apparatus; (двигун) engine ['endʒɪn]; букводрукувальна машина – typesetter; державна машина – machine(ry) of the state; кухонна машина – food processor; посудомийна машина – dishwasher; 2) (автомобіль) car; (вантажівка) lorry; truck; машина "швидкої допомоги" – ambulance; бойова машина – combat vehicle ['kɔmbæt 'viəkl]; всюдихідна машина – all-terrain vehicle; п'ятидверна машина – hatchback ['hætʃbæk]

мегафон megaphone

медичні докази medical evidence

межа законного втручання limit to the legitimate interference [lɪ'dʒɪtəmət , ɪntə'fjər(ə)n(t)s]; межі юрисдикції – jurisdictional limits

мережа network, net; system, chain; circuit, web; мережа наркодільків – drug network

мертва точка deadlock

мертве тіло dead body

мертворождена дитина dead born child, still-born child

мета aim; end, object, goal; (намір) purpose, intention

метати 1) (кидати) to throw, to cast, to fling; 2) (обкидати) to baste

метис metis [meɪ'ti:s]

метод system, correctional technique, method, technique; метод допиту – interrogation method; метод ідентифікації – technique of identification [tek'ni:k əv ai, dentifi'keɪʃn]

метричний metric; метрична книга – register of births, parish register; метричне свідоцтво – birth certificate

механізм mechanism ['mekənɪz(ə)m]; gear(ing) [gɪə]; machinery [mə'ʃi:n(ə)rɪ], works; годинниковий механізм – clockwork (drive)

механік mechanic [mi'kænik], operator; machinist; інженер-механік – mechanical engineer

механічне запобігання (вчинення злочинів – за допомогою встановлення замків, технічних засобів тощо) mechanical prevention

механічний 1) mechanical [mi'kænik(ə)l]; механічне обробляння – machining [mə'ʃi:nɪŋ]; механічне устаткування – machinery, mechanical equipment; 2) (машинальний) mechanical, automatic

меч (шпага; палага; шабля) sword [sɔ:d]; меч для обезголовлювання – heading sword

мечеть mosque [mɒsk]

мешканець inhabitant, resident; inmate; dweller

мигавка, мигалка blinker, twinkler, winker; мигати, мигнути – to wink, to blink, to twinkle

милиця crutch [krʌʃ]

мимо past, by; мимо цілі – beside (wide of) the mark; він пробіг мимо будинку – he ran past the house; вона пройшла мимо (повз) нього – she passed him by

мимовільний involuntary [ɪn'vɒlənt(ə)rɪ]; мимовільний рух – involuntary movement; reflex; мимовільне зізнання – inadvertent confession; мимовільний свідок – happenstance witness

мирне врегулювання конфлікту peaceful settlement of a conflict

мирними засобами by peaceful means

мисливець hunter, gunner; (на птахів) fowler; мисливській ніж – hunting knife ['hʌntɪŋ naɪf]

міжнародний злочинець international criminal

міжусобиця intestine [ɪn'testɪn] (internecine) war; civil strife

мікроавтобус minibus ['mɪnɪbʌs], van

мікролітражка subcompact (car), minicar

міліцейська зброя militia weapon [mi'liʃə'veɪərən]

міліцейська облава militia raid

міліцейська палиця militia billy club, militia truncheon ['trʌntʃən], baton

міліцейський зв'язок на транспорті transport police communication

міліцейська форма militia uniform

міліцейський патруль militia patrol [prə'trəʊl]; міліцейський підрозділ – militia entity, militia unit

міліцейський розшуковий собака militia dog

міліцейські погони militia shoulder straps

міліціонер militiaman, policeman; міліціонер-стажер – militia probationer

міна (вираз обличчя) mien [mi:n], expression; mine [main]; магнітна міна – magnetic mine; ударна міна – contact mine; якірна міна – mooring mine; міна загородження – barrage mine; закладати міни – to mine, to lay mines; підривати міну – to spring a mine; закладання мін – mine laying; (мінометна) mortar shell

мініатюрний мікрофон miniature microphone ['mɪnj(ə)ʃə 'maɪkrəʊfəʊn]; мініатюрний радіопередавач – miniature radio transmitter

мінімальний захист minimum protection ['mɪnɪməʃ]

Міністерство внутрішніх справ (у США) Department of the Interior (DOI); (у Великобританії) Home Office (ID), (МВС України) Ministry of Internal Affairs

міномет mortar ['mɔ:tə]; mine thrower; minnie; самохідний міномет – self-propelled mortar

міношукач mine detector

міняти to alter ['ɔ:ltə], to exchange, to change, to trade

міра measure ['meɪʒə]; (ступінь, розмір) extent [ɪk'stɛnt]; gauge [geɪdʒ]; (межа) limit; міра запобігання – measure of suppression [sə'preʃ(ə)n]; міра покарання – punishment measure, degree of punishment, extent of punishment; міра, що знижує ступінь ризику – mitigation measure

містити to hold, to contain, to have room; to carry, to embody, to embrace

містифікатор (обманщик) mystifier, hoaxer ['həʊksə]

місце (органу, установи тощо) location [ləu'keɪʃ(ə)n], locus, place, (пригоди, злочину тощо) scene [si:n], site, spot, station; по місця! (ком.) – to your places!; на місці – on the spot; місце народження – birthplace; місце події – scene, locale; місце злочину – crime scene; місце нещасного випадку – accident scene ['æksɪdənt si:n]

місцевий local; native, indigenous [ɪn'dɪʒ(ə)nəs], regional

міська молодіжна банда urban youth gang ['ɜ:bən ju:θ gæŋ]

міська поліція borough police ['bʌrə pə'li:s], city force (police), town force (police), urban force ['ɜ:bən], urban police

міський town, city; urban

мітинг протесту protest rally; мітингувальник – demonstrator

мітка mark, sign [sɑ:m], score; marking; мічений – marked

міцний strong; solid; hard, tough [tʌf]; (стійкий) firm; (незмінний, тривалий) lasting; (про людину) robust [rə'bʌst], vigorous ['vɪg(ə)rəs], trig; (про стару людину) hale; (про напої) strong, heady; (тривкий) durable, wear-resisting

міцно strongly, solidly, firmly; tightly ['taɪtlɪ]

мішати (розмішувати) to stir, to mix

мішень target; shooting mark ['ʃu:tɪŋ mɑ:k], frontlet ['frʌntlɪt], butt; (в іграх) tee; мішень для насмішок – butt of scorn (ridicule); яблучко (центр) мішені – bull's eye

мішок sack, bag

мобілізація mobilization [ˌməʊbɪlaɪ'zeɪʃ(ə)n]; мобілізація мас (сил, засобів) – mobilization of the masses (of forces, means); мобілізувати – to mobilize ['məʊblaɪz]

мобільна кримінологічна лабораторія mobile crime laboratory [ˈməʊbaɪl kraɪm lə'bɔːrətɔːri]

мобільне спостереження mobile observation; мобільний пост (автодорожньої інспекції тощо) – mobile post ['məʊbaɪl pəʊst]

мобільний телефон mobile phone ['məʊbaɪl fəʊn]; cellular phone ['seljʊlə], cell phone

мова language ['læŋgwɪdʒ]; tongue [tʌŋ]; виразна (чітка) мова – distinct (clear) enunciation

мовити to say, to tell

мовчазний (безмовний) silent ['saɪlənt]; (небалакучий) taciturn ['tæsɪtɜːn]; (не виражений у словах) tacit; uncommunicative, reticent ['retɪs(ə)nt]; (мовчазний, німий) dumb [dʌm]

мовчати to keep silence ['saɪlənt(s)], to be (to keep) silent (mute [mju:t]), to hold one's tongue [tʌŋ] (peace); мовчати! (наказ) – silence!, hush!, hold your tongue!, shut up!, dry up!; примусити мовчати – to silence, to hush, to muzzle, to reduce to silence; мовчки – silently, mutely, tacitly, in silence, without a word

могила grave; tomb [tu:m], sepulchre ['sep(ə)lkə]; могила невідомого – unmarked grave

могти, змогти (бути спроможним) to be able, can; (в значенні дозволу) may

моделювати 1) to model; to fashion, to shape; 2) (за допомогою комп'ютера) to simulate; моделювати процес на комп'ютері – to simulate process with a computer

модель вогнепальної зброї (не справжня вогнепальна зброя) imitation firearm

можливий мотив possible motive

можливий перебіг подій chapter of possibilities

мокрий wet, moist; (про ґрунт) soggy

молоток hammer; (ковальський) flattener

момент 1) (мить, нагода) moment; instant; гольовий момент – scoring opportunity; зручний момент – opportune moment; поточний момент – the current (present) moment; 2) (риса, властивість) feature; це цікавий момент – this is an interesting feature; 3) moment; момент інерції (обертання) – moment of inertia [ɪ'nɜːʃə] (rotation)

момент смерті article of death

морг dead-house, morgue, mortuary ['mɔːtʃu(ə)rɪ]

мордувати, замордувати to torture ['tɔːtʃə], to torment ['tɔːment], to rack, to excruciate [ɪks'kruːʃɪet]

морити голодом to starve [stɑːv]; to torment ['tɔːment], to exhaust [ɪg'zɔːst]

морозити to freeze, to congeal [kən'ɔːzi:l]
мотив cause [kɔːz], ground [graund], impulse ['ɪmpʌls], (злочину) motivating factor, reason for the crime, motive, reason
мотоцикл motorcycle; їздити на мотоциклі – to motorcycle [ˈməʊtəːsaɪkl]; мотоцикліст – motorcyclist, biker
мотоциклетна злочинна група outlaw motorcycle gang
мотузка twine, string, whip-cord ['(h)wɪpkɔːd]; cord; зв'язувати мотузкою – to cord
мстити to revenge oneself; to take one's revenge [rɪ'vendʒ], to take vengeance ['vendʒ(ə)n(t)s] (комусь – on, upon a person; за щось – for)
мулат, мулатка mulatto [mjuː'lætəʊ]
мундир uniform, full dress uniform (coat)
мур wall (of brick, stone); глухий мур – dead wall
мускул (м'яз) muscle ['mʌsl]; мускулистий – muscular ['mʌskjələ], ['mʌskjələ], sinewy ['sɪnjuː], brawny
мусульманин Moslem ['mʊzləm], Muslim ['muslɪm]
м'яч ball; м'яч для тенісу – tennis ball; футбольний м'яч – football; bladder; pigskin; ручний м'яч (гра) – handball; грати в м'яча – to play ball

Н

на волі at large, out of prison
на час злочину at the time of crime
набік sideways ['saɪdwədʒ]; on one side, awry [ə'raɪ]
набір у поліцію enrolment in the police
наближатися, наблизитися 1) to approach; to draw (to come) nearer (to); 2) (ставати подібним до) to approximate (to)
набрякати, набрякнути to swell; to become dropsical
навмисний purposeful ['pɜːpəsful], purposive, advised, calculated, deliberate [dɪ'lib(ə)rɪt], designed [dɪ'zaɪnd], felonious, intended, intentional, known, premeditated, prepense, voluntary, wilful; навмисна бездія – deliberate failure ['feɪljə] (omission [ə'mɪʃ(ə)n]), intentional failure (omission); навмисна дезінформація – deliberate misinformation; навмисна образа – calculated (intended) insult, deliberate affront; навмисне вбивство – calculated (felonious, intentional, wilful) homicide (murder); (premeditated [, pri:'medɪteɪtɪd] murder ['mɜːdə]
навмисно by intent, by premeditation [pri, medɪ'teɪf(ə)n], calculatingly ['kælkju, leɪtɪŋlɪ], deliberately, designedly, intentionally, knowingly, premeditationively, wilfully, with premeditation, wittingly
наводити докази to adduce proof, to present proof, to show proof

наводка (на злочинця тощо) lead [li:d]; пряма наводка – direct aiming, direct laying

нагадати, нагадувати 1) (про щось) to remind [ri'maɪnd] (of, about); 2) (бути схожим) to resemble; to look like

нагляд (за діяльністю тощо) control, overseeing, oversight ['əʊvəsaɪt], (судовий тощо) review, stakeout, superintendence, supervising ['su:pəvaɪzɪŋ], supervision, surveillance [sɜ:'veɪlən(t)s], watch

наглядач inspector, (у в'язниці) jail keeper, jail warden, keeper, overseer, prison keeper, (в т. ч. поліцейський, тюремний тощо) superintendent, supervising officer, supervisor ['su:pəvaɪzə]

надмірний excess [ɪk'ses], excessive, immoderate, inordinate, prodigal, redundant, stiff, surplus

надпиляти, надпилювати to make an incision with a saw [ɪn'sɪz(ə)n]

надрізувати, надрізати to incise [ɪn'saɪz], to cut in, to make an incision; to notch

надсекретний top secret; supersecret

надсилати бомби поштою to send mail bombs

наздоганяти, наздогнати to overtake, to catch up (with); to come up (with)

найманець hireling ['haɪəlɪŋ], mercenary ['mɜ:s(ə)n(ə)rɪ], pensionary; найманий вбивця – hired assassin, hired murderer, hit man, bump-man, dropper, killer for hire, mercenary, trigger; найманий професійний вбивця – guzzler ['gʌzlə]

наймати to hire ['haɪə], to take on hire, to engage [ɪn'geɪdʒ], to tenant; наймати приватного детектива – to hire a private detective

наказ 1) order, decree, command, injunction, direction; наказ про виступ – marching orders; наказ про ув'язнення – mittimus ['mɪtɪməs]; віддати наказ – to give the order, to say (to give) the word; згідно з наказом – by order; 2) (виборців) directive, arrangements, ban, mandate, command, commandment, (депутату) delegation, direction, injunction, instruction, order, fiat

наказати, наказувати to order; to command, to enjoin, to bid, to charge; що накажете? – what do you wish?, what can I do for you; як накажете – as you choose

накапати, накапувати to drop (on, upon), to let fall drops

накачати, накачувати (насосом) to pump (up); накачати шину – to inflate (to pump up) a tyre [ɪn'flet ə 'taɪə]; накачаний наркотиками – doped, drugged

накидати I 1) (кидати) to throw [θrəʊ], to heap (up); 2) (зображати в загальних рисах) to sketch, to outline; II накинути 1) (про одяг і т.ін.) to throw (on, over); 2) (збільшувати) to raise

накидатися, накинутися to fall on; to pounce (upon), to come down (upon), to descend (upon), to throw oneself (upon), (нападати) to attack, to assault [ə'sɔ:lt]

накладання (покарання, стягнення мита тощо) imposition, (покарання, стягнення штрафу тощо) infliction; накладання арешту (конфіскація) – sequester [sɪ'kwɛstə], sequestratio, (на майно) sequestration; накладання покарання – imposition as a duty of penalty; накладання стягнення – recovery of penalty [rɪ'kʌvəri əv 'pen(ə)ltɪ]

накладати, накласти to lay, to put, to lay on; to impose; накладати пов'язку – to apply a bandage [ə'plai ə 'bændɪdʒ]; накладати покарання – to impose (to set) a punishment (upon), to inflict a penalty (upon); накладати резолюцію – to append one's decision; накладати штрафні санкції – to impose penal sanctions

накладна (на вантаж) consignment note [kən'saɪnmənt nəʊt]; invoice, waybill

наклеїти to glue (to paste) on, to stick on; наклейка – gluing (pasting) on; piece glued (pasted) on, label, patch

наклеп calumny ['kæləmni], slander, aspersion [ə'spɜ:ʃn], defamation, libel; detraction; зводити клеп на корось – to utter slander (about), to accuse unjustly, to cast aspersion on smb., to calumniate smb.

наклепник calumniator [kə'lʌmniətə], detractor [dɪ'træktə], libeller ['laɪb(ə)lə], slanderer ['slɑ:nd(ə)rə]; наклепницька заява – defamatory statement [dɪ'fæmət(ə)rɪ 'steɪtmənt]; наклепницький анонімний лист – defamatory anonymous letter

накоїти to do foolish things

наконечник tip, point; (стріли) arrowhead; (шнурка до черевика) tag; (паяльної трубки) nozzle; (палиці) ferrule; (для олівця) point protector

накопичувати, накопичити to accumulate; to cumulate, to gather; накопичені справи – backlog of cases; накопичення претензій – accumulation of claims; накопичувати дані – to accumulate data, to compile data

накреслити to draw, to trace; to sketch; накреслити план – to outline a plan

накривати, накрити 1) to cover; накривати (на) стіл – to lay (to set) the table; 2) накривати ціль – to straddle a target; 3) (захоплювати зненацька) to catch in the act; накривати на місці злочину – to catch red-handed; накритися – to cover oneself; накриття – covering; cover; roof; shelter

накричати (ляяти) to rate [reɪt], to scold violently [skəʊld 'vaɪələntli]; shout (at)

налагоджувати, налагодити 1) to put right (into order); to mend; to adjust; to organize; налагоджувати справу – to set an affair going; налагоджена процедура – tried and tested procedure, smooth procedure; наладчик – adjuster [ə'dʒʌstə], setter-up

налаштовувати (готувати) to prepare, to make ready; налаштовувати вороже – to affect adversely [ə'fekt 'ædvɜ:sli]

належати 1) (бути чисюсь власністю) to belong, to appertain [,æpə'teɪn]; майбутнє належить нам (ім) – the future lies with us (them); 2) (входити до складу) to be a member (of); належати до складу делегації – to become a member of the delegation; 3) вам належить це зробити – you are to do it; it is up to you to do it; як належить – well, properly

належний 1) (який є власністю) belonging (to), appertaining; віддайте належні йому гроші – pay him his due; 2) (відповідний) due, proper, necessary, fitting, appropriate, right, just, fit; в належний строк (термін) – duly, when falling due; належним чином – properly, duly, thoroughly, seemingly, in a becoming (fit, suitable) manner; належна компенсація – adequate compensation; належне зберігання (документа) – proper custody; належний захист (прав тощо) – proper safeguard; належний контроль – due control, due supervision; належний, але не отриманий – due but not yet received

наливати, налити to pour in(to); (у пляшку та ін.) to fill; (проливати на підлогу, землю) to spill; наливати води – to pour in some water

налипати, налипнути to stick, to adhere (to)

наліво to the left, on the left (hand); наліво! (ком.) – left turn!

налізати, налізти (про взуття, одяг) to fit; черевик не налазить мені на ногу – the boot does not fit me; I cannot put (get) this boot on

наліпити to stick (on)

налічувати, налічити 1) to count; 2) (мати в своєму складі) to number; населення цього міста налічує 100000 – the population of this city numbers 100000

наложниця concubine ['kɒŋkjubaɪn]

налякати to frighten ['fraɪn], to scare [skeə], to startle ['stɑ:tɪ]; придушувати здатність жертви до опору нав'язним жахом – to frighten a victim into compliance; залякуванням примусити відмовитися (від чогось) – to frighten out of; кампанія залякування – scare campaign; наляканий – scared, frightened (at, of)

нальотчик hold-up man, mosstrooper, stick-up

намагатися to endeavour [ɪn'devə], to attempt, to try, to strive; намагатися з усіх сил – to do one's utmost; to try (to do) one's best

намагнічувати, намагнітити (притягати; гіпнотизувати) to magnetize ['mæɡnɪtaɪz]

намаз (Mohammedan) prayer

намазувати, намазати to spread (on); (забруднити) to smear [smiə]; to daub [dɔ:b], to bedaub; намазувати маззю – to rub with ointment

намалювати to draw, to paint

намерзати, намерзнути to freeze on

намертво 1) (до смерті) to death; 2) (дуже міцно) tightly ['taɪtlɪ], fast

намет 1) (шатро) tent, marquee [mɑ:'ki:]; поставити (зняти) намет – to pitch (to strike) a tent; 2) (алюр коня) gallop; 3) (сніговий) heap of snow, snowdrift

намисто necklace, beads

намір intention [n'tenʃ(ə)n], intent, purpose, design; (мотив) animus; злочинний намір – criminal intent; мати намір – to intend, to purpose, to mean, to design; без наміру – without intention, unintentionally; намір заповідати шкоду – mischievous intent [ˈmɪʃtʃɪvəs]

наміряться, наміритися 1) (мати намір) to intend (to), to be about (to), to mean (to); 2) (замахуватися) to raise (threateningly); наміритися палицею (на когось) – to raise one's stick (against); наміритися рукою (на когось) – to lift one's hand (against)

намовити, намовляти 1) (підмовляти) to instigate [ˈɪn(t)stɪgeɪt], to induce, to set on; 2) (зводити наклеп) to slander; 3) (умовляти) to persuade [pəˈsweɪd]; to try to persuade; намовляння до звалтування – incitement to rape; намовляння до лжесвідчення (свідка) – subornation of perjury [ˈpɜːdʒ(ə)rɪ]; намовник – instigator [ˈɪnstɪgeɪtə]; (підбурювач; заколотник) firebrand [ˈfaɪəbrænd]

намокати, намокнути to become (to get) wet, to be soaked

намордник muzzle [ˈmɒz(ə)]; надівати намордник на собаку – to muzzle a dog

намул silt, slime

намулювати I намулити (нанести течією) to deposit; II намулити, намуляти (ногу та ін.) to rub sore; (про мозолі) to produce corns

нанесення (на план, на мапу і т.ін.) drawing, plotting, marking, mapping; нанесення смуг (при розмітці доріг) – banding [ˈbændɪŋ]

наниз down(wards); покладіть наниз – put it underneath [ˌʌndəˈniːθ]

наносити I нан`осити, нанести 1) (приносити) to bring; (сніг, пісок) to heap, to drift; 2) (позначати) to mark, to trace; (на план і т.ін.) to draw (on), to plot (on); 3) нанести візит – to make (to pay) a visit; II нанос`ити to bring (a lot of); наносити діжку води – to bring enough water to fill a cask; наносити образу – to give offence [gɪv əˈfens]; наносити побої – to beat

наодинці in private [ɪn ˈpraɪvɪt], privately, under four eyes, (quite) alone; проговорити наодинці – to talk face to face

наодріз (рішуче, категорично) flatly [ˈflætli], point-blank [ˌpɔɪntˈblæŋk]

наосліп (із зав'язаними очима; всліпу) blindfold [ˈblaɪndfəʊld], blindly [ˈblaɪndli]

наостанок after all, finally [ˈfaɪnəli]; (востаннє) for the last time

наочний demonstrative [dɪˈmɒnstrətɪv], illustrative [ˈɪləstrətɪv], [ˈɪləstretɪv], visual [ˈvɪʒuəl]; наочний доказ – illustrative evidence

напад 1) (наліт) attack [əˈtæk], assault [əˈsɔːlt]; (агресія) aggression; (раптовий, напр. хижого птаха) swoop, pounce; збройний напад – armed attack; (з метою пограбування) mugging; раптовий напад – surprise attack; 2) (приступ хвороби) fit, attack, stroke; напад істерії – fit of hysteria [hɪsˈtɪəriə], hysterics; напад астми – attack of

asthma; 3) forwards, the forward line; центр нападу – centre forward; напад із засідки – ambush ['æmbuʃ]; напад на банк – bank raid; напад на поліцейського – assault on a policeman; напад ревностів – fit of jealousy ['dʒeləsi]

нападати I нап'адати to fall (in quantities); II напад'ати, напасти 1) to attack, to assault [ə'sɔ:lt]; to fall upon, to set upon, to descend [dɪ'send] (upon); (чіплятися) to inveigh [ɪn'veɪ], to beset, to find fault (with); нападати зненацька – to come upon; to surprise; to attack by surprise; нападати спільно – to make a dead set at; 2) (випадково натрапляти) to come across; (знаходити) to find; нападати на слід – to discover the scent; 3) (оволодівати – про почуття) to come (over); to seize [si:z]; to grip; нападати з ножом – to attack with a knife; нападати на жінок – to attack women

нападник 1) assailant [ə'seɪlənt], abuser [ə'bju:zə], attacker, (звичайно озброєний) hold-up man; 2) (у футболі) forward

нападницький aggressive, offensive; нападницька зброя – offensive weapon [ə'fensɪv 'wepən]

напам'ять by heart, by rote, without book; заучувати напам'ять – to learn by heart; to con; знати напам'ять – to know by heart; to remember

напарник mate, work-partner, yokefellow ['jəuk, feləu], fellow worker; yoke-mate; partner

напевно 1) for sure, for a certainty, surely ['fɔ:lɪ, 'fjuəlɪ], certainly, definitely; знати напевно – to know for a certainty; сказати напевно важко – it is hard to say for sure; 2) probably, very (most) likely; вона, напевно, вже там – she is probably there by now

наперебій one after another, in emulation [, emju'leɪf(ə)n] (of each other); in eager rivalry ['i:gə 'raɪv(ə)lɪ], wying with each other; говорити наперебій – to interrupt one another alternately [ɔ:l'tɜ:nətlɪ]

наперед 1) (уперед) forward; ahead, forth; задом наперед – back to front; просуватися наперед – to go ahead; 2) (заздалегідь) in advance, beforehand, before; (спершу) first

напередодні 1) the day before; напередодні ввечері – overnight; 2) (прим.) on the eve (of); напередодні виборів – on the eve of the election

напереріз: бігти комусь напереріз – to intercept smb.

напилок file

напис inscription [ɪn'skrɪpʃ(ə)n], superscription; lettering; (на екрані) caption; (на монеті, медалі) legend

написати to write (down)

напівавтомат semiautomatic device, semiautomatic machine
[, semiɔ:tə'mætɪk mə'fi:n]

напівголий half-naked, semi-nude

напівживий half-dead, more dead than alive

напій drink, beverage ['bev(ə)rɪdʒ]; (алкогольний) liquor ['lɪkə]; спиртний напій – alcoholic drink; tittle; міцні напої – hard liquors; напідпитку, під чаркою, п'яний – in liquor, the worse for liquor

наплутати to confuse, to embroil, to make a mess (of)

наплювати 1) to spit; 2) (ігнорувати) to disregard [, dɪsrɪ'gɑ:d], to defy; мені наплювати – I don't care a darn

наповал outright ['aʊtraɪt], on the spot; вбити наповал – to kill outright

наповнений filled; кімната наповнена людьми – the room is crowded with people

напоготові at call, ready, in readiness; бути напоготові – to be ready (in readiness); to be on the lookout; тримати напоготові – to keep in readiness

наполегливий 1) (про людину) persistent [pə'sɪst(ə)nt], pertinacious [, pɜ:tɪ'neɪfəs]; persevering; (напористий) energetic [, enə'dʒetɪk], pushing, forceful; (дуже) dogged; 2) (про прохання та ін.) urgent ['ɜ:ɟ(ə)nt], pressing, insistent; наполеглива вимога – urgent (insistent) request

наполовину 1) half; halfway; наполовину дешевше – half the price; робити щось наполовину – to do a thing by halves; 2) (пополам з чимсь) half-and-half

наполягати, наполягти to insist (on, upon), to persist (in), to press (for), to stick out (for), to enforce; наполягати на вжитті заходів – to make representations, to urge [ɜ:ɟ] that measures ['meɪʒəz] be taken; я наполягаю на тому, щоб він пішов – I insist on his going (that he shall go); наполягати на невинуватості – to insist upon innocence [ɪn'sɪst ə'pɒn 'ɪnəs(ə)ns]

напомацки to the touch, to the feel, gropingly, by groping

напоротися to run upon; to fall upon, to run up (against)

направити 1) to direct (at, to), to turn (to); (зброю) to aim, to level (проти когось – at); 2) (посилати) to send; (до когось) to refer (to), to relegate (to); 3) (гострити) to sharpen, to set; направляти запит – to direct an inquiry [ɪn'kwaɪəɪ]

направо to the right, rightwards; направо! (ком.) – right turn!

наприклад for instance, for example; e. g. (exempli gratia)

напрокат on hire ['haɪə]; брати напрокат – to hire

напролом pushing one's way through [θru:], regardless of obstacles, neck or nothing; йти напролом – to break through, to be arrested by no obstacles; to stop at nothing

напростоць straight [streɪt]; by the direct way; in a beeline

напроти opposite; across; (за столом.) vis-A-vis; (на другому боці вулиці) over (across) the way

напруга 1) (зусилля) strain, effort ['efət]; надмірна напруга – overstrain; 2) (напруженість) tensivity, tension; 3) stress; strain; tension

напружені відносини strained relations

напруження tension ['tenʃ(ə)n], pressure ['preʃə], stress, strain; (зусилля) effort ['efət]

напружувати, напружити to strain, to string up, to exert, to tax; напружувати всі свої сили – to strain every nerve, to make an intense effort

напря́м direction; (тенденція) tendency, trend, drift, bent; (течії, вітру) run, set; (подій) course; (у мистецтві) style; напрям думок – the trend of thought; події набирають нового напрямку – the tide is turning; у напрямі, у напрямку (до) – toward(s), in the direction (of); напрямок розслідування – investigative lead

нарада (засідання, збори) meeting, conference, session; (обговорення) consultation, council, counsel, deliberation, debate [dɪ'beɪt]; (приватна, таємна) conclave ['kɒŋkleɪv]; виробнича нарада – production meeting (conference); нарада на найвищому рівні (у верхах) – summit conference (talks)

наражатися, наразитися to run upon; to fall upon, to get into trouble; наразитися на небезпеку – to be exposed to danger

нараховувати, нарахувати 1) (налічувати) to count, to reckon; 2) to number; 3) to put (to set) down to one's account; нарахований – accrued [ə'kru:d]; нараховувати штраф – to charge a penalty

наречена bride [braɪd], fiancée [fi'ɒnseɪ]

наречений fiance; bridegroom ['braɪdgrʊm]

нарыв abscess ['æbses], ulcer ['ʌlsə], boil, festering sore

наривати I (про нарыв) to fester, to gather, to gather head, to come to a head; II нари́ти (накопати) to dig, to dig up

нарізка (надріз, розріз; надсічка) incision [ɪn'sɪʒ(ə)n], (зарубка; мітка; риска) score [skɔ:], indentation; (гвинтівки) groove [gru:v], rifling ['raɪflɪŋ]; (гвинта) thread, worm; гвинт з правою нарізкою – right-handed screw

нарізувати, нарізати to cut; (м'ясо) to carve; (гвинт) to thread, to chase; (дуло гвинтівки) to rifle

наркобарон narcobaron; drug baron (lord)

наркобізнес illegal ['ɪli:g(ə)] business in drugs; drug dealing; narcobusiness

наркоз 1) narcosis [nɑ:'kəʊsɪs], an(a)esthesia [,ænis'ti:ziə]; 2) an(a)esthetic [,ænis'tetɪk], drug; місцевий наркоз – local an(a)esthetic; під наркозом – narcotized, under (an) an(a)esthetic

наркологічний narcological; наркологічний диспансер – drug-abuse clinic, narcological dispensary

наркоман addicted to drug, person addicted to drug, da, dope addict, dope head, drug abuser, drug addict, drug fiend, habitual abuser, narcoma-faniac, narcotic addict, narcotic, narcotist, drugster, junkie; стати наркоманом – to hit the needle

наркотик dope, drug, narcotic drug, narcotic

наркотична інтоксикація drug intoxication, intoxication from drug

наробити to make in great quantity; to cause [kɔ:z]; to make, to do; наробити галасу – to make a noise; наробити клопоту – to cause trouble; наробити помилок – to make (many) mistakes; to commit blunders

народ common, nation, people, public [ˈpʌblɪk]

народження (появлення на світ) birth; (пологи) delivery; день народження – birthday; до народження – prenatal; з народження – by nature; місце народження – birthplace; сліпий з народження – born blind; статистика народжень – vital statistics, birth statistics (rate); народження мертвого плоду – stillbirth; народження незаконнонародженої дитини – bastardization

народжувати, народити 1) to bear; 2) to bring into the world, to bring forth; to engender, to give birth to

народний 1) national, popular; народний поет – national poet; народна власність – national property; народне господарство – national economy; 2) people's, popular; народний артист України – people's artist of Ukraine; народний суд – People's Court; народне благо – common welfare; народний депутат – people's deputy; 3) (про пісню, творчість) folk; народний звичай – folk-custom

нарощувати, наростити to cultivate, to grow (on); to intensify, to increase; нарощувати темп – to step up, to accelerate

наруга outrage [ˈaʊtreɪʒ], violation [ˌvaɪəˈleɪʃ(ə)n], dishonour [dɪsˈɒnə]; здійснювати наругу – to outrage, to violate, to ravish, to dishonour; наруга над трупом – abuse of corpse

наручники (кайданки) handcuffs [ˈhændkʌfs], manacle [ˈmæn(ə)k(ə)l]

наряд 1) (розпорядження, наказ) order; warrant [ˈwɒrənt]; 2) (виконання обов'язків) duty; розклад нарядів – roster [ˈrəʊstə]; 3) (група військовослужбовців) detail [ˈdi:teɪl], (duty) оперативна група, підрозділ (поліції тощо) – squad [skwɒd]; поліцейський автомобіль – squad car [ˈskwɒd kɑ:]; чергова частина – squad on duty

насадка nozzle, mouthpiece, header

насвистувати to whistle (a tune) [ˈwɪs(ə)l]

населений populated (with), inhabited (by); густо населений – populous, thickly inhabited; населений острів – inhabited island; населений пункт – settlement, populated area; inhabited locality (area)

населення population; (жителі) inhabitants; міське населення – urban population; працездатне населення – labour (work) force; чоловіче населення країни – manhood

населяти, населити to populate, to people, to settle

насилля violence [ˈvaɪələns]; (примус) coercion [kəʊˈz:ʃn], constraint [kənˈstreɪnt]

насилувати to violate [ˈvaɪələɪt]

- наси́льник** violator ['vaɪələɪtə]; гвалтівник – rapist ['reɪpɪst], тиран, деспот – tyrant ['taɪ(ə)rənt]
- наси́льницький** forcible, extortionate [ɪk'stɔːʃ(ə)nɪt], perforce, predatory ['predət(ə)nɪ], violent ['vaɪəl(ə)nɪt]; наси́льницька смерть – death through violence, violent criminal death; наси́льницьке витягування зубів (як метод тортур) – forced extraction of teeth; наси́льницьке захоплення влади – violent criminal seizure of power; наси́льницьке повалення уряду – overthrow of the government by force; наси́льницький метод допиту – violent criminal method of interrogation
- наси́льно** by force, forcibly; constrainedly, under compulsion ['lʌndə kəm'pʌlʃ(ə)n]
- наси́льство** compulsion [kəm'pʌlʃn], coercion [kəʊ'z:ʃ(ə)n], forcing, force, outrage, outrages, violence ['vaɪəl(ə)n(t)s]
- наскрі́зний** through [θruː]; наскрі́зний прохід – through passage; наскрі́зний отвір – reach-through hole; наскрі́зне поранення – perforating wound ['pɜːf(ə)reɪtɪŋ wuːnd]
- наслі́дити** to leave footprints
- наслі́дки** consequences ['kɒnsɪkwənsɪz]; implications; spillover spin-off effects; наслі́дки вчинку – consequences of an action, consequent action; наслі́дки обшуку – outcome of search
- наслі́док** result [rɪ'zʌlt], (розв'язка, закінчення) upshot ['ʌpʃɒt]; (вихід) consequence ['kɒnsɪkwəns], issue ['ɪʃjuː], outcome; (матеріальний) product ['prɒdʌkt]; fruit, harvest; effect, after-effect, aftermath; (висновок; результат) corollary [kə'rɒl(ə)nɪ]; передбачати наслі́док – to foresee the result; наслі́дком цього було – the end of it was; мати (бути) наслі́дком – to result (in), to give rise (to); наслі́док примусу – product of coercion ['prɒdʌkt əv kəʊ'z:ʃn]
- наслі́дувати** to imitate ['ɪmɪteɪt], to copy; (приклад) to take; to echo ['ekəʊ], to ape [eɪp]
- наслі́дувач** imitator
- насмі́литися** to dare [deɪ]; я насмілююсь – I take the liberty of, I make bold to; він не наважиться заперечувати це – he won't dare to deny it; я вважаю, насмілюся сказати – I dare say
- насмі́тити** to litter ['lɪtə]
- насмі́хатися** to laugh [lɑːf] (at), to ridicule ['rɪdɪkjʊ:l], to mock (at), to scoff (at)
- насмі́шити** to set one laughing, to make one laugh (merry); насмі́шка – mockery, derision [dɪ'rɪʒ(ə)n]; sneer, scoff, (глум) jeer [dʒɪə], gibe, jibe; (добродушна) raillery, banter; (дошкульна) dig
- насо́лода** pleasure ['plezə], delight [dɪ'lait], delectation [,diːlek'teɪʃ(ə)n], enjoyment [ɪn'dʒɔɪmənt]
- насо́лоджуватися** to take delight (pleasure) (in) [teɪk dɪ'lait] (['plezə]); (чимсь) to enjoy (in)

насос pump; нагнітальний насос – forcing-pump; повітряний насос – air pump

наспіх hurriedly ['hʌrɪdli], in a hurry

насправді actually, in fact, truly, de facto, in reality, really; насправді вчинений злочин – crime actually committed

наставити, наставляти 1) to set up (in quantity); 2) (повчати) to admonish [əd'mɒnɪʃ], to exhort [ɪg'zɔ:t], to edify ['edɪfaɪ]; наставити когось на добру путь – to set smb. in the right way; 3) (про зброю) to aim

наставник (радник, консультант) adviser [əd'vaɪzə], coach, instructor, monitor; юрисконсульт – legal adviser ['li:g(ə)l əd'vaɪzə]

настанова (вказівка) instructions, directive [d(a) 'ɪrektɪv]

настигати, настигнути to overtake, to catch (up), to reach, to come up (with)

настирливий 1) obtrusive [əb'tru:sɪv]; importunate [ɪm'pɔ:ʃunɪt]; настирлива ідея – fixed idea; (нав'язлива ідея, одержимість) obsession [əb'seɪʃ(ə)n]; idee fixe; 2) (наполегливий) persistent

насторожуватися, насторожитися to become suddenly attentive, to prick up one's ears

настрій mood, temper, cue [kju:], frame of mind, vein; humour ['hju:mə], disposition; у доброму настрої – in (high) spirits, in a good temper (humour), у поганому настрої – in poor (low) spirits, in a bad temper; схильний до змін настрою – moody

наступ (оперативний) drive, offensive; (тактичний) attack; зустрічний наступ – counter offensive; перейти в наступ – to take (to assume) the offensive; розгорнути наступ – to develop (to increase) the offensive; наступ на злочинність – legal crackdown ['li:g(ə)l 'krækdaʊn], crackdown on crime; озброєний розгін студентської демонстрації – military crackdown on student protesters

наступальний attacking, offensive; наступальна операція – offensive operation; наступальна сторона – attacker

наступати, наступити 1) (ногою) to tread on [tred ɒn], to set one's foot on, to step on; 2) (вести наступ) to advance, to attack, to be on the offensive, to move forward; 3) (про час) to come, to approach

наступний (найближчий) next, following; future, coming, succeeding; forthcoming [, fɔ:θ'kʌmɪŋ]; (подальший) further ['fɜ:ðə]; наступного разу (року) – next time (year); наступна жертва злочинця – next target of the criminal; наступний етап розслідування – later investigation; наступний (подальший) злочин – further offence; наступний свідок (за чергою) – further witness, (за списком) succeeding party witness

насувати, насунути to move (to push) up to (upon, against); насувати шапку на лоба – to pull one's hat over one's eyes

насупитися, насуплюватися to knit one's brow; to frown [fraun], to scowl (at, on)

натаскувати, натаскати 1) to bring (in a large quantity); 2) (собак) to train; 3) (учня перед іспитами, свідка перед даванням свідчень в суді) to coach

натикатися, наткнутися 1) to strike, to run against, to stumble over; to knock one's head against; 2) to meet, to come across, to light upon

натиск rush, attack, charge, onset ['ɒnset], dash, (шалена атака; штурм) onslaught ['ɒnslɔ:t]; (тиск, вплив) pressure ['preʃə]; тиснути на когось – to put pressure upon smb.

натільний worn next the skin; натільна білизна – body linen

НАТО (Організація Північноатлантичного договору) NATO ['neɪtəʊ] (North Atlantic Treaty Organization)

натовп crowd [kraʊd], confluence ['kɒnfluəns], (натовп; штовханина) throng [θrɒŋ]; (сила-силенна) multitude ['mʌltitju:d]

натрапляти, натрапити to find [faɪnd], to come across, to light on, to meet, to encounter, to run up (against); натрапити на слід (злочинця) – to come upon the track

натуральний natural ['nætʃ(ə)rəl]; (не штучний) real [riəl]; (справжній, непідроблений) genuine ['dʒenjuɪn]; натуральна оплата (натурою) – payment in kind

натурщик, натурщиця model, poser, sitter

натхнення inspiration [,ɪnspɪ'reɪʃ(ə)n], enthusiasm [ɪn'θju:ziæzm]; afflatus [ə'fleɪtəs]

натхненник inspirer; він – наш натхненник— he is an inspiration to us; натхненник заговору (грабежу) – the mastermind behind the conspiracy (robbery)

натще, натщесерце on an empty stomach ['empti 'stʌmək]

натягувати, натягати, натягти 1) to stretch, to strain, to tighten ['taɪn]; (туго натягувати) to tauten ['tɔ:tn]; 2) (надівати) to draw in, to pull on

натяк hint, allusion [ə'lu:ʒn], implication, cue [kju:], intimation, insinuation; lead, suggestion [sə'dʒesʃ(ə)n], tip, tip off; pointer; gentle reminder; зрозуміти натяк – to take a hint (cue)

натякати, натякнути to hint (at); to allude [ə'lu:d] (to); drop (to let fall) a hint; to tip off; to give the cue; на що ви натякаєте? – what are you driving at?

наугад at random, at a guess [ges], by guesswork; навшаня – at haphazard [hæp'hæzəd]

наука 1) science ['saɪəns]; (навики, знання) knowledge ['nɒlɪdʒ]; прикладна (точна) наука – applied (exact) science; 2) (урок) lesson; це тобі наука! – that will be a lesson to you!

науковець scientist ['saɪəntɪst], дослідник – researcher [rɪ'sɜ:ʃə], man of science, research worker

науковий scientific; науковий керівник – supervisor ['s(j)u:pəvaɪzə] (of a dissertation or thesis); науковий аналіз почерку – scientific handwriting analysis

науково-дослідний research [n'sɜ:tʃ]; науково-дослідний інститут – research institute; науково-дослідна робота – research work

нафта oil, petroleum [pɪ'trəʊlɪəm]; mineral oil; сира нафта – crude oil; нафтопереробка – oil processing, oil (petroleum) refining; нафтопровід – oil pipeline; нафтосховище – oil tank, oil reservoir

нафтогазовий oil and gas

нахаба impudent (insolent, brazen) fellow; jackanapes

нахабний impudent ['ɪmpjʊd(ə)nt], impertinent [ɪm'pɜ:tmənt], insolent [ɪns(ə)lənt], barefaced ['bɛəfeɪst]; нахабний брехун – shameless liar [ˈfeɪmlɪs 'laɪə]

нахабніти to become impudent (insolent)

нахил 1) (положення під кутом) slope, declivity [dɪ'klɪvɪti], inclination, incline [ɪn'klaɪn]; (щогли) rake; 2) (схильність) inclination, tendency, propensity [prə'pensɪti]; (здібність) bent (for), turn (for); (до чогось поганого) proclivity [prə'klɪvɪti] (to, towards)

нахилитися, нахилитися (схилитися) to incline [ɪn'klaɪn], to lean (forward), to stoop

нахлібник (дармоїд) parasite ['pærəsəɪt], hanger-on [, hæŋə(r)'ɒn]

нацист, нацистський Nazi ['nɑ:tsɪ], ['neɪzɪ]; нацистський злочинець – Nazi criminal

націлювати, націляти, націлити to aim (at) [eɪm], to take aim (at), to align sight [ə'laɪn saɪt]; to level (at); спрямувати удар – to aim a blow; націлений – targeted

націонал-патріот national patriot ['næʃ(ə)nəl 'pætrɪət]

націоналізм nationalism ['næʃnəlɪz(ə)m]; націоналіст – nationalist ['næʃ(ə)nəlɪst]

націоналізувати to nationalize ['næʃ(ə)nəlaɪz]; націоналізований – nationalized

націоналістичний nationalist(ic); націоналістична організація – nationalistic organization

національний national, ethnical, ethnic, internal, nat'l, patrial, public; національна валюта – national currency; національна гідність – national dignity ['næʃ(ə)nəl 'dɪgnɪti]; національна єдність – national unity; національна меншина – national minority; національна мова – ethnic language, national language; національна свідомість – national consciousness; національно-визвольна війна – national liberation war, war of national liberation

нація nation ['neɪʃ(ə)n], nationality, people

нацьковувати, нацькувати to set at (on), to incite, to instigate, to hound on [haʊnd]

начальник boss, chief, commandant ['kɔməndənt], commander [kə'mɑ:ndə], director, head, principal, superior [su:'pɪəriə]; безпосередній начальник – immediate superior; начальник зміни (поліцейського чергування) – watch commander; начальник караулу – commander (officer) of the guard; начальник управління – head of a department

начиняти, начинювати, начинити to stuff, to fill (with); начинений вибухівкою (про автомобіль тощо) – rigged with explosive

нашивати, нашити to sew on [səʊ]; to sew (in quantity); нашивка – chevron ['ʃevr(ə)n]; (на рукаві) stripe; (на комірі) tab

нашийник collar ['kɒlə], dog collar

нашадок descendant [d'send(ə)nt], offspring

наявний at hand, available [ə'veɪləbl], existent, (в т. ч. про кворум) present; наявні гроші – cash, ready money; наявні товари – actuals; наявний доказ – available evidence; наявний склад (суду, конференції тощо) – available membership

наявність availability; presence ['prez(ə)ns]; бути в наявності – to be available; за умов наявності – in the presence; наявність алкоголю крові – presence of alcohol in blood; наявність решток вибухівки – presence of explosive residue [ɪk'spləʊsɪv 'rezɪdju:]

наяву in reality

НБСЕ (Нарада з безпеки і співробітництва в Європі) CSCE (Conference on Security and Cooperation in Europe)

НБУ (Національний банк України) NBU (National Bank of Ukraine)

небажаний undesirable [, ʌnd'zai (ə)rəb(ə)l], unwanted; небажана особа – uninvited person

небажання reluctance [rɪ'luktəns], disinclination [, dɪsɪnklɪ'neɪf(ə)n], unwillingness

небалакучий not talkative; unconversable [, ʌnkən'vɜ:səb(ə)l]; небалакуча людина – man of few words

небезпека danger ['deɪndʒə]; peril ['perɪl]; в небезпеці – in danger; поза небезпекою – out of danger; з небезпекою для життя – at the peril (risk) of one's life; небезпека зіткнення – danger of collusion [kə'lu:ʒn]

небезпечний not safe, dangerous, perilous, (про рану, удар) wicked; небезпечна речовина – dangerous substance, небезпечна хімічна речовина – dangerous chemical ['kemɪk(ə)l]; небезпечне положення – insecure position; небезпечний вантаж – dangerous cargo, небезпечні відходи – dangerous refuse, hazardous wastes

небезпідставний not without grounds; based (on)

небіжчик dead man, deceased [dɪ'si:st], defunct [dɪ'fʌŋkt], (ім.) departed

неблагонадійний unreliable [, ʌnrɪ'laɪəb(ə)l], of doubtful loyalty

небосдатний unfit for combat (active service, action), disabled [dɪs'eɪblɪd]

невагомий imponderable [ɪm'pɒnd(ə)rəb(ə)l], weightless ['weɪtlɪs]; невагомість – zero-gravity, imponderability, weightlessness; стан невагомості – state of weightlessness

неважливий unimportant [, ʌnɪm'pɔ:tənt], insignificant [, ɪnsɪg'nɪfɪkənt]

невблаганий inexorable [ɪn'eks(ə)rəb(ə)l], implacable [ɪm'plækəb(ə)l]

неввічливий uncivil [ʌn'sɪv(ə)l], impolite [, ɪmpə'laɪt], discourteous, disrespectful, inurbane, rude; неввічлива людина – ill-mannered person; boor, churl

невгамовний restless, indefatigable [, ɪndɪ'fætɪgəb(ə)l]; (неприборканий, свавільний) unbridled [ʌn'braɪld], ungovernable; (про біль) immitigable [ɪ'mɪtɪgəb(ə)l]

невдалий unsuccessful, unfortunate [ʌn'fɔ:ʃʊnɪt], unlucky; (про спробу, замах тощо) abortive, failed, ineffectiveness; невдала втеча – aborted escape; невдала справа failure

невдаха unlucky wretch [ʌn'ʌki rɛʃ], unsuccessful (ill-starred) person, a failure

недоволення dissatisfaction, discontent, displeasure [dɪs'pleʒə]; недоволення урядом – dissatisfaction with the government

невдячний thankless, ungrateful [ʌn'ɡreɪtʃ(ə)l]

невезіння bad luck

невеликий (розміром, величиною) small, little; (про відстань, строк) short; (про зріст) short, not very tall

невибагливий easily pleased; (простий) unpretentious [, ʌnpri'tenʃəs]; plain, simple; not exacting [nɒt ɪg'zæktɪŋ]

невігідний disadvantageous, unprofitable; ставити в невігідне становище – to place at a disadvantage

невидимий invisible [ɪn'vɪzəb(ə)l], intangible [ɪn'tændʒɪb(ə)l]; невидимі відбитки пальців – latent fingerprints

невизнаний unacknowledged, unrecognized [ʌn'rekəɡnaɪzd]; невизнаний уряд – unrecognized government

невизначений indefinite, indeterminate, unfixed; vague, uncertain

невиконання non-performance, default [dɪ'fɔ:lt], failing to execute ['eksɪkjʊ:t]; невиконання плану – non-fulfilment of the plan; невиконання зобов'язань – default on obligations

невиліковний incurable [ɪn'kjʊ(ə)rəb(ə)l], irremediable, immedicable; невиліковне божевілля – incurable insanity [ɪn'kjʊ(ə)rəb(ə)l ɪn'sæntɪ]

невинний blamefulness, faultless, guiltless ['ɡɪltlɪs], innocent ['ɪnəs(ə)nt], unguilty, white; (формула вироку) not guilty [nɒt 'ɡɪltɪ]; (цнотливий) chaste [tʃeɪst]; невинна жертва – innocent victim; невинна особа – innocent person, innocent

невиплата non-payment; невиплата заробітної плати – failure to pay salaries

невиправданий 1) (про дію) unjustified [ʌn'ʤʌstɪfaɪd], unreasonable [ʌn'reɪz(ə)nəbl], unwarranted [ʌn'wɔ:t(ə)ntɪd]; 2) (про злочинця)

unacquitted [ʌnə'kwɪtəd]; невинувачений захід – undefended measure [, ʌndɪ'fendɪd 'meʒə]

невиправний (безнадійний) incorrigible [ɪn'kɒrɪdʒəb(ə)l]; невинувачений брехун – habitual liar, inveterate liar; невинувачений злочинець – hard case, incorrigible criminal

невідбутий (про термін покарання) unexpired, unserved; невідбутий термін покарання – unserved term

невідворотний inescapable [, ɪns'keɪpəb(ə)l], irresistible [, ɪrɪ'zɪstəb(ə)l], (неминучий) inevitable [ɪ'nevɪtəb(ə)l]

невідворотність покарання inevitability of punishment [ɪ , nevɪtə'bɪlɪt əv 'rʌneɪmənt]

невіддільний inseparable [ɪn'sep(ə)rəb(ə)l]

невідкладний pressing ['presɪŋ], exigent ['eksɪdʒ(ə)nt], instant ['ɪnstənt], urgent ['ɜ:ʒ(ə)nt]; невідкладна (медична) допомога – first aid [fɜ:st eɪd]; невідкладний розгляд справи – swift trial

невідомий 1) unknown; uncertain; невідомі величини – unknown quantities; 2) stranger, unknown person; невідомий вбивця – unidentified killer [, ʌnaɪ'dentɪfaɪd 'kɪlə]

невідповідний incongruous [ɪn'kɒŋgruəs], incompatible, not correspondent; out of place, inconsistent (with)

невідшкодований uncompensated, unredressed, unrepaired; невідшкодований збиток – unrepaired damage; невідшкодовані збитки (які перебувають під розглядом суду) – pending loss ['pendɪŋ lɒs]; невідшкодована шкода – permanent injury, irreparable damage

невільник slave; торгівля невольниками – slave-trade; невольництво – slavery; невольницький – slavery

невірний 1) (помилковий) incorrect, erroneous, wrong; untrue; (неправильний) false [fɔ:ls]; 2) (зрадливий) unfaithful, faithless, disloyal; infidel ['ɪnfɪd(ə)l]; treacherous; невірний друг – false (disloyal) friend; невірність (неправильність) – falseness, incorrectness; (подружня) misconduct [, mɪs'kɒndəkt]; (вироломство) infidelity [, ɪnfɪ'delɪtɪ], unfaithfulness, treachery ['treɪʃ(ə)rɪ]

невірно incorrectly, wrongly, wrong [rɒŋ]; невірно називати – to miscall, to misname; невірно розрахувати – to miscalculate [, mɪs'kælkjuleɪt]; це невірно – it is wrong

невластивий unusual to, not characteristic (of)

невловимий that cannot be caught [kɔ:t], elusive [ɪ'lu:sɪv], evasive [ɪ'veɪsɪv]

невмілий incompetent, unskilful, clumsy ['klʌmzi]

неволити to force, to constrain, to compel [kəm'pel]; неволя – captiveivity [kæp'tɪvɪtɪ]

невоюючий (що не перебуває в стані війни) nonbelligerent [, nɒnbɪ'lɪdʒ(ə)rənt]; невоююча країна – nonbelligerent nation, non-belligerent state

невпізнаний (якого не можна впізнати) unrecognizable
 [ʌn'rekəgnəɪzəb(ə)], irrecognizable

невпорядкований disordered, unordered, unregulated

невправний (незграбний) awkward ['ɔ:kwəd], clumsy ['klʌmzi]

неврастенік neurasthenic [,nju(ə)rəs'thenɪk]

неврегульований not regulated; unsettled

неврівноважений unbalanced [ʌn'bælənst]

невручений (про судовий документ) unserved; невручена судова повістка – summons unserved

невстановлений unestablished, unascertained, unidentified, undisclosed, unknown

негайний immediate ['mi:diət]; instant ['ɪnstənt], prompt [prɒmt]

негативний inverse [ɪn'vɜ:s], negative, reverse, unfavourable; 1) negative; негативна відповідь – negative reply (answer); негативне зображення – negative imprint; негативний заряд – negative charge; 2) (поганий) bad; (несприятливий) unfavourable; негативний вплив – bad influence

негідний 1) (непридатний) unfit; improper, unsuited; (поганої якості) good for nothing; 2) (недостойний) worthless, unworthy

негідник wretch [retʃ], villain ['vɪlən], scoundrel ['skaʊndrəl], miscreant ['mɪskrɪənt], scamp

неговіркий not talkative, incommunicative

негода foul (bad, rainy) weather [faʊl 'weðə]

неграмотний (неписьменний) illiterate ['ɪlɪt(ə)rɪt], unlettered [ʌn'letəd]

негуманний abusive [ə'bjʊ:sɪv], inhuman [ɪn'hju:mən], inhumane [ɪnhju:'meɪn]; негуманне поводження – inhuman treatment

недавання свідчень failure to testify

недавно recently ['ri:s(ə)ntli], not long ago, lately ['leɪtli], of late, newly, the other day; недавно закінчив навчальний заклад – fresh from college; recently graduated; недавно вчинений злочин – fresh crime, recent crime

недаремно (не без підстав) not without reason, with good reason; (не без користі) not for nothing; not in vain; (не безцільно) not without purpose

недбайливий (недбалий; халатний) negligent ['neglɪdʒənt], (неуважний) neglectful [nɪ'glektf(ə)], heedless ['hi:dls], (необачний, необережний) careless ['kɛəls]

недвозначний unequivocal [,ʌnɪ'kwɪvək(ə)], unambiguous [ɪ, ʌnæm'bigjuəs], plain

недієдатний incapable [ɪn'keɪpəb(ə)]; недієдатна особа – disabled person, incapable person, incapacitated person

недійсний 1) inefficacious [,ɪnefɪ'keɪʃəs]; invalid; null [nʌl], null and void; (банківська помітка) no effects; оголошувати недійсним – to denounce; визнати угоду недійсною – to declare the agreement

- null and void; 2) (не діючий) ineffective, ineffectual; недійсний бюлетень (для голосування) – invalid ballot
- недобір** shortage; (грошовий) arrears [ə'riəz]; недобір грошових сум – money arrears
- недобровільна евтаназія** involuntary euthanasia [in'vɒl(ə)nt(ə)ri ,ju:θə'neizjə]
- недоброзичливий** malevolent [mə'levəl(ə)nt], ill-disposed, hostile ['hɒstəl]; недоброзичливець – one who wishes ill, who bears smb. a grudge
- недобросовісний** unconscientious, unfair, unscrupulous [An'skru:pjʊləs], dishonest; недобросовісна конкуренція – unfair competition
- недоведений** not proved, not demonstrated, putative ['pju:tətiv], disputable, proofless, unproved, unproven, unsubstantiated; недоведений самозахист – putative self-defence
- недовіра** failure of trust ['feɪljə əv trəst], disbelief, distrust, mistrust, nonconfidence, incredulity; висловити недовіру урядові – to give a vote of nonconfidence to the government
- недовірливий** distrustful [dis'trʌstfl], mistrustful
- недогадливий** slow-witted
- недогарок** (свічки) candle-end, bit of candle; (недопалок цигарки) cigarette butt, fag end
- недогляд** oversight ['əʊvəsaɪt]; через недогляд – by an oversight; through carelessness
- недоглядіти** to overlook, to fail to observe, not to see after; я недоглядив – it escaped my notice, I overlooked it
- недогризок** gnawed (bitten, munched) bit (end, stump) [nɔ:d bit]; недогризок олівця – stump of a pencil
- недозволений** (заборонений) forbidden, not permitted, disallowed ['dɪsə'laʊd], illicit [ɪ'lɪsɪt], inadmissible, unsanctioned, (про страйк) wildcat ['waɪldkæt]; недозволена дія – unauthorized act [, ʌn'ɔ:θəraɪzd ækt]; недозволене перевищення швидкості – speeding; недозволене спостереження – unauthorized surveillance [, ʌn'ɔ:θəraɪzd sɜ:'veɪl(ə)ns]; недозволене проникнення – unlawful trespassing [ʌn'lɔ:f(ə)l 'trespəɪŋ]; недозволене прослуховування (стільникових) телефонів – unsanctioned (cellular) tapping
- недоїдання** insufficient nutrition, malnutrition [, məɪnju'trɪf(ə)n]; underfeeding
- недоїдати**, недоїсти not to eat enough (sufficiently); to be undernourished
- недокрів'я** an(a)emia
- недокурок** cigar(ette) end, butt-end (of a cigarette), fag end, stub
- недолік** shortcoming ['ʃɔ:tkʌmɪŋ], defect [dɪ'fekt]; (у роботі) fault [fɔ:lt]; drawback ['drɔ:bæk]
- недоступний** 1) inaccessible; inapproachable [, mə'prəʊtʃəb(ə)l], un-coming-at-able, beyond reach; 2) (для розуміння) too difficult (for)

недоторка touchy person, touch-me-not

недоторканий (незайманий) untouched, inviolate [ɪn'vaɪələt]; недоторканність власності – inviolability of property [ɪn, vaɪələ'bɪlɪtɪ ɒv 'prɒpərtɪ]

недоторканність inviolability; (імунітет) immunity; дипломатична недоторканність – diplomatic immunity; недоторканність депутатів – immunity of deputies; недоторканність кордонів – inviolability of the borders (frontiers); недоторканність особи – inviolability of the person (personal freedom), sanctity of the individual; втратити парламентську недоторканність – to be deprived of parliamentary immunity

неефективний ineffective, inefficient; неефективне управління (компанією) – mismanagement

нежилий (де не живуть) uninhabited [, ʌnɪ'hæbɪtɪd]; нежитлове приміщення – non-residential premises

нежонатий unmarried

незадовільний unsatisfactory; (про пояснення і т.п.) inadequate

незадокументований undocumented

незайманий virgin ['vɜ:ʤɪn], untouched, primeval [praɪ'mi:v(ə)l], intact [ɪn'tækt]

незаконний illegal [ɪ'li:g(ə)l], illicit [ɪ'lɪsɪt], unlawful [ʌn'lɔ:f(ə)l]; незаконний арешт – false (illegal) imprisonment; незаконне звільнення – wrongful dismissal; незаконний іммігрант – illegal alien [ɪ'li:g(ə)l 'eɪlɪən]; незаконний обіг наркотиків – illicit drug traffic; незаконний обшук – unwarranted search, illegal search; незаконні дії міліції – militia malpractice [, mæl'præktɪs]; незаконно зібрані докази – illegally gathered evidence; незаконно отримане зізнання – illegally obtained confession

незаконнонароджена дитина illegitimate child [, ɪlɪ'dʒɪtəmət tʃaɪld], base estate, bastard, child of unmarried parents

незаконнослухняний громадянин law-unabiding citizen

незалежний independent (of); незалежна держава – independent country, sovereign state

незаперечний факт undeniable fact [, ʌndɪ'naɪəbl]

незначний 1) (неважливий) insignificant, unimportant, inconsiderable, negligible, trifling ['traɪflɪŋ]; 2) (невеликий) small, little; незначна більшість – narrow majority; незначне правопорушення – petty offence, venial offence ['vi:nɪəl]

нейтралізувати to cancel out, to correct, to counteract, to counterpoise, to neutralize; нейтралізувати вплив – to neutralize influence

нейтралітет neutrality [nju:'trælətɪ]; зберігати нейтралітет – to maintain neutrality

некерований out of control; uncontrollable, uncontrolled

некомпетентний incompetent

некролог obit, obituary [ə'bitju(ə)rɪ], necrolog, notice of death

нелегальний backstreet, bootleg, clandestine [klænd'steɪn], illicit [ɪ'liɪt], (про іммігранта, працівника) undocumented, underground, illegal [ɪ'li:g(ə)]; нелегальна діяльність – underground activities; нелегальна торгівля зброєю – illegal arms trade

неминучий inevitable [ɪ'nevɪtəbl], unavoidable, inescapable; неминучий випадок – an accident waiting to happen

немічний infirm, weak, powerless; (хворий) ill, sick

немовля baby, infant ['ɪnfənt]

неможливий impossible; неможливість виконання – impossibility of performance, impossibility

ненавидіти to hate, to detest, (відчувати відразу) to abhor [əb'hɔ:], to execrate, to loathe; ненавидіти смертельно – to hate like poison

ненавмисний inadvertent, innocent, involuntary, negligent ['neglɪdʒənt], non-deliberate, non-intentional, unpurposed, unwilful; ненавмисне вбивство – manslaughter ['mæn, slɔ:tə], involuntary manslaughter; ненавмисний злочин – unpremeditated crime

ненадання допомоги – failure to give assistance; ненадання допомоги хворому – negligence ['neglɪdʒən(t)s] of sick person

неналежний bad, improper, inadequate, incompetent, incorrect, irregular, undue

ненормальний abnormal; (божевільний) insane; ненормальне становище – abnormal (unnatural) state

ненормований робочий день irregular working hours

необачний careless ['keəlis], inadvertent [,ɪnəd'vɜ:t(ə)nt], incautious [ɪn'kɔ:fəs], inconsiderate, negligent ['neglɪdʒənt]

необґрунтований groundless, baseless, unfounded; (поверховий) superficial; необґрунтовані висновки – unfounded conclusions; необґрунтовані підозри – groundless suspicions

необдуманий rash, thoughtless ['θɔ:tləs], unconsidered, hasty; необдуманий крок – hasty step

необережний 1) (недбалий) careless, negligent ['neglɪdʒənt]; 2) (неуважний) heedless, incautious, unmindful; 3) (нерозсудливий) unwary [ʌn'wɛəri], unwise, imprudent

необ'єктивний bias(s)ed ['baɪəst]

необлікований unrecorded

необмежений unlimited [ʌn'lɪmɪtɪd], unrestricted; (про владу) absolute; (про запаси та ін.) boundless; необмежена відповідальність – unlimited liability [ʌn'lɪmɪtɪd , laɪə'bɪlɪtɪ]; необмежена свобода дій – unrestrained discretion

необоротний (про процес і т.п.) irreversible [,ɪrɪ'vɜ:səbl]; необоротні зміни – irreversible changes; бути необоротного характеру – to become irreversible

необхідний necessary, indispensable, requisite, needed, imperative; необхідний дозвіл – requisite licence ['rekwi:zɪt 'ləɪs(ə)nɪs]

неоднаковий unequal [ʌn'i:kw(ə)l]; dissimilar, unlike, different

неодружений single, unmarried, unwed

неопізнаний літак plane of unknown nationality

неоподаткований non-taxed, nontaxed; неоподаткований мінімум – exemption limit, tax-exempt minimum; неоподатковуваний мінімум – tax-free allowance

неосвічений uneducated [ʌn'edʒuketɪd], unlearned, ignorant ['ɪgnərənt]

неосудний (через психічне захворювання) insane [ɪn'seɪn], legally insane ['li:g(ə)li n'seɪn], mentally deranged (incompetent), non-comp., unfit to stand trial

неофіційний unofficial [, ʌnə'fɪʃ(ə)l], informal [ɪn'fɔ:m(ə)l], (про документ) extrajudicial [, ekstrə'dʒu:'dɪʃ(ə)l]

неохайний slovenly ['slʌv(ə)nli], untidy [ʌn'taɪdɪ], disorderly; (про жінку) slutty [slʌtɪʃ], slatternly

неохоче unwillingly [ʌn'wɪlɪŋli], reluctantly [rɪ'lʌktəntli]

неочікуваний adventitious [, ædvən'tɪʃəs], sudden ['sʌdn], unexpected [, ʌnɪk'spektɪd], unanticipated

непарний odd [ɒd]; unpaired [, ʌn'peəd]

непевне становище precarious position [prɪ'keəriəs pə'zɪʃ(ə)n]

непереможний irresistible [, ɪrɪ'zstəb(ə)l], (непереможний) invincible [ɪn'vɪnsəb(ə)l]; (нездоланий) insuperable [ɪn'sju:p(ə)rəb(ə)l]; unshakable; (про хворобу) irreducible; (про перешкоду, труднощі) insurmountable [, ɪnsə'maʊntəb(ə)l]; непереможна перешкода – insurmountable (insuperable) obstacle; непереможне бажання – overmastering (overwhelming) desire [, əʊvə'welmɪŋ dɪ'zəɪə]; непереможний потяг – irreversible impulse

неперевершений unsurpassed [, ʌnsə'pɑ:st], matchless; unbeaten, second to none; consummate; неперевершена майстерність – consummate mastery

неперевірений unrevised, untried [ʌn'traɪd], unverified

непереданий undelegated [, ʌn'delɪgeɪtɪd]

непередбачений unexpected, uncomtemplated, unforeseen, unpredictable, (законом, угодою) unprovided, (в законі тощо) unstipulated, unsuspected; непередбачений випадок – emergency [ɪ'mɜ:ʒ(ə)n(t)sɪ], unexpected contingency [, ʌnɪk'spektɪd kən'tɪndʒ(ə)n(t)sɪ]; непередбачена обставина – unforeseen circumstance

непереконливий unconvincing [, ʌnkən'vɪn(t)sɪŋ], lame, inconclusive [, ɪnkən'klu:sɪv], weak

неперервний continuous [kən'tɪnjuəs], uninterrupted

неписаний (про право, закон) imperscriptible [, ɪmpə'skrɪptəb(ə)l], non-enacted, unwritten

неписьменный illiterate [ɪˈlɪt(ə)rɪt], unlettered

непитущий abstainer, teetotaller [əbˈsteɪnə], abstentious [æbˈsten(t)ʃəs], non-drinking, teetotaller [tiːˈtəʊt(ə)lə]

непідготовлений unprepared

непіддатливий (що важко піддається (вихованню, лікуванню, обробці тощо)) intractable [ɪnˈtræktəb(ə)l], (непокірний, некерований) unmanageable [ʌnˈmænɪdʒəb(ə)l], (упертий) stubborn [ˈstʌbən], unamenable [ˌʌnəˈmiːnəb(ə)l]

непідкорення disobedience [ˌdɪsəˈbiːdiəns], non-compliance, recusance, resistance; непідкорення наказу – refusal to obey an order; непідкорення наказу начальника – resistance to a superior

непідкупний bribeless, clean-fingered, honest [ˈɒnɪst], incorrupt, superior to bribery, unbribeable, uncorrupted [ˌʌnkəˈɡrʌptɪd], unpurchasable; непідкупний суддя – incorrupt judge, incorruptible judge

непідписаний unsigned [ˌʌnˈsaɪnd]; анонімний лист – unsigned letter; непідписана заява – unsigned statement

непідроблений unfeigned [ʌnˈfeɪnd], (справжній, автентичний) genuine [ˈdʒenjuːn], real, not false

непідробний 1) genuine, authentic [ɔːˈθentɪk]; 2) (ширий) sincere [sɪnˈsɪə], unfeigned

непідтверджений unconfirmed, (свідченнями, доказами тощо) uncorroborated, unvalidated; непідтвержені свідчення спільника – uncorroborated testimony of an accomplice

неплатоспроможний insolvent, bankrupt, unable to pay

неповага (до суду, іншого органу влади) contempt [kənˈtempt], disregard, disrespect, disrespectfulness, impiety [ɪmˈpaɪəti], lack of respect, slight; неповага до закону – disregard of law, disrespect for law; неповага до парламенту – contempt of Parliament; неповага до судді – contempt against a judge

неповернення failing to return; у разі неповернення грошей в строк – should the money not be returned in time, on failing to return the money in time

неповний incomplete [ɪnkəmˈpli:t], not full; imperfect; deficient; (недостатній) short, insufficient; неповний робочий тиждень – short week; неповний робочий день – part time (P/T)

неповнолітній (*ім.*) child [tʃaɪld], infant [ˈɪnfənt], juvenile [ˈdʒuːvnaɪl], minor [ˈmaɪnə], (*прикм.*) non-adult, teen-age, underaged, underage [ˌʌndərˈeɪdʒ], under-age; неповнолітній вбивця – underage murderer; неповнолітній злочинець – juvenile criminal, juvenile offender, underage offender, wayward minor [ˈweɪwəd ˈmaɪnə]; неповнолітній правопорушник – delinquent [dɪˈlɪŋkwənt], juvenile delinquent, juvenile malefactor [ˈmælfæktə]; неповнолітня повія – wayward girl

неповноцінний defective, inferior [ɪn'fɪəntə]; фізично неповноцінний – physically handicapped; комплекс неповноцінності – inferiority complex

неповороткий clumsy ['klʌmzi], slow, sluggish [slʌɡɪʃ]; неповоротний – irrevocable, irrecoverable

неповторний unpeated; unique [ju:'ni:k]

непоганий not bad, not half bad; rather good; вона собою непогана – she is rather good-looking

непогашений outstanding, unpaid, unredeemed, unsettled; непогашена заборгованість – outstanding debt; unsettled claim; unrepaid debt; unliquidated debt

непогода foul (bad, rainy) weather [faʊl 'weðə]

непогоджений incoordinated, uncoordinated

непогрішимий infallible [ɪn'fæləb(ə)]; inerrable, unerring, impeccable; неспростовні докази – infallible proof

неподалік near; not far (from)

неподання документів (суду) failure to make discovery

неподільний indivisible [,ɪndɪ'vɪzəb(ə)l]

неподобний indecorous [ɪn'dek(ə)rəs], unseemly, improper

непоінформований uninformed, not informed, ignorant (of, about)

непоказний plain, insignificant, not showy

непокірливий indocile [ɪn'dəʊsəl], unruly, refractory, recalcitrant, insubordinate; disobedient; contumacious [,kɒntju'meɪʃəs]

непокоїти 1) (турбувати) to trouble, to bother ['bɒðə], to harass ['hærəs]; (заважати) to disturb; 2) (хвилювати) to worry, to disquiet

непоко́ра (вимогам закону тощо) failure to comply ['feɪljə tə kəm'plaɪ], failure to obey, disobedience [,dɪsə'bi:diəns], insubordination [,ɪnsəbɔ:də'neɪf(ə)n], (в т.ч. суду) rebellion, recalcitrance, recusaleancy; непо́ра вла́стям – insubordination to authorities

неполадки defects [dɪ'fekts], fault [fɔ:lt]

непомірний excessive [ɪk'sesɪv], exorbitant [ɪg'zɔ:bit(ə)nt]; extravagant

непомітний imperceptible [,ɪmpə'septəb(ə)l], inconspicuous [,ɪnkən'spɪkjʊəs], unnoticeable; непомітна пляма – an invisible speck; непомітні засоби впливу – covert means of persuasion; непомітно для іншого – unknown to the other

непопадання (*військ.*) miss, missing the aim

непоправний irreclaimable, irrecoverable, irremediable, irreparable, ir retrievable; непоправна помилка – fatal mistake; непоправна втрата – irreparable loss

непорушений indefeasible [,ɪndɪ'fi:zəb(ə)l], immutable, indissolubility, inviolable [ɪn'vəʊləb(ə)l], unalterable, (про права) unimpaired, inviolable; непорушні кордони – inviolable frontiers

непорядний dishonest, dishono(u)rable, disreputable, indecent [ɪn'di:s(ə)nt], loose

непорядок disorder

непосида fidget ['fɪdʒɪt], fidgety (restless) person; непосидючий – one who does not like to sit long in one place; fidgety, restless

непосильний too heavy (difficult) (for); beyond one's strength; excessive; непосильна праця – work beyond one's strength

непослідовний (про людину) inconsistent; (про вчинок) inconsequent

непостійний inconstant, unsteady, changeable; unfixed; volatile; непостійна робота – casual labor; непостійне місце проживання – secondary residence

непотрібний unnecessary; useless, needless, worthless, waste

непохитний firm, unshakable, steadfast ['stedfæst]; непохитний доказ – unshaken evidence

непочатий untouched, entire [ɪn'taɪə], unbroken, not begun; непочатий край – abundance (of), very much, lots (of), heaps (of)

непошана disrespect, want of respect, irreverence, disesteem

непоширений not spread widely; (про речення) unextended; непоширення ядерної зброї – nuclear non-proliferation

непошкоджений free of damage

неправда untruth, falsehood ['fɔ:lshud], lie; (*вulg.*) it's not true!; неправдива заява – false declaration, fictitious declaration, misstatement, untrue statement; неправдива реклама – false ad, (як діяльність) false advertising [fɔ:ls 'ædvətaɪzɪŋ]; неправдиве зізнання – false confession

неправдоподібний improbable, unlikely

неправильний 1) irregular, anomalous [ə'nɒmələs]; заперечення відповідача, що частково стверджує і частково заперечує ту чи іншу обставину – anomalous plea; неправильний дріб – improper fraction; неправильне дієслово – irregular verb; 2) (помилковий, хибний) incorrect, wrong, erroneous; неправильний підхід (до) – incorrect attitude (towards); неправильне застосування – misapplication; неправильні адміністративні дії – maladministration [, mæləd, mɪnɪ'stref(ə)n]

неправоздатний powerless, disqualified, incapable, incompetent, legally incapable; неправоздатна особа – disabled person

неправомірний ex delicto, illegitimate [, ɪl'dʒɪtɪmɪt], improper, irregular, lawless, noncriminal, preterlegal, undue, unauthorized [, ʌn'ɔ:θəraɪzd], unjustified, wrongful, wronglyous, illegal; неправомірна адміністративна дія – undue administrative action; неправомірна поведінка – miscarriage, undue behavior, illegal conduct; неправомірне застосування сили – unlawful violence [ʌn'ɔ:f(ə)l 'vaɪələns]; неправомірні дії міліції – militia misconduct

неправомочний unauthorized; неправомочний користувач – unauthorized user

непрацездатний handicapped, incapable for work, incapable, incapacitated, unable to work, unable

непредставницький орган nonrepresentativebody

- неприбраний** (неохайний, неакуратний) (про кімнату та ін.) untidy [ʌn'taɪdɪ]
- непривітний** ungracious, unfriendly; (холодний) frigid; (ворожий) hostile ['hɔstəl]; непривітна посмішка – wintry (cheerless) smile
- непридатний** unfit, improper, unsuited; non-effective, useless ['ju:sləs], non-serviceable; (для військової служби) ineligible [ɪn'elɪdʒəb(ə)l]; нінащо непридатний – good-for-nothing, worthless
- неприсданість до блоку** non-aligned status [, nɔn(ə)'laɪnd]
- неприємний** unpleasant, disagreeable, (докучливий; нудний) annoying [ə'nɔɪŋ], troublesome, obnoxious; plaguey ['pleɪɡɪ]; неприємне становище – unpleasant situation; неприємно – unpleasantly, disagreeable; яка неприємність! – how distressing / upsetting!; мати неприємності – to have troubles / problems; завдати прикраси комусь – to make trouble for smb, to create problems for smb; вічно у мене неприємності через тебе – you always get me into trouble
- неприйнятий** unaccepted, unadopted
- неприйнятний** unaccepttable; (неприпустимий) inadmissible; unsuitable; неприйнятні умови – unacceptable terms; неприйняття (закоу тощо) – failure to adopt, failure to pass, disallowance, non-acceptance, rejection
- неприкритий** undisguised [, ʌnd'sɡaɪzd], barefaced [, bɛə'feɪst]
- непримиренний** irreconcilable ['ɪrekənsəɪləb(ə)l], warring; (несумісний) incompatible; непримиренна опозиція – fight-to-death opposition; непримиренна ворожнеча – deadly enmity; непримиренний суперник – irreconcilable adversary
- неприпустимий** inadmissible, intolerable, insufferable, not to be put up with; неприпустима вимога – inadmissible claim
- неприродний** unnatural [ʌn'nætʃ(ə)rəl]; неприродна смерть – unnatural death; неприродні статеві зносини – degenerate sexual intercourse [dɪ'dʒen(ə)rɪt 'seksʃuəl 'ɪntəkɔ:s], deviant sexual practice
- непристойний** indecent [ɪn'di:s(ə)nt], obscene [əb'si:n]; improper, indecorous; unseemly; scabrous, bawdy; непристойна дія – indecent act, obscene act; непристойна поведінка – indecent behavior, impropriety, obnoxious conduct [əb'nɔkʃəs 'kɔndəkt], obscenity; непристойне оголення – indecent exposure; непристойні висловлювання – indecent (obscene) language; непристойно оголятися – to expose oneself indecently
- неприступний** 1) (про фортецю та ін.) impregnable [ɪm'pregnəb(ə)l], unassailable [, ʌnə'seɪləb(ə)l], inexpugnable; 2) (про людину) inaccessible, unapproachable, forbidding

непритомний unconscious [ʌn'kɒn.fəs]; faint, senseless; у непритомному стані – in a state of unconsciousness; непритомнити – to lose consciousness, to faint (away), to swoon

неприхований manifest, clear, direct, obvious, open, outright, overt, unconcealed, undisguised [ˌʌndɪs'gaɪzd]; неприхована агресія – undisguised aggression; неприхована ворожість – open enmity; неприхований намір – manifest design, clear (obvious) intent

неприцільний (про постріл тощо) random ['rændəm], unsighted; сліпа куля – random bullet; неприцільний постріл – pot shot, random shot

неприятний inimical [ɪ'nɪmɪk(ə)l], hostile, unfriendly; stand-offish; неприязнь – enmity ['ɛnmɪti], hostility [hə'stɪlɪti]

непробудний: непробудний сон – deep sleep; (смерть) eternal sleep

непроглядний pitch-dark, impenetrable [ɪm'penɪtrəb(ə)l]

непрозорий opaque [əu'peɪk]

непролазний (непрохідний) impassable [ɪm'pɑ:səb(ə)l]

непромокальний (водонепроникний) waterproof ['wɔ:təpru:f], watertight, rainproof, impermeable; непромокальний плащ – waterproof (coat); burberry ['bɜ:b(ə)rɪ]; робити непромокальним – to waterproof

непроникний impenetrable, impervious, impermeable; непроникний для дощу – proof against rain, rainproof (-tight), impervious to rain; непроникний для звуку – soundproof; непроникна (незбагненна) таємниця – fathomless mystery ['fæð(ə)mɪs 'mɪst(ə)rɪ]

непропорційний disproportional, disproportionate

непростимий inexcusable [ˌɪnɪksju:zəb(ə)l], unpardonable, unforgivable, irremissible, unjustifiable

непрофесійний non-professional, unprofessional, amateurish [ˌæmə'tɜ:rɪʃ]

непроханий (про гостя тощо) self-invited, uninvited

непрохідний impassable; (ліс) impenetrable; непрохідність – impassability; непрохідність кишок – iliac passion

непрямий indirect [ˌɪndɪ'rekt]; непряма лінія – broken line; непряме питання – indirect question; непрямі податки – indirect taxes; непряме втручання – indirect interference (intervention)

непрямо (виведений шляхом розумування) by implication, indirectly

нератифікований unratified

нераціональний irrational, unreasonable; нераціональне використання природних ресурсів – environment abuse, wastage, waste of natural resources

нерв nerve; залізні нерви – iron nerves, nerves of steel; діяти на нерви – to get on one's nerves; нервовий – nervous; (що стосується нервової системи) neural; (про хвору людину) neurotic; нервовий зрив – nervous breakdown; нервовий шок – nervous shock; нервово-паралітичний газ – nerve gas

нервувати 1) to be nervous; 2) (когось) to make smb. nervous, to get on smb's nerves

нерегулярний irregular; нерегулярне зайняття проституцією – occasional prostitution; нерегулярні збройні сили – irregular forces

нерегульований вуличний рух unregulated traffic

нерезидент nonresident, non-resident

нерентабельний (що не дає прибутку) unprofitable [ʌn'prɒfɪtəb(ə)l], unremunerative; нерентабельне підприємство – loss-making enterprise; unprofitable business

нержавіючий rust-free, rustproof, rustless; non-corrosive; нержавіюча сталь – stainless steel

нерівний 1) (неоднаковий) unequal [ʌn'i:kwəl]; нерівні можливості – unequal opportunities; 2) (про поверхню) uneven [ʌn'i:v(ə)n], rough [rʌf], rugged; нерівна місцевість – rough (rugged) country; 3) (нерівномірний) irregular, unsteady; нерівний пульс – irregular pulse; нерівний темп – uneven beat; нерівна оплата праці – unequal pay for labor; нерівний почерк – shaky hand, uneven (unsmooth) handwriting; нерівні шанси – long odds

нерівноправний inequitable [ɪn'ekvɪtəb(ə)l], unequal in rights, unequal; нерівноправна міжнародна угода – inequitable (unequal) treaty; нерівноправність жінок – women's inequality

нерівня: він їй нерівня – he is not her equal

нерідко not seldom, often

нерідний unrelated (by kinship)

нерішучий irresolute [ɪ'rezələ:t], undecided, hesitant; нерішучість – hesitation [,hezɪ'tetʃ(ə)n], indecision, indecisiveness; irresolution, indetermination; бути в нерішучості – to hesitate ['hezɪtet], to vacillate, to shilly-shally, to be in two minds

нероба idler, loiterer

неробочий день holiday, non-working day; неробочий час – non-working time, time-off

нерозбірливий 1) unintelligible; (про почерк) illegible [ɪ'ledʒəb(ə)l], indecipherable, cramped, niggling; 2) (у їжі) not finicky (fussy); (невибагливий) indiscriminate; 3) (безпринципний) unscrupulous; нерозбірливий у засобах – unscrupulous, of no scruples; (який вступає у випадкові статеві зносини) – sexually promiscuous

нерозважливий unreasonable; harum-scarum; нерозважливий вчинок – indiscretion [,ɪndɪ'skretʃ(ə)n]

нерозголошення non-disclosure, non-divulgence, undivulgence, undisclosed [ʌndɪs'kləʊzə]; нерозголошення матеріалів слідства – non-divulgence of investigation materials

нерозкритий (про злочин) unexposed, uncleared, undisclosed, undiscovered, unsolved

нерозлучний inseparable [ɪn'sep(ə)rəb(ə)l]; нерозлучний друг – cater-cousin [ˈkeɪtə, kʌzn], crouny [ˈkrəʊni]; нерозлучні друзи – inseparable friends

нерозпізнаний unidentified [ˌ,ʌnɑɪ'dentɪfaɪd]; невідомий (невстановлений) вбивця – unidentified killer

нерозривний indissoluble [ˌɪndɪ'sɒljʊb(ə)l], inseparable

нерозслідуваний uninvestigated; нерозслідувана обставина – uninvestigated circumstance [ˈsɜːkəmstəns]

нерозсудливий unreasonable [ʌn'riːz(ə)nəbl], injudicious, imprudent [ɪm'pruːd(ə)nt], harum-scarum [ˌhɛərəm'skɛərəm]

нерозумний unwise [ʌn'waɪz], witless, unreasonable, ill-judged, foolish, irrational; нерозумний вчинок – indiscretion [ˌɪndɪs'kreʃ(ə)n]

нерозчинний insoluble [ɪn'sɒljʊb(ə)l], indissoluble

нерукотворний not made by human hands; miraculous [mɪ'rækjʊləs]

нерухомий motionless, immobile [ɪ'məʊbəl], immovable, stationary [ˈsteɪʃən(ə)ri], fixed; нерухомий погляд – fixed stare; нерухоме майно – real estate, immovable property, realty [ˈri:lti], immovables; робити нерухомим – to immobilize; нерухомо – immovably, motionless

нерушимий (непорушний) inviolable [ɪn'vaɪələb(ə)l]

несамовитий (шалений, божевільний) frenzied ['frenzɪd], rampageous [ræm'peɪdʒəs]; (що марить) delirious [dɪ'lɪrɪəs], raving ['reɪvɪŋ], out of one's mind; (гнівний) raging ['reɪdʒɪŋ]; (захоплений, в екстазі) ecstatic [ɪk'stætɪk]; страшні зусилля – frenzied efforts; буйне божевілля – raving madness; страшний біль – raging pain

несанкціонований unapproved, unauthorized [ˌ,ʌn'ɔːθəraɪzd], unsanctioned, illegal [ɪ'liːg(ə)l]; несанкціонований доступ – unauthorised access; несанкціонований мітинг – illegal rally

невідомий automatic, inconscient, unconscious [ʌn'kɒnʃəs]

несвоєчасний 1) (не до речі) untimely [ˌ,ʌn'taɪmlɪ], inopportune, ill-timed; unseasonable; 2) (із запізненням) tardy [ˈtɑːdi], not done (given) in due time

несерйозний 1) not serious; (легковажний) light, frivolous ['frɪvələs]; 2) (незначний) unimportant, insignificant [ˌɪnsɪg'nɪfɪkənt]

несертифікований uncertificated

несиметричне обличчя asymmetric face

несказаний unspeakable, ineffable [ɪn'efəb(ə)l], inexpressible

нескінченний infinite [ɪn'fɪnɪt]; (безмежний) endless, without end; (три-вальный) everlasting [ˌ,evə'lɑːstɪŋ]; (дуже довгий) interminable [ɪn'tɜːmɪnəb(ə)l]; споконвіку – from everlasting

нескладний I нескладний (про мову) – not fluent, disjointed [dɪs'dʒɔɪntɪd], disconnected; (про постать) awkward ['ɔːkwəd], clumsy [ˈklʌmzi]; II нескладний – not complicated, simple; нескладна судова справа – short cause

нескромний immodest, indelicate; indiscreet [, ɪndɪs'kri:t]

неслухняний disobedient, inobedient (person), unamenable; (про дитину) naughty ['nɔ:tɪ]

несмачний untasty, tasteless, unsavoury [ʌn'seɪv(ə)rɪ], unpalatable, (прісний) insipid [ɪn'sɪpɪd]

несмертельний non-lethal, non-terminal, nonfatal; не смертельна зброя – non-lethal weapon [nɒn'li:θ(ə)l 'wepən]; не смертельна доза – non-lethal (non-fatal) dose; не смертельне ушкодження – nonfatal injury ['ɪndʒ(ə)rɪ]

несміливий shy, timid, bashful ['bæʃfl]

несподіваний unexpected, surprising [sə'praɪzɪŋ], unlooked-for; (раптовий) sudden; несподіваний напад – unexpected attack; несподіванка – suddenness, surprise; smth. unexpected; приємна несподіванка – pleasant surprise

неспокій anxiety [æŋ'zaɪətɪ], agitation, perturbation, uneasiness, disquiet(ness), disquietude

неспокійний restless, anxious ['æŋkʃəs], uneasy, fidgety ['fɪdʒɪtɪ], agitated; (про море) choppy; неспокійний погляд – an anxious look; неспокійний сон – troubled sleep; неспокійна людина – restless person

несправедливий unjust, inequitable, unfair; iniquitous, wrongful; несправедливий вирок – unjust (unfair) sentence; несправедливе засудження – unfair conviction; несправедливе звільнення – unfair dismissal; несправедливість – injustice [ɪn'dʒʌstɪs], wrong, iniquity [ɪ'nɪkwɪtɪ]

несправжній false, dummy, feigned, imitative, phony, straw, unreal

несправний 1) (про людину) inaccurate, careless; 2) (про машину та ін.) defective, out of order, out of repair, in disrepair; несправність – inaccuracy; disrepair; trouble

несприятливий unfavourable, disadvantageous, inauspicious, untoward; несприятлива ситуація – unfavourable situation; несприятливі умови оренди – unfavourable leases

неспроможний incapable (of), unable (to); being not in the state (position); (про боржника) insolvent; теоретично неспроможний – unsound in theory

неспростовний incontrovertible, irrefutable [ɪ'refrəgəb(ə)l], irrefragable; неспростовний доказ – incontrovertible prof; неспростовний аргумент (довід, доказ) – irrefragable argument; неспростовне алібі – airtight alibi ['eə'taɪt 'ælibaɪ], cast-iron alibi, watertight alibi

нестабільний unstable [ʌn'steɪbl]

нестатки (бідність) want, poverty, need

нестационарний пацієнт (у психіатричній лікарні тощо) non-resident patient

нестерпний unendurable [, ʌnɪn'dʒʊərəbl], unbearable, intolerable; insupportable; (про людину) insufferable [ɪn'sʌf(ə)rəbl]

нести 1) (перемішати на собі) to carry; 2) to bear [bɛə]; нести відповідальність – to bear responsibility; 3) (яйця) to lay; 4) (про коня та ін.) to run away, to bolt; куди вас несе? – wherever (where the deuce) are you going?; 5) (тхнути) to reek, to stink, to smell; від нього несе тютюном – he reeks of tobacco; 6) (виконувати) to perform; нести службу – to serve; нести чергування – to be on charge; нести покарання – to endure punishment, to incur penalty; нести юридичну відповідальність – to be legally responsible

нестійкий 1) unsteady, unstable; (про погляди) erratic; non-persistent; нестійка людина – unreliable person; wobbler; нестійка погода – changeable weather; 2) unstable, labile [ˈleɪbəl]; нестійка рівновага – unsteady equilibrium [ʌnˈstedɪ i:kwiˈlɪbrəm]

нестриманий unrestrained; intemperate; unreserved

нестримний uncontrollable, irrepressible; irresistible [ˌɪnˈzɪstəb(ə)l]; нестримний сміх – irrepressible laughter

нестройовий non-combatant; нестройова служба – non-combatant service

нестягнений unsatisfied; нестягнений борг – unrecoverable debt; bad debt; non-performing debt; uncollectable debt; problem debt; defaulting debt

нестями (шаленство) frenzy [ˈfrenzi]; (марення) delirium [dɪˈlɪrɪəm], raving [ˈreɪvɪŋ]; (несамовитість) rage [reɪdʒ]; ecstasy [ˈektəsti]; до нестями кохати – to be wildly in love (with)

несумісний incompatible, inconsistent, repugnant [rɪˈpʌgnənt]; несумісність посад – incompatibility of duties

несумлінний unfair, unscrupulous, unconscientious, dishonest [dɪsˈɒnɪst]; несумлінний боржник – unscrupulous (defaulting) debtor

несуттєвий of small importance, insignificant, unimportant, petty [ˈpeti]

несхвалений unendorsed, unapproved, unauthorized; несхвалення пропозиції – disapproval of a proposal

несхожий dissimilar, different, unlike

нетактовний tactless [ˈtæktlɪs], indelicate [ɪnˈdelɪkət]

нетвердий 1) (м'який) soft; 2) (нестійкий) unsteady, shaky; infirm [ɪnˈfɜːm]; (на ногах) dotty; нетверда хода – staggering gait; (у переконаннях, легко піддається впливу) pliable [ˈplaiəb(ə)l]

нетверезий intoxicated, drunk, not sober; у нетверезому стані – in a drunken state, in a state of intoxication; керування автомобілем у нетверезому стані (у стані алкогольного сп'яніння) – driving under the influence; drunken driving

нетерпеливий (нетерплячий) impatient [ɪmˈpeɪj(ə)nt]

нетерпимий (про людину) intolerant, straitlaced [ˌstreɪtˈleɪst]; (про вчинок) intolerable; нетерпимість – intolerance, intolerability; нетерпимість до недоліків – intolerance of shortcomings

нетерплячка impatience [ɪm'peɪf(ə)n(t)s]; чекати з нетерпінням – to wait impatiently (for)

нетиповий atypical [eɪ'tɪpɪk(ə)l]

нетоксичний nontoxic

неточний inexact [,ɪnɪg'zækt], inaccurate; incorrect; (про ваги) fast; неточне виконання – lax performance; неточність – inexactitude, inaccuracy, incorrectness

нетрадиційний non-traditional, non-conventional; нетрадиційні джерела енергії – non-conventional sources of energy

нетранспортабельний unevacuatable, non-transportable

нетривалий short, of short duration

нетримання: нетримання сечі – irretention of urine ['jʊ(ə)rɪn]

нетрудовий 1) (що не працює) non-working; нетрудова частина населення – non-working part of the population; нетрудові елементи – non-working elements; 2) (створений не власною працею) unearned; нетрудовий прибуток – fraudulent gains ['frɔ:dʒʊlənt geɪnz], unearned income

нетушений not of these parts, strange, alien ['eɪlɪən]

нетямущий (про учня та ін.) incapable, unable, inapt; dull, obtuse [əb'tju:s]

неуважний 1) inattentive; (недбалий) thoughtless, unthoughtful, careless; 2) (неввічливий, нечемний) inattentive, unobliging, inconsiderate; неуважність – inattention

неузаконений illegitimate [,ɪl'ɔ:dʒɪtɪmɪt], unlegalized

неук ignoramus [,ɪgnə'reɪməs], know-nothing

неумисний involuntary, unintended, unintentional

неумілий inexperienced; clumsy; unskilful

неуніфікований ununified; неуніфіковане законодавство – ununified laws

неупереджений unprejudiced [ʌn'preʤʊdɪst], disinterested, unbiased [ʌn'baɪəst], impartial [ɪm'pɑ:ʃ(ə)l]; неупереджена думка – clean (neutral) opinion; неупереджене опитування – without-prejudice interview; неупереджений свідок – impartial witness;

неуповноважений powerless, unaccredited [,ʌnə'kredɪtɪd], unauthorized [ʌn'ɔ:θ(ə)rəɪzɪd]

неурегульований unsettled, unsolved; неурегульований конфлікт – unsettled conflict

неурядовий non-governmental; неурядова організація – non-governmental organization (NGO)

неухильний (непохитний) steadfast ['stedfəst], unflinching; (постійний) steady; постійний ріст (підйом) – steady rise (in); постійний поступ (рух уперед) – continued progress; непохитна рішучість – fixed (rigid) determination; неухильно – steadily; steadfastly

неушкоджений free of damage ['dæmɪdʒ], intact, undamaged, unharmed, unhurt [ʌn'hɜ:t], uninjured [ʌn'ɪndʒəd], whole [həʊl]

неформальний informal; non-registered; not appointed by authorities; неформальний візит – informal visit; неформальний лідер – leader, not elected or appointed formally, member of an informal social group, informal leader; неформальна організація – non-registered organization

нехай 1) (*част.*) let (+); нехай воно так і буде – so let it be!, so be it; нехай буде так – let it be so!, be it so!; нехай він іде – let him go; 2) (гаразд, добре) all right; 3) (*снол.*) навіть, хоч і – though [ðəʊ], even if; нехай пізно, але я піду – though it is late (late as it is), I shall go

нехитрий 1) (про людину) not crafty, artless, guileless ['gaɪllɪs]; 2) (нескладний) plain, simple, not difficult

нехотя (неохоче) unwillingly, reluctantly [nɪ'lʌktəntli]; (мимоволі) willy-nilly

нехтувати to neglect, to disregard, to pay no regard to; (недооцінювати) to mispraise; (ігнорувати) to ignore, to scorn; нехтувати небезпеку (небезпекою) – to scorn (to defy) danger; нехтувати дорожніми знаками – to ignore traffic signals

нечемний discourteous, impolite, uncivil, inurbane

нечесний dishonest [dɪs'hɒnɪst]; dishonourable; (про засоби, гру та ін.) unfair; нечесний виграш – dishonest gain; нечесний гравець – dirty (unfair) player; нечесним шляхом – in a dishonest way, on the bend; нечесні вибори – fraud election, (сфальсифіковані) rigged election; нечесність – dishonesty; improbity

нечинний (недійсний) invalid, void [vɔɪd], null

нечисленний not numerous; scanty; having few people (things); нечисленні – few

нечистий 1) (брудний) unclean, dirty; 2) (з домішками) impure, adulterated; 3) (неправильний, неточний) careless, inaccurate; нечиста вимова – defective pronunciation; нечиста робота – careless (bad) work; 4) (нечесний, аморальний) dishonest, dishonourable; нечистий на руку – dishonest, fraudulent; нечиста совість – unclean (guilty) conscience; нечисте діло – suspicious affair нечисті справи – sharp practice, jobbery; 5) (*ім.*) нечистий (нечиста сила) – the devil, the evil spirit one

нечіткий ambiguous [æm'bigjuəs], indistinct, obscure [əb'skjʊə], opaque [əu'peɪk], vague [veɪg]

нечленороздільний inarticulate; indistinct

нечуваний unheard-of

нечуйний inconsiderate [,ɪnkən'sɪd(ə)rɪt], heartless ['hɑ:tlɪs]

нечулий soulless, heartless, spiritless; hard-hearted; insensitive

нещадний (безжалісний) merciless ['mɜ:sɪlɪs], unmerciful, unsparing [ʌn'spe(ə)rɪŋ], pitiless, relentless, ruthless ['ru:θlɪs]

- нешасливий** unhappy, luckless, unlucky, ill-starred, ill-fated
- нешасний** 1) unlucky, unfortunate [ʌn'fɔ:ʃʊnɪ], unhappy; ill-fated; ill-starred; нешасний випадок – accident, mishap, mischance, misadventure [, misəd'ventʃə]; відсоток нешасних випадків – severity rate; 2) wretch [retʃ], unfortunate person; бідолаха – poor wretch
- нешастя** (невдача) misfortune [mis'fɔ:ʃ(ə)n], ill (bad) luck, ill (bad) fortune, adversity; (стан) unhappiness, infelicity [, mɪ'fɪlɪsɪtɪ]; (випадок) misfortune, mishap; (катастрофа; лихо) disaster [di'zɑ:stə], calamity [kə'læmɪtɪ]; на нещастя – unfortunately, unluckily; біда ходить не одна – misfortunes never come alone
- неширий** (лицемірний) insincere [, ɪnsɪn'sɪə], double-faced
- нешодавній** recent ['ri:s(ə)nt]; нещодавно відкритий доказ – newly-discovered evidence
- неявка** non-appearance, failure to appear; absence; неявка в суд – default; contumacy, failure to appear for trial; через неявку – owing to non-appearance
- неядерний** non-nuclear
- неякісний** of bad quality ['kwɒlɪtɪ], defective
- неясний** (нечіткий) vague [veɪg], (незрозумілий) obscure [əb'skjʊə], (невизначний) indistinct [, ɪndɪ'stɪŋkt], (неявний) implicit [, ɪmɪk'splɪsɪt], faint [feɪnt], dim; невизначний (нерозбірливий) надпис – the inscription is dim
- НЗ** (непорушний запас) contingency (contingent) reserve [kən'tɪndʒ(ə)nɪ n'zɜ:v]; backup reserve; reserve stock; emergency reserve (rations) [ɪ'mɜ:ʒ(ə)nɪ 'ræʃ(ə)nɪs]
- нива** 1) field, cornfield; 2) sphere [sfɪə], field
- нижній** lower ['ləʊə], under, inferior [ɪn'fɪ(ə)rɪə]; нижній поверх – ground floor; на нижньому поверсі – downstairs; нижня білизна – underclothes, underwear; нижня палата – Lower Chamber, the Lower House; (в Англії) House of Commons; нижня щелепа – the under jaw
- нижчий** 1) lower; 2) (початковий) primary ['praɪm(ə)rɪ]; початкова освіта – elementary (primary) education; 3) (найпростіший) the lowest; нижча точка – the lowest point; 4) (за статусом тощо) subordinate [sə'bɔ:dɪnət]; нижчевикладений – set forth below; нижчезазначений – mentioned below, undermentioned; нижчепідписаний – the undersigned ['ʌndəsaɪnd]
- низ** lowest part; (дно) bottom
- низка** file, string, (фактів тощо) chain, line, train; низка думок – succession of ideas, chain of thought; низка свідчень – chain of evidence
- низький** 1) low; (на зріст) short; низький тиск – low pressure; низька продуктивність – low productivity; низька температура – low (cold) temperature; низька якість – poor (inferior) quality;

2) (підлий) base, mean, low-minded, ignoble; низький вчинок – shabby act; 3) (про голос, звук) deep, low-pitched, low; низький голос – deep voice; низька явка виборців (на вибори) – low turnout of voters

низько 1) low; низько вклонитися – to bow low [bau læu]; 2) (непорядно) basely, meanly, despicably; низькооплачуваний – low-paid, poorly paid; низькопоклонничати – to cringe (to), to fawn (upon), to toady, to kowtow; to grovel in the dust; to crawl; to adulate

низькопробний of low standard, low-grade

низькорослий undersized, shortish, dwarfish; (про рослину) stunted

нинішній present, of the present time, modern

нирка kidney ['kɪdnɪ]

ниряти, нирнути (пірнати, занурюватися) to dive, to plunge [pɪlndʒ], to duck

нити 1) (боліти) to ache [ek]; у мене болить голова – my head aches;

2) (скаржитися) to whine, to whimper, to slobber; нитик – more, whiner

нитка thread; (у лампі розжарювання) filament, glower; (для зашивання рани) suture ['sju:tʃə]; ниткоподібний – threadlike, filiform

ниць: падати ниць – to prostrate oneself, to kiss the ground, to kowtow [,kau'tau]

нишком (крадькома, таємно) by stealth, stealthily ['stelθɪli], furtively ['fɜ:tɪvli]; on the sly, under cover (of); hole-and-corner; (тихо) quietly ['kwaɪətlɪ]

нишпорити to search [sɜ:tʃ], to rummage ['rʌmɪdʒ]

нищити to destroy [dɪs'trɔɪ], to make away (with), to annihilate [ə'naɪəleɪt]; (усувати; припиняти) to extinguish [ɪk'stɪŋgwɪʃ], to abolish [ə'bɒlɪʃ], to do away (with); (руйнувати) to demolish; розбити (розладнати) чийсь плани – to destroy smb.'s plans; нищівний – destructive; deadly, killing, crushing

ні 1) no, not, not any; ви його бачите? – Ні. – Do you see him? No, I don't; він сказав: "Ні!" – he said "no"; зовсім ні – not at all; ні в якому разі – not for the world; 2) ні ... ні ... – neither ... nor ...; ні він, ні я – neither he nor I; ні за що, ні про що – without any reason whatever, undeservedly; ні те ні це – neither fish, flesh, nor fowl; 3) ні з місця! – don't leave your place!; ні на чому не заснований – groundless

ніби, нібито as if, as though; like; allegedly [ə'ledʒɪdli]; ніби ви цього не знали – as if you did not know it; ніби він знав – as if he knew

нівечити to spoil, to damage, to ruin

ніготь nail; (на нозі) toenail ['təʊneɪl]; щіточка (ножиці) для нігтів – nailbrush (nail scissors); брудні нігті – dirty nails; nails in mourning

ніде I н'іде there is nowhere, there is no room; ніде взяти – it is nowhere to be got; ніде сісти – there is no room to sit down, nowhere to sit; there is nothing to sit on; II нід'е nowhere; він ніде не може знайти іх – he can find them nowhere, he can't find them anywhere

нідерландець Dutchman, Netherlander

ніж I (*ім.*) knife [naɪf]; (столовий) table-knife; (для м'яса) carving knife; (малий складаний) penknife; (великий складаний) clasp-knife, jack-knife; (для паперу) paper knife; це йому як ніж у серце – it is very painful to him, it is death to him; лезо ножа – knife-blade; бути на ножах (з) – to be at daggers drawn; (with) II (*спол.*) than

ніжити to coddle, to cocker, to pamper, to cherish; ніжитися – to luxuriate [lʌg'zjʊ(ə)riət], to indulge in laziness (in caresses)

ніжка 1) small foot; 2) (стілця) leg; (чарки) stem; 3) (стебло) stalk [stɔ:k], pedicle; (гриба) stem

ніжний tender; (крихкий, тендітний) delicate ['delɪkɪt]; (м'який) soft; ніжний син – loving son; ніжна шкіра – tender (delicate, soft, smooth) skin; ніжні звуки – soft (sweet) sounds; ніжні погляди – soft glances, sheep's eyes; ніжні слова – soft words; ніжність – tenderness, fondness ['fɒndnɪs], delicacy ['delɪkəsi], softness; ніжно – tenderly, softly, delicately

нізачо 1) never; я нізачо не скажу їй – I'll never tell her; нізачо в світі – not for love or money; not for the world; 2) (без підстави) for no reason, for nothing

нізвідки from nowhere; nowhence

ніздря nostril

нікель nickel; нікельований – nickel, nickel-plated

ніколи I н`іколи there is no time; мені ніколи – I have no time; II нік`оли never; on the Greek calends; ніколи не пізно виправитися – it is never too late to mend; краще пізно, ніж ніколи – better late than never; я майже ніколи його не бачу – I hardly ever see him, I very seldom see him

нікотин nicotine ['nɪkəti:n]

нікуди I н`ікуди nowhere; there is nowhere (to); мені нікуди піти – I have nowhere to go; нікуди покласти речі – there is no place (no room) to put the things; II нік`уди nowhere, to no place; nowhither; нікуди не годиться – it won't do, it is no good at all; нікуди не гідний – very bad, worthless; (непридатний) useless; good-for-nothing

нікчемний good-for-nothing, worthless; useless; нікчемна людина – good-for-nothing; ne'er-do-well; lay-figure; abbreviated piece of nothing; dud, waster, wastrel

німець German; німкеня – German woman; Німеччина (Центральна Європа) – Germany ['dʒɜ:məni]

німий 1) dumb [dʌm]; mute [mjʊ:t]; (від захоплення та ін.) speechless; німий як риба – dumb as a beetle; 2) dumb person, mute; німота – dumbness, muteness, mutism

німфоманія nymphomania; німфоманка – nymphomaniac [, nɪmfə'meɪniæk]

ніндзя (японський розвідник і диверсант) ninja ['nɪndʒə]

- ніс** nose; smell; ніс гачком – hooked nose; ніс човна – the prow of the boat; говорити в ніс – to speak through one's nose, to twang; орлиний ніс – aquiline nose; товстий ніс – bottle nose; під самісньким носом – under one's (very) nose; кровотеча з носа – nose bleed
- нісенітниця** nonsense, absurdity, rot; bilge, gammon, fiddle-de-dee, fiddlesticks, fiddle-faddle, moonshine; horse-marines, rigmarole, poppcock; tosh; fudge!, rubbish!; верзти нісенітницю – to talk nonsense
- ніскільки** not at all, not in the least, not a bit; ніскільки не відрізняється (від) – differs nothing (from); ніскільки не менше – none the less; мене це ніскільки не обходить – I don't care a rap (a bit, a groat); це нам ніскільки не допомагає – it doesn't help us a bit
- нітроглицерин** nitroglycerine; blasting oil
- ніхто** nobody, no one, none; ніхто інший – no other person; ніхто крім нього – none but he; ніхто на світі – no man alive; ніхто не знає – nobody knows
- ніч** night [naɪt]; вночі, увечері – at night; за ніч – during the night; за ніч до – the night before
- нічий** belonging to nobody, nobody's, no man's; нічия земля – no man's land; нічийна річ – thing belonging to no one
- нічия** (зіграти внічию) tie [taɪ], draw [drɔː], drawn game
- нічліг** lodging for the night; passing the night; нічліжка – doss house, lodging house; flophouse
- нічний** night [naɪt], nightly ['naɪtlɪ]; nocturnal [nɒk'tɜːnl]; нічний дозор – night watch; нічний клуб – nightclub; нічний час – nighttime; нічна зміна – night shift; нічна робота – night work; нічна крадіжка – night-time theft; нічне браконьєрство – night poaching; нічне чергування – night duty; нічний грабіжник (злодій-зломник) – burglar ['bɜːglə]
- нічого** I н'ічого нічого й говорити, що – it is certain that, it goes without saying that; нічого питати (нема чого) – there is no need to ask; вам нічого турбуватися про це – you need not be anxious about it; мені більше нічого сказати – I have no more to say; мені нічого робити – I have nothing to do; II ніч'ого 1) nothing, not anything; nil; нічого! – (це неважливо) no matter!, it does not matter; (не турбуйтеся) never mind!; нічого не вдієш – there is nothing to be done, you can't help it; він нічого не знає – he does not know anything, he knows nothing; з цього нічого не вийшло – it came to nothing; не мати нічого спільного (з) – to have nothing to do (with); нічого подібного – nothing of the kind; 2) (непогано) not bad
- ніша** niche [nɪʃ], [niːʃ], recess [rɪ'ses]
- ніщо** nothing; nothingness; ніщо інше як – nothing less (else) than, nothing but; це ніщо в порівнянні з – it is nothing to
- ніяк** by no means, in no way; it is impossible; аж ніяк – not a bit; його ніяк не можна переконати – it is impossible to persuade him

- ніякий** 1) no, not any, none [nʌ]; ніяких компромісів! – no compromises [ˈkɒmprəmaɪzɪs]!; ніякі обставини не могли виправдати його поведінку – no circumstances could justify his behaviour; не мати ніякого уявлення (про) – to have no idea (of); нема ніякої надії – there is no hope whatever; 2) (поганий) no good at all
- ніяковий** awkward [ˈɔ:kwəd]; embarrassing [ɪmˈbærəsɪŋ]; ніякове становище – an awkward situation; ніяковість – awkwardness; (збентеження) dismay; ніяковіти – to feel awkward, to be confused, to be embarrassed (taken aback)
- новатор** innovator
- новенький** brand-new, spick and span; новісінький – quite new, brand-new
- новий** new; (незвичайний) novel; (свіжий) fresh; (сучасний) modern; Новий рік – New Year; новий соціальний лад – new social order; новий українець – New Ukrainian nouveau riche; зовсім новий – brand-new; нова історія – modern history; нова мода – new fashion [ˌnu:vəʊˈri:ʃ]; нові звичаї – new customs; день Нового року – New Year's day; що нового? – what is the news?; новий злочин – fresh crime; новий правопорядок – new legal order
- новина** news; (звістка) tidings [ˈtaɪdɪŋz]; цікава новина – an interesting news; titbit [ˈtɪtbɪt]; tidbit, це не новина – that is no news; повний новин – full of news; newsy [ˈnju:zi]; новинка – novelty
- новітній** newest; (останній) latest; (сучасний) modern, up-to-date; новітня історія – recent history
- новобранець** (призовник) recruit [rɪˈkru:t]; (першокурсник, новобранець) freshman; inductee [ˌɪndʌkˈti:]; (стажер, поліцейський-новачок) rookie [ˈrʊki]
- нововведення** innovation, novelty; робити нововведення – to introduce innovations, to innovate
- новонароджений** newly-born, recently born
- новообраний** newly-elected
- новоприбулий** 1) new-come, newly arrived; 2) a newcomer
- новорічний** New Year's; новорічний подарунок – New Year's gift, hand-sel [ˈhænds(ə)l]; новорічна ніч – New-Year's night; watch-night; новорічна ялинка – New Year's tree; новорічні побажання – New Year's wishes
- новосел** new settler, newly settled person; новосілля 1) (нове житло) new home (habitation); 2) (святкування) house-warming
- новостворений** newly-created [ˈnju:l kriˈeɪtɪd]
- новоутворення** (пухлина) neoplasm [ˈni:əʊplæz(ə)m], new growth, morbid growth
- нога** (вище ступні) leg; (ступня) foot; дерев'яна нога – wooden leg, stump; задня нога – hind leg; передня нога – foreleg; вставати з

лівої ноги – to get out of bed on the wrong side; іти в ногу – to keep step, to walk in step (with); не в ногу – out of step; наступити комусь на ногу – to tread (to step) on smb's foot; to tread on smb's corns (toes); підставити комусь ногу – to trip one up; покласти ногу на ногу – to cross one's legs

ноги feet; legs; поставити на ноги – to set one on one's feet; (виховати) to bring up; (вилікувати) to cure; збити з ніг – to strike (to knock) down; з голови до ніг – from head to foot

ножик knife [naɪf]; ножове поранення – knife wound

ножиці 1) scissors ['sɪzəz], a pair of scissors; (щоб стригти) (a pair of) shears, clipper(s); (для нігтів) nail scissors; (для різання дротів) wire cutter; 2) (розходження, невідповідність) discrepancy; ножиці цін – price scissors, discrepancy of prices; компіляція – scissors and paste

ножівка hacksaw ['hæksɔː]; (механічна) jigsaw ['dʒɪgsɔː]

нокаут knockout ['nɔkaut]

нокдаун knockdown ['nɔkdaʊn]

номер 1) number (пишеться No.); він назвав номер (по телефону) – he gave the number; 2) (газети) issue, number; 3) (у готелі) apartment, room; 4) (у концерті та ін.) item of the programme, turn, number; 5) (розмір) size; який номер рукавичок ви носите? – what size do you take in gloves?; 6) (ярличок, знак) check; tally; label, ticket; номер автомобіля – car number plate, licence number ['laɪs(ə)ns 'nʌmbə], licence (registration) plate; 7) trick; викинути номер – to play a trick; цей номер не пройде – that sort of thing is played out; that trick won't work here; номер значка (поліцейського) – badge number; номер рахунку – account number

номерок (табеля, квитанція) tally ['tæli]; (у гардеробі) check

номінал face value ['væljʊː]; за номіналом – at face value; номінальна вартість – nominal value, nominal worth

номінант candidate for a prize

номінація nomination; номінація на премію "Оскар" – nomination for Oscar award

нон-стоп nonstop

нонсенс (безглуздя) nonsense

нора burrow ['bʌrəʊ], hole, (барліг, лігво) lair [laɪə]; (зайця) form

Норвегія Norway ['nɔːweɪ] (країна, Північна Європа); норвежець – Norwegian [nɔː'wiːdʒ(ə)n]

норма 1) (обов'язковий порядок) norm, standard; норми законодавства – norms of the law; норми міжнародного життя – standards of international life; 2) (величина, кількість, розмір) quota ['kwəʊtə], rate; норма виробки – norm of output (of work done), output quota; норма додаткової вартості – the rate of surplus value; норма зросту – rate of growth; місячна норма – monthly quota; норми

видачі – limitation rations [, lɪm'ɪtɪf(ə)n 'ræf(ə)n]; норма безпеки – safety standard; норма закону – form of a statute, provision of act, sanction of law; норма міжнародного права – rule (standard) of international law; норма поведінки людини – standard of human conduct; норма права – proposition (provision) of law

нормалізувати to normalize ['nɔ:m(ə)laɪz], to bring back to normal, to make normal

нормальний 1) normal; true to type; нормальний робочий день – normal working day; нормальний стан – normal state; нормальна температура – normal temperature; 2) (психічно) sane, normal

нормальна психіка sound mind; нормальний стан психіки – balance of mind

нормальність 1) normality; 2) (психічна) sanity ['sænəti]

норматив norm, standard; кваліфікаційні нормативи – qualifying standards

нормативний normative, regulatory ['regjələt(ə)rɪ], standard; нормативна база – regulatory framework, regulatory regime [reɪ'zi:m], legal framework (environment); нормативно-правова база – regulatory and legal framework

норов 1) (вдача, характер) obstinacy ['ɔbstɪnəsi], capriciousness [kə'prɪʃəsnəs]; з норовом – capricious, obstinate; 2) (про тварину) restiveness; кінь з норовом – jibber ['dʒɪbə], rearer ['riərə]; норовистий – (про людину) obstinate ['ɔbstɪnɪt]; (про тварину) restive, jibbing, tetchy ['teʃɪ]

носілки, ноші 1) stretcher ['stretʃə], litter ['lɪtə]; (для вантажу) barrow; 2) (паланкін) sedan chair, palankeen, palanquin

носити 1) to carry; to bear; носити вогнепальну зброю – to carry fire-arms; носити приховану зброю – to carry a concealed weapon; 2) (одяг) to wear; носити окуляри – to wear glasses; носити уніформу – to wear uniform; носити арештантський одяг – to wear the stripes [straɪp]; 3) носити назву (ім'я) – to be called;

носій 1) carrier, bearer ['bɛərə]; носій заряду – charge carrier; носій мови – native speaker; ракета-носій – carrier (satellite) rocket; 2) medium ['mi:diəm]; носій інформації – data medium; магнітний носій – magnetic medium; 3) carrier; вірусоносій – virus carrier; 4) (carrier) vehicle; 5) (носильник) porter

носіння зброї carrying of a weapon

носовий 1) nose; носова хустка – (pocket) handkerchief, nose rag, wipe; 2) nasal ['neɪz(ə)l]; носовий звук – nasal sound; носова вимова – nasality, twang; 3) bow [bau], fore; носовий весляр – bowman; носова частина (судна) – ship's bows, forebody, fore part

носок 1) (чобота, панчохи) toesap ['təu:kæp]; носок чайника – spout of a teapot; 2) nose; (ковадла) horn; (ковша) lip

ностальгія nostalgia [nɔ'stældʒə]; homesickness

нота note; взяти ноту – to pitch (to sound) a note; нота протесту – note of protest

нотабена nota bene [, nɔtɔ:'beneɪ], [, nɔtə'bi:nɪ], NB

нотаріальний notarial [nɔu'tɛərɪəl]; нотаріальний акт – notarial act; нотаріальна контора – notary's office; нотаріально засвідчувати – to notarize; нотаріальна реєстрація – notary registration ['nɔtəri , rɛdʒɪs'treɪf(ə)n]; нотаріальна угода – notarial deal, notarial transaction; нотаріальне засвідчення – notarial attestation (certification); нотаріальний запис – notarial record, recording by notary; нотаріально оформлений заповіт – notarial will [nɔu'te(ə)rɪəl wɪl]

нотаріус notary ['nɔt(ə)rɪ], notary public

нотатки notes

нотація 1) notation; 2) (настанова) lecture, reprimand, rebuke, jobation [dʒɔu'beɪf(ə)n]; читати нотацію – to read one a lecture, to lecture someone

ноу-хау know-how; ноу-хау на виготовлення – manufacturing know-how; запатентоване ноу-хау – patented know-how; використовувати ноу-хау – to use know-how

ноутбук (портативний комп'ютер) portable computer, notebook ['nɔutbuk]

ночівля (зупинка на ніч) passing the night; (місце) place to sleep

ночувати to pass (to spend) the night [naɪt], to sleep; (у нічліжці) to doss

ноша burden ['bɜ:dn], load

ноші (hand-)barrow, stretcher ['stretʃə]; litter; паланкін, носилки – palankeen [, pælən'ki:n], sedan chair

НРБ (Національний резервний банк) National Reserve Bank

НТР (*від* науково-технічна революція) scientific and technological revolution [, saɪən'tɪfɪk ənd , teknə'lɔdʒɪk(əl) , rev(ə)'lu:f(ə)n]

ну well, why, now; ну? – yes?, really?; indeed?; ну, а ви? – and what about you?; ну ж! – oh, come now!; now then!; be quick!; ну, звичайно – why, of course; ну й погода! – what weather!; ну, ну, не плач! – there, there! don't cry; ну що ж, приходьте – well, come if you like; ну, що за біда? – why, what is the harm?; а ну його! – to the deuce [dju:s] with him!; ну тебе! – drat you!

нудизм nudism, naturism; нудист – nudist ['nju:dstɪ], naturist

нудити: його нудить – he feels sick

нудитися to feel melancholy, to languish, to yearn [jɜ:n] (for)

нудний tedious ['ti:diəs]; boring, tiresome, inanimate, irksome ['ɜ:ksəm], drab wearisome; (про розмову) prosy, insipid; який він нудний! – what a bore he is!

нудьга boredom ['bɔ:dəm], tedium, tediousness, ennui ['ɔnwi:]; помирати з нудьги – to be bored to death, to die of ennui (boredom)

нудьгувати to be bored [bɔ:d], to feel dull [dʌl], to feel lonesome; to be dispirited, to be in the dumps; to be bored stiff (to death);

нудьгувати за домівкою – to be homesick; він нудьгував – he felt dull; time hung heavy on his hands; мені набридло – I'm bored

нужда want, poverty ['pʌvəti], straits; destitution, indigence ['ɪndɪtʃ(ə)ns]; жити в нужді – to live in want (in poverty)

нужденний poor, miserable, shabby, destitute ['destɪtju:t], indigent ['ɪndɪtʃ(ə)nt]

нуль 1) zero, null [nʌl], nought [nɔ:t]; naught; nil, cipher ['saɪfə]; (у грі в крикет) blob; (нічого) nil; рахунок 0:0 нуль – нуль – there is no score; бути на нулі – to be completely out of; to be completely lacking (in); зводити до нуля – to bring to nought; зводиться до нуля – to come to nought; починати з нуля – to start from scratch; 2) (про людину) a nobody, nonentity

нульовий null, zero ['ziərəʊ]; нульовий варіант – zero option; нульова нічия – goalless draw, no-scoring game, nil score

нумерації numeration [,nju:mə'reɪʃ(ə)n]; numbering; нумерація сторінок – pagination [,pædʒɪ'neɪʃ(ə)n]

нумерувати to number; нумерувати сторінки книжки – to page (to paginate) a book, to number the pages of the book

нумізмат numismatist [nju:'mɪzmətɪst]; нумізматика – numismatics, numismatology

нунцій nuncio ['nʌnʃɪəʊ], legatary

нутро inside, interior [ɪn'tɪ(ə)rɪə]; не по нутру – against the grain; not to one's liking

нутрощі inwards; internal organs; (кишки) entrails, bowels, intestines, guts; viscera; виймати нутрощі – to disembowel

нюанс nuance ['nju:ɑ:ns], shade; tint

Нюрнберзький процес (над німецькими фашистами) Nuremberg trial ['njuərəmberg 'traɪəl]

нюх scent [sent]; (на щось – for); flair [flɛə], smell, sense of smell; у нього добрий нюх – he has a good nose; у цього собаки добрий нюх – this dog has a keen scent; органи нюху – olfactory organs; керуватися нюхом – to follow one's nose

нюхальний тютюн snuff

нюхання smelling, sniffing; нюхання клею (вид токсикоманії) – glue sniffing

нюхати, нюхнути to smell, to sniff; нюхати тютюн – to take snuff, to snuff; нюхати кокаїн – to toot [tu:t]

няня, нянька nurse [nɜ:s], dry nurse, nursemaid; (звернення) nannie, nanny, nursie, nursey; у семи няньок дитя без ока – too many cooks spoil the broth, everybody's business is nobody's business; няньчити – to nurse

Нью-Йорк 1) (місто, США) New York [nju: 'jɔ:k]; 2) New York (штат, США)

Нью-йоркська фондова біржа New York Stock Exchange (NYSE)

О

- обвалитися, обвалюватися** to crumble, to fall, to slide; (про ціни) to collapse
- обвинувальний** accusatory [ə'kju:zət(ə)n], incriminative; incriminatory; обвинувальний вирок – verdict of guilty ['vɜ:dɪkt əv 'gɪltɪ]; обвинувальний висновок – (bill of) indictment [ɪn'daɪtmənt]; charge sheet
- обвинуватити, обвинувачувати** to accuse [ə'kju:z] (of); to charge (with), to prosecute ['prɔ:sɪkju:t]; to impeach (of, with); to indict [ɪn'daɪt], to criminate; to inculcate ['ɪnkʌlpeɪt], to tax (with); обвинуватити в брехні – to accuse of lying; (прилюдно) to give one the lie; обвинуватити судовим порядком – to prosecute, to represent the prosecution, to accuse (to charge) judicially
- обвинувач** accuser; prosecutor ['prɔ:sɪkju:tə]; (викривач) denunciator [dɪ'nʌn(t)seɪtə]; державний (громадський) обвинувач – public prosecutor
- обвинувачений** (як) the accused; defendant; обвинувачений у вбивстві – accused of murder
- обвуглений** carbonized ['kɑ:b(ə)naɪzd], charred ['tʃɑ:d]
- обв'язати, обв'язувати** to bind, to tie, to bandage
- обганяти, обігнати** to pass, to outstrip [, aʊt'strɪp], to leave behind, to outdistance
- обговорити, обговорювати** to consider, to discuss, to debate, to exchange opinions
- обгорілий** burnt, scorched [skɔ:tʃt], charred ['tʃɑ:d]
- обгородити, обгороджувати** to enclose, to fence, to hedge, to pale, to rail in (off)
- обгризати, обгризти** to gnaw [nɔ:] (round); to nibble ['nɪbl]
- обгрунтований** argumented, founded, just, grounded
- обдерти, обдирати, обідрати** 1) to peel, to strip; (дерево) to bark; (тушу) to skin, to flay; 2) (оббирати, грабувати) to fleece [fli:s], to rook; обдерти як липку – to strip one to the skin, to fleece smb.
- обдурений** deceived [dɪ'si:vd]; cheated [tʃi:təd]
- обдурити, обдурювати** to deceive, to take in; to befool [bɪ'fu:l], to entrap [ɪn'træp]; (з метою наживи) to defraud [dɪ'frɔ:d], to cheat, to dupe; (шахрайством) to swindle; (жартوما) to play a hoax (on, at the expense of); (морочити) to cozen
- обезболити, обезболювати** to anaesthetize [ə'ni:sθətaɪz]
- обезводнення** dehydration [, dɪ:haɪ'dreɪf(ə)n]
- обеззброювати** to deprive of weapons, to disarm, to unarm; обеззброювати злочинця – to disarm a criminal

обережний careful, cautious ['kɔːʃəs]; (за вдачаю) wary ['weəri], prudent; (у розмові) discreet; будьте обережні! – look sharp (out)!, take care!, be careful!

обережно carefully, deliberately, guardedly ['gɑːdɪdli]; обережно! (окл.) – take care!, be careful!, look out!

об'єкт facility; project; site; object ['ɒbdʒɪkt]

обирати, обрати; 1) (голосуванням) to elect, to vote for, to return; 2) (вибирати) to choose, to embrace, to select; 3) (призначати) to constitute ['kɔn(t)stɪtju:t]

обирати жеребкуванням to choose by lot

облік 1) (встановлення кількості) calculation, accounting; облік вартості – cost accounting; 2) (реєстрація) registration; брати на облік – to register; стати на облік – to register oneself; зняти з обліку – to strike off the register; облік злочинів – crime reporting, criminal records

обман 1) (дія) fraud [frɔːd], deceit [dɪ'si:t], deception, imposture [ɪm'pɔːʃə], dupery, hoax, take-in, bluff, trickery, gammon, gag, leg-pull; 2) (брехня) lies; 3) (омана) illusion, delusion; обман зору – optical illusion

обманути, обманювати to deceive; to cheat, to trick

обмеження limitation, restriction; confinement [kən'faɪnmənt]; обмеження озброєнь – limitation of armaments; обмеження швидкості – speed limit; без обмеження – unrestrictedly, without restriction

обміняти, обмінювати to change, to exchange; to barter, to swop, to truck, to trade; обміняти долари на гривні – to exchange dollars for hryvnias

обмовляти, обмовити to slander, to calumniate, to backbite ['bækbait], to defame, to revile, to belie, to vilify ['vɪlɪfaɪ]

обпектися, обпекатися to burn oneself

обплювати, обплювувати to spit upon

ображати, образити to offend, to give offence, to insult, to affront, to outrage ['autreɪdʒ], to hurt [hɜːt]; to harm, to injure ['ɪndʒə], to wrong, to huff; це його образило – it hurt his feelings

образа державного прапору (осквернення) national flag desecration [ˌdesɪ'kreɪʃ(ə)n]

образа особи personal injury

обраховувати, обрахувати 1) (підраховувати) to count up, to reckon up; 2) (обманювати) to cheat (in counting)

обріз 1) (книги) edge; size; книга з золотим обрізом – gilt-edged book; 2) в обріз – only just enough; (гвинтівка) sawn-off rifle

обрубати, обрубувати to chop off; (дерева) to cut round (to lop off) trees; (хвіст) to dock

обставина 1) case, circumstance ['sɜːkəmstəns]; обставина, що пом'якшує (збільшує) провину – an extenuating (aggravating) circumstance; форс-мажорна обставина – act of God, natural disaster

[ˈnæʃ(ə)rəl dɪ'zɑːstə]; force majeure; обставини – circumstances; обставини змінились – conditions have changed; обставини несприятливі – the moment is not propitious [prə'pɪʃəs] (favourable); всі обставини справи – the ins and outs of an affair; тут особливий збіг обставин – there is an extraordinary concurrence of circumstances in this case; з незалежних від мене обставин – for reasons not depending on me, because of circumstances not under my control; зважаючи на обставини – it depends on the circumstances; 2) adverbial modifier; обставини місця (часу, способу дії) – adverbial modifiers of place (time, manner)

обстежувати, обстежити to inspect, to examine, to investigate

обстріл firing, fire, pelt; взяти під обстріл – to concentrate fire (on); бути під обстрілом – to be under fire

обстрілювати, обстріляти to fire (at, upon); to pelt; to centre fire (on); (артилерією) to gun, to shell; (з кулеметів) to machine-gun; обстрілювати (групу осіб, натовп) gun down, shoot

обстрілювати ціль to fire a target

обстріляний 1) attacked with fire; baptized in fire; 2) (досвідчений) battle-tried, experienced [ɪk'spɪ(ə)rɪənst], knowing the smell of powder

обступати, обступити to surround [sə'raund], to cluster round

обумовити, обумовлювати to condition, to stipulate (for); to prearrange [, pɪ:ə'reɪndʒ]

обурення indignation [, ɪndɪ'neɪʃ(ə)n]; (гнів, лютя) wrath [rɔːθ], dudgeon [ˈdʌʒ(ə)n]; з обуренням, обурено – indignantly

обурити, обурювати to anger, to rouse indignation

обуритися, обурюватися to be indignant [ɪn'dɪgnənt], to resent [rɪ'zent]; всі обурилися його словами – all expressed their indignation at his words

обух back, butt, butt-end of an axe; eye-bolt, pad

обхід закону avoidance of law, evasion of law

обходити, обійти 1) to go (all) round; (відвідувати) to make the round (of); to visit; (про лікаря і т.д.) to make (to go) one's round(s); 2) to turn, to flank; обходити супротивника з флангу – to turn the enemy's flank; 3) (обминати, уникати) to pass by (over), to avoid, to leave out; обходити мовчанкою – to pass by (over) in silence; to elide; 4) (про закон і т.ін.) to evade, to get round, to circumvent; 5) (обдурити) to cheat, to deceive [dɪ'si:v]; 6) (стосуватися) це мене не обходить – it doesn't concern me, it is not my business

обходити свою дільницю (про дільничного інспектора) to walk regular beat

обшук (особистий, приміщення) search; (у квартирі) perquisition [, pɜːkwɪ'zɪʃ(ə)n]; робити обшук – to conduct a search; ордер на право обшуку – search (perquisition) warrant; обшук автомобіля – search of a car; обшук без ордеру – search without a warrant; об-

шук заарештованої особи – search of person arrested; обшук особи – bodily search

обшукати, обшукувати to search, to rummage ['rʌmɪdʒ], to ransack ['rænsæk]

огляд (в т. ч. медичний) examination, inspection, survey ['sɜ:veɪ], vetting, visit

оглядати, оглянути to examine, to inspect, to survey [sə'veɪ], to view; to review, оглядати рану – to examine a wound; оглядати труп – to examine the corpse

оголятися, оголюватися, оголитися (знімати одяг) – to undress oneself, to strip oneself

одночасний simultaneous [, sɪm(ə)'teɪniəs], synchronous ['sɪŋkrənəs]

одружений married; одружитися – to marry, to wed, to get married, to espouse [ɪ'spaʊz], to contract marriage

одужувати to recover, to get better

одягати, одягти, одягнути to dress, to clothe; to put on, to enrobe; одягати в форму – to uniform

оживляти, оживити 1) (повертати до життя) to resuscitate [rɪ'sʌsɪteɪt], to reanimate, to revive, to revivify, to bring back to life; 2) (у пам'яті) to bring back to mind, to recall [rɪ'kɔ:l]; 3) (робити жвавішим) to enliven [ɪn'laɪv(ə)n], to animate, to put life (spirit) (into), to inspirit, (робити яскравішим) to brighten

озброєна особа armed person; озброєна охорона (що супроводжує особу) – armed escort

озброєне пограбування автомобіля hijacking ['haɪdʒækɪŋ]

озброєне пограбування банку armed bank robbery

ознайомити, ознайомлювати to acquaint [ə'kweɪnt] (with), to make acquainted (with); (з місцевістю, установою) to show one round (about)

ознайомитися, ознайомлюватися to become acquainted (familiar) (with), to acquaint oneself [ə'kweɪnt] (with)

ознака 1) (показник, свідчення) sign [saɪn], indication, token, evidence; (хвороби) symptom; бути ознакою – to indicate, to betoken, to denote; 2) (риса, властивість) feature ['fi:tʃə], characteristic [, kærɪktə'rɪstɪk]; ознаки боротьби – signs of struggle

означати to mean, to signify ['sɪgnɪfaɪ], to denote; що це означає? – what does it mean?

око (очі, вічі) eye [aɪ]; неозброєне око – naked eye; око за око – eye for eye, tit for tat

околиця neighbourhood ['neɪbəhʊd], vicinity [vɪ'sɪnɪtɪ], precincts ['pri:sɪŋkts], environs ['envɪrənz]; (передмістя) suburb [sʌ'bɜ:b]

окремо separately, apart

округ поліції police district

окружний district

опам'ятатися, опам'ятовуватися to collect (to remember) oneself, to control oneself, to come to one's senses

опанувати, опановувати 1) (про знання, навички) to master, to gain proficiency in; 2) (про думки, почуття та ін.) to seize, to overcome

оперативна група task force; operation (operational) group, special operation group, squad [skwɒd]

оперативна діяльність operation activity, operational activity

оперативний 1) operative ['ɒpəreɪtɪv], surgical ['sɜ:ʤɪk(ə)]; оперативне втручання – surgical interference; 2) operation(s), operational; оперативний відділ – operational staff; оперативне мистецтво – campaign tactics, minor strategy; 3) (дійовий) active, energetic [, enə'ʤetɪk]; efficient ['fɪf(ə)nt]; executive [ɪg'zekjʊtɪv]; оперативне керівництво – efficient and flexible leadership; 4) оперативна пам'ять – main memory, Random Access Memory (RAM)

оперативні дані current (short-term / real-time) data ['klɜ(ə)nt 'deɪtə], update, updated information

операція 1) operation; операція очей – operation on the eyes, eye operation; десантна операція – landing operation; невідкладна операція – emergency operation; хірургічні (військові) операції – surgical (military) operations; перенести операцію (зазнати) – to undergo an operation; зробити операцію – to perform an operation; to operate; 2) transaction, operation; валютні операції – currency transactions

операція з визволення (когось) operation to secure release

опинятися за ґратами to find oneself behind bars, to land behind bars

опис 1) description, delineation [dɪ, lɪn'eɪf(ə)n], exposition; 2) (перелік речей та ін.) inventory ['ɪnv(ə)ntri], list, schedule ['fedju:l]; опис майна за борги – distraint; опис викрадених товарів – list of stolen goods; опис вилученого майна – inventory; опис злочинця – criminal's description

опит poll, survey ['sɜ:veɪ], inquiry [ɪn'kwɪə(ə)rɪ], canvass ['kænvəs]; анкетний опит (опитування) – survey by questionnaire; всенародне опитування – national public opinion poll; опит свідків – questioning of the witnesses; провести опит громадської думки – to conduct a public opinion poll

опитувати, опитати to question, to interrogate; (населення, виборців) to poll; опитувати свідка – to examine a witness, to interview a witness

опівдні at noon

опівночі at midnight

опік burn, (сонцем) sear [sɪə]; (окропом) scald [skɔ:ld]; (від пороху) powder burn; опік на тілі – burn over the body

опіка custody ['kʌstədi], guardianship, trusteeship [trʌs'ti:ʃɪp], tuition [tju:'ɪf(ə)n], wardenship

опікати 1) (піклуватися, доглядати) to watch (over), to take care (of); 2) to be guardian (to), to have the wardship (of)

опікун guardian; (неповнолітнього) tutor; custodian, administrator; (психічнохворого) committee; (над майном) trustee [trʌs'ti:]

опікунська рада guardianship board

опір resistance, opposition; вчинити опір – to put up a resistance; не чинити опору – to offer no resistance (to); опір представнику влади – obstruction to an officer

опіум opium; курець опіуму – opium-smoker; отруєний опіумом – pop-pied; змішувати з опіумом – to opiate

оплакувати, оплакати (жалкувати) to mourn, to bemoan [bɪ'məʊn], to bewail, to deplore

оплата pay(ment); (винагорода) remuneration [rɪ, mju:n(ə)'reɪf(ə)n]; fee, wage

опліч shoulder to shoulder [ɪ'ʃəʊldə]

оплювати, опльовувати to abuse, to spit (upon), to humiliate [hju:'mɪliət]

оповідати, оповісти to relate, to narrate [nə'reɪt], to tell, to recount; (швидко, гладко) to reel off; (детально, старанно) to trace; (казки, вигадки) to spin yarns; (частинами) to relate piecemeal ['pi:smi:l]

оповідь narration [nə'reɪf(ə)n], narrative ['nærətɪv]; tale, story

оповіщати, оповістити to notify, to inform, to let know, to announce

опорний пункт base; support point, strong point, key point

опосередкований indirect [, ɪndə'rekt], [, ɪndaɪ'rekt], mediate ['mi:diət]

опритомніти, опритомнювати to recover (to regain) one's consciousness [ɪ'kɒn(t)ʃənsəs], to come to oneself

оптичне спостереження optical surveillance [sɜ:'veɪlən(t)s]

оп'яніння intoxication

оп'яніти to get (to grow, to become) drunk (intoxicated)

оратор orator, (public) speaker; (від групи) spokesman

орган 1) (частина організму) organ; життєві органи – vital organs, vitals [ɪ'vaɪt(ə)lz]; мовні органи – organs of speech; статеві органи – genitals ['dʒenɪtlz]; органи травлення – organs of digestion [d(ə)'dʒestʃ(ə)n], digestive apparatus [daɪ'dʒestɪv ,æp'reɪtəs]; 2) (установа) body, agency, organ; виконавчий орган – executive body, executive department; законодавчі органи – legislative authorities [ɜ:'θɔrɪtiz] (bodies); податкові органи – taxation bodies; правоохоронні органи – law enforcement agencies [lɔ: ɪn'fɔ:smənt 'eɪdʒ(ə)nsɪz]; органи влади – authorities, bodies (organs) of power; органи державної безпеки – agencies of state security; органи управління – control authorities (agencies); 3) (друковане видання) publication, organ; органи масової інформації – mass media, the media II орг'ан organ

організатор organizer; організатор злочину – crime mastermind, head for crime

організована злочинність gang activities, mob, mob activities, organized crime, organized crime (criminal) activity, organized criminal enterprise, organized outlawry (underworld)

організувати to make arrangement [ə'reɪndʒmənt], to establish, to form, to found, to organize, to stage

орден (нагорода) order; decoration; одержати орден – to be decorated with the order (of)

ордер 1) order; 2) (документ) warrant; order; ордер на обшук – search warrant

ордер на арешт arrest warrant

орієнтировка (опис злочинця) signalment ['sɪgnəlmənt]

орієнтуватися to orient oneself; (на місцевості) to find one's bearings on the ground

освістати, освістувати to hiss (off); to catcall ['kætkɔ:l], to hoot

освітлювати, освітити 1) to light up, to illumine [ɪ'l(j)u:mɪn], to illuminate [ɪ'l(j)u:mɪnet]; 2) (робити ясным) to elucidate [ɪ'lu:sɪdeɪt], to throw light on

осічка misfire, miss; без осічки – sure fire [ʃuə 'faɪə]; дати осічку (про рушницю) – to miss fire

оскаржувати to controvert ['kɒntrəvɜ:t], to appeal against, to attack, to contest [kən'test], to impeach, to meet, to traverse ['trævɜ:s]; оскаржувати дії (чийсь) – to lodge a complaint (an appeal) against actions; оскаржувати дії слідчого – to appeal against the investigator's actions

осколок splinter ['splɪntə], fragment, shiver, chip; осколок снаряда – shell splinter; a fragment of shell

ослабнути 1) to weaken ['wi:kən], to become weak (feeble); (різко) to collapse [kə'læps]; 2) (ставати менш натягнутим) to loosen [lu:sn], to become looser

осліплювати, осліпляти, осліпити to blind; to dazzle

осліпнути to go (to become) blind [blaɪnd]; осліпнути на одне око – to get blind of (in) one eye, to lose the sight of one eye

оснащувати, оснастити 1) to rig; 2) (обладнувати) to fit out, to equip [ɪ'kwɪp]

основний fundamental, basic, key, cardinal, essential; (головний) principal, main, chief

особа person, individual; особа без певних занять – person of no definite occupation; особа без постійного місця проживання – person of no fixed abode; особа, яка перебуває під вартою – detainee, detained person

особистий personal ['pɜ:s(ə)nəl], individual [,ɪndɪ'vɪdʒuəl], private ['praɪvɪt]; особиста безпека громадян – personal security of citizens; особиста власність – personal possessions, individual proprietorship [prə'praɪətəʃɪp]; особисті речі – personal belongings

особисто personally, bodily, in person, in one's own (proper) person

особливий special, singular, peculiar [pɪ'kju:lə], particular [pə'tɪkjulə], especial; exclusive [ɪks'klu:sɪv]

особливо небезпечний злочинець dangerous special offender, extremely dangerous criminal

особняк private residence, detached house, mansion, cottage

особова справа (ув'язненого тощо) personal files, personal records

особовий склад personnel, contingent [kən'tɪŋdʒ(ə)nt], panel

останній 1) last; (минулий) past; в останній раз – for the last time; за останній час, останнім часом – for some time past; of late, lately, recently; останній строк (термін) – deadline; остання крапля – the last straw; в останню критичну хвилину – at the supreme moment; займати останнє місце – to occupy the last place; за останнім словом науки – according to the last word of science; 2) (вирішальний, остаточний) final, definitive; 3) (найновіший) the latest; (щойно згаданий) the latter; останні новини – the latest news; остання мода – the latest fashion; 4) (*ім.*) the last; the uttermost [ˈʌtməʊst]; до останнього – to the bitter end, to the utmost [ˈʌtməʊst]

остерігати, остерегти to warn (against), to caution ['kɔːʃ(ə)n] (against)

остерігатися to take (to pay) heed, to keep guard, to be on guard; (побоюватися) to beware (of); остерігайтеся собаки – beware of the dog

осуд blame, censure ['senʃə], animadversion [ˌænimæd'vɜːʃn], (несхвалення) deprecation [ˌdeprɪ'keɪʃ(ə)n]

осуджувати, осудити 1) (виявляти негативне ставлення) to blame, to censure ['senʃə], to animadvert [ˌænimæd'vɜːt], to deprecate ['deprɪkeɪt], to reprobate, to dispraise [dɪs'preɪz]; 2) (засуджувати) to condemn [kən'dem], to convict, to sentence

осудна особа sane person

осудність sanity

отвердіння hardening; induration

оточити, оточувати to surround, to encircle; to enclose, to encompass, to envelop, to gird [gɜːd], to begird, to engirdle [ɪn'gɜːdl], to environ [ɪn'vaɪ(ə)rən], to ensphere

отримане зізнання obtained confession

отриманий corporate pay-off, gained, obtained, received, won

отриманий законним способом legally obtained; отриманий шляхом вимагання – extorted

отримувати to achieve, to attain; (докази тощо) to bring out; (гроші по векселях) to collect, to derive; (підтримку, докази тощо) to develop, to earn, to elicit [ɪ'lɪst]; (прибуток) to gain, to get, to obtain; (голоси на виборах) to poll, to procure, to raise money through illegal means, to receive, to recover, to score, to win

отримувати додаткові докази to bring out additional evidence

- отруєння** poisoning; отруєння газом (чадом) – gas poisoning; отруєння нікотинном – nicotinism, tobacco poisoning
- отруїти**, отруювати to poison, to empoison, to envenom [ɪn'venəm], to embitter [ɪm'bitə]
- отруїтися**, отруюватися to poison oneself, to be (to get) poisoned
- отруйний** poisoning, toxic; intoxicating; poisonous; отруйна речовина – poisonous substance
- отрута** poison, toxic, venom ['venəm]; отрутохімікат – (chemical) pesticide
- отямитися** to come to one's senses
- офіцер** officer; вахтовий офіцер – watch officer, officer of the watch; кадровий офіцер – career officer, active service officer, regular officer; молодший офіцер – junior officer; старший офіцер – senior officer; стройовий офіцер – line officer, officer of the line; черговий офіцер – officer of the day; офіцер міліції – militia officer; офіцер служби безпеки – security officer
- офіційний** formal, official; офіційне повідомлення – official communication (information)
- оформити**, оформляти, оформлювати 1) (узаконювати) to legalize ['li:gəlaɪz], to register ['redʒɪstə]; (укладати угоду) to effect; оформити документ – to draw up a paper; 2) (надавати форми, викінченого вигляду) – to get up, to mount, to put into shape, to design [dɪ'zain], to lay out; (декорувати) to decorate; (вітрину) to dress; 3) (на роботу) to put on the staff
- охопити**, охоплювати 1) to envelop; to enclose; його охопило полум'ям – the flames enveloped him; 2) (обступати, оточувати) to surround [sə'raʊnd], to outflank, to envelop; 3) (про почуття) to seize, to grip; 4) (включати в себе) to include; to embrace, to cover; 5) (сприймати зміст) to take in, to embrace [ɪm'bres], to comprehend [, kɒmpri'hend]
- охорона** 1) (варта) guard; берегова охорона – coast guard; озброєна охорона – armed (security) guard; особиста охорона – bodyguard; особиста охорона президента – body-guards of the President, Presidential body-guards; 2) (дія) protection; (природи) conservation, conservancy; (опіка) custody; охорона власності – custody of property; охорона громадського порядку – maintenance ['meɪnt(ə)nəns] of public order; охорона здоров'я – (care of) public health; охорона материнства і дитинства – maternity and childnity protection [mə'tɜ:nɪtɪ ɛnd ʃaɪldnɪtɪ prə'tekʃ(ə)n]; охорона прав споживача – consumer's rights protection; охорона довкілля (навколишнього середовища) – environmental protection, protection of the environment; охорона природи – nature protection, preservation of nature
- охоронний орган** protective body

охоронці порядку law enforcement personnel
охороняти, охоронити to guard, to keep (a good) watch, to defend, to protect, to preserve
охрипнути to grow (to become) hoarse; охрипнути від крику – to shout (to cry) oneself hoarse
очевидець eyewitness ['aɪwɪtnɪs]
очевидний evident ['eɪvɪd(ə)nt], obvious ['ɒbvɪəs], apparent [ə'pær(ə)nt], manifest, patent
очищати, очистити 1) to clean, to cleanse; to clear; 2) (*техн.*) to refine, to clarify; to chasten ['tʃeɪs(ə)n]; to purify ['pjʊərɪfaɪ], to rectify; (від нечистот) to defecate; 3) (звільняти) to empty; to evacuate, to free; to vacate; очищати приміщення – to vacate the premises; очищати територію (від ворога) – to mop up; 4) (луштити, знімати шкіру) to peel; очищати яблуко (грушу) – to peel an apple (a pear); 5) очищати кишечник – to open the bowels; to deplete
очі eyes; на власні очі – with my own eyes
очікувати, (чекати) to wait (for); (передбачати) to expect, to anticipate
ошпарити, ошпарювати to scald [skɔːld]
оштрафувати to fine
ошукати, ошукувати to deceive, to cheat

П

падати 1) to fall, to drop, to tumble (down); падати навколішки – to drop on one's knees; падати на когось (на щось) (про наголос тощо) – to fall on; падати від втоми – to be ready (fit) to drop; 2) (зменшуватися) to decline, to decrease, to fall, to sink, to recede [rɪ'siːd]; (раптом; про ціни, попит) to slump; (про температуру) to drop; 3) (про атмосферні опади) to fall; падає сніг – it is snowing; 4) падати духом – to lose courage [luːz 'kʌrɪdʒ]
палати 1) to flame, to blaze, to burn in full blaze, to be in flames, to be on fire; 2) (про обличчя, щоки) to glow; палати гнівом – to be in a fit of anger; палати жаром – to glow; палати коханням – to burn with passion
паливо fuel [fjuːəl], ['fjuəl]; екологічно чисте паливо – pollution-free (environmentally safe, nonpolluting) fuel; рідке паливо – liquid (oil) fuel; штучне паливо – synthetic fuel; ядерне паливо – atomic (nuclear) fuel; заправляти паливом – to fuel
палити 1) to burn; to scorch; (про сонце) to parch; 2) (з вогнепальної зброї) to fire; 3) (піч) to warm, to heat; 4) (цигарку) to smoke
палій incendiary [ɪn'sendɪəri], firebrand

пам'ятати to remember, to keep (to bear) in mind; to mind

пам'ять 1) memory; зорова пам'ять – sight [saɪt] (visual ['vɪʒuəl]) memory; слухова пам'ять – ear [ɪə] (aural ['ɔ:ɪ(ə)l]) memory; добра (гарна) пам'ять – good (tenacious [tɪ'neɪʃəs], retentive) memory; врізатися в пам'ять – to be engraved in one's memory; мене зраджує пам'ять – my memory is at fault (is a blank); my memory fails me; 2) (спогад, згадка) recollection, remembrance; у (на) пам'ять – in commemoration (of), in memory (of); медаль у пам'ять чогось – commemoration medal; подарунок на пам'ять – keepsake; недобра (добра) пам'ять (про когось, щось) – evil (good, warm) memory (of); за моєї пам'яті – within my recollection; по пам'яті – from memory; 3) mind [maɪnd], consciousness ['kɒn(t)ʃənsnəs]; без пам'яті – unconscious, senseless; кохати без пам'яті – to love to distraction; 4) storage, memory

паралізований 1) paralysed ['pærəlaɪz]; palsied ['pɑ:lzɪd]; 2) paralytic [pærə'lɪtɪk]

паралізувати to paralyse ['pærəlaɪz], to palsy ['pɑ:lzɪ]; (жахом) to impale, to transfix, to petrify ['petrɪfaɪ]

пароль parole, password, watchword, countersign ['kauntəsəm]; пароль і відзив – sign [saɪn] and countersign

пасок belt

пасок безпеки safety belt, seat belt

паспорт 1) passport; дипломатичний паспорт – diplomatic passport; закордонний паспорт – foreign passport ['fɔ:rn 'pɑ:spɔ:t]; 2) (registration [, redʒɪs'treɪʃ(ə)n]) certificate [sə'tɪfɪkət] (of motor vehicle ['məʊtə 'vi:k(ə)l], etc.); паспорт біженця – refugee passport [, refjʊ'dʒi: 'pɑ:spɔ:t]

паспортна служба passport service

паспортний контроль passport control

патолог pathologist

патолого-анатомічний pathoanatomical

патрулювання patrol [pə'trəʊl], patrolling

патрулювання в автомобілі patrol in an automobile ['ɔ:təmə(u)bi:l]; mobile patrol ['məʊb(ə)l pə'trəʊl], ['məʊbaɪl pə'trəʊl]

патрулювання пішки foot patrolling

патрулювати to patrol [pə'trəʊl]; патрулювати вулиці – to patrol streets

патрульна мобільна група (поліції) flying squad ['flaɪŋ skwɔd]

патрульний автомобіль police car [pə'li:s]

патрульний поліцейський field service officer, street cop

патрульний поліцейський автомобіль cruiser ['kru:zə], panda car, patrol car, police cruiser, z-car

педофіл paedophile ['pi:dəfaɪl], paedophilic

пеленгувати to set, to take the bearing(s)

пенальті penalty kick

пенітенціарна система penal setting, penal system; пенітенціарна служба – penitentiary service [, peni'tenʃ(ə)rɪ 'sɜ:vɪs]

первинний initial [i'nɪʃ(ə)], new, original, primary ['praɪm(ə)rɪ], prime [praɪm]

перебазувати to relocate [, ri:ləu'keɪt]

перебинтовувати, перебинтувати to bandage (to swathe) again; to redress the wound

перебіжка bound, rush; робити перебіжку – to make a rush

перебільшувати to exaggerate [ɪg'zædʒəreɪt], to exceed, amplify ['æmplɪfaɪ], to overdraw, to overstate, to stretch the truth, to stretch

перебувати to be; to stay, to remain, to sojourn ['sɔʃdʒz:n], to reside [ri'zaid]; (довго) to continue; перебувати під слідством – to be under judicial examination

перевага advantage, preference

перевантажити, перевантажувати 1) (з одного судна на інше) to transship, to load out into another ship; 2) (надмірно) to overload, to surcharge, to overburden; перевантажити роботою (переобтяжувати) – to overwork, to overlabour, to work one's men too hard

перевдягнений у поліцейського (про злочинця) disguised as a policeman

перевернути, перевертати to reverse; to upset, to overthrow, to turn over, to upturn; (догори дном) to turn upside down; (смысл, думку) to distort, to garble; (справи і т.п.) to change, to convert; (сіно) to ted

перевзувати to change one's shoes (boots); to put on other shoes (boots)

перевитрачати, перевитратити to spend (to consume), to excess [ɪk'ses], to spend too much; (перебрати по рахунку) to overdraw

перевиховання неповнолітніх правопорушників treatment

перевиховати, перевиховувати (відучувати від попередніх навичок) to unteach; to re-educate

перевищувати, перевищити to excel, to exceed, to surpass, to go beyond (one's powers), to top, to outmatch; перевищувати рівень – to exceed the level; перевищувати свої повноваження – to exceed one's powers; перевищувати встановлені межі – to exceed mandated limits; перевищувати дозволена швидкість – to exceed the speed limit

перевірити, перевіряти (контролювати) to verify ['verɪfaɪ], to check up, to control; (обстежувати) to examine, to inspect; to look over; (рахунки) to audit [ˈɔ:dtɪ]; (дуже ретельно) to scrutinize ['skru:tɪnaɪz]; (випробовувати) to test

перевірка документів checking of documents, identity check, vidimus [ˈvaɪdməs]

перевіряти, перевірити (контролювати) to verify, to check up, to control, to monitor, to revise; (обстежувати) to examine [ɪg'zæmɪn], to inspect; to look over; (рахунки) to audit [ˈɔ:dtɪ]; (дуже ретельно) to scrutinize ['skru:tɪnaɪz]; (випробовувати) to test; перевіряти багаж – to

- screen baggage; перевіряти свідчення (свідка) – to verify testimony
- перевтома** overexertion, overstrain [, əʊvə'streɪn], overfatigue [, əʊvəfə'ti:g], overwork, exhaustion [ɪg'zɔ:sʃ(ə)n]
- перевтомитися**, перевтомлюватися to overwork oneself, to be overtired, to be run down
- перев'язати**, перев'язувати 1) (рану тощо) to bind, to bandage ['bændɪtʃ], to dress; (кровоносні судини) to ligature ['lɪgə'tʃuə]; 2) (зв'язувати мотузкою тощо) to tie up; to cord; 3) (заново) to tie up again (anew)
- перев'язка** 1) bandaging ['bændɪtʃɪŋ]; (рани) dressing; (кровоносних судин) ligation; binding; band; зробити перев'язку – to apply a dressing; 2) bond
- перев'язувальний матеріал** – dressing; перев'язувальний пункт – dressing station, first aid station
- перегар** 1) product of combustion ['prɒdʌkt əv kəm'blʌʃ(ə)n]; 2) smell of alcohol; residual taste of alcohol in the mouth; від нього тхне перегаром – he smells (reeks) of alcohol
- переглядати**, переглянути 1) (наново) to revise, to review, to re-examine, to go over again; (рішення) to reconsider; переглядати докази – to review evidence; 2) (ознайомлюватися) to look over, to look through; to examine; (уважно, критично) to scrutinize; (нашвидку) to glance (to run) over
- переглядатися**, переглядатися to exchange glances (looks), to catch one another's eye
- переговори** negotiations [nɪ, ɡəʊfɪ'teɪʃ(ə)nz], talks; parley ['pɑ:lɪ]; проводити переговори – to negotiate, to carry on negotiations (with), to conduct talks (with)
- перегрупувати**, перегрупувати to regroup; to form new groups
- перед законом** before the law
- передавати**, передати 1) (з рук у руки) to give over, to pass, to deliver up, to hand, to hand over; (доручати) to consign [kən'saɪn]; передавати доручення – to deliver a message; передавати наказ – to pass the word, to transmit an order; 2) (володіння, вексель) to pass on, to transmit, to transfer (to), to make over; (у спадщину) to hand down, to demise [dɪ'maɪz]; (обов'язки, повноваження) to turn over, to give up, to devolve; (на розгляд, на розв'язання) to refer, to remit, to submit; передавати владу – to transfer power; передавати в руки (органам) влади – to give in charge; передавати в суборенду – to sublet; 3) (новину, теплоту, рух) to communicate; (повідомити) to tell, to report; передавати по телефону – to tell over the telephone; 4) (по радіо) to transmit, to broadcast, to radiocast; (по телебаченню) to televise ['telɪvaɪz], to show; 5) (звук, значення) to

- convey; (відтворювати) to reproduce; (зміст, музику) to render; передавати точну схожість – to portray to the life; 6) (дати більше, ніж треба) to give too much, to give over; (здачу) to give too much in charge; (про ціну) to overpay, to pay too much; 7) (*фраз. зв.*) передавати подяку – to give thanks; передавати привіт – to remember smb. to someone; передайте від мене привіт – please, remember me (to); say “Hello” to smb; вона передає привіт – she begs to be remembered; передати куті меду – to go too far, to overdo, to overshoot the mark
- передбачати**, передбачити to foresee, to foreknow; to provide (for, against); to anticipate; to forestall; to expect; (у плані) to envisage [in'viziʤ]
- передоручати**, передоручити to subcontract, to turn smth. over to smb. else, to transfer a trust (to)
- передчасна смерть** early death [deθ], premature death ['preməʃjə], [, premə'tjuə]
- переживати**, пережити 1) (свій вік, іншого і т.п.) to outlive, to outlast; (вижити, залишитися живим) to survive [sə'vaiv]; (вдруге) to relive [, ri:'liv]; 2) (відчувати щось) to experience, to go through; (зазнавати) to suffer, to endure [in'djuə]; (хвилюватися) to be upset, to worry; тяжко щось переживати – to feel a thing badly, to feel smth. keenly, to take smth. to heart
- пережовувати**, пережувати 1) to chew [ʃu:], to masticate ['mæstikeit]; (про жуйник) to ruminate; 2) to repeat over and over again
- перейти**, переходити (вблід) to pass, to wade; (у інші руки) to lapse (to); (у щось більш складне; про хворобливий стан, звичку і т.д.) to develop (into); (до інших справ) to turn; (до суті справи і т.п.) to proceed (to); (на іншу сторону; через) to cross; (поступово в інший колір, відтінок) to shade (into, off); (у спадщину; за традицією) to come down; (з предмета на предмет) to travel; перейти кордон – to cross the frontier; перейти за межі – to exceed the limits; перейти з рук у руки – to pass through many hands, to change hands
- перекидати**, перекинути 1) to throw [θrəu] over, to throw all, to fling, to cast, to launch, to hurl (over, across); (стіл і т.п.) to upset, to overthrow, to overturn, to tip over; (човен) to keel; перекидати міст через ріку – to throw a bridge across a river, to span a river with a bridge; 2) (переводити в інше місце) to transfer
- переконати**, переконувати 1) (умовити зробити щось) to convince (of), to satisfy [sætsɪsfaɪ], to prevail [pri'veil] (upon), to persuade [pə'sweɪd] (to), to induce (to), to win over (to something); (умовляти) to urge, to exhort, to admonish; to bring home (to); to drive home; дати (дозволити) переконати себе – to hear (to listen) to reason; він переконав мене – he has convinced me; 2) (умовляти не робити

чогось) to over-persuade, to dissuade [dɪ'sweɪd]; to reason out (of), to advise (against); to make someone change his mind

переконливий persuasive [pə'sweɪsɪv], convincing, cogent ['kəʊdʒ(ə)nt], conclusive [kən'kluːsɪv], demonstrative [dɪ'mɒnstrətɪv], earnest, telling, forcible; переконливий доказ – conclusive proof; переконливий приклад – convincing example (argument); бути переконливим – to carry conviction

перекопати, перекопувати to dig over again; to dig across, to dig all

перекреслити, перекреслювати to draw lines across, to stroke, to cross (out); (про договір та ін.) to cancel, to make null and void

перекур (smoke) break

перелік документів list of documents

перелічити, перелічувати 1) (рахувати усіх, усе) to count; перелічити комусь ребра – to give someone a thrashing; 2) (заново) to count (over) again, to recount

перемкнути, перемикати to switch; to shift to another circuit; to commute

перемога victory; win(ning); легка перемога (у змаганні) – walkover ['wɔ:k, əʊvə]; здобути перемогу – to gain (to win, to score) a victory, to win (to carry) the day, to win the field, to have the upper hand

переможець winner, victor (victress), triumpher ['traɪəmfə], vanquisher ['væŋkwɪʃə]; (завойовник) conqueror ['kɒŋk(ə)rə];

перенести, переносити 1) to transfer, to convey, to carry; (по воді, у повітрі) to waft; (переміщати) to shift; перенести вогонь – to shift (to switch, to lift) the fire (on); 2) (біль та ін.) to endure [ɪn'djuə], to bear, to stand; (зазнавати) to undergo; (наслідки, образу, кару) to take; 3) (на інший раз) to leave over, to put off, to postpone; 4) (*мат.* переносити до іншої частини рівняння з оберненим знаком) to transpose; 5) (про слово) to carry over to the next line

переозброєння 1) rearmament; 2) (переоснащення) re-equipment; технічне переозброєння – modernization, technical (technological) re-equipment (of a branch of industry)

переозброїтися, переозброюватися 1) to rearm; 2) (переоснащуватися) to renew one's equipment [ɪ'kwɪpmənt]

перепис 1) (товарів та ін.) inventory ['ɪnv(ə)ntri]; 2) (населення) census ['sensəs]; проводити перепис населення – to take a census

переповзти, переповзати to crawl over [krɔ:l 'əʊvə], to creep over, to climb [klaɪm] over

переполошити to (set up an) alarm, to excite, to flurry ['flʌrɪ]; to disturb all

перепочивати, перепочити to (take a) rest

перепродаж resale, reselling, second sale

перерва interruption; interval; breakup, pause [pɔ:z]; (недовга, тимчасова) intermission; (коротка передишка) intermittence; (канікули) recess [rɪ'ses]; велика перерва (у школі) – long interval

['ɪntəv(ə)l]; перерва на обід – dinner break; без перерви – without interruption; without a break; з перервами – off and on

перервати, переривати 1) (про нитку, струну та ін.) to break, to rend, to tear in two [tɛə]; 2) (когось у розмові) to interrupt [, ɪntə'ɪrʌpt], to snap up, to cut short; 3) (про зносини) to discontinue, to stop, to cease [si:s], to break off

перерізання горла throat-cutting [θrəʊt 'kʌlɪŋ]; перерізати горло – to cut throat, (комусь) to slash smb.'s throat

перерізати, перерізувати to cut in two; (шлях) to cut off; (пересікати) to crosscut, to intersect; перерізати комусь шлях – to intercept someone's course; перерізати бритвою – slash with a razor

переслати to send from one place (person) to another; (навздогін за адресатом) to forward; (гроші) to remit; (вантаж, товари) to transport, to convey; пересилати поштою – to send by post

пересікати, пересікти 1) (про лінію, промінь) to intersect, to cross, to cut; 2) (під час подорожі) to traverse

переслідування 1) (погоня) pursuit, pursuing; chase, chasing; ухилитися від переслідування – to baffle the pursuit; 2) (гоніння) persecution; переслідування за політичні переконання – persecution for political beliefs; судове переслідування – (legal) persecution [, рз:sl'kju:f(ə)n]; переслідування автомобіля – car chase

переслідувати 1) (гнатися за) to pursue [pə'sju:]; to chase; to be after; (звіра) to hunt [hʌ:nt], to run; 2) (утискувати, пригноблювати) to persecute [pə'sju:t], to victimize ['vɪktɪmaɪz]; (робити позов) to sue; 3) (мучити) to haunt [hʌ:nt]; ця думка переслідує мене – this thought haunts me

переслідувач persecutor [pɜ:sɪkju:tə], pursuer [pə'sju:ə], chaser [tʃeɪsə]

перестати, переставати to cease [si:s], to give up, to throw up, to leave off, to stop; перестань! – stop it!; перестаньте розмовляти! – stop talking!

перетворити, перетворювати 1) to recreate, to remake, to recast, to reframe; 2) (реформувати, реорганізувати) to reform, to restructure, to reorganize; 3) to transform, to turn (into), to change (into), to convert (into); to transfigure, to transmute; to metamorphose (into)

перетинати, перетяти (пересікати) to crosscut, to intersect; перетинати дорогу – to stop (to block) the way; перетинати шлях – to block up the way

перекфарбовувати, перекфарбувати to recolour; (олійною фарбою) to repaint; (тканину) to dip, to dye; to dye (to paint) over again; to dye (to paint) all

перехід (до іншої партії) defection; (майна, права, обов'язку, посади, правового титулу) devolution; (права) passing, transit, transition

переховати, переховувати to hide, to harbour ['hɑ:bə], to conceal [kən'si:l]; (людину, річ) to secrete; (крадене) to fence; переховати щось під замком – to place (to keep) under lock and key

перехоплювати, перехопити 1) (на шляху та ін.) to intercept, to catch, to tap; перехоплювати ініціативу – to seize the initiative; перехоплювати телефонну розмову – to wiretap ['waɪətæp]; 2) (трохи грошей) to bogrow; 3) (закусувати) to take a snack

перехресний cross; перехресний вогонь – crossfire; перехресний допит – cross-examination

перешкоджати, перешкодити to prevent [pri'vent], to obstruct [əb'strʌkt], to encumber [m'kʌmbə], to hinder ['hɪndə], to impede [ɪm'pi:d], to trammel, to hamper, to bar, to stand in one's way; to handicap

перитоніт peritoneal inflammation, peritonitis [, perɪtə'naitɪs]

період period ['pɪəriəd], phase, stage, era ['iərə], age; (короткий) spell; (життя, історії) page

персонал personnel [, pɜ:s(ə)'nel], cadre ['kɑ:də], employees, force; персонал виправної установи – institutional staff

персональний personal

першочерговий high-priority [, haɪpraɪ'ɔrəti], first [fɜ:st], preferential [, pref(ə)'renʃ(ə)l], prior ['praɪə], top-priority

печатка 1) signet ['sɪgnɪt]; 2) seal [si:l], stamp; державна печатка – Great (State) Seal; накладати печатку на документ – to set (to affix, to attach) a seal to a document, to seal; прикласти печатку – to stamp

печінка liver; запалення печінки – hepatitis [, hepə'taɪtɪs]; хвороба печінки – liver complaint

пиляти to saw [sɔ:]; to pester, to nag

письмова заява written statement

письмовий наказ written order

питати (дiзнаватися) to ask, to demand, to inquire [ɪn'kwɪə], to interrogate; питати (довiдуватися) про чиесь здоров'я – to inquire after one's health; не можна з нього багато питати (вимагати) – you can't expect much from him; з кого треба питати? – who bears the responsibility?; who is answerable for this?; хтось питає вас – someone wishes to speak to you

пятика 1) (гуляня) hard drinking, drunkenness, spree [sprɪ:], potations [pə'teɪʃ(ə)n], carousal [kə'rauz(ə)l], revel, junket, revelry, wassail, buster; 2) (алкоголізм, пияцтво) inebriety [, ɪnɪ:'braɪəti], inebriation [ɪ, ɪnɪ:'brɪeɪʃ(ə)n], intoxication

ПІБ (Перший інвестиційний банк) First Investment Bank; прiзвище, ім'я, по батьковi – full name; surname, given name, patronymic

під I (у печi) hearth [hɑ:θ], hearth-stone; bottom; II 1) under; sub; beneath [bɪ'ni:θ], below; під впливом алкоголю – under the influence of alcohol; під впливом наркотикiв – doped; під дулом пістолета – at gunpoint; під посиленою охороною – under heavy guard; під фізичним примусом – under pressure of physical force

- підбурювати**, підбурити 1) to incite [ɪn'saɪt], to instigate ['ɪnstɪgeɪt], to excite, to provoke [prə'vəʊk], to call forth, to rouse indignation [ɪndɪg'neɪʃ(ə)n]; 2) to pour oil on the flames; to add fuel to the fire; 3) to bore, to perforate (under) ['pɜːfəreɪt]; підбурювати масові заворушення – incite mass disorder; підбурювати на бунт – to work up a rebellion [rɪ'beljən]
- підвищувати**, підвищити 1) (збільшувати) to raise; to increase, to enhance; to heighten ['haɪtn]; підвищувати голос – to raise (to elevate) one's voice; підвищувати попит – to raise (to increase) the demand; підвищувати продуктивність праці – to increase productivity of labour; 2) (по службі) to promote, to prefer (to), to advance; підвищувати когось по службі – to give someone promotion
- підготувати**, підготовляти to prepare, to get ready; (навчити) to train; to pave the way (for)
- піддавати домашньому арешту** to place under house arrest
- піддавати перехресному допиту** (особл. свідка супротивної сторони) to subject to cross-examination [səb'dʒekt]
- підбирати**, підібрати 1) (збирати) to pick up, to gather up; підібрати карти – to pack (to lay) cards; 2) (вибирати, добирати) to select, to choose, to assort, to sort out, to match; підібрати людей в апарат (установу) – to select officials; підібрати під колір – to match a colour; підібрати мотив на роялі – to pick out a tune; 3) to tuck up; підібрати ноги – to tuck one's legs in; підібрати поділ – to tuck up (to kilt) the skirt
- підійти**, підходити 1) (наближатися) to approach, to come up (to), to go up (to), to come near up (to); (під щось) to come under; (наставати – про час та ін.) to draw near; підійти до самих дверей – to go straight up to the door; підійти бочком – to sidle; підійдіть до мене – come here; 2) (з якоїсь точки зору) to approach, to consider; підійти до питання – to approach (to treat, to consider) a question; це залежить від того, з якого боку (погляду) до цієї справи підійти – it depends from what point of view one treats (considers) this affair; 3) (бути придатним, личити) to suit; to match; (про колір) to become; (за розміром) to fit; (личити) to befit; ключ не підходить до замка – the key doesn't fit; вони добре підходять один одному – they suit each other perfectly; йому не підходить це робити – he ought not to do it, it does not become him to do it; це не підійде – this won't do; 4) (про воду і т.ін.) to rise, to reach
- під'їжджати**, під'їздити, під'їхати to drive up (to); (підлещуватися) to coax [kəʊks], to flatter, to wheedle ['wiːdl]
- підкинути**, підкидати 1) (кидати вгору) to throw up, to toss up; підкинути монету – to toss up; підкинути м'яч – to throw a ball up; підкинути дитину на руках – to dance (to dandle) a child; 2) (додавати) to add; 3) (нишком, таємно) to place surreptitiously

- [, slɛrə'ʊfəsli]; підкинути дитину комусь – to leave a child at someone's door (in someone's charge, care), to abandon a baby; підкинута річ – plant; підкладання бомб – laying of bomb; підкладання вибухівки – placing of an explosive
- підключати**, підключити 1) to make contact, to connect up, to link up; 2) to attach
- підкопувати**, підкопати to dig (under), to mine, to make a mine, to undermine, to sap
- підкратися**, підкратися to steal up (to), to creep, to sneak up (to)
- підкуп** bribery, bribe; subornation [, slɒv:'neɪʃ(ə)n], corruption [kə'ɹɒpʃ(ə)n], corrupt practices, graft
- підкупити**, підкупувати, підкупляти 1) to bribe, to graft; 2) (купувати додатково) to buy over, to buy extra, to buy some more
- підлягати** 1) (підпорядковуватися) to be subject ['slɒbʤɪkt] (to), to be liable (to), to be subjected [səb'ʤektɪd]; to be under the jurisdiction [, ʤʊərə's'dɪkʃ(ə)n] (cognizance ['kɒgnɪz(ə)ns] (of); підлягати віданню когось – to be within smb's competence; підлягати знищенню – to be liable (destined) to destruction; підлягати суду – to be indictable [ɪn'daɪtəb(ə)l]; підлягати операції (іспитові) – to undergo an operation (examination); підлягати штрафові – to be subjected (to undergo) a fine (penalty), to be fined; не підлягає оголошенню (розголошенню) – is to be kept secret, is not to be published (made public), restricted; 2) (бути підлеглим) to be subordinate (to)
- піднімати**, підняти 1) to raise, to lift, to hoist; to enhance; (коловоротом, лебідкою тощо) to heave; піднімати дичину – to spring (to rouse) game; піднімати завісу – to raise the curtain; піднімати зброю – to take up arms; піднімати комір – to raise (to turn up) one's collar; піднімати на когось руку – to lift (up) one's hand against someone; піднімати прапор – to hoist (to run up) a flag; піднімати руку – to raise one's hand; (при голосуванні) to show one's hand; піднімай вище! – rise higher!, better than that!, try again!; 2) (підбирати) to pick up; піднімати хусточку – to pick up a handkerchief; 3) (збільшувати, підвищувати, підносити) to raise; піднімати бойовий дух – to enhance the fighting spirit; піднімати (здіймати) крик – to set up (to raise) a cry, to raise the hue and cry; піднімати настрої – to raise one's spirits; піднімати (задирати) ніс – to assume airs; піднімати продуктивність праці – to raise the productivity of labour; піднімати тиск пари – to augment the pressure; піднімати ціну – to raise the price (of); 4) піднімати на сміх – to make fun (of), to ridicule, to laugh (at), to make a fool (of); піднімати цілину – to plough new land [plau]
- підозра** suspicion [sə'spɪʃ(ə)n]; inkling ['ɪŋklɪŋ]; мати підозру – to have a suspicion (of)

підозрілий suspicious ['dju:biəs ə'spi:fəs]; fishy; підозрілий суб'єкт – a suspicious (ill) looking fellow; у нього підозрілий вигляд – he looks suspicious; there is smth. suspicious about him; підозріла зовнішність – suspicious appearance [sə'spi:fəs ə'piərəns]; підозріла особа – dubious character ['kæriktə], shady character, suspect [sʌspekt], suspicious character (person) [sə'spi:fəs 'pɜ:s(ə)n]

підозрюваний suspect(ed) [sə'spektɪd]; підозрюваний у вбивстві – suspect in killing [sʌspekt]

підпал firing ['faɪ (ə)rɪŋ], setting fire (to), arson, burning, incendiarism [ɪn'sendɪərɪz(ə)m]

підпалити, підпалювати to set on fire ['faɪə], to set fire (to); to singe [sɪndʒ]; to kindle ['kɪndl], to light [laɪt]; (у печі) to burn

підпалювач incendiary [ɪn'sendɪəri], firebrand, firer, arsonist

підписати(ся), підписувати(ся) to sign [saɪn], to put one's name (to), to underwrite; підписувати зізнання – to sign a confession

підпілля underground

підраховувати, підрахувати to count up, to reckon ['rekn], to calculate ['kælkjʊleɪt], to cast up, to compute

підрив 1) undermining ['ʌndə, maɪnɪŋ], sapping; 2) digging (under); 3) (довір'я та ін.) injury [ɪnʤ(ə)rɪ], detriment ['detrɪmənt], harming; 4) (будівлі та ін.) blasting, blowing up; demolition [, demə'liʃ(ə)n] (by explosives)

підривати, підірвати 1) (висаджувати в повітря) to explode [ɪk'spləʊd], to blow up, to blast; 2) (шкодити) to undermine [, ʌndə'maɪn], to sap; to injure [ɪnʤə], to wrong, to harm; підривати здоров'я (сили) – to overtax (to undermine) one's health (strength); підри́ти (підкопувати) – to dig under; to undermine, to sap

підривати бомбу to set off a bomb; підривати міну – to fire a mine

підробляти to falsify ['fɔ:lsɪfaɪ], to counterfeit ['kauntəfɪt], to fabricate, to feign [feɪn], to forge, to imitate, (грошовий документ шляхом перероблення зазначеної на ньому суми на вищу) to raise, to simulate; підробляти документ – to falsify a document, to forge an instrument; підробляти підпис – to counterfeit (forge) a signature ['kauntəfɪt 'sɪgnətʃə]; підробляти почерк – to counterfeit handwriting

підрозділ 1) subdivision [, sʌbdɪ'vɪz(ə)n]; 2) subunit [sʌbju:nɪt], subordinate unit [sə'bɔ:d(ə)nət]; element; саперний підрозділ – field engineer unit [fi:ld , endʒɪ'nɪə 'ju:nɪt]

підсипати to add; to pour, to strew in addition [stru:]; підсипати борошна – to add some flour

підслухувати, підслухувати, підслухати to eavesdrop ['i:vzdrɒp], to overhear; to spy, to listen in (to); підслухувати телефонну розмову – to listen in; він підслухав нашу розмову – he has overheard our conversation; підслухувальний пристрій – tap; підслухування телефонних розмов – listening-in, tapping of telephone lines

підсобник і підбурювач (на місці вчинення злочину) aider and abettor
[ˈeɪdə nd əˈbetə]

підсобництво aiding and abetting

підстава motive [ˈməʊtɪv], reason [ˈriːz(ə)n]; consideration; (доказ) evidence; grounds; повна (цілковита) підстава – good reason; на якій підставі? – on what grounds?; без усяких підстав – without the slightest grounds; діяти на законних підставах – to act legally [ˈliːg(ə)li] (on legal grounds); нема підстав сердитися – there is no reason to be angry; не без підстави – not without reason; with reason

підставна особа front; straw party; nominee party; nominee [ˌnɒmɪˈniː]; підставна особа – man of straw, counterfeit [ˈkauntəfɪt], counterfeiter, dummy, front man, nominee name, phantom [ˈfæntəm]

підтасовувати докази to frame up evidence

підтверджувати, підтвердити to confirm, to corroborate [kəˈrɒb(ə)reɪt], to bear witness (to); (одержання) підстави to acknowledge [əkˈnɒlɪdʒ]; to endorse; підтверджувати під присягою – to affirm under oath; це підтверджує – that confirms, that comes in support (of); події підтверджують правильність – events have proved the correctness (of)

підтримувати, підтримати to support, to hold up; to sustain; (порядок, листування) to maintain [meɪnˈteɪn], to keep up; (підпирати) to prop up, to buttress [ˈbʌtrɪs]; (морально і т.д.) to back up, to advocate [ˈædvəkeɪt], to uphold, to second, to support, to countenance, to give countenance (to) [ˈkaunt(ə)nən(t)s]; (вчення, справу) to espouse [ɪsˈpaʊz]; (злочинця, щось погане) to bolster, to abet [əˈbet]

піймати to catch, to capture [ˈkæptʃə]; (схопити) to seize, to catch hold (of); (у пастку) to trap, to entangle [ɪnˈtæŋɡl], to entrap; піямати погляд – to catch someone's glance; піямати на гарячому – to catch red-handed; піямати на місці злочину – to catch in the (very) act (of); to catch on the spot; піямати на слові – to take one at his word; піямати у тенета – to ensnare [ɪnˈsneɪ]; піямати облизня – to get nothing for one's pains (trouble)

пілотка forage cap [ˈfɔɪtʃkæp], summer cap, field cap

пірнати, пірнути to dive, to plunge, to duck; to submerge [səbˈmɜːdʒ]

після смерті post-mortem, (когось) post-obit, subsequent to death [ˈsʌbsɪkwənt tə deθ]

пістолет pistol [ˈpɪst(ə)l]; зварювальний пістолет – welding gun; ракетний пістолет – signal projector, pyrotechnic pistol, flare pistol; постріл з пістоleta – pistol shot; стріляти з пістоleta – to pistol; пістолет з глушником – gun (pistol) equipped with a silencer, gun (pistol) with a silencer; пістолет Макарова – Makarov pistol; пістолет марки Вальтер – Walther pistol; пістолет на запобіжникові – gun at safety; пістолет-кулемет – submachine gun [ˌsʌbməˈʃiːn, ɡʌn]

пітливий subject to sweat [ˈsʌbdʒekt tə swet]

піший патруль patrol on foot [pə'trəʊl]
пішки on foot, afoot; ходити пішки – to walk, to go on foot
пішохід pedestrian [pɪ'destrɪən]; пішохідний перехід – pedestrian crossing
плавати to swim; (на поверхні води) to float; (на судні) to navigate, to cruise [kru:z], to sail
плакат placard [plækɑ:d], poster, bill; broadsheet, broadside; вивішувати плакат – to placard, to poster
плакати to weep, to cry; (голосити) to shed tears, to blubber, to wail; (над покійником) to keen; плакати разом з кимсь – to mingle tears ['mɪŋɡl tɪəz]; плакати за кимсь (за чимсь) – to weep for a person (a thing); гірко плакати – to weep bitterly
плани терористів terrorist plans; планування терористичного акту – planning of a terrorist act
планувати to systematize ['sɪstəmətaɪz], to plan, to project ['prɒdʒekt], to design [dɪ'zaɪn], to scheme [ski:m]
плата pay; fee; (що збирається за щось) charge; (за навчання; членський внесок) dues; заробітна плата – (службовця) salary, (робітника) wage(s)
платити to pay; (наперед) to prepay, to advance; платити викуп – to pay ransom
платіж готівкою payment by cash, payment in cash
плац (навчальний) drill, (practice) ground, training site; (плац-парад) parade ground
плескати 1) (про хвилі) to splash, to swash, to splatter, to lap; 2) (у долоні) to applaud [ə'plɔ:d], to clap (to); to give a clap; 3) (но залізу) to rivet ['rɪvɪt], to forge [fɔ:ɟʒ]
плутанина confusion [kən'fju:ʒn], tangle, ravel, embroilment, muddle, mess; mix-up, pell-mell, mishmash, jumble, a pretty kettle of fish; вносити плутанину – to make hay (of)
плутати 1) (збивати з пантелику) to confuse [kən'fju:z]; (одне з іншим) to confuse with, to mix-up; 2) to stray, to go astray; (блукати) to wander ['wɒndə]; 3) (про нитку, мотузок і т.д.) to tangle
плутатися (про думку) to get confused; (у розповіді, свідченні) to render a confused story (confused evidence)
плювати to spit; to execrate [ek'spektəreɪt]; (бризкати слиною) to sputter; плювати на когось (щось) – to spit upon a person (a thing); мені плювати – I don't care a hang (a straw, a bit, a pin, a rap, a tinker's damn) (about), I spit on it; не плюй у криницю: пригодиться води напитися – cast no dirt into the well that gives you water
плювок spittle, spit
пляма spot, stain, blot; nebula ['nebju:lə] (-lae); (на репутації) blemish, slur, tarnish; (брудна) smudge [smʌɟʒ], smut, splodge, splotch; (розпливчаста) smear, blur; (велика чорнильна; червона на

обличчі, шкірі) blotch; (фарби та ін.) splash, dab; (неправильної форми) patch; (крові) bloodstain, blood spatter, (крапля, бризки, згусток крові) gout [gaut]; (іншого кольору, ніж фон) macula ['mækjʊlə]; (на дорогоцінному камені) cloud; (на грудях у тварин) star; (на лобі тварин) blaze; ганебна пляма – taint, attaint, blemish; іржава пляма – iron-mould; темна пляма – dark spot; це пляма на його репутації – that is a stain on his reputation (a blot on his escutcheon); пляма, яку не можна стерти – indelible stain [in'delib(ə)l stem]; сонячні плями – patches of sunlight; sunspots; виводити плями – to take out (to remove [r'ɪmu:v]) stains покриватися бурими плямами (про книгу) – to fox; покриватися червоними плямами (про обличчя) – to blotch; покриті плямами (обличчя) – blotchy

пляшка bottle; (зі сплющеними боками) flagon

пневматична гвинтівка airgun ['eəgʌn]; пневматичний пістолет – air pistol

по службі (підпорядкований тощо) in the line of service

побитий beaten; (про посуд та ін.) broken; (про рекорд) cut, exceeded; (убитий) killed; (морозом) nipped; (вітром, зливою) beaten down, laid down; defeated

побитися 1) (про посуд та ін.) to be broken; 2) (з кимсь) to fight, to come to blows; 3) побитися об заклад – to bet, to lay a wager

побиття дружини (чоловіком) wife beating

побічний accessory [ək'sesəri], side, collateral [kə'læt(ə)rəl]; побічний прибуток – accessory income, perquisite ['pɜ:kwi:zɪt]; побічний продукт – by-product; побічний спадкоємець – collateral heir [eə]; побічна робота – by-work, sideline; побічне значення – connotation; побічні докази – indirect (circumstantial [,sɜ:kəm'stænʃl]) evidence

поблизу close by, near by; near (at hand); hereabout(s); (від) near (from); in the neighbourhood, in the vicinity [vɪ'sɪnɪtɪ], in the proximity (of); поблизу від – not far from, close to; будинок знаходиться десь поблизу – the house is somewhere near here; поблизу (від) міста – not far from the town, near the town

побої beating, blows, bodily blows

побори requisitions; (незаконні) exactions; extortion

побрити (поголити) to shave

побутова бійка family fight; побутовий злочин – domestic crime

повага respect; esteem(ation), consideration, deference ['def(ə)r(ə)ns], regard, appreciation, homage, obeisance [əu'beɪs(ə)ns], reverence ['rev(ə)r(ə)ns]

поважати to respect, to esteem, to have respect (for), to hold in respect, to consider, to honour ['ɒnə], to revere

- поведінка** action, behavior [bɪ'heɪvjər], comportment [kəm'pɔ:tmənt], conduct ['kɒndʌkt]
- повідомити**, повідомляти 1) to inform, to let know; to advise; to communicate, to report; (по радіо і т.п.) to announce; to apprise, to advertise, to send word (to); (про хід справ і т.д.) to acquaint (with); повідомляємо вас – we beg (beg leave) to inform you, we acknowledge; 2) (сповіщати) to notify (of, about), to give notice (to); повідомити поліцію про пропажу – to notify the police of a loss
- повінь** flood [flʌd], overflow; high water during spring; (період) flood-time
- повісити** 1) to hang (up); повісити щось на мотузок, стіну і т.д. – to hang smth. (up) on the line, the wall, etc; 2) (стратити) to hang; його за це повісять – he will be hanged for it; he will swing for it; повішений – 1) hanged on a gibbet; 2) hanged man; шибениця-gibbet ['dʒɪbɪt]
- повітря** air; важке (задушливе) повітря – close air; рідке повітря – liquid air; стиснене повітря – compressed air
- повія** female prostitute, game, harlot ['hɑ:lət], night-walker, whore [hɔ:]
- повна згода** complete agreement [kəm'pli:t ə'grɪ:mənt]
- повноваження** authority [ɔ:'θɔ:rtɪ], power, plenary powers; mandate ['mændet], commission, warrant; letter of attorney; проху; давати повноваження – to commission; to empower; мати повноваження – to be in authority; надзвичайні повноваження – emergency power; передавати свої повноваження – to resign one's commission (to), to delegate authority; перевищення повноваження – going beyond one's commission, exceeding one's authority
- повнолітній** adult ['ædʌlt]
- повторний** duplicative, repeated, second; повторний іспит – second examination, reexamination; повторне голосування – runoff; повторне щеплення – revaccination; second vaccination
- повторювати**, повторяти, повторити to repeat; (багато разів; слова і т.д.) to iterate ['ɪtəreɪt], to reiterate [ri'ɪtəreɪt], to say over; (уроки, завдання) to rehearse [ri'hɜ:s], to repeat; (як луна) to echo ['ekəʊ], reecho; (пройдений матеріал) to review [rɪ'vju:]
- повчати**, повчити to teach, to instruct, to lecture, to give a lecture
- погасити** (лампу тощо) to put out, to extinguish [ɪk'stɪŋgwɪʃ]
- погода** weather; дощова погода – rainy weather; м'яка погода – mild [maɪld] (soft) weather; нестала погода – broken (unsettled) weather; добра погода – good (fine) weather; погана погода – bad weather; сприятлива погода – favourable (propitious) weather; яка б не була погода – rain or shine; бюро погоди – weather bureau; прогноз погоди – weather forecast(ing) ['fɔ:kɑ:st]
- погоджуватися** 1) (на щось, давати згоду) to consent (to), to agree (to), to assent (to); 2) (з чимось; висловлювати згоду) to agree (with smth), to concur (with smth); (поступатися) to concede [kən'si:d]

- (to smb); (між собою) to agree; (із рішенням) to uphold, to yield [ˈjiːld]
- пограбувати** to rob; пограбована квартира – ransacked apartment; пограбований – looted, burglarized, held up, (на вулиці) mugged, robbed
- погрожувати** to threaten (with) [ˈθretn]; to menace (with) [ˈmenɪs]; to frighten [ˈfraɪtn], to scare [skɛə]
- погроза** threat [θret], menace; (карами небесними) commination; пусті (даремні) погрози – empty threats
- погром** massacre [ˈmæsəkə]; devastation [ˌdevəˈsteɪʃ(ə)n], destruction; погром – organized massacre, pogrom, trash
- подавати**, подати 1) to give, to present (to) [prɪˈzent]; подавати голос (за) – to give (to cast) one's vote (for), to vote (for); подавати допомогу – to give a helping hand, to lend a hand; to help, to assist; подавати знак – to give a sign [saɪn] (to); подавати команду – to give a command; подавати милостиню – to give alms; подавати пальто – to help smb. on with his coat; подавати приклад – to set an example; подавати руку – to hold out one's hand (to); (дамі в танці тощо) to offer one's hand (to); 2) (ставити на стіл) to serve; подавати на стіл – to serve the dishes; to serve the table; 3) (підводити; про автомобіль, потяг і т.д.) to drive up; наступний потяг (поїзд) подадуть на першу платформу – the next train will come in at platform one; 4) to serve; подавати м'яч (у тенісі і т.д.) – to serve the ball; 5) (на розгляд) to submit; подавати заяву – to submit (to hand in) an application; подавати апеляцію – to appeal; подавати скаргу на когось – to lodge (to make) a complaint against smb.; подавати петицію, прохання – to present (to submit) a petition, to petition; подавати в суд (на) – to bring an action (against); 6) (постачати) to feed, to convey; передавати інформацію – to convey information; 7) подавати телеграму – to send a telegram, to wire; подавати у відставку – to tender one's resignation; to retire, to resign; to send in one's resignation (one's papers)
- податок** tax
- подбати** (про когось) to look after someone, to take care of someone; (про щось) to see to
- подвійна гра** double game, duplicity [dʒɔˈplɪstɪ]
- подвійна охорона** (патенту, права тощо) double protection
- подих** (вітру) whiff, breath [breθ], waft, puff, breathing [ˈbrɪːðɪŋ], blowing; подих весни – breath of spring; до останнього подиху – to the last moment of one's life
- подібність** likeness; resemblance, similarity, similitude
- поділ** division, (країни тощо) partition, separation
- подія** 1) event [ɪˈvent], fact, occurrence [əˈkʌrəns]; (іноді) developments; несподівана подія – sudden event, thunderclap [ˈθʌndəklæp];

- відсвяткувати подію – to celebrate the occasion; це було великою подією – it was a great event; це було цілою (справжньою) подією – it was quite an event; поточні події – current events (affairs); події розгортаються – events are moving; повний подій – eventful; смисл (значення) подій – the implication of events; 2) (випадок) incident ['ɪnsɪd(ə)nt], occurrence, event; (нешасний випадок) accident; комічна подія – a ludicrous incident ['lu:dɪkrəs]; жахлива подія (пригода) – a terrible accident; ніяких подій (пригод) не трапилось (у доповіді, звіті) – nothing to report
- подробиці злочину** details of a crime
- подяка** gratitude ['grættju:d]; thanks; не варто подяки – don't mention it; висловити подяку – to express one's gratitude; у подяку – in acknowledgement [ək'nɒlɪdʒmənt]; as a token of gratitude; що заслуговує на подяку – worthy of thanks
- поетапне здійснення** phased (step-by-step) implementation
- пожежа** fire; (велика) conflagration [,kɒnflə'ɡreɪʃ(ə)n]; лісова пожежа – forest fire; погасити пожежу – to extinguish (to put out) the fire
- пожежна охорона** fire control, fire prevention
- пожежна сигналізація** fire warning
- пожежна тривога** fire alarm
- пожежний вихід** fire escape
- позиватися** to be at law (with)
- позивач** plaintiff, exactor, demandant, litigator, claimant, prosecutor ['prɔ:sɪkjʊ:tə]; suitor; (у шлюботорозлучному процесі) petitioner
- позиція** position
- позичати, позичити** 1) (у когось) to borrow; to contract (to incur) debts; to run into debt; 2) (комусь) to lend; to loan; to advance
- позначати, позначити** to designate ['deɪzɪneɪt]; to mark, to make a mark; to denote; позначати літерами – to letter; позначати заднім числом – to backdate, to antedate [,æntɪ'deɪt]
- позов** action, suit, lawsuit ['lɔ:su:t], ['lɔ:sju:t], claim, declaration; зустрічний позов – claim in return, cross demand, counter-claim; позов у майнових справах – real action, property suit (claim); позов за наклеп – libel action; позов за образу дією – action for assault and battery; цивільний позов – civil action; подати позов на когось – to sue (to prosecute) smb.; to bring in an action against smb.
- поіменний** nominal; поіменний список – list of names, nominal list (roll); поіменне голосування – roll-call vote, vote by roll-call
- поінформувати** to inform
- поїзд** train
- показник** index, indicator, mark, measure ['meɪʒə], rate; показник злочинності – criminality index, crime index, crime rate
- показувати** to disclose, to display, to exhibit, to indicate, (документ тощо) to show

покалічити to cripple ['krɪpl], to lame, to maim, to mangle ['mæŋgl], to mutilate, to disable

покараний punished

покарати to punish; to inflict penalty (on)

покидати (відкидати) to throw up; покидати, покинути (залишити без догляду) to leave; to abandon, to desert [dɪ'zɜ:t]; to quit [kwɪt]; (когось у тяжку хвилину) to throw over, to forsake, to leave in the lurch, to turn one's back; покидати дитину – to abandon a child

покинуте майно neglected assets; abandoned property; unsupervised assets; derelict property; ownerless property

покійний deceased [dɪ'si:st], decedent [dɪ'si:d(ə)nt], defunct [dɪ'fʌŋkt]

покієнчити з собою to suicide oneself ['su:saɪd]

покірний (ще покірливий) submissive (to), obedient (to)

покладатися, покластися (на когось) to rely (up) on, to depend (up) on; to recline (up) on; покладатися тільки на себе – to rely solely on oneself; to stand on one's own legs; покладатися на чийсь смак – to defer to smb's taste; покладіться на мене – depend upon me; працювати не покладаючи рук – to work indefatigably [,ɪndɪ'fætiɡəblɪ], to work like a fiend [fi:nd]

покласти 1) to lay (on), to place (on), to lay down, to deposit, to put down, to set; покласти вінок на могилу – to lay a wreath on a grave; покласти на обидві лопатки – to floor; to throw; покласти край чомусь – to put an end (a period) to smth.; покласти початок – to initiate; (у зносинах, переговорах) to break the ice; покласти основи – to lay the foundation (of); покласти щось за основу – to base oneself on smth.; покласти ногу на ногу – to cross one's legs; покласти на місце – to put in its place; покласти в банк – to deposit, to pay in; покласти в кишеню – to put in one's pocket, to pocket; покласти собі на тарілку (за столом) – to help oneself (to); 2) (обов'язки, функції тощо) to charge, to entrust (with); to rest (on)

покривати to cover, to cover up, to fill, to protect, to reimburse, to shelter

полагодити 1) to repair; (про білизну, сукню і т.п.) to mend; to mend up; to patch, to clout; 2) (поладнати) to come to an understanding; (укласти угоду) to come to terms; поладнати з кимсь – to get on (well) with smb.

поламати to break, to fracture, to smash, to shatter; поламаний – broken

полігон 1) (багатокутник) polygon; 2) firing range, firing ground, ordnance yard; polygon; полігон для випробувань – proving ground [pru:vɪŋ graʊnd]; навчальний полігон – training ground

поліпшити, поліпшувати to improve [ɪm'pru:v], to better, to amend, to make better, to ameliorate [ə'mi:lɪəreɪt]; (породу) to grade up

політика 1) (лінія поведінки) policy ['pɒlɪsi]; політика миру – peace policy; політика невтручання – policy of noninterference (nonin-

tervention); зовнішня політика – foreign policy ['fɔːrɪn]; кадрова політика – personnel policy; миролюбна політика – peaceful policy; нова економічна політика – new economic policy; 2) (політичні події, політичне життя і т.ін.) politics ['pɒlɪtɪks]; займатися політикою – to be engaged in politics

пологий gently sloping, slanting

положення 1) (місцезнаходження) position, location; географічне положення – geographical location; 2) (розташування, поза) posture ['pɒstʃə], attitude; 3) (правило, статут) regulations, statute; положення про вибори – statute of elections; 4) (теза) statement, thesis ['θiːsɪs] (-ses); principle, clause; висунути положення (твердження) – to make a statement, to propound a problem; основні положення – main principles; 5) (стан, становище) state, condition, status ['steɪtəs]

помагати, допомогти to assist, to aid, to help

помилка mistake; error, blunder, lapse, oversight ['əʊvəsaɪt]; fallacy, delusion [dɪ'luːʒ(ə)n]; slip-up; (під час гри в теніс, футбол) fault [fɔːlt]; (у підрахунках, голосів) miscount; (злочинна) misdoing; помилковий – erroneous [ɪ'reɪnəs], fallacious [fə'leɪʃəs], mistaken, faulty, wrong; помилково – by mistake, erroneously, mistakenly, wrongly

помилувати (виявити поблажливість) to pardon, to forgive; to have mercy (on); to expunge by pardon, to issue pardon, to offer clemency, to remit [rɪ'mɪt]

помилятися, помилитися 1) to make mistakes, to be mistaken; (у підрахунках) to miscount; to err, to be (in the) wrong, to do wrong, to be at fault, to blunder; 2) to (mis)take one person for another; пробачте, я помилився – I'm sorry, I (mis)took you for smb. else

помирати to decease, to depart, to die, to pass away, to succumb [sə'kʌm]; вмерти від запалення легенів – to succumb to pneumonia; помирати від тортур – be tortured to death

помірний medium ['miːdiəm], moderate ['mɒd(ə)rɪt]

помічати, помітити 1) to take notice (of), to note, to notice, to observe, to descry [dɪs'kraɪ]; не помічати чогось – to be unaware of the fact; 2) позначати, помічати – to note, to detect, to observe

помічник helper, assistant; help, helpmate, helpmeet; official subordinate (to); aid, adjunct

поміщати, помістити 1) to place, to establish in a place, to locate; поміщати в ряд – to set in a row, to range; поміщати у склад (меблі і т.ін.) – to warehouse; 2) (поселяти) to lodge, to accommodate; (гостей на ніч) to put up

пом'якшувати, пом'якшити 1) to soften; (заспокоювати) to mollify; (ослаблювати) to allay, to alleviate, to mitigate; (гнів, неприязнь) to assuage [ə'sweɪdʒ], to attemper, to soothe; (світло, фарби та ін.) to

- tone down; (суворість) to relax; (провину) to extenuate; (кару) to lighten, to commute; пом'якшувати біль – to alleviate pain; пом'якшувати гнів – to mollify one's anger; пом'якшувати провину – to extenuate smb's guilt; пом'якшувати кару (вирок) – to mitigate a punishment (a sentence); пом'якшувати душевну скорботу – to mitigate (assuage) grief; 2) (про звук) to palatalize
- понаднормовий** over (above) the norm
- попереджати**, попередити 1) (повідомляти) to let know beforehand (of, about); (сповіщати) to notify (about), to tell beforehand (about), to give notice (of); to warn (of, about); to tip off; попереджати за тиждень про розрахунок (звільнення) – to give a week's notice (warning); 2) (перестерігати) to warn (against), to forewarn, to caution (against); попереджаю вас, що ... – I warn you that ...; 3) (запобігати) to prevent
- попередження** 1) (повідомлення) notice, notification; 2) (пересторога) warning, tip; догана з попередженням – reprimand with a caution ['tɛrɪmɑ:nd wɪð ə 'kɔ:ʃ(ə)n]; 3) (запобігання) prevention
- попереднє затримання** prior detention ['praɪə dɪ'tenʃ(ə)n]
- попереднє розслідування** introductory investigation, preliminary investigation
- порада** advice, counsel; tip; (юриста) opinion; надійна порада – sound advice; straight tip; своєчасна порада – word in season; за його порадою – according to his advice, on his advice
- поранена особа** injured ['ɪndʒəd] (wounded [wu:ndɪd] man
- поранення** injury ['ɪndʒ(ə)rɪ]; (рана) wound [wu:nd]; поранити – to wound; to hurt; to injure
- порівнювати**, порівняти to compare (to, with); to parallel (with); to collate; to confer; порівняй! – confer!
- порнографія** pornography
- порожній** empty; hollow; (незайнятий) vacant; (незаселений) uninhabited, tenantless; deserted; inane, void
- портрет** 1) (зображення) portrait, effigy ['ɛfɪdʒɪ]; портрет на весь зріст – full length portrait; поясний портрет – half length portrait; малювати з когось портрет – to paint smb's portrait, to make a drawing of smb., to do a picture (of), to limn, to take the likeness (of) to portray smb.; я замовив свій портрет – I've had (I am having) my picture (portrait) done (taken, drawn); 2) likeness; picture (of); він – точний портрет свого батька – he is the very picture of his father; портрет злочинця, отриманий за допомогою фоторобота – identikit of a criminal [a'dentɪkɪt]
- порушення** sword belt [sɔ:d belt], waist belt, girdle ['gɜ:dl]; (плечова) shoulder belt
- порушення** 1) (недотримання чогось) breach; (закону) violation [ˌvaɪə'leɪʃ(ə)n], infringement [ɪn'frɪŋdʒmənt], delict ['di:likt];

порушення кордону – illegal crossing of the frontier [frʌn'tʊə], [ˈfrɒntɪə]; порушення дисципліни – misconduct [mɪsˈkɒndʌkt]; порушення обов'язку – breach of duty; порушення договору (комерційного) – default [dɪˈfɔ:lt], breach of contract; (політичного) breach of the treaty; порушення обіцянки – failure to keep one's promise; порушення громадського порядку – breach of the peace, riot [ˈraɪət]; порушення зобов'язань – breach of obligation / treaty; порушення спокою – disturbance; порушення правил дорожнього руху – traffic violation; порушення прав людини – violation of human rights; порушення (правил) пристойності – breach of decency; порушення професійної етики – unprofessional conduct; порушення трудової дисципліни – the breaking of labour discipline; порушення рівноваги – disbalance [dɪsˈbælən(t)s]; порушення регламенту – breach of order; порушення строку поставлення – untimely delivery [ʌnˈtaɪmlɪ dɪˈlɪv(ə)rɪ]; порушення цілісності – violation of integrity; пряме порушення (статуту і т.п.) – direct violation; 2) (дисфункція) malfunction [, mælˈfʌŋkʃ(ə)n]; порушення обміну речовин – metabolic disturbance / disorder; 3) (про справу, питання) raising

порушник (порядку, миру) disturber; wrongdoer, breaker; (норм, прав, закону) infractor, breaker, transgressor, infringer [ɪnˈfrɪndʒə], violator; (кордону та ін.) trespasser; порушник миру – aggressor, peace-breaker; порушники (заборони і т.ін.) будуть притягнуті до відповідальності – trespassers will be prosecuted; порушник (прав тощо) perpetrator, (громадського порядку, спокою, прав) disturber, (володіння) intruder, violator

порушувати 1) (порядок, тишину тощо) to break, to disturb; порушувати рівновагу сил – to upset the balance of power; 2) (закон, правило тощо) to break, to infringe (upon), to transgress, to violate [ˈvaɪələt]; порушувати слово – to break one's word, to fail to keep one's word; to go back on one's word; порушувати клятву, присягу – to break one's oath [əʊθ]; порушувати контракт – to breach a contract [brɪ:ʃ ə ˈkɒntrækt]; порушувати подружню вірність – to commit adultery [əˈdʌltəri]; порушувати чуже право володіння – to trespass

порядок method, order, process, regularity, (врегулювання тощо) scheme [ski:m], tranquility

посада berth [bɜ:θ], executorship, office, place, position, post

посадова особа officer; official, functionary [ˈfʌŋkʃ(ə)n(ə)rɪ], office-bearer, office-holder, officer, public individual

посваритися to quarrel, to bicker, to squabble [ˈskwɒbl], to have words (with); to fall out (with); to be at variance (odds) with smb.; to be at loggerheads [ˈlɒgəhedz] (with); (порвати стосунки) to break off (with); (через щось) to have a quarrel (with, over); to have an argument (with, about)

- посвідка** (документ) certificate [sə'tɪfɪkət], card; посвідка з місця роботи – certificate from one's office; посвідка на проживання – residence permit; посвідка особи – identity [aɪ'dentəti] (identification) card; видавати посвідку (комусь) – to give a certificate (to)
- посвідчення** (документ) certificate [sə'tɪfɪkət], (дія) certification, testimonial letter, testimonial, ticket; посвідчення міліціонера – militia certificate; посвідчення особи – certificate of identification [aɪ, dentɪfi'keɪʃ(ə)n], credential, ID, ID card, identification (identity) card, letter of identification
- посилати**, послати (кудись) to send (to), to dispatch (to), (для чогось) to send (for); (поштою) to mail, to post (to)
- посилювати**, посилити to strengthen; to increase [ɪn'kri:s], to intensify [ɪn'ten(t)sɪfaɪ], to exacerbate [ɪg'zæsəbeɪt], (покарання) to make more severe [sɪ'vɪə], to aggravate, to enhance, to reinforce, to step up, to step, to stiffen, to tighten ['taɪt(ə)n], to toughen ['tʌf(ə)n]; посилювати нагляд – to double the watch (for, over)
- посмішка** smile; (безглузда, удавана) smirk, simper; (усмішка) sneer, grin; лукава посмішка – arch smile; широка посмішка – big-toothed smile, broad grin; ледве помітна посмішка – a scarcely perceptible smile [ə 'skɛəslɪ pə'septəbl smaɪl], a ghost of a smile; з хитрою посмішкою – with a cunning smile; з задоволеною посмішкою на обличчі – with a pleased smile upon one's face
- посол** ambassador; надзвичайний посол – ambassador extraordinary; посольство – embassy
- посольський імунітет** ambassador's privilege
- поспіх** haste, hurry; поспіхом – in a hurry, in haste, hastily ['heɪstɪlɪ]; hurry-scurry
- поспішати**, поспішити 1) to hurry, to make haste, to hasten, to be in haste, to be in a hurry, to speed; нам треба поспішати – we must make haste; поспішати вперед – to hurry (to push) on; поспішати комусь на допомогу – to hasten to smb's help; поспішати на потяг (поїзд) – to (be in a) hurry to catch the train; поспішати на роботу (у театр) – to hurry to work (to the theatre); не поспішати – to linger; не поспішаючи – leisurely ['leɪʒəli], without hurry; робити не поспішаючи – not to be in a hurry, to take one's time; він (дуже) поспішає – he is in a (great) hurry; він завжди поспішає – he is always in a hurry; поспішай(те)! – make haste!, hurry (up)!, (be) quick!; не поспішайте! – don't hurry!, take your time!; не поспішайте йти – don't be in a hurry to leave; куди ви поспішаєте? – where are you hurrying (to)?; where are you going (to) in such a hurry?; 2) (про годинник) to be fast
- поспішно здійснений арешт** hasty arrest

- пост** post; (служба, обов'язок) office; високий пост – high station; залишати свій пост – to desert one's post; пост управління – steering post ['stiəriŋ pəust], control post; на посту (про міліціонера і т.п.) – on point-duty; бути (залишатися) на своєму посту – to be (to remain) at one's post
- постав** 1) (осанка) deportment [di'pɔ:tmənt]; carriage, bearing ['beəriŋ]; (вигляд, поза) posture ['pɔ:stʃə], attitude; 2) staging, production
- поставити** 1) to put, to place, to set (ставити); поставити будинок – to build a house; поставити в скрутне становище – to place in an awkward ['ɔ:kwəd] situation; поставити діагноз – to diagnose ['daɪəgnəuz]; поставити когось навколішки – to bring smb. to his knees; поставити на своєму – to have one's (own) way, to insist; поставити пам'ятник – to erect (to raise) a monument; поставити собі за мету – to aim (at), to make it one's aim, to set oneself the aim (of); поставити хрест (на) – to write off, to give up hope (on), to dismiss out of hand; його життя поставлене на карту – his life is at stake; 2) *див.* поставляти
- поставка** supply(ing), delivery, provision [prə'vɪz(ə)n], purveyance [prə'veɪənt(s)]; (припасів) victualling, catering; державні поставки – state deliveries
- поставляти** to supply, to deliver; to purvey, to furnish ['fɜ:niʃ], to cater (with); поставляти товари – to deliver goods
- постанова** administrative ordinance [əd'mɪnɪstrətɪv 'ɔ:dnən(t)s], (парламенту, суду) act, assize [ə'saɪz], authorization [,ɔ:θ(ə)raɪ'zeɪf(ə)n], decision, decretal [di'kri:təl], (закону тощо) disposition, establishment, ordinance, regulation, resolution; постанова комісії – the committee's decision; виносити постанову – to pass resolution, to resolve; за постановою загальних зборів – in accordance with the resolution of the general meeting
- постановити**, постановляти to decide, to establish, to ordain [ɔ:'deɪn], to fix; (у протоколах) to resolve; (видавати розпорядження) to decree, to enact [ɪ'nækt], [en'ækt]; постановити більшістю голосів – to resolve by majority of votes; постановити на зборах – to resolve; постановили (у протоколах) – resolved
- постачальник** procurer, provider, supplier
- постійна адреса** permanent address [ə'dres]
- постійне домагання** persistent harassment [prə'sɪstənt hə'ræsmənt]
- постійний** constant; continual, continuous, perpetual [prə'petʃuəl]; (незмінний) permanent, invariable [ɪn'veəriəbl]; (звичайний) regular; (неперервний, стабільний) persistent, steady, stable; (що постійно діє) standing, abiding [ə'baɪdɪŋ], immanent; постійний відвідувач – regular visitor; постійний мешканець – resident; постійний струм – direct current, DC; постійна армія – regular

- army; постійна адреса – permanent address; постійна величина – constant; постійне зростання цін – constant price spiralling; постійні члени Ради Безпеки – permanent members of the Security Council; двигун постійного тиску – engine of unremitent pressure [ˈɛndʒɪn əv ɪˈmɪt(ə)nt ˈpreʃə]
- постовий** 1) on point duty; постовий міліціонер – militiaman on point duty, point-duty militiaman; 2) pointsman
- постраждала сторона** injured [ˈɪndʒəd] party
- постраждати** 1) (за щось) to suffer, to smart (for); (від чогось) to suffer (from); вона померла швидко і не страждала – she died suddenly and didn't suffer; 2) (про здоров'я та ін.) to come to harm (grief); to suffer (from); здоров'я його постраждало – his health suffered (from), his health was impaired (by)
- постривай!** 1) wait a bit (a little); 2) (ком.) halt! [hɔːlt], stay!
- постригти** to cut, to clip, (волосся – коротко) to crop; (овець) to shear, to clip; постригти когось – to cut smb's hair
- постріл** shot, discharge; (залп) round; (звук) report; зробити постріл – to fire a shot; гарматний постріл – gunshot, gunfire; холостий постріл – blank shot, blind [blaɪnd] round; пролунав постріл – a shot (report) was heard; взятий без жодного пострілу – taken without firing a shot; на відстані пострілу – within gunshot (of); постріл впритул (з близької відстані) – pot shot, shot at close distance
- построїти** (вишикувати) (в ряди) to form up, to draw up; побудувати в колону – to form in column; побудувати війська в бойовому порядку – to draw up troops in battle array
- поступка** 1) (дія) yielding [ˈjiːldɪŋ]; 2) (компроміс) concession; іти на поступки – to make concessions (to); взаємні поступки – mutual concessions, give-and-take; робити поступки – to compromise (with), to meet halfway; домагатися односторонніх поступок – to seek unilateral concessions [ˌjuːnɪˈlæt(ə)r(ə)l kənˈseʃ(ə)nz]
- поступовий** gradual, step-by-step, stage-by-stage
- посягання** encroachment (on, upon) [ɪnˈkrəʊtʃmənt]; (на життя) infringement, attempt
- посягати**, посягнути (на життя та ін.) to attempt, to make an attempt; to infringe (on, upon), to encroach [ɪnˈkrəʊtʃ]; (на право, майно) to make encroachments (on); посягати на чийсь свободу (на чийсь майно та ін.) – to encroach (to infringe) on smb's liberty (property, etc.); посягати на чийсь права – to impinge upon smb's rights, to impinge upon the rights of smb.
- потаємний** secret(ed), concealed; innermost, inmost; потаємна схованка – secret cache; потаємне місце, схованка – lurking-place [ˈlɜːkɪŋpleɪs]

- потенційний** potential [pə'tenʃ(ə)], would-be; потенційний вбивця – would-be assassin; потенційно смертельна зброя – potentially lethal weapon
- потерпілий** victim; потерпілий від пожежі – victim of a fire
- потерпіти** (казати втраг, збитків) to suffer; (від чогось) to suffer from (of); (виявити терпіння) to be patient ['peɪʃ(ə)nt], to keep one's patience; to endure [ɪn'dʒuə], to stand, to tolerate; потерпіть трохи – have a little patience, keep patient
- потилиця** nape of the neck, back of the head; occiput ['ɒksɪpət]; (у тварин) scrag
- потиск** руки – shake of the hand, handshake; потискати – to squeeze [skwi:z], to press for a while
- потік** (потоки) 1) stream, torrent; effusion, flow, current; (сильний) race; потік слів – flow of words; потік транспорту – traffic stream, (flow of) traffic; людський потік – stream of people; потік біженців – refugee flow [refʒu'dʒi: fləu]; селевий потік – mudflow, earthflow; потоки крові – streams of blood; лити потоки сліз – to shed torrents of tears, to weep in torrents; 2) (система виробництва) production line
- потіти** to perspire [pə'spaɪə], to sweat [swet]; to stew; (про вікна та ін.) to be covered with steam, to mist (over)
- потоп** (повінь) flood [flʌd], deluge ['delju:ʒ]
- поточний** current; (сучасний) present-day, present ['prez(ə)nt], instant; поточний момент – the present (present-day) situation; поточні завдання – the present (present-day) problems
- потрапити**, потрапляти (кудись) to get (into); to find oneself; (досягти якогось місця) to get (to), to reach; потрапити в біду – to get into trouble; потрапити в полон – to be taken prisoner; потрапляти в засідку – to be ambushed ['æmbuʃt]; потрапляти в облаву – to be rounded up; потрапляти під підозру – to fall under suspicion, to come under suspicion; потрапляти під слідство – to get under investigation; потрапляти у пастку – to fall into a trap, to be trapped
- потреба** need, want; (необхідність) necessity, requirement [ɪ'kwəɪəmənt]; (гостра) exigency ['eksɪdʒən(t)sɪ]; (попит) demand; крайня потреба (доконечна) – urgency ['ɜ:ʒ(ə)n(t)sɪ], exigency; природна (фізична) потреба – physical ['fɪzɪk(ə)l] necessity
- потребувати** call for, need, require [ɪ'kwəɪə]
- потрібний** necessary, needful, required, needed, wanted; (необхідний) requisite; скажіть йому, що він потрібний тут – tell him (that) he is wanted here; потрібна кількість – the necessary amount (of); мені потрібно – I need; на це потрібно багато часу – that requires much time; це дуже потрібно – this is very necessary, this is needed very much; все, що потрібно – all that is needed, all that is

- wanted, all that is necessary; що вам потрібно? – what do you want?, what can I do for you?
- потрісканий** cracked, chapped, crannied
- потрошений** broken; smashed
- потрошити** to break; (про посуд та ін.) to smash (to pieces, to smithereens)
- потуги** 1) (під час родів) travail ['træveɪl], throes, birth pangs; 2) (зусилля) painful (laborious) efforts; (марні) vain attempts
- потужний** 1) powerful; mighty ['maɪtɪ]; (про фізичну силу) strong; 2) (про шар і т.ін.) thick, heavy, massive
- потужність** 1) (сила) force; 2) power; capacity; (у кінських силах) horsepower; крива потужності – power curve; 3) (продуктивність) output; 4) (шару, жили) depth, thickness; 5) capacities, facilities
- потурати** to indulge [ɪn'dʌlʃz] (in); to connive [kə'naɪv] (at), to wink (at), to shut one's eyes (to); (балувати) to spoil, to be indulgent
- потухати, потухнути** (про світло і т.ін.) to go out; to die out
- потяг** 1) (прагнення, схильність) inclination (for), bent (for); yearning ['jɜːnɪŋ], longing, craving (for), appetite ['æpɪtaɪt]; appetence ['æpɪ(ə)n(t)s]; thirst (for); propensity (to, for); attraction (to); aspiration (for); **потяг до знання** – aspiration for knowledge; **мати потяг до чогось (когось)** – to be (to feel) drawn to smth. (smb.); 2) (поїзд) train; **пасажирський потяг** – passenger train; **товарний потяг** – goods train; **freight train**; **товаро-пасажирський потяг** – mixed train; **composite-train**; **швидкий потяг** – fast train; **потяг особливого призначення** – special train; **екскурсійний потяг** – pleasure train, excursion train; **потяг малої швидкості** – slow train; **потяг на Київ** – train to Kyiv; **потяг спізнився** – the train is late; **потяг відходить о 6 годині ранку (о 6 годині вечора)** – the train starts at 6 (o'clock) a. m. (in the morning), at 6 p. m. (in the evening); **потяг прибуває о 6 годині** – the train is due at 6; **я спізнився на десятигодинний потяг** – I missed the ten o'clock train
- потягти** 1) to drag, to pull, to draw; (щось важке) to lug, to haul [hɔːl]; 2) (украсти) to filch, to pinch, to pilfer; to swipe; 3) (заважити) to weigh [weɪ]; 4) (про струмінь повітря і т.ін.) **потягло холодом від вікон** – the cold (air) has come from the windows; 5) (вабити) його **потягло додому** – he longed to go home; he yearned (longed) for home
- потягтися** 1) to stretch oneself; 2) (за) to reach (for); to stretch one's hand (for); 3) (простягнути руки) to reach (to stretch out) one's hands (towards); 4) (рухатися) to move one after the other, to follow each other; 5) (повільно) to move slowly
- потяг до самогубства** suicidal impulse [, suː'saɪdɪ 'ɪmpʌls]
- потьмарення** darkness, obscuration; obscuring; darkening; (в очах) dimness; **потьмарення свідомості** – unconsciousness, dul(l)-ness, fainting lit, swoon, syncope

похапцем in a hurry, in haste; in a quick way; hastily, hurriedly

похвала praise, commendation, compliment; похвалити (за) – to commend (for); to praise; to speak in flattering terms (of, about); похвалитися – to boast (of); to swagger (about), to brag (of, about); не можу похвалитися своєю квартирою – I can't boast of my flat; я можу похвалитися своїми учнями – my pupils do me much credit

похибка error, mistake

похилий 1) inclined, sloping, declivous [di'klives]; похилий дах – sloping roof; похила площина – inclined plane; 2) (про вік) advanced; похилий вік – advanced age, (extreme) old age, evening of life

похилитися to incline, to stoop, to lean, to bend; похилити голову – to bend one's head; дерево похилилося під вагою плодів – the tree is bent down by the weight of the fruit

похитнути 1) to unsettle; to push (to rock, to sway) smth.; 2) to shake; похитнути чийсь переконання – to shake smb's conviction; похитнути чийсь довір'я – to shake smb's faith; похитнутий доказ – shaken down evidence

похитувати 1) to keep swinging lightly; to push (to rock, to sway) smth. slightly; 2) його похитує – he is reeling, he is unsteady on his legs; він шов похитуючись – he walked with unsteady steps

похмелитися, похмелятися to have a nip after a heavy drink overnight, to take a pick-me-up; to take a hair of the dog that bit one

похмілля drunken headache; hangover; have a hangover, have a bad (thick) head; the morning after (headache, queasiness); a bad head (after a spree); crapulence; похмілля після веселої ночі – "the morning after the night before"

похмільний синдром alcohol withdrawal syndrome, hangover

похмурий morose [mə'rəʊs], sullen ['sʌl(ə)n], gloomy, sombre; (темний) louring-dark, murky; (сумний) dismal, dreary, bleak, grim, lugubrious; (про погоду) dull, cloudy; похмурий настрій – dismal mood; the blues, the dumps

похнюпитися to hang one's head; to look down, to drop (to cast down) one's eyes; вона стояла похнюпившись – she stood with downcast eyes

похований buried; поховання – burial ['berɪəl], burying, funeral

поховати 1) to hide, to conceal; to lay away; поховати кінці – to remove the traces; 2) (покійника) to bury ['beri]; to inter, to inhumate, to entomb, to consign

походження origin ['ɔrɪdʒɪn], primordium, provenance ['prɒv(ə)nəns], birth, parentage, descent; pedigree; extraction; (про родовід людини) lineage ['lɪnɪdʒ]; походження багатства – sources of wealth

похолонути to become (to grow) cool (cold)

похорон burial ['berɪəl], funeral ['fju:n(ə)rəl], funeral ceremony, (поховання) obsequies ['ɒbsɪkwɪz], equequies ['eksɪkwɪz]; похоронне бюро –

- undertaker's office, funeral home; похоронна відправа – burial service; учасник похоронної процесії – mourner ['mɔːnə]
- поцілити**, поціляти to hit the mark
- поцілувати** to kiss, to give a kiss; поцілувати в губи – to kiss smb's lips, to kiss on the mouth; поцілунок – kiss; послати поцілунок рукою – to kiss one's hand to smb., to blow kisses
- почасовий** calculated on time bases; почасова оплата – pay(ment) by the hour, day, week etc; почасова робота – timework
- починати**, почати to begin, to start; (справу та ін.) to commence, to set up, to set on foot, to initiate; (роботу) to fall (to), to launch, to put one's hand (to); починати дії – to start operations, to open ground, to open the ball; починати все спочатку – to start afresh (anew); починати з чогось – to begin with smth.; починати день прогулянкою – to begin the day with a walk; починати кампанію – to start (to open, to launch) a campaign; починати з початку – to begin at the beginning; починати розмову – to begin (to start, to lead off) a conversation; успішно починати – to make a good start; починай! – fire away!; почати пити – to take to drink; почати наступ – to launch an offensive [lɔːnʃ ən ə'fɛn(t)sɪv]
- початківець** a beginner
- початковий** inductory, initial, introductory, opening, original, prefatory
- початок** beginning, commencement, inception, initiation, opening, (військових дій, ворожнечі тощо) outbreak, rise, source, starting; початок військових дій – outbreak of hostilities ['aʊtbreɪk əv hɔːs'tɪlətɪs]
- почервоніння** reddening
- почервоніти** to redden; to grow (to become) red; (побагровіти) to become purple (crimson); (від хвилювання, задоволення та ін.) to blush, to flush; почервоніти від сорому – to blush with shame; почервоніти від гніву – to flush with anger, to turn purple with rage
- почергово** alternately, by rotation, in rotation
- почерк** hand, handwriting
- почесний** 1) (який користується пошаною) honourable ['ɔn(ə)rəbl]; 2) (про президію, академіка та ін.) honorary; почесний член – honorary member; почесна президія – honorary presidium; почесне звання – honorary status; 3) (як вияв пошани) почесна варта – guard of honour; почесна грамота – diploma (charter) of honour; почесне місце – place of honour; почесне становище – distinguished position
- почет** suite [swi:t], (кортеж, супроводжуючі особи) retinue ['retɪnju:], escort, attendants
- починати**, почати to begin, to start; (справу та ін.) to commence, to set up, to set on foot, to initiate; (роботу) to fall (to), to launch, to put one's hand (to); починати дії – to start operations, to open ground,

- to open the ball; починати все спочатку – to start afresh (anew); починати з чогось – to begin with smth.; починати переслідування – to give chase
- почувати** to feel; (відчувати) to have a sensation; почувати голод (спрагу, втому) – to feel (to be) hungry (thirsty, tired); почувати себе хворим – to feel (to be) unwell (ill); почувати себе краще (гірше) – to feel better (worse); почувати себе ображеним – to feel hurt; почувати свою провину – to feel one's guilt; почувати відразу (до) – to have an aversion (for)
- почути** to hear; (нюхом) to scent, to smell; почути постріл – to hear a shot
- почуття** sense; (відчування, емоція) feeling; (любові) affection; почуття безпеки – feeling of safety; почуття болю – sense (feeling) of pain; почуття відповідальності – sense of responsibility; почуття власної гідності – self-respect, feeling of proper dignity
- пошепки** in a whisper, under one's breath
- поширений** 1) (більш повний) broadened; поширена програма – broadened (comprehensive) program(me); поширене тлумачення – broad interpretation; 2) prevailing, prevalent, widespread, far-flung; (про думку, вплив) current, controlling; надто поширений – extended
- поширювати**, поширити to spread, to widen ['waɪd(ə)n], to extend, to expand; (ідеї, учення) to circulate, to broadcast; поширювати неправдиві чутки – to spread false rumors; поширювати непристойні матеріали – to disseminate obscene material [əb'si:n mə'tɪəriəl]
- поширюватися**, поширитися 1) to spread, to expand, to extend; (про світло та ін.) to radiate, to emit; (про вогонь) to run; його слава поширилась по всій країні – his fame spread all over (filled) the country; цей закон не поширюється на всіх – this law does not extend to everybody; 2) to be spread (extended, expanded)
- поширювач** spreader
- пошкоджений** damaged ['dæmɪdʒd], defective, injured ['ɪndʒəd]
- пошкодження** damage ['dæmɪdʒ], injury ['ɪndʒ(ə)rɪ]; harm, hurt; (органа, тканини) lesion ['li:ʒ(ə)n]; (поломка) breakage; великі пошкодження – extensive (heavy, much) damage; пошкодження вогнем – damage by fire; пошкодження майна – damage to property, damaging of property
- пошкоджувати** to impair; to damage
- пошматувати** to tear (to pieces) [tɛə]
- пошта** mail; поштамт – post office; поштова адреса (компанії) – mailing address, postal address; поштова афера – postal fraud; поштовий індекс – postal code
- поштовх** 1) shock, push, jerk, jolt; підземний поштовх – shock of an earthquake ['z:θkweɪk]; 2) impulse ['ɪmpʌls]
- пошук** 1) search; пошук несправностей – troubleshooting; 2) raid, trench-raid, sweep; 3) пошук жертви серійним вбивцею, на-

- сильником тощо) hunting, quest, search, searching, seeking for means, tracking; пошук зниклого літака – search for a missing aircraft; пошук втікача – search for a fugitive ['fju:ɔʒətɪv]; пошук доказів – search for evidence; пошук контрабандних товарів – search for smuggled goods; пошук прихованої зброї – search for a hidden weapon
- пошадити** to spare, to have mercy; пошадити чиєсь життя – to spare smb's life
- поява** appearance [ə'piərəns], arrival, display, emergence, rise
- появитися, появлятися** (з'являтися) to appear, to make one's appearance; to put in an appearance, to show oneself, to show up; (на поверхні) to emerge ['mɜ:ʒ]; (про судно на горизонті) to heave in sight [hi:v ɪn saɪt]
- пояс** I 1) (пасок) belt, girth, girdle; sash, waistband, waist-belt; рятувальний пояс – lifebelt, safety belt; 2) (талія) waist; по пояс – up to the waist, waist-high; II (зона) zone; полярний пояс – frigid zone ['frɪdʒɪd]
- пояснення** explanation, elucidation; (тлумачення) explication; давати пояснення – to give an explanation (to); to explain (to)
- пояснювальний** declaratory, explanatory, expositionve
- пояснювати, пояснити** to explain (to), to elucidate (to); (думку) to expound, to explicate; to give an explanation (to); to illustrate
- прабаба** great-grandmother
- права водія** permit to drive, DL, drive's licence ['laɪs(ə)ns], driving licence ['draɪvɪŋ]; права дітей – children's rights; права затриманої особи – detained person's rights; права людини – human rights; права меншин – rights of minority groups [maɪ'nɔrəti]
- права** 1) (істина) truth, verity ['verɪti]; 2) (справедливість) justice ['ʒʌstɪs]
- правдивий** direct, true, truthful, veracious [ve'reɪʃəs]; правдивий свідок – veracious witness
- правдоподібний** likely, verisimilar; (імовірний) probable, plausible, believable; правдоподібне алібі – plausible alibi ['plɔ:zəb(ə)l 'ælibaɪ]
- правила** process, regulations governing wages, rules, standards; правила протипожежної безпеки – fire regulations; правила техніки безпеки – emergency decree, safety code, safety laws
- правило** regulation, rule, convention
- правильний** accurate ['ækjərət], correct, genuine ['ʒenjuːm], square, straight, true, right
- правильність копії засвідчується** (напис) for a true copy
- правити** I 1) (керувати) to govern, to rule (over), to manage, to direct, to guide, to administer; 2) (кермом, автомобілем) to steer, to drive, to be at the wheel; II 1) (вивіряти) to true up; (рихтувати) to iron down; 2) (виправляти помилки) to correct; правити коректуру – to read (to correct) proofs; III (бриту) to strop (to set) a razor;

IV (за щось) to be used (for); to serve (to do) (for); ця кімната править йому за кабінет – this room serves him for a study; колода правила за сидіння – a log did for a seat; V to serve; to officiate; правити обідню – to serve (to celebrate) mass; VI (з когось) to exact (from, of); правити борг – to exact the payment of a debt; VII (ціну) to overcharge; правити надто високу ціну – to charge too much, to ask an exorbitant price (for), to overcharge

правиця the right hand

правління (орган) management, board of directors, board, directorate, government, regency

правник jurist ['dʒʊərɪst], legist ['li:dʒɪst]

право power, powers, faculty, entitlement, esneçy, franchise, jus, (як система законів) law, lex, freedom of collective bargaining, freedom, liberty, (суб'єктивне) right; 1) right; (що пред'являється на щось) claim; (привілей) charter; право бути обраним – eligibility; право вето – (the right of) veto; право голосу – vote, suffrage; право голосу виборчого – right of vote (franchise); право голосу дорадчого – the right to take part in debates; з правом дорадчого голосу – with deliberative functions; право громадянства – right of citizenship; загальне виборче право – universal suffrage; право обшуку – power of search, (суден у відкритому морі) right of search; право самовизначення – right of self-determination; право притулку – right of sanctuary; право давності – prescription, prescriptive right; право на володіння – title (to); право на проживання – right (permit) of residence; право призначення – power of appointment; право полювання – right of shooting, shooting rights; право носіння зброї – right to bear arms, right to carry arms; право користування – right of use; право проходу – passage, right of way; авторське право – copyright; виключне право – patent right, exclusive right; спадкове право – hereditary right; невід'ємне право – imprescriptible right; давати комусь право – to entitle a person; мати право – to have the right, to be entitled; мати право на пенсію – to have the right (to be entitled) to a pension; позбавляти права – to debar (from), to deprive someone of his right; позбавляти права голосу – to disfranchise, to debar one from voting; у нього немає ніякого права – he has no manner of right; з повним правом – rightfully; належний по праву – rightful; Декларація прав – Declaration of rights; позбавлення прав – interdiction of one's rights; права людини – human rights; вступати в свої права – to come into one's own; пред'являти права – to lay claim (to), to assert one's claims; поновлюватися в правах – to be rehabilitated; 2) права (посвідчення) licence ['laɪs(ə)n(t)s]; права водія – driving licence; driver's licence; 3) (наука) law; державне право – public (political) law (science); звичаєве право – unwritten law, common

- law; кримінальне право – criminal law, penology; міжнародне право – international law, law of nations; цивільне право – civil law; вивчати право – to study law, to read for the law
- правовий** law, legal; (заснований на праві) lawful, rightful; правова база – regulatory framework; regulatory regime; legal framework; legal environment; правова держава – lawful state, state governed by the rule of law, law based state; правове поле – legal framework; правовий документ – judicial document, legal author, legal document, legal instrument, legal text; правовий захист – legal protection, legal relief; правовий нігілізм – negation of law; правовий статус – legal status; правові відносини – legal relations; правові норми – legal rules (standards), principles of law
- правозастосування** enforcement; правозастосувальна поліцейська акція – enforcement operation
- правозахисник** human rights activist
- правомірний** lawful, rightful, legitimate [l'ɟʒitəmət]; правомірні дії – lawful (legitimate) actions; правомірний обшук – lawful search
- правомочний** qualified ['kwɔlifaid], authorized ['ɔ:θ(ə)raɪzd], competent before the law, competent, empowered by law
- правоохоронець** lawman, officer of the law
- правоохоронний** crime fighting, law-and-order, law-enforcement; правоохоронна діяльність – law enforcement policy, law enforcement activities; правоохоронні органи – law enforcing bodies (authorities, agencies)
- правопорушення** contravention of law, malediction faction, delinquency [d'lɪŋkwən(t)sɪ], infraction, infringement of law, misdeed, offense against the law, offense, transgression, wrongdoing, wrong, violation [, vɔə'leɪf(ə)n]
- правопорушник** transgressor (infringer) of the law; offender; delinquent; wrongdoer; criminal; молодий правопорушник – juvenile delinquent ['ɟʒu:vmaɪl d'lɪŋkwənt]
- правопорядок** law and order, rule of law; забезпечувати правопорядок – to enforce rule of law, to ensure law and order; порушувати правопорядок – to violate law and order
- правосуддя** justice; чинити правосуддя – to administer the law (justice); шукати правосуддя – to demand justice
- правотворчий орган** rule-making body
- практик** 1) practical worker; 2) (ділова людина) practitioner, practical man (woman)
- практика** practice, referral practice, surveillance practices; на практиці (з практики) – in practice; здійснити на практиці – to put in (to) practice
- практикант** probationer [prə'beɪf(ə)nə], trainee

практикувати to practise; (про лікаря) to practise medicine; (про юриста) to practise law

прапор banner; flag; (морський) ensign; державний (національний) прапор – national flag; підняти прапор – to hoist a flag, to raise the banner; спустити прапор – to lower (strike) a flag; стати під прапор – to join the banner (of); приспустити прапор – (на знак трауру) to lower a flag half-mast; (для салюту) to dip the flag; сигналізувати прапором – to flag

прапорносець standard-bearer, colour-bearer, flag-bearer

прапорщик (у сучасній армії) warrant officer

прах dust; (останки) ashes

працевлаштувати to slot into a job

працездатний able-bodied, able to earn, capable to work, employable

працівник 1) worker; (посадова особа) official; (службовець) employee; науковий працівник – scientific worker; відповідальний працівник – responsible worker, executive; 2) (трудівник) hard working man (woman), industrious person, toiler

працювати to operate, to work; (про суддю) to sit; працювати за наводкою – to work on the lead; працювати під прикриттям (про таємного агента тощо) – to work under the cover

превентивний preventive; pre-emptive; превентивна війна – preventive war; превентивні дії – preventive action

предмет article, item, object, point; (угоди, спору тощо) subject-matter, (в т. ч. угоди, позову) subject, thing; предмет обвинувачення – subject of charge; предмет розслідування – subject of inquiry

представляти, представити 1) (бути представником) to represent; 2) (на розгляд) to present, to submit; 3) (пред'являти) to submit, to offer, to bring, to deliver; (докази, довідки) to produce; 4) (до нагороди) to recommend, to put (smb.) for a reward (decoration); 5) (знайомити) to introduce, to present

представлятися, представитися to introduce oneself; (про поліцейського тощо) to identify oneself, to identify oneself as a policeman

представник representative; (тип, зразок) exponent; повноважний представник – plenipotentiary; представник від групи – spokesman

представництво 1) (виконання обов'язків представника) representation; 2) (установа) mission, representation, agency, office; дипломатичне представництво – diplomatic mission; представництва іноземних фірм – offices of foreign firms

пред'явити, пред'являти 1) (показувати) to present, to show, to produce; пред'явити докази – to show (to present) proofs, to produce evidence; пред'явити документи – to show one's documents; пред'явити квитки – to show (to produce) tickets; 2) (заявляти про щось) to bring, to lay, to raise, to put forward; пред'явити вимогу (до) – to lay claim (to), to put forward a demand; пред'явити

- високі вимоги – to demand (to expect) a great deal; пред'явити обвинувачення – to bring accusation, to prefer a charge (against, of)
- презерватив** contraceptive [kɔntrə'septɪv], condom ['kɒndəm]
- президент** 1) (глава держави) President; виконуючий обов'язки президента – Acting President; Президент України – President of Ukraine; дружина президента (США) – First Lady; бути обраним на посаду президента – to be elected President; 2) (голова фірми тощо) president; президент банку – president of a bank
- презирливий** (зневажливий) contemptuous [kən'tempʃuəs], scornful, disdainful; ставитися з презирством – to condemn [kən'tem]
- презумпція** presumption [prɪ'zʌmpʃ(ə)n]; презумпція невинності – presumption of innocence
- прекрасний** 1) (гарний) beautiful, fine, fair, fairy; 2) (відмінний) excellent, capital
- прекурсор** precursor [ˌprɪ'kʊ:sə]
- прем'єр-міністр** prime minister [praɪm 'mɪnɪstə]
- преміальна система оплати** bonus system; одержувати преміальні – to get a bonus
- препарат** preparation [ˌprɛpə'reɪʃ(ə)n]; медичний препарат – medicine ['meds(ə)n]
- препарувати** to prepare, to make a preparation
- препоганий** very bad, beastly rotten
- преса** press; прес-аташе – press attache; прес-аташе посольства – press attache of the embassy
- прес-служба** press service; прес-центр – press centre ['sentə]
- пресингувати** to put pressure (upon smb.) ['preʃə]
- претендент** pretender (to) [prɪ'tendə]; claimant (to, upon); претендувати – to bid, to claim, to lay a claim, to pretend
- претензія** claim [kleɪm]; (безпідставна) pretension [prɪ'tenʃ(ə)n]; (скарга) complaint [kəm'pleɪnt]; (незадоволення) grudge [grʌdʒ]; бути в претензії – to have a grudge against smb.; мати претензію – to lay claim (to), to claim, to have a claim (on); людина з претензіями – man of pretensions, pretentious man; без претензій – unpretendingly
- прибирати**, прибрати to put in order, to arrange, to clean up, to straighten up, to tidy (up); прикрашати to decorate, to adorn; прибирати кімнату – to do (to tidy) a room; прибирати постіль – to make the bed
- прибити**, прибивати 1) to fasten; прибити цвяхами – to nail; 2) (порох та ін.) to lay; 3) (до берега) to drive to the shore; труп прибило до берега – the body was washed ashore; човен прибило до берега – the boat was thrown on the shore
- прибігати**, прибігти to come running
- прибічник** supporter, adherent, henchman, stickler

- приблизний** approximate, rough; приблизне місцезнаходження – whereabouts
- приблизно** approximately, roughly
- приблудитися** to stray; прибудний – strayed; прибудна тварина – stray
- приборкувати** appease [ə'pi:z], curb, pacify
- прибути, прибувати** 1) to arrive, to come; (про людину) to get in; 2) (збільшуватися) to increase; (про воду) to rise, to swell; вода прибуває – the water is rising
- прибуток** 1) profit, gain, returns, increment; (дохід) receipt, income; proceeds (виторг); мати прибуток (з) – to profit (by); давати прибуток – to bring (in) profit; норма прибутку – rate of profit; 2) прибуток і витрати – debit and credit
- прибуття** appearance, arrival, attendance, (засуджених до в'язниці тощо) intake, reception on conviction
- привабити, приваблювати** to attract, to draw (to), to entice (with); (спокуювати) to tempt
- привабливий** attractive, taking, winning, catching, engaging, personable, winsome, fetching, captivating, lovable, alluring, inviting; приваблива посмішка – winning smile; привабливий інвестиційний клімат – sound investment climate, favourable investment climate
- привал** halt [hɔ:lt]; робити привал – to halt
- приварювати, приварити** to weld (on, to)
- приватизовувати, приватизувати** to privatize ['praɪvaɪz]
- приватний** private ['praɪvɪt]; (особистий) personal; приватний капітал – private (non-state) capital; приватна адвокатська практика – private law practice; приватна власність – private property; приватна особа – individual (private) person, private citizen; приватне підприємство – free enterprise, private enterprise
- приватно** privately, unofficially
- приведений** brought [brɔ:t], led; приведенний до присяги – sworn-in
- привести**, приводити to bring, to lead up; (до стану) to reduce, to throw into; що привело вас сюди? – what (has) brought you (out) here?
- привид** ghost, spectre; (видіння) apparition, phantom; привидітися – to appear
- привід** I pretext, pretence; (підстава) ground, reason; (удаваний) make-believe; (для відмовлення) cloak, дати привід – to give occasion (to); привід для сварки – grounds for quarrelling; під приводом – on (under) the pretext (of); під тим приводом, що – under the pretence that; з якого приводу? – in what connection?; з приводу – on the occasion (of); з цього приводу – as regards this, apropos of this; II (пристрій) drive, gear; III (приведення) bringing
- привітальний** salutary, welcoming; привітальна промова – address of welcome

привітання greeting, salute, salutation; (рукою, кивком) beck; привітати – to salute, to greet, to welcome, to bid welcome; привітати від імені когось – to welcome (to greet) on behalf of smb.; привітатися – to greet; to hail; (ранком) to bid (to wish, to say) good morning; (після півдня) good afternoon; (ввечері) good evening; привітний – affable, friendly, cordial

привласнений appropriated [ə, prəʊprɪ'eɪtɪd], (про майно) embezzled [ɪm'bezd]

привласнення (майна) conversion, (чужих коштів) defalcation, embezzlement, impropriation, larceny, peculation, (як правопорушення) tort of conversion; привласнення влади – assumption of power; привласнення державних коштів – embezzlement of public funds, misappropriation of public funds; привласнення обманним шляхом – fraudulent misappropriation

привносити, привнести to introduce

приводити, привести to bring, to lead up; (до стану) to reduce, to throw into; приводити до безладдя – to disarrange; приводити в захоплення – to enrapture, to delight, to transport with ecstasy; приводити в рух – to set in motion, to drive, to actuate; приводити до ладу – to put (to set) in order, to arrange, to tidy; що привело вас сюди? – what (has) brought you (out) here?; приводити до влади (когось) – to bring to power; приводити до присяги – to adjure, to administer an oath, to put on oath, (при вступі на посаду) – to swear in, to tender an oath; приводити у відповідність – to adjust, to coordinate, to reconcile; приводити у дію – to carry into effect

привселюдно in public; (відкрито) openly, publicly; привселюдне паплюження – public disgrace

привчати, привчити to accustom, to habituate, to inure; to school; (тренувати) to train; привчати когось до дисципліни – to train smb. to discipline, to inculcate discipline (order) into smb.; привчати когось до порядку – to train smb. to be orderly; привчати когось рано вставати – to train smb. to early rising; привчати себе до терпіння – to school oneself to patience, to learn to be patient

прив'язувати, прив'язати to tie, to bind, to fasten, to attach, to leash (to); прив'язати мотузкою – to rope

пригадувати, пригадати to remember, to recollect, to recall, to call to memory; наскільки я пригадую – as far as I remember

пригвинчувати, пригвинтити to screw (on, to)

пригладжувати, пригладити (про волосся та ін.) to smooth, to sleek

приглушати, приглушувати, приглушити to damp down; (вогонь) to choke; (звук) to muffle, to deaden

приглушений damped, choked, muffled

пригнати 1) (худобу та ін.) to drive in, to bring home; 2) (прилагоджувати, припасовувати) to fit, to adjust, to joint, to work in

пригнічений (про настрій, стан) depressed, downtrodden, dejected, crestfallen, despondent

пригнічення depression, oppression

пригноблений oppressed

пригноблювати to oppress

пригноблювач oppressor

пригинати, пригнути to bend down, to bow

пригода adventure; (подія) incident, event

пригодитися to be of use, to be (to prove) useful, to stand one in good stead

пригодницький adventure; пригодницький фільм – thriller; пригодницькі оповідання – adventure stories

приголомшений stunned, stupefied; (жахом) aghast

приголомшувати, приголомшити to stupefy, to stun; to daze, to dazzle, to dumbfound, to strike one dumb, to take aback, to disconcert, to flabbergast; приголомшити раптовістю – to utterly to surprise [ˈlʌtəl tə səˈpraɪz]

приголосний consonant; закінчення на приголосний (звук) – consonantal ending; дзвінкий приголосний – media (mediac)

приголубити to caress, to fondle, to stroke, to pet

пригорща double handful, two handfuls; він сипав крупу пригорщами – he scattered the grain in handfuls

пригоряти, пригоріти to be burnt (slightly); молоко пригоріло – the milk is burnt

приготування preparation, preparing; без приготування – without preparation, off-hand, extempore, impromptu

пригощати, пригостити to entertain (to, at), to treat (to), to regale (with)

пригрівати, пригріти 1) to warm, to give warmth; 2) to treat kindly; (дати притулок) to give shelter

пригрозувати, пригрозити to threaten, to menace

пригублювати, пригубити to touch with the lips, to taste, to take a sip (of)

придавити to press (down, against), to squeeze (to)

придане dowry; dower; (одяг, білизна) trousseau; (для новонародженого) layette

придатний fit, suitable (to, for), good (for), useful, adaptable, applicable; придатний для вживання – fit for use; мало придатний – of little use (for); придатний для продажу – marketable; придатний для проживання (будинок, приміщення тощо) – habitable, liveable; придатність доказів – fitness of evidence

придбаний acquired, purchased; придбаний згодом (після настання певної дати) – after-acquired

придбання acquisition, (крім випадків успадкування) purchase, attainment, obtaining, procurement; придбання зброї – acquisition of arms, purchase of arms

придбати to acquire, to gain, to obtain, to get; (купувати) to buy, to purchase; придбати обманним шляхом – to procure fraudulently

придержувати, придержати to hold (back)

придивлятися, придивитися to look closely (attentively) at

придих breathing, aspiration

приділяти, приділити to spare, to give; приділяти увагу – to pay heed (to); я не можу приділити цьому часу – I cannot spare time for it

придобрюватися, придобритися to adapt oneself (to), to humour, to suit

придорожній roadside, wayside; придорожня смуга – roadside, wayside

придумувати, придумати to devise, to excogitate, to fabricate; (вигадувати, знаходити) to invent, to find, to concoct, to cook up; (щось негідне) to contrive, to compass; (вибачення, версію, обвинувачення) to concoct, to feign; я придумав, як це зробити – I have found the means of doing it; придумувати план втечі (з-під варти) – to contrive a means of escape

придуркуватий half-witted, half-baked, foolish, imbecile, doltish, silly, soft-headed, juggins

придушений smothered, strangled, suppressed; придушена інфляція – depressed inflation, pent-up inflation; придушене повстання – suppressed revolt

придушення reduction, repression, subdueing, suppression; придушення інакодумців – suppression of dissidents; придушення масових заворушень – riot control; придушення тероризму – suppression of terrorism

придушувати, придушити 1) to smother; to strangle; (придавлювати) to weight down, to press; 2) (силоміць припиняти) to suppress; придушувати заколот – to put down a rebellion; придушувати громадські заворушення – to suppress civil disturbances; придушувати демонстрацію – to crush a demonstration; придушувати заколот – to put down a mutiny, to suppress a mutiny; придушувати невдоволення – to suppress dissent; придушувати опозицію – to crush opposition, to smash opposition, to suppress opposition; придушувати повстання – to put down a revolt, to crush a revolt, to quash a rebellion, to stamp out rebellion, to suppress a rebellion, to suppress insurrection; придушувати свободу слова – to suppress freedom of speech

приєднання 1) addition; (когось) joining; 2) (території) annexation, apportion, attachment, incorporation, joining; (до міжнародної угоди, союзу тощо) accedence, accession, adherence, adhesion; приєднання до конвенції – adherence to a convention;

- (приналежності до головної речі) adjunction; (власності тощо) connection
- приєднувати**, приєднати 1) (додавати) to add; (когось) to join; 2) (територію) to annex; to join; 3) to connect
- приємний** agreeable, pleasant, pleasing, nice, likeable, enjoyable; welcome; приємний на вигляд – gratifying to the eye, nice looking, pleasant to look at; приємний на смак – palatable; приємна новина – welcome news
- приємність** pleasure, agreeableness, enjoyment, amenity
- приживатися**, прижитися 1) to get accustomed to a place; 2) (про рослини) to take (to strike) root, to get acclimatized
- прижиттєвий** occurring during one's lifetime; прижиттєве дарування – absolute gift, donatio inter vivos, gift inter vivos
- прижмурювати**, прижмурити (очі) to screw up (to narrow) one's eyes
- приз** prize; грошовий приз – money (cash) prize; приз за стрільбу – shooting prize; одержати (виграти) приз – to win a prize, to bear away the bell; присуджувати приз – to award a prize; перехідний приз – challenge prize; роздавати призи – to give out the prizes
- призивати**, призвати (на військову службу) to call up (for military service), to call to the colours; знову призвати на службу – to recall for service
- призвичаюватися** (в т. ч. до наркотиків тощо) to accustom oneself, to addict, (до наркотиків тощо) to become addicted, to get addicted, to habituate oneself
- призводити**, призвести (до чогось) to lead; (до результату) to result (into), to bring (in), to cause [кз:z]; призводити до арешту – to result in arrest; призводити до збитків – to result in a loss; призводити до порушення (зобов'язань тощо; про дії) – to give rise to a breach; призводити до самогубства (про причину) – to contribute to suicide
- приземлюватися**, приземлитися to land, to touch down, to alight
- призер** prize winner, prizeman
- признаватися**, признатися to confess; (у чомусь) to own (up), to avow; to confide; признаватися в коханні – to make a declaration of love; признаватися у всьому – to get the whole thing off one's chest, to make a clean breast
- признання** (заява) confession; (у чомусь) avowal; признання в коханні – declaration of love
- призначати**, призначити 1) (намічати) to fix, to set, to appoint; (визначати, встановлювати) to assign, to allocate; призначати пенсію (допомогу) – to grant a pension (stipend); призначати ціну – to set (to state, to fix, to specify) a price, to price, to quote a price; призначати час – to appoint (to fix) the time; призначати адміністративне розслідування – to appoint an administrative in-

vestigation; призначати вибори – to call an election; призначати додаткові вибори – to call a special election; призначати міру покарання – to pronounce a judgement; 2) (на посаду) to nominate, to appoint, to designate, to name; призначати на посаду – to nominate, to appoint; призначати членів кабінету – to appoint (to name) the members of the Cabinet; його призначили завідувачем – he was constituted (appointed) manager; призначати державного захисника – to appoint a public defender, to appoint a state-paid defense attorney; 3) (прописувати) to prescribe; призначати лікування – to indicate (to prescribe) treatment

призначена особа assignee

призначення: призначення тяжкого покарання – heavy sentencing; призначення умовного покарання – conditional sentencing; призначення штрафу – infliction of penalty

призов levy, call to military service, call-up, selection draft, drafting

призовий prize; призовий кубок – plate; призовий суд – prize-court; призове місце – place, placing; призові гроші, призовий фонд – purse, prize money; (у лотереї) prize pool

призовний: призовний вік – military (service) age; призовний пункт – induction centre, recruiting station; призовна комісія – draft board

призовник man called up for military service, selectee, draftee, recruit

призупинений arrested, captioned, suspended; призупинене провадження – captioned proceeding

призупинення (виконання рішення, дії чогось тощо) bar, cessation, (або припинення) провадження справи (особл. цивільної) – discontinuance, stay, suspension, temporary suspension; призупинення виконання рішення – arrest of judgement; призупинення дії закону – suspension of act, suspension of law, suspension of statute; призупинення роботи (як вид страйку) – work stoppage; призупинення розгляду справи – suspension of the consideration of a case

призупиняти to put a stop, to cease [si:s], (платіж) to countermand [, kauntə'mɑ:nd], (дію, справу) to discontinue, (судове рішення тощо) to stay, to stop, to suspend [sə'spend], to withhold [wɪð'həuld]; призупинити або змінити доступ до ресурсів – to suspend or modify access to resources [EBRD]; призупиняти дипломатичні відносини – to suspend diplomatic relations

приїжджати, приїздити, приїхати to come, to arrive

приїжджий 1) newly arrived; там було декілька приїжджих промовців – there were several orators arrived for the occasion; 2) newcomer, new arrival, visitor

приїзд arrival, coming; з приїздом! – welcome (home)!

прийдешнє the future

прийдешній coming, to come (which is to come)

приймак 1) (чоловік, прийнятий у дім дружини) husband living with his wife's family; 2) (про дитину) adopted son (daughter), adopted child, foster-child

приймальний 1) receiving, for reception, reception; приймальний день – (в установі) reception day; (у приватному домі) "at-home" day; приймальні години – call-hours, reception hours, hours of consultation; приймальний pokій – casualty ward; 2) приймальна комісія – selection committee; приймальне відділення (у в'язниці, для вперше прибулих в'язнів) – induction center; приймальний акт – receiving report, goods received note (GRN); приймально-здавальний акт – acceptance delivery act, delivery acceptance certificate; приймальник, приймальниця – receiver

приймати, прийняти 1) to take; приймати за жарт – to take as a joke; (помилково) приймати за ... – to mistake (to take for ...); приймати рішення – to take (to reach, to come to) a decision; приймати українське громадянство – to take Ukrainian citizenship, to become an Ukrainian citizen; приймати ведення справи (в суді) – to take a brief; приймати до розгляду (справу) – to take cognizance, to admit to; приймати зустрічний позов – to uphold counter-claim; приймати на баланс – to take onto the books; приймати надмірну дозу – to take an overdose; 2) (погоджуватися з чимсь) to accept; приймати бій – to accept battle; приймати виклик – to accept (to take up) the challenge; приймати пропозицію – to accept (to embrace) the offer; приймати вибачення – to accept an apology; приймати вимоги терористів – to accept terrorist demands; приймати відставку уряду – to accept the resignation of the government; 3) (відвідувачів) to receive, to entertain; приймати привітно – to receive cordially, to welcome; він сьогодні приймає (не приймає) – he receives (does not receive) visitors today (he is not visible today); 4) (на службу та ін.) to admit; to accept; (на роботу) to take on, to engage; приймати в партію – to admit to the party; приймати в школу – to admit to school; 5) (схвалювати) to adopt, to pass, to carry; приймати законопроект – to pass (to adopt, to approve) a bill; приймати резолюцію – to carry (to pass) a resolution (against – проти, for – за); 6) (відповідальність і т.п.) to assume; приймати (брати) на себе – to take upon oneself, to assume; приймати на себе обов'язок – to assume an obligation (for); 7) (командування та ін.) to take over; 8) (по радіо та ін.) to take down; 9) to deliver; приймати новонародженого – to deliver smb. of a child; приймати (зобов'язання) to contract, (докази тощо) to adduce, (докази тощо) to admit, (закон, резолюцію тощо) to adopt, to consider decision, to pass, to receive, (заперечення, клопотання тощо) to sustain

приймач-передавач transceiver

- приймаючий** receiving; приймаюча сторона – receiving side (party)
- прийнятий** accepted, (судом тощо) admitted, (про закон тощо) adopted, (голосуванням) carried, (про законопроект) decided, enacted, passed, prevailing, received; прийнятий голосуванням – voted; прийнятий закон – official law, passed law; прийнятий одностайно (про резолюцію, рішення тощо) – carried unanimously
- прийнятний** acceptable, admissible, receivable; прийнятні витрати – eligible expenses
- прийняття** reception; (їжі, ліків та ін.) taking; (пропозиції) acceptance; (до складу) admission; (резолюції) adoption, assumption; прийняття законодавства – adoption of legislation; прийняття їжі – taking of food (a meal); прийняття апеляції (до розгляду) – taking of appeal; прийняття апеляційної скарги до провадження – admission of appeal; прийняття більшістю (закону тощо) – passage by a majority; прийняття вимог викрадачів (літака тощо) – acceptance of hijackers' demands; прийняття рішення поліцією – police decision-making; прийняття судових рішень – judicial decision-making
- прийом** 1) reception, receiving; (гостей) levee; (ліків) dose; гостинний прийом – hearty (cordial) welcome, cordial reception; прийом на честь когось – reception in honour of smb.; години прийому – reception hour(s), call hour(s); прийом (засуджених до в'язниці тощо) – intake; 2) (в організацію і т.п.) admission; (до інститутів і т.п.) enrolment; прийом держави в члени ООН – admission of a state to the UN membership; прийом у члени – admission to membership; 3) (спосіб) way, method, mode; лікувальний прийом – method (way, mode) of treatment; рушничні прийоми – manual of the rifle, manual of arms; у два, три прийоми – in two, three motions (steps, stages); прийом балістичної експертизи – ballistics technique; прийом ведення кампанії – campaigning technique; прийом спостереження – surveillance technique; прийоми мафії – Mafia methods
- прийомний** adopted, adoptive; прийомна дитина – adopted child, child in care, foster child; прийомна мати – adoptive mother, foster mother; прийомний батько – adoptive father, foster father; прийомні батьки – foster parents
- приказка** proverb; saying, byword, adage, wise saw; стати приказкою – to become a byword (proverb), to be proverbial; стало приказкою – has passed into (has become) a proverb
- прикидати** I (підкидати) to throw in, to add; прикинути слівце – to add a word (some words); II (приблизно визначати) to estimate; прикинути в думці – to think over, to estimate, to weigh (in one's mind)
- прикидатися**, прикинутися to pretend (to be), to feign, to simulate, to dissimulate, to dissemble; (лицемірити) to make-believe;

- прикидатися хворим – to pretend to be ill, to feign (to pretend) illness; прикидатися навіженим – to assume the role of a lunatic
- прикінцевий** final, closing, conclusive
- приклад** I пр'иклад example, instance; lead; подавати приклад – to set an example; брати приклад з когось – to follow someone's example (someone's lead); бути прикладом чогось – to serve as an example, to exemplify, to be an instance; за прикладом – in imitation (of); наводити приклади – to cite (to adduce) instances, to give examples; II прикл'ад (гвинтівки) butt
- прикладання печатки** apposition of seal, stamping
- прикладний** applied; прикладні науки – applied sciences
- приклепувати, приклепати** to rivet ['rivɪt], to clinch (to)
- приклеювати, приклеїти** to stick, to glue, to paste (to); приклеювати марку – to attach a stamp
- прикмета** sign [sain], token, mark, symptom; мати на прикметі – to have an eye (to), to have in view; прикмети – description; (людини та ін.) distinctive marks
- прикметник** adjective
- приковувати, прикувати** to forge (to); (ланцюгом) to chain; (увару та ін.) to rivet, to tie, to arrest, to compel, to enchain; жах прикував його до землі – fear rooted him to the spot (ground)
- приколювати, приколотити** to pin, to fasten (to attach) with a pin
- прикольний** (потішний, кумедний) playful, mighty fine
- прикордонний** frontier, bordering upon, border; border-line, boundary, liminary, limitrophe; прикордонна застава – frontier post; прикордонна охорона – frontier (border) guard; прикордонна смуга – borderland, border; прикордонний житель – frontiersman; прикордонний знак – border mark, boundary, mete; прикордонний інцидент – border incident, frontier incident; прикордонний контроль (в аеропорту тощо) – border control; прикордонний перехід – border crossing; прикордонні війська – border troops, Frontier Forces, Frontier Troops
- прикордонник** frontier-guard, border guard
- прикраса** adornment, ornament, decoration, embellishment; foiling; (дрібничка) embroidery, knick-knack; зображувати когось без прикрас – to paint one with his warts, to show one in his true colours (lights), to paint one in his own colours
- прикрашати, прикрасити** to embellish, to bedeck, to beautify, to embroider; (килимами, квітами) to adorn, to furnish, to trim, to decorate; (рельєфами) to emboss; (гірляндами) to engarland; (інкрустаціями) to enchase
- прикривати, прикрити** (закривати) to cover, to screen; (захищати) to shelter, to shield, to protect; (вікно, двері) to close softly; прикривати відступ – to cover the retreat; прикривати фланг –

- to flank, to protect the flank; прикривати очі рукою (від сонця) – to shade (to shield) one's eyes with one's hand; прикривати від вітру – to shelter (to protect) from the wind; прикривати бездіяльність гучними фразами – to screen one's inactivity behind long words
- прикриватися**, прикритися to cover oneself, to be covered (protected, screened, sheltered); він прикривається своїм незнанням – he screens himself behind his ignorance
- прикрий** annoying, regrettable, vexing; (скрутний) awkward ['ɔ:kwəd]; (неприємний) unpleasant, provoking
- прикриття** 1) (дія) protection, shielding; 2) (таємного агента тощо) cover-up, cover, screen, covering action; (супровідний загін) escort, covering party, sheltering, shelter, umbrella, protective detachment; авіаційне прикриття – air cover; під прикриттям – under cover (of); прикриття для незаконної діяльності – blind [blænd], buckler ['bʌklə]; прикриття для операцій – cover for operations; прикриття у поліції (у злочинців) – protection inside the police
- прикріплювати**, прикріпляти, прикріпити to fasten ['fɑ:sn], to attach, to affix; to register; прикріплювати до землі – to attach to the land; прикріплювати кнопкою – to tack
- прикріпний** fastening ['fɑ:snɪŋ]; прикріпний талон – registration check
- прикрість** (прикросці) unpleasantness; (засмучення) nuisance, annoyance, chagrin; (клопіт) trouble ['trʌb(ə)l]; завдавати прикросці – to aggrieve
- прикро** drat!, rat!; як прикро! – how vexing!; прикро, що ... – it is a pity that ...
- прикручувати**, прикрутити to tie, to bind, to fasten; (лампу) to turn down; to screw up
- прикупувати** to buy more
- прикурювати**, прикурити to light one's cigarette from another one; дозвольте прикурити – will you oblige me with a light?, will you give me a light?, let me have a light, please
- прикус** bite; верхній прикус – upper row of teeth; нижній прикус – lower row of teeth
- прикусити**: прикусити собі язик – to bite one's tongue, to keep one's mouth shut
- прикутий** chained; прикутий до ліжка хворобою – bedridden
- прилавок** counter; біля прилавка – behind the counter; працівник прилавка – salesman, saleswoman
- прилад** device, apparatus [, æpə'reɪtəs], instrument; appliance; електронний прилад – electronic instrument; навігаційні прилади – navigation instruments; побутові прилади – domestic (household) appliances; прилад нічного бачення – night-vision device

приладдя outfit, accessories, fittings; письмове приладдя – writing set, desk-set; туалетне приладдя – toilet set

приладжувати, приладити to fit, to adapt, to adjust, to make ready

прилазити, прилізати, прилізти to climb (to) [klaɪm], to creep (to)

прилаштуватися, прилаштуватися to attach, to fix, to put, to fit (to)

прилеглий (суміжний) adjacent (to) [ə'dʒeɪs(ə)nt], (сусідній) coterminous, abutting, contiguous (to) [kən'tɪɡjuəs], close (to), adjoining [ə'dʒɔɪnɪŋ]; прилегла сторона – adjoining side; прилегла територія – adjacent territory; прилеглий будинок – abuttal [ə'bʌt(ə)l]

прилив 1) surge, influx, afflux; прилив енергії – burst of energy; 2) congestion [kən'dʒesʃ(ə)n]; прилив крові до голови – rush of blood to the head

прилизаний smoothed, sleek

прилипати, прилипнути to stick (to), to adhere (to) [əd'hɪə]

приліплюватися, приліпитися to stick (to), to be glued (to)

приліт arrival (by air) [ə'raɪv(ə)l]

прилітати, прилетіти 1) to fly in, to come flying, to arrive flying; прилітати літаком – to arrive by air; 2) to come (to arrive) in haste, to come hurrying

прилучати, прилучити to incorporate; (приєднувати) to join, to adjoin, to annex [ə'neks]; прилучити (до справи) – to put in

прилучення incorporation; (приєднання) joining; прилучення – inclusion; прилучення до доказів – introduction into evidence; прилучення до справи – file, filing

прилюдний public; open; прилюдні торги – auction ['ɔ:kʃ(ə)n], public sale

прилюдно publicly, in public openly

прилягати to adjoin, to border (on, upon), to abut (on, upon, against), to skirt, to be adjacent (to); (про одяг) to fit closely; to adjoin

приманка bait

приманювати, приманити to allure, to lure, to entice, to decoy

примара ghost [gəʊst], spectre ['spektə], phantom ['fæntəm], phantasm; (видіння) apparition [, æpə'riʃ(ə)n]; spook; wraith [reɪθ], shadow

примаритися: йому примарився сон – he had a dream

примарний phantasmal, ghostly; (нереальний) illusory

применшений depreciated, underestimated, understated

применшення depreciation, underestimation, derogation, diminution, lessening; применшення гідності – impairment of dignity [ɪm'preɪmənt əv 'dɪɡnɪtɪ]; применшення права – denial of right

применшувати, применшити to underestimate ['ʌndə, estɪmeɪt], to belittle [bɪ'lɪtl], to depreciate, to lessen ['lesn], to understate; применшувати витрати – to underestimate the losses; применшувати значення – to belittle (to underestimate) the importance; применшувати небезпеку – to underestimate the danger;

- применшувати свої заслуги – to make light of one's services;
применшувати будь-яке право, повноваження або засіб юри-
дичного захисту – to impair any right, power or remedy
- примерзати**, примерзнути to freeze (to)
- примирення** reconciliation; (інтересів) conciliation, accommodation, (в т.
ч. чоловіка і дружини тощо) reconciliation; примирення сторін –
conciliation of parties
- примиритель** reconciler, conciliator, peacemaker
- примиритися**, примирятися to make it up (with), to put up (with), to become
reconciled (with); примирятися із фактом – to accept the fact
- примирювальна процедура** reconciliation
- примірка** (на себе) trying on; (на іншого) fitting; кімната для примірки –
fitting room
- примірник** copy, exemplar, instance, issue; duplication; у двох
примірниках – in duplicate ['dju:plɪkɪt]; у трьох примірниках – in
triplicate ['trɪplɪkət]
- приміський** suburban; приміський потяг (поїзд) – suburban (local) train,
shuttle-train, accommodation train; приміський рух – suburban
traffic (service); приміська поліція – suburban force
- примітив** primitive; примітивний – primitive; примітивізм – primitivism
- примітивізувати** to make primitive
- примітка** 1) (знак) note, mark; 2) (внизу сторінки) note, comment, foot-
note; (пояснення) annotation, remark; примітки до фінансового
звіту – notes to financial statements
- примічати**, примітити to notice ['nəʊtɪs], to perceive [pə'si:v]
- примішувати**, примішати to add, to admix, to alloy [ə'lɔɪ]
- приміщення** lodging, apartment, room, premises; приміщення – berth, lodg-
ing, premises; житлове приміщення – dwelling house; living quarters;
приміщення для голосування – polling place; приміщення для
заарештованих – guard house; приміщення суду – court's office
- примножувати**, примножити to increase, to multiply ['mʌltɪplaɪ]
- примощуватися**, примоститися to get a place, to settle, to find place
(room) for oneself
- примружуватися**, примружитися to screw up one's eyes
- примус** I (нагрівальний прилад) primus, primus stove; II (приму-
шування) compulsion [kəm'pʌlʃn], constraint; coercion [kəʊ'z:ʃn];
enforcement; апарат примусу – apparatus of coercion; примус за
законом – force in law; примус через погрози – duress per minas
- примушувати**, примусити to compel, to force, to enforce, to constrain, to
coerce [kəʊ'z:s]; примусити мовчати – to reduce to (to coerce into)
silence
- примусовий** mandative, mandatory ['mændət(ə)rɪ], compulsive, coercive,
compulsory, forcible, forced, involuntary [ɪn'vɔlənt(ə)rɪ], violent
['vaɪələnt]; примусова госпіталізація – compulsory (involuntary)

hospitalization; примусова ліквідація – forced (involuntary) liquidation, receivership, bankruptcy proceedings ['bæŋkrʌptsi prə'si:diŋz], winding-up by court; примусова праця – compulsory labor (work), forced labor, involuntary servitude; примусова явка (до суду) – compulsory attendance; примусове виконання договору – contract enforcement; примусове відчуження – compulsory expropriation, condemnation proceeding; примусове стягнення податків – tax enforcement; примусовий платіж – involuntary payment; примусові заходи – coercive measure, enforcement procedure

примушувати, примусити to compel, to force, to enforce, to constrain, to coerce; (шляхом залякування або насильства) to concuss, to constrain, to impel, to induce, to will; примушувати мовчати – to reduce to (to coerce into) silence; примушувати давати свідчення – to compel testimony, to compel to give evidence; примушувати до аборту – to induce an abortion; примушувати підписати (угоду тощо) – to force to sign

примха whim [(h)wɪm], caprice [kə'pri:s], whimsy, fancy, crotchet, maggot, fad

примхливий whimsical, capricious; wayward ['weɪwəd]; fanciful, fantastic(al); quaint [kwent]

принаймні at least, at any rate

принижений humble, humiliated [hju:'mɪliətɪd]; (раболіпний) servile ['sɜ:vəl]

приниження humiliation [hju:, mɪl'i'eɪf(ə)n], abasement; comedown; дійти до такого приниження – to humiliate oneself to such an extent; терпіти приниження – to stand (to bear) humiliation; приниження власної гідності – self-depreciation; приниження гідності – derogation

принижувати, принизити 1) (когось) to humble, to humiliate, to debase, to degrade, to abase, to demean, to let down; (чиюсь гідність) to demean, to derogate; 2) (умаляти) to disparage, to belittle, to depreciate

принизливий abjective, humiliating, degrading, disparaging; принизлива міжнародна угода – humiliating treaty

принишкнути to fall silent

приносити, принести 1) to bring; to carry; to fetch; приносити вибачення – to submit apologies, to tender apologies; приносити жертву – to sacrifice; приносити користь – to be of benefit, to be of use; приносити назад – to bring back; приносити присягу – to administer oath, to swear oath; приносити щастя (нещастя) – to bring luck (misfortune); 2) (давати, про врожай) to yield, to bear; (про прибуток) to bring in; приносити (великий) прибуток – to bring in (good, big) returns; приносити плоди – to yield (to bear) fruit; to bear fruit; приносити проценти – to bear interest

- принтер** printer; лазерний принтер – laser printer; струминний принтер – inkjet printer; точково-матричний принтер – dot matrix printer
- принц** prince; принц Уельський – Prince of Wales; принц-консорт (чоловік королеви, який не є монархом) – Prince Consort; принц-регент (тимчасовий правитель монархічної держави, який призначається в разі відсутності, хвороби, неповноліття і т. ін. монарха, а також коли престол лишається незайнятим протягом тривалого часу) – Prince Regent
- принцеса** princess
- принцип** principle ['prin(t)səpl]; основний (провідний) принцип – leading principle, rudder, keystone ['ki:stəun]; з принципу – on principle; в принципі – in the main, theoretically; принцип більшості – majority principle, principle of majority; принцип верховенства права – legal rule ['li:g(ə)l ru:l]; принцип колективної безпеки – principle of collective security; принцип невтручання – principle of non-interference; принципи ціноутворення – pricing policy
- принциповий** of principle, based on (guided by) principle, high-principled; принципова згода – consent on principle; принципова суперечка – controversy on point of principle; принципове питання – question of principle; підносити щось на принципову висоту – to make smth. a matter of principle; принципова людина – man of principle, principled person; принципове питання – matter of principle; принциповість – adherence to principle(s)
- принюхуватися, принюхатися** 1) to sniff at; 2) (звикнути до запаху) to get accustomed to the smell (of)
- припадок** (напад) fit; (про хворобу) attack; (дуже сильний) paroxysm ['pærəksɪz(ə)m]; нервовий припадок – nervous fit, attack of nerves; припадок безумства – fit of madness; припадок люті – paroxysm of rage; припадок відчаю – paroxysm of despair; серцевий припадок – heart attack; припадок гніву – huff
- припалювати, припалити** 1) to burn a little; 2) (прикурювати) to light one's cigarette from another one; дозволяє прикурити – will you oblige me with a light?, will you give me a light?, let me have a light, please
- припарковувати, припаркувати** to park
- припасати, припасти** to make stores, to lay in store, to lay up, to store; to prepare
- припаси** stores, supplies; продуктові припаси – provisions, victuals ['vɪt(ə)l], comestibles [kə'mestəblz]; військові припаси – military supplies, munitions; бойові припаси – ammunition
- припасовувати** to fit, to adapt, to adjust
- припаювати, припаяти** to solder (to), to braise (to)

припиняти, припинити to stop, to cease, to suspend, to discontinue; (покласти чомусь кінець) to put an end (to); to make an end (of); to bring to a stop; (про зносини, стосунки) to break off, to leave off, to sever; (в т. ч. дебати) to closure, to cut short, to defeat; (зобов'язання) to discharge, to discontinue; (справу) to dismiss, (угоду тощо) to dissolve, to drop, to end up; (*ком.*) stop fast!; припиняти війну – to put an end to war; припиняти вогонь – to cease fire (firing); припиняти ворожу діяльність – to cut short hostile activities; припиняти дипломатичні відносини – to terminate diplomatic relations; припиняти знайомство (стосунки) – to break off (with), to sever relations (with); припиняти обговорення питання – to dismiss a subject; припиняти передплату – to discontinue a subscription; припиняти працю – to leave off (to suspend, to cease) work; припиняти розмову – to break off a conversation; припиняти членство (у міжнародних організаціях) – to suspend a member

припинення stopping, suspension, cessation, ceasing, discontinuance, closure; припинення вагітності – termination of pregnancy; припинення військових дій – armistice ['ɑ:mɪstɪs], cessation of arms, standstill, suspension of hostilities; припинення виплати – suspension of payments; припинення вогню – cease-fire, ceasefire ['si:s, faɪə]; припинення дихання – cessation of breathing [se'setʃ(ə)n əv 'brɪ:ðɪŋ]; припинення економічних санкцій – cessation of economic sanctions; припинення збройного конфлікту – cessation of armed conflict; припинення кримінального переслідування – abated prosecution, termination of prosecution; припинення ядерних випробувань – cessation of nuclear tests

припис (лікаря) prescription, direction(s), order, instructions; припис закону – law's provision, statutory provision

приписати, приписувати (додавати до листа та ін.) to add; (зараховувати кудись) to attach, to register; (вважати властивим комусь) to ascribe (to), to attribute (to); (відносити за рахунок чогось) to put down (to); (помилково) to impute (to); приписати комусь (відносити на чийсь рахунок) – to lay at someone's door; (честь і т.п.) to credit (with); приписувати безпідставно (щось комусь) – to arrogate; приписувати мотиви (особі) – to impute motives

приписка 1) addition; приписка в листі – postscript (P.S.); приписка в духівниці – codicil ['kɔ:dɪsɪl]; 2) (реєстрація) registration; порт приписки – port of registration (hail); 3) (фальсифікація) distortion of results

приплив 1) (морський) flow, flood (of tide), rising tide; приплив і відплив – flow and ebb, high and low tide; flux and reflux; хвиля припливу – tidal wave; припливи і відпливи – tides; 2) indraft; (ніжності та ін.) surge, inflow, influx, afflux; приплив іноземного капіталу – influx of foreign capital; 3) приплив крові – congestion, rush of blood; приплив біженців – refugee influx

припливати, припливти, приплисти to swim up, to come swimming; (про судно) to sail up; приплисти до берега – to reach the shore

приплід issue, offspring; litter; increase

приплюшений flattened, flat; приплюшений ніс – flat nose

приповзати, приповзти to creep up, to crawl up, to come creeping (crawling)

приправа seasoning, relish, condiment, flavouring; з приправою – seasoned (with); без приправи – unseasoned

припускати, припустити 1) to presume, to suppose, to assume, to presuppose, to take for granted; (гадати, здогадуватися) to conjecture, to surmise; він не припускає цієї думки – he thinks it most unlikely; припустімо – let us assume; 2) to make longer (broader)

припустимий admissible, acceptable; (гаданий, можливий) assumptive, conjectural; припустима помилка – admissible (permissible) error, tolerance; допустима самооборона – justifiable self-defence; припустимий збиток – offsettable loss, acceptable damage; припустимий ризик – risk tolerance; tolerable (tolerated) risk

припущення (здогадка) supposition; (допущення) assumption, conjecture, guesswork, presumption, presupposition, contemplation; законодавче припущення – draft-bill; нічим не обгрунтоване припущення – unwarrantable assumption

прип'ясти, припинати to tie (to), to bind; to fasten; (про тварину) to tether (to); прип'ясти коня – to tie a horse; припни язик! – hold your tongue!

приревнувати to be jealous (of) ['dʒeləʃ]

приречений doomed; приречення – doom, destiny

прирівнювати, прирівняти to put (to place) on the same footing, to give (to confer) to the same status; to compare

прирікати, приректи to doom, to destine ['destɪn]; прирікати на загибель – to devote to destruction; прирікати на смерть – to mark for death

приріст increase, increment, growth, accretion; приріст населення – increase of population; приріст національного доходу – increment in the national income; приріст обсягу промислового виробництва – growth in the volume of industrial production

приробіток supplementary (extra) earnings, perquisite

прироблювати, приробляти, приробити 1) to attach (to), to fix (to), to fit (to), to join (to); приробити замок до дверей – to fit (to put) a lock in a door; 2) (заробляти додатково) to earn additionally, to earn extra

природа 1) nature; явища природи – (natural) phenomena; закон природи – law of nature; на лоні природи – in the open air; гра природи – freak of nature; це в природі речей – it is quite in the nature of things; природа злочинності – nature of crime; 2) (вдача, характер) nature, character; з природи – by nature, naturally; веселий від природи – naturally cheerful, gay by nature

природжений (про здібність, талант) inborn, innate, inbred, native, congenital, connate, connatural; (про людину) a born; природжений оратор – a born orator; природжений розум – innate (native) intelligence, mother wit; природжена вада – inborn defect; природжений злочинець – born criminal, born offender, delinquent by birth

природний 1) natural, innate; природні багатства – natural resources, intrinsic; 2) (невимушений) unaffected; (про права) intrinsic, native, natural; природна необхідність – nature-imposed necessity; природна смерть – death from nature

природно naturally; це природно – it is natural causes

природозахисний environment friendly, nature protection

природознавчий natural history; природознавчі науки – natural sciences

природоохоронний nature protection, environmental protection, ecological, ecological security; природоохоронна норма – environmental standard, standard of environmental management; природоохоронне законодавство – environmental legislation

приростати, прирости 1) to adhere (to), to grow (to); прирости до місця – to become rooted to the place (ground); 2) (збільшуватися) to increase, to accrue, to be on the increase

приручати, приручити to tame; (про тварин) to domesticate

присадибний: присадибна ділянка – land next to a home, croft, personal (private) plot of land

присадкуватий thicket, squat

присвистувати to accompany with whistling

присвійний possessive; присвійний займенник – possessive pronoun

присвоєння 1) appropriation; 2) (звання та ін.) awarding, conferment

присвоювати, присвоїти 1) (заволодіти) to appropriate; незаконно присвоювати – to misappropriate; присвоювати собі ім'я – to assume the name; присвоювати собі право – to assume the right; 2) (комусь) to confer (to, on), to award, to attribute (to), to assign (to), to allot (to); присвоювати звання – to give (to confer) the rank, to advance in rank, to instate, to title; присвоювати чергове звання – to give the higher rank; присвоювати комусь науковий ступінь – to confer a scientific degree on smb., to award smb. a science degree

присвоювач, присвоювачка appropriator; (у негативному значенні) arrogator, usurper [ju:'zɜ:pə]

присвята dedication, inscription

присвячувати, присвятити 1) to devote; присвячувати своє життя науці – to devote (to give up) one's life to science; 2) (про працю, книгу) to dedicate

присилати, прислати to send

присипляти, приспати to lull to sleep, to put to sleep; (гіпнозом) to hypnotize; (пильність, підозри) lull, to put off guard, to lull vigilance; присипляти підозри – to lull suspicions

присідати, присісти 1) to squat; (від страху) to cower; 2) (робити реверанс) to drop curtsseys, to curts(e)y, to drop a curts(e)y

присікуватися to find fault (with), to chicanе, to cavil (at), to carp (at), to nag (at); to pick (on), to importune (with), to worry (with); він присікується до кожного слова – he cavils at every word

прискіпливий captious, fault-finding, carping, nagging, notional

прискорений speeded up, expeditious, fast; прискорений пульс – rapid pulse; план було виконано прискореними темпами – the fulfilment of the plan was speeded up

прискорення acceleration; speeding up; прискорення вільного падіння – free fall acceleration; прискорення (розгляду заявки експертизою) – advancement, acceleration, expedition, speeding

прискорювати, прискорити 1) (збільшувати швидкість) to accelerate, to speed up, to quicken; прискорювати кроки – to mend one's pace, to speed one's pace, to quicken one's steps; прискорювати хід – to gather speed, to pick up speed, to increase the speed; 2) (наближати прихід та ін.) to hasten, to precipitate; прискорювати процес демократизації – to accelerate democratization process, to step up democratization process, to speed up democratization process

прискорюватися, прискоритися to quicken, to accelerate; хід потяга (поїзда) прискорився – the train picked up speed

прислівник adverb

прислів'я proverb, saying; стати прислів'ям – to become a proverb (a byword)

прислуговувати to wait (upon), to attend (upon)

прислужник, прислужниця servant, acolyte, menial, fawner

прислухуватися, прислухатися 1) (намагатися почути) to listen (to), to harken (to); 2) (зважати) to consider, to lend one's ear (to), to heed; прислухатися до чієїсь думки – to consider someone's opinion

присмак 1) smack, tang; (після їжі) aftertaste; 2) tincture

присмалювати, присмалити to burn (a little)

присмерк twilight ['twailait], dusk [dʌsk], gloaming ['gləʊmɪŋ]; присмерком – at twilight (dusk)

приснитися to appear in a dream, to dream, to have a dream

присоромлювати, присоромити to shame, to put to shame, to make one ashamed of smth.

присос suction

присосок sucker

присохлий dried up, stuck, adhered

приспів refrain, burden

приспівувати to accompany with the voice, to troll (out)

приспичити to take (it) into one's head; йому приспичило – he cannot stand (bear) it any longer; що вам приспичило? – what possesses you?

приспускати, приспустити to lower a little, to let down a little; приспускати прапор – to half-mast the colours, to fly a flag at half-mast, to dip the flag; приспускання прапора (на знак жалоби тощо) – flying the flag at half-staff; приспущений прапор – flag at halfmast

пристав police officer; судовий пристав – bailiff; становий пристав – district superintendent of police

приставання pestering, bothering, worrying; приставання (до перехожого, жінки) – molestation

приставати, пристати 1) (прилипнути) to stick (to), to adhere (to); 2) (до берега, про пароплав та ін.) to put in, to come alongside (of); 3) (приєднуватися) to join; 4) (надокучати) to importune (with), to worry (with), to badger (with); приставати з порадами – to press advice (upon); приставати (до когось, особливо про проститутку) – to accost; (до перехожого, жінки) to harass, to importune, to molest [mə'lest]; 5) (погоджуватися) to agree (to), to consent (to); 6) (передаватися – про хвороби) to communicate itself (to); 7) (стомитися) to tire

приставляти, приставити 1) (про товари та ін.) to deliver; 2) to put, to set, to lean (against), to set (to)

пристановище refuge ['refju:ʤ], shelter, retreat

пристань 1) landing stage, (landing) pier [piə], dock; (для навантаження і розвантаження) wharf [(h)wɔ:f]; 2) (притулок, сховище) haven ['heiv(ə)n], refuge ['refju:ʤ]

пристаркуватий elderly, aged

пристібати, пристебнути to fasten; (на гудзик) to button up; to buckle (on)

пристойний decent ['di:s(ə)nt], proper, decorous ['dek(ə)rəs], becoming; пристойна зарплата – a decent wage; пристойно – decently

пристосованець (*презирл.*) Timeserver ['taim, sɜ:və]; (*ірон.*) Trimmer ['trimə]

пристосований adapted (for), adjusted (for), accommodated, fitted; пристосоване приміщення суду – makeshift courtroom

пристосовувати, пристосувати to adapt (to), to accommodate (to), to fit (to), to adjust (to)

пристрасний passionate ['pæʃ(ə)nət], impassioned, (про бажання) ardent ['ɑ:d(ə)nt], fervent ['fɜ:v(ə)nt]; пристрасно – passionately, with passion; пристрась – passion (for), liking (for), weakness (for), predilection (for), infatuation (for); з пристрасю – with passion (fervour)

пристрелити to shoot, to shoot down

пристрій 1) device, apparatus [, æpə'reitəs], gear [gɪə], tackle; attachment, arrangement; 2) прибудова (будівля) – annex, extension; (служби) outhouse; (легка) lean-to, bulkhead; пристрій для підслухування – tapping device

пристріл, пристрілка adjustment (of fire), fire for adjustment; пристріл на пряму – direction ranging; вести пристрілку – to register, to find the range; пристрілочний постріл – sighting-shot

пристрілювати I пристрелити (вбивати) to shoot (down); (про тварину) to destroy; II пристріляти зброю – to adjust fire, to find the range

пристроювати, пристроїти to settle, to arrange, to fix (up); (на посаду та ін.) to find a place (for)

приструнчувати, приструнчити to take in hand, to put the thumbscrew (on), to screw up, to egg on

приступ 1) assault [ə'sɔ:lt], storm, rush; брати приступом – to take by assault (by storm), to storm, to rush; 2) (кашлю, гніву) fit, bout, attack; приступ болю – pang; twinge [twɪndʒ], paroxysm (of pain) ['præksɪz(ə)m]; приступ малярії – touch (bout) of malaria; приступ ревматизму – twinge of rheumatics [ru:'mætɪks]; приступ гніву – fit (access) of anger, fit of temper; приступ кашлю – fit of coughing [kɔʃɪŋ]; 3) (початок) beginning, start; 4) access; до нього немає доступу – he is difficult of access, he is unapproachable (inaccessible)

приступати, приступити (до; розпочинати) to set about, to start; (переходячи до іншого заняття) to proceed (to); приступати до роботи – to begin (to start) one's work; приступати до виконання обов'язків – to assume (to take up) duties, to assume office; приступати до читання – to begin (to start) reading

приступка step, rung

приступний (доступний) accessible, easy of access, obtainable; доступний доказ – obtainable evidence

присувати, присунути to move up, to draw, to shove (to); присувати стіл до стіни – to move the table to the wall; присувати до себе тарілку – to move (to draw, to pull) the plate towards one

присуд (вирок) sentence, judgement ['dʒʌdʒmənt]; (суду присяжних) verdict

присуджений awarded, adjudicated [ə'dʒu:dikeɪtɪd], conferred; присуджена нагорода – award; присуджена сума – amount of judgement ['dʒʌdʒmənt], face of judgement

присудження (про нагороду, премію) awarding [ə'wɔ:dn̩], adjudication [ə'dʒu:dikeɪf(ə)n̩]; (про ступінь) conferment; присудження (майна особі, компенсації, нагороди, тощо) – adjudgement; (звання тощо) conferment, giving; (неустойки тощо) infliction; присудження аліментів – award of alimony

присуджувати, присудити 1) (до штрафу) to adjudge (to) [ə'dʒʌdʒ]; (до тюремного ув'язнення) to sentence (to), to condemn (to); 2) (премію та ін.) to award [ə'wɔ:d]; (вчений ступінь) to confer; прису-

джувати ступінь доктора – to confer a doctorate; (звання тощо) to bestow [bɪ'stəʊ]; (сплату збитків) to cast

присудок predicate ['predɪkeɪt]

присутній present ['prez(ə)nt]; про присутніх не говорять – present company (always) excepted; (у суді) attendant, available, present

присутність presence; в присутності – in the presence; це було сказано в моїй присутності – it was said in my hearing; присутність адвоката – presence of an attorney [ə'tɔ:nɪ]; присутність військ ООН (для спостереження за припиненням вогню тощо) – UN presence; присутність поліції – police presence; присутність чужих військ (на території держави) – military presence

присяга oath [əʊθ]; oath of allegiance [ə'li:ɔʒ(ə)n(t)s]; oath of enlistment; приводити до присяги – to swear in, to put on (his / her) oath, to administer the oath; присяга в суді – juratory action ['dʒʊərətəri 'ækʃ(ə)n]; присяга на Біблію – Bible oath ['baɪbl əʊθ], book oath; присяга на вірність – fealty ['fi:(ə)lti], oath of fealty; присяга свідка – judicial oath, witness's oath

присягати, присягнути to swear, to take one's oath, to swear the oath; присягати у вірності – to swear allegiance (to)

присяжний (*ім.*) jurymen ['dʒʊərɪmən], juror ['dʒʊərə], assizer [ə'saɪzə], fact trier, jurat, questman, recognizer; рішення присяжних – verdict, assize; склад присяжних – jury; суд присяжних – trial by jury, lay court, assize, the jury; присяжні – (the) jury, (the) jurymen; присяжні на засідання – jury in session

притаїтися to lurk [lɜ:k], to hide, to conceal oneself; to keep quiet

притаманий inherent, immanent, intrinsic

притаскатися to come unexpectedly

притискатися, притискуватися, притиснутися to cuddle up (to)

притиснути, притискати, притискувати 1) to press, to put pressure (upon); 2) to clamp, to clip, to grip, to jam

притихати, притихнути 1) to grow quiet, to quiet down, to hush; 2) to sing small, to lower one's tone

притока tributary ['tribjʊt(ə)rɪ], affluent

притомний conscious

притомність consciousness; втрачати притомність – to lose consciousness

притримувати, притримати to hold (back); притримувати язик – to hold one's tongue

притримуватися нейтралітету – to trim

притулок 1) refuge ['refju:ɔʒ], shelter; harbour ['hɑ:bə], sanctuary ['sæŋktʃʊəri]; знайти притулок – to find (to take) shelter (refuge); притулок від правосуддя – refuge from justice; 2) (право на проживання) asylum [ə'saɪləm]; політичний притулок – political asylum; (на)дати притулок – to grant a political asylum; 3) (заклад)

asylum; charity school; hospice; дитячий притулок – orphan asylum, orphanage ['ɔːfəniʃ]; притулок (дім) для божевільних – (lunatic) asylum

притулятися, притулитися 1) to lean (against), to rest (against); 2) пригортатися – to press oneself (to), to lie (to stand) close (to); (ніжно) to snuggle up (to), to nestle up (to), to cuddle up (to)

притуплятися to become blunted, to become dull

притча parable; притча во язицях – the talk of the town

притягати, притягувати, притягти, притягнути to attract; to draw; притягати до суду – to bring to trial (court), to prosecute (to sue at law), to sue, to arraign [ə'reɪn]; притягати когось до відповідальності – to call (to hold) to account, to make responsible (answerable) (for), to have smb. up, to bring smb. to book; to bring to account (responsibility); притягатигнутий за волосся (за вуха) – far-fetched; притягатися (до суду) – to be brought up

прифронтовий front, front line, situated near the front

прихилити, прихилити to incline, to tilt; (нахилити(ся)) to bend, to bow

прихильний disposed; (доброзичливий) benevolent [bɪ'nev(ə)lənt], well-wishing

прихильник adherent [əd'hɪərənt]; well-wisher, backer, defender, protagonist, supporter; прихильник військової конфронтації – war hawk [hɔːk]; прихильник дискримінації жінок – male chauvinist; прихильник жорсткої лінії – hard-liner; прихильник миру – defender of peace; прихильник смертної кари – adherent of capital punishment, defender of the death penalty, proponent of capital punishment; прихильник суворої дисципліни – disciplinarian, martinet

прихисток retreat; прихід до влади – advent to power, coming to power, rise to power

прихований covert, inmost, innermost, hole-and-corner; hidden, clandestine, concealed, covered, disguised, dissembled, dissimulated, obscure, subterranean, suppressed; прихована зброя – concealed weapon; прихована злочинність – hidden criminality; прихована інфляція – hidden inflation, latent inflation, pent-up inflation; прихована хвороба – insidious disease [ɪn'sɪdiəs dɪ'ziːz]; приховане безробіття – hidden (disguised / latent) unemployment; приховане майно (речі) – concealed assets (goods); приховане насильство – covert violence; прихований мікрофон – secret microphone; прихований намір – dissembled intention; прихований податок – hidden tax; прихований у засідці – ambushed; приховані думки – inmost thoughts

приховування hiding, concealment, cover-up, covering up, covering, dissimulation, misprision (of); (потування) connivance; (фактів тощо) non-disclosure; (інформації тощо) suppression; прихову-

вання вбивства – cover-up of a murder; приховування доказів – suppression of evidence

приховувати, приховати to hide, to secrete, to hush up, to cover over, to conceal; (маскувати) to disguise [dis'gəuz]; (лицемірити) to dissemble; (приберігати) to lay up, to store up, to put by (aside); (злочин) to cover up, to cushion, to dissimulate, to ensconce, to harbor, to palliate, to shield, (факти, відомості) to sink, to suppress; приховувати від суду (щось) – to conceal from court, to keep from court; приховувати джерело прибутків – to launder; приховувати недоліки – to cover up shortcomings, to gloss over shortcomings

приходити, прийти to come; (прибути) to arrive; (виникати, з'являтися) to appear; приходить до голови – to occur (to), to strike, to come into one's mind; приходить в порт – to make a port; приходить до висновку – to come to the conclusion; приходить до свідомості (до пам'яті) – to come round, to come to oneself, to come to one's senses, to recover one's consciousness; приходить на допомогу – to come to the rescue; приходить першим (другим) – to come in first (second); приходить у відчай – to fall into despair; йому приходить кінець – his end is near; йому прийшло в голову, що – it occurred to him that; it came into his mind that; it crossed his mind that; ну, ось ми й прийшли – well, here we are; приходить до влади – to assume power, to come to power, to rise to power; приходить з повинною – to go to give oneself up; приходить у поліцію (на службу) – to join the force

приходиться, прийтися 1) (підходити) to fit; шапка прийшлась до голови – the hat fitted the head quite well; 2) йому прийшлося – he had to; йому туго приходиться – he is hard pressed, he is having a hard time

приціл (у стрілецькій зброї) backsight ['bæksaɪt], rear sight; (у гарматі) sight, tangent sight, breech-sight, gun sight; приціл для бомбометання – bomb sight; оптичний приціл – telescopic sight; постійний приціл – battle sight; взяти на приціл (прицілитися) – to aim (at), to point (at), to take aim (sight) (at)

прицілювання aiming, pointing, sighting; laying

прицілюватися, прицілитися to take aim (sight)

прицільний aiming, sighting, aimed, (rear) sight, back-sight; прицільний вогонь – aimed fire; прицільне бомбардування – precision bombing; прицільні прилади – sighting device, sights; прицільний постріл – aimed shot

прицінюватися, прицінитися to ask the price (of)

причал 1) (дія) making fast, mooring ['mʊ(ə)rɪŋ]; 2) (місце) berth; moorage ['mʊ(ə)rɪdʒ]; mooring place

причалювати, причалити to moor to [muə]

причастя (holy) communion, the Eucharist ['ju:kərtst]; the sacrament

причена caviller, captious fellow, nagger, fault-finder; (задирака, хуліган) bully; knocker

причепливий captious, fault-finding, carping, nagging

причепурюватися, причепуритися to smarten oneself up, to preen oneself

причесатися, причісуватися to do (to dress) one's hair, to comb one's hair; (в перукарні) to have one's hair done

причетний participating (in), concerned (in); (до злочину тощо) involved (in), privy (to) ['prɪvɪ], implicated (in), accessorial; бути причетним (до) – to participate (in); бути причетним (до злочину) – to be involved (in), to be privy (to); причетний до вбивства – implicated in a murder, implicated in the slaying; причетний до злочину – involved in a crime; причетний до змови – implicated in a plot

причетність (до злочину тощо) involvement, privy ['prɪvətɪ]

причина cause [kə:z]; (підстава) reason; (мотив) motive; причина і наслідок – cause and effect; поважна причина – good excuse; valid reason; причина арешту – reason for arrest; причина загибелі – destruction, ruin; причина заподіяних збитків – cause of damage ['dæmɪdʒ], cause of loss; причина невдоволення – cause of discontent; причина смерті – cause of death; причинно-наслідковий зв'язок – relationship of cause and effect

причиняти, причинити (двері, вікно та ін.) to shut, to close

причіп trailer; причіп мотоцикла – sidecar

причіпка cavil ['kævl], captious objection ['kæpʃəs əb'ʒekʃ(ə)n], caviling, nagging [nægɪŋ], faultfinding

причіплювати, причіпляти, причепити 1) to hitch (to), to hook (on, to); (про вагон) to couple (to); (про локомотив) to tie on (to); 2) (про бант та ін.) to pin, to fasten, to tack, to tag

причісувати, причесати to do (to dress) the hair (of); (щіткою) to brush the hair (of); (гребінцем) to comb the hair

причому besides that; moreover; причому відомо, що – it being known that

пришивати, пришити to sew (on, to) [səʊ]; to stitch (to); пришивати комусь справу – to frame up an accusation against smb.

пришпилювати, пришпилити to pin, to fasten ['fɑ:sn]

прищ pimple, blotch; wheelk [welk], acne [ækni]; pustule ['pʌstju:l]; прищавий – pimpled, pimply, blotchy ['blɒtʃɪ]

прищеплювати, прищепити 1) (*мед.*) to inoculate, to vaccinate (with); 2) (*сад.*) to inoculate (with), to graft, to engraft (upon); (вічком) to bud; 3) (*перен.*) to engraft, to implant (in), to inculcate (in, upon); прищеплювати навички до праці – to inoculate (to inculcate) habits of work (upon)

прищіпка clamp, clip; (для білизни) clothes peg

прищулювати, прищупити (вуха; про коня та ін.) to lay its ears back

- приязний** friendly, amicable ['æmikəbl]; (добррозичливий) benevolent [bɪ'nev(ə)lənt]
- приятелювати** to be friends, to be on friendly terms (with), to rub elbows (with), to chum, to hobnob (with), to keep company (with), to pal (with, to)
- приятель** friend, pal, chum; старий приятель – crony
- приятелька** (lady-)friend, girlfriend
- приятельський** friendly, amicable ['æmikəbl]
- прізвисько** nickname, given name, cognomen, by-name, sobriquet ['səubrɪkeɪ]; дати прізвисько – to nickname, to dub
- прізвище** family name, cognomen [kɔŋ'nəumen], name, surname, second name; прізвище у шлюбі – married name; дівоче прізвище – maiden name
- прілий** rotten, fusty
- пріоритет** priority [praɪ'ɔrɪtɪ], precedence, primacy, primary right; (при встановленні черговості обговорення питань) privilege; найвищий пріоритет – top priority; національний пріоритет – national priority; пріоритет заявки (замовлення) – priority of an application, application priority; пріоритет суспільства над окремою особою – priority of society over the individual; пріоритети зовнішньої політики – foreign policy priorities; визначити пріоритети розвитку – to determine development priorities; встановити пріоритети – to establish priority, to lay down the order of priority
- пріра** 1) (провалля, безодня) precipice ['presɪpɪs], abyss [ə'bɪs], gulf; (пролом) rupture ['rʌptʃə]; 2) (*перен.*) abyss, maw [mɔ:]
- прісний** 1) (про воду) fresh, sweet; (про хліб) unleavened; (про їжу) insipid, unflavoured; 2) insipid, vapid, tame
- прісноводний** freshwater
- пріти** 1) (гнити) to rot; 2) (варитися) to stew
- ПРО** (від протиракетна оборона) ABMD (of anti-ballistic missile defence)
- проба** 1) (випробування) test, testing, trial; trying, try-out, proof; (випробування металу) assay [ə'seɪ]; (дослід) essay ['eseɪ]; (на смак) degustation [, dɪ:ɡʌs'teɪʃ(ə)n]; проба голосу – a test of voice; проба пера – test of the pen, first steps in literature; проба сил – a trial of forces; рудна проба – assay, prill; взяти на пробу – to take on trial; 2) (зразок) sample, specimen; брати пробу – to sample, to take a specimen; 3) (дорогоцінних металів) purity, standard; (пробірне клеймо) hallmark; срібло високої проби – sterling silver; золото 96-ї проби – pure gold, 24-carat gold; золото 56-ї проби – 14-carat gold
- пробаційний** probationary; пробація під наглядом – supervised probation
- пробачати**, пробачити to excuse, to forgive, to pardon, to absolve, (особливо подружню невірність, злочин) to condone [kən'dəʊn], to exonerate; цього ніяк не можна пробачити – this is inexcusable;

пробачте (мені) – I beg your pardon, excuse me, I apologise, (I'm) sorry; пробачте, що не знімаю рукавички – excuse my glove; пробачте, що помилково я взяв вашу книгу – (kindly) excuse me (me for) taking your book by mistake; пробачте, що я сиджу до вас спиною – excuse my back; пробачити вину – to absolve from blame

пробачення apology, pardon, excuse; (особливо подружньої невірності, злочину) condonation, exoneration; прошу пробачення – I beg your pardon, I apologize (for); (в офіційній мові) I beg leave to apologize, kindly excuse me, I am sorry; я не можу прийняти вашого пробачення – I cannot accept your apology

пробелькотіти to mutter out, to stammer out, to falter out

пробивати, пробити (стіни) to make a hole in, to breach; (про кулю та ін.) to go through, to pierce; (шину) to puncture; (компостером) to punch; пробивати дорогу – to open a way; пробивати лід – to break the ice; пробивати собі шлях – to carve one's way; пробивати куленепробивний жилет – to pierce a bullet-proof vest

пробиватися, пробитися 1) to force one's way, to break through; (проникати) to pierce; to make one's way through; пробиватися крізь натовп – to elbow one's way through the crowd; to be pierced; трава починає пробиватися – the grass is beginning to shoot; світло ледве пробилось крізь брудні вікна – the light was struggling in through dirty panes; 2) я пробився над цим три місяці – it took me three months of hard work

пробиратися, пробратися 1) (долаючи перешкоди) to make one's way, to rub through, to thread one's way; пробиратися крізь натовп – to thread (to elbow) one's way through the crowd; 2) (крадькома) to steal into

пробіг run, race; лижний пробіг – ski race; велосипедний (мотоциклетний) пробіг – cycle (motorcycle) race; пробіг при посадці (літака) – landing run

пробігати I проб'ігати to spend a certain time (in) running; II пробіг'ати – to run (to pass) over, to run through, to pass in running; (книгу та ін.) to look over, to skim; його погляд пробіг по картині – his eyes travelled (he ran his eyes) over the picture; він пробіг пальцями по клавіатурі – he ran his fingers over the keys (over the keyboard)

пробіл quadrat (quad.) ['kwɔdrət], gap

пробка 1) (з пробкового дерева) cork; (скляна та ін.) stopple, stopper; закупорювати пробкою – to cork, to stopper; 2) plug, stopper; fuse; дульна пробка – tampion, plug, cap; 3) (у вуличному русі) traffic jam, congestion [kən'dʒestʃ(ə)n]; 4) embolus; blockhead

пробірка test-tube

проблема problem, question to solve; проблема біженців – refugee problem; проблеми безпеки, що виникають у зв'язку з конструк-

цією й експлуатацією реактора – safety problems posed by the design and operation of a reactor (NSA)

проблематика problems

проблематичний problematic(al); проблематично – problematically

проблемний problem; проблемна компанія – distressed company, weak company, problem company, failing company, faltering company

проблиск ray (of light), gleam, flash, spark; проблиск надії – a ray (gleam, flash) of hope; проблиск свідомості – signs of consciousness

проблискувати, проблиснути to flash, to gleam

пробний experimental; trial; test; пробний камінь – touchstone; пробний політ – trial flight (ascent), flying test, reliability trial; пробний примірник – specimen copy; пробний розчин – experimental solution; пробна сторінка – specimen page

пробоїна hole, gap, breach; (від снаряда) shell hole; (від кулі) bullet hole; (у шині) puncture; отримати пробоїну – to be holed

пробувати to try; (на смак) to taste; (намагатися) to attempt, to endeavour [in'devəʃ], to essay [e'sei]; пробувати своє уміння – to try one's (prentice) hand (at); пробувати щастя – to try one's luck

пробудження waking up, awaking, awakening

пробуджуватися, пробудитися to wake up, to awake, to (a)waken

пробурити to bore, to drill

пробурмотіти to murmur out, to mutter out, to mumble out

пробути to stay, to remain (a certain time); я пробуду там до середи – I shall stay there till Wednesday

провадження: провадження некримінального характеру – non-criminal proceeding [prə'si:diŋ]; провадження по апеляції – proceeding in (on) appeal; провадження справ – process; провадження справ про банкрутство – receivership [ri'si:vəʃɪp], bankruptcy proceedings (administration); провадження у справі – execution of the case, proceedings

провадити to conduct [kən'dʌkt], to carry out, to lead; провадити війну – to be at war (with), to make (wage) war (upon); провадити досліди – to make experiments, to experiment; провадити боротьбу – to struggle

провал 1) (падіння) downfall; 2) (отвір) gap; 3) (невдача) failure, fiasco; flunk; (крах) collapse; провал переговорів – failure of negotiation; провал путчу – failure of a putsch

провалювати, провалити to cause to fail, to fail, to cause the failure of; to ruin; (агента тощо) to expose, to torpedo; (внаслідок голосування) to vote down; (голову комусь) to fracture; (на екзамені) to reject in an examination, to plough, to pluck; провалити кандидата – to reject a candidate; провалювати законопроект – to kill the bill; провалю-

- вати план – to torpedo a plan; провалювати пропозицію – to outvote (to defeat) a motion; провалювати справу – to ruin a business
- провалюватися**, провалитися to fall (through, in), (про міст та ін.) to break down, to collapse; (на екзамені) to fail; to flunk; провалитися крізь землю – to disappear, to sink through the earth, to disappear without a trace; провалитися мені на цьому місці, якщо ... – I'll be hanged if ...; щоб ти провалився! – a murrain on you!
- проведення** leading (through), conducting, passing, entry, entry over an account; (здійснення) carrying out, realization; (реформ тощо) – implementation; проведення аналізу крові – making blood test; проведення в життя чогось – the realization (of); проведення кампанії – conducting of a campaign; проведення кандидата – passing of a candidate; проведення лінії – drawing of a line; проведення операції (в т. ч. правоохоронної) – conduct of an operation; проведення розслідування – conduct of an investigation ['kɔndlkt], prosecution of an inquiry; [,prɔsɪ'kju:ʃn əv ən ɪn'kwɪərɪ]; проведення через парламент – implementation by Parliament
- провезення** carrying, conveying, transit, carriage, conveyance, transport, transporting, transportation; провезення контрабандним шляхом – smuggling
- провидець**, провидиця seer, prophet ['prɔfɪt]
- провина** fault [fɔ:lt], blame, guilt [gɪlt], transgression, trespass, delinquency [dɪ'lɪŋkwɛn(t)sɪ]; це моя провина – it is my fault
- провіант** provisions, victuals ['vɪt(ə)lz], food, rations, supply rations, subsistence
- провід** I (керівництво) lead, leadership, command; під проводом – under the leadership (guidance ['gaɪd(ə)n(t)sɪ] (of)); II (дріт) wire, lead, conductor; провід зі струмом – live wire; підземний провід – cable; по прямому проводу – by direct line (wire)
- провідний** 1) (основний, визначальний) leading; провідна ідея – leading idea; провідні галузі промисловості – key industries; провідний юрист – leading lawyer ['lɔɪə], ['lɔ:ɹjə]; 2) (який вказує шлях) guiding ['gaɪdɪŋ], serving as guide [gaɪd]; провідна зірка – lodestar, loadstar, guiding star; (Полярна зірка) Сynosure ['saɪnəsjuə]; провідна нитка – clue, clew; 3) (*фіз.*) conductive
- провідник** I 1) (гід; екскурсовод) guide [gaɪd]; 2) (кондуктор) guard [gɑ:d]; conductor [kən'dlktə], провідник (спального вагону) porter ['pɔ:tə]; II (*фіз.*) conductor
- провізія** foodstuffs, provisions, victuals; постачати провізію – to cater, to purvey (for), to provision, to victual, to supply with food
- провінціал**, провінціалка provincial (person), country man (woman), country cousin
- провінційний** provincial
- провінція** province ['prɔvɪns]

провісник forerunner ['fɔː, rɪnə], herald ['herəld], foreteller, predictor, sibyl

прОВІТРЮВАТИ, провітрити to air, to ventilate ['ventlɪt]

прОВІЩАТИ, провістити to portend, to herald; (бути ознакою чогось) to betoken, to foretell, to prophesy ['prɒfɪsaɪ], to predict

прОВОДЖАТИ, проводити, провести (додому) to see (to take) one home; (від'їжджаючого) to see one off; (до дверей) to show one out, to see one to the door (off the premises); (супроводити) to accompany, to escort; провОДЖАТИ очима когось – to follow a person with one's eyes; провОДЖАТИ покійника на кладовище – to follow the dead to the churchyard (graveyard)

прОВОДИР leader

прОВОДИТИ, провести 1) (час) to spend, to pass, to while away; 2) (здійснювати) to conduct [kən'dʌkt], to carry out, to realize, to implement; to hold; to pursue [prə'sjuː]; провОДИТИ арешти – to carry out arrests; провОДИТИ в життя – to carry out, to realize, to put into practice, to implement; провОДИТИ вибори – to hold an election; провОДИТИ відкрите голосування – to vote in public; провОДИТИ демократичні реформи – to carry out democratic reforms, implement democratic reforms; провОДИТИ державну політику – to administer public policy; провОДИТИ дізнання – to carry on an investigation; провОДИТИ евакуацію населення – to evacuate population; провОДИТИ медичну експертизу – to examine physically; провОДИТИ обласу (на когось) – to round-up; провОДИТИ обшук – to make a search, to carry out a search, to conduct a search; провОДИТИ перевірку – to carry out a check-up, to carry out an inspection; провОДИТИ психіатричний огляд – to examine psychiatrically; провОДИТИ розтин трупа – to conduct the postmortem; провОДИТИ судову експертизу – to examine forensically; провОДИТИ таємне голосування – to ballot; провОДИТИ таємну операцію – to conduct a secret operation; 3) (добиватися затвердження) to carry through, to pass, to get accepted; провОДИТИ резолюцію – to pass a resolution; 4) (електрику) to install, to put; (водопровід та ін.) to lay on; провОДИТИ телефон – to install a telephone; 5) (про лінію і т.п.) to draw, to trace, to mark; провОДИТИ межу – to draw a boundary; 6) (бути провідником) to conduct; 7) провОДЖАТИ

прОВОЗИТИ, провезти to convey, to transport, to carry; to drive through; провОЗИТИ контрабандою – to smuggle in, to smuggle contraband; провОЗИТИ нелегально зброю – to run arms

прОВОКАТОР agent provocateur, provocateur, provoker

прОВОКАЦІЙНИЙ provocative, provoking; провОКАЦІЙНА акція – provocative action; провОКАЦІЙНА діяльність – provocative activity; провОКАЦІЙНА заява – provoking (provocative) statement; провОКУВАННЯ хабара – provocation of a bribe

- провокувати** to excite, to engineer, to incite, to instigate, (про жертву злочину також) to invite, to provoke, to work up; провокувати заворушення – to engineer a disturbance, to incite a riot, to provoke (to work up) a disturbance
- провулок** by-street; (вузький) lane, alley; (тупиковий) blind alley, impasse
- прогалина** 1) (упущення) gap, hiatus [ha'i'eitəs]; 2) (пропуск) blank, empty space; (в рукопису) lacuna
- проганяти, прогнати** to drive away; to turn away (out, off), to banish, to chase, to expel; (службовця, робітника) to give one the sack, to dismiss; (випроводити) to send packing, to send one about one's business; (птахів та ін.) to scare away; проганяти сум – to drive away (to dispel) melancholy; проганяти хмари – to blow away (to drive away, to dissipate) the clouds
- прогин** saging in; sag; curvature; buckling, camber, deflection, hogging
- прогинати, прогнути** to cave, to curve; to sag, to deflect
- прогинатися, прогнутися** to cave in, to sag
- прогірклий** rancid, rank
- прогледіти** to fail to observe, to overlook; to pass (to miss) in looking
- проглядати, проглянути** (про сонце та ін.) to peep out, to appear
- прогнивати, прогнити** to become rotten; to rot through
- прогноз** forecast ['fɔ:kɑ:st], prediction; prognosis; (не)сприятливий прогноз – (un)favourable prognosis; передбачати, ставити (робити) прогноз – to prognosticate, to forecast [fɔ:'kɑ:st] (forecast, forecasted); прогноз погоди – weather forecast
- проголошувати, проголосити** to proclaim, to announce, to enounce, to enunciate, to state, to notify; (війну, нейтралітет та ін.) to intimate, to declare; проголошувати надзвичайний стан – to declare martial law ['mɑ:ʃ(ə)l lɔ:]; проголошувати небажаним іноземцем (когось) – to declare an undesirable alien ['eɪlɪən]; проголошувати незалежність – to proclaim independence; проголошувати поза законом – to declare illegal, to denounce to the horn; проголошувати себе неспроможним – to file a bill in bankruptcy; проголошувати стан війни – to declare the state of war
- прогоряти, прогоріти** 1) to burn through, to burn down; 2) (зазнати невдачі; збанкрутувати) to go bankrupt, to be ruined, to fail
- програвати, програти** (зазнавати поразки) to lose; to lose at play; (грати протягом певного часу) to play some time, to pass (to spend) some time in playing; вони прогнали всю ніч – they have been playing the whole night through; програвати папі – to lose a bet; програвати судовий процес – to fail in a suit, to be cast in lawsuit, to loose a lawsuit, to loose a suit
- програма** 1) programme (program), plan, scheme, blueprint; (календарний план) schedule ['fedʒu:l], ['skedʒu:l]; програма

візиту – visit schedule; програма господарської діяльності – programme of economic activities; програма спортивних змагань – fixture list, fixtures; навчальна програма – syllabus, curriculum [kə'rikljələm]; театральна програма – playbill; 2) program, routine

програти loss, defeat; він зостався в програші – he came off a loser

прогрес progress ['prəʊgres]; світовий прогрес – world progress

прогресивний advanced, (про податок) graduated, progressive; прогресивна ставка податку – progressive tax rate

прогресувати 1) to progress [prə'gres], to advance, to make progress, to improve; to rise to higher levels; 2) (про хворобу та ін.) to progress, to aggravate, to grow more serious

прогризати, прогризти to gnaw through [nɔ: θru:]

прогриміти to thunder; його слава прогриміла по всьому світу – his fame resounded through the world (all over the world)

прогрібати, прогребти (сіно) to rake; (сміття) to scrape asunder, to clear away; (пісок та ін.) to shove

прогрівати, прогріти to heat, to warm thoroughly; прогрівати двигун (мотор) – to warm up the engine ['endʒɪn]

прогул absence from work, non-appearance, neglect of duty, truancy, shirking, loafing; (по службі, роботі) absence from duty, absenteeism, shirking, truancy, unauthorized absence; прогулювання занять (у школі) – truancy ['tru:ənsɪ]; прогульник – truancy

прогулювати, прогуляти 1) (коня та ін.) to walk; 2) (години праці) to spend in idleness, to shirk work; 3) (гроші) to squander

прогулянка walk, airing; (невеличка) stroll; (не поспішаючи) saunter; (за вказівками лікаря) constitutional; (без певної мети) ramble; (верхи) ride; (в автомобілі та ін.) drive; (на човні) row; прогулянка для розваги – pleasure-trip, excursion, jaunt, outing; водити на прогулянку – to take for a walk; місце для прогулянок – promenade, walk; прогулянка (ув'язненого) out-of-door exercise

прогульник absentee, shirk, shirker ['fɜ:kə]; slacker; wag; (про учня) truant, truancy; злісний прогульник – malicious shirker

прогумований rubbered; прогумована тканина – rubber-cloth

продавати, продати 1) to sell; to vend; продавати з аукціону – to sell by auction; продавати в кредит – to sell on credit (on trust), to sell on account, to sell on tick; продавати вроздріб – to retail, to sell by retail; продавати оптом – to sell (by, at) wholesale; продавати свою честь – to sell (to traffic away) one's honour; продавати зі збитком для себе – to sell at a loss; продавати тому, хто дорожче дає – to sell to the highest bidder; 2) (зраджувати) to betray; (про людину) to sell oneself (to); він продався – he sold himself (to); продавати секретну інформацію – to sell classified information

продавець (у магазині) salesperson, salesman, shopman, shop assistant, salesclerk; (чогось) seller; (вуличний) vendor, pedlar, hawker,

vendeer, (переважно нерухомості) vendor; продавець зброї – arms seller; продавець іноземної валюти – dealer in foreign exchange

продавщиця (у магазині) shopgirl, salesgirl, saleslady, saleswoman; (чогось) seller

продаж sale, selling; продаж квитків – booking; продаж з аукціону (торгів) – sale by auction, public sale; іти у продаж – to be put on the market; надійти у продаж – to be for (on) sale; пустити у продаж – to offer for sale, to put on the market; є у продажу – is for (on) sale, is on offer; немає у продажу – out of sale; продаж військових таємниць – sale of military secrets, selling of military secrets; продаж описаного майна – distress sale; продаж отруйних речовин – sale of poisonous substances; продаж спиртних напоїв – sale of alcoholic drinks

продажний 1) sale, selling; (призначений на продаж) for sale, to be sold; продажна ціна – sale price; 2) (підкупний) venal, corrupt, mercenary; продажна жінка – prostitute; продажна преса – venal press; продажний адвокат – fixer; продажний суддя – corruptible judge, venal judge

продешевити to sell too cheap, to sell at a loss, to make a bad bargain
[ˈbɑːɡɪn]

продиктувати to dictate

продиратися, прорватися 1) (рватися) to tear [tɛə]; 2) (крізь хащу та ін.) to break through, to force one's way through

проділ parting; робити проділ – to part one's hair

продірявлювати, продірявити to make a hole in, to hole, to pierce; to perforate

продовбувати, продовбати to chisel through [ˈʃɪzl θruː], to make a hole (in)

продовження 1) continuation; (книжки) sequel; продовження буде – to be continued; 2) (строку, лінії та ін.) extension, prolongation; продовження відпустки – extension of leave; продовження судового розгляду – further proceedings; продовження термінів погашення боргу – debt rescheduling, debt restructuring, financial workout, debt repackaging, debt innovation; продовження терміну оренди – lease extension

продовжувати, продовжити 1) to continue, to go on, to proceed; (після перерви) to resume; (вивчення та ін.) to pursue, to carry on; продовжуйте! – go on!; get on with it; продовжуйте говорити – say on!; продовжуйте читати! – read on!; він продовжував дивитися – he kept (on) looking; він продовжував читати – he went on reading; 2) (перебування, строк, лінію та ін.) to extend, to prolong; продовжувати чинність договору – to prolong (to extend) the validity of a contract; продовжити лінію – to prolong (to pro-

duce) a line; продовжувати судове переслідування – to continue prosecution

продовжувач continuator, continuer; (послідовник) follower, disciple [dɪ'saɪpl]

продовольство provisions, victuals, food, foodstuffs, rations, supply rations, subsistence; постачати продовольство – to victual, to provision, to feed

продукт product ['prɒdʌkt], production [prə'dʌkʃ(ə)n], commodity [kə'mɒdɪti], produce ['prɒdju:s]; валовий внутрішній продукт, ВВП – gross domestic product, GDP; кінцевий продукт – end product; побічний продукт – by-product; програмний продукт – software (program) product; молочні продукти – dairy produce; натуральні продукти – wholefoods; продукти згоряння – products of combustion; продукти сільського господарства – farm produce

продуктивний productive [prə'dʌktɪv], efficient [ɪ'fɪʃ(ə)nt]; продуктивна праця – efficient work; продуктивні сили – productive forces

продуктовий: продуктовий магазин – grocery (provision) store, food store

продукція production [prə'dʌkʃ(ə)n], produce ['prɒdju:s], output ['aʊtpʊt]

продумувати, продумати to think (to reason) out, to think over; продуманий намір – deliberate design [dɪ'lɪb(ə)rɪt dɪ'zain]

проект 1) project ['prɒdʒekt], plan, scheme [ski:m], design [dɪ'zain]; благодійний проект – charity project; пілотний проект – pilot project; ризикований проект – venture ['ventʃə]; телевізійний проект – TV project; проект технічного переозброєння і реконструкції – project of retooling and modernization; 2) (документа) draft; проект БЕП (проект, реалізований за принципом "будівництво – експлуатація – передача") – BOT project (build-operate-transfer project); проект бюджету – draft budget, budget draft, budget estimates, budget statement; проект закону – draft law, bill; проект законодавства – draft of legislation; проект угоди – draft agreement; проект обвинувального акту – bill draft, bill of indictment; проект порядку денного – draft agenda [ə'dʒendə]

проектний 1) (передбачений проектом) projected, designed, planned; проектна швидкість – designed speed; 2) (проектувальний) design, designing; проектний інститут – design institute; проектна документація і звітність – project records and reports; проектна організація – project entity

проектувальник planner, designer

проекувати 1) (складати проект) to plan, to project [prə'dʒekt], to scheme, to design; (документ) to draft; 2) (мати намір, припускати) to plan, to contemplate [kɒntemplet]

проекція projection

прожектор searchlight, projector; (у театрі) spotlight

проживання dwelling, residence; постійне місце проживання – domicile ['dɒmɪsaɪl]

проживати, прожити 1) (жити десь) to live, to dwell, to reside [rɪ'zaɪd]; (тимчасово) to stay, to sojourn; проживати за кордоном – to live abroad; він проживає за кордоном – he resides (is living) abroad; вони прожили літо на селі – they spent the summer in the country; він не проживе до завтра – he will not outlive the day, he will not live over today; проживати постійно (тимчасово) – to reside permanently (temporarily); проживати спільно – to cohabit [kəʊ'hæbɪt]; 2) (витрачати гроші та ін.) to spend, to run through, to squander; він прожив своє майно – he has wasted his fortune, he has run through his fortune

прожитковий living; прожитковий мінімум – living wage, subsistence minimum, subsistence wage

прозогом headlong, rashly, precipitously [prɪ'sɪpɪtəsli], impetuously; він прозогом кинувся бігти – he tore along

проза prose; проза життя – the prosaic side of life

прозивати, прозвати to nickname, to name

прозорий transparent; crystal, crystalline; (про стиль, вираз) pellucid; hyaline; (про тканину) diaphanous; (про воду, повітря) limpid; (про повітря) liquid; прозорий кордон – transparent border; прозорий натяк – transparent allusion; робитися прозорим – to clarify; прозорість – transparence, transparency; limpidity

прозорливий perspicacious, penetrating, sagacious

прозрівати, прозріти 1) to recover one's sight; 2) to begin to see clearly

проілюструвати to illustrate

проінспектувати to inspect

проінформувати to inform

проіржавілий rusty, eaten away with rust; проіржавіти – to rust through

проіснувати to exist (for a certain time), to last, to endure

проїдати, проїсти to eat away; (про кислоту та ін.) to corrode

проїжджати, проїздити, проїхати to pass; (на машині) to drive (by); (верхи, на велосипеді) to ride (by)

проїжджий 1) a traveller, passerby, passenger; 2) (про двір та ін.) of passage; (про пасажира та ін.) passing (by)

проїзд 1) (дія) drive, journey ['dʒɜ:ni]; плата за проїзд – fare; 2) (місце, де можна проїхати) passage ['pæslɔʒ], thoroughfare ['θʌrəʃeə], passing through; нема проїзду, проїзд заборонено – no thoroughfare

проїздити I проїздити to pass a certain time in travelling (riding, driving); я проїздив два дні по польових дорогах – I spent two days in driving along byways; II проїзд`ити *див.* проїжджати

проїздом in passing, in transit, passing through; for a short time

- проїзний** of passage, passable; проїзний квиток – ticket; проїзна дорога – thoroughfare, public road; проїзна плата – fare; проїзний документ – travel document
- проїхати** to pass, to drive; (проїжджати) to ride (through); як туди проїхати? – what is the way there?; вони проїхали через місто на вантажівці – they rode through the town in a truck (lorry); ми вже проїхали 20 кілометрів – we have already made 20 kilometres; ми тільки що проїхали Ірпінь – we have just passed Irpin
- протисвіт** cunning old fox, sneak, cunning fellow, a deep one, artful dodger ['dɒdʒə], downy old bird, rogue, shuffler
- протримати**, протримати to make a thing felt, to bring it home, to pierce, to penetrate, to bring to reason; мене протримає дрож – I've got the shivers; мене протримає холод – I am chilled to the marrow
- пройти**, проходити: пройти крізь вогонь і воду – to go through the mill, to go through fire and water; чи можна тут пройти? – may we go (pass) here?; пройти митний огляд – to pass through the customs
- проказа** leprosy; проказаний 1) a leper ['lepə]; 2) leprous
- проказувати**, проказати to pronounce [prə'naʊns], to utter ['ʌtə], to dictate; проказувати виразно – to pronounce distinctly
- прокат** I (надання в тимчасове користування) hire ['haɪə]; (оренда) operating lease, service lease; брати напрокат – to take smth. on hire; здавати в оренду, давати напрокат – to let out on hire; II 1) (процес) rolling; 2) (вироби) rolled metal (steel, iron), blooms
- прокидатися**, прокинутися to wake up, to awake, to (a)waken
- прокип'ятити** to boil thoroughly
- прокисати**, прокиснути to sour ['sauə], to turn sour
- прокладати**, прокласти 1) (дорогу, шлях) to lay, to build, to break; (труби) to lay, to pipe; (рейки) to rail; (тунель) to tunnel; прокладати дорогу (для когось, чогось) – to pave the way (for); прокладати нові шляхи – to build new roads (railways), to pioneer; прокладати собі дорогу – to work (to curve) one's way; 2) (якимсь матеріалом) to lay between, to interlay
- прокладка** interlayer; (матеріал) packing, stuffing, padding; (у книзі) interleaf; (*техн.*) cushion ['kʊʃn]; (шайба металева, шкіряна та ін.) washer ['wɒʃə]
- прокламація** proclamation; (листівка) leaflet
- проклинати**, проклясти to curse, to execrate ['eksɪkret], to damn, to condemn; to anathematize; to imprecate; проклинати ту годину, коли – to rue the hour when; будь воно прокляте! – damn it!, (d)rat it!; plague on it!
- прокляття** damnation; (лайливий вислів) curse, imprecation, malediction; (дія) cursing
- проковтувати**, проковтнути to swallow; (жадібно) to gulp down; (із зусиллям) to choke down; (не жуючи) to bolt; проковтнути образу –

to swallow (to stomach, to pocket) an insult, to eat one's leek; ніби аршин проковтнув – stiff as a poker

прокол hole; prick; (шини та ін.) puncture [ˈpɹɔŋktʃə]

проколупувати to pick a hole (in)

проколувати, проколоти to pierce, to prick, to pin; (шаблюю та ін.) to pink, to run through; (шину) to puncture

прокомпостувати to punch [pɹɔŋtʃ]

прокрадатися I (пробиратися тайкома) to steal (out, in, past, up, through); (ввійти непомітно) to come (to go) stealthily, to enter unnoticeably; II (попадатися на крадіжці) to commit a theft and to be found out

прокрутити гроші to put money to work

прокуратура prosecuting magistracy [ˈpɹɔsɪkjʊ:tɪŋ ˈmædʒɪstrəsi]; (приміщення) office of the public prosecutor, procurator's office, public prosecution, public prosecution department, public prosecutor's office

прокурор 1) (обвинувачувач у суді) prosecutor [ˈpɹɔsɪkjʊ:tə], public prosecutor, counsel for prosecution, attorney [ˈætə:nɪ], prosecuting attorney; Міжнародна асоціація прокурорів – International Association of Prosecutors (IAP); 2) працівник прокуратури – public prosecutor; Генеральний прокурор – Attorney-General (in the UK, the USA), Prosecutor-General, General Prosecutor; з санкції прокурора – with the sanction of a (public) prosecutor; на подання Генерального прокурора – upon the proposal of the Attorney General (Prosecutor General); на запит (на вимогу) прокурора – at the (public) prosecutor's request; окружний прокурор (в США) – district attorney; помічник прокурора – assistant attorney (prosecutor); (Генерального прокурора) Assistant Attorney General (Prosecutor General); прокурор області – procurator of a region

прокурорський нагляд procurator's supervision, public prosecutor's supervision, supervision by a public prosecutor

прокушувати, прокусити to bite through

пролазити, пролізати, пролізти to get (to climb) through, to worm one's way (into); пролазити непомітно – to get in stealthily

проламувати, проламати (стіну, лід та ін.) to break through; проламувати отвір – to make an aperture [ˈæpətʃʊə] (a hole)

пролежень bed sore; долежатися до пролежнів – to contract bedsores

проливати, пролити (кров, сльози) to shed; (розхлюпати) to spill; проливати світло на щось – to shed (to throw) light on a thing; що проливає світло на щось (про відкриття та ін.) – luminous

пролісок I snowdrop; II (галявина) glade, forest meadow

проліт 1) (дія) flight; (над територією) overflight; 2) (сходів) stairwell; 3) (мосту, арки) bay, aperture, span; 4) (відстань між станціями) stage

пролітати, пролетіти 1) to fly (past, across, over); 2) (про час) to fly by, to elapse, to pass rapidly

пролог prologue

пролом breach, gap, split; пролом черепа – fracture of the skull

проломлювати, проломити to break through, to cut open; (череп) to fracture

продлонгація prolongation, continuation, extension; продлонгація договору – prolongation (extension) of a treaty; продлонгація страхування – renewal of an insurance [ɪn'fʊə(ə)n(t)s]

пролуна́ти to sound, to be heard; (про дзвін) to ring; (про дзвіночок) to tinkle; (про грім та ін.) to thunder

промазати (промахнутися) to miss one's aim

промайну́ти (про світло) to flash, to gleam, to appear for a moment, to dart; (про час) to fly (past, by); у мене промайнула думка – an idea flashed across my mind

промаслений buttered, oiled, greased; промаслений папір – oil-paper; промаслена тканина – oilcloth

промаслювати, промаслити to butter; to treat with oil, to oil, to grease

промах miss (упущення), fault; (помилка) blunder, mistake, slip; (недогляд) oversight; slipper; він хлопець не промах – he is nobody's fool, he is no blunderhead; зробити промах – to trip

промащувати, промастити (салом, мастилом) to grease thoroughly, to oil; (мазью) to rub, to anoint thoroughly

промежина crotch, perineum [, pɛr'ni:əm]; розрив промежини – laceration of the perineum

променевий 1) ray; (що розходитьсь променями) radial ['reɪdɪəl]; 2) променева кістка – radius ['reɪdɪəs]; 3) radiation; променева гармата – ray gun; променева хвороба – radiation sickness;

променистий radiant, radial, effulgent, beaming (with); променистий грибок – actinomycetes, ray-fungus; промениста теплота – radiant heat; промениста енергія – radiant (ray) energy

промерзати, промерзнути to freeze (right through), to be chilled

промивання washing (out, off), flushing, ablutions, abstersion, bathing; (рани) irrigation; промивання шлунка – lavage (irrigation) of the stomach ['lævɪdʒ əv ðə 'stʌmək]; промивання мозку – brainwashing

промивати, промити to wash (out, off), to flush, to rinse (out, away); (рану) to bathe, to syringe; (золотоносний пісок в лотку) to cradle, to pan off (out); (руду) to jig

проминати I проминути 1) to pass by, to come by, to roll on, to walk by; 2) (про час) to elapse, to pass; 3) (пропускати) to omit, to miss; II пром'яти (глину та ін.) to knead thoroughly

промисел (ремесло) craft, trade; (справа, заняття) business; гірничий промисел – mining, working of mines; кустарний промисел – home trade, domestic craft; рибний промисел – fishery, piscary; соляний промисел – salt-mine; золоті промисли – goldfields

промисловий industrial; промисловий капітал – industrial capital; промислова зона (промзона) – industrial estate; промислове виробництво (обробна промисловість) – secondary production, manufacturing, industrial production; промислове шпигунство – business espionage, industrial democracy espionage, industrial democracy intelligence, industrial democracy spying; промисловий контршпіонаж – industrial counterespionage; промисловий об'єкт – industrial facility, industrial enterprise, manufacturing facility, manufacturing enterprise

промисловець manufacturer, industrialist

промишляти (чимсь) to earn one's living (by), to deal in smth.

проміж (серед) among(st), amid(st); (посередині) in the middle (of); між – (між двома) between; (поміж, серед) among(st)

проміжний intermediate, intervening, interim; interstitial, interjacent; in-between; проміжна ланка – intermediate link; (про судове рішення тощо) interlocutory, intermediary, intermediate, mediate, medium, mesne, transitional

проміжок interval, space; interspace, interlapse; (про місце) interstice; (часу, місця) span; проміжок часу – period, interim, while, stretch (lapse, space) of time; з великими проміжками (про час) – once in a way (while), from time to time

проміння (від промінь) rays, beams; інфрачервоне проміння – infra-red rays; рентгенівське проміння – Roentgen rays, X-rays; ультрафіолетове проміння – ultraviolet rays

промінь 1) ray, beam, shaft; промінь надії – a flash (gleam) of hope; 2) (*мат.*) radius

промова speech; довга промова – long-winded speech; обвинувальна промова – diatribe ['daɪətraɪb], invective; пишномовна промова – bombast (high-flown) speech; урочиста промова – address, harangue [hə'raŋ], allocution; виголосити промову – to make (to deliver) a speech (an address), to harangue; виступити з промовою – to take the floor; промова (сторони у процесі) address to the jury, speech; промова захисника – address for the defence, speech for the defence; промова обвинувача – address for the prosecution

промовець speaker, orator; (від групи) spokesman; він добрий промовець – he is a fine speaker

промовистий telling; (виразний) expressive; significant

промовляти, промовити to utter (to say, to put in) a word; промовити задихаючись – to pant out; він не промовив жодного слова – he never uttered a word

промовчати, промовчувати to remain (to keep, to be) silent

промокальний папір – blotting paper, blotter

промокати, промокнути to get wet, to get soaked; промокнути до кісток – to get drenched to the skin; ця тканина промокає – this stuff is not

waterproof; вона промокла до нитки – she has not a dry thread on her; промоклий – drenched, wet; промоклий наскрізь – dripping wet; промочувати, промочити – to wet thoroughly, to drench, to soak

проморозувати, проморозити to freeze through, to congeal [kən'dʒi:l]

промтовари (промислові товари) manufactured goods (articles)

пронизливий shrill, sharp, acute, piercing; reedy, ear-splitting; пронизливий крик – piercing shriek [ʃri:k]; пронизливий голос – high-pitched (shrill) voice; пронизливий погляд (холод) – piercing glance (cold); пронизливі очі – piercing eyes; пронизливо (про звук) – shrilly, piercingly, sharply, acutely

пронизувати, пронизати to pierce, to transfix; to run through; (чимсь гострим) to spit; (списом) to spear

проникання penetration, permeation, pervasion; (просочування рідини) percolation

проникати, проникнути to penetrate, to permeate, to pervade, to enter, to infiltrate, to pierce; (про рідину) to percolate; (про новини, повідомлення) to filter (through, out); (кудиись) to worm (into, through); (заглиблюватися) to sink (to work, to bore) into; (осягти, збагнути) to fathom; проникати взаємно – to interpenetrate

проникаючий (про поранення) perforating; проникаюче вогнепальне поранення – perforating gunshot injury (wound)

проникливість penetration, (гострота розуму) sagacity [sə'gæsɪti], clear-sightedness, insight ['ɪnsaɪt], perspicacity, acumen ['ækjʊmən], [ə'kju:mən]; (кмітливість) shrewdness, intelligence; (тямушість) understanding; (хитрість) astuteness; (уміння бачити) discernment [dɪ'sɜ:nmənt]; (ясновидіння) clairvoyance [klaɪ'vɔɪəns]; гостра проникливість – poignant (penetrating) insight ['pɔɪnjənt 'ɪnsaɪt]; володіти винятковою проникливістю – to see (far) into (through) a millstone

проникнення penetration, permeation, pervasion; (просочування рідини) percolation проникнення (до приміщення тощо) entering, (до приміщення тощо з метою вчинення злочину) entry, ingress, penetrating, penetration

пронос diarrh(о)еа [, daɪə'riə]; кривавий пронос – bloody diarrh(о)еа

проносити, пронести 1) to carry (along, past, through); вітер проніс хмари – the wind blew away the clouds; 2) (мед.) to act as laxative ['læksətɪv], to purge

проноситися, пронестися 1) to rush (by, past, through); (про хмари) to scud (past); 2) to spread; to fly (by)

проносне, purgative, apocathartic, evacuant, laxative

пронумерований numbered; (про сторінки книги) paged

пронумеровувати, пронумерувати to number; пронумерувати сторінки книги – to page (to paginate) a book

- пронюхувати**, пронюхати to smell (to nose, to ferret) out, to get wind (of), to scent, to feel
- прообраз** prototype; бути прообразом – to (pre)figure
- пропаганда** propaganda, propagation; пропаганда дією – propaganda by action (deeds); пропаганда війни – propaganda of war, war propaganda, warmongering; пропагувати насильство – to advocate violence ['vaiələns]
- пропадати**, пропасти 1) (губитися) to be lost; (зникати) to vanish, to disappear; пропадати з дому – to be away from home; де ви весь час пропадали? – where have you been all this time?, where on earth have you been?; пропади!, пропадїть ви! – I wish you were at the bottom of the sea!, the deuce take you!; його хоробрість пропала – his courage fell; собака пропав – the dog is lost (has strayed); тепер я пропав! – now I am lost (done for)!; тепер пиши пропало – now it is as good as lost!; той, що пропав безвісти – missing; 2) (гинути) to die, to perish; пропадати від холоду – to perish with cold; пропадати з голоду – to die of starvation; 3) (проходити марно) to be wasted; весь день пропав – the whole day has been wasted
- пропажа** loss, disappearance; (те, що пропало) missing (lost) thing(s); stolen thing(s)
- пропалювати**, пропалити to burn through
- пропан** propane
- пропасниця** fever ['fi:və], ague ['eigju:]
- пропащий** ruined, lost, done; пропащий чоловік – a done man; пропаща людина – a bad lot, a gone man (coon), goner; пропаща справа – spilt milk
- пропелер** propeller, prop, air-screw, fan, wind-stick
- пропивати**, пропити to spend in drink; пропивати голос (здоров'я) – to lose (to ruin) one's voice (health) through excessive drink; пропивати гроші (майно) – to squander one's money (fortune) on drink
- прописка** visa ['vi:zə], registration, residence permit, residential registration, domicile registration, certificate of domicile; одержати прописку – to acquire the right of residence; управління віз і реєстрації іноземців – visa and registration for foreigners office
- прописувати**, прописати 1) (паспорт) to register, to vise [vais]; 2) (ліки, лікування) to prescribe, to order
- пропихати**, пропихнути to press, to push (forward), to force, to push (through), to squeeze (in, into); пропихати якусь справу – to forward a matter
- пропихатися**, пропихнутися (крізь натовп) to squeeze (past, through), to shoulder, to force (to elbow) one's way through, to hustle (through)
- пропливати**, пропливти, проплисти to swim; to swim for a certain time; (про судно) to sail (by, past); (про річі) to float (past, along, through); пропливати перед очима – to float before one's eyes

пропліснявіти to mould (to must) through, to grow mouldy (musty)
проповзати, проповзти to creep, to crawl (past, through, along)
проповідник preacher; pulpiteer
проповідувати to preach, to sermonize, to propagate, to hold forth
проповідь sermon, homily, preachery; (теорії, поглядів) discourse, lecture
пропозиція offer, proffer, proposal, suggestion; (на зборах) motion; supply; пропозиція прийнята (відхилена) (на зборах) – motion carried (lost); попит і пропозиція – demand and supply; внести пропозицію – to make a motion; пропозиція про роззброєння – bid for disarmament; пропозиція стосовно шлюбу – proposal of marriage
прополіскувати, прополоскати (білизну) to rinse; (горло) to gargle
пропонувати 1) (виявляти бажання, готовність) to offer; пропонувати для продажу – to offer for sale; пропонувати допомогу – to offer help (assistance); пропонувати захист (комусь) – to offer protection; 2) (висловлювати пропозицію) to propose; (радити) to suggest; пропонувати новий план – to suggest a new scheme (plan); пропонувати резолюцію – to move a resolution; пропонувати (кандидатуру) – to name, to nominate; 3) (загадку, теорію, ідею) to put, to set, to propound; пропонувати до уваги – to propose, to bring forward, to put forward, to put forth, to call attention (to); пропонувати хабара – to offer a bribe
пропорційний proportional, proportionate; середнє пропорційне – mean proportional
пропорція proportion, ratio; арифметична (геометрична) пропорція – arithmetical (geometrical) proportion
пропрівати, пропріти to stew well
пропуск 1) (дозвіл) pass, passage, permit; 2) (недогляд) omission, lapse; 3) (незаповнене місце) blank, gap, lacuna
пропускати, пропустити 1) (дозволити пройти) to pass, to let pass; (впустити) to let in, to admit; екзаменатори пропустили його – the examiners passed him; 2) (залишити без уваги) to pass over, to miss, to pretermit, to omit; to drop out, to skip; пропускати частину тексту (у книзі) – to omit a passage; вона завжди пропускає описи – she always skips the descriptions; 3) (через щось) to pass through; (фільтрувати) to filter, to filtrate; (проціджувати) to percolate; пропускати воду (про човен та ін.) – to leak; скло пропускає світло – the glass is translucent; пропустити гол – to let through a goal; 4) (заняття, засідання та ін.) to miss; я пропустив багато уроків у цій чверті – I have missed many lessons this term
прорахуватися, прорахуватися to make an error in counting; (помилитися у припущеннях) to miscalculate
прораунок inadvertance [, məd'vʒ:t(ə)n(t)s], miscount
проректор pro-rector, vice president (of a university), vice-rector

прорецензувати to criticize, to review

проржавілий rusty, eaten away with rust

прорив break, gap, inrush; (у шарі) fault, breakthrough; прорив на виробництві – hitch (breach, break) in production; прорив кишок – perforation; ліквідувати прорив – to close the gap, to do away with hitch, to bridge the gap; цілковитий прорив – breakthrough, break-down

проривати I прорвати 1) to break through; проривати фронт – to break the enemy front; проривати оборону ворога – to pierce the enemy's defences (defensive lines); 2) (вчищати, полоти) to weed out, to thin; II прорити (копати) to dig through; (яму) to hole; проривати собі хід – to burrow (to dig) one's way through (across)

проріз slot, cut, opening, slit, recess, port, notch, aperture ['æpəʃfə]; проріз очей – shape of one's eyes

прорізувати, прорізати (дірку) to cut through, to cut a hole; (борозенки, жолобки) to trench; to finesse

пророгована юрисдикція prorogated jurisdiction

пророк prophet, seer

проростати, прорости to germinate, to grow through, to pullulate; (давати паростки) to sprout, to shoot

прорубувати, прорубати to cut (an opening), to cut, to hack, to hew (through)

просвердлювати, просвердлити to perforate, to bore, to drill

просвіт 1) (у лісі, на небі) clear space (gap, chink); 2) (*анат.*) lumen; 3) (*архит.*) bay, aperture, opening

просвітитель enlightener, teacher; просвітительський – instructive, elucidative

просвітлювати, просвітлити to clarify

просвітництво enlightenment; доба (епоха) просвітництва – Age (Epoch) of the Enlightenment

просвічувати, просвітити to examine by means of X-rays, to X-ray

просвіщати, просвітити to enlighten, to instruct, to educate, to teach; (духовно) to illuminate

просиджувати, просидіти to sit for some time; просидіти в гостях – to spend one's time with friends; просидіти меблі – to spoil furniture by constant use; просидіти (всю ніч) біля хворого – to sit up (all night) with a patient, to watch the night at the patient's bedside; просидіти всю ніч за книгою – to sit up the night over a book

просити, попросити 1) to ask, to request; (благати) to beseech [bɪ'si:tʃ] (besought), to beg, to entreat, to solicit; (через суд) to sue (to – for); просити вибачення – to beg pardon, to apologise; to make one's apologies; просити дозволу – to ask (for) permission (to); просити допомоги – to apply for aid, to pray in aid; просити милостиню – to beg, to go begging, to beg alms, to solicit alms; просити

політичного притулку – to ask for political asylum, to request political asylum; просити помилювання – to beg for mercy, to petition for pardon, to appeal for pardon, to plead pardon; просити про перегляд – to request for revision; просити слова (для виступу) – to ask for the floor; 2) (когось про щось, за когось) to intercede (with – for); просити винести вирок (про прокурора) – to ask for a sentence; 3) (запрошувати) to invite; просити до обіди – to ask (to invite) to dinner

просихати, просохнути to dry up, to get dry

просіка opening, ride, cutting (in a forest)

просіювати, просіяти (крізь решето) to sift, to riddle, to screen; (крізь грубошерсту тканину) to bolt

проскакувати, проскочити 1) (повз) to rush by; (швидко пробігати) to tear by (past, through); 2) (про помилку та ін.) to slip in, to creep in; проскочила помилка – a mistake has slipped in

прославляти, прославити (оточувати ореолом слави) to glorify; (святкувати) to celebrate, to signalize, to add lustre (to) ['lʌstə], to throw (to shed) lustre (on)

прослизати, прослизнути to slip, to steal, to creep past (through)

просліджувати, прослідити, прослідкувати to trace, to track, to follow; to spy; to nose (after, for); прослідкувати до джерела (походження, розвитку) – to retrace, to trace back

прослуховувати to listen ['lɪs(ə)n], to wiretap ['waɪətæp]; прослуховувати телефон – to tap a telephone; прослуховування стільникових телефонів – cellular tapping; прослуховування телефонів (телефонних розмов) (за допомогою спеціальних пристроїв) – tapping of telephones; прослуховуючий пристрій – listening device

просовувати, просунути (легко) to pass (to put, to get, to run) through, to push through (in); (різко) to shove through (in)

просочуватися, просочитися 1) to run down, to percolate ['pɜ:k(ə)leɪt]; (назовні) to exudate, to ooze [u:z], to seep out, to leak; (всередину) to soak; (крізь щось) to filter; (краплинами) to trickle through; 2) to infiltrate, to penetrate; (про відомості тощо) to leak; просочення інформації – leak, leakage, transpiration

проспати 1) (спати якийсь час) to sleep for some time; проспати п'ять годин – to sleep for five hours; 2) (не прокинутися вчасно) to oversleep oneself; 3) (прогавити) to miss, to pass

проспект I (вулиця) avenue; II (програма та ін.) prospectus; (рекламний) booklet, circular, folder

проста більшість ordinary majority, simple majority, working majority
проста людина commoner

проставляти, поставити (прізвище) to state; (вписувати) to put, to write down, to fill in a blank (with); поставляти дату – to date, to mark with a date; поставляти оцінки (відмітки) – to give marks

простак simpleton, noddy, dunce, ninny, greenhorn, muggins, duffer, a man (woman) of simple manners; (довірливий) simp, gull, cuddy, juggins [dʒʌɡɪnz]; обдурений простак – pigeon [ˈpɪdʒɪn]; хіба я здаюся таким простаком? – do you see any green in my eyes?

просто голосування formal vote

простежувати, простежити (всліджувати) to trace, to track, to follow; (поглядом) to watch, to keep watching; to nose (after, for); простежувати за виконанням чогось – to see a thing done

простий 1) (нескладний) simple; (легкий) easy; простий стиль – simple (unadorned) style; проста справа – simple thing (matter); проста речовина – simple (elementary) substance, element; проста число – prime number; 2) (звичайний) plain, ordinary, common; (безпосередній) unsophisticated; (доморощений) home-bred; простий спосіб життя – plain living; він не настільки простий, щоб ... – he knows better than to ...; проста їжа – plain cooking; прості люди – plain (homely, unpretentious) people

простирадло sheet [ˈʃi:t], bed-sheet

проститут male prostitute; проститут за викликом – call boy; проститутка – common woman, fancy girl, fancy woman; (на відміну від проститута) female prostitute, game, prostitute, whore; проститутка за викликом – call girl; проституція – prostitution

простій stoppage, outage, idle standing [ˈaɪdl]; (робітника) idle time; standing idle; вимушений простій – forced stoppage; плата за простій (вагонів, пароплавів та ін.) – demurrage; простій машини – the standing idle of a machine

простінок pier

простір 1) space; (свобода, роздолья) scope, ampleness, spaciousness, extend, extension, expanse, elbow-room; безповітряний простір – vacuum; мертвий простір – dead space; космічний простір – (outer) space; повітряний простір – air space; порожній простір – void; на широкому просторі – over a widespread area; боязнь простору – agoraphobia [, ægərəˈfəʊbiə]; нема простору – no elbow-room; 2) range, full play; це дає широкий простір діяльності – it gives ample scope (full play) to

просто (легко) simply, easily, plainly, commonly, fairly, roundly; (тільки) merely, just, mere, sheer, simply; це дуже просто – it is quite simple (easy); це просто божевілья – it's sheer madness; просто неба – in the open (air); просто так – for no special reason

просто волосий bareheaded

простодушний simple-hearted, simple-minded; (нехитрий) artless, ingenuous, guileless; (наївний) innocent, naïve, naïve

просторий spacious [ˈspeɪʃəs], ample; (місткий) capacious, commodious, roomy; тут дуже простору – there is plenty of room here

просторовий spatial; dimensional

простота simplicity, artlessness, candour, (відвертість) frankness, homeliness; (грубуватість) rusticity; (недоумкуватість) silliness; свята простота – sancta simplicitas

прострація prostration, mental (physical) depression, exhaustion [ɪg'zɔ:sɪʃ(ə)n]

прострілювати I прострелити, прострілити to shoot through; II простріляти – to cover (to sweep) with fire

простромлювати, простромити to pierce through

прострочений failing, delayed, delinquent, expired, outstanding, overdue, past due; у нього прострочений паспорт – his passport has run out; прострочена віза – expired visa; прострочена заборгованість – arrears [ə'riəz], debt in arrears, overdue debt, delinquency, defaulted debt

простуда (застиуда) cold, chill; схопити простуду – to catch a chill (cold)

простуджений affected with cold

простуджуватися, простудитися to catch cold

проступок fault, offence, delinquency, shortcoming; (дрібний) peccancy, peccadillo, (вчинок, що підлягає судовому покаранню) misdemeanour [, mɪsd'i:mɪ:nə]; воїнський проступок – military offence; тяжкий проступок – flagrant offence

протягати, протягнути, протягти to stretch, to extend, to reach out; протягти ноги – to turn up one's toes

протягатися, протягнутися, протягтися to stretch, to extend, to reach, to range, to sweep

просування advancement, progress, headway; просування по службі – advancement; просування товарів на ринок – promotion; marketing

просувати, просунути to move (to push) forward; to promote, to advance, to help forward; просуватися вперед – to advance

протрякати, протрякнути to impregnate ['ɪmpregneɪt], to transfuse (with); (про воду) to soak, to steep in; (насичувати) to saturate

протаранювати, протаранити to ram through

протверезувати, протверезити to sober (down), to make sober, to dispel intoxication

протверезіти to sober (up), to recover from drunkenness, to get sober

проте but, however, nevertheless [,nevədə'les], yet, still, none the less, albeit [ɔ:'lbi:ɪt]; він намагався, проте безуспішно – he tried, albeit without success

протегувати to protect, to favour; to pull wires (for)

протезе protector, protégé, protegee; робити когось своїм протезе – to take one up, to back one, to take someone under one's wing

протез prosthetic appliance [prɒs'thetɪk ə'plaɪəns]; (про кінцівки) artificial limb; зубний протез – false tooth, ряд штучних зубів – denture ['dentʃə]

протезувати to equip with a prosthetic appliance, to make a prosthetic appliance

протеїн protein

протектор 1) (політ.) power exercising protectorate; 2) (заст.) protector, patron; 3) (техн.) protector, protective device

протекція protection, patronage, favour; pull

протест 1) (рішуче заперечення) protest ['prəʊtɛst], remonstrance deprecation [rɪ'mɒnstrəns , deɪrɪ'keɪf(ə)n]; (урочиста заява протесту) protestation; заявити протест проти – to make a protest against, to remonstrate against; голосний протест – outcry; подати протест – to enter (to register) a protest; демонстрація протесту – demonstration of protest; мітинг протесту – indignation meeting; резолюція протесту – vote of protest; 2) протест векселя – protest of a promissory note; пред'явити вексель до протесту – to protest a bill; 3) objection [əb'dʒɛkʃ(ə)n]; протест прокурора – objection of the public prosecutor

протестувальник protester [prə'testə]; objector

протестувати I (проти) to protest [prə'test], to object, to remonstrate (against), to deprecate, to make a protest (against), to cry shame (upon); II (тестувати) to test

проти contra, against, agst (*від* against); I 1) against; битися (боротися) проти когось – to fight against one; проти течії – against the current; 2) (навпроти) opposite (to), facing, in front of; дерево проти будинку – a tree in front of the house; вона сіла проти вікна – she sat facing the window; 3) (всупереч) contrary (to); проти моїх сподівань все вийшло добре – contrary to my expectations all went well; 4) (порівняно) to, as against, as compared (to); десять шансів проти одного, що він прийде – it is ten to one that he will come; зростання продукції проти минулого року – increase of output as against last year; проти вашої книжки, його нецікава – as compared to your book, his is not interesting; 5) (про судовий процес, спортивне змагання) versus ['vɜ:səs] (v.); 6) проти руху годинникової стрілки – counterclockwise; II мати щось проти – to mind [maɪnd]; я нічого не маю проти – I have nothing against it, I don't mind; ви нічого не маєте проти, коли (якщо) я закурю цигарку (розповідь йому)? – do you mind my smoking (my telling him)?; висловлюватися (говорити) проти – to speak (to make a speech) against, to gainsay; III (голос проти) con [kɒn]; "за" і "проти" – pro and con; докази "за" і "проти" – the pros and cons

протиборство opposition, antagonism, confrontation; військове протиборство – military confrontation; протиборство ідей – battle of ideas, ideological confrontation

противага counterbalance, counterweight, counterpoise, equipoise ['ekwɪpɔɪz]; на противагу цьому – to counterbalance it

- противний** 1) (огидний, неприємний) disgusting, obnoxious [əb'nɒkjəs], repugnant (to) [rɪ'pʌgnənt]; противний запах – foul odour; противний чоловік – disgusting man; противне видовище – repugnant sight; 2) (протилежний) opposed, contrary, adverse (to); у протилежному разі – otherwise
- противник** 1) (у дискусії і т.ін.) adversary, opponent, antagonist; противник війни – adversary of war; 2) (суперник) adversary; 3) (ворог) enemy
- протигаз** gas mask, respirator
- протидія** counteraction, countercheck, counterwork, counterblast, reaction contrariety; opposition; протидія силам правопорядку – opposing law enforcement agencies, opposing to law enforcement agencies
- протидіяти** to counteract, to act contrary (to), to react (against); (чинити опір) to oppose, to resist; (перечити) to cross; (вести підривну роботу) to counterwork
- протизаконний** unlawful [ʌn'lɔ:f(ə)l], illegal [ɪ'li:g(ə)l], contrary to law ['kɒnt(ə)rɪ tə lɔ:]; illicit [ɪ'lisɪt], improper, lawless [lɔ:lɪs], unjudicial [,ʌndʒu:'dɪʃ(ə)l], unwarrantable [ʌn'wɔr(ə)ntəbl], wrongful; протизаконний вчинок – illegal action; протизаконна дія лікаря – medical malpractice; протизаконна поведінка – disorderly conduct, illegal behavio(u)r; протизаконне підслухування – illegal eavesdropping [ɪ:vzdrɔpɪŋ]; протизаконне позбавлення волі – malicious imprisonment; протизаконний опір – unlawful resistance
- протизаплідні засоби** contraceptives; preventive
- протикати**, проткнути to pierce (through); (наскрізь) to transpierce; (проколювати) to prick, to pink
- протилежний** opposed, contrary, adverse (to); (про місце) opposite, lying (situated) opposite; (різний) different; (контр-) counter; протилежний кут – alternate angle; протилежний полюс – antipole; діаметрально протилежний – antipodal; прямо протилежний – directly opposite; протилежний нашим інтересам – adverse to our interests; дивитися в протилежний бік – to look the other (another) way; протилежна доктрина (сторона) – the counter doctrine (side) протилежна думка – contrary opinion; у них протилежні погляди – they hold different views; в протилежному напрямі – contrariwise [kən'treəriwaɪz], ['kɒntreəriwaɪz]
- протиотрута** antidote; antitoxin, antivirulent, antipoison; застосовування протиотрути – antidotal treatment
- протипіхотний** antipersonnel; протипіхотна міна – antipersonnel mine
- протиповітряний** antiaircraft; air defence; протиповітряна оборона – antiaircraft defence, air defence, air raid precautions (ІППО – A.R.P.)
- протипожежний** fire-fighting; протипожежна безпека – fire safety; протипожежні заходи – fire prevention measures, preventive measures against fire; протипожежна служба – fire protection, fire service

протипоказаний contraindicated; counter-indicative ['kauntə-n'dikətɪv];
ці ліки протипоказані – the use of this drug (medicament) is contra-
indicated

протипоставлений opposed, contrary

протиправний illicit, injudicial [,ɪdʒu:'dɪʃl], lawless ['lɔ:ləs], unlawful
[ʌn'lɔ:f(ə)l], wrongful, wronglyous, illegal ['rɪ:g(ə)l]; протиправна
дія – illegal act; протиправне застосування сили – unlawful appli-
cation of force; протиправний обшук – unlawful search, wrongful
search; протиправні статеві зносини (з неповнолітнім або
психічно неповноцінною особою) – abuse

протистояти 1) (чинити опір) to resist, to withstand; 2) to countervail, to
stand against; (протиставитися) to oppose, to be opposed (to); 3) to
be in opposition

протиударний shockproof, antishock; протиударний годинник – shock-
proof watch

протікати, протекти (про річку) to flow past; (про посудину) to leak, to
be leaky, to ooze [u:z]; що протікає між – interfluent

протока 1) strait, sound, channel; 2) duct; вивідна протока – excretory;
слізна протока – lachrymal duct

протокол report [rɪ'pɔ:t], record of proceedings, minutes ['mɪnts];
(засідання) proceedings [prə'si:dɪŋz]; (дипломатичний) proto-
col; (засідання суду) record ['rekɔ:d]; (засідання парламенту)
the journals; (наукового товариства) transactions; (дізнання)
record of evidence, charge sheet; (акт) official act; протокол
голосування – poll deed; протокол допиту – examination re-
cord, interrogation transcript, record of examination, record of in-
terrogation, transcript of examination; протокол обстеження
трупа – protocol of the examination of a corpse; протокол
огляду – examination report, inspection report, survey report
(act), customs survey report; протокол свідчень – minutes of
evidence; протокол судового засідання – court record, minutes
of judgement, transcript of court proceedings, trial transcript

протоколювати to minute, to record [rɪ'kɔ:d], to keep record, to set down;
внести (записати) в протокол – to enter into the minutes

протокольний запис protocol, record ['rekɔ:d]

протоптувати, протоптати (стежку) to trail, to beat the track

прототип prototype, archetype ['ɑ:kɪtaɪp]

проточний (про воду та ін.) flowing, running; проточний ставок – pond
fed by current; проточна вода – flowing (running) water

протравлювати, протравляти, протравити to treat with a mordant, to
pickle, to dip; (дерево) to stain

протухлий foul, putrid, rotten; (про їжу, продукти) bad, tainted

протяг I (різкий потік повітря) draught [drɑ:ft]; II (проміжок часу,
простір) extent, stretch, spread

- протягати**, протягувати, протягнути, протягти to drag, to pull, to trail (through); (ідеологію та ін.) to introduce (to propagate) surreptitiously; (шляхом обдурювання) to juggle ['dʒʌgl]; протягати дріт через дорогу – to stretch a wire across the road; протягти в пресі – to write an article of virulent criticism; він довго не протягне – he won't last long; протягувати законопроект – to railroad a bill
- протягом** in the course of, during, within; протягом усього року – all the year; протягом багатьох років – for many years; протягом двох кілометрів – for the space of two kilometres; протягом трьох днів – during three days; протягом визначеного часу – within a prescribed time
- протяжний** extensive, lengthy
- проурядовий** pro-governmental
- проучувати**, провчати, провчити to teach one a good lesson
- профан** ignoramus, an ignorant person; (неспеціаліст) layman; він цілковитий профан у цьому питанні – he is utterly ignorant on that subject
- професійний** professional; trade; професійна діяльність – professional occupation, trading; професійна етика юриста – legal ethics; професійна непридатність – non-conformity to professional standards, professional impropriety; професійна освіта – vocational education; професійна спілка – trade union; професійна перепідготовка – refresher training; професійна підготовка – professional training; професійна таємниця – professional secret (secrecy); професійна травма – occupational injury; професійне захворювання – professional (occupational) disease, industrial democracy disease, occupational illness; професійний вбивця – strong-arm man, professional assassin (killer); професійний злочинець – career criminal, criminal specialist, crook, professional criminal (offender); професійно-технічне училище – vocational technical school
- професіонал**, професіоналка professional, pro, expert, ace; (в області техніки) tech, technician, wizard ['wɪzəd]; професіоналізм – professionalism; професіоналізація поліції – professionalization of the police
- професія** profession, business, trade, occupation; walk of life; яка у нього професія? – what is his occupation?; за професією – by profession, by trade; вільні професії – liberal professions
- професор** professor; професор права – law professor, professor of jurisprudence ['dʒuəris, prɔ:d(ə)n(t)s]
- профілактика** 1) prophylaxis (-ху); 2) prevention, (правопорушень тощо) preventive activities, preventive measures; профілактика аварій – measures to prevent accidents; профілактика і контроль – prevention and control; профілактика наркоманії – drug abuse prevention; профілактика правопорушень – measures for crime prevention, measures for the prevention of offences; профілактичний

захід (попередження злочинів) – crime-prevention measure; профілактичні роботи – routine maintenance, scheduled maintenance

профіль 1) profile; (вигляд збоку) side view; (дороги, траншеї та ін.) section; the lay (of the land); поперечний профіль – cross section, transverse section; поздовжній профіль – longitudinal section; 2) (специфічний характер) type; профіль школи – type of school

профільний підрозділ operating unit, core function, operating team, key function

профспілка (професійна спілка) trade union; член профспілки – unionist, member of a trade union; з'їзд профспілок – trade union congress; профспілковий внесок – union fee

прохання request, solicitation, prayer; (письмове) application, petition; прохання не палити – no smoking please; у мене до вас велике прохання – I have a great favour to ask of you; задовольнити прохання – to comply with a request; на чийсь прохання – at someone's request; подати прохання – to enter an application; звертатися з проханням – to make a request, to petition (for); прохання переглянути справу – plea for a review of case

прохач prayer, petitioneer, applicant, interceder, intercessor, pleader, suitor, suppliant

прохід 1) passage; pass; passageway; (отвір) aperture; (між рядами крісел) gangway, aisle [ail]; (між рядами глядачів, солдатів) lane; (для вентиляції шахт) upcast; (вузький) throat, gut; (вузький у горах) pass; (заготовки, деталі) turn; критий прохід – covered way; прохід в загородженнях – gap in the obstacles; право на прохід – right of way (passage); (по чужій території) way-leave; 2) (*анат.*) duct; задній прохід – anus; (у риб, птахів) vent; зовнішній слуховий прохід – acoustic duct

прохідність 1) (шляхів) practicability; 2) (про транспортні засоби) cross-country ability; 3) (*анат.*) (кишок, каналу) permeability

проходити I прох`одити, пройти (вивчати) to learn, to study, to do; проходити геометрію – to study geometry; проходити кваліфікацію – to qualify (for); проходити правову підготовку – to be instructed in law; проходити практику – to do one's practical training; пройти фізику – to complete the course of physics; що ви проходите з граматики? – what are you doing in grammar?; II to go; (пішки) to walk; (про час) to pass, to roll on, to elapse, to fly; (про події) to pass off; (минати, про строк) to expire; (випробування) to go through; проходити далі – to move on, to proceed; проходити повз – to pass by, to come by; проходити не помітивши – to overlook; проходити непомітно (про час) – to glide; проходити по мосту – to cross a bridge; проходити крізь –

to pass through; проходити митний огляд – to get through the customs, to pass customs clearance, to pass the customs; проходити паспортний контроль – to go through passport control; (проникати) to penetrate; (просочуватися) to permeate, to percolate; проходить кризу стрій – to run the gauntlet (gantlope); проходити церемоніальним маршем – to march past; to march in review; дорога проходить через ... – the road lies across (through) ...; тунель проходить через гору – the tunnel pierces the mountain; це проходить червоною ниткою – it is emphasized throughout; проходите, будь ласка – pass on, please!; роки проходять непомітно – the years glide past; це не пройде – that won't pass, it won't work; у мене це не пройде! – that won't come down with me!; це йому даремно не пройде – he will have to pay for it; п'єса пройшла добре – the play went off well; п'єса пройшла погано – the play was not a success; крига пройшла – the river is clear of ice; III (закінчитися) to pass; to be over; біль пройшов – the pain is over; той час пройшов, коли ... – the time has passed when ...; проходити перевірку (на допуск до секретної роботи тощо) – to be given a clearance; проходити психіатричне обстеження – to pass through a psychiatric examination [pɑ:s θru: ə ,saɪkɪ'ætrɪk ɪg, zæmɪ'neɪʃn]; IV (горизонтальну виробку) to drive; (вертикальну виробку) to sink; (штрек) to draw; проходити начисто (різцем) – to clean; V проход'ити (протягом якогось часу) to walk, to spend the time in walking; проходити весь день – to walk the whole day, to spend (to pass) the whole day in walking; ми проходили весь ранок по місту – we spent all the morning walking about the town

прохожий, перехожий passerby

прохолода the cool, coolness, freshness

прохолодний cool, coldish, refreshing, cooling; (про повітря, погоду) chilly, breezy, fresh; прохолодний напій – refreshing drink

прохолодно coolly; сьогодні прохолодно – it is fresh (cool) today

прохолонути 1) to get cold, to cool; у вас чай зовсім прохолов – your tea is quite cold; 2) to cool down

прохрипіти to wheeze; (промовити хрипко) to say smth. hoarsely

процвітання prosperity; (добробут) well-being, flourishing ['flʌrɪʃɪŋ], thriving; економічне процвітання – economic prosperity

процвітати to prosper; to thrive, to flourish ['flʌrɪʃ]; справа процвітає – the business prospers

процедура procedure [prə'si:ɔ̃zə]; proceedings [prə'si:ɪŋz]; процедура банкрутства – bankruptcy procedure; процедура винесення вердикту (вироку) – verdict (sentencing) procedure; процедура висунення кандидатів – nominating process; процедура допиту – examination procedure, interrogation process; судова процедура – legal (court) proceedings, judicial (legal) procedure

процедурний procedural [prə'si:ʤ(ə)rəl]; процедурна помилка – procedural defect, procedural error; процедурні питання – procedural matters, questions of procedure

процент (відсоток) (сота доля) per cent (p.c.); (процентне відношення) percentage; (доход з капіталу) interest; банківський дисконтний процент – rate; позичати гроші під великі проценти – to borrow money at high interest; повернути з процентами – to return with interest; виконати план на 100% (процентів) – to accomplish (to carry out) the plan 100 per cent; позика приносить 5% (процентів) – the loan carries 5 p. c. interest; процент помилкових рішень – rate of error

процес 1) process [ˈprəʊses]; (технологічний) processing [ˈprəʊsesɪŋ], procedure [prə'si:ʤ(ə)]; автоматизований процес – automated process; біологічний (хімічний) процес – biological (chemical) process; виробничий процес – manufacturing process; інфляційний процес – inflationary process; необоротний процес – irreversible process; робочий процес – operating (working) process; розумовий процес – mentation, operation of the mind; туберкульозний процес у легенях – tuberculosis of the lungs, active pulmonary tuberculosis; процес обробки даних – data-handling procedure, data processing; процес розуміння – intellection; піддавати процесу – to process; 2) lawsuit [ˈlɔ:sju:t], litigation [, lɪtɪ'geɪʃ(ə)n], judicial (law) proceedings; legal proceedings, trial; (судова справа) case; арбітражний процес – procedure of arbitration; судовий процес у кримінальній справі – criminal trial; судовий процес – suit, lawsuit, trial; цивільний процес (провадження справи у суді) – lawsuit, suit; шлюбозрлучний процес – divorce suit (case); розпочинати судовий процес проти когось – to go to law (with), to bring an action against one, to sue; процес вираження недовіри – impeachment process; процес розслідування – inquisitorial procedure, investigation process

процесія procession, cortege, train; похоронна процесія – funeral (procession); брати участь у процесії – to take part in a procession

процесуальний procedural [prə'si:ʤ(ə)r(ə)l]; процесуальна дія – legal proceeding; процесуальна норма – procedural rule, procedural provision, procedural requirement procedure, rule of court; процесуальне законодавство – adjective legislation [ˈædʒɪktɪv ,leɪʤɪ'sleɪʃ(ə)n], remedial legislation, procedural legislation; процесуальне право – adjectival law, adjective law, formal law, law of procedure, remedial law [rɪ'mi:diəl lɔ:], procedural law, legal practice; процесуальний кодекс – code of practice, procedural code; процесуальні гарантії – legal guarantees; процесуальні норми – judicial (legal) procedure; процесуальні розбіжності (відмінності) – procedural differences

проціджувати, процідити to filter, to strain, to percolate; (крізь зуби) to mutter; проціджувати крізь сито – to pass through a sieve, to sieve [sɪv]

прочанин, прочанка pilgrim; palmer

прочиняти, прочинити to open slightly, to leave ajar

прочитувати, прочитати to read (through); (швидко) to skim; (старанно) to peruse [pɔ'ru:z], to scan; прочитати лекцію – to deliver a lecture

прочісувати, прочесати 1) (волосся) to comb (to dress) thoroughly; (льон) to hackle thoroughly, to scratch through; 2) to fine (comb); прочісувати ліс (місцевість) – to scour the woods (the plain)

прочухан hiding ['haidɪŋ], thrashing; (нагінка) whopping, wiggling, rating, scolding ['skouldɪŋ]; дати комусь добру прочуханку – to give one a good hiding (thrashing), to give a good scolding (rating), to give one a good dressing down; мати прочуханку – to get it hot

прошарок layer, streak; stratum; (*перен.*) seam, streak

проштовхувати, проштовхати, проштовхнути to push, to press (forward); (рішення тощо) to push through, to sponsor; проштовхувати закон – to sponsor laws (legislation)

проштрафитися to make a slip, to be at fault, to be guilty (of)

прошу I прошу 1) (будь ласка) please, pray; 2) (в розумінні "що ви сказали?") I beg your pardon; what did you say?; II прошу to ask, to beg; to request; (благати) to beseech, to entreat, to solicit; (через суд) to sue (to – for)

прощавай farewell!, goodbye!, adieu!; bye-bye, so long; (доброї ночі!) good night!

прощальний farewell, valedictory, parting; прощальні слова – parting words, a valediction [, vɛl'dɪkʃ(ə)n], valedictory; прощальна пісня – loath of depart

прощати, простити to forgive, to pardon, to condone; (пробачити) to excuse; (ставитися поблажливо) to overlook; (гріхи) to absolve; прощати борг – to remit, to release, to forgive a debt; простіть мені – excuse me; I beg your pardon; прощати вчинене – to forgive what was done

прощання (розставання) leave-taking, farewell, parting; на прощання – at parting; помахати рукою на прощання – to wave goodbye

прощатися, проститися (з кимсь) to say goodbye (to), to take (one's) leave (of), to bid farewell, to bid adieu, to make (to take) one's adieu; (не) прощаючись – (without) taking leave

прощувати, прощупати 1) to feel through, to feel, to palpate; 2) вистукувати, вислуховувати (стетоскопом) – to sound

прояв manifestation, display, show; вільний прояв почуттів – free play of feelings; прояв ніжності – endearment [ɪn'dɪəmənt]

проявляти, проявити 1) to manifest, to display, to show; to evince [ɪ'vɪns]; проявляти витримку – to show restraint; проявляти мужність – to show (to display) courage; 2) (*фот.*) to develop

проявник developer

- прояснюватися** (про погоду) to clear up (away); (про обличчя) to brighten (up); небо прояснилось – the sky has become clear (has cleared up)
- прояснити** (питання тощо) to make clear, to clear up, to clarify
- прудкий** quick, swift, wing-footed
- пружина** 1) spring; головна пружина – mainspring; спускова пружина – sear spring; 2) spring; бути головною пружиною (чогось) – to be the mainspring (of), to be the master spirit (in); натиснути на всі пружини – to pull wires
- пружний** elastic [ɪ'læstɪk], resilient [rɪ'zɪlənt]
- прут** (палиця) rod; (з гілки) twig; (хлист) switch; (вербовий) wither, withy; (притримувач килима на сходах) stair-rod; сікти пруттям – to switch
- пручатися** to resist, to fight to get free, to hold out (against), to kick (at, against)
- пряжа** yarn [jɑ:n], thread; шерстяна пряжа – woollen yarn, worsted
- пряжка** buckle; (застібка) clasp; (на взутті) shoe-buckle
- пряма** straight (right) line; straight [streɪt]; (відрізок шляху) tangential path; провести пряму лінію – to draw a right (straight) line; по прямій (про найкоротшу відстань) – in a straight line, in a bee line; пряма абонентська лінія (ПАЛ) – direct exchange line (DEL)
- прямий** 1) straight [streɪt]; (про постать та ін.) erect [ɪ'rekt], upright [ˌʌp'raɪt]; прямий кут – right angle; 2) direct; пряма вимога (кредитори) – direct claim; пряма відповідальність – outright liability; пряма відповідь – direct answer; пряма дія (закона тощо) – direct action (effect); пряма наводка – direct laying; пряме влучання – direct hit; пряме втручання – immediate interference; пряме публічне підбурювання – direct and public incitement; прямий акт агресії – act of outright aggression; прямий спадкоємець – direct heir [εə]; прямий податок – direct tax; прямий почерк – vertical handwriting; прямі докази – direct evidence, positive proof; 3) (зв'язаний безпосередньо) – про засоби зв'язку) through; пряме сполучення – through service; потяг (квиток) прямого сполучення – through train (ticket); 4) (відвертий) straightforward, single-hearted, downright; (різкий – про відповідь, відмовлення) candid, plump, blunt; 5) (про ефір) live
- прямо** 1) straight [streɪt]; йти прямо вперед – to go (to walk) straight ahead (forward); сидіти (стояти) прямо – to sit (to stand) bolt upright; 2) (безпосередньо) directly, straight; 3) (відверто) openly, bluntly, plainly, frankly, point-blank; висловлений прямо – plain-spoken; 4) (саме) exactly, right, straight; вривався прямо в стіну – ran sheer into the wall; дивитися прямо в обличчя – to look a person full (straight) in the face; прямо протилежний – exactly opposite

прямокутний orthogonal [ɔ:'thɔŋ(ə)n(ə)l], right-angled; (про чотирикутник) rectangular [rek'tæŋgjələ]; прямокутний трикутник – right-angled triangle ['traɪæŋɡl], right triangle

прямолінійний 1) rectilinear [, rek'tɪ'liːniə], linear; 2) (відкритий, широкий) straightforward [, streɪt'fɔ:wəd]; прямолінійна відповідь – straightforward answer

прямувати to bend one's steps (to), to walk in certain direction

пряний spicy

пряник gingerbread ['dʒɪŋdʒəbred], treacle-cake; (медяник) honey-cake

псар huntsman; псарня – kennel

псевдо- (в складн. сл.) pseudo- [, s(j)u:d(əu)-], sham-, mock-; псевдо-наука – pseudo-science

псевдонім pseudonym ['s(j)u:dənɪm], alias ['eɪlɪəs]; (актора) stage name; літературний псевдонім – pen name; розкрити псевдонім – to decipher the pseudonym; під псевдонімом – under the pseudonym, under the pen name

псевдоспорідненість pseudo-kinship

псих psycho ['saɪkəu]

психіатр psychiatrist [saɪkɪ'ætə], psychiatrist, mental specialist, alienist ['eɪlɪənɪst]

психіатричний psychiatric(al) [, saɪkɪ'ætrɪk(əl)]; психіатрична допомога – psychiatric aid; психіатрична лікарня – hospital for mental diseases; психіатрична теорія злочинності – psychiatric theory of crime; психіатрична установа – psychiatric facility; психіатричне обстеження – mental observation, psychiatric review; психіатричне освідчення – psychiatric evaluation

психіка psyche ['saɪkɪ]; psychology [saɪ'kɒlədʒɪ]; state of mind

психічний mental, nervous, psychic(al) ['saɪkɪk]; психічна дієздатність – mental competence; психічна жорстокість (як підстава для розірвання шлюбу) – mental cruelty; психічна неповноцінність – mental disability, (що не досягла ступеня неосудності) mental impairment; психічний розлад – derangedment, mental insanity, mental trouble, thought disorder, unsoundness of mind; психічний стан обвинуваченого – mental state of the accused; психічні тортури – mental torture, psychological torture

психічно mentally, psychically ['saɪkɪkəlɪ]; психічно хворий – mentally ill (diseased); психічно здоровий – mentally sane, sane; психічно ненормальна особа – mentally abnormal person

психоз psychosis [saɪ'kəʊsɪs], mental disease; воєнний психоз – war psychosis, war hysteria [hɪ'stɪ(ə)rɪə]; манакально-депресивний психоз – manic-depressive psychosis [, mæɪnɪk'dɪ'presɪv saɪ'kəʊsɪs]

психолог psychologist

психологічна кримінологія – psychological criminology

психологія psychology [saɪ'kɒlədʒɪ]

психопат psychopath ['saɪkəpæθ], crank; психопат – nervous case, neuropath, neurotic [njuə'rɒtɪk], psycho, psychopath

психосексуальний розлад – psychosexual disorder

психотропна речовина – psychotropic substance

псувати 1) to spoil, to deteriorate [dɪ'tɪəriəreɪt], to mar, to damage, to make a hash (mess) (of), to contaminate, to bungle; псувати собі зір – to spoil (to ruin) one's eyesight; 2) (негативно впливати) to corrupt, to deprave, to vitiate, to demoralize, to debauch

птах bird; перелітний птах – migrant, bird of passage, migratory bird; співочий птах – singing bird, warbler; хижий птах – bird of prey; знаємо, що це за птах – we know what kind of a bird he is; пташеня – squeaker; youngling; fledg(e)ling; (неоперене) nestling, squab; пташка – birdie, small bird, dick(e)y

ПТУ (від професійно-технічне училище) vocational technical school

публіка public; (на лекції, концерті) audience ['ɔ:diəns]; (на зборях тощо) turnout ['tʌ:naut]

публікація (дія) publication; (об'ява) advertisement; (твір) published work; за публікацією – by advertisement; дати (помістити) публікацію – to advertise; особа, що помістила публікацію – advertiser; публікація непристойного змісту – obscene publication

публікувати to publish; публікувати матеріали слідства – to make public materials of an investigation

публіцист publicist; публіцистика – publicism

публічний common, public; публічна заява – public utterance ['ʌt(ə)rəns]; публічна образа – affront, public affront, public insult; публічна посадова особа – incumbent, public functionary; публічне вибачення (компенсація за образу честі) – amende honorable [ə'mɑ:ndɔnə, rɑ:bl]; публічне викриття – expose; публічний виступ – public speaking; публічний дім – accommodation house, house of prostitution, bawdy house; публічний судовий процес – proceedings publicly heard

пудра powder; цукрова пудра – powdered sugar, castor sugar

пузо 1) belly, paunch; відпустити пузо – to grow a paunch; 2) (вітрила) bunt; пузань – big-bellied person, fat paunch

пузир bubble

пуловер pullover

пульс pulse; пульс з перебоями – intermittent pulse; нерівний пульс – jerky (irregular) pulse; слабкий пульс – obliterated pulse; частий пульс – quick pulse; лічити пульс – to take the pulse; щупати пульс – to feel the pulse; удар пульсу – pulsation, pulse beat, throbbing of the pulse; частота пульсу – pulse rate; пульсувати – to pulse, to pulsate, to beat, to throb

пульт 1) (для нот) music stand; диригентський пульт – conductor's stand; 2) desk, console, (control) panel, panel board; пульт дистан-

ційного управління – remote control station (desk, unit) (for a TV or VCR)

пункт 1) (місце) point, spot, center, post, locality, station; пункт призначення – place of destination, final destination; пункт доставки – delivery point; вихідний (початковий) пункт – starting (initial) point; головний командний пункт – command station, main control station; диспетчерський пункт – air traffic control tower; збірний пункт – meeting place; кінцевий пункт – final (stopping) point; контрольно-пропускний пункт – checkpoint; медичний пункт – medical-aid station, dispensary; населений пункт – settlement, housing estate, inhabited locality, populated area; обмінний пункт – (currency) exchange office; опорний пункт – strong point; пункт перетинання кордону – entry point; призовний пункт – recruiting station; переговорний пункт – public (telephone) call-boxes; спостережний пункт – observation post; 2) (параграф документа) article, item, clause, point, paragraph; пункт договору – clause of an agreement (of a treaty); пункт обвинувального акту – article, count of indictment [(ə)n'daɪtmənt]; пункт про нагляд (в угоді тощо) – oversight clause; пункт про обмеження (в угоді тощо) – restriction clause; пункт угоди – contractual clause, article of agreement; пункт за пунктом, по пунктах – point by point, item by item; 3) (мінімальна зміна ціни) point, tick; знижуватися на один пункт – to shed a point

пунктик (нав'язлива ідея) fixed idea, hang-up, obsession

пунктир dotted line; (у гравіруванні) stipple ['stɪp(ə)l]; накреслити пунктиром – to dot

пунктуальний punctual ['pʌŋktʃuəl], precise [prɪ'saɪs]

пунктуація punctuation [, pʌŋktʃu'eɪʃ(ə)n]

пункція (легень) puncture, tapping; (пухиря, водянки) pricking

пуп, пупок 1) navel; umbilicus [ʌm'bɪlɪkəs]; 2) omphalos ['ɒmfələs]; пуп землі – the nub of the universe, the centre and omphalos of the earth

пуповина navel string, umbilical cord, funicle

пуп'янок (зав'язь) bud, burgeon ['bɜ:ɟʒ(ə)n], plumule, ovary ['əʊvəri]

пурпуровий purple, purple-coloured

пуск starting (up); (машини) setting in motion, start (up); (ракети) launching; пуск в експлуатацію – putting into operation, commission, placing in service; пуск підприємства – start-up of a plant; пуск реактора – reactor start-up

пускати, пустити 1) (відпускати) to let go, to allow; (дозволяти) to permit; пускати на волю – to set free, to release; (пташку) to let out; (собаку та ін. з прив'язі) to let loose; пускати кров – to let blood; пускати у відпустку когось – to let smb. go on leave; 2) (впускати) to let in, to allow to enter; пускати пожилців у дім – to take in lodgers; до нього нікого не пускають – no one is allowed to see

him; не пускайте його сюди – don't let him in, don't allow him to enter, keep him out; 3) (в дію) to start, to run, to put in action, to set working; (машину) to set in motion; пускати в хід – to start, to set going; to give a start, to launch; (справу, підприємство) to float, to set working; пускати годинник – to start a clock; 4) (газ, воду та ін.) to turn on; 5) (корінці) to strike, to take root; (паростки) to put forth, to shoot, to sprout; пускати корінці – to take root; 6) (слину) to drivel; (стрілу) to wing, to shoot, to launch; (змія) to fly; (дим) to exhale; пускати бісики – to leer, to make eyes; пускати на дно – to sink; пускати чутку – to spread a rumour; 7) to set, to put; пускати в обіг (гроші та ін.) – to issue, to put in circulation; пускати в продаж – to offer (to put up) for sale

пусковий starting; launching; пусковий двигун – starting engine; пусковий майданчик – launch(ing) pad (site, platform); пусковий пристрій – starter

пусте! never mind!, it doesn't matter!; it is nothing!; fiddle-faddle!

пустеля desert ['dezət], waste; wild, wilderness ['wɪldənɪs]; похмура пустеля – howling wilderness; голос волаючого в пустелі – a voice (crying) in the wilderness

пустий 1) empty, inane, void; (порожнистий) hollow; (незайнятий) vacant ['veɪkənt]; пуста голова – empty head; пусте місце (на сторінці та ін.) – blank space; з пустими руками – empty-handed; 2) (беззмістовний – про стиль) jejune [dʒɪ'dʒuːn]; (про розмову) idle ['aɪdl]; (про характер, слова та ін.) shallow; (легковажний – про спосіб життя) futile ['fjuːtəl], frivolous ['frɪvələs]; (дріб'язковий, незначний) trifling, peddling, trivial, futile; (несерйозний) windy; (даремний) vain; пуста людина – a shallow person; це пуста справа – it is a mere trifle!; пусті балачки – idle talk, empty talk, poppuscock, bosh, froth; пусті загрози – bluster; пусті слова – mere words, wind; ми наслушалися пустих слів – we have had enough of phrases; переливати з пустого в порожнє – to mill the wind, to waste one's time in idle talk

пустир vacant plot of ground (land), waste ground

пустка 1) пустир; 2) deserted house [dɪ'zɜːtɪd]

пустота 1) emptiness; inanity, void, vacuity [væ'kjuːɪti]; (абсолютна) vacuum; 2) (відсутність думок, почуттів) blankness, shallowness, futility, frivolousness

пустотілий hollow; пустотіла цеглина – hollow brick

пустотливий impish, playful, frolicsome

пустощі tricks; dido(es); (легковажність) frivolousness, futility

пустувати I (про дітей) to play pranks, to be naughty ['nɔːtɪ], to be up to mischief, to romp, to cut up dido(es) ['daɪdəu]; годі пустувати – don't be so naughty; II (бути пустим) to be (to stand) empty

пустун, пустунка frolicsome (playful, mischievous) child; little imp, pickles

пустушка (компанія без майна) dummy corporation; company non-operating company; asset-stripped company

пута 1) (для коней) hobble, hopple, horselock, fetterlock; 2) chains, fetters, trammels, shackles

путати (коней) to fetter, to hobble

путівка pass, order, permit (for a place in a rest home etc.); путівка в життя – a start in life

путівник guide (book) [gaid]; itinerary [aɪ'tɪn(ə)rəri]; (для автомобілістів) blue book

путч putsch

путящий good, fit, able; sensible; (про людину) respectable, decent ['di:s(ə)ntʃ]; з нього нічого путящого не вийде – you'll never make a man of him

путь road, way, track, path; (шлях, дорога) остання путь – the last journey

пух (пташиний) down; fluff, fuzz; (про тонке волосся на обличчі) fluffy hair; ні пуху, ні пера! – good luck!

пухир (водяний) blister; (гуля) bump, lump, swelling

пухиристий vesicular, vesiculous

пухкий (про землю) friable, mellow, soft, light; (про хліб) crumb(l)y, rich; puffy

пухлий swollen, tumid; (про обличчя) pasty, puffy; пухленький (про дитину та ін.) – chubby, plump, pudgy

пухлина swelling; tumour; neoformation, neoplasm

пухнастий fluffy, downy

пухнути to swell

пуховий downy

пучка 1) (кінчик пальця) the tip of a finger; 2) (невелика кількість чогось) pinch; пучка солі – a pinch (nip) of salt

пучок cluster ['klʌstə], tuft, wisp, truss, beam, bundle, fascicle, fascicle (-li)

пушинка bit of fluff; снігова пушинка – snowflake

пушка (розм.) pistol, revolver, handgun

пушок 1) puff; (для пудри) powder puff; 2) (пух) fluff, flue; (на плодах) bloom; (на рослинах та ін.) pubescence; (на насінні) egret; пушок будяка – thistle-down

пуща thicket in a dense forest, dense (virgin) forest, thick wood, backwoods

пхати, пхнути to push, to give a push; (ліктем) to jostle, to elbow; to hustle, to thrust, to jerk, to poke, to jab; (шттовхати) to shove, to bunt

пшениця wheat; яра (озима) пшениця – spring (winter) wheat

пшоно millet meal; пшонояна каша – millet porridge; пшонояний куліш – thick millet soup

пюре purée ['pjʊ(ə)reɪ]; (суп) thick soup; картопляне пюре (товчена картопля) – mashed potatoes, potato mash

- п'явка** leech, bloodsucker; причепився як п'явка – sticks like a leech; медичні п'явки – medicinal leeches
- п'ядь** span; жодної п'яді чужої землі ми не хочемо – we don't want a single inch of foreign land
- п'яний** drunk, tipsy, inebriate, intoxicated, overtaken in drink, overcome with liquor, tight, half-seas-over, boozy, squiffy, malty, cock-eyed; п'яний, як хлющ – dead to the world, drunk as a fish, drunk to glory, dead drunk; він дуже п'яний – he is very much on; п'яний голос – tipsy voice; п'яна хода – tipsy gait, lurch
- п'янити** to intoxicate, to make drunk, to inebriate [i'ni:brɪet]
- п'яниця** drunkard, toper, tippler, winebibber; гіркий п'яниця – inebriate, habitual drunkard, sot, soaker; бути п'яницею – to drink hard, to tittle, to drink like a fish
- п'яніти** to get (to grow) drunk (intoxicated, tipsy); п'яніти від чогось – to be drunk (tipsy, intoxicated) (with)
- п'янство** hard drinking, drunkenness
- п'ята** (п'яти) heel; pivot, footstep; бути під чиясь п'ятою – to be under someone's thumb; його душа в п'яти сховалася – his heart dropped into his boots; лизати п'яти комусь – to lick smb's shoes (boots); по п'ятах – in the wake of; ходити по п'ятах за кимсь – to tail (after) one, to follow (on) smb's heels; (з поганим наміром) to dog; з голови до п'ят – from head to foot (toe [təʊ]); п'ятами накивати – to show a clean pair of heels, to take to one's heels, to bung off, to do a bunk
- п'ятак** five-copeck coin
- п'ятдесят** fifty; п'ятдесятий – the fiftieth; п'ятдесята сторінка – page fifty; п'ятдесяти роки – the fifties; п'ятдесятилітній – fifty-year-old, quinquagenarian ['kwɪŋkwədʒɪ'nɛɪʃən]; п'ятдесятирічний ювілей – fiftieth anniversary; п'ятдесятипроцентний внесок (паритетний) – matching contribution
- п'ятеро** five; їх було п'ятеро – there were five of them
- п'ятиборство** pentathlon [pen'tæθlɒn]
- п'ятивідсотковий** of five per cent; (про цінні папери та ін.) carrying 5% interest
- п'ятигранник** pentahedron [, pentə'hi:drən]
- п'ятидверний**: п'ятидверна машина – hatchback ['hætʃbæk]
- п'ятиденний** (про строк) lasting five days
- п'ятизірковий** (вищої якості) five-star; п'ятизірковий готель – five-star hotel
- п'ятий** fifth; номер п'ятий – number five; п'ятий розмір – size five; о п'ятій годині – at five o'clock; за чверть п'ята – a quarter to five; п'ята колона – the fifth column; п'ята сторінка – page five; п'ятого грудня – on the fifth of December; п'ята частина – one fifth; через п'яте на десяте – (читати) to skip over; (розповідати) to tell a story in snatches
- п'ятикласник** pupil of the fifth class (form)
- п'ятикратний** fivefold, quintuple

п'ятирічка five-year plan
п'ятихвилинка five-minute interval; five-minute break; five-minute briefing
п'ятниця Friday; у нього сім п'ятниць на тиждень – he keeps changing his mind
п'ятсот five hundred
п'ять five

Р

раб (кріпак, невільник, раб) slave, bondsman ['bɒndzmən], serf, thrall [θrɔ:l]
рабовласник slave holder (owner)
работоргівля slave trade
рабство slavery, (поневолення, каторжні роботи) servitude ['sɜ:vɪtju:d], thralldom [θrɔ:ldəm], bondage; перебувати (тримати) в рабстві – to be held (to hold) in servitude (by)
РАГС (*від* (відділ) реєстрації актів громадянського стану) registry office
рада I 1) (адміністративний або колегіальний орган) council, board; Рада Безпеки (ООН) – Security Council; рада директорів – board of directors; муніципальна рада – municipal council [mju:'nɪsɪp(ə)l 'kaʊnsɪl]; редакційна рада – editorial board; 2) (стосовно українських органів влади) rada; Верховна Рада України – Verkhovna Rada of Ukraine; міська рада – town (city) rada; II (порада) advice, counsel; (юриста) opinion; не дам собі ради – I am (quite) at a loss, I don't know what to do; дати раду – (комусь) to advise, to give advice; (чомусь) to arrange, to settle, to manage-board
радар (для визначення швидкості автомобіля тощо) radar ['reɪdə]
радий glad, pleased [pli:zd], satisfied (with); радий вас бачити – I am glad to see you
радити to advise, to counsel, to recommend; радитися з народом – to consult the people
радіатор radiator ['reɪdɪətə]
радіація radiation; радіаційний – radiation, radioactive; радіаційний контроль – radiation control; поліпшення радіаційної обстановки – improvement of the radiation situation; захист від радіації – radiation protection, radiological defence; рівень радіації – level (intensity, strength) of radiation; радіоактивне забруднення – radio-contamination, radioactive contamination [,reɪdɪə'uæktɪv kən, tæmɪ'neɪf(ə)n]

радіо 1) radio ['reɪdiəʊ]; по радіо – by radio; передавати по радіо – to broadcast, to transmit by radio; 2) (радіоприймач) radio set, radio-receiving set; 3) radio station; радіоапаратура – radio equipment

радіоаматор radio fan (amateur ['æmətɜː], ['æmətə])

радіозв'язок radio (wireless ['waɪələs]) communication

радіоканал radio channel ['reɪdiəʊ 'tʃænl], radio link

радіокерований radio-controlled; радіокерована бомба (вибуховий пристрій / детонатор) – radio-controlled bomb (explosive device [ɪk'spləʊsɪv dɪ'vaɪs] / detonator ['detəneɪtə])

радіолог radiologist

радіолокатор radiolocator, radar set, radiolocation set

радіомаяк radio beacon ['reɪdiəʊ 'bi:kən]

радіопеленгатор radio (wireless) direction finder; радіоперехоплення – radio interception, radio intercept; радіоперешкоди – radio interference, radio noise

радісний glad, joyous ['dʒɔɪəs], joyful; радісна звістка – good news

радіус radius; радіус воєнних дій – tactical radius

радник counsellor, adviser; радник юстиції – counselor of justice ['kaʊnslə əv 'dʒʌstɪs]

разовий (про квиток та ін.) valid for use once, once-only, one-time, for one-time use only

разом 1) together [tə'geðə]; разом з – together with; разом з тим – at the same time; всі разом – one and all; триматися разом – to keep together; 2) at once, at a stroke, at a blow; 3) (бухз.) in all, sum total

райдужний (про кольори) iridescent [, ɪrɪ'des(ə)nt], opalescent [, əpə'les(ə)nt]; райдужна оболонка (ока) – iris ['aɪ(ə)rɪs]

район 1) (місцевість, округ, зона) area ['eəriə], region ['ri:dʒ(ə)n], zone; район пошуку – field of search [fi:ld əv sɜ:tʃ]; район стихійного лиха – disaster area [dɪ'zɑːstə 'eəriə]; густонаселений район – densely (thickly) populated area; 2) (частина міста) section, district, township; діловий район міста – business (downtown) district, downtown; промисловий район міста – industrial quarter [ɪn'dʌstriəl 'kwɔːtə]; 3) (адміністративно-територіальна одиниця) district

районний district, regional ['ri:dʒ(ə)nəl]; районний прокурор – district prosecutor ['dɪstrɪkt 'prɒsɪkjʊ:tə], DA (District Attorney in the USA)

ракета 1) (космічна) rocket; 2) (військ.) missile ['mɪsaɪl]; 3) (air-) rocket; (освітлювальна) flare [flɛə]; сигнальна ракета – signal flare; 4) (швидкохідне судно на підводних крилах) hydrofoil ['haɪdrəʊfɔɪl]

рана wound [wu:nd]; (глибока) gash; (різана) cut; (колота) stab; (вогнепальна) gunshot wound; рана, небезпечна для життя – dangerous (vital ['vaɪtl]) wound; рана не вилікувана – green wound; рана поверхнева – surface (grazed) wound

ранг degree, grade, rank, class

ранений wounded [wu:ndɪd]

раніший antecedent [ˌæntɪ'si:d(ə)nt], anticipatory, earlier, former, precedent ['presɪd(ə)nt], previous, primary ['praɪm(ə)n], prior; **раніше** вчинений злочин – past crime, past offence, previous offence, prior offence; **раніше** засуджений – already convicted

ранок morning; **доброго ранку!** – Good morning!; **о 9 годині ранку** – at nine o'clock in the morning, at 9 a. m. (ante meridiem); **ранковий** – morning

рапіра rapier ['reɪpɪə], foil [fɔɪl]; **рапірист** – foilsman

рапорт (доповідь, донесення) report [rɪ'pɔ:t]; **рапортувати** – to report

раптовий sudden, unexpected, abrupt, surprise; **раптовий початок** (війни, хвороби, пожежі і т.ін.) – outbreak; **раптовий напад** – sudden assault; **раптова смерть** – sudden death

раптово (раптом) suddenly, unexpectedly

раса race; **расизм** – racism ['reɪsɪz(ə)m], racialism; **расист** – racist, racialist; **расова ворожнеча** – racial hatred; **расова дискримінація** – Jim Crow, race discrimination; **расова нетерпимість** – race intolerance; **расові заворушення** – race riot, racial disturbances

ратуша town (city) hall [hɔ:l]

рахувати 1) to count; (підраховувати) to calculate, to compute; (перелічувати) to tell off (over); (відносити до) to rate, to reckon (for, as); (зараховувати) to score; **рахувати голоси** – to tell votes; **я не рахую вас в їх числі** – I have not numbered you among them; **не рахуючи** – apart from, exclusive of; 2) (розглядати, вважати) to hold, to regard, to think, to consider; **рахуватися з іншими** – to consider others

рахунок 1) (обчислювання) calculation, counting; 2) (документ) bill; (накладна, фактура) invoice; **фіктивний рахунок** – a fake bill; 3) (в установах банку) account; **банківський рахунок** – bank(ing) account; **поточний рахунок** – current account; 4) (*спорт*). score; **відкрити рахунок** – to open the scoring; **зрівняти рахунок** – to even ['i:v(ə)n] (to equalize ['i:kwəlaɪz]) the score; 5) account, expense; **жити на чужий рахунок** – to live at smb. else's expense, to sponge (on); **за рахунок** – due to, owing to, at the expense (of); 6) **рахунки** scores, accounts; **звести рахунки** (з кимсь) – to pay of old scores; **особисті рахунки** – private reckonings ['praɪvɪt 'rek(ə)nɪŋ]

раціональний rational [ræʃ(ə)n(ə)l], efficient, reasonable; **раціонально** – rationally, efficiently; **раціонально використовувати** – to make efficient use (of), to make good use (of)

рація I (підстава) sense, reason ['ri:z(ə)n]; **ви маєте рацію** – you are right, there is the reason in your intention(s); **нема рації** – there is no point; **нема рації туди йти** – it is no use going there; II (прилад) portable radio transmitter, walkie-talkie set

рачки on all fours; рачкувати – to crawl (on all fours) [krɔ:l], to creep (on all fours)

рваний torn, lacerated ['læsəreitɪd]; рвана рана – lacerated wound, laceration, hack [hæk]

рвати 1) (на частини) to tear [tɛə], to lacerate, to rip; рвати на шматки – to tear to bits (tatters); 2) (зуби та ін.) to pull out; 3) (зривати квіти та ін.) to pick, to pluck; 4) (про зв'язки та ін.) to break off; рвати стосунки – to break off relations (with); (вириватися) to strain (to), to be bursting (to); рватися на волю – to strive to escape, to be dying to be free; рвач, хапуга – grabber, grasper, self-seeker

реабілітаційний corrective, rehabilitative [, ri:hə'bilitətɪv], restorative; реабілітаційна установа – rehabilitation institution, rehabilitative facility

реабілітація (підсудного) discharge, exoneration, rehabilitation [, ri:(h)əbɪlɪ'teɪʃ(ə)n], vindication, whitewash; реабілітація злочинця – offender rehabilitation

реабілітувати to depurge [dɪ'pɜ:ʤ]; (підсудного) to discharge, to exonerate, to rehabilitate, to whitewash; реабілітований – exonerate [ɪg'zɒnəreɪt], rehabilitateed, vindictory ['vɪndɪkət(ə)rɪ]; реабілітувати помертньо – to rehabilitate posthumously; реабілітувати себе – to right oneself

реагувати to react [rɪ'ækt] (to, on, upon), to respond (to); реагувати на злочин – to respond to a crime

реакція reaction, answer ['ɑ:n(t)sə]; (відгук) response

реалізація accomplishment, effectuation [ɪ, fektʃu'eɪʃ(ə)n], [ɪ, fektju'eɪʃ(ə)n], implementation, realization, sale

реальний real, tangible ['tændʒəbl], substantial [səb'stæn(t)ʃ(ə)l]; (який можна здійснити) practicable, realizable; реальний план – practicable plan; реальна заробітна плата – real wages; реальна загроза – justifiable threat ['dʒʌstɪfəɪəb(ə)l θret]; реальна небезпека – actual danger; реальна необхідність – actual necessity; реальні збитки – substantive damages, actual loss, substantive losses, realised loss

реальність reality, actuality; (здійсненність) feasibility [, fi:zə'bɪlɪtɪ]; віртуальна реальність – virtual reality; об'єктивна реальність – objective reality; реальність плану – feasibility of a plan

реанімація reanimation, resuscitation, revivification [ri:, vɪvɪ'fɪkeɪʃ(ə)n]; реанімаційний – reanimation, resuscitation; реанімаційне відділення – resuscitation unit (ward); (реанімобіль) resuscitation ambulance; реанімувати – to reanimate, to resuscitate [rɪ'sʌsɪteɪt], to revive

ребро (ребра) 1) rib; 2) (край) edge, verge; покласти на ребро – to stand edgewise

рев roar; (тварин) bellow(ing) ['beləu]

реванш revenge [rɪ'vendʒ], return match; дати реванш – to play a return match

ревiзiя examination, inspection, overhaul, audit ['ɔ:dit], revision, checkup; ревізор – inspector, examiner, controller, accountant, auditor

ревіти 1) to roar; (про звірів, тварин) to bellow ['beləu]; 2) (плакати) to howl; 3) (про вітер, бурю) to blubber, to chide

ревнувати to be jealous (of) ['dʒeləs]; ревнивець – jealous (jaundiced) man; ревнивий – jealous, green-eyed

револьвер revolver, (revolver) pistol, barker, barking iron; шестизарядний револьвер – six-shooter

регіон area ['eɪrɪə], region ['ri:dʒ(ə)n]; регіональний – regional; регіональний конфлікт – regional dispute

регістр register, registration, registry; реєстратура – record room, register office, registry office

регiт boisterous (hearty) laugh ['bɔɪst(ə)rəs lɑ:f], roar, guffaw [gʌ'fɔ:], hee-haw; вибух пероту – gale; перотати – to laugh boisterously, to hee-haw

регулювати to control, to correct, to govern ['gʌv(ə)n], to measure ['meʒə], to regulate ['regjələt]; регулювати ціни – to control (to adjust) prices; регулювальник – traffic regulator (controller); регулювальник вуличного руху (полицейський на посту) – point-policeman [pɔɪnt'li:smən]; регулювання – regulation, control, correction, management, adjustment [ə'dʒʌstmənt]

регулярний regular, permanent, periodic(al), standing; регульований вуличний рух – regulated traffic; регулярні війська – regular troops, regulars, active armed forces, permanent army, standing army

регулярно regularly ['regjələli]

редагувати to edit ['edit], to redact, to word; редактор – editor, redactor; редактор відділу газети – subeditor [sʌb'editə]; головний редактор – editor-in-chief; редакція (документа) – edition, formulation, (кодексу, закону тощо) revision, wording

реєстр anagraph, enrolment, inventory ['ɪnv(ə)nt(ə)rɪ], journal ['dʒɜ:n(ə)], register of companies, register, registration, registry, roll, roster; реєстр судових рішень – adjudication record [ə'dʒu:dikeɪf(ə)n 'rekɔ:d]

реєстратура check-in, record department, registry, register office; реєстраційний номер – registration number; реєстраційний номер автомобіля – vehicle licence number ['vi:lk(ə)l 'laɪs(ə)ns 'nʌmbə]

реєстрація registration, enrolment, recording; реєстрація актів громадянського стану – civil registration; (установа) реєстр – registry office; реєстрація шлюбу – marriage registration; реєстрація арештів – arrest record; реєстрація вогнепальної зброї – firearms registration, registration of firearms; реєстрація заднім числом – backdating of registration

режим control, regime [rei'ʒi:m], terms; (інвестиційний тощо) treatment; режим секретності – secrecy order; режимна установа – secure setting; режимні заходи (в місцях позбавлення волі) – security measures [sɪ'kjʊ(ə)rɪti 'meʒəs]

- резерв** reserve [rɪ'zɜ:v], fund, inventory ['ɪnv(ə)ntri]; (у бухгалтерській справі) provision, stockpile; резервувати – to allocate, to book, to earmark, to reserve; (право тощо) to set back
- резидент** (таємний представник розвідки в іншій державі) fixed-post agent, fixed-post spy; (громадянин іншої країни, який постійно проживає в певній країні) foreign resident ['fɔrɪn 'rezɪdənt]; (іноземний громадянин, який тимчасово проживає в даній країні, або таємний представник розвідки в іншій державі) resident
- резиденція** residence; резиденція глави держави – residence of the head of state
- резолуція** resolution; резолюція відкинута – the resolution has been rejected; винести (підтримати, запропонувати, накласти, прийняти) резолюцію – to pass (to second, to move, to put, to carry, to adopt) a resolution
- резонанс** resonance; викликати великий резонанс – to draw a wide reaction (response); резонансна справа – high-profile case [, haɪ'prəʊfaɪl keɪs], highly publicized case, well-publicized case; резонансний злочин – crime that received great publicity
- результат** result [rɪ'zʌlt], upshot ['ʌpʃɒt]; (наслідок) consequence ['kɒnsɪkwəns]; (вихід) issue, outcome; (врожай) fruit, harvest, crop; (наслідок, висновок) corollary [kə'rɒl(ə)rɪ]; результат голосування – result of the ballot; результатом цього було ... – the end of it was ...; в результаті – as a result, the upshot of the matter is that ...; результат судового процесу – outcome of trial; результати обшуку – results of a search; результати розслідування – investigation's findings, results of an investigation
- резус-фактор** Rhesus ['ri:səs] (Rh) factor; резус-несумісний – Rh - incompatible [, ɪnkəm'pætəb(ə)l]; резус-негативний – Rh-negative; резус-позитивна кров – Rh-positive blood
- резюме** summary, resume [rɪ'zju:m], abstract
- рейка** rail; сходити з рейок – to be derailed; трамвай зійшов з рейок – the tram left the track (metals)
- рейс** (нетривала поїздка) run; (подорож, мандрівка, поїздка, екскурсія, рейс) trip; поїздка туди і назад – round trip; з'їздити – to take a trip; (переліт, рейс) flight; (плавання) sailing; (морська подорож) cruise [kru:z]; (рейс морський, повітряний) passage ['pæsɪdʒ], voyage [vɔɪdʒ]
- рейтинг** rating ['reɪtɪŋ]; високий рейтинг – high rating; низький рейтинг – low rating
- реквізувати** to requisition [, rekwi'zɪʃ(ə)n], to impress; (для військових потреб) to commandeer; реквізиція наркотиків (поліцією) – pot-busting
- рекет** racket; рекет у бізнесі – business racket; рекетир, бандит-вимагач – racketeer [, rækɪ'tɪə]

- реклама** advertisement [əd'vɜ:tismənt], advertising ['ædvətəɪzɪŋ]; (текстова) copy; реклама недоброякісних товарів – deceptive advertising
- рекламація** notice of defect [dl'fekt], reclamation, protest, complaint
- рекомендація** (представлення) introduction; (характеристика, оцінка) recommendation, reference, character; рекомендувати – to introduce; (радити) to advise, to recommend; рекомендувати на посаду (когось) – to recommend for a post
- реконструкція** reconstruction (of) [, ri:kənst'rʌk(ə)ʃn]; реконструювати – to reconstruct; реконструювати перебіг злочину – to reconstruct a crime
- рекорд** record ['rekɔ:d]; встановити рекорд – to set up (to establish) a record; побити рекорд – to break (to cut, to beat) the record; рекордсмен – record-holder; світовий рекордсмен – world record-holder
- рекрут** (призовник, новобранець) recruit [r'kru:t]
- ректор** (університету) president; (університету, коледжу або духовного закладу) rector, head of the university
- ректорат** university administration; (приміщення) rector's office
- релігійний** religious [r'li:dʒəs], побожний – devout [dɪ'vaʊt], pious [ˈpaɪəs]; релігійний, церковний – ecclesiastical [ɪ, kli:zɪ'æstɪk(ə)l]; релігійний фанатик – religious fanatic, religious zealot; релігійні переконання – religious beliefs; релігійна ворожнеча – religious strife [straɪf]; релігійна секта – religious sect
- релігія** religion [r'li:dʒ(ə)n]; піти в ченці – to enter into religion
- реліквія** relic ['relɪk]
- ремінь** belt; (шкіряний) leather band ['ledə bænd], strap; ремінь безпеки – seat belt [si:t belt], harness ['hɑ:nɪs]
- ремонт** repair(s), maintenance ['meɪnt(ə)nənt(s)], mending, refit(ment) [rɪ:fit], recondition; капітальний ремонт – overhaul ['əʊvəhɔ:l], refit, major repairs ['meɪdʒə]; косметичний ремонт – facelift; у ремонті – under repair; придатний для ремонту – repairable; ремонтно-евакуаційний автомобіль – recovery vehicle [rɪ'kʌv(ə)rɪ 'vi:ɪkl]
- ремонтувати** to repair, to refit, to overhaul [, əʊvə'hɔ:l], to recondition
- рентабельний** profitable, paying; рентабельне підприємство – profitable enterprise
- рентгенограма** roentgenogram ['rentgənə, gram], X-ray photograph
- реорганізація** reorganization; реорганізувати – to rearrange, to reconstruct, (в т. ч. уряд, кабінет) to reorganize [, ri:'ɔ:g(ə)naɪz]
- репортер кримінальної хроніки** crime reporter; репортаж – reporting, reportage
- репресивний** repressive, repression; репресивний апарат – repressive (repression) machinery; репресивний захід – repressive measure, repressive step; репресивний акт – repressive act

репресії (переслідування) persecution [ˌpɜːsɪ'kjʊːʃ(ə)n], victimization [ˌvɪktɪmə'zeɪʃ(ə)n]; репресувати – to repress, to subject to repression

репутація reputation, record, repute, name, fame; (погана) notoriety [ˌnəʊt(ə)'reɪəʃi]; credit of one's name, image; репутація злочинця – criminal character ['kærəktə]

ресора spring (of vehicle)

респіратор (протигаз) respirator ['respəreɪtə], inhaler [ɪn'heɪlə]; (протигаза) breather

республіка republic; Автономна республіка Крим – Autonomous Republic of Crimea [ɔː'tɒnəməs rɪ'pʌblɪk əv kraɪ'miə]

реституція (повернення неправомірно вилученого майна) restitution

ресурс resource [rɪ'sɔːs]; ресурси поліції – police resources

ретельна перевірка (фактів тощо) careful sifting; ретельна перевірка документів – scrutiny ['skruːtɪni]

ретельне розслідування close investigation, detailed investigation, full-dress investigation, narrow search, searching inquiry, strict inquiry, thorough inquiry [ˈθʊrə m'kwæɪəri]; ретельне дізнання (розслідування, розшук, слідство) – disquisition [ˌdɪskwɪ'zɪʃ(ə)n]

ретельний accurate, careful, close, full-dress, meticulous [mə'tɪkjələs], narrow, rigorous ['rɪg(ə)rəs], thorough [ˈθʊrə]

ретельно carefully ['keəf(ə)li], in depth, meticulously, thoroughly [ˈθʊrəli]; ретельно аналізувати докази – to sift evidence; ретельно спланований вибух – thoroughly planned explosion

ретранслювати to retransmit, to rebroadcast, to relay ['riː, leɪ]; ретрансляція – retransmission, relaying

рефері referee [ˌrefə'riː], umpire ['ʌmpaɪə]

рефлекс (рефлекторний) reflex ['riːfleks]; безумовний рефлекс – unconditioned reflex; умовний рефлекс – conditioned reflex

реформа reform; блокувати реформи – to block reforms; проводити реформи – to carry out (to implement) reforms, to reform; реформа пенітенціарної системи – penitentiary reform [ˌpenɪ'tenʃəri rɪ'fɔːm], prison reform

рефрижератор refrigerator, cooler

рецидив 1) (мед.) relapse, recurrence [rɪ'kɪdɪv(ə)n(t)s], backset; 2) (юр.) second offence, repeated commission (of offence), setback

рецидивіст recidivist [rɪ'sɪdɪvɪst], old (habitual) offender, persistent violent felon [pə'sɪstənt 'vaɪələnt 'felən]

речі stuff [stʌf]; речі особистого користування – personal belongings (effects, things)

речовий material, ammunition; речовий мішок – sack, knapsack ['næpsæk], holdall, haversack ['hævəsæk], kit bag; речовий доказ – evidential matter, material evidence, exhibit, demonstrative (physical, real, tangible) evidence

речові докази (*латин.*) corpus delicti ['kɔ:pəs de'likti]

решітка 1) grating; (огорожі) railing; (дерев'яна) trellis; (коло каміна) fireguard, fender; 2) grill(e), grid

рештки scraps, fragments, remnants, residues ['rezidju:s]; (непотрібні) leavings, odds and ends

ржа (іржа) rust [rʌst]; іржавий – rusty; іржавіти – to rust

рибонуклеїновий ribonucleic; **рибонуклеїнова кислота** – ribonucleic acid (RNA)

ривок jerk [dʒɜ:k], tug [tʌg], yank [jæŋk]; **ривками** – by jerks, jerkily

ригати to belch [belʃ]

ридати to sob

ризик risk, hazard ['hæzəd], jeopardy ['dʒepədi], flutter ['flʌtə]; **на ваш ризик** – at your peril; **піти на ризик** – to take (to accept) the risk, to take one's chance; **з ризиком для життя** – at the risk of one's life; **група ризику** – risk group; **ніякого ризику** – not the slightest risk, quite safe

ризикувати, **ризикувати** to risk, to hazard, to take one's chance, to run the chance (risk) (of), to go bald-headed into; (насмільоватися) to venture; **ризикуючи життям** – at the risk of life

рикошет ricochet ['rikəʃet]; (кулі та ін.) rebounding shot; **відскакувати рикошетом** – to ricochet (to); **рикошетом** – on (at) the rebound

ринва tube, drainpipe ['dreɪnpaɪp], waterspout, rain-pipe

ринг ring

ринок market; **валютний ринок** – currency (exchange, foreign exchange) market; **чорний ринок** – black (curb, kerb, kerbstone, illegal) market; **ринок цінних паперів** – securities market; **виходити на ринок** – to come into (to enter) the market; **контролювати ринок** – to command a market; **"обвалювати" ринок** – to ruin a market; **ринок наркотиків** – drug market

рипіти, **рипнути** (скрипіти) (про двері тощо) to creak [kri:k]; (про взуття) to squeak [skwi:k]

риса 1) (лінія) line, stroke; 2) (властивість, особливість) feature ['fi:tʃə]; (обличчя) lineament ['lɪnɪəmənt]; (характеру) trait, strand, streak [stri:k]; (спадкова) strain; **відмінна риса** – distinguishing feature [dɪ'stɪŋgwɪʃɪŋ 'fi:tʃə]; **в загальних рисах** – roughly ['rʌfli], **in general outline**

рити to dig, to hollow out; (під землею) to mine; (нору) to burrow; (копитом) to paw; (рилом) to nuzzle, to root up; **рити комусь яму** – to make (to prepare) a pitfall for smb.

ритися to burrow; (в архівах та ін.) to drub (in); (в речах) to rummage (in), to ransack; (в документах) to delve [delv]; (розшукуючи щось) to ferret out

ритм rhythm ['rɪð(ə)m]; (пісні, вірша) lilt, swing

ритуал ritual, rite, ceremony, observance; **ритуальне вбивство** – ritualistic murder

рів ditch, trench, dike

рівень level; (економіки, культури) standard; рівень бідності – poverty level; рівень вбивств – homicide death rate, homicide rate; рівень вживання наркотиків – rate of drug abuse; рівень життя – standard of living; рівень зростання злочинності – rate of crime growth

рівний (однаковий) equal ['i:kwəl]; рівний доступ – equal access; рівний перед законом – equal before the law, equal in the eyes of the law, equal under the law

рівновага balance ['bæləns], equilibrium [, i:kwɪ'lɪbrɪəm]

рівномірний uniform, even, equable ['ekwəbl]; рівномірний розподіл – even distribution; рівномірний рух – uniform motion (velocity)

рівноцінний equivalent

рівняти 1) (робити рівним) to even, to equate ['kweɪt]; 2) (давати рівну оцінку) to compare equally ['i:kwəl] (with), to equal(ize); 3) рівняти стрій – to dress, to align [ə'laɪn]; рівняйсь! – dress ranks!

рідина fluid, liquid ['lɪkwɪd]; рідинний – fluid

рідкий 1) (що рідко зустрічається, рідкісний) rare, uncommon, infrequent [ɪn'fri:kwənt]; 2) (про волосся, населення) thin, sparse [spɑ:s]; (про тканину та ін.) flimsy; (про зуби та ін.) scarce; рідка борода – a scanty beard; рідке волосся – thin hair, starveling hair growth (on); 3) (у стані рідини) liquid, fluid; рідке паливо – liquid fuel; 4) (водянистий) watery, washy; (про кашу та ін.) thin, wet, wishy-washy; рідка сметана – thin cream; рідка їжа – spoon-meat ['spu:nmi:t]

рідко seldom, rarely ['reəli]; рідко розставлені (про зуби та ін.) – far between, sparse; дуже рідко – very seldom; рідковживаний – rarely used, rare; рідкокристалічний – liquid-crystalline

рідний (про місто, країну) native; (про брата, сестру) own; рідний брат – own brother; рідна мова – native language ['næŋgwɪdʒ], mother tongue [tʌŋ]

рідня relatives, relations, kin, kindred, kinsfolk, connection; знайомі і рідня – kith and kin; моя рідня – my people

різак chopping-knife, cutter ['kʌtə]; бойова сокира, алебарда, різак м'ясника – pole-axe ['pəʊləks]

різанина (кривава, кровопролиття) bloodbath ['blʌdbɑ:θ], slaughter ['slɔ:tə], massacre ['mæsəkə], butchery ['bʊtʃ(ə)rɪ], carnage ['kɑ:nɪdʒ]

різати 1) to cut, to slice, slash; різати хліб – to slice bread; 2) (худобу) to kill, to slaughter ['slɔ:tə]; 3) to carve, to engrave [ɪn'greɪv]; різати по дереву – to carve on wood; 4) різати очі – to irritate the eyes; різати правду у вічі – to speak the truth boldly (to one's face); різати вени – cut wrists, (собі) open veins, slash wrists; різати вени бритвою – cut one's veins with a razor-blade; різник – butcher ['bʊtʃə]

- різкий** sharp; (раптовий) sudden; різкий біль – sharp pain, pang; різкий запах – strong smell; різке збільшення – dramatic increase; різкий зріст злочинності – upsurge of crime ['ʌpsɜ:ɔʒ]; різкі риси обличчя – sharp features
- різниця** 1) (неоднаковість) difference, variance ['ve(ə)rjəns], diversity [daɪ'vɜ:sɪti], distinction, inequality; величезна різниця – enormous difference; помітна різниця – marked distinction; немає ніякої різниці – it makes no difference (odds); 2) (*мат.*) difference
- різнокаліберний** of different calibres (sizes) ['kælbɪbəz]
- різностатевий** of different sexes
- рік** year; високосний рік – leap year; кожного року – year by year, every year; минулий рік – last year; двічі на рік – twice a year; раз у рік – once a year; дитячі роки – childhood, infancy; йому 52 роки – he is fifty-two years old
- ріст** growth, increase; зупинити ріст – to stunt the growth; труднощі росту – difficulties of growth; зріст (висота) – height [haɪt]; (людини) stature ['stætʃə]; (розмір) size
- річ** article, chose [ʃəʊz], entity ['entɪti], item ['aɪtəm], object ['ɒbdʒekt], res, thing; річ у тім, що ... – the fact (the matter, the thing) is that ...; в чому річ? – what's the matter?; звичайна річ – that's a usual thing; речі (майно) – things, belongings; річ загального користування – public property, (*латин.*) res omnium communis
- річний** annual, yearly, year's, lasting a year; річний звіт – (AR) annual report; річний дозвіл на експлуатацію – annual operating permit; річний членський внесок – annual fee
- річниця** anniversary
- рішення** 1) decision [dɪ'sɪʒn] (about / on); (постанова зборів) resolution; важливе рішення – crucial (momentous) decision; справедливе рішення – fair (just) decision; остаточне рішення – irrevocable (irrevocable / final) decision; неодностайне рішення – split decision; виносити рішення – to pass a resolution; переглядати рішення – to reconsider a decision; приймати рішення – to make (reach / take / come to / arrive) at a decision; 2) (судове) award, judg(e)ment, court (judicial) decision; (ухвала присяжних) verdict ['vɜ:dɪkt]; рішення Верховного суду – ruling of the Supreme Court; скасовувати рішення – to quash an award (a judg(e)ment); 3) (проблеми та ін.) solution, settlement, answer
- рішучий** (характер) resolute, decided, determined; 2) (твердий) firm; 3) (енергійний і жорсткий) resolute, firm, all-out; рішучі заходи – drastic measures; 4) (кінцевий) decisive, critical; рішучий момент – critical point (moment); рішучість – resolution, resolutiveness, firmness; тверда рішучість – dead earnest
- робити** 1) (виготовляти, виробляти) to make; (виконувати, діяти) to do; робити вигляд – to pretend, to feign [feɪn], to let on; робити висно-

вок – to draw a conclusion [drɔ: ə kən'klu:ʒ(ə)n], to infer; робити помилку – to make a mistake; робити успіхи – to make progress; 2) to work (працювати); робити аборт – to abort, (про жінку) to get an abortion; робити арешт – to make an arrest, to carry out an arrest; робити виймку документів – to seize documents [si:z]; робити вилучення – to waive [weiv]; робити відбиток зубів (злочинця) – to take a wax impression of one's teeth; робити добровільну заяву – to make a voluntary statement; робити зізнання – to make confession; робити набір – to foray ['fɔ:reɪ]; обмовляти, зводити наклеп – to malign [mə'lain], (в усній формі) to slander; робити непомітними сліди – to blur the prints; робити неправдиву заяву – to make a false statement; робити облогу – to raid; робити обшук – to execute a search; робити патолого-анатомічний аналіз – to carry out a post-mortem examination; робити попереджувальний постріл – to fire a warning shot; робити розтин (трупа) – to autopsy, to post-mortem; робити розтрату – to embezzle [ɪm'bezl], to misapply; робити смертельний постріл – to fire a mortal shot; робити спробу – to attempt, to essay; робити спробу втечі – to attempt an escape

робітник worker; робітник за наймом – employee [, ɪmp'lɔɪ'i:]; робітник-підліток – juvenile worker ['dʒu:vɪnɪl]

робота (за наймом) employment, engagement, job, labour; робота на дільниці (про поліцію) – community policing; робота поліції – police work

роботодавець employer [ɪm'plɔɪə]

робочий work, working, labour; робочий день – working day; робочий час поліцейських – police time

ровесник coeval [kəu'i:v(ə)l], of the same age

роди (пологи) accouchement [ə'ku:ʃmɑ:ŋ], lying-in, childbirth, delivery; родильний (пологовий) будинок – maternity [mə'tɜ:nəti] (lying-in) hospital; пологова лихоманка – puerperal fever [pjʊ'ɜ:p(ə)r(ə)l 'fi:və]

родимка birthmark, mole, strawberry-mark, mother's mark

родина family; багатодітна родина – large family; малозабезпечена родина – low income family; неповна родина – broken family

родити I (давати врожай) to yield [ji:ld]; II (народжувати) to give birth (to), to bear, to bring into the world

родич connection, relation, relative; близький родич – near relation; далекий родич – distant relation; він мені не родич – he is no connection of mine; родичі – kin

родовід genealogy [, dʒi:nɪ'ælədʒi], family tree, line; (тварини) pedigree ['pedigrɪ:]

родом (походженням) by origin, by birth; він родом француз – he is a Frenchman by origin (by birth)

розбавляти, розбавити to dilute [daɪ'lu:t], to mix; розбавляти водою – to dilute with water

- розбагатіти** to get (to become) rich, to make (to come into) a fortune [ˈfɔːtʃuːn], [ˈfɔːtʃuːn], [ˈfɔːrtʃən], to acquire wealth
- розбазарювати**, розбазарити (марнувати, розтринькувати) to squander [ˈskwɔːndə], to waste; розбазарювання державних коштів – squandering of public funds
- розбазікати** to divulge [daɪˈvʌlɪdʒ], to let out, to blab, to spill the story; розбазікати таємницю – to give away a secret
- розбещувати** to pervert [pəˈvɜːt], to poison, to pollute, to spoil; розбещена дитина – spoiled child; розбещування (малолітнього, неповнолітнього) – abuse; розбещувач – seducer
- розбивати** to break up; (ворота) to overwhelm [ˌəʊvəˈwelm], to smash; (голову та ін.) to fracture; (життя, щастя) to ruin; (намет) to pitch; (сад, парк) to lay out; (на ділянки) to parcel; розбитий – broken
- розбиватися** to shatter, to bruise oneself badly [bruːz]; (про потяг) to smash, to be wrecked; (на групи тощо) to divide; (про літак) to crash
- розбинтовувати** to remove a bandage [rɪˈmuːv ə ˈbændɪdʒ]
- розбірати**, розібрати 1) (забирати) to take; 2) (на частини) to take (to pick) to pieces, to take apart; 3) (розрізняти) to make out; 4) (за частинами мови) to parse; (за членами речення) to analyse; 5) (сортувати) to sort; (чемодан та ін.) to unpack; 6) (розглядати справу та ін.) to look (into), to discuss; (книгу) to analyse; (ноти) to read; 7) (розкупити) to buy up; 8) (щодо почуттів тощо) мене сміх розібрав – I can't help laughing
- розбішака** ruffian [ˈrʌfɪən], bully [ˈbuli], rowdy, brawler, squabbler [ˈskwɔːblə], pugnacious fellow [pʌɡˈneɪfəs]
- розбігатися**, розбігтися 1) (набирати швидкість для стрибка) to run (preparing for a jump), to take a run, to take a running start; 2) (у різні сторони) to disperse, to flee, to scamper away; 3) (про думки та ін.) to be scattered
- розбіжність** difference, discrepancy [dɪsˈkrep(ə)nɪs], divergence [daɪˈvɜːdʒ(ə)nɪs]; розбіжність думок – controversion, controversy, disagreement
- розбій** banditism, brigandage, brigandism, robbery, robbing with violence; (морський) piracy [ˈpaɪ(ə)rəsi]; розбійний напад – assault related to robbery [əˈsɔːlt rɪˈleɪtɪd tə ˈrɔb(ə)rɪ]; розбійний – brigandish, gangster-like, piratical, predatory
- розбійник** bandit [ˈbændɪt], brigand [ˈbrɪɡənd], robber
- розбірливий** 1) (перебірливий) fastidious [fæsˈtɪdɪəs], squeamish [ˈskwiːmɪʃ]; (у засобах) scrupulous [ˈskruːpjələs]; 2) (про почерк, документ) clear, legible [ˈleɪdʒəbl], readable
- розблокувати** to unfreeze
- розбороняти**, розборонити (тих, що б'ються) to tear asunder [tɛə əˈsʌndə]; (біжку) to stop

розбризкувати, розбризкати (бруд, фарбу, рідину) to spray, to pulverize, to sprinkle, to splash, to spatter; (слину) to sputter; розбризкувач – sprayer, spraying machine, pulverizer

розбудити to (a)waken, to rouse from sleep

розвага amusement [ə'mju:zmənt], diversion [daɪ'vɜ:ʃ(ə)n], divertissement [,di:vɛə'ti:smɑ:ŋ]; (видовище) entertainment, recreation; (веселощі) merriment, merrymaking, game, pastime; розважальний – amusing, entertaining, merrymaking; розважати, розважити – to amuse, to entertain, to recreate, to divert; розважатися – to amuse oneself, to have a good time, to divert oneself, to distract oneself

розвал (країни тощо) dissolution, downfall

розвалити, розвалювати 1) (будівлі та ін.) to pull down, to wreck [rek], to tear down [tɛə daʊn]; 2) (про роботу та ін.) to mess up, to ruin, to spoil, to disorganize [dis'ɔ:gənaɪz]

розвантажувати, розвантажити to unload, to discharge

розвивати, розвинути to develop; (теорію та ін.) to evolve; розвивати швидкість – to pick up (to develop, to gather) speed

розвиднятися, розвиднюватися, розвиднітися to dawn [dɔ:n]

розвинений advanced, developed; (розумово) (intellectually) mature [mə'tʃuə], intelligent

розвиток development [di'veləpmənt], growth, progress ['prəʊgres], evolution

розвід (караулів) – guard mounting; (урочистий) trooping the colour; розвід вартових – posting of sentries

розвідка 1) (корисних копалин) prospecting, exploration [,eksplə'reɪʃ(ə)n], survey [sɜ:veɪ]; 2) (розвідувальна служба) secret service, intelligence service; офіцер розвідки – intelligence officer; 3) reconnaissance [ri'kɔnɪs(ə)n(t)s]; повітряна розвідка – air observation (reconnaissance)

розвідник 1) (співробітник розвідки) intelligence agent; (співробітник секретної служби) secret service man (agent); 2) (армійський) scout; 3) (літак) reconnaissance aircraft [ri'kɔnɪs(ə)ns 'eəkrɑ:ft] (plane), scout plane; 4) (дослідник) prospector

розвідувальний 1) reconnaissance [ri'kɔnɪs(ə)ns]; розвідувальний літак – reconnaissance aircraft (plane), scout plane; розвідувальний супутник – reconnaissance (observation) satellite; 2) intelligence; розвідувальний відділ – intelligence section; розвідувальні дані – intelligence data; розвідувальні центри – intelligence centres; розвідувальна діяльність – intelligence activity; розвідувальне устаткування – spy equipment

розвісити to suspend [sə'spend], to hang out

розвозити, розвезти to convey [kən'veɪ], to transport, to deliver

розворот 1) (автомашини та ін.) turn, U-turn; 2) (сторінок) facing pages

- розв'язати, розв'язувати** 1) to untie [ʌn'tai], to unbind, to undo; 2) to liberate; (язик) to loose, to loosen; 3) (задачу, дилему та ін.) to solve, to extricate
- розв'язний** I розв'язний (про манери) pert, unduly familiar, over-free, forward; II розв'язний (про проблему та ін.) soluble, solvable
- розгадати** to unriddle, to solve, to guess [ges]; (думки) to read; (розшифрувати) to cryptanalyze a message ['kriptənəlaiz], to solve a cryptogram ['kriptəgræm]; розгадувати шифр – to solve cipher ['saifə]
- розгалужений** ramified ['ræmifaɪd], forked, branched, bifurcated ['baɪfɜ:kɪt]
- розганяти, розігнати** 1) to drive away; (натовп та ін.) to disperse, to break up, to scatter, to disrupt; (страх, морок) to dispel; розганяти сльозогінним газом – to tear-gas ['tɛəgæs]; 2) (прискорювати хід) to speed up, to drive at high speed, to race
- розгерметизувати** to depressurize [di'prefəraɪz]
- розгинати, розігнути** to unbend, to straighten ['streɪtn]; (складки) to smooth out
- розгін демонстрації** dispersal of a demonstration
- розгладжувати, розгладити** to smooth, to press
- розгляд** examination, investigation; (проекту, пропозиції) consideration; (критичний) scrutiny; (справи в суді) trial; розгляд позову – adjudication of claim [ə'ʃʊ:dlkeɪʃ(ə)n əv kleɪm], examination of claim; розгляд скарги – settlement of a complaint [kəm'pleɪnt]
- розглядати, розглянути** 1) (дивитися) to look at, to take a view of, to observe; 2) (обговорювати) to examine, to consider, to review [r'vju:], to look into; (критично) to scrutinize, to study; (по пунктах) to scan; розглядати питання – to examine (to consider) a question; розглядати справу в суді – to try a case; 3) (вважати) to consider, to regard; розглядати як погрозу – to take as a threat [θret]; розглядати повторно (справу) – to reargue, to reconsider
- розгніваний** furious, infuriated, wrathful ['rɒθf(ə)l], offended, incensed
- розгнівати** (сердити, дратувати, обурювати) to infuriate [m'fjʊ(ə)reɪt], to offend [ə'fend], to incense [m'sens], to anger ['æŋgə]
- розголошувати, розголосити** (звістки, події) to spread, to divulge [daɪ'vʌlʃz], to proclaim, to give away; (рекламувати) to trumpet, to blaze, to blazon; розголошувати таємницю – to give away a secret, to divulge, to let out, to spill the story; розголошувати службову таємницю – to violate official secrecy
- розгорітися, розгорятися** 1) to begin to flame (burn, blaze), to flare up, to leap (to kindle) into flames, to get hotter and hotter; 2) (про пристрасті) to run high; (про очі) to blaze with envy ['envɪ] (desire)
- розгорнути, розгортати** 1) (згорнуте, складене і т.ін.) to open, to unwrap [ʌn'ræp], to unfold, to unwind, to unroll; (книгу) to open; розгорнути прапор – to fly (to unfurl [ʌn'fɜ:l]) a banner; 2) (розвивати) to develop, to expand, to launch; розгортати

- антиурядову агітацію – to foment sedition, to stir up sedition; 3) to deploy; розгорнути колону – to deploy a column; 4) (сміття) to scrape asunder; (пісок та ін.) to shove
- розгризати**, розгризти (горіхи та ін.) to gnaw through, to break with one's teeth, to crack
- розгромити**, розгромлювати (здавати поразки) to defeat, to rout, to smash; (спустошити) to devastate, to ruin, to waste; розгром 1) (ворога) utter defeat, crushing defeat, rout; 2) (спустошення) devastation; 3) (безладдя) havoc ['hævək]
- роздерти**, роздирати, розідрати 1) to tear up [tɛə]; 2) to rend, to lacerate ['læsəreit], to torture, to harrow, to wrench
- роздоріжжя** crossroads, cross-ways, crossing, parting of the ways; на роздоріжжі – at the crossroads
- роздягальня** cloakroom, changing room, locker room
- роздягати**, роздягнути, роздягти to undress, to unclothe, to disrobe, to divest; (наголо) to strip
- розетка** 1) (ел.) socket; 2) (прикраса) rosette
- роз'єднати**, роз'єднувати 1) (річ на частини) to separate, to disjoin(t); (руки) to unlink; (людей) to disunite, to dissociate; 2) to disconnect, to break; нас роз'єднали (під час телефонної розмови) – we were cut off
- розжалувати офіцера** to disgrace an officer
- розжарювати**, розжарити to make burning hot, to bring to heat
- роззброєння** disarmament; (фортеці, корабля) dismantlement; загальне (часткове) роззброєння – universal (partial ['pɑːʃ(ə)l]) disarmament; конференція з роззброєння – disarmament conference
- роззброювати**, роззброїти to disarm; (про корабель) to dismantle
- роззувати**, роззути to unshoe, to take off smb's shoes (boots), to help one off with his (her) shoes (boots)
- роззявити** (рот) to gape, to open one's mouth wide
- роз'їжджатися** to break up, to separate; (про гостей) to depart; (про автомашини та ін.) to pass one another; (не зустрітися) to miss one another
- розкіш** luxury ['lʌʒɪ(ə)rɪ], ['lʌkʃ(ə)rɪ], magnificence, splendour, sumptuousity
- розклад** agenda [ə'dʒendə], calendar, schedule ['fedju:l], ['skedʒu:l]; timetable
- розклад трупа** (загнивання) corruption of the body
- розковувати**, розкувати to unchain, to unfette, to strike off irons (fettors); (коня) to unshoe
- розкол** disruption [dɪs'tʌpʃ(ə)n], schism ['skɪzəm], secession [sɪ'seʃ(ə)n], split; розкол у партії – split in a party
- розколювати**, розколоти to cleave, to rive; (дрова) to split, to chop; (посуд) to crack; розколоти країну (про політичне питання тощо) – to sunder the nation

- розкольник** splitter, (опозиційно налаштована особа, інакомислячий) dissident ['dɪsɪd(ə)nt], dissenter [dɪ'sentə]; (сектант) sectarian [sek'tɛəriən], (схизматик) schismatic [s(k) ɪz'mætɪk]
- розкопати**, розкопувати to dig out, to excavate; де ви це розкопали? – Where did you find it?
- розкрадати**, розкрасти to plunder, to embezzle [ɪm'bezl], to misappropriate, to steal, to pilfer ['pɪlfə], to despoil; розкрадати державне майно – to misappropriate public property; розкрадати державні кошти – to feed at the public trough ['pʌblɪk trɒf]
- розкрадач** defalcator ['di:fælkətə], (чужого майна або коштів) embezzler, peculator ['pekjələtə]
- розкривати**, розкрити 1) (відкривати) to open; розкривати очі – to open one's eyes; розкривати парасольку – to put up an umbrella; розкривати свої карти – to lay the cards on the table, to show one's hands; 2) (оголяти) to bare, to uncover; 3) (виявляти) to reveal; (викривати) to disclose, to expose, to show up; розкривати злочин – to solve a crime; розкривати таємницю – to reveal a secret; 4) to discover; розкривати антиурядову змову – to discover an anti-government conspiracy; розкривати змову – to discover a plot, to unveil a conspiracy; розкривати обман – to expose deception (fraud [frɔ:d]); розкривати злочин – to clear (detect, solve) a crime
- розкритий** (про злочин) cleared, detected, disclosed, discovered, exposed, solved, uncovered
- розламати** to break, to fracture, to smash; (будівлю) to pull down
- розливати**, розлити 1) (пролити) to spill; 2) (наливати) to pour out; (метал у форми) to teem, to decant; (в пляшки) to bottle; розлив нафти – oil spill
- розлучатися**, розлучитися 1) (розставатися) to separate, to part (with); 2) (розривати шлюб) to divorce, to get divorced; розлучена особа – divorced person
- розмежовувати** to delimit, to delineate [dɪ'liɪneɪt], to demarcate, to differentiate
- розмін** exchange; розмін грошей – changing of money; розмінна монета – coins, change
- розмінювати**, розмінувати to clear of mines, to demine; розмінування – mine clearing
- розмір** (грошової суми) amount [ə'maʊnt]; (плати) rate; (міра, ступінь) extent; (розмір, тяжкість злочину, правопорушення) magnitude ['mægnɪtju:d]; (масштаб, ступінь, межа) measure ['meʒə], scale; (взуття, одягу) size; розмір шкоди – degree of harm, extent of damage, extent of harm
- розмітка дорожньої смуги** traffic line markings; розмітка проїжджої частини – carriageway markings
- розмічати** to mark, to set a mark

розмішувати, розмішати to stir

розміщати, розмішувати, розмістити 1) (розташовувати) to place, to dispose, to arrange, to site, to locate; (розподіляти) to distribute [dɪ'strɪbjʊ:t]; (за видами, класами) to rank; (книги на полиці) to set; розміщати військові бази на чужій території – to locate military bases on foreign soil ['fɔːrɪn sɔɪl]; 2) (капітал) to allocate; (цінні папери) to place, to float; 3) (по квартирах) to accommodate, to quarter ['kwɔ:tə], to billet

розмова talk, conversation; відверта розмова – heart to heart talk; змінити розмову – to change the topic; припиніть розмови! – stop talking!

розмовляти to talk, to speak (to, with)

розмовник phrasebook ['freɪzbʊk], conversation book

розмокати, розмокнути to get soaked (saturated)

розоряти, розорити to ruin, to bring to ruin

розпад breakdown, collapse, disintegration, dissolution, downfall

розпалювання ворожнечі exasperation of animosity, fomentation of enmity, fomentation of hatred ['heitrɪd]

розпалювати конфлікт to foment a conflict [fəʊ'ment ə 'kɒnflɪkt]; розпалювати національну ворожнечу – to exasperate ethnic animosity, to foment ethnic (national) animosity

розпач despair [dɪs'pɛə], despondency; доводити до розпачу – to drive to despair

розпечатувати, розпечатати (лист) to open; (запечатане приміщення) to unseal, to break a seal, to break open

розпилювати I розпиляти (дерево) to saw up [sɔː ʌp], to saw into pieces; II розпилити (рідину) to pulverize, to spray, to atomize, to crumb

розпинати (на хресті, мучити) to crucify ['kruːsɪfaɪ]

розписатися 1) (ставити підпис) to sign [saɪn], to acknowledge receipt [ək'nɒlɪdʒ rɪ'si:t] (for); 2) (реєструвати шлюб) to register one's marriage ['redʒɪstə]

розписка receipt [rɪ'si:t], acknowledgement [ək'nɒlɪdʒmənt], scrip; (в одержанні грошей, вкладу) voucher

розпитати, розпитувати to question minutely, to interrogate, to inquire [ɪn'kwɪə] (когось – of, про щось – after)

розпізнання identification [aɪ, dentɪfɪ'keɪʃ(ə)n]

розпізнати, розпізнавати to recognize ['rekəɡnɪz], to identify [a'dentɪfaɪ]; (розрізнати) to discern [dɪ'sɜːn]

розплата payment, reckoning, settling of accounts, atonement, justice ['dʒʌstɪs], pay off, penalty, retribution

розплатитися, розплачуватися 1) to pay (off), to settle accounts (with), to square (to clear) accounts, to defray; (за видатки) to reimburse; 2) (нести кару) to atone (for), to pay (for), to suffer (for)

розповідати, розповісти to tell, to relate, to narrate, to recount; (швидко, гладенько) to reel off, to trace; (детально, старанно) to retail;

розповідач – storyteller, narrator; розповідь – narration, narrative, relation, story, tale

розповсюджений (дуже поширений) widespread ['waɪdspreɪd]; prevalent ['prevələnt], far-flung; (про думку, вплив) controlling; широко розповсюджений – widely distributed; розповсюдження непристойних матеріалів – distribution of indecent material [ˌdɪstrɪ'bjuːf(ə)n əv m'diːs(ə)nt mə'tɪ(ə)rɪəl]

розповсюджувати, розповсюдити 1) (продавати, роздавати) to distribute; розповсюджувати книги – to distribute books; 2) (поширювати) to spread, to widen, to extend; (інформацію) to circulate ['sɜːkjʊlət]; (думки, знання) to disseminate, to propagate ['prɒpəgeɪt]; (світло, тепло) to radiate, to diffuse, to emit ['ɪmɪt]; розповсюджувач – spreader

розподіл distribution [ˌdɪstrɪ'bjuːf(ə)n]; (розміщення) allocation, allotment, assignment [ə'saɪnmənt]; (пропорційно) apportionment; розподіл обов'язків – distribution (allocation) of duties; розподіл повноважень – distribution of powers; розподіл прибутку – allocation (distribution) of profits, profit distribution; розподілений – divided

розподіляти, розподілити to distribute [dɪ'strɪbjʊːt] (among, to), to deal (to portion) out, to apportion, to assign [ə'saɪn] (to); (призначати) to allocate; (по жеребках) to allot

розпороти, розпорювати (одяг та ін.) to rip up, to unpick, to undo; (шов) to unstitch

розпорошувати, розпорошити to scatter, to pulverize, to disperse; розпорошувати сили – to scatter forces

розпоряджатися, розпорядитися 1) (майном та ін.) to dispose (of), to control, to deal (with), to manage; дозволити розпоряджатися – to give a free hand; 2) (давати розпорядження) to command, to order (about), to give orders (instructions); розпоряджатися зробити щось – to have (to see) smth. done; 3) (хазяйнувати, командувати) to be in charge, to be the boss; розпоряджатися як у себе вдома – to behave as though the place belongs to one; розпоряджатися всім і кожним – to run everything and everybody; розпорядник – disponent, master, administrator; manager

розпорядження 1) (наказ) order, direction, instruction, prescript(ion); (постанова) decree, edict ['iːdɪkt]; (постанова місцевої влади) bylaw; віддати розпорядження (комусь) – to give instructions (orders); до особливого розпорядження – until further notice; за розпорядженням – under authority [ɔː'θɔːrɪti] (of); 2) disposal, command; мати в своєму розпорядженні – to have at one's disposal; я у вашому розпорядженні – I am at your disposal, I am yours to command; розпорядження на відрядження – travel authorisation (TA) ['træv(ə)l ˌɔːθərəɪ'zeɪʃ(ə)n]; розпорядження вищої інстанції – superior order [suː'piəriə 'ɔːdə]

- розпорядок** order, arrangement [ə'reɪndʒmənt], routine [ˌruː'tiːn]; розпорядок дня – the daily routine; правила внутрішнього розпорядку – inner-office (inner-factory, etc.) regulations
- розпочинати**, розпочати to begin, to start, to commence [kə'mens]; (захід та ін.) to set up, to set on foot, to initiate, to fall (to); (роботу) to put one's hand (to); розпочинати офіційне розслідування – to launch a formal inquiry; розпочинати судовий процес (проти) – to bring (to commence, to enter, to initiate, to lay) an action (a suit) (against), to bring (to initiate) a case before the court, to initiate (to institute, to take) a legal action (the proceedings) (against)
- розправа** violence ['vaɪələns], punishment ['pʌnɪʃmənt], reprisal [rɪ'praɪz(ə)l]; коротка розправа – short shrift; кривава розправа – massacre ['mæsəkə], bloody retribution ['blʌdɪ ,retri'bjuːʃ(ə)n], butchery ['bʊtʃ(ə)rɪ], carnage ['kɜːnɪdʒ]; кулачна розправа – club-law, fist-law
- розправлятися** I (виправлятися) to get smoothed out, to straighten ['streɪt(ə)n]; II (учиняти розправу) to make short work (of), to deal (with), to give short shrift; розправлятися без суду – to take the law into one's own hands; розправлятися самосудом – to lynch [lɪnʃ]
- розприскувати**, розприскати to sprinkle, to splash, to spray, to spatter, to jet
- розпродувати**, розпродати to sell off (out); (з молотка) to sell by auction, to auction off; (частинами) to sell bit by bit
- розпрощатися** to take final leave (of), to bid farewell
- розпрямляти**, розпрямити to straighten ['streɪt(ə)n], to set upright
- розпуск** (зборів) dismissal; (парламенту) dissolution; (армії) disbandment; (учнів) breaking up
- розпускати**, розпустити 1) (відпускати) to dismiss; (армію, організацію, спілку) to disband; розпускати парламент – to dissolve parliament; 2) (послабляти) to loosen; 3) (розгортати, розправляти) to let out; (котушку) to unreel; (складку) to untuck; (тканину) to unravel, to unweave; (намісто та ін.) to unstring; 4) (послаблювати вимогливість до когось) to let smb. get out of hand, to allow to become undisciplined; to spoil, to overindulge; 5) (розповсюджувати) to set afloat, to spread, to put out; розпускати чутку (плітку) — to set a rumour afloat
- розпусний** (розбещений) dissolute ['dɪsɒlʊːtɪ]; (аморальний) licentious [laɪ'sensjəs], lickerish ['lɪkərɪʃ], reprobate, profligate ['prɒflɪɡət], rakish; (похліпливий; безсоромний) lewd [ljuːd], lecherous ['leʃ(ə)rəs]; розпусник (розпусниця) – libertine, debauchee, rake, rip, reprobate, profligate, loose liver; розпуста – profligacy ['prɒflɪɡəsi], debauchery, libertinism, dissoluteness, dissipation, rakishness, slackness, lechery, harlotry, lewdness, depravity; займатися розпустою – to lead a dissolute life; дім розпусти – bawdy house ['bɔːdi]

розраховувати, розрахувати 1) to calculate, to reckon (on, upon), to compute, to figure out ['fiɡə]; не розрахувати своїх сил – to overestimate (to overrate) one's strength; 2) (покладатися на когось, щось) to depend (on, upon), to rely (on, upon), to count (on); я розраховував на його сміливість – I counted on his courage; 3) (припускати) to mean, to expect

розрахуватися, розрахуватися 1) (розплачуватися) to pay (for), to settle accounts (with), to settle up (to reckon) (with), to defray; 2) (зводити рахунки) to get even (with), to settle scores (with), to obtain satisfaction (from); 3) (звільнитися) to quit one's job

розрахунок (числення) calculation, computation; (приблизний) estimation; (врегулювання) settlement; 2) (виплата грошей) payment, account, settlement; безготівкові розрахунки – clearing, payments by check; розрахунок готівкою – payment in cash; 3) (намір, припущення) assumption, expectation

розрегатися to burst out laughing [bɜ:st aut 'lɑ:fiŋ]

розрив 1) rupture ['rʌptʃə]; (невідповідність) gap, disparity; (між друзями, подружжям) break, disruption, abruptio; розрив дипломатичних відносин – rupture (breaking off, severance ['sev(ə)rən(t)s]) of diplomatic relations; розрив між теорією й практикою – gap between theory and practice; розрив серця – heart failure; розрив у рівнях економічного розвитку – disparities in the level of economic development; 2) (снаряда та ін.) burst, explosion; розрив у повітрі – a burst in the air

розріз I 1) (надріз) cut; (глибокий) gash, slash, slit; 2) (переріз) section, layer, profile; поперечний розріз – cross section; розріз очей – shape of one's eyes; II open excavation, open-pit mine

розрізати, розрізувати to cut; (вздовж) to slit; (на частини) to section; (смажене м'ясо, дичину) to cane; (ножицями) to snip; (розпорювати) to rip; (навіпіл) to bisect [baɪ'sekt]

розрізнення differentiation, distinction, (за ступенем тощо) grading

розрізняти I 1) to break a set (of); II (*геол.*) розрізняти 1) (бачити різницю) to distinguish; 2) (розпізнавати) to discern, to make out

розробляти to draw up, to develop, to elaborate, to frame

розрубати to cut, to cleave, to slash

розруха ruin, devastation, breakup; економічна розруха – economic dislocation

розряд I 1) (група, клас, категорія) bracket, category, class, rank, rating; (сорт) sort, kind, rate; (ступінь кваліфікації) grade, class, rating; другий розряд – second grade (rate); 2) digit ['dɪdʒɪt], bit; двійковий розряд – binary digit, bit; II (*військ.*) discharge

розсадник злочинності breeding ground of crime, nest of crime

розсекретити to declassify

- розселити** 1) to settle (in new places); 2) (окремо) to separate, to settle separately
- розіслати** to send about (round); (оповіщення) to distribute; (примірники, копії) to communicate
- розслабитися** 1) (знімати напруження) to relax; 2) (ставати слабим) to go limp (flaccid)
- розслідування** investigation, examination, inquest, inquiry [ɪn'kwɪəɪn], inquisition; незалежне парламентське розслідування – independent parliamentary investigation; неупереджене розслідування – impartial [ɪm'pɔːʃ(ə)l] (unbiased [ʌn'baɪəst]) inquiry (investigation); провадити розслідування – to conduct (to hold) an inquiry (investigation)
- розслідувати** to inquire, to make inquiries, to investigate, to explore, to look into, to hold an inquest; розслідувати злочин – to investigate a crime; розслідувати причини смерті – to inquire into a death
- розставляти**, розставити to place, to arrange, to dispose, to put in proper order; (книжки на полиці) to set; розставити охорону – to set the guard; розстановка сил – alignment of forces [ə'lainmənt]
- розстібати**, розстебнути (гудзики) to unbutton, to unfasten; (пряжку) to unbuckle; (застібки) to unclasp; (гачок) to unhook
- розстріл** (про страту) (military) execution [ˌeksəkjuːʃ(ə)n], shooting ['ʃuːtɪŋ]; (натовпу) fusillade [ˌfjuːzə'leɪd], shooting down; (розстрільним підрозділом) execution by a firing squad ['faɪəɪŋ skwɔd], execution by shooting, shooting down, shooting
- розстрілювати**, розстріляти 1) (когось) to shoot, to fusillade [ˌfjuːzə'leɪd]; розстрілювати кожного десятого – to decimate ['desɪmeɪt]; 2) (патрони) to spend, to use (up); розстрілювати всі патрони – to spend all the cartridges
- розступатися**, розступитися to give way, to make way (for), to part; to make room; юрба розступилася, щоб пропустити їх – the crowd opened to let them pass
- розсувати**, розсунути to move (to slide) apart
- розсуд** opinion, mind, judgement ['dʒʌdʒmənt], discretion [dɪ'skretʃ(ə)n]; на мій розсуд – to my mind, in my opinion
- розсудити** 1) (винести рішення) to judge (between), to arbitrate (between); розсудить нас – judge between us, be an arbiter between us; 2) (вирішити) to think, to consider, to decide
- розсудливий** reasonable, judicious [dʒuː'dɪʃəs]
- розташовувати**, розташувати to dispose, to house, to locate, to arrange; (меблі та ін.) to put, to place, to set; розташовувати в алфавітному порядку – to put (to arrange) in alphabetical order
- розташування** disposal, disposition, layout, locality, position; розташування речових доказів (на місці злочину) – layout of the evidence; розташування цяток крові – position of bloodstains

розтектися, розтікатися to spread (about); (розпливатися) to run (on)

розтерзати to tear into pieces [тєэ], to rend, to harrow ['hærəu], to lacerate ['læsəreit]; розтерзаний – torn into pieces; rent, harrowed, tortured

розтерти, розтерти 1) to grind, to rub; 2) (масажувати) to massage, to rub down

розтин dissection [dɪ'sekʃ(ə)n], autopsy, anatomization; (трупа) post-mortem, postmortem, necropsy ['nekrɔpsɪ]

розтління неповнолітніх (неповнолітнього) debauchery of youth [dɪ'bo:ʃ(ə)rɪ], child sexual abuse

розтлумачувати, розтлумачити to interpret, to explain, to elucidate, to explicate; (закон) to expound

розтрата (грошей, чужих коштів) defalcation [, di:fæl'keɪʃ(ə)n]; (чужих грошей, майна) embezzlement, peculateion, misapplication, misappropriation; (грошей) misuse of funds, squandering

розтрачувати, розтратити 1) (державні кошти та ін.) to embezzle, to defalcate ['di:fælket], to peculate, to divert into one's own pocket; 2) (марно витратити) to squander, to waste, to dissipate

розтривожити to alarm, to agitate, to disquiet, to perturb, to worry, to fret

розтרוшити to smash, to crash, to crush out, to break (to pieces); (ворога) to rout, to smash, to overwhelm [, əuvə'welɪn]

розтулити to open

розтягати, розтягувати, розтягнути 1) (витягувати) to stretch, to lengthen, to elongate; (війська) to extend; 2) (м'язи та ін.) to sprain, to strain; 3) (затримувати, зволікати) to prolong, to drag out, to protract; (оповідання) to dilate [dai'leit], to spin out

розтягнення (розширення) (ex)tension, distension, (w)rick, crick; (м'язів) strain, sprain

розтяти 1) to cut, to slit; 2) to dissect, (анатомувати) to make a post-mortem examination

розум mind [maɪnd], wit, intellect, intelligence, reason; гнучкий розум – mobile mind; гострий розум – sharp intelligence, keen wit; живий розум – plastic mind; проникливий розум – penetrating mind; широкий розум – a mind of wide scope; взятися за розум – to come to one's senses, to become wiser; якби той розум, що опісля – wise after event; зводити з розуму – to drive mad, to madden; у нього на це розуму не вистачить – he has not the wit to do it; не сповна розуму – to have rats in the attic

розуміння understanding, comprehension; (поняття) conception, notion

розуміти to understand, to comprehend, to conceive [kən'si:v], to apprehend; (усвідомлювати) to realize, to appreciate; (проникнути) to penetrate, to fathom ['fæð(ə)m]; (схопити значення) to grasp, to seize [si:z]; (розбирати зміст) to make out; розуміти суть (факту, доказу) – to take in; неправильно розуміти – to misunderstand, to mistake the meaning; прекрасно розуміти предмет (питання) – to

have a subject at one's fingertips; як ви це розумієте? – What do you make of it?; розумію! – I see!; я не розумію – I do not understand, I don't get you; я не розумію, що ви хочете цим сказати – what do you mean?; I do not catch your meaning; я розумію, як вам важко – I appreciate your difficulties

розумний intelligent, clever, sensible; (про поведінку, вчинки) wise; (доцільний) reasonable, rational; розумна людина – intelligent person

розумник clever man (boy), sharp wit; розумниця – clever woman (girl)

розумова недорозвиненість retarded mentality

розумова недостатність defectiveness

розумові здібності mental ability, mental capacity, mental power

розумово відсталий mental deficient, backward, mentally handicapped

розучувати, розучити to study, to practice; (на роялі та ін.) to prepare, to perform

розфасовувати, розфасувати to prepack, to prepackage, to parcel up, to do up (to pack) in parcels

розформувати, розформувати to break up, to disband

розхапати 1) to snatch away, to grab; 2) (розкупувати) to buy up

розхвалювати, розхвалити to extol, to eulogize ['ju:ləʤaɪz], to glorify, to exalt [ɪg'zɔ:lt], to lavish (to shower) praises (on, upon); (до небес) to praise up to the skies

розхитувати, розхитати 1) to make rickety, to shake loose; 2) to shatter, to impair, to weaken; розхитувати дисципліну – to impair discipline [ɪm'pɛə 'dɪsɪplɪn]

розхлюпати to spill, to slop, to splash

розхлябаний lax, loose, slack; розхлябана хода – slouching

розцінювання estimation, (e)valuation, appraisalment

розчавити (овочі та ін.) to squash, to crush, to smash (beneath, under)

розчарувати (обманути, не виправдати надій) to disappoint; (відкрити очі на щось) to disillusion(ize) [ɪ, dɪs'lu:ʒ(ə)n]

розчіплювати, розчепити to unhook, to unlink, to untack; (вагони та ін.) to uncouple

розчесати (волосся) to comb [kəʊm]; (льон, вовну) to card

розчин 1) solution, tincture; міцний (слабкий) розчин – strong (weak) solution; 2) mortar ['mɔ:tə]; вапняний розчин – lime mortar

розчинний (dis)soluble ['sɒljʊb(ə)l], dissolvable

розчинник menstruum (-trua), (dis)solvent, resolvent

розчиняти I (робити розчин) to dissolve, to resolve, to deliquesce, to liquefy; (тісто) to leaven; II (відчиняти(ся)) to open

розчищати, розчистити to clear (away); розчищати сніг – to clear away the snow; розчищати шлях – (у лісі) to clear a path; (в юрбі) to clear the way

розчленований disjointed [dɪs'ʤɔɪnd]; (в т. ч. про труп тощо) dismembered, severed

розчленовувати, розчленувати to dismember, to break up, to disjoin [dis'dʒɔɪn]; розчленування трупа – removal of a person's limbs

розчулити to touch, to move, to affect

розчутти to hear distinctly, to catch; я не розчув, що ви сказали – I did not catch (get) what you said

розчухати (тіло) to scratch raw

розширений broadened, widened ['waɪd(ə)nd], enlarged, expanded; (про зіниці) dilated [daɪ'leɪt]; (про вени) varicose; розширені повноваження – enlarged powers

розширювати, розширяти, розширити (робити ширшим) to widen ['waɪd(ə)n], to broaden, to expand, to enlarge, to extend, to dilate [daɪ'leɪt]; (в обсязі) to increase [ɪn'kri:s], to expand; розширювати коло відповідальності – to extend liability [,laɪə'bɪləti]; розширювати повноваження поліції – expand police powers

розшифровувати, розшифрувати to decipher [dɪ'saɪfə], to decode, to interpret; (зашифроване повідомлення) to cryptanalyze, to unscramble

розштовхувати, розштовхати to push (asunder, away); (сплячого) to shake; (нахабно) to wedge off (away); розштовхувати ліктями – to elbow

розшук 1) search, detection; 2) investigation, inquiry; карний розшук (відділ) – Criminal Investigation Department; (облава) battue [bæ'tu:]; (злочинця тощо) detection, search, searching; (особл. тих, хто зник без вісті тощо) tracing; розшук викраденого автомобіля – search for a stolen car

розшукати to find, to discover, to search out

розшукова діяльність investigative activities; розшукова робота – detective work

розшуковий собака police dog

розшукування (вивідування, стеження) snooping [snuːpɪŋ]

розшукувати to search, to look, to hunt (for); (по сліду) to track, to trail; (уперто) to ferret (for); (злочинця) to detect, to dig up, to seek, to snoop, to trace; (злочинця) to want; його розшукують власті – he is wanted by authorities [ɔ:'θɔ:rtɪz]; розшукувати втікача – to search for a fugitive ['fju:dʒətɪv]; розшукувати приховану зброю – to search for a hidden weapon ['hɪd(ə)n 'wepən]; розшукуватися за вбивство – to be sought for murder [sɔ:t fə 'mɜ:də]

розщеплювати, розщепити 1) to split, to slit, to splinter, to foliate ['fəʊleɪt]; (на тонкі шари) to laminate; 2) to break up, to decompose, to split

роз'яснення explanation, elucidation [ɪ, lu:sɪ'deɪf(ə)n], explication, exposition; (тлумачення) interpretation; давати роз'яснення – to give information (explanation)

роз'яснювати, роз'яснити to explain, to elucidate, to make clear, to interpret, to explicate, to expose, to expound; роз'яснювати значення закону – to bring out the meaning of a law

рокер nighttime motorcyclist ['məʊtə, saɪklist], rocker

ролик roller; (у вигляді кульки) ball; (на меблях) castor, trundle; рекламний ролик – clip, TV commercial; катання на роликах – roller skating; кататися на роликах – to rink

роль role, part, character ['kærəktə]; роль посередника – mediator role ['mi:diətə rəʊl]

роман 1) (твір) novel; (фантастичний, героїчний) romance [rə'mæn(t)s]; 2) (любовні стосунки) love affair; (любовна історія) romance

романтик romantic [rə'mæntɪk], romanticist

роса dew [dju:]; вечірня роса – night dew; ранішня роса – early dew; з'являється роса – dew is falling; it dews; покривати рососою – to bedew [bɪ'dju:]

рослий tall, of good stature

рослина plant; рослинна отрута – vegetable poison

рости 1) to grow; (ставати старшим) to grow up; 2) (збільшуватися) to increase, to grow; 3) (вдосконалюватися) to develop, to advance

рот mouth [maʊθ]; затиснути рот – to stop (to shut) one's mouth

рота company ['kʌmpəni]; ротний – company; ротний командир – company commander

ротація rotation; ротація кадрів – personnel rotation

ртуть mercury ['mɜ:kjʊrɪ], quicksilver ['kwɪk, sɪlvə], hydrargyrum [ha'drɑ:ʤɪrəm]

рубати (дрова та ін.) to cut, to hack, to hew [hju:], to chop; (дерево) to fell; (м'ясо) to hash, to mince; (на шматки) to mangle; (шаблюю) to sabre ['seɪbə], to slash; (мечем) to shear, (шмагати) to whale [(h)weɪl]

рубець (рубці) 1) (шрам) scar, cicatrix ['sɪkə, trɪks] (cicatrices); (від удару батогом) weal, wale; 2) (шов) hem, seam; рубцюватися – to scar, to cicatrize ['sɪkətraɪz]; рубцюватий – scared, seamed

рубіж (межа) border, boundary, line

рубін ruby ['ru:bi]

руда ore [ɔ:]

рудий red(dish), red-haired; (про коня) rufous ['ru:fəs], chestnut ['tʃesnʌt], sorrel; (про білку) ruddy ['rʌdi]

рудник mine, pit; рудокоп – miner, pitman

руїна ruin, wreck

руйнівний destructive [dɪs'trʌktɪv], disruptive, ruinous, destroying; руйнівна сила часу – wear and tear of time; руйнівна сила – destructive force (agency ['eɪdʒ(ə)nsɪ]), destructive

руйнівник destroyer, devastator ['devəsteɪtə]

- руйнувати** to demolish, to destroy, to wreck [rek], to ruin; (лад та ін.) to cast down, to overthrow, to subvert; (надії, ілюзії) to frustrate, to blast, to blight [blait]; руйнувати дощенту – to rase (raze) to the ground; руйнувати здоров'я – to ruin one's health; руйнувати чийсь плани – to spoil someone's plans
- рука** (руки) (кисть) hand; (від кисті до ліктя) forearm ['fɔ:ɾɑ:m]; (від кисті до плеча) arm; (почерк) (hand)writing; підняти на когось руку – to lift (to raise) one's hand against; подати руку – to hold out one's hand; подати руку допомоги – to lend a helping hand; руки в боки – arms akimbo [ə'kimbəu]; руки вгору! – hands up!, stand and deliver!; взяти себе в руки – to pull oneself together; геть руки! – hands off!; накласти (на себе) руки – to commit suicide ['su:saɪd]; мозолясті руки – horny hands
- рукав** 1) (одягу) sleeve; 2) (річки) branch, arm; 3) (шланг) hose; гумовий рукав – rubber hose; пожежний рукав – fire hose ['faɪə hæuz]
- рукавиця** (в т.ч.боксерська) mitten, mitt; (водія, перчатка з крагами) gauntlet ['gɔ:ntlɪt]; рукавичка (перчатка) – glove [glʌv]
- рукопис** manuscript ['mænjʌskrɪpt], ['mænjʌskrɪpt], MS, script, handwriting; рукописна копія – scribal copy ['skraɪb(ə)l]
- рукостискання** handshake, handclasp
- рукоятка** handle, grip; (зброї) hilt; (підойми) lever ['li:və]; (інструмента) helve [helv]; пускова рукоятка – starting handle; рукоятка управління – control crank (knob [nɔb])
- рулетка** 1) (гра) roulette; 2) (для вимірювання) measuring reel, tape measure ['meʒə]
- руль** (кермо автомобіля) steering wheel ['stiəriŋ (h)wi:l]; (велосипеда) handle bars; rudder ['rʌdə]; helm; (літака) joystick, control wheel
- рупор** speaking trumpet, megaphone
- русий** blond, blond-brown
- русифікатор** russifier, russianizer; русифікація – russification, russianization
- русифікувати** to russify, to russianize ['rʌf(ə)naɪz]
- русло** river bed, channel
- рух** 1) motion, movement; 2) (громадський) movement; визвольний рух – liberation movement; масовий рух – mass movement; національний рух – national movement; рух опору – resistance movement; рух на захист громадянських прав – civil rights movement; 3) (транспортний) traffic; вуличний рух – street traffic; залізничний рух – train service, railway traffic; зустрічний рух – oncoming traffic; інтенсивний рух – heavy traffic; односторонній рух – one-way traffic; повітряний рух – air traffic; трамвайний рух – tram service
- рухатися** 1) (пересуватися) to move [mu:v], to stir, to go, to travel, to run, to start, to get going; рухатися назад і вперед (про деталі машин) –

- to reciprocate [rɪ'sɪprəkeɪt]; рухатися юрбою – to flock, to move in a crowd [kraʊd]; 2) (розвиватися) to advance
- рухливий** mobile [ˈməʊbaɪl], [ˈməʊb(ə)l]; (про людину) lively [ˈlaɪvli], active, agile [ˈædʒaɪl]; рухливі риси обличчя – mobile feature
- рухома річ** (об'єкт права власності) chose transitory [ˈʃəʊz ˈtrænsɪtri]
- рухоме майно** personal estate, personalty, chattels personal, chattels [ˈtʃætʃlz]; (об'єкт права власності) chose, movability, movables [ˈmu:vəblz], movable effects, movable property, portable effects [ˈpɔ:təb(ə)l ɪˈfekts]
- ручатися**, ручитися (за щось) to warrant, to guarantee; (за вірність повідомлення) to certify; (за когось – for) to answer, to (a)vouch; ручусь за те, що ... – I ensure that ... [ɪnˈʃʊə]; ручусь, що вам цього не зробити – I bet you'll not do it
- ручка** 1) (від рука) small (little) hand, pud; 2) (предметів взагалі) handle; (дверей) doorknob (handle); (відра, чайника) bail; (крісла) arm; (дзвоника) pull; (скрині та ін.) grip; (інструмента) holder, helve; ручка настройки – tuning knob
- ручний** I hand; (про працю) manual; (про вироби) handmade; ручний візок – pushcart [ˈpuʃkɑ:t], handcart; ручний кулемет – light machine-gun; ручна пила – handsaw; ручна робота – handwork; (виріб) handiwork; чоботи ручної роботи – handmade boots; ручні лещата – hand vice; ручне гальмо – handbrake; II (про тварин) tame, domestic; ручна вогнепальна зброя – shot-gun; ручна граната – hand grenade [grɪˈneɪd]
- рушати**, рушити 1) (починати рух) to start, to begin to move; (в дорогу) to set out (forth); кроком руш! (*ком.*) – Quick march!; ані руш! (*ком.*) – Don't move! Stay put!; 2) (торкатися) to touch; (чіпати) to disturb; не руш його! – leave him alone!, leave him be!
- рушниця** gun, rifle; двоствольна рушниця – double-barrelled gun; дробова рушниця – shotgun; звести курок рушниці – to cock a gun; ствол рушниці – barrel
- рюкзак** rucksack [ˈruksæk], knapsack, backpack
- ряд** 1) row, line, file, rank; в ряд – in a line; голосний переднього (заднього) ряду – front (back) vowel; в перших рядах – in the first ranks; 2) (деяка кількість, серія) a number of, set, sequence [ˈsi:kwəns], series [ˈsɪ(ə)ri:z], order
- рядно** burlap [ˈbɜ:læp], sort of rough canvas used as a carpet or a blanket, sackcloth, sacking, thick linen sheet
- рядовий** 1) (звичайний) ordinary, common; рядова людина – an ordinary man, the man in the street; 2) рядовий склад – rank and file; (*ім.*) man, enlisted man, enlistee, private
- рядом** (поруч) 1) (один після іншого) alongside, side by side, next to; 2) (поблизу) near, close by, just by, next door; це тут рядом – it is quite near, it is close by

рясний abundant [ə'blʌndənt], plentiful, rich, profuse, exuberant [ɪg'zju:b(ə)rənt]
рятівний saving, life-saving, rescue ['reskjʊ:]; рятівний засіб – saving remedy; рятівний круг – lifebuoy; рятівний пояс – life belt, safety belt; рятівний човен – lifeboat; рятівна драбина – escape ladder; рятівна експедиція, рятівний загін – rescue party; рятувальна операція – rescue operation
рятівник rescuer, salvor, saviour, rescuer, lifesaver, redeemer
рятувальні роботи salvage ['sælvɪdʒ]
рятувати to save, to rescue; (від моральної загибелі) to save, (визволяти; звільняти за викуп) to redeem [rɪ'di:m]; (від неприємності, хвороби) to pull one through; рятувати становище – to save the situation; рятувати від смерті – to deliver from death; рятувати репутацію – to save one's face; рятувати свою шкіру – to save one's carcass, to save one's hide
рятуватися to be saved, to save oneself, to escape; рятуватися втечею – to flee for safety, to seek safety in flight, to sprint to cover
рятуйте! Help!

С

саботаж sabotage ['sæbətɑ:ʒ], sabotage activities; саботаж на роботі – workplace sabotage; саботажник – saboteur [ˌsæbətɜ:ʒ]
саботувати to sabotage, to commit sabotage; to ratten
садизм sadism ['seɪdɪz(ə)m]
садист sadist [seɪdɪst]; sadismist, sadistic individual; садистська жорстокість – sadistic cruelty
садити 1) (пропонувати сісти) to seat, to offer a seat, to make one sit down, to ask someone to sit down; садити гостя (відвідувача) – to give (to offer) a seat; 2) to place, to put, to set; садити у в'язницю – to put into prison; to jail; садити на сувору дієту – to put on a strict diet ['daɪət]; 3) (рослини) to plant; (розсаду) to prick off, to dibble ['dɪbl]
садно excoriation, scratch, abrasion, lesion; gall; (на носі, напр. від удару під час гри у футбол) hack
салага young inexperienced sailor; greenhorn; whippersnapper ['wɪpə, snæpə]
салют salute [sə'lu:t]; (залпом) round, salvo
самбо unarmed combat ['kʌmbət], unarmed self-defence; самбіст – unarmed self-defence sportsman
самець male

самиця female

самітний, самотній solitary; lonely, lonesome ['lʌnsəm]; самітник – a lonely person; hermit, eremite ['erɪmaɪt], recluse [rɪ'klu:s], anchorite ['æŋkərət], anchorite

самовдосконалення self-completion, self-perfection

самовизначення self-determination; самовизначення народів – self-determination of nations; право націй на самовизначення – right of nations to self-determination

самовикривальна відповідь self-incriminating answer; самовикриття – self-accusation; self-exposure [selfɪk'spəʊʒə]

самовинищення self-annihilation, self-destruction; autocide

самовиправдання self-exculpation, self-justification

самовідданий self-denying, unselfish, self-sacrificing, selfless

самовільний 1) (норовливий) offhand [,ɔf'hænd], wayward ['weɪwəd], self-willed; wilful ['wɪlf(ə)l]; 2) (без дозволу) unauthorized [ʌn'ɔ:θ(ə)raɪzd]; (незаконний) unwarranted [ʌn'wɔr(ə)ntɪd]; самовільна відлучка – unwarranted absence; absence without leave; самовільно селитися – squat [skwɔt]

самоврядування self-government, self-management; home rule; місцеве самоврядування – local self-government

самогон home-distilled vodka; home-brewed brandy [,həʊm'bru:d]; moonshine; poteen [pə'ti:n]

самогонник dealer in home brewed brandy; moonshiner

самогоноваріння bathtub gin brewing ['bru:ɪŋ], moonshine brewing

самогубець suicide ['su:saɪd], self-murderer; самогубство – suicide, self-murder; кінчити життя самогубством – to commit suicide; to make away with oneself

самозаймання spontaneous ignition [spɔn'teɪnəs ɪg'nɪf(ə)n]; auto-ignition, (зерна) fire-fanging, (сіна) mowburn, self-ignition, spontaneous combustion [kəm'bʌstɪ(ə)n]; самозаймистий – self-inflammable, spontaneously igniting

самозапалювання self-ignition

самозахист defence of self, self-defence, self-protection

самозбереження self-preservation; self-protection; інстинкт (почуття) самозбереження – instinct of self-preservation

самозванець impostor [ɪm'pɔstə], self-styled person

самопал 1) (саморобний пістолет) homemade (hand)gun; 2) (кустарна імітація фірмової продукції) fake, imitation (of a brand-name product ['prɔdʌkt])

самоперевірка self-checking, self-control, self-examination

самописець recorder, self-recording instrument [,selfri'kɔ:dɪŋ 'ɪn(t)strəmənt]; бортовий самописець – flight recorder, black box

самопідготовка self-preparing; unsupervised study [ʌn'su:pəvaɪzd 'stʌdɪ]

саморобний вибуховий пристрій home-made (self-made) explosive device

самостійний independent; self-reliant; самостійний власник – tenant in severalty

самострільне вогнепальне поранення self-inflicted gunshot wound [ˈɡʌnʃʊt wu:nd]

самосуд lynch-law [ˈlɪntʃlɔ:]; mob-law; (про розправу) lynching, mobbing, act of violence [ˈvaɪəl(ə)n(t)s]; frontier justice [frʌn'tɪə], [ˈfrɒntɪə 'dʒʌstɪs], Halifax law [ˈhælfæks lɔ:], (вбивство) mob murder

санвузол (санітарний вузол) bathroom (sanitary) unit; (туалет) toilet, water closet, lavatory [ˈlævət(ə)nɪ]; суміщений санвузол – bathroom unit including the toilet

санітар (у лікарні) hospital attendant, hospital orderly; wardsman; medical orderly; corps man; санітар-носильник – litter bearer, stretcher-bearer [ˈstreɪtʃə, bɛəɹə]

санітарна машина ambulance [ˈæmbjʊləns]

санітарно-гігієнічний sanitary-and-hygienic [haɪ'dʒi:nɪk]

санітарно-епідеміологічний sanitary-and-epidemiological

санітарно-профілактичний захід sanitation [, sæn'teɪf(ə)n]

санкціонована дія authorised act [ˈɔ:θ(ə)raɪzd]

санкціонований approbated, approved [ə'pru:vd], authorized [ˈɔ:θ(ə)raɪzd]

санкціонувати to allow [ə'lau], to mandate, to approbate, to approve, to confirm, to endorse, to give one's fiat [ˈfaɪət], to homologate [hə'mɔləgeɪt], to ratify, to sanction; санкціонувати арешт – to sanction arrest

санкція 1) (дозвіл, схвалення) sanction, approval; отримати санкцію – to obtain the sanction; 2) (заходи впливу) sanctions; воєнні санкції – war sanctions; економічні санкції – economic sanctions; каральні санкції – punitive measures ['pju:nətɪv 'meɪʒəs]; міжнародні санкції – international sanctions; штрафні санкції – penal sanctions, penalty; вводити санкції – to impose (to introduce) sanctions; відмінити санкції – to lift sanctions

сатанський satanic; diabolical, devilish, fiendish

свавільний arbitrary [ˈɑ:bɪtrəri]

сварити to embroil, to altercate [ˈɔ:ltəkeɪt], to rail (at, against)

сваритися to quarrel [ˈkwɔr(ə)l], to bicker, to squabble [ˈskwɔbl], to have words (with), to be at loggerheads [ˈlɒgəhedz] (with); вони завжди сваряться – they are always abusing each other; сварка – quarrel

свастика swastika, fylfot [ˈfɪlfɒt]

свербіти to itch; свербіж – itching, itch

свердло drill, borer [ˈbɔ:rə], perforator, wimble [ˈwɪmbəl]; свердлити – to bore, to drill, to perforate

свистіти, свиснути 1) to whistle ['(h)wɪsl], to give a whistle; to hiss, to catcall ['kætkɔ:l]; to whiz [wɪz], to swish [swɪʃ]; (про паровий свисток) to hoot; (про птахів) to pipe; (про снаряд) to hurtle; (про кутю, вітер) to sing; 2) (десь, щось) to steal, to pilfer ['pɪlfə]; (поцупити) to sneak

свисток (іграшка, інструмент) whistle ['(h)wɪsl]; (паровий) hooter; скликати свистком – to whistle, to pipe (for)

свідок witness; (при підписанні акта) attestor; (угоди) third person; (на суді) deponent [dɪ'pɹəʊnənt]; (очевидець) eyewitness ['aɪwɪtnɪs]; (події) bystander, looker-on, onlooker; підписати документ, як свідок – to witness a document, to sign [saɪn] a document as a witness; бути свідком чогось – to witness, to be the witness (of); допитувати свідка – to examine a witness; показання свідка – witness testimony, evidence; брати в свідки – to call smb. to witness

свідомий conscious ['kɔn(t)ʃəs]; свідомий обман – wilful deceit [dɪ'si:t]; свідомо відмова (від прав тощо) – knowing waiver; свідомо згода – informed consent; свідомо непоко́ра – wilful disobedience ['wɪlf(ə)l , dɪsə'bi:diənt(s)]; свідоме піддання небезпеці – known endangering

свідомість consciousness ['kɔn(t)ʃəsnəs]; втрачати свідомість – to lose consciousness

свідоцтво (документ) certificate [sə'tɪfɪkət]; (про поведінку, працю та ін.) record ['rekɔ:d]; (рекомендація) attestation, testimonial; (шлюбне) marriage lines (certificate); (про народження) birth certificate; (на право проживання) permit of residence; (про закінчення школи) certificate on finishing school; (про стан здоров'я) certificate of health

свідчення 1) (доказ) evidence; 2) (показання свідків) testimony; свідчення під присягою – sworn evidence, sworn statement, evidence on oath, testimony under oath, witnessing; deposition

свідчити 1) (давати показання, свідчення) to witness; to bear witness (to, of); to attest, to testify (to, against); (під присягою) to certify under oath, to testify on oath, to depose, to depone; 2) (підтверджувати) to affirm [ə'fɜ:m]; (на користь когось) to vouch [vaʊtʃ] (for)

свідчити в суді to testify upon a trial

свіжий fresh; (про слід тощо) hot

світ (всесвіт) world; universe; (суспільство) society [sə'saɪəti]; world; злочинний світ – the underworld; ні за що в світі – not for the world; у всьому світі – in the whole world, all over the world; поширений по всьому світу – world-wide; світ права – world of law

світанок dawn [dɔ:n], daybreak; до світанку – before dawn (daybreak); на світанку – at dawn (daybreak)

світильник lamp, luminaire ['lu:mɪnəri]

світити 1) (випромінювати світло) to shine; 2) (комусь) to give light, to light [laɪt], to shine a light (for); 3) йому не світить – he has no luck

світлий light [laɪt]; (яскравий) bright; (сяючий) luminous ['lu:mɪnəs]

світло light; (денне) daylight; (миготливе) glitter, twinkle; (слабке, відбите) gleam; (яскраве) blaze, flare; показати щось у найвигоднішому світлі – to show a thing to the best advantage; при світлі – by the light (of); ближнє світло фар – dipped (lower) beam, dim light; дальнє світло фар – high (upper) beam, distance light

світлобоязнь photophobia [, fəʊtəʊ'fəʊbiə]

світлова сигналізація signal light ['sɪgn(ə)l 'laɪt]; світлосигнальний апарат – signal lamp

світловолосий fair-haired [, fɛə 'hɛəd]

світлонепроникний light-tight, opaque [əʊ'peɪk]

світлокий bright-eyed

світлофор signal (traffic) lights, light signal

світлочутливий photosensitive, sensitive to the light; actinic [æk'tɪnɪk]; світлочутливий папір – sensitized paper; світлочутлива пластинка – sensitized plate; робити папір світлочутливим – to sensitize ['sensɪtaɪz]

світовий world, world-wide, global, universal [, ju:nɪ'vɜ:s(ə)]

свічка 1) candle, taper; 2) (*техн.*) plug [plʌg], spark plug; (запалювальна) sparking plug

свобода freedom, liberty ['lɪbətɪ]; свобода дій – freedom of action, discretion; повна свобода дій – full (free) scope; свобода друку – liberty of press; свобода зборів – freedom of meeting; свобода совісті – liberty of conscience, religious liberty [rɪ'lɪdʒəs]; свобода слова – freedom of speech

своєчасно in good season (time); betimes [bɪ'taɪmz], opportunely ['ɒpətju:nɪli]; своєчасно заявлене клопотання – timely request

святкувати to celebrate ['selɪbreɪt]; to solemnize ['sɒləmnaɪz]; свято – feast day, holiday

священик priest [pri:st], (духовна особа) clergyman ['klɜ:ʤɪmən]; minister, presbyter, pastor; (пастор, проповідник) parson ['pɑ:s(ə)n]; (прелат) prelate ['prelɪt]

сейф safe, strong box; canister ['kænistə]; (сейфове приміщення банку) strongroom; банківський сейф – bank safe (vault [vɔ:lt]); сталний сейф – steel vault; сейф для документів – deed box

секатор pruning shears [pru:nɪŋ ʃɪəz], garden shears, clipper, secateur(s) ['sekətɜ:]

секрет I 1) (таємниця) secret [si:kri:t]; secrecy; великий секрет – dead secret; це секрет! – mum's the word!; по секрету – secretly, confi-

dentially, in confidence; сказати щось по секрету – to tell someone in strict confidence; to tell under the rose; 2) (*військ.*) listening post; II (*фізол.*) secretion [sɪ'kri:ʃ(ə)n]

секретар I secretary; генеральний секретар – Secretary General; державний секретар (міністр закордонних справ у США) – Secretary of State; особистий секретар – private secretary; вчений секретар – scientific secretary; помічник секретаря – undersecretary; посада секретаря – clerkship; II (птах) secretary bird

секретаріат secretariate [,sekrə'te(ə)rɪət]

секретний secret ['si:krit], confidential; абсолютно секретний – top secret; секретна зброя – secret weapon ['wepən]; секретна інформація – sensitive information; секретна операція – covert operation; секретна справа – matter of confidence; секретне завдання – secret mission; секретний замок – combination lock; секретні відомості – classified data

секс sex; секс поза шлюбом – extramarital sex [,ekstrə'mærɪt(ə)l]; секс-меншини – sex-minorities [seks ma'nɔrɪti]

сексолог sex therapist; сексопатолог – sexopathologist

сексуальна експлуатація sexual exploitation ['seksʃuəl ,eksplə'teɪʃ(ə)n]; сексуальна експлуатація дитини – child sexual abuse; сексуальна орієнтація – sexual orientation; сексуальна поведінка – sexual conduct ['kɒndəkt]; сексуальне домагання (з боку начальника тощо) – sexual harassment ['seksʃuəl hə'ræsmənt]; сексуально мотивований злочин – crime passionel

секта sect; релігійна секта – religious sect [rɪ'lɪdʒəs]; сектант – sectarian [sek'tɛərɪən], member of a sect

секундант second; секундомір – stopwatch

село village; country (протилежне місту – town)

селянин (селянський; сільський) peasant [pezn̩t]

семафор semaphore, signal post

сенсація sensation; світова сенсація – world-sensation; викликати сенсацію – to create a sensation, to make a flutter; поширювач сенсацій – sensation-monger; сенсаційний – sensational; сенсаційна заява – startler ['stɑ:tlə]; сенсаційна об'ява – stopper; сенсаційна подія – startling (sensational, sensation) event

сентиментальний sentimental, mawkish ['mɔ:kɪʃ], maudlin ['mɔ:dlɪn]

сепаратизм separatism; particularism; сепаратист – separatist, particularist; сепаратистський заколот – secessionist revolt, separatist revolt [sɪ'seɪʃ(ə)nɪst rɪ'vɔʊlt]; сепаратні переговори – separate negotiations, separate talks

сердечник 1) core, mandrel; 2) (про лікаря) heart specialist

сердити to anger, to vex, to irritate, to make angry, to incense; сердитий (на когось) – angry, cross (with); (на щось) angry (at, about); sour,

- cross-grained, sullen ['slʌn]; у нього дуже сердитий вигляд – he looks very black; сердитий голос – gruff voice
- середина** middle, midst; у самій середині – in the (very) middle; middlemost, midmost, right in the middle
- середній** 1) (за місцем, часом) middle; середній зріст – middle height [haɪt]; середній палець – middle finger; 2) (проміжний за ознаками тощо) average, medium ['mi:diəm]; mean; середній одноденний заробіток – average daily wage; середня річна зарплата – average annual wage (earnings); середня тривалість життя – average life; 3) (посередній) ordinary, average ['æv(ə)rɪdʒ]; 4) (про освіту і т.ін.) secondary; середня освіта – secondary education; середня школа – secondary school; high school
- середовище** 1) (оточення) surroundings [sə'raʊndɪŋz]; environment [ɪn'vaɪə(ə)nment], [en'vaɪə(ə)nment]; у нашому середовищі – amidst us, in our midst; 2) medium ['mi:diəm]; агресивне середовище – crogosive medium; середовище проживання – human environment
- серезка** 1) (вушна) earring ['iəriŋ], clip; 2) (на дереві) catkin ['kætkɪn], ament(um) ['eɪmənt]; (на вербі) pussy ['pʊsi]
- сержант** sergeant ['sɑ:dʒənt]; молодший сержант – junior sergeant ['dʒu:njə]; старший сержант – senior sergeant ['si:njə]; завербований, рядовий, сержант – enlistee [,enlɪ'sti:]; сержант кримінальної поліції – detective sergeant [dɪ'tektɪv]; сержант поліції – police sergeant [pə'li:s]
- серійний** serial ['sɪəriəl]; серійний вбивця (маніяк) – serial killer; серійне виробництво – serial production, mass production; серійний бомбист (який підкладає або надсилає бомби) – serial bomber; серійний насильник – serial rapist; серійний номер – serial number
- серйозний** deep, grave, grievous ['gri:vəs], gross, major ['meɪdʒə], serious, severe [sɪ'vɪə], significant, solemn ['sɒləm], valid, viable ['vaɪəbl]; серйозна недбалість – gross carelessness ['kɛələsnəs]; серйозна обвинувачення – viable charge; серйозне тілесне ушкодження – grievous bodily harm, severe bodily injury ['ɪndʒ(ə)rɪ]; серйозний суперник – serious contender [kən'tendə], serious rival ['raɪv(ə)l]
- серйозно поранити** to wound critically [wu:nd 'krɪtɪk(ə)li]
- серп** sickle [sɪk(ə)l], reaping hook [ri:piŋ 'hʊk]
- серце** heart [hɑ:t]; пульсація серця – heartbeat; хвороба серця – heart disease; серцевий напад – heart attack
- сеча** urine ['jʊ(ə)rɪn]; water; (худоби) stale; аналіз сечі – urinoscopy; нетримання сечі – irretention, enuresis; сеча для аналізу – specimen of urine
- сивий** (сивоволосий) grey(-haired, -headed), hoary ['hɔ:ri]; сивобородий grey-bearded; сивоусий – grey-moustached [greɪ mə'stɑ:ft]

сигара cigar; сигарета – cigarette; сигарета з марихуаною – marijuana cigarette [, mæri'wɑ:nə , sig(ə)'ret]

сигнал signal; call; sign [saɪn]; (зупинки) stop signal; (пожежний) fire alarm ['faɪə ə'lɑ:m]; (підготовчий) preparatory signal; (застережливий) warning signal; (трубний) trumpet-call; (дзвоном) curfew; (світловий) flare; сигнал біді (небезпеки) – signal of distress, SOS (save our souls), call (signal); давати сигнал – to give a signal, to signal; сигнал тривоги – alarm (signal); сигнал прийому – home signal; позивні сигнали – call letters

сигналізувати (гудком) to hoot, to sound the horn; to honk

сигналізаційне устаткування alarm equipment [ə'lɑ:m ɪ'kwɪpmənt]

сигналізація (дія) signalling ['sɪgn(ə)lɪŋ]; (система сигналізації) signalling system; (подача сигналів) warning, alarm; аварійна сигналізація – alarm (signalling); alarm system; автоматична сигналізація – automatic signalling; захисна сигналізація – protective signalling; звукова сигналізація – sound signalling; пожежна сигналізація – fire warning, fire alarm system; світлова сигналізація – light signalling

сидіти 1) to sit, to be seated; сидіти нерухомо – to sit without moving; to sit motionless; сидіти прямо – to sit bolt upright; залишитися сидіти – to keep one's seat; 2) (про одяг) to fit, to sit (on); погано сидіти (бути не до лица) – to sit ill on; 3) (перебувати) to be, to stay; сидіти вдома – to remain at home (indoors)

сидячий страйк sit-down strike, sit-in, sit-in strike

сила 1) (фіз., техн.) force; сила тяжіння – attraction, gravity ['grævɪtɪ]; сила опору – resistance; піднімальна сила – carrying capacity (power); lift; сила звуку – sound intensity; сила вітру – strength of wind; сила струму – current strength (intensity); ударна сила – striking (hitting) power; impact; 2) (ступінь проявлення, інтенсивність) power, force; удар великої сили – powerful (strong / forceful) blow; сила вибуху – explosive power (force); землетрус силою 5 балів – 5-point earthquake ['z:θkweɪk]; 3) (фізична міць) strength [streŋθ]; розвивати (набирати) силу – to develop (gain) strength, to become stronger; 4) (здатність діяти, енергія) power(s), strength; зібратися з силами – to collect one's strength, to gather oneself up; докласти усіх зусиль – to do everything in one's power; вибиватися з сил – to strain oneself to the utmost, to lead oneself to exhaustion [ɪg'zɔ:sɪ(ə)n]; вибитися з сил, бути без сил – to be exhausted (drained / worn out / played out); 5) (міцність, стійкість) power; сила волі – willpower, strength of will, will; сила духу / характеру – strength of mind (fortitude); 6) (вплив) force; power; сила обставин – the force of circumstances; сила звички – the force of habit; 7) (міць) strength; військова міць держави – the military

strength of a nation; 8) (влада) powerfulness, power; у нього велика сила – he is very powerful; 9) (примус, примушування) force; силою зброї – by force of arms; без застосування сили – without the use of force; політика з позиції сили – position-of-strength (power) policy; 10) (дієвість за законом) force, effect; validity; сила закону – validity (force) of the law; вступати в силу – come into force, take effect; зворотна сила закону – retroactive effect of the law; такий, що має силу – valid; залишатися в силі – to remain valid, to hold good / true; (про судові рішення, вирок) to remain in force; втратити силу – to lose validity, to become invalid; сила вироку – strength of judgement; сила доказів – strength of evidence; сила закону – power of the law; 11) (військ.) forces; збройні сили – armed forces; військово-повітряні сили – air force(s); морські сили – naval forces; сухопутні сили – land forces; головні сили – main body; нагромадження сил – build-up; сили безпеки – security force; сили повстанців – rebel forces ['reb(ə)]; сили правопорядку – law enforcement agencies [lɔ: ɪn'fɔ:smənt 'eɪdʒ(ə)nsɪz]; сили спеціального призначення – emergency force

СИЛОВИЙ power, force; силова станція – power station, powerhouse; потужна силова установка – powerful generating unit

СИЛОЮ by force, by way of feat, perforce

СИЛУВАТИ to oblige [ə'blaɪdʒ], to constrain, to force, to compel, to coerce [kəʊ'z:z]; зобов'язувати підозрюваного відповідати – to oblige a suspect to answer

СИЛЬНА ВІДПРАЗА (огида) detestation [, di:təs'teɪf(ə)n]

СИЛЬНА ВЛАДА strong authority, strong power

СИЛЬНА ДОЗА ЛІКІВ stiff doze of medicine

СИЛЬНИЙ strong; vigorous ['vɪg(ə)rəs]; (мускулистий) brawny; (потужний) powerful; (про апетит, голод) keen; (про хворобу) severe [sɪ'vɪə], violent ['vaɪəl(ə)nt]; (про вітер) high; (про мороз, удар) hard; (про спеку) fierce [fiəs]; (про дощ, удар, бурю, атаку та ін.) heavy; (про бажання, почуття) intense; (про гнів) towering; (про вплив, аргумент) potent; (про світло) full; (про удар) swashing ['swɔʃɪŋ]; (про людину) robust [rə'bʌst], vigorous ['vɪg(ə)rəs], lusty ['lʌstɪ], sappy; сильний запах – strong smell; сильний в чомусь (тямущий) – good at ...; сильна воля – strong will; сильна пристрасть – violent passion; сильна сторона (когось, у чомусь) – forte; право сильного – club (sword) law; сильний наркотик – hard drug

СИЛЬНО strongly, powerfully, tightly ['taɪtlɪ], vigorously; (дуже) violently ['vaɪəl(ə)ntlɪ], heavily, greatly ['greɪtlɪ], badly, vastly; with a force; сильно бажати (чогоось) – to be keen (on); сильно пітніти – to perspire freely; сильно битися (про серце) – to beat high, to pound;

сильно промерзлий – chilled through and through; бути сильно пораненим – to be badly wounded; бути сильно побитим – to be badly hurt (damaged); сильно сказано – that is going too far; сильно ударити – to strike with force; сильно обмежений (про право тощо) – tightly restricted

СИМВОЛ symbol; sign [sɑm], mark; emblem; символізувати – to symbolize ['sɪmbəlaɪz]

СИМПТОМ symptom, diagnostic, sign; небезпечний симптом – dangerous symptom

СИМУЛОВАТИ (божевілля, неосудність) to fake, (інвалідність, хворобу) to malingering [mə'liŋgə], to dissimulate, to feign [feɪn], to pretend, to simulate, to sham, to stage; симулювати злочин – to rig a crime, to stage a crime; симулювати крадіжку (при фальшивому банкрутстві) – to blame thieves

СИМУЛЯНТ simulator; (хвороби) malingerer [mə'liŋg(ə)rə]

СИМУЛЯЦІЯ НЕЩАСНОГО ВИПАДКУ (в злочинних цілях) arranged accident, (із злочинною метою) illegitimate accident [ɪl'ɪdʒɪtəmət 'æksɪd(ə)nt], prearranged accident

СИМУЛЯЦІЯ САМОГУБСТВА rigged suicide [rɪgd 'su: ɪsaɪd], staged suicide

СИНДИКАТ syndicate ['sɪndɪkɪt]; об'єднувати в синдикати – to syndicate ['sɪndɪkeɪt]

СИНЕЦЬ bruise [bru:z], black-and-blue spot; синець під оком – black-eye

СИНІТИ to turn (to grow, to become) blue, to take on a bluish tint

СИНТЕЗУВАТИ to synthesize ['sɪnθəsaɪz]; синтезований наркотик – designer drug

СИНТЕТИЧНИЙ synthetic(al); синтетичний наркотик (синтезований) – synthetic drug

СИНЬОКОМІРЦЕВИЙ ЗЛОЧИН blue-collar crime

СИНЬООКНИЙ blue-eyed

СИПАТИ to strew [stru:], to pour [pɔ:], to scatter

СИПЛИЙ husky, hoarse; сиплий голос – woolly voice

СИРЕНА 1) (гудок) siren ['saɪ (ə)rən], hooter; 2) (міф) siren, syren, mermaid

СІРІСТЬ humidity, damp(ness), rawness, moisture

СІРІТСЬКИЙ orphan; сирітський дім – orphanage; сирота – orphan ['ɔ:f(ə)n]

СИРОВИНА raw materials (stuff); вторинна сировина – recycled resources

СИСТЕМА system, frame, method, regularity; система пожежної сигналізації – fire-alarm system; система попередження – warning system ['wɔ:nɪŋ]

СИСТЕМАТИЧНИЙ systematic, regular; persistent, methodical; систематичне вчинення злочинів – systematic criminality; систематичне жорстоке поводження – persistent cruelty ['kru:əltɪ]; систематичне цькування – systematic harassment [hə'ræsmənt]

систематично systematically, methodically, habitually
ситуативний situational
ситуація situation; аварійна ситуація – emergency; екстремальна ситуація – extraordinary situation
сифіліс syphilis; первинний (вторинний, третинний) період сифілісу – primary (secondary, tertiary) syphilis; сифілітик – syphilitic
сідниці seat, bottom, behind; вертїти задом – wag one's behind
сільська місцевість rural area ['rʊ(ə)rəl 'ɛərɪə]; сільська поліція – rural force; сільський житель – villager
сільськогосподарський agricultural [, ægrɪ'kʌltʃrəl]
сімейний familial, domestic, marital status, marital; сімейні обставини – family circumstances
сіно hay
сірник match; match stick; коробка сірників – box of matches
сітка 1) net; (для речей у вагоні) rack; dragnet, fishnet, driftnet, seine; fyke; (тенета) network, meshes; toils; (для волосся) hairnet; (проти мін) torpedo-net; сітка з дроту – wire-net; плести, розставляти сітку – to net; спіймати в сітку – to (en)snares, to entrap; 2) (мережа шляхів, ліній зв'язку, установ) network, system; circuit; 3) (географічна та ін.) graticule; grid; координатна сітка – coordinate grid, map graticule; 4) (решітка) grid [grɪd]; 5) scale; тарифна сітка – tariff scale; 6) lattice, mains; сітка постійного струму – direct current mains; 7) (рід майки) zephyr; 8) (сумка) string-bag
скавчати (про собаку) to whine, to howl, to yelp
скажений 1) (про тварин) mad, rabid; скажений собака – rabid (mad) dog; 2) (шалений) furious, demented, raging
сказ 1) (хвороба) hydrophobia; (тварин) rabies, lyssa; 2) (шаленство) rage, madness, fury
сказати (щось) to say; (комусь) to tell; сказати неправду – to utter a lie
скакати, скакнути to skip, to jump, to leap, to caper; (на одній нозі) to hop; (на коні) to gallop
скалічити to cripple; to disable
скальп scalp [skælp]
скальпель scalpel ['skælp(ə)]; knife [naɪf]
скандал scandal; affray, row, scene; який скандал! – what a disgrace!
скандалити (сваритися, кричати, галасувати) to brawl [brɔ:l]; скандаліст – brawler, scandal-monger; скандалістка – brawler
скандальне викриття scandalous exposure ['skænd(ə)ləs ɪk'spəʊʒə]
скандувати to scan, to declaim, to recite
скарга complaint, gravamen; (в розмові) grievance, grumble (at, about, over); подавати скаргу (комусь, на когось, про щось) – to make a complaint (to, about), to lodge a complaint (with, about); книга

скарг – book for complaints, complaints book; скарга на поліцейського – complaining against a policeman

скаржитися (комусь – на когось) to complain (to – of), to make complaints (against), to grumble (about, at, over), to be displeased (with); скаржитися на когось через суд – to sue (to prosecute) a person by law

скасовувати, скасувати to annul, to nullify ['nɫɪfaj], to revoke, to repeal, to rescind, to abolish, to countermand, to abrogate, to reverse the orders (of), to cancel; to disaffirm, to quash; скасовувати заборону – to lift a prohibition

скеля rock, scar; (велика, окрема) crag; (стрімка) cliff

скеровувати, скерувати to direct; to refer; (зброю) to aim; скеровувати свою увагу – to direct (to turn) one's attention (to)

скидати, скинути 1) (кидати вниз) to fling (to throw, to cast) down, to drop; (вантаж) to dump; 2) (одяг, взуття та ін.) to take off, to throw off; скидати маску – to unmask, to throw off a mask; to take off a disguise; скидати одяг – to slip off one's clothes; 3) (позбавляти влади) to overthrow

склад I 1) (приміщення) warehouse, storehouse; depot; здати в склад на зберігання – to warehouse; на складі – in storage; 2) (запас) store, stock; рухомий склад (залізниці) – rolling stock; II 1) (сукупність людей) complement ['kɒmplɪmənt]; staff; (учнів та ін.) contingent [kən'tɪndʒ(ə)nt]; склад виконавців – the cast; офіцерський склад – (corps of) commissioned officers; штатний склад – staff, personnel; (корабля, військової частини) complement; бути в повному складі – to have a full complement; піти в повному складі – to leave in a body; 2) (сукупність елементів) composition; (структура) structure; соціальний склад – social structure; хімічний склад – chemical composition; склад злочину – body of the crime, corpus delicti; ввійти до складу – to amalgamate (with), to become part and parcel (of); (делегатії та ін.) to be a member (of); III turn, habit; склад розуму – habit of mind, mentality, cast (turn) of mind, vein; люди такого складу – men of that stamp (kidney); ні складу, ні ладу – neither rhyme nor reason; IV (частина слова) syllable; наголошений склад – stressed syllable; розбивати на склади – to syllabify, to syllabize

складаний ніжик folding penknife ['fəʊldɪŋ 'pennəɪf]; похідне ліжко, розкладачка – folding bed

складати, скласти 1) to put (to lay) together; (вдвоє) to double up; (вітрила, віяло, парасольку) to furl; (тканину, папір та ін.) to fold; (докупи) to pile; (меблі, майно) to store; скласти зброю – to lay down one's arms; 2) (про суми, цифри) to add up, to sum; (колонку цифр) to tot up; 3) (механізм) to assemble; 4) складати потяг (по-

їзд) – to make up a train; 5) (утворювати щось) to constitute, to form; (єдине, ціле) to aggregate (to); (документ) to draw up, to work out; (план та ін.) to make out, to work out; (твір) to compose; (підручник, зведення) to compile; складати документ у двох примірниках – to indent a document; складати словесний портрет – to sketch; складати список – to make a list; складати присягу – to adjure [ə'ʤuə], to make oath [əuθ], to objuratione, to tender an oath; складати фразу – to construct a sentence; 6) (іспит) to take an examination; to pass; він склав тільки англійську – he only passed in English; 7) (дорівнювати, давати в результаті) to form, to make, to make up; це складатиме велику суму – it will make a large sum; це складатиме сто доларів – it will amount to a hundred dollars

складати зброю – to lay down arms

складний complex, complicated, composite, compound

складники components; ingredients

складські приміщення storage facilities

скликати 1) (запрошувати) to call together, to rally together; (гостей) to invite, to gather; 2) (збори) to convene [kən'vi:n]; (парламент та ін.) to convoke; (мітинг) to call

скло glass; (матове) opaque glass, translucent glass, suffused glass; (на кишеньковому годиннику) watch glass, watch crystal; (дзеркальне) plate glass; богемське (бемське) скло – bohemian glass; переднє (вітрове) скло (автомобіля) – windscreen; windshield ['wɪn(d)ʃi:ld]

скоротити, скорочувати, 1) to shorten; (слово) to abbreviate [ə'brɪ:vɪət]; (промову та ін.) to abridge [ə'brɪdʒ]; скоротити години праці – to shorten working hours; 2) (зменшувати) to reduce, to curtail, to pare, to cut down, to lower; скоротити витрати – to cut down expenses; to tighten the purse strings; скоротити штат – to cut down the staff (personnel); 3) (мат.) to cancel; 4) (звільняти) to dismiss, to discharge, to lay off; скоротити зі служби – to dismiss, to (give the) sack, to turn away (off); 5) (мускул та ін.) to contract

скорочений (короткий) abridged [ə'brɪdʒd], abbreviated, brief, concise [kən'saɪs], succinct [sək'sɪŋ(k)t]; (про слово, речення) shortened; contracted [kən'træktɪd]

скорчитися to cower, to shrink

скоритися to submit (to), to resign oneself (to)

скривитися to become twisted; (робити гримаси) to make a wry face

скріплювати, скріпляти, скріпити 1) to fasten ['fɑ:sn] (together); to strengthen; to consolidate; 2) to tie [taɪ], to clamp, to scarf, to splice, to brace; (болтами) to bolt; (шпильками) to pin; (вапном) to mortar; 3) (підписом) to countersign ['kauntəsən], to back; (печаткою)

to seal, to adhibit seal, to enseat; (згодою) to sanction; (офіційно) to ratify; скріплений печаткою – under seal

скроня temple

скупка buying up (of); скупка товарів – forestalling (of); (з метою підвищення ціни) cornering (in)

скупчення accumulation, heap, multitude; (народу) confluence; (всякої всячини) congeries, conglomeration; (великі збори) congregation

скупчуватися, скупчитися to assemble, to cluster, to nestle, to herd, to crowd

скупчати to be (to feel) bored, to have a tedious time, to feel lonesome, to be dispirited, to eat one's head off with boredom, to be bored stiff (to death); скупчати за кимсь – to miss smb.

слабшати to weaken; to relax; (про вітер, бурю) to slack off, to slacken

слабкий weak; feeble; (про здоров'я) delicate; slight, puny, frail, languid ['læŋɡwɪd], slack, loose; (про звук, світло) low, faint; (про шлунок) squeamish, queasy; (про настойку) thin, mild; (про пиво) small; (про аргумент) ineffectual; (поганенький) wishy-washy ['wɪʃɪ, wɒʃɪ]; слабка версія обвинувачення – weak prosecution; слабе місце – the weak point; слабкий наркотик – soft drug; слабоалкогольний – low-alcohol

слабохарактерний characterless ['kærɪktətɪs], weak-willed, flabby, flaccid, doughfaced ['dɒʊfetsd]; слабохарактерна людина – milksop

слава 1) glory; (широка популярність) fame, renown; світова слава – worldwide fame; слава героям! – glory to our heroes!; слава! – hurrah! [hʊ'rɑ:], hurray! [hʊ'reɪ]; 2) (репутація) repute [re'pjʊ:t], reputation, fame, name, record ['rekɔ:d]; добра слава – good name; недобра слава – disrepute [, dɪsrɪ'pjʊ:t], ill fame, ill name; зазнати недоброї слави – to fall into disrepute

славетний glorious; (знаменитий) celebrated, famous, distinguished, illustrious ['lʌstrɪəs], eminent ['emɪnənt], great

слиз slime, mucus ['mjʊ:kəs], mucilage ['mju:sɪlɪdʒ]; слизова оболонка – mucous membrane

слина saliva [sə'laɪvə]; drivel ['drɪvəl], slobber ['slɒbə]

слід I 1) track; (ніг) footprint; (пальця) fingermark, fingerprint; (великого пальця) thumb-mark; (звіра) track, trail, scent, slot, foil, spoor; (судна) wake; (борозна, колія на дорозі) furrow ['fʌrəʊ]; (від удару) dint; гарячий слід – hot (blazing, burning) scent; старий слід – cold scent; натрапити на слід – to find the track; збити зі сліду (собак) – to put off the scent, to foil; іти по чийсь слідах – to tread in the footsteps of a person, to move in the wake; повертатися по своїх слідах – to retrace one's steps; переслідувати когось по слідах – to follow one by the tracks; 2) trace, mark, sign; (минулого та ін.) vestige ['vestɪdʒ]; сліди віспи – rockmarks; а його і

сліду немає – the bird has flown away, no traces were left; ні сліду – no sign (trace) (of); II (треба) як і слід було сподіватися – as was to be expected; вам слід би краще піти собі (геть) – you would have done better to go away; не слід думати (вважати) – it shouldn't be supposed; слід пам'ятати – it should be remembered; як слід – properly, to a nicety

сліди traces; сліди крові – traces of blood; сліди насильства – traces of violence

слідити to mark; to leave footprints (on)

слідкувати to trace, to track, to watch; слідкувати за порядком (про поліцію тощо) – to enforce order

слідом immediately (after); йти за кимсь слідом – to follow smb. close, to tread on the heels of smb.

слідство investigation, inquiry [ɪn'kwɪəɪŋ]; (у випадку раптової смерті) inquest ['ɪnkwɛst]; попереднє слідство – preliminary inquest (investigation); провадити слідство – to carry out (to make, to conduct) an investigation, to make an inquest; перебувати під слідством – to be under judicial examination, to be under (on) remand

слідче провадження investigative procedure [ɪn'vestɪɡetɪv prə'si:dʒə]

слідчий 1) (*прикм.*) investigation, investigatory; inquest; слідча валіза – investigation suit-case; слідча версія – investigative lead; слідча дія – investigation proceeding (action); слідча комісія – committee of inquiry; слідче відділення – investigative unit; слідчий експеримент – inquest (investigatory, investigation) experiment; слідчий ізолятор – investigation (investigatory) isolation ward [aɪsə'leɪf(ə)n wɔ:d], investigation (isolation) ward, trial center; слідчий матеріал – evidence, investigative materials; слідчий орган – investigation body; слідчі заходи – investigative actions; слідчі повноваження – investigative power; 2) (*ім.*) investigator, inquirer; interrogator; inspector; coroner; (судовий слідчий) inquisitor; слідчий прокуратури – investigator of the procurator's office, public prosecution investigator; слідчий служби безпеки – security service investigator; слідчий у справі – case investigator

сліпий 1) (*прикм.*) blind [blaɪnd]; sightless ['saɪtlɪs]; сліпий зроду – born blind; зовсім сліпий – stone-blind; майже сліпий – purblind, bat-eyed; сліпа (випадкова) куля – random (stray) bullet; 2) (*ім.*) blind man

сліпити (осліпляти) to blind [blaɪnd]; (про світло) to dazzle; сніг сліпить очі – the snow is blinding

сліпнути to become blind, to lose one's sight [lu:z saɪt]

словесний verbal, oral; wordy; словесний портрет (підозрюваного) – composite drawing ['kɒmpəzɪt 'drɔ:ɪŋ], (особи, в т. ч. підозрюваного, злочинця) individual's portrait parle, physical description, sketch, (підозрюваного тощо) wordly portrait

служба 1) service; work; office; військова служба – military service; дійсна військова служба – service with the colours, active service, active duty; морська служба – service at sea; на службі – on duty, on service; бути на державній службі – to hold a government position (post); просування по службі – advancement in office; дружба дружбою, а служба службою – friendship does not exempt one from fulfilling one's duties; брати на службу – to take into service; 2) (спеціальна галузь роботи, заклад) department, branch, service; служба безпеки – security service; служба зв'язку – communication service; signal service; служба путі – line service, track maintenance; служба руху – traffic department; служба супроводу (з метою забезпечення безпеки особи тощо) – escort service

службова відповідальність official liability

службова інформація insider information, official information, confidential information

службова поїздка duty journey; (відрадження) business trip, mission trip, secondment [sɪ'kɒndmɛnt]; наукове відрадження – scientific mission; їхати у відрадження – to go on a mission (on a business trip); бути у відрадженні – to be on a mission, to be away on business

службова таємниця official secret

службове посвідчення service certificate

службовець employee [,ɪmp'lɔɪː], officer, servant, wage-earner; (в конторі) clerk; (військовий) serviceman; державні службовці – public servants; службовець виправної установи – correctional employee, correctional official, corrections official

службовий 1) service, work; office; official; службовий вагон – service car(riage); службовий злочин – violation of duty; службовий номер телефону – office telephone number; службовий час – working hours; службова автомашина – company car; службова записка – memo(randum), official note (report); мої службові обов'язки – my official duties (functions); службові перспективи – career prospects [kə'riə 'prɒspekts]; 2) (допоміжний) auxiliary, ancillary (to); службові слова – connective words, syntactic words

служити 1) to serve, to devote oneself (to); служити вірно (віддано) – to serve faithfully; служити і вашим і нашим – to run with the hare and hunt with the hounds; служити чийсь меті – to subserve; 2) (перебувати на службі) to serve (as smb.), to work (as smb.); to be employed (as smb.); служити в армії – to serve in the Army; 3) (бути, виявлятися) to be (smth.), to serve (as smth.); служити ознакою – to indicate; служити прикладом – to be an example, to be an instance (of); служити ширмою – to serve as screen

слухати 1) to listen (to); to hear; ви слухаєте? (по телефону) – are you there?; слухай, слухайте! – look here!; hark!; слухайте останні вісті! – stand by for the news!; 2) (лекції та ін.) to attend; 3) (бути

слухняним) to obey, to be obedient (to) [ə'bi:diənt], to listen (to);
 4) (судову справу) to hear, to conduct a hearing

слухняний obedient [ə'bi:diənt]

слюсар metalworker, locksmith

сльоза tear [tiə], eye-water; довести до сліз – to reduce (to drive, to bring) to tears; залитися сльозами – to burst into tears, to open the waterworks; сльози виступили на очах (у) – tears welled up into the eyes (of)

сльозогінний газ (сльозоточивий газ, що застосовується для розсіювання натовпу тощо) riot gas, tear gas; lacrimator

смердіти to stink (of); to have a foul (fetid) smell

смеркати, смеркнути to grow (to get) dark (dusky); смеркає – it is getting dark, darkness is falling, night is drawing on

смертельна ворожнеча death-feud ['deθfju:d]

смертельний deadly ['dedli], fatal, killing, lethal ['li:θ(ə)l], mortal, murderous; смертельна доза – deadly dose, fatal dose, lethal dose; смертельна зброя – lethal weapon ['li:θ(ə)l 'wepən]; смертельна небезпека – mortal danger; смертельне тілесне ушкодження – deadly injury ['ɪndʒəri], fatal injury, lethal injury, mortal bodily harm; смертельний постріл – fatal shot, lethal shot, mortal shot; смертельний ризик – mortal peril ['peril]; смертельний удар – deathblow ['deθbləʊ], mortal blow, mortal stroke; смертельні наслідки – lethal consequences ['kɒnsɪkwəns]

смертна кара punishment by death, death, execution [,eks'kju:f(ə)n], penalty of death, legal killing ['li:g(ə)l 'kɪlɪŋ]; capital punishment ['rælfəmənt]

смертник (в'язень, який очікує смертної кари) death row prisoner, prisoner sentenced to death; 2) (воїн, що йде на смерть) suicide attacker; (терорист, що приводить в дію підривний пристрій на собі) suicide bomber

смертність death rate

смерть death [deθ], decease [di'si:s], demise [di'maɪz], dissolution, end, exit, quietus [kwaɪ'ɪtəs]; смерть внаслідок вбивства – death by murder; смерть внаслідок пожежі – fire-caused death; смерть внаслідок утоплення – death by drowning [draʊnɪŋ]; смерть на роботі (внаслідок нещасного випадку, виробничої травми тощо) – industrial death; смерть через розстріл (відділенням розстрільників) – death by a firing squad ['faɪəŋ skwɒd]

смерч spout [spaut], tornado [tɔ:'neɪdəʊ]

смикати, смикнути to pull (by), to tug (by), to pluck, to lug (at), to jerk

смысл sense; (значення) meaning

смільливий brave

сміттєсповід refuse chute ['refju:s fu:t], rubbish chute

сміятися to laugh [lɑ:f]; (тихо) to chuckle [ʧʌkl]; to smile, to grin; (нервово) to giggle [ˈgɪɡl]

смоктати to suck [sʌk]; давати смоктати – to suckle

смолоскип (факел) torch [tɔ:ʃ]; flambeau [ˈflæmbəu], cresset [ˈkrest]

смуга 1) strip; (довга, вузька) strap; (широка) stripe; streak; злітно-посадкова смуга – runway, take-off strip; 2) (від удару батоном) welt, wale, weal; 3) (зона, пояс) zone, belt; лісова позахисна смуга – protective forest belt

снайпер sniper [ˈsnaɪpə], sharpshooter [ˈʃɑ:pʃu:tə]; снайперська гвинтівка – sniper rifle; снайперський постріл – snipe

снаряд 1) (реактивний) projectile [prəˈdʒektail], missile [ˈmɪsail]; (набій, гільза) shell; (розривний) burster; броньобійний снаряд – armour piercing shell; запалювальний снаряд – incendiary shell; керований снаряд – guided missile; осколковий снаряд – fragmentation shell; фугасний снаряд – mine shell; хімічний снаряд – gas shell; дальність польоту снаряда – range of the shell; швидкість польоту снаряда – velocity of the projectile; 2) (механізм, знаряддя) machine, apparatus; tool; gear [gɪə]; землерийний снаряд – bucket dredger; 3) gymnastic apparatus [dʒɪmˈnæstɪk , æp(ə)ˈreɪtəs]

снитися to appear in a dream, to dream

снігопад snowfall; снігохід – oversnow vehicle, snowmobile

снодійний засіб somnifacient [, sɑmniˈfeɪf(ə)nt]; sleeping draught, soporific

собака dog

сокира axe [ˈæks]

солдат soldier; G. I. (government issue); служити в солдатах – to soldier, to go soldiering; рядові солдати – rank and file soldiers, privates; офіцери і солдати – officers and men; солдатська служба – soldiering; солдафон – martinet, churl

солідарний joint and several, solidary

солідний 1) (міцний, масивний) solid, strong, massive; солідний будинок – solid building; 2) (грунтовний) substantial, extensive, sound, thorough; солідна освіта – sound education; 3) (надійний, серйозний, поважний) reliable [rɪˈlaɪəb(ə)l], reputable, respectable, solid, sound, sedate; солідна газета – reputable newspaper; солідна людина – reliable man; 4) (переконливий, статечний) imposing, impressive; солідний тон – lofty tone; солідна зовнішність – impressive appearance; 5) (значний, великий) sizable [ˈsaɪzəb(ə)l], considerable; солідний заробіток – considerable earning; 6) (про вік) middle-aged; 7) (великий, огрядний – про людину) massive, stout

сонний 1) sleepy, drowsy; сонна хвороба – sleeping sickness; сонне царство – the kingdom of sleep; 2) сонна артерія – carotid (artery)

сором shame, disgrace

соромити to shame, to put to shame; соромітник – shameless being (person)

сороміцький shameful, ignominious [ˌɪgnə'mɪniəs], scandalous [ˈskænd(ə)ləs], obscene [ɒb'siːn]

соромливий shamefaced, shy [ʃaɪ], bashful, timid, self-conscious, sheepish, coy

сорочка (чоловіча) shirt; (жіноча) chemise [ʃə'miːz]; (пілва у новонародженого) caul [kɔːl]; народитися в сорочці – to be born with a caul (on one's head)

сосок nipple, teat, mamilla; (у тварин) dug

сохнути 1) to dry, to get dry; (про язик, губи та ін.) to parch; 2) to pine away, to waste away

соціальний social; соціальний захист – social defence; соціальний стан – social position (standing, status); соціальне забезпечення – social security / service / welfare, welfare aid, welfare

союз alliance, association, coalition, combination, commonwealth, (об'єднання держав) confederacy, confederation, league, union

спадковий hereditary [hɪ'redɪt(ə)rɪ], ancestral [æn'sestrəl]; heritable [ˈherɪtəb(ə)l]; спадкова хвороба – hereditary disease

спадковість heredity [hɪ'redɪtɪ]

спадкоємець heir [eə], heritor, inheritor; legatee [ˌlegə'tiː], спадкоємець нерухомості за заповітом – devisee [ˌdevi'ziː]; прямий спадкоємець – heir apparent; імовірний спадкоємець – heir presumptive; спадкоємець за законом – abintestate, distributee, heir at law, heir by will; спадкоємець за заповітом – beneficiary under the will; спадкоємець останньої черги – last-resort heir; спадкоємець померлого – beneficiary of the deceased

спадщина heritage [ˈherɪtɪdʒ], bequest [bɪ'kwest], decedent estate [dɪ'siːd(ə)nt ɪs'teɪt], decedent's estate, heirdom, inheritance, legacy, succession

спазм spasm; convulsion, cramp; (в шлунку) gripes [grɪps]

спалах 1) (вогню) flash, blaze-up; 2) (епідемії) outbreak; (вияв почуттів) outburst; eruption; спалах гніву – fit of anger

спалення (в т. ч. людини тощо) burning; incineration [ɪnˌsɪnə'reɪʃ(ə)n]

спалення державного прапора burning of the State flag

спалення живцем burning alive

спалювати, спалити to burn (up, down, out), to set on fire; (в крематорії) to cremate [krɪ'meɪt]; спалювати дощенту – to incinerate, to burn to ashes

спантеличувати, спантеличити to disconcert, to bewilder, to discomfort, to baffle

спаплюжити to defame, to find fault (with)

спарувувати, спарувати to couple, to pair; (про тварин) to mate

спати to sleep, to be asleep, to slumber; іти спати – to go to bed

спектр spectrum (-ra); range

спекулювати to profiteer, to speculate; спекулянт валютою – currency speculator

сперечатися to dispute (with); (дискутувати) to debate [dɪ'beɪt], to contest, to argue, to bandy words, to chop logic; to wrangle, to bicker, to altercate, to squabble (with); (голосно) to jangle

сперма sperm, semen

спецавтомобіль emergency vehicle

спецгрупа task force

специфічний specific, peculiar, characteristic [,kærɪktə'rɪstɪk]; специфічний запах – characteristic smell

спеціаліст specialist (in), expert (in)

спеціальна вільна економічна зона special free economic zone

спеціальна група слідчих special team of investigators

спеціально натренований собака specially trained dog

спецодяг working clothes, overalls

спецслужба (від спеціальна служба) special state security force, special (intelligence) service

спиватися to become an inveterate drunkard

спина back

спирт spirit; спиртний напій – alcoholic drink, drink, liquor

списаний (про майно тощо) written-off; списання (в т. ч. на збитки тощо) write-off; (часткове) writing-down; (зносу) allowance for depreciation; списання боргу – debt relief; debt remission; debit write-off; списання зовнішнього боргу – forgiveness of external debt

списати, списувати 1) (переписувати) to copy (from), to take (to make) copy of; to crib (from); 2) (записувати як витрачене) to write off; списати з рахунку – to write off, to erase; 3) (звільняти в запас) to discharge

список (письмовий перелік) list, roll; register; список виборців – electoral roll, voter's list; список відвідування (в школі та ін.) – list of attendance; список особового складу – muster roll; список поранених, убитих та тих, що пропали безвісти – casualty list; список хворих – sick-list; штрафний список – delinquency roll (book); заносити до списку – to enter in a register; у списку – on the list; список речових доказів – list of exhibits objects

спитати to ask; спитати дозволу – to ask permission

співвиконавець (злочину) accomplice; joint participant in a crime

співвіднесення витрат і прибутків matching of costs with revenues

співвідношення ціни і якості value for money (VFM)

співвідповідач co-defendant, co-litigant; (при шлюботорозлучних справах) co-respondent

співвласник partner, joint owner, co-owner; співвласник компанії – joint owner of a company, partner in a company, part owner; co-tenant

співжитель(ка), співмешканець, співмешканка cohabitee [kəu, hæbɪ'ti:] = cohabitant

співіснувати to coexist [, kəu'gɪzɪt]

співкамерник cellblockmate, chum, co-prisoner, fellow inmate, jailmate

співкористувач co-user, concurrent user, joint user

співпадати (у часі тощо) to concur, (з чимсь) to match; співпадіння – congruence ['kɒŋgruəns], випадковий збіг обставин – coincidence [kəu'ɪnsɪd(ə)ns], concurrence

співпрацівник collaborator [kə'læbərəɪtə]; співпрацювати – to cooperate (with), to collaborate (with); співпраця – cooperation, teamwork, collaboration

співробітник 1) (помічник у роботі) collaborator, assistant-worker; (товариш по праці, роботі) fellow-labourer, co-worker, fellow-worker; 2) (службовець) employee, official, worker; (газети, журналу) contributor; науковий співробітник – research worker; співробітник посольства – embassy official

співрозмовник interlocutor [, ɪntə'lɔkjətə]; collocutor; він цікавий (худний) співрозмовник – he is good (bad) company

співучасник (справи) participant, (co)partner, associate; (злочину) abettor, accomplice; accessory (to); співучасник вбивства – co-murderer; співучасник замаху (на злочин) – accomplice of attempt; співучасник злочинної змови – co-conspirator

співчувати to sympathize (with), to feel (for, with), to commiserate, to compassionate; (в біді) to condole (with); я співчуваю йому – my heart warms towards him; він співчуває вашим ідеям – he is in sympathy with your ideas

співчуття sympathy (with); commiseration, compassion, feeling (for); (співчуття, жаль) condolence [kən'dəʊləns]; щирі співчуття – heartfelt (sincere) condolences; виразити співчуття комусь – to convey (to express / to offer) one's condolences to smb.

спідлоба: дивитися спідлоба (на) – to look sullenly (at) ['sɪl(ə)nli]

спіднизу underneath [, ʌndə'nɪ:θ], below

спідниця skirt

спідні drawers [drɔ:z], pants; спідній одяг – underwear, underclothes

спідометр speedometer, speed counter

спізнитися to be (too) late, to come too late; to be overdue

спійманий caught [kɔ:t]; спіймання злочинця – capture of a criminal, capture of an offender

спіймати capture ['kæpʃə], (злочинця тощо) catch, land, overtake; спіймати на гарячому – to take red-handed, to take on the spot

спілкуватися communicate, to associate, to consort (with) [kən'sɔ:t]

- спільний** joint, common; (взаємний) mutual; (об'єднаний) combined; спільна дія – joint action, co-action; спільна заява – joint statement; спільна праця – collaboration, cooperation, teamwork; спільне володіння – joint ownership; спільне підприємство – joint venture; спільними зусиллями – by combined efforts; не мати нічого спільного (про відносини) – to have nothing in common (with); (про схожість) to bear no resemblance to one another; спільна операція – collective operation; (правоохоронних органів тощо) – joint operation; спільне володіння (двох осіб) – dual ownership, joint possession, unity of possession, unity; спільне підприємство (СП) – joint venture (JV)
- спільно** in common, together, (con)jointly; володіти спільно – to share; діяти спільно – to make common cause (with); спільно вживати заходи – to concert; спільно нажите майно – jointly acquired property
- спірний** (суперечний, дискусійний) disputable, debatable [dɪ'beɪtəbl̩], questionable, contestable, controversial, contentious, moot, at issue; спірний пункт – controversial (arguable) point; спірна територія – disputed territory; спірне питання – debatable (moot / vexed) question; спірне рішення – controversial decision
- спітнілий** perspiring [pə'spraɪərɪŋ], damp with perspiration, sweaty ['swetɪ]; спітнілі руки – damp (clammy) hands
- спітніти** to be all in a sweat [swet]; to become (to be) damp (misty); (про вікна та ін.) to be covered with steam
- спішно** (похапцем, нашвидку, нерозсудливо) hastily ['heɪstɪli], hurriedly ['hʌrɪdli], urgent ['ɜ:ʤ(ə)nt]; (на листі) immediate, in haste, urgently; прийти спішно – to come hot foot
- сплав** (лісу) float, floating; (плотами) rafting; (металів) alloy; (сплавлена маса) fusion
- сплата** payment, paying; (в остаточний розрахунок) clearing; (відшкодування витрат) repayment, reimbursement, refundment, defrayal, defrayment; сплата по поданні документів – payment against documents; що підлягає сплаті – payable; сплата аліментів – alimony payment
- сплатити**, сплачувати to pay; сплатити борг – to pay (to discharge, to answer, to meet) a debt; сплатити по рахунку – to settle one's account (reckoning), to foot the bill; сплатити цілком – to pay off (up); сплатити витрати – to defray the expenses
- спливати**, спливати, сплисти 1) (на поверхню рідини) to come (to rise) to the surface; (про підводний човен) to surface, to emerge [ɪ'mɜ:ʤ]; 2) (про факти та ін.) to come to light, to reveal itself, to be revealed; 3) (пливучи, віддалятися) to float (to drift) away; 4) (минати) to pass on; 5) (виникати) to emerge, to crop up; to arise

сплутати, сплутувати 1) (про волосся та ін.) to (en)tangle; to mat; 2) (збивати з пантелику) to muddle, to confuse; 3) (приймати за інше) to mix up; він сплутав дві різні речі – he mixed up (confounded) two different things; 4) сплутати чийсь карти – to spoil (to ruin) smb's game, to upset smb's plans

сплюнути, спльовувати to spit out

сплюснути to flatten

сплячий 1) (*ім.*) a sleeper 2) (*прикм.*) sleeping, dormant

сповзати, сповзти to creep, to slip, to work off (down); сповзання – slipping down

сповідати 1) to confess; 2) (випитувати) to draw out; (розповідати, признаватися) to confess, to unbosom oneself

сповідувати недемократичні погляди to espouse nondemocratic views

сповільнити, сповільнювати to slow down; to decelerate

сповістити, сповіщати to inform, to notify, to let (someone) know, to send word (to); сповіщаємо вас – we beg (beg leave) to inform you, we acknowledge

спогад remembrance, recollection, reminiscence; що викликає спогади – redolent (of)

сподіватися to expect, to hope (for), to trust, to have confidence (in); (розраховувати) to rely (upon)

споживати, спожити to consume, to use; (про їжу) to eat, to have; споживання алкоголю – ingestion of alcohol

споживач consumer, customer, end user, (абонент) user subscriber (абонент); client ['klaɪənt]; споживач наркотиків – drug addict ['ædɪkt], drug fiend [drʌg fi:nd], drug user, narcomaniac, dope fiend, dope, dope-head, drugster, junkie, freak [fri:k], pill-head-head; стати наркоманом – to hit the needle

споживче товариство cooperative society

споживчий кредит consumer credit, consumer finance, consumer loan

споїти, споювати to make a drunkard of one; to accustom (one) to (hard) drinking

спокійний calm, tranquil, quiet; (характер, людина) even-tempered, easy-tempered, even-minded, composed, sedate, staid; (тон, фарба) sober, subdued; (мирний, безтурботний) unruffled, placid, serene; (без особливих подій) uneventful; незворушно спокійний – imperturbable, unperturbed, impassive; спокійний сон – quiet sleep; моя совість спокійна – I have no scruples (no twinges of conscience)

спокуса (зваба) temptation [tem'teɪf(ə)n]; підбурювання, намовляння; зваблення – seduction [sɪ'dʌkʃ(ə)n]; привабливість, зачарування – allurement [ə'l(j)uəmənt], намовляння; спонукання – inducement [ɪn'dju:smənt], enticement [ɪn'taɪsmənt]; спокушати, заманювати (в пастку) – to decoy [dɪ'kɔɪ]

спокусник tempter, seducer; (перелесник) familiar (spirit); спокусниця – temptress, seducer

спокуювати вину to atone for guilt; спокутування чужої вини – vicarious atonement [vɪ'ke(ə)rɪəs ə'təʊnmənt]

спонтанний spontaneous, unplanned

спонукальний мотив driving motive, incentive, operative motive

споруда edifice, structure, erection; (будівля) building; головна споруда – headwork; довгочасна споруда – permanent work; оборонні споруди – defensive works

споряджати accouter, equip, fit out, fit, outfit; споряджений потайними мікрофонами (про приміщення) – bugged

спорядження (сукупність предметів) equipment, outfit; бойове спорядження – arming; особисте спорядження – accoutrements; поставальник спорядження – outfitter

спосіб 1) (характер дій) way, method, manner, mode; спосіб виготовлення – production technique; спосіб виробництва – method of manufacture (of production), manufacturing (production) method; спосіб життя – walks (of life); заявлений спосіб – hackneyed method; у мене є кращий спосіб – I know a trick worth two of that; механічним способом – by machine(ry); таким способом (у такий спосіб) – in this way, thus; 2) способи (засоби) means; усіма способами – by every means; 3) mood; спосіб вбивства – method of murder, murder method; спосіб дії міліції – militia behaviour; спосіб підроблення (документа) – manner of forging

спосіб дій method of operation, спосіб вчинення (злочину), почерк (злочинця) – modus operandi ['mɔdəs ,ɔpə'rændi:], pattern in crime

спостереження monitoring, observation [,ɒbzə'veɪʃ(ə)n], oversight ['əʊvəsəɪt], shadowing, superintending, supervising, supervision [,s(j)u:pə'vɪʒ(ə)n], surveillance, watch

спостережливий observant, sharp as a needle

спостережний пункт observation point, observation station

спостерігати 1) (вивчати, досліджувати) to observe; 2) (стежити) to watch, to keep an eye (on), to keep under observation (surveillance); спостерігати за кимсь – to watch, to keep an eye on one; спостерігати за порядком – to be responsible for keeping order

спостерігач bystander, looker, observer, onlooker, watcher

спотворений mangled ['mæŋg(ə)ld], disfigured, (про труп тощо) lacerated, mutilated; спотворений труп – mutilated corpse (body) ['mju:tletɪd kɔ:ps]

спотворити, спотворювати to disfigure, to deface, to distort, to deform, to mutilate, to maim, to spoil; спотворити істину – to distort the truth

спочивати, спочити (відпочивати) to rest, to have a rest, to repose; (спати) to sleep

справа I (справи) 1) affair; business; ваша справа довести це – it lies with you to prove it; особиста справа – private affair; не моя була справа втручатися – I had no business to interfere, it was not my funeral; це не ваша справа – this is no business of yours; я сам можу зайнятися своїми справами – I can manage my own concerns; всі обставини справи – all the ins and outs of the affair; міжнародні справи – international affairs; сповіщати про стан справи – to report progress; торговельні справи – dealings, business; битися над нездійсненою справою – to make bricks without straw; добре знати свою справу – to have the subject at one's fingertips; мати справу (з кимсь) – to deal (with); не втручайтесь не в свою справу! – mind your own business!; я свою справу зробив – I have done my part; 2) (мета, інтереси) cause; справа миру – the cause of peace; справедлива справа – just cause; 3) (подія, факт) deed, fact; благородна справа – noble deed; мерзенна справа – wicked deed; пропаша справа – bad job; 4) справи – things; справа вирішена – settled thing; отакі справи! (ось такі справи) – that's the time of day, so the world wags, and that's that; справи пішли погано – things have gone awry; справи покращуються – things are improving, the mercury is rising; справи ідуть сяк-так – matters jog along somehow; як ваші справи? – how goes the world with you?, how are you getting on?; 5) (питання, предмет чого-небудь) matter, point; важлива справа – matter of great concern; в чому справа? – what is the matter?, what's the game?; (при скрутному становищі) what's the trouble?; (у суперечці, сварці) what's cooking?, what's the row?; коли справа дійде до мене – when my turn comes; легка справа – easy matter, child's play; не в цьому справа – that is not the question, it is not the case, that's not the point; справа в тому, що – the fact (the point, the question, the thing, the truth) is that; справа громадського (особливого) значення – a matter of public (special) concernment; справа звичайна – a matter of course; справа йде про ... – the point in question is ...; справа смаку (звичаю) – a matter of taste (habit); справа честі – a point of honour; це зовсім інша справа – it is quite another matter, it is another story now, this is a horse of another colour, that's another pair of shoes; це справа серйозна – it is a serious matter, it is no laughing matter; додержуватися суті справи – to keep to the record (to the point); що стосується (не стосується) до справи – (ir)relevant; 6) case; судова справа – case; 7) file, folder, dossier; підшити (прикласти, покласти) до справи – to file; 8) occupation, concern; артилерійська справа – gunnery; гірнича справа – mining; II *див.* праворуч

справедливий just; (неупереджений) fair [fɛə], impartial [ɪm'pɑːʃ(ə)l], equitable; справедливий вирок – just sentence; справедливий суд-

дя – impartial judge; справедлива війна – just war; справедливі вимоги – just demands

справедливість justice; right; (неупередженість) fairness, impartiality [ˈɪm, pɑːfɪˈæljɪtɪ], equity [ˈɛkwɪtɪ]; справедливість судового розгляду – fairness of proceedings

справжній actual, authentic [ɔːˈθɛntɪk], bona fide [ˈbɒnəˈfaɪdɪ], genuine [ˈdʒɛnjʊɪn], honest [ˈɒnɪst], intrinsic, original, real, true, de facto [ˌdɛfˈfæktəʊ]; справжнє місце проживання – bona fide residence; справжнє прізвище – real family name, real surname; справжній власник – true owner; справжній документ – authentic instrument

справлятися, справитися (впоратися) to manage, to master, to cope (with)

спрага thirst (for, of); знемагати від спраги – to suffer from thirst; спраглий – thirsty, athirst [əˈθɜːst]

сприймати perceive

спритний 1) (швидкий) quick, sharp, agile [ˈædʒaɪl], prompt; swift, nimble, deft, neat, shrewd [ʃruːd]; 2) (умілий) dext(e)rous, adroit; (кмітливий) smart, ingenious [ɪnˈdʒiːniəs]

спричинити, спричиняти, спричинювати to cause [kɔːz], to occasion [əˈkeɪz(ə)n], to entail; спричиняти вибух – to cause an explosion; спричиняти нещасний випадок – to cause an accident

сприяти to help, to assist, to concur, to cooperate (with, in, for); (щастю) to conduce, to be favourable (to), to contribute (to); (досягненню успіху та ін.) to favour, to further, to promote, to forward, to subserve; (злочину) to abet; (полегшувати, прискорювати) to facilitate, to expedite

сприятливий contributory, advantageous, favorable, profitable; сприятливий момент – opportunity, propitious moment

спроба attempt, endeavour [ɪnˈdevə]; tentative, shot; essay; невдала спроба – unsuccessful attempt; робити спробу – to make an attempt; спроба пограбування банку – attempted bank robbery

спровокувати to provoke; to draw out; спровокувати виступ – to provoke to action; спровоковане насильство – challenged (provocated) violence; спровокований жертвою – provoked by the victim; спровокувати опір – to provoke resistance

спростовувати to contradict, to displace, to deny [dɪˈnaɪ], to dismiss, to disprove, to impugn [ɪmˈpjuːn], to meet, to negate, to negative, (презумпцію) to overcome, to overturn [ˌəʊvəˈtɜːn], (позов, обвинувачення тощо) to rebut; спростовувати чийось заяву – to refute smb's statement

спростувальний disproving; спростувальний доказ – rebuttal evidence [rɪˈbʌt(ə)l], repelling evidence

спростування refutation, confutation; (недоведеність) disproof, rebutment, rebuttal; (повідомлення) denial; (дія) refuting, disproving, confuting, rebutting; (офіційне) dementi; спростування доказами – disproof, rebuttal with proof

спрощений simplified

спрямовувати, спрямувати to direct, to turn; (до когось) to refer, to relegate; (зброю) to aim; спрямовувати свою увагу на щось – to direct (to turn) one's attention (to)

спуск 1) (пух вниз) descent; 2) (схил) slope, chute; 3) (у зброї) sear, trigger ['trigə], detent; 4) (форми) imposition; 5) quarter; він спуску не дасть – he will give no quarter

спускати, спустити 1) (переміщувати вниз) to get down, to down, to lower; спускати прапор – to haul down the ensign; (для салюту) to dip the flag; 2) (випускати, відпускати) to release, to let go, to let loose; спускати курок – to pull (to release) the trigger; 3) (підину, газ) to let out, to drain; 4) (погурати) to pardon, to let off, to let pass

спусковий механізм (вогнепальної зброї) trigger ['trigə]

стабілізувати to stabilize ['steib(ə)laiz], to strengthen

ставати, стати 1) (зупинитися) to stop; (про машину) to pull up; годинник став – the clock (watch) has stopped; річка стала – the river is icebound; 2) (вставати) to stand, to take one's stand; to rise; (на щось) to place (to put) oneself, to get upon; ставати на чийсь бік – to take smb's side, to stand up for smb.; ставати в чергу – to stand in a queue [kju:] (line); ставати в ряд перед початком перегонів – to toe the line; ставати на коліна – to kneel (down, up) [ni:l]; ставати на ноги – to become independent, to get on one's feet; ставати на тверду ногу – to put oneself on a sure footing; ставати в позу – to strike an attitude (a pose); у мене волосся стало дибом – my hair stood on end; 3) (робитися) to become, to get, to grow, to wax, to turn; ставати відомим – to acquire a reputation (for); ставати державним діячем – to become a statesman; ставати донощиком – to turn informer; ставати жертвою – to fall a victim (to); ставати загальною власністю – to become common property; ставати на чолі – to become leader (of); ставати товстим – to wax fat; до кого пристаєш, таким сам стаєш – you cannot lie down with dogs without rising with fleas, who keeps company with the wolves will learn to howl; коли стало відомо – when the word went round; 4) (розпочинати, приступати) to set about, to start; ставати до роботи – to begin (to start) one's work, to get down to work; 5) (почати) to take to, to begin; він став пити – he has taken to drink(ing); 6) (вистачати) to suffice, to be sufficient, to do; 7) (бути) to be; його не стало (помер) – he has passed away, he is no more; це стало причиною

його смерті – that was the cause of his death; 8) to cost; щоб то не стало – at all costs, at any price; 9) ставати в пригоді – to render a service; ставати до ладу – to be put in operation

ставити 1) (розміщати) to put, to place, to set; to position; ставити вартового – to post a sentry; ставити в ряд – to put in a row; ставити перешкоди – to place obstacles; 2) (установлювати) to install; to put up, to erect; 3) (висувати, пропонувати) to raise, to put, to propose, to move; ставити умови – to lay down conditions; 4) (на сцені) to stage, to produce; 5) (в азартних іграх) to stake; 6) (гірничник, компрес та ін.) to apply, to put on; 7) to set; to put; to make; ставити годинник – to set a watch (clock); ставити підпис – to put signature ['sɪgnɪfə], to attach signature

ставитися 1) to be put (placed, set); 2) to treat (smb.), to regard (smth.); ставитися дружньо (до когось) – to be friendly (towards); ставитися зневажливо – to sneer (at); ставитися з підозрою – to treat with suspicion

ставка I 1) (тарифу, податку) rate; ставка заробітної плати – rate of wages; 2) (у грі) stake, punt, pool; подвоєння ставки при програші – martingale; робити ставку на щось (на когось) – to count on smth. (on smb.); II headquarters [,hed'kwɔ:təz]; ставка головнокомандувача – General Headquarters; головне поліцейське управління; штаб-квартира поліції – police headquarters; III очна ставка – confrontation

ставлення attitude (to); treatment (of); уважне ставлення до чогось – careful treatment of smth.; неухажне ставлення до чогось – careless treatment of smth.

стадіон stadium [steɪdɪəm]; льодовий стадіон – ice rink

стадія stage [steɪdʒ], phase; (хвороби) stadium [steɪdɪəm]; початкова стадія – initial stage; кінцева стадія – final stage

стаж (роботи) experience, length; 1) length of service; з бойовим стажем – with a record of active service; 2) іспитовий стаж – probation, probationary period; проходити стаж – to work on probation

стажист probationer, trainee; (практикант) improver

стамеска (зубило) chisel ['tʃɪzl]

стан condition, state, status, (стан справ) situation; воєнний стан – martial law ['mɑ:ʃ(ə)l]; моральний стан – morale; стан здоров'я – state of health; в поганому стані – in a bad state (way); справи в занедбаному стані – affairs are in a neglected state; стан крайньої необхідності – state of extreme necessity

стандарт norm, reference, standard; стандартний – conventional, normal, normative, standard, standardized ['stændədaɪzd]

становити (щось) to designate ['deɪzɪneɪt], (небезпеку тощо) present, pose, represent, stand for

старий ancient ['eɪnfənt], (в т. ч. про норму тощо) old; старий документ (якому більше 30 років) ancient document

старість old age; (дряхлість) senility [sɪ'nɪlɪti]; дожити до старості – to live to a ripe old age; на старості літ – in one's old age

старовинний old; ancient, antique [æn'ti:k], pristine ['prɪstɪ:n]; старовинний замок – ancient castle ['eɪnfənt 'kɑ:sl]; старовинний звичай – immemorial custom

старовір old believer

старожил old inhabitant (resident), old timer

стартовий 1) starting; стартовий пістолет – starting (starter's) pistol; 2) launching, take-off

старцювати to beg

старший 1) (за віком) older; (про брата, сина) elder; (за всіх) oldest, senior; старший брат – elder brother; 2) (за службовим станом та ін.) senior ['si:nɪə], superior, supervisor ['s(j)u:pəvaɪzə], major ['meɪdʒə]; старший лейтенант – senior lieutenant; (*брут.*) first lieutenant; старший офіцер – senior officer; старший робітник – foreman ['fɔ:mən]; 3) chief; (начальник) man in charge; хто тут старший? – who is in charge here?; 4) старші класи – senior (upper) forms; 5) старші (дорослі) – elders; старший оперативний працівник – senior operative; старший радник юстиції – senior counsellor of justice; старший слідчий – senior detective ['si:nɪə dɪ'tektɪv]

старшина 1) (присяжних та ін.) foreman; (в клубі) steward ['stju:əd]; старшина дипломатичного корпусу – dean (doyen) of the diplomatic corps; 2) (*військ.*) (старшина) sergeant major [,sɑ:ɟ(ə)nt'meɪdʒə]; first sergeant; (мічман) warrant officer ['wɒrənt, ɒfɪsə], (головний корабельний старшина) petty officer [,petɪ'ɒfɪsə]

старшокласник senior pupil

старшокурсник senior student

статевий sexual; sex; статевий зв'язок – sexual connection (intercourse); статевий потяг – sex appeal, sexual attraction, libido; статева зрілість – sexual maturity, puberty; статева безсилия – impotence; статева життя – sexual life; статеві органи – sexual organs, reproductive organs, genitals, privy parts; статевий злочин – sex (sexual) crime (offence)

статистика statistics; статистика народжуваності і смертності – vital statistics; статистика злочинності – criminal statistics, statistics of crime; статистика пограбувань – robbery statistics

стаття article, (закону, угоди тощо) asset, clause [klɔ:z], item ['aɪtəm], section

статус status ['steɪtəs]; дипломатичний статус – diplomatic status; правовий статус – legal status; соціальний статус – social status; статус

біженців – status of refugees; статус меншини – minority status; статус свідка – testimonial capacity; статус юридичної особи – corporate status

статут assize [ə'saɪz], charter ['tʃɑ:tə], manual, ordinance ['ɔ:dnəns], regulation, standing orders, statutory instrument; statute(s)

стать gender ['dʒendə], sex; жіноча стать – female (sex); чоловіча стать – male (sex)

стверджувати, ствердити to affirm, to assert [ə'sɜ:t]; (підтверджувати) to confirm

ствердно affirmatively; відповісти ствердно – to answer in the affirmative, to assent

ствол 1) (гвинтівки та ін.) barrel; (гармати) gun tube; 2) (шахти) shaft

створювати, створити 1) (творити) to create, to make; (будувати) to build up; створювати ілюзію – to create (to foster) an illusion; створювати настрій – to create a mood; створювати роль (образ) – to create the part (of); створювати умови (для) – to create conditions (for); 2) (засновувати) to establish, to set up, to found; (про теорію, вчення) to originate; (плани та ін.) to frame, to form, to work out; (нове слово) to coin, to mint; створювати коаліційний уряд – to form a coalition government; створювати комісію – to establish (to set up) a commission; створювати слідчу комісію – to set up an investigation commission

стегно (від таза до коліна) thigh [θaɪ], femur ['fi:mə]; (зовнішня частина таза і верхня частина ноги у людей) hip; haunch [hɔ:ntʃ]; (частина туші) leg, round

стелити 1) (слати) to spread; (постіль) to make a bed; (солому) to strew; 2) (настилати) to lay; стелити скатертину – to lay the cloth

стенограма short-hand record, verbatim record; стенографувати – to stenograph

стерегти 1) (охороняти) to guard, to watch (over); 2) (підстерігати) to watch (for)

стереотип stereotype ['stəriətaɪp], stereotyping

стикатися to confront, to clash, to collide, to face

стилєт (невеликий кинджал із дуже тонким і гострим клинком (звичайно тригранним) stiletto [sti'letəu], stylet ['stailət]

стиль style

стимул stimulus (-li) ['stɪmjʊləs] (['stɪmjʊləɪ]); (заохочення) incentive, impelling force, impetus, motive

стимулювати to stimulate, to provide a stimulus (an incentive); to incite, to promote

стимулятор stimulator, stimulant, stimulating agent

стипендія grant, stipend ['staɪpend]; (іменна) scholarship ['skɒləʃɪp]

стирати, стерти to clean; (попox) to dust, to wipe (off); (написане) to erase [i'reiz], to blot out, to rub out; to obliterate, to efface

стискати, стискувати, стиснути to press, to squeeze; (про речовину) to contract, to shrink; to constrict, to jam; (повітря, рідину) to compress, to condense; (в обіймах) to hug, to fold in arms; (рукою, обценьками) to grasp, to grip, to clutch, to clench

стислий brief, concise [kən'saiz], laconic [lə'kɒnɪk], summary; стислі строки – tight schedule, tight deadline, short deadline

стихати, стихнути 1) (слабшати) to calm down, to subside, to abate, to grow (to become) calm; (про вітер) to be appeased, to fall; 2) (про шум) to quieten (to soften) down; (переставати звучати) to die away, to become quiet

стихийний 1) elemental, natural; стихийна сила – elemental (primordial) force; стихийне лихо – natural calamity, war of the elements, natural disaster [d'i'zɑ:stə]; 2) (мимовільний) blind [blaɪnd], spontaneous; стихийний рух – spontaneous movement

стихія element

стій! stop!, hold on!; halt! [hɔ:lt]

стійкий 1) (здатний довго зберігатися) durable, lasting; persistent; стійка нікотинозалежність – nicotine addiction; 2) stable, fast; стійка фарба – fast colour; 3) stable, steady, firm, staunch; (непохитний) steadfast; stanch, sturdy, stalwart; стійкий характер – firm character

стікати, стекти to flow, to stream, to gutter (down); (краплями) to trickle down; стікати кров'ю – to be bleeding to death

стіл 1) table; (обідній) dining table; (письмовий) writing desk, writing table; (для креслення) trestle board; накривати (на) стіл – to lay the table, to lay the cloth; 2) (їжа) board, fare, cooking, cuisine; feed; "шведський" стіл – buffet ['bʌfɪ], smøergasbord; 3) (відділ в установі) section, department, office, bureau [bʊɹ(ə)'rəu]; адресний стіл – address (inquiry) office; довідковий стіл – information desk; паспортний стіл – passport office; стіл знахідок – lost property office

стільниковий honeycomb ['hʌnɪkəʊm], cellular ['seljʊlə]; стільниковий зв'язок – cellular communication, mobile radio-link; стільниковий телефон – cellular telephone (cell phone)

стіна wall; в стінах університету – within the precincts of the university; лізти на стіну – to climb up the wall

столична поліція metropolitan police

стометрівка the 100-metre sprint

стомитися, стомлюватися to be (to get) tired (fatigued), to tire (to weary) oneself, to fatigue oneself

стоп-кран emergency brake [i'mɜ:ʤ(ə)nɪ breɪk]

стоп-сигнал stop light, brake light (on a car)

стопа (ноги) foot; іти по чийхсь стопах – to follow one's footsteps

стоптати, стоптувати (взуття) to wear out, to splay; (ногами) to tread, to trample (on, upon)

сторож keeper, guard, watchman; (нічний) night watchman, bellman, caretaker; (тюремний) warder; лісний сторож – forest warden

сторожа guard, watch; бути на сторожі – to be on the lookout (on the alert, on the watch); стояти на сторожі – to be (to stand) on guard

сторожити to guard, to keep watch (over); to watch, to be on the watch, to stand guard (over)

сторожка lodge [lɔdʒ], watchman's hut; (біля воріт) gatehouse

сторожовий watch, sentry ['sentrɪ]; сторожовий пост – sentry (watch) post; сторожовий собака – watchdog; сторожова будка – watch box; (для вартового) sentry box; сторожова охорона – protection outpost

сторона (сторони) 1) side; hand; 2) (міцевість, країна, держава) country, land, place, part, region; 3) side; 4) (у судовій справі, договорі, шлюбі та ін.) party, side; (у судовій справі) litigant ['lɪtɪɡənt]; сторона в угоді – contractor, negotiator, party to agreement, party to contract, transactor

стосовно (до) conformably (to), in conformity (with), as to; in reference (to), concerning, regarding, touching, with; стосовно конкретної особи – in personam

стосуватися (до) to pertain (to), to concern (to), to have to do (with); (чогось) fall within; що стосується його – as to him, for his part, as far as he is concerned; це його не стосується – it doesn't concern him, it has nothing to do with him

стосунки relationship

стоянка 1) (зупинка) stop; (автомобілів) parking; стоянка автобуса – bus stop; 2) (місце) stand, camp; стоянка автомобілів – parking place (lot), car park; стоянка таксі – taxi stand, taxi rank

стояти 1) to stand; стояти на ногах – to stand on one's feet; стояти навшпиньки – to stand on tiptoe; 2) (бути нерухомим, не працювати) to stop, to be at (to come to) a standstill; потяг (поїзд) стоїть п'ять хвилин – the train stops five minutes; 3) (бути, перебувати, бути розташованим) to be, to be situated; (про кораблі, війська) to lie; (про погоду) to hold; стояти вартовим – to stand sentry (sentinel); стояти у черзі – to stand in a queue (line), to queue [kju:]; стояти на порядку денному – to be on the agenda [ə'dʒendə]; 4) (жити, перебувати) to stay, to live; 5) (відстоювати, захищати) to stand up (for); to be (for); 6) (наполягати) to stand (up) on, to persist, to insist; стояти на своєму – to insist on one's own way; стояти у пікеті – to be on picket

страйк strike; walkout, stoppage; безстроковий страйк – permanent strike; загальний страйк – general strike; голодний страйк – hunger strike; економічний (політичний) страйк – economical (political) strike; несанкціонований страйк – unauthorized (wildcat) strike; страйк протесту – protest strike; заборонити страйк – to ban a strike; оголосити страйк – to call a strike; припинити страйк – to call off a strike; розігнати страйк – to disrupt (to break, to smash) a strike; брати участь у страйку – to strike, to join in a strike, to go on strike; to be on strike, to be out; керувати страйком – to conduct a strike

страйкар striker

страйковий комітет strike committee

страйкувати to strike; to go on strike, to down tools, to go out; страйкувати за підвищення заробітної плати – to strike for higher pay; страйкувати за скорочення робочого дня – to strike against long hours

смерть execution [, eks'kju:ʃ(ə)n]; capital punishment ['rɒləʃmənt]; смерта на електричному стільці – electrocution [ɪ, lektɹə'kju:ʃ(ə)n]; присуджувати до смерті – to sentence to death; під страхом смерті – on pain of death; смертити (карати смертю) – to execute ['eksikju:t], to put to death

стратегічний strategic

страх dread [dred], fear, fright [fraɪt]; (переляк) dismay; scare [skeɪə]; (побоювання) apprehension; (благоговійний) awe [ɔ:]; тримати в страху – to keep in awe (fear); дрижати від страху – to quake (to tremble) with fear; страх покарання – fear of punishment

страхати to frighten ['fraɪtn], to scare; (залякувати) to intimidate [ɪn'tɪmɪdeɪt]; (залякувати; тероризувати) to cow [kau]; (погрожувати) to threaten (with) ['θreɪn], to menace (with) ['menɪs]; to affright [ə'fraɪt]

страхова винагорода insurance compensation [ɪn'ʃʊ(ə)rəns , kɒmpen'seɪʃ(ə)n]

страховий insurance; страховий внесок – insurance; страховий агент – insurer, assurer, insurance agent ['eɪʃʊənt]; страховий поліс – insurance policy, policy of insurance

страхування insurance; страхування від нещасних випадків – insurance against accidents; страхування від вогню – fire insurance; страхування життя – life insurance; страхування автомобіля – car insurance, vehicle insurance ['vi: ɪk(ə)l ɪn'ʃʊ(ə)rəns]

страхувати to insure (від – against); страхувати життя – to insure one's life

страчувати, смертити (карати смертю) to execute ['eksikju:t], to put to death

стрес stress

стрибати, стрибнути to jump, to leap, to caper, to cut capers, to spring; (швидко, великими стрибками) to bound; (про тварин) to lope; (про дітей та ін.) to skip, to gambol; (на одній нозі) to hop; стрибати з парашутом – to bail out

стривожений (збентежений) anxious ['æŋkʃəs], alarmed, disturbed

стригти to cut; (волосся) to clip; (низько) to dock; (овець) to clip, to shear, to fleece; (нігті) to cut, to pare; стригти когось – to cut smb's hair

стримувати, стримати (сльози, плач) to check, to restrain, to keep back; (гнів та ін.) to hold in; (наступ ворожих частин) to hold in check; (ворога) to contain; (пристрасті, бажання) to bridle, to attemper, to curb, to chasten; (сміх, зітхання та ін.) to repress, to keep down; стримувати обурення – to suppress one's indignation; стримувати зростання злочинності – to deter crime rise [dɪ'tɜːz]; стримувати масові заворушення – to control riot; стримувати натовп – to control a crowd, to keep back a crowd; стримувати потік іммігрантів – to check the flow of immigrants

стриптиз-клуб striptease club; стриптизерка – stripteaser ['stri:p, ti:zə]

стрихнін strychnin(e), strychnia

стрій (р. в. строю) line, order, formation; бойовий стрій – fighting order, line of battle; піший стрій – on foot; зімкнутий стрій – close order (formation); розгорнутий стрій – line, line formation; розсипний стрій – extended order; стрій "клином" – wedge formation, stagger formation; стрій уступами – echelon formation; проходить військовий стрій – to drill; в строю – on the line, in service; перебувати в строю – to last, to remain at duty

стріла arrow, dart, bolt; зубець стріли – barb; наконечник стріли – arrowhead; крана, вантажопідйомна – jib [dʒɪb], gibbet, outrigger, boom

стрілець shot; (солдат) rifleman, gunner; вправний стрілець – expert shot (rifleman), marksman, sharpshooter, dead shot; стрілець із лука – archer, bowman; стрілок – shooter

стрілка 1) (годинника) hand; (на вазі) cock (of a balance); (компаса та ін.) needle, pointer; (показчик на приладах) indicator, index, cursor, finger; 2) railway points, switch; 3) (знак) arrow; 4) (склепіння) ogee, ogive, lancet

стріляна гільза fired cartridge

стрілянина gunfight, shooting, firing

стріляти to shoot, to fire (at); стріляти з гвинтівки – to fire a rifle (gun); стріляти з пістолета – to fire a pistol; стріляти не цілячись – to fire at random; розпочати стріляти – to open fire; стріляти в голову – to shoot in the head; стріляти в когось – to fire on smb., fire

upon smb.; стріляти на знищення – to shoot to kill; стріляти по натовпу – to fire into a crowd; стріляти по цілі – to fire at a target; стріляти холостими набоями – to fire blank

стрілятися 1) (покінчити життя самогубством) to attempt suicide, to put a bullet through oneself; 2) (на дуелі) to fight a duel (with)

стрільба fire, firing, shoot, shooting, fusillade; (влучна, вправна) marksmanship; (рушнична) musketry fire, rifle fire; (гарматна) gun fire, cannonade; (кулеметна) machine-gun firing; стрільба в ціль – target shooting; навчальна стрільба – firing practice, practice shoot; стрільба прямою наводкою – direct fire, fire over open sights; стрільба непрямою наводкою – indirect fire; стрільба в упор – blank fire; стрільба на ходу – assault fire; стрільба по обчислених цілях – predicted shooting; стрільба через голову своїх військ – overhead fire; положення для стрільби – firing position; положення для стрільби лежачи – prone position

стрімкий 1) (прямовисний) steep, steepy, sheer, precipitous [pri'sipitəs]; стрімкий берег – steep bank; стрімкий віраж – steep turn; 2) (навальний, швидкий) swift, impetuous [im'petʃəs], rapid, rash, dashing

строк (термін, певний момент часу) date, time; (про платіж та ін.) term; (проміжок часу) period ['piəriəd]; строк давності – prescription; term of limitation; строк доставки – date for delivery; строк позбавлення волі – length of period of confinement, period of imprisonment

структура frame, structure ['strʌktʃə]

струм current; струм високої напруги – high-tension current; струм високої частоти – high-frequency current; електричний струм – electric current; змінний струм – alternating current; постійний струм – direct current, constant current; вмикати струм – to connect the electric current, to switch on the current; вимикати струм – to switch off the current; подача струму – supply of current

струмок brook, stream, watercourse

струна string; chord [kɔ:d]

стрункий 1) (про людину) slender, slim, shapely; (про жіночу постать) graceful, svelte [svelt]; (про будівлю та ін.) well-proportioned; 2) (чіткий, послідовний) well-formed, well-organized, harmonious [hɑ:'mɔniəs]

струнко! (*військ. ком.*) attention!; shun!

струс shaking, shock, quake [kweɪk]; струс мозку – concussion of the brain [kən'kʌʃn]

стукати (на когось) to snitch, (на спільників) to squeal; (у двері) to knock (on, at); (сильно по чомусь) to hammer (at, on); не стукайте так – don't make such a noise

стукатися, стукнутися (об щось) to knock (against), to bump (against); стукнутися головою об стіну – to knock (to bump, to bang) one's head against the wall

стукач informer, squealer ['skwi:lə], stool pigeon

стукіт clatter, knocking, rattling noise, rataplan

стукнути 1) to give a knock (tap, rap); (ударити) to bang, to strike, to hit; стукнути кулаком по столу – to bang one's fist on the table, to pound the table; 2) їй стукнуло 40 років – she is past forty; she will never see her fortieth birthday again

стулити, стулювати, стуляти to put together, to close; стулити очі – to shut (to close) one's eyes

ступінь 1) (порівняльна величина) degree, extent, grade; 2) (вчене звання) (academic) degree; ступінь кандидата наук – candidate's degree; ступінь доктора – doctor's degree, doctorate ['dɔkt(ə)rət]; присуджувати вчений ступінь – to confer a degree (on); здобуття вченого ступеня – inception; ступінь бакалавра – bachelor's degree ['bætʃələz dɪ'gri:]; 3) degree; 4) stage, step; (в коробці передач) gear [gɪə]

стусан punch [rʌnʃ]; удар кулаком, ляпас – punch, cuff; дати стусана, бити кулаком – to cuff, to punch, to bunt [bʌnt]

стяг banner ['bænə]

стягати, стягнути 1) (про борги, витрати) to exact (from, of), to recover (from); (збори, податки) to excise; 2) (робити тіснішим) to fasten ['fɑ:sn], to tighten ['taɪn]; (мотузком) to tie up; 3) (збирати в одне місце) to gather, to assemble, to concentrate, to draw up; 4) (знімати) to pull off (away)

стягнення 1) (покарання) penalty ['pen(ə)ltɪ]; (дисциплінарне) chastisement ['tʃæstɪzmənt]; накласти стягнення – to inflict a penalty (on), to penalize ['pi:nəlaɪz]; мати стягнення – to incur a penalty; 2) (справляння) charge, charging, levy, collection; (матеріальне відшкодування) recovery, recovering payment; (через суд) exaction, prosecution; стягнення податків – tax collection; стягнення штрафу – recovery of penalty

суб'єкт (юридична особа) entity; об'єкт, мета, річ – object ['ɒbdʒekt], practitioner [præk'tɪf(ə)nə], subject, agent ['eɪdʒənt]; суб'єкт господарської (економічної) діяльності – economic agent, market participant, transactor

субординація subordination [sə, bɔ:di'neɪf(ə)n]

суворий severe [sɪ'vɪə], strict; (про людину) grim, hard, rough [rʌf]; (про клімат) rigorous ['rɪgərəs], inclement [ɪn'klemənt]; (строгий) severe, rigid; (вимогливий та ін.) stern, strict; (в питаннях етики) hard-grained, straitlaced; (про закон та ін.) stringent ['strɪndʒ(ə)nt]; (в способі життя) austere [ɔ:'stiə], chaste; сувора відповідальність –

strict liability; сувора дисципліна – severe discipline; сувора догана – serious reprimand [ˈreɪpɪmɑːnd]; сувора охорона – close guard, tight guard; суворе покарання – high penalty, deterrent sentence; суворе стягнення – exact discipline, harsh discipline; суворе поводження – severe treatment; суворі заходи – sharp (drastic, strong) measures; суворо поводитися (з кимсь) – to rough, to treat rough; суворо секретний (про інформацію тощо) – highly secret

суд 1) (орган) law court, court of law, court of justice, court; арбітражний суд – arbitration court, court of arbitration; Верховний Суд – Supreme Court; касаційний суд – court of appeal (cassation, review); Конституційний суд – the Constitutional Court; товариський суд – court of colleagues [ˈkɒliːɡz] (fellow-workers, fellow-students, etc.); суд честі – court of honour [ˈɒnə]; викликати в суд – to summon to the court of justice [ˈdʒʌstɪs]; to cite; подавати в суд (на когось) – to sue, to institute proceedings (an action) (against); на суді – in court; виправданий судом – found not guilty [ˈɡɪltɪ]; добиватися чогось судом – to take smth. to court; зал суду – courtroom; засідання суду – sitting of the court; 2) (правосуддя) justice; шукати суду – to seek justice (redress [rɪˈdres]); 3) (судження) judgement [ˈdʒʌdʒmənt]; суд нащадків – the verdict of posterity; 4) (розгляд справи) trial [ˈtraɪəl]; бути під судом – to be under trial; в день суду – on the day of trial; без суду і слідства – without trial or inquest; віддати до суду (під суд) – to prosecute, to put on (to bring to) trial; показовий суд – show trial

судді і адвокати bench and bar

суддівська колегія board of justices, judicial assembly [dʒuːˈdɪʃ(ə) əˈseɪmblɪ]

суддя 1) judge; мировий суддя – magistrate, Justice of the Peace; третейський суддя – arbitrator, arbiter; відхилити суддю, дати відведення судді – to challenge the judge; 2) (футбол і бокс) referee; (теніс, бейсбол та ін.) umpire [ˈʌmpaɪə]

судити 1) (когось) to judge [dʒʌdʒ], to try, to pass judgement on; 2) to referee (in), to umpire (in) [ˈʌmpaɪə]; 3) (робити висновки про щось) to judge, to form an opinion; наскільки я можу судити – to my mind, in my opinion; судити за злочин – to try for an offence

судовий adjudicatory, forensic, judiciary [dʒʌsˈtɪʃɪ(ə)rɪ], judicial [dʒuːˈdɪʃ(ə)l], judiciary [dʒuːˈdɪʃ(ə)rɪ], juridical [dʒuəˈrɪdɪkəl], magisterial [ˌmædʒɪsˈtɪ (ə)rɪəl], legal [ˈliːg(ə)l], forensic; law [lɔː], justice [ˈdʒʌstɪs]; судова експертиза – forensic enquiry, legal expertise; судова заборона – injunction, court order; судова інстанція – court (judicial) instance, degree of jurisdiction, judicial level; судова колегія – judicial board (tribunal); судова медицина – forensic (legal) medicine, forensics; судова помилка – error (miscarriage) of jus-

tice, judicial error; судова психіатрія – legal psychiatry ['li:g(ə) saɪ'kaɪətri]; судова справа – adjudicatory matter, case, law (legal, court) case, cause, cause in law, legal cause, lawsuit; судова угода – litigation agreement; судові мито – legal costs; судові переслідування – pursuit [pə'sju:t], court action, proceeding, prosecuting, prosecution, legal prosecution; судові переслідування злочинця – prosecution of perpetrator; судові провадження – judicial (court) proceedings; судовий виконавець – apparitor, executor, fiscal, marshal of the court, marshal, officer of court, officer of justice, server, legal executive; судовий перегляд – judicial review; судовий перекладач – judiciary translator, (усний) judiciary interpreter

судово-балістична експертиза forensic ballistic examination [fə'rensɪk bə'lɪstɪk ɪg, zæm'i'neɪʃn]

судово-медична патологія forensic pathology

судово-медичний розтин (трупа) forensic dissection

судома cramp, spasm, convulsion, twitch; kink

судоустрій judicial system

судочинство legal (law [lɔ:]) proceedings ['li:g(ə) prə'si:diŋs], legal procedure [prə'si:ɔʒə]; судочинство після засудження – post-conviction procedure; судочинство по апеляції – procedure on appeal

сукровиця ichor ['aɪkɔ:]; (inflammatory) lymph

сукупний accumulative, aggregate, collective, cumulative, overall, summative

сукупність доказів cumulative action evidence, cumulative action proof, totality of proofs

сукупність фактів collection of facts

сума amount, cost, sum

сумарний total; (узagalьнений) summary; aggregate; сумарний дохід – consolidated income

суміжний adjacent [ə'dʒeɪs(ə)nt], conterminal, neighboring ['neɪb(ə)rɪŋ]

суміш mixture, mix, compound; (переважно рідина) concoction, mix, mixture, blend, amalgam, composition, stock; (мішанина, всячина) jumble, farrago [fə'rɑ:gəu], medley, miscellany [mɪ'seləni], chow-chow, mingle-mangle

сумка 1) bag; (жіноча сумочка) handbag; гаманець, сумка, футляр (для інструментів) – wallet ['wɒlɪt]; (для речей) kit bag; (невелика) satchel; сумка з інструментом – tool kit (bag); 2) торбинка, мішечок, сумка для набоїв – pouch [paʊʃ]; capsule; навколо серцевої сумки – pericardium

сумлінний conscientious [, kɒnʃɪ'enʃəs], bona fide, honest, innocent

сумління conscience ['kɒnʃ(ə)ns]; докори сумління – remorse, compunction

сумніватися to doubt [daut], to call in question, to have doubts (of, as to); не сумніватися – to have no doubts (of); можете не сумніватися (в) – you may trust, you may rely (upon)

сумнівний 1) doubtful, questionable, fishy; 2) dubious, equivocal, left-handed; queer; (про репутацію) shady; сумнівна репутація – doubtful character (reputation); сумнівне алібі – doubtful (dubious / questionable) alibi ['dautfl 'ælbai]

сумно sadly, mournfully, sorrowfully

сумувати to despond, to lose heart; (горювати) to grieve (about, over); to be sad (melancholy), to be cast down; (журитися) to be disheartened, to mope, to be in the dumps (blues), to be out of heart; (за кимсь) to mourn for

супербойовик smash hit, blockbuster

суперечити to contradict; (закону, праву) to contravene, to clash counter, to collide, to run counter; суперечити дійсності – to conflict with reality

суперечка argument, contention, contest, debate, dispute, friction, quarrel; (сперечання) wrangle ['ræŋ(ə)l]; (голосна) jangle

суперечлива версія contradictory story

суперечливі свідчення (одного й того ж свідка) contradicting witness, contradictory testimony, contradictory witness, disputed evidence, divergent testimonies

суперник rival ['raɪv(ə)l], competitor, contestant; (на виборах, змаганнях) contender

супершигун super-spy

супровід accompaniment, escort, convoy; звуковий супровід – soundtrack; в супроводі – accompanied (by), escorted (by), under escort (of)

супровідний attendant, accompanying, concomitant, accessory; супровідний лист – covering letter; супровідна записка – covering note

супроводжувати to accompany, to attend, to follow; (для безпечності; на знак пошани) to convoy, to escort; (з люб'язності) to squire ['skwaɪə]; супроводжуючі особи – retinue ['retɪnju:]

супротивна сторона (у судовому процесі) adversary party, adverser; (в т. ч. у судовому процесі) opposing (opposite, other) party, opposite side

супротивник opponent [ə'pəʊnənt]; (суперник, ворог) adversary ['ædvəs(ə)rɪ], antagonist, enemy

супутник 1) (під час подорожі і т.ін.) (travelling) companion, fellow traveler, concomitant; 2) satellite; супутник-шигун – spy satellite; супутниковий – satellite; супутниковий зв'язок – satellite communication

супутній accompanying, ancillary, attendant, attending, concomitant, concurrent, surrounding; супутні обставини – concurrent circumstances, surrounding circumstances; супутній злочин – ancillary crime

сурогат substitute ['sʌbstɪtju:t]

сусід neighbour ['neɪbə]; (власник прилеглого будинку або володіння) abutter [ə'bʌtə]; найближчий сусід – immediate neighbour

супільний common, public ['pʌblɪk], social ['səʊʃ(ə)l], social duty, social obligation, societal [sə'saɪət(ə)l]

супільство society [sə'saɪətɪ], comity ['kɒmɪtɪ], community, life, public, world

сутенер bully ['bulɪ], fancy man, pimp, souteneur, whoremaster

сутеніти (смеркати) to grow dusky; сутінки – twilight, nightfall

сутичка skirmish; (рукопашна бійка) mrllee, conflict, grapple, scuffle, fray, combat, scrimmage, encounter, scramble, jostle; (боротьба) wrestle, brush (with, between), bout; (удар, зіткнення) collision, impact (on, against); (сварка) bickering, quarrel; рукопашна сутичка – hand to hand fight, man to man fight

суттєвий critical, essential, material, significant, substantial

сутулий round-hunched, stooped, round-backed, round-shouldered

сутулитися to stoop

суть essence, essentiality, gist, substance, nature, main (point), entity, core, pith and marrow (of), essential(s), kernel, pith (heart) of the matter; (основа) burden, backbone; суть справи – the point of the matter

сухий 1) dry, sere; (посушливий) arid; (про ґрунт) barren, parched; 2) (про харчові продукти) dried; сухе молоко – dried milk; 3) (стриманий, холодний) chilly, cold; сухий прийом – cold (chilly) reception; суха відповідь – short answer; 4) суха нічия – goalless draw, no-scoring game, nil score

сухожилля sinew ['sɪnju:], tendon ['tendən]

сухопутний land; (про подорож) by land; сухопутні війська – land (ground) forces; сухопутний кордон – land frontier ['frʌntɪə]

сухорлявий lean, lank(y); худий, виснажений – meagre ['mi:gə], emaciated [ɪ'meɪʃɪeɪtəd], худорлявий – spare [spɛə], scraggy ['skræɡɪ]

суцільний continuous, solid, compact, massive, entire, whole, unbroken, of a (one) piece, wholesale ['həʊlseɪl]; суцільна корупційність – wholesale corruption

сучасний 1) (того ж часу, тогочасний) contemporary (with), contemporaneous, of the time (of); 2) (теперішній) present, present-day, current, of today; сучасне становище – present-day (current) situation; сучасні події – current events; за сучасних умов – under present-day conditions; 3) (що відповідає вимогам свого часу) modern, up-to-date

- сучасник** contemporary, coeval [kəu'i:v(ə)]; наші сучасники – our contemporaries
- сушити** to dry, to desiccate; (білизну) to air
- сфабрикований** faked-up, faked, coined, concocted, fabricated, feigned, invented, manufactured, trumped up; сфабриковане зізнання – fabricated confession; сфабриковане обвинувачення – faked charge, faked-up charge
- сфабрикувати** to fabricate; сфабрикувати документ – to forge a document
- сфальсифікований** adulterated, rigged
- сфальсифікувати** to falsify, to adulterate [ə'dʌltəreit], to duff [dʌf]
- сфера** sphere, realm, range, scope, domain, demesne; сфера впливу – sphere of influence; сфера дії – field of operation (activity); сфера злочинної діяльності – criminal area of activity; сфера послуг – service sector, tertiary industry
- схвалювати** to allow, to approbate, to approve, to commend, to confirm, to endorse, to give one's fiat, to homologate, to ratify, to sanction; схвалювати пропозицію – to approve a proposal; не схвалювати – to disapprove, to deprecate, to discountenance
- схвилювати** 1) to disturb, to agitate; (збуджувати) to excite; (засмучувати) to upset; (стурбувати) to disturb, to worry; (стривожити) to alarm; 2) (поверхню води) to ruffle
- схвильований** agitated, uneasy, anxious; (про море) ruffled; схвильований вигляд – troubled (perturbed, worried) look
- схема** arrangement, formula, package, pattern, profile, scheme, structure
- схибити** to fail, to miss (one's aim), to blunder; to make a slip (a mistake)
- схилити**, схилити 1) (нахилити) to incline, to bend, to bow; (голову, корпус) to stoop; 2) (умовляти) to incline, to persuade; (на свою сторону) to win over, to try to persuade (to win over); схилити до проституції – to procure prostitution
- схильний** inclined [ɪn'klaɪnd], disposed, given, prone, apt, ready (to); схильний до повноти – inclined to corpulence; я схильний думати, що ... – I'm prone (inclined) to think that ...; схильний до вживання (алкоголю, наркотиків тощо) – addicted; схильний до насильства – prone to violence, violence-prone, violently inclined
- схильність** disposition (to), inclination (to, for), propensity, proclivity, turn (for), bent (for), aptitude (for); (покликання) leaning, taste, penchant, relish (for), vocation; мати схильність до чогось – to have a turn (bent, taste, inclination) for smth.; схильність до пияцтва – addiction to drink
- схід** I 1) (сторона світу) east; на схід (від) – eastwards, to the east (of); 2) Схід (східні країни) the East; the Orient; Близький Схід – the Near East; Далекий Схід – the Far East; житель Сходу – oriental,

Eastern(er); II 1) (поява небесного світила) rise, rising; схід сонця – sunrise; східний 1) eastern, east; (про напрям, вітер та ін.) easterly; східний кордон – eastern frontier; 2) (про країни Сходу, культуру та ін.) oriental; східний вислів – orientalism; східні мови – oriental languages

східці steps, footsteps; (сходи) stairs, staircase; підніматися по східцях – to go up the steps (to go upstairs); спускатися по східцях – to go down the steps (to go downstairs)

схлипувати to sob

схов (зберігання) keeping, custody; (товарів) storing, storage; схованка – hiding place, lurking place; (злочин) hideout, haunt; схований – hidden, concealed

сховати to hide, to conceal; сховати труп – to conceal a body

сховище 1) (приміщення для зберігання) depository [dɪ'pɒzɪt(ə)rɪ], depot, storehouse, repository, cache, strongroom; 2) (укриття) cover, shelter, concealment

сходи I (в будинку) staircase, stairs; (кручені) winding (spiral) staircase; парадні сходи – front staircase; іти по сходах вгору – to go upstairs; іти по сходах вниз – to go downstairs; II (рослин) (corn) shoots, cereal-shoots, young growth

сходиться (зійтися) 1) (зустрічатися) to meet; (збиратися) to gather, to crowd, to throng, to assemble, to come together, to convene; пояс не сходиться – the belt won't meet; тут сходяться всі шляхи – all the roads meet here; 2) (для сумісного життя) to become intimate (with), to take up (with), to live together, to cohabit; (зближатися) to become friends (with); 3) (збігатися) to coincide, to concur, to tally (with); рахунок не сходиться – the figures don't balance, the accounts won't come right; чи сходиться рахунок? – is the account squared?; наші погляди не сходяться – your ideas do not square (accord, tally) with mine; 4) (бути однаковим у чомусь, погоджуватися) to agree (in, with, about)

схожий (на когось, на щось) similar, like, resembling, alike; бути схожим (на) – to resemble, to bear resemblance (to), to have a likeness (to), to be (to look) like, to be not unlike

схопити to capture, to despoil; схопити за комір – to seize by the collar; схопити когось за руку – to snatch someone's hand; схопити простуду (нежить) – to catch cold

схоплений поліцією bagged by the police [bægd]

схоплювати, схопити to grip, to grab, to seize, to lay hold (of), to lay hands (on), to grasp, to catch, to clutch; він швидко схоплює – he is quick-witted

схуднути to become emaciated (thin, wasted), to thin (down), to lose flesh

сьогодні today, this day; сьогодні вранці – this morning; сьогодні ввечері – this evening; (після 7-8 години вечора) tonight
сьогоднішній today's, this day's; (сучасний) present-day; від сьогоднішнього числа – from today, from now on

Т

табелъ про ранги league table [li:g 'teib(ə)], ranking table
табір camp, encampment; (постійний) cantonment; навчальний табір – camp of instruction; концентраційний табір – concentration camp; табір біженців – refugee camp; циганський табір – camp (party) of gypsies; розташуватися табором – to encamp, to camp; жити в таборі – to camp out; зніматися з табору – to decamp, to break up camp; табір для військовополонених – prisoner of war camp; табір полегшеного режиму – light-security camp; табір суворого режиму – hard labor prison camp, strict-security camp
таблетка tablet, pill, tabloid, lozenge, troche [trəʊ.ʃ]
таблиця table, list, chart, scale; (креслень) plate; таблиця виграшів – prize list
тавро brand, label, mark; накладати тавро – to brand, to ear mark; таврування засудженого злочинця – branding of a prisoner
таємний secret; (таємничий) mysterious, occult, cryptic; (прихований) covert, hidden; (зроблений нишком) clandestine [klæn'destɪn], stealthy; (з негативним відтінком) underhand, hugger-mugger, privy, esoteric; таємна втеча – elopement [i'ləʊpmənt]; таємна діяльність – covert action (activity); таємна змова (на шкоду третьої сторони або з метою обману суду) – collusion, frame-up; таємна операція – covert action, secret operation; таємна розвідувальна діяльність – covert intelligence activities; таємна торгівля наркотиками – secret traffic in drugs; таємне вбивство (вбивство з політичних мотивів) – anamination; таємний агент поліції – police spy; таємний державний код – secret official code
таємниця secret ['si:kret]; (таємність) secrecy, privacy ['prɪvəsi], ['praɪvəsi]; (щось незрозуміле, неясне) mystery, hugger-mugger; державна таємниця – state secret; лікарська таємниця – medical ethics, patient confidentiality; службова таємниця – official secret, administrative privacy; таємниця банківських вкладів – privacy of bank deposits [dɪ'pɒzɪts]; зберігати таємницю – to keep a secret; таємниця розслідування – secrecy of investigation; таємно розслідувати – to spy into
таїти to conceal, to hide
тайм time, period, half (of game)

тайм-аут time off, time out
тайник secret (hiding) place, secret (hidden) passage; (склад) cache [kæʃ]
тайнопис cryptograph(y), secret writing
таксиметр, таксометр taximeter, automatic fare indicator
таксист taximan, taxi driver
таксі taxi, taxi car, cab; шофер таксі – taximan, taxi driver; взяти таксі – to take a cab; замовити таксі – to call a cab
тактика tactics; гнучка тактика – flexible tactics; міняти тактику – to alter one's tactics
тактична зброя tactical weapons ['tæktɪk(ə)l 'wepənz]
талон (відривний) coupon; (корінець чека, квитанції) counterfoil, talon, stub, voucher; (жетон) token; талон попередження (про перевищення швидкості) – speeding ticket
тамбур 1) tambour ['tæmbuə]; 2) (прибудова біля входних дверей) lobby, vestibule; 3) covered platform (of a railway carriage); 4) (вид вишивання, плетіння) chain stitch
тампон tampon, plug; тампонувати – to tampon, to ply with tampon
тапочки (капці) slippers, sports shoes, gym shoes, mules [mju:lz]
тара (упаковка) package, packing; (маса упаковки) tare
тарабанити to drum; (сильно) to hammer (at, on); (в двері) to knock [nɔk] (at, on)
таран battering ram; ram; таранити – to ram
тарган cockroach; (чорний) black beetle
тариф tariff, rate, table of rates; (вартість проїзду) fare
тахікардія tachycardia
тахометр tachometer [tæ'kɔmɪtə], revolution counter
тачка wheelbarrow; везти на тачці – to wheel in a barrow
тварина animal; тваринна отрута – animal poison
твердження під клятвою testimony
твердий 1) (не м'який) hard; (не рідкий) solid; (міцний) tough, strong, firm; (що не гнеться) stiff, rigid; 2) (стійкий) sturdy, steadfast, unyielding; (мужній) manly, manful; (рішучий) resolute, resolved, hard-set; (непохитний) firm, rocky; (незмінний) stable, constant; (про правила) iron-bound; тверді відходи – solid waste
твердити 1) to affirm, to assert, to maintain; він твердить, що він невинний – he will have it (he insists) that he is innocent; 2) (повторювати) to repeat over and over (again)
тверезий 1) sober; abstinent, teetotal, temperate; 2) staid, sound, judicious, hard-headed; тверезий погляд – a sound judg(е)ment; твереза особа – sober person; тверезіти – to become sober
творець creator, maker, author
творити to create, to make, to do, to shape, to produce; творити зло – to do evil; творити суд – to administer justice

текст text; (до музики) words; (п'єси) script; (документ) face, текст закону – language of law

текти 1) (литися) to flow, to run, to stream; у нього тече кров з носа – his nose is bleeding; 2) (пропускати воду) to leak, to be leaky; 3) (минати) to pass, to pass on

телебачення television, TV; телевежа – television tower; телевізійна і радіомовна компанія (ТРК) – television and radio broadcasting company

телескоп нічного бачення night-vision telescope

телефон 1) telephone, phone; автомобільний телефон – car phone; польовий телефон – portable telephone set; мобільний телефон – mobile ['mɔʊbəl] (cellular ['seljʊlə]) telephone; телефонний довідник – telephone directory ['telifəʊn dɪ'rektəri], [daɪ(ə)'rekt(ə)rɪ]

телефонограма telephone message, telephoned (phoned) telegram

телефонувати to telephone, to phone, to ring one up, to give a ring

тема theme, subject, topic

темний 1) dark; (про колір) deep; темна пляма (щось ганебне) – dark stain, blemish; 2) (нечіткий, неясний) obscure, vague; темна пляма (щось неясне) – obscure place; 3) (похмурий) sombre, gloomy, murky, black; 4) (підозрілий) shady, suspicious, fishy; темне діло (темна справа) – a dark affair, suspicious (shady, fishy) business; темне минуле – shadowy past; особа з темною репутацією – a person of ill (bad) repute; suspicious (equivocal) character; 5) (неосвічений) ignorant, benighted; темні фінансові махінації – abusive financial practices [ə'bjʊ:sɪv faɪ'nænʃl 'præktɪsəz]

темніє it's getting dark; темніє в очах – the sight gets dull (dim); темніти – to darken, to grow (to get) dark

темп tempo; time, rate, speed; все йде в швидкому темпі – everything is going on rapidly; темпи зростання злочинності – crime rate

теорія theory; теорія злочинності – delinquency theory [dɪ'lɪŋkwənt(t)sɪ 'θɪəri]

теплий warm; (про погоду) mild [maɪld]; (ширий) hearty, cordial, kindly ['kaɪndli]; теплий прийом – warm (hearty, cordial) reception; теплі слова – kindly (warm) words, sympathetic words; ставати теплим – to grow (to get, to become) warm

тепло warm, warmly; (сердечно) cordially; надворі тепло – it is warm out of doors; зустріти тепло когось – to give smb. a cordial (hearty) welcome; 20 (градусів) тепла – twenty degrees above zero

тепловий удар – heat stroke; теплова електрична станція – thermal electric power station

теракт (від терористичний акт) act of terror

територіальний territorial

територія area, (розповсюдження тощо) domain, territory

термін (векселя тощо) date of maturity, length, maturity date, (часовий period, tenure; (в т. ч. покарання, повноважень, обрання, певної терміносистеми) term, time limit

термін амортизації depreciable life

термін дії currency ['kʌr(ə)nsl], endurance [ɪn'dʒʊə(ə)ns], life, lifetime, period of validity

термін чинності run of validity [və'ldɪtɪ]

термінал terminal

терміновий high-priority [, haɪpraɪ'ɔrətɪ], expeditious [ˌɛkspɪ'dɪʃəs], immediate, urgent ['z:ɟʒ(ə)nt]; термінові потреби – exigences ['ɛksɪɟʒ(ə)ns], exigencies; терміновий виклик – high-priority call; терміновість виконання – expedition [ˌɛkspɪ'dɪʃ(ə)n]

термоізоляція heat insulation (insulating)

термометр (градусник) thermometer [θə'mɒmɪtə]; поставити термометр – to take temperature

термос thermos, thermos flask, thermos bottle, vacuum flask

тероризм terrorism; повітряний тероризм – skyjacking ['skaɪdʒækɪŋ], air piracy [eə 'paɪərəsɪ]

тероризувати to terrorize, to establish a system of terror, to put in fear, intimidate [ɪn'tɪmɪdeɪt]; тероризувати населення – to intimidate the population, to terrorize population

терорист terrorist; терорист-бомбувальник – bomber, (який використовує бомби в поштових відправленнях тощо) terrorist bomber; терорист-самовбивця – suicide terrorist

терористична злочинність terrorist underworld

терпіти (біль, збитки та ін.) to endure, to bear, to suffer; (миритися з чимсь) to tolerate; (зносити) to stand, to put up (with)

терплячий patient ['peɪʃ(ə)nt], forbearing [fɔ:'beərɪŋ], indulgent [ɪn'dʌldʒ(ə)nt]

терпнути (німіти) to grow stiff; (омертвіти) to grow numb (torpid)

тертя 1) friction, rubbing, attrition; без тертя (про роботу машини) – slick; 2) (незгоди) discordance, disagreement, friction, clashes, conflicts

тесак 1) broadsword, cutlass; 2) (сокира) chopper, hatchet

тестова куля test bullet ['bʊlɪt]

тестування на алкоголь alcohol testing

техніка безпеки safety, industrial (occupational) safety; safety at work, accident prevention

технічне обслуговування і поточний ремонт maintenance, routine repairs, routine maintenance

технічний technical ['teknɪk(ə)]; технічний огляд – check-up, check, overhaul [ˈəʊvəhɔ:l], inspection; технічний експерт – technical expert; технічний контроль – quality control (QC); технічний

огляд автомобіля – examination of automobile; технічний паспорт – technical passport

технічні засоби розслідування (злочинів) investigative tools

технічні характеристики technical specifications

технологія technology [tek'nɒlədʒi], production (manufacturing) engineering, know-how; технологія допиту – interrogation technology

техогляд (від технічний огляд) check-up, check, inspection (of motor vehicle); щорічний техогляд – annual inspection

течія current, stream, drift; плисти за течією – to drift (to swim) with the stream

теща mother-in-law (wife's mother)

тиждень week; через тиждень – in a week; два тижні – fortnight ['fɔ:tnaɪt]; через два тижні – this day fortnight

тимчасовий temporary; (про заходи та ін.) temporal, provisional; (про заступника на посаді) acting; (про комітет та ін.) interim ['ɪntərɪm]; тимчасова зупинка – temporary stay; тимчасова комісія – interim commission; тимчасова судова заборона – preliminary (temporary injunction); тимчасове володіння – temporary possession, tenure ['tenj(ʊ)ə]; тимчасове затримання (порушника) – temporary detention; тимчасове усунення (з посади) – supersedeas [, su:pə'si:dis], temporary suspension

тинятися to ramble, to saunter ['sɔ:ntə], to idle ['aɪdl] (to gad, to hang, to loiter, to loaf) about, to mooch (to lop, to dangle) about

тип 1) type, pattern, model, species ['spi:fi:z], phylum ['faɪləm] (phyla); тип корабля – class of ship; 2) (про людину) fellow, individual, character; підозрілий тип – a shady individual, suspicious character; чудний (дивний) тип – a strange person, queer fellow; тип використаної зброї – type of weapon used; тип злочинця – type of offender

типовий 1) (характерний) typical; 2) (стандартний) type, model, pattern, standard

тиск pressure ['preʃə], stress, enforcement; високий тиск – high pressure; низький тиск – low pressure; кров'яний тиск – blood pressure [blʌd 'preʃə]; під тиском обставин – under the pressure of circumstances ['sɜ:kəmstənsɪz]

тиснути 1) to squeeze, to press, to squash; тиснути комусь руку – to squeeze smb's hand; (вітаючись, прощаючись) to shake hands (with); 2) to print, to impress, to stamp, to pull 3) (бути тісним) to be tight; (про взуття) to pinch

тихий 1) quiet, still; (безшумний) silent, noiseless; (про звук) soft; (про голос) low; (про струмок) languid; 2) (спокійний) calm [kɑ:m], quiet ['kwaɪət]; (лагідний) peaceful, gentle; (про погоду) mild [maɪld]; тихий і смиренний – meek and mild; 3) (повіль-

ний) slow; тихий хід – slow speed; Тихий океан – the Pacific Ocean

тихше be silent!, hush!, silence!, keep quiet!, hist!, mum!

тікати 1) to run away, to make away, to make off, to flee (fled) (from, out of, away), to elope, to take to one's legs, to give leg-bail; 2) (з в'язниці та ін.) to escape

тілесне покарання corporal punishment ['kɔ:p(ə)rəl 'rʌneɪmənt], flogging ['flɒɡɪŋ]

тілесне ушкодження personal injury ['pɜ:s(ə)nəl 'ɪndʒəri], hurt, bodily damage (harm, injury)

тіло body; (газоподібне) gaseous body; (тверде) solid; (рідке) liquid; будова тіла – frame, build; constitution; physique; відчувати біль в усьому тілі – to feel pain all over the body; він тремтів усім тілом – he trembled all over

тінь 1) shade; (*астрол.*) повна тінь – umbra ['ʌmbərə]; сидіти в тіні – to sit in the shade (of); 2) (людини, предмета) shadow

тіньова економіка underground (shadow) economy

тіньовий бізнес shadow business

тісний 1) cramped; (вузький) narrow, strait; (про одяг, взуття) tight [taɪt]; 2) close, intimate ['ɪntɪmɪt]; тісний зв'язок – close (intimate) connection

тіснити (відтіснити) to press, to crowd; (стискати) to squeeze, to cram

тканина 1) textile ['tekstaɪl], (woven) fabric ['fæbrɪk], material, cloth, web; (тонка) tissue ['tɪʃju:]; 2) tissue, texture ['tekstʃə]; нервова тканина – nervous tissue

тлумачення comment, commenting, construction, definition, explanation, exposition, gloss, interpretation, (як результат) reading; тлумачення закону – commentary on law

товар commodity, goods, article; товари – merchandise ['mɜ:ʃəndaɪz], wares

товариство 1) (грудада, спілка, об'єднання) society, institution, community; добровільне товариство – voluntary society; спортивне товариство – sports society; 2) (оточення) circle; 3) (компанія) company, firm, society; акціонерне товариство – joint stock company; дочірнє товариство – associated (affiliated) company

товариш (приятель) friend, comrade; (по роботі, навчанню) mate; товариш дитинства – childhood friend, playmate; шкільний товариш – school friend, schoolfellow; однокласник – classmate; (колега) colleague ['kɔ:lɪ:g]; попутник, супутник – companion; (звернення, прийняте в партії і т.п.) Comrade; товариш по зброї – brother-in-arms, companion in arms, comrade-in-arms, товариш по нещастю – fellow-sufferer, companion in distress

товарний commodity, goods, freight [fret]; товарна квитанція – warehouse receipt (WR) ['weəhəʊs rɪ'si:t]; товарний знак – trade mark;

товарний потяг (поїзд) – goods (freight) train; товарний склад – warehouse; товарний чек – purchase receipt ['pɜːʃəs n'ɪːt]

товарно-грошовий commodity-money

товстий 1) (людина) stout, fat, corpulent, fleshy, obese [əu'biːs], gross, rotund, plump, rounabout; (губи, пальці) big, thick; 2) (протилежне – тонкий) thick; товста кишка – large intestine [ɪn'testɪn]; товстогубий – thick-lipped, blobber-lipped; товстоногий – thick-legged; товстоносий – bottle-nosed; товстопузий – barrel-bellied [ˈbærəl 'beld], potbellied

товщина 1) thickness; 2) (повнота, огрядність) stoutness, obesity [əu'biːsɪt]

токаp turner

токсикоз toxicosis

токсиколог toxicologist; токсикологічний аналіз – toxicological analysis

токсикоман glue sniffer, inhaler of poisonous fumes, addict [ˈædɪkt]

токсична речовина toxic substance; токсичний газ – toxic gas; токсичні відходи – toxic wastes; токсичні пари – toxic fumes

тональний tonal; тональний крем – toner, toning cream

тонкий 1) thin; (не грубий) fine, delicate [ˈdelɪkət]; (фігура та ін.) slender, slim; (тканина) gossamer; тонкі ноги – slim (slender, thin, skinny) legs, spindle shanks (legs); 2) (витончений) subtle, delicate; тонкий натяк – gentle hint; 3) (зіp, слух) keen; тонкий голос – thin voice; тонкий нерозбірливий почерк – spidery handwriting

тонкощі fine points, niceties [ˈnaɪsətɪs], details; (piece of) subtlety, refinement of feeling; вдаватися в тонкощі – to go into particulars, to split hairs; тонкощі кримінального права – abstruseities of the criminal law

тополя poplar (tree)

топтати to tread upon, to trample

торба bag; (торбинка зі сніданком, протигаз) nosebag

торгівля trade, commerce; торгівля голосами (на виборах) – traffic in votes; торгівля зброєю – gun trade; торгівля людськими органами – trade in human organs; торгівля людьми – human beings traffic, human traffic, trade in humans, traffic in human beings, traffic in persons; торгівля наркотиками – drug dealing, drug market, drug marketing, drug pushing, drug trade, narcotic trade, narcotics trade; торгівля спиртними напоями – trafficking in intoxicating liquors

торговельна точка point of purchase [ˈpɜːʃəs] (POP), retail (sales) outlet

торговець tradesman, seller, dealer; (оптовий) merchant [ˈmɜːʃ(ə)nt], trader; (звичайно забороненим товаром) trafficker; вуличний торговець – street vender, hawker, peddler; торговець зброєю – arms dealer, arms seller; торговець краденим – dealer in stolen property, fence; торговець наркотиками – candy man, drug dealer, drug

pusher, (вродзіб) narcotic peddler, narcotics pusher; торговець ураном – uranium trader
торгово-економічні зв'язки – trade and economic ties
торгувати to deal, to market, to sell, to trade, to traffic; торгувати без дозволу – to trade without a licence [treɪd wɪ'ðaʊt ə 'laɪs(ə)n(t)s]
торкати, торкатися, торкнути to touch; (зачіпати) to brush against
торс torso
тортури torture ['tɔ:ʃə]
тоталізатор totalizator [, təʊt(ə)laɪ'zeɪtə], pari mutuel, tote
тотальний total
тотожний identical [aɪ'dentɪk(ə)], the same
точений (нагострений) sharpened; (виточений) turned
точити 1) (гострити) to sharpen, to whet, to edge; (на точилі) to grind, to hone; 2) (на токарному верстаті) to turn (with a lathe); 3) (роз'їдати) to eat away, to gnaw [nɔ:]; (метал) to corrode
точка point; (плямка, цяточка) spot, dot; вогнева точка – fire position, pill box; критична точка – stagnation point; мертва точка – dead point, dead centre, dead stop, standstill; точка зору – point of view, standpoint
точний exact [ɪg'zækt]; precise [prɪ'saɪs]; correct, strict, sharp; (правильний) accurate; (пунктуальний) punctual ['pʌŋktʃuəl]; точна дата – exact date; точна експертиза – close examination; точний постріл – blizzard ['blɪzəd]; точний спосіб ідентифікації – accurate method of identification [aɪ, dentɪfɪ'keɪʃ(ə)n]
травма trauma; психічна травма – shock
травмований injured ['ɪndʒəd]
травмувати to traumatize ['trɔ:mətaɪz]
традиційний traditional; conventional; традиційний обряд – traditional ceremony
традиція tradition [trə'dɪʃ(ə)n]; традиція кривавої ворожнечі – blood-feud tradition ['blʌdʃu:d trə'dɪʃ(ə)n]
траєкторія trajectory ['trædʒekt(ə)rɪ], path; балістична траєкторія – ballistic trajectory; крута траєкторія – high trajectory, curved trajectory; нависна траєкторія – high trajectory; настільна траєкторія – flat (low) trajectory
трамбувати to ram, to tamp
трамвай 1) (вид транспорту) tram, tramway ['træmweɪ], street railway; їхати трамваем – to go by tram; 2) (вагон) tram, tramcar, streetcar
транзит transit, through traffic; безвізовий транзит – visa-free transit; транзитне перевезення – transit traffic, transshipment; транзитний коридор (для перевезення наркотиків тощо) – transit corridor

транспарант 1) (тканина з зображенням) streamer, banner, transparency (picture); 2) (для письма) black lined paper

трансплантат transplant [træns'plɑ:nt], graft; трансплантувати – to transplant

транспорт transport; (перевезення) transportation; автомобільний транспорт – motor transport; громадський транспорт – public (urban) transport; залізничний транспорт – rail(way) transport, railroad transport; повітряний транспорт – air transport; десантний транспорт – landing transport ship; транспорт наркотиків – drug running

транспортабельний transportable

транспортний transport; транспортний літак – transport aircraft, troop carrier; транспортна накладна – way bill, consignment note; транспортне агентство – removal company; транспортні засоби – means of transport (conveyance [kən'veiəns]), vehicles ['vi:k(ə)lz]

транспортувати to transport, to convey [kən'vei], to carry

траса 1) (напрямок) line, route [ru:t], routing, direction; кабельна траса – cable run; повітряна траса – airline, airway; траса трубопроводу – pipeline route; 2) (дорога) highway, road; автомобільна траса – motor road; гірськолижна траса – alpine skiing track [ˈælpain 'ski:ŋ træk]; окружна траса – circuitous road; 3) draft, plan, sketch

трасологічні докази trace evidence

тратити (витрачати) to spend, to expend (on, in); (марно) to waste

траур mourning ['mɔ:nɪŋ]; траурна процесія – funeral procession

тремтіти to tremble, to shake, to shiver, (про голос, звук) to quaver [ˈkweivə]; (*аеродин.*) to flutter; (*техн.*) to tremble, to vibrate; тремтіти від холоду – to tremble (to shiver) with cold; тремтіти від радості (про голос) – to tremble with joy; тремтіти від страху – to tremble (to shake) with fear; тремтіти всім тілом – to tremble (to shake) all over; у неї тремтить підборіддя – her chin wobbles; він тремтить від однієї думки про це – he shudders at the mere thought of it; тремтіти (переживати) за когось – to take care of, to fuss over; тремтіти над кожною копійкою – to grudge every copper, to count every penny, to shiver over every penny

тренажер trainer, simulator, training equipment (apparatus, device)

тренувальний training, practice; тренувальний костюм – tracksuit

тренувати to train (for), to coach, to drill

трибуна 1) (для оратора) tribuneplatform, podium; 2) (на стадіоні) stand, grandstand

трибунал tribunal [traɪ'bju:n(ə)l]; військовий трибунал – martial court, court martial [ˈmɑ:f(ə)l]

тривалий protracted, prolonged, durable; тривале вживання наркотиків – continued drug use; на тривалий час – for a long time

тривалість duration, continuance, length, endurance
тривати to last, to continue, to endure [m'djuə]
тривимірний відбиток dimensional impression [da'menʃ(ə)n(ə)l
 ɪm'preʃ(ə)n]
тривога 1) (занепокоєння) alarm, anxiety [æŋ'zaiəti], uneasiness; 2) (сигнал)
 alarm, alert [ə'lɜ:t], warning; повітряна тривога – air raid warning
 (alert); бити (оголошувати) тривогу – to give (sound) the alarm
тризна funeral feast
тризуб 1) trident ['traɪd(ə)nt]; 2) national Ukraine's coat of arms (symbol)
трикутник triangle ['traɪæŋɡ(ə)l]
тримай! hue!; тримай злодія! – stop thief!
тримати to hold, to keep; тримати в покорі – to keep down; тримати в
 руках когось – to hold (to have) smb. (well) in hand; тримати курс
 (на) – to head (for); тримати (своє) слово – to keep one's word;
 тримати язик за зубами – to hold tongue; так тримати! – right so!;
 тримати дім розпусти – to run a brothel ['brʊθl]; тримати під ареш-
 том – to keep under detention; тримати під вартою – to have in
 custody; тримати під наглядом (спостереженням) – to keep under
 observation, keep under surveillance; тримати у полоні – to hold in
 captivity [kæp'tɪvɪtɪ]
триматися 1) (за щось) to hold, to hold on; 2) (дотримуватися) to keep
 (to), to stick (to), to adhere (to); 3) (поводитися) to behave, to
 deport oneself
тріск crash, crack; (хруст) crackle, snap
тріскатися to crack; (про шкіру, руки тощо) to char, to split
тромб clot of blood [blɒd]
тротил (вибухова речовина) trotyl ['trɔʊtl], trinitrotoluol
 [traɪ,naɪtrəʊ'tɒljʊʊl], trinitrotoluene, TNT; тротилевий – trotyl;
 тротилевий еквівалент – TNT equivalent
тротуар pavement ['preɪvmənt], sidewalk ['saɪdwɔ:k], footway; край троту-
 ару – kerb [kɜ:b]
трофей haul [hɔ:l], prize, trophy
труба tube, pipe, funnel, flue, shaft; грати на трубі – to play the trumpet,
 to blow the horn
труднощі difficulties, asperities [æ'spɜ:tɪs], hardship(s), obstacle(s)
трудоий working, labour, earned by labour; трудова колонія – labor
 colony
труна coffin, casket ['kɑ:skɪt]
труп dead body, corpse [kɔ:ps], cadaver [kə'deɪvə]; (тварини) carcass; (для
 розтину) subject; трупний – corpse, cadaverous; (запах) putrid
 ['pju:trɪd]; трупа отрута – ptomaine ['təʊmeɪn]
труси underpants, pants, panties; (спортивні) shorts; (для купання)
 swimming trunks, bathing drawers

трюк artifice ['ɑ:tʃɪs], gimmick, trick; трюкач – juggler, stuntman

трясти 1) to shake; трясти головою – to shake one's head; 2) (в автомобілі та ін.) to jolt [dʒɔʊlt], to jog, to joggle

туалет 1) (одяг) dress, toilet; вечірній туалет – evening dress; 2) (вбиральня) toilet, w.c., water closet, lavatory; (окрема будівля) latrine [lə'tri:n]

туберкульоз tuberculosis [tju:, bɜ:kjʊ'ləʊsɪs], phthisis ['θaɪsɪs], the white scourge; туберкульоз легенів – (pulmonary) tuberculosis; тубдиспансер – T.B. prophylactic centre (dispensary)

тугий (щільний) tight [taɪt]

тужити to grieve, to be afflicted

туман mist; (густий) fog; (серпанок) haze; туманитися 1) to become (to grow) misty (hazy, foggy), to darken; 2) (*перен.*) to grow dim (gloomy); (про очі) to dim

тунель tunnel; (під вулицею) subway

тупати, тупнути to stamp (with feet)

тупий 1) blunt, edgeless; тупий кінець – blunt point; тупий ніж – blunt knife; 2) (почуття, біль та ін.) obtuse, dull; тупий біль – dull pain; 3) (обмежений) dull, stupid, slow-witted, slowcoach, dead above ears; 4) тупий кут – obtuse angle [əb'tju:s 'æŋɡl]

тупик dead end siding ['saɪdɪŋ]

тупоголовий stupid, dull-headed, dim-witted, thick-headed, blockheaded

тупотіти to stamp, to tramp, to clatter

турбота (про когось) care, (про щось) concern; (хвилювання) worry, anxiety [æŋ'zaiəti]

турбувати to bother, to disturb, to trouble; турбуватися (про когось) – to worry, to fret, to be uneasy (about), to be anxious (about, for); не турбуйтеся – don't trouble, never mind

турист tourist; (пішохідний) hiker ['haɪkə], backpacker

турнік horizontal bar [, hɔrɪ'zɒntl bɑ:]

турнікет turnstile ['tɜ:nstɑɪl], wicket ['wɪkɪt]

туфля shoe [ʃu:]; (дамська) bootee ['bu:ti:]; (хатня) slipper; бальні туфлі – dancing slippers; (чоловічі) pumps

тухлий bad, rotten, tainted, putrefied; тухнути – to get rotten (tainted, putrefied)

тхнути to smell, to reek, to stink (of); від нього тхне тютюном (горілкою) – he reeks of tobacco (of brandy)

тюремна реєстраційна книга prison record, record of jailer

тюремна служба jail service, penal service, penitentiary service, prison service

тюремний prison, cellular ['seljʊlə], penitentiary [, penɪ'tenʃəri], prisonous; тюремний наглядач – prison superintendent (governor); тюремне ув'язнення – confinement [kən'faɪnmənt], imprisonment; тюремний бунт – prison upheaval [ʌp'hi:v(ə)l]

тюрма gaol [dʒeɪl], jail [dʒeɪl], prison; засадити в тюрму – to imprison, to confine, to cast into prison; випустити з тюрми – to release from prison; втекти з тюрми – to break out of prison, to escape from prison

тютюн tobacco

тягар burden; weight; load

тягнути 1) to draw, to pull; (про локомотив та ін.) to haul, to tug; (на буксирі) to tow [təʊ]; (розтягати) to stretch; тягнути за волосся – to pull by the hair; тягнути за собою – to entail; 2) (зволікати) to delay, to drag out, to protract; тягнути час – to temporize; 3) (повільно говорити) to drawl

тяжкий 1) heavy, weighty; 2) (важкий) hard, difficult, burdensome; тяжке становище – distressful situation; 3) (серйозний) serious, grave, bad, terrible; тяжка хвороба – serious (dangerous, nasty) illness; тяжкий злочин – grave crime; тяжке вбивство – malicious killing, felonious homicide; тяжке поранення – serious wound; тяжке тілесне ушкодження – great harm, grievous bodily injury, grievous harm; 4) (суворий) severe; тяжка кара – severe punishment; 5) (болісний) painful; тяжкий гріх – grievous (capital) sin; тяжка втрата – great loss; тяжка звістка (удар) – bad news, floorer; тяжка образа – great insult; тяжка психічна хвороба – severe mental illness

тяжкопоранений severely (seriously, badly) wounded man (patient)

У

у травні – in May; **у 2003 році** – in 2003; **в понеділок** – on Monday; **в даний час** – at present; **в кінці року** – at the end of the year; **у цьому році (місяці)** – this year (month); **в зимовий час** – during the winter (time); **у випадку аварії** – in an emergency; **у випадку смерті** – in case of death; **у звичайному одязі (про поліцейського, секретного агента тощо)** – plain-clothes; **у наручниках** – hand-cuffed; **у наявності** – on hand, in stock, available, existing

убезпечувати to make safe, to make secure, to protect, to secure against

убивство (навмисне) murder, (політичне вбивство, з політичних мотивів) assassination [ə, sæs'neɪʃ(ə)n]; (позбавлення життя (людини)) homicide ['hɒmɪsaɪd]; (ненавмисне) manslaughter ['mæn, slɔ:tə]; (масове винищення) slaughter, (масове вбивство, кривава розправа, різня) massacre ['mæsəkə], butchery ['bʊtʃ(ə)rɪ]; (бійка, що раптово виникла; ненавмисне вбивство, внаслідок бійки; нещас-

ний випадок; під час самозахисту) chance-medley ['tʃɑ:nz, medli];
винний в убивстві – blood-guilty ['blʌd, gɪltɪ]

убивця murderer, killer; (кат) butcher; найманий убивця – hired killer, assassin

убогий 1) (житло) miserable, squalid ['skwɔ:lɪd]; (обід, врожай) poor, slender; (запаси) short, scanty, insufficient; (знання, освітлення) small, scant; (грунт) bare; 2) (бідняк, жебрак) a poor wretch, beggar

увага 1) attention, note; брати до уваги – to note, to notice, to regard, to pay attention (heed), to take into consideration; не звертати уваги – to disregard, to pass by; залишити щось без уваги – to set aside, to leave unattended; мати на увазі – to bear in mind; 2) (турбота) care, consideration; (дбайливість) heed

уважний 1) (*прикм.*) attentive, intent, careful, mindful; уважний погляд – intent gaze; уважний спостерігач – nice observer; 2) (люб'язний) kind (to), considerate (towards), thoughtful (for), obliging [ə'blaɪdʒɪŋ] (towards); уважний розгляд – scrutiny ['skru:tɪn]

ув'язнений 1) imprisoned; (на час слідства) remanded; ув'язнений на все життя – person imprisoned for life; лідер ['laɪfə]; 2) (*ім.*) prisoner, convict

угадати, угадувати to guess [ges]

уганяти, угнати 1) to drive away; 2) (вкрадати) to steal; (про автомобіль) to hijack ['haɪdʒæk]; уганяти літак – to skyjack

угода (договір) agreement, covenant, pact; (згода) agreement, understanding; (операція) transaction, contract, deal; угода між сторонами – settlement between the parties

угода-парі gaming contract [geɪmɪŋ 'kɒntrækt], wagering contract ['weɪdʒərɪŋ 'kɒntrækt]

угомонити to calm [kɑ:m], to quiet ['kwaɪət], to still; (дитину) to lull

угруповання faction, club

удаваний fake, false [fɔ:ls], fictitious, mock, simulated; удавана невинуватість – feigned innocence [feɪnd 'ɪnəs(ə)ns]

удавати, удати to feign, to pretend, to dissemble, to simulate, to sham, to make-believe; удавати хворого – to feign (to pretend) illness, to malingering [mæ'lɪŋgə]; удавати мертвого – to sham dead (death), to feign death, удавати наївного – to affect naivety; удавати сплячого – to pretend to sleep, to sham sleep

удавити to strangle ['stræŋg(ə)]; (задихатися) to throttle ['θrɒtl]; (повісити (злочинця), задушити, скрутити в'язи) to scrag [skræg]; задушити – strangle to death

удавка cord, strangling cord

удавлений strangled

удар 1) blow; stroke, hit, knock; (під час сутички) impact, smash; (легкий) tap; (приглушений) thump, thud; (дзвінкий) bang; (сильний) slog, slug, smasher; (багнетом, ножем) thrust, cut, lunge, stab; (пульсу) beat; (сокирою) chop; (батою) lash, slash; (ногою) kick; (рукою, кулаком) cuff; (головою, руками) butt; (ціпком) thwack, lick, impact; удар грому – thunderclap, crash of thunder; удар по обличчю (ляпас) – slap in the face; удар блискавки – stroke of lightning [ˈlaɪtnɪŋ]; удар від електричного розряду – electric shock; смертельний удар – death blow; нищівний удар – knock-down blow; одним ударом – at one blow; знак (слід) від удару – bruise; 2) апоплексичний удар – apoplexy, stroke of apoplexy; сонячний удар – sunstroke; 3) удар у відповідь – retaliatory attack; 4) kick, shot, stroke; (у боксі) punch, fib; вільний удар – free kick; кутовий удар – corner kick; штрафний удар – penalty kick; 5) blow, shock; ця звістка була для мене страшним ударом – the news was a terrible blow (shock) to me; 6) бути в ударі – to be in good form; страта на електростільці – electrocution [ɪ, lektɾəˈkjuːʃn]

ударити to strike, to hit, to knock, to deal a blow; to whack, to thwack; (кулаком) to cuff; (ногою) to kick; (сильно кулаком, кийком) to slog, to slug, to thump; (багнетом, ножем) to stab; ударити в голову (про вино) – to get into one's head; ударити в долоні – to clap one's hands; ударити у дзвін – to sound (to ring, to toll) the bell; ударити по струнах – to strike the chords; ударити по ворогу – to attack (to charge) the enemy

ударитися, ударяться (об щось) to strike (to hit, to knock, to bump) (against); to hurt oneself; ударитися головою – to butt (to strike) one's head (against)

ударна команда (терористів тощо) hit team

ударна трубка detonating fuse; ударний механізм – percussive (firing) mechanism [pəˈkʌsɪv ˈmekənɪz(ə)m]; ударна міна – contact mine; ударна сила – force of impact, shock (striking) power; ударна хвиля – blast wave

ударна доза ліків – strong (knockout) medication dose

ударник I (у вогнепальній зброї, гарматі) (percussion) striker, firing pin; (у детонаторі) plunger, pellet; II (муз.) барабанщик – percussionist [pəˈkʌʃ(ə)nɪst], drummer [ˈdrʌmɚ]

ужалити to sting

узаконити, узаконювати to legitimate [lɪˈdʒɪtəmeɪt], to legitimize, to legalize [ˈliːg(ə)laɪz]; узаконений – authorized [ˈɔːθ(ə)raɪzd], institutive, judicial [dʒuːˈdɪʃ(ə)l], legal, legalized, legitimate [lɪˈdʒɪtəmət], validated

узбіччя 1) (дороги) roadside, side of the road; 2) (гори) slope

узгоджувати, узгодити 1) to coordinate (with); 2) to make agree (with);
узгоджена дія – concerted (coordinated) action

узголів'я (ліжка) bedhead, head of the bed; сидіти біля узголів'я – to sit at (by) the bedside (of)

узнати, узнавати (дізнаватися) to learn, to come to know, to hear, to find out

узурпувати (владу) accroach, encroach, (в т. ч. владу) usurp [ju:'zɜ:p]

указ decree, edict; указ президента – decree of the President, President's decree; видавати указ – to issue a decree; відміняти указ – to revoke a decree; указ про амністію – bill of oblivion [ə'blɪvɪən], decree of indemnity [ɪn'demntɪ]

укачувати, укачати to roll up

укіс I (с.- з.) hay harvest, hay crop, quantity mowed; II (схил) slant, slope, declivity; потяг (поїзд) звалився під укіс – the train rolled down the slope; пустити під укіс – to derail

укладати (угоду, шлюб тощо) to celebrate, to compile, (документ тощо) to compose, to draw up, to draft; (угоду тощо) to effect, to enter, to form, to frame; (список присяжних тощо) to impanel, to reach, to settle, (шлюб тощо) to solemnize; (комерційні угоди тощо) to transact

укладати пари to agree to bet, to agree to wager, to bet, to wager

укол 1) prick; pinprick; 2) injection, puncture; зробити укол – to give an injection

уколотити to prick; to sting, to pique, to wound, to nettle

укомплектовувати, укомплектувати to complete; (особовим складом) to man, to fill up staff vacancies; укомплектований – completed; (особовим складом) manned, staffed

Україна Ukraine [jʊ'kreɪn]; український – Ukrainian; українська мова – Ukrainian, the Ukrainian language

украсти to steal, to purloin [pɜ:'lɔɪn], to make off (with); (про дрібну крадіжку) to filch, to pinch, to pilfer; (потягти) to swipe

укривати to conceal, to cover up

укриватися, укритися (накриватися) to cover oneself; (ховатися) to take shelter; укриватися (від правосуддя тощо) – to flee from justice

укриття cover, shelter, protection

укріпити, укріплювати, укріпляти 1) to reinforce, to strengthen, to brace, to solidify; (владу та ін.) to consolidate; укріпити обороноздатність країни – to strengthen the defensive capacities of the country; 2) to fortify; укріпити окопами – to entrench

укрупнювати, укрупнити (підприємство) to consolidate, to amalgamate; (розширити) to enlarge, to extend

укус bite; (бджоли і т.п.) sting

укусити to bite, (ужалити) to sting

- улагоджувати**, улагодити to arrange, to fix, to settle; (сварку) to reconcile, to make up; улагоджувати питання (справу) – to settle the question (the affair)
- уламок** broken piece, fragment, chip; уламки під час аварії – wreckage [ˈrekiɔʒ], debris; купа уламків – brash
- улещувати**, улестити to win over by flattery (cajolement), to flatter, to adulate, to cajole, to coax, to blarney, to oil one's tongue [tʌŋ], to plaster with praise
- уловимий** perceptible; (слухом) audible [ˈɔːdəbl]
- улюбленець** pet, darling, favourite, minion [ˈmɪniən]
- ультиматум** ultimatum [ˌ, Altrəˈmeɪtəm]; вручити ультиматум – to deliver an ultimatum
- ультразвук** ultrasound [ˌ, Altrəˈsaund]
- ультразвуковий** (надзвуковий) ultrasonic [ˌ, Altrəˈsɒnɪk], hypersonic [ˌ, haɪpəˈsɒnɪk]; (про швидкість) supersonic
- ультрафіолетовий** ultraviolet [ˌ, Altrəˈvaɪələɪt]
- умивати** to wash; умивати руки – to wash one's hands (of)
- умисел** design, doloseus [dəʊˈləʊsɪs], intent, intention; умисел вчинити злочин – intent to commit a crime; умисел завдати шкоди – intent to harm
- умисний** intentional, deliberate, intended, designed, premeditated; voluntary, wilful; (зловмисний) malicious; умисне банкрутство – intentional (fraudulent [ˈfrɔːdʒələnt], [ˈfrɔːdʒələnt]) bankruptcy; умисне вбивство – premeditated (wilful, intentional) murder; умисна бездія – voluntary failure, wilful failure; умисна дія – wilful act; умисна недбалість – wilful negligence; умисне залишення – wilful abandonment; умисне знищення майна – intentional destruction of property, wilful destruction of property
- умілий** able, skil(l)ful
- умова** 1) (застереження) condition, stipulation; (як пункт договору, угоди) proviso, provision, clause, terms; 2) умови (обставини) conditions; природні умови – natural conditions; умови життя – living conditions, circumstances (conditions) of life; умови праці – labour conditions; за сприятливих умов – under favourable conditions; 3) (передумова) precondition; невідмінна умова перемоги – absolutely essential precondition for victory
- умовити**, умовляти to persuade (to) [pəˈsweɪd], to induce (to), to prevail (upon), to exhort, to talk over, to try to persuade; (ласкою, лестощами) to coax
- умовний** 1) (з умовою) conditional, provisional; умовний вирок – probationary sentence, nominal sentence; 2) (прийнятий) conventional; (обумовлений) prearranged, agreed upon; умовний сигнал – prearranged signal; умовні знаки – conventional signs (symbols);

3) умовний спосіб – conditional (subjunctive) mood; 4) умовні рефлекси – conditioned reflexes

умовно засуджений злочинець probationer

умовно-достроково звільнений convict on parole

унеможливити to make smth. impossible

уникати, уникнути to avoid, to escape, to elude; (щось зробити) to shrink (from), to evade, to refrain (from); (поганого) to shun; (небезпеки і т.п.) to obviate; (утримуватися) to eschew; уникати відповідальності – to avoid (to evade) the responsibility; уникати військової служби – to evade service; уникати покарання – to evade (to escape) the penalty; уникати товариства – to avoid (to shun) society; уникати удару – to elude [ɪ'lu:d] (to avoid, to dodge) a blow; уникати спостереження – to elude observation

унікальний unique [ju:'ni:k]

унітаз w.c. (water closet) pan, toilet bowl, lavatory pan

уніфікований harmonized, unified

уніформа uniform [ˈju:nɪfɔ:m]

уносити to carry off; уносити здобич – to loot

упаковка 1) (комплект) pack, packing, package, container; 2) (матеріал) cover, wrapper

упаковувати, упакувати to pack (up)

упереджений preconceived, partial, one-sided, prejudiced, hard-headed, cross grained; упереджена думка – preconceived notion (opinion), preconception

упертий obstinate, stubborn, headstrong, wil(l)ful

упізнавати to ascertain the identity, to spot, to recognize; упізнавати на фотографії (когось) – to identify one's photo [aɪ'dentɪfaɪ 'fəʊtəʊ]

упізнання identification [aɪ, dentɪfɪ'keɪʃ(ə)n], (шляхом підтвердження свідком наявності злочинця серед тих, хто виставлений для упізнання) positive identification, recognition; упізнання злочинця – identification of a criminal

уповільнити, уповільнювати 1) (робити повільнішим) to slow down, to slacken, to decelerate; уповільнити кроки – to slacken one's pace, to walk slower; 2) (затримувати) to delay

уповноважений authorized person (agent) [ˈɔ:θ(ə)raɪzd 'eɪdʒ(ə)nt], commissioner, plenipotentiary; (представник) representative; (довірений) proxy; delegate, mandatory

упорядковувати to put in good order, to regulate, to settle, to arrange, to systematize

управа 1) justice; шукати управу – to seek justice; на нього немає управи – there is no(thing) keeping him in check; 2) (установа) board; міська управа – town council

управитель 1) manager, superintendent, director; 2) (маєтком) steward, bailiff

управління виконання покарань administration for the enforcement of sentences

управління внутрішніх справ department of internal affairs, internal affairs department

управляти to administer, to manage, to govern, to move, to superintend

упускати, упустити 1) (з рук) to let fall, to leave out, to let escape (go, slip), to drop; 2) (не помітити) to overlook, to omit; (зручну нагоду) to miss opportunity

ураган hurricane ['hʌrɪkən], tornado [tɔ:'neɪdəu]; ураганний вогонь – a hurricane of fire, drumfire ['drʌm, faɪə]

уражати to hit, to strike

урегулювати to regulate, to regularize; (питання та ін.) to settle, to adjust

урина urine ['jʊ(ə)rɪn]

урівноважений 1) well-balanced, equable; 2) (стриманий) even-tempered, even-minded, level-headed, steady; урівноважувати, урівноважити 1) to balance, to put in equilibrium, to poise, to equipoise, to counterpoise, to trim; 2) to counterbalance, to countervail, to neutralize

урівнювати to equal, to make equal

урна 1) urn; (з прахом) funeral urn, casket; 2) (виборча) ballot box; 3) (для сміття) refuse bin, litter receptacle

уродженець native (of)

урочистий 1) solemn; урочистий обряд – solemn ritual; урочиста присяга (клятва, обіцянка) – solemn vow; 2) (святковий) festive, gala, portentous; урочистий день – high day, gala day; урочисте засідання – grand meeting

уряд administration, government ['gʌv(ə)nɪmənt], ['gʌv(ə)mənt], ministry, national administration

урядовий executive [ɪg'zɛkjʊtɪv], governing, governmental mechanism, governmental, ministerial; урядова делегація – government delegation; урядова комісія – government-appointed commission; урядова криза – cabinet crisis ['kraɪsɪs], government (ministerial) crisis

усвідомити to realize, to perceive, to understand, to comprehend

усиновити to adopt, to affiliate [ə'fɪleɪt]; усиновлювач – adopter

ускладнювати to complicate, to compound, to impede; ускладнення – complication, impediment

усний oral, parol, spoken, unwritten, verbal; усна заява свідка – oral statement of a witness; усне зізнання – auricular [ɔ:'rɪkjʊlə] (oral, verbal) confession

успадковувати to derive, to inherit, to succeed to; успадкований – ancient, inherited

успіх 1) success, (good) luck; 2) (досягнення) success, progress; успішне розслідування – successful investigation

установа center, establishment, institute, institution, organ, welfare institution

устаткування equipment, facilities; устаткування для спостереження – surveillance equipment [sɜ:'veilən(t)s ɪ'kwɪpmənt]

усувати to abolish, to amove, to choke off, to displace, to demote, (з посади) to deprive, to destitute, to remove; (правителя) to disseat, to eliminate, to keep out, (від влади) to oust, to overcome, to overthrow, to overturn

утворювати to constitute, to create, to establish, to form, to institute

утекти, утікати to run off (way), to make away (off), to scoot off, to flee, to take to one's heels, to bolt; (прятуючись) to escape; (від ворога, небезпеки) to scuttle; (з коханим) to elope

утеплити to warm

утриманець dependant

утримання від дії act of omission, forbearance, non-act

утримувати I (забезпечувати засобами для існування) to keep, to maintain, to support; утримувати армію – to maintain an army; утримувати родину – to support (to keep) a family; II втримувати 1) (відраховувати) to deduct, to make a deduction, to withhold, to keep back; to check off; утримувати гроші із зарплати – to stop from wages, to deduct from one's pay; 2) (зберігати) to retain, to hold, to keep; утримувати в пам'яті – to retain in one's memory; утримувати свої позиції – to hold one's positions; 3) (не давати зробити) to hold back, to restrain; 4) (стримувати, заглушати) to suppress, to keep down

утруднювати, утруднити to inconvenience, to cause trouble, to make difficulties (for), to trammel, to hamper, to cumber; (пух) to encumber; утруднювати доступ до чогось – to make access to smth. difficult

ухилятися, ухилитися 1) (уникати) to avoid, to evade, to obviate, to elude; ухилятися від відповіді – to evade a question; ухилятися від обов'язку – to evade (to shirk) one's duty; ухилятися від сплати податків – to evade tax; ухилятися від явки до суду – to default; 2) (відхилятися) to deviate; ухилятися від теми – to digress

учасник participator, participant, partner, sharer; (товариства) copartner; (змагання) competitor; (з'їзду та ін.) member; учасник злочинної змови – criminal conspirator; учасник вчинення злочину – party to the commission of crime, accomplice

участь share, sharing, participation, partnership; (у злочині) complicity; (підтримка) espousal

ушемлювати, ушемити to pinch, to jam; ушемити палець – to jam one's finger; ушемити чийсь права – to infringe upon smb's rights

уява fancy, imagination

уявляти to imagine, to represent (to figure) to oneself, to picture, to fancy, to conceive

Ф

- фабрикація фальшивих доказів** manufacture of false evidence
[, mænjʊ'fæktʃə ɒv fɔ:ls 'evid(ə)ns]
- фабрикувати** 1) to manufacture, to make, to produce [prɒ'dju:s];
2) (підробляти) to fabricate, to fake, to forge, to falsify ['fɔ:lsɪfaɪ]
- факт** fact; (випадок) case, event; достовірний факт – established fact;
незаперечний факт – indisputable fact [, ɪndɪs'pju:təb(ə)l fækt]; я
знаю це як безсумнівний факт – I know it for a certainty; довести
на фактах – to prove by facts; факти – facts; (відомості) low-down;
факти – річ вперта – facts are stubborn things, you can't get away
from facts; перекручувати факти – to distort facts; факт співучасті –
accessory fact [ək'sesəri fækt]
- фактичний** practical, actual ['æktʃuəl], factual, physical ['fɪzɪk(ə)l], real,
substantial, de facto
- фактично** actually, in fact, de facto; фактично вчинений злочин – actual
crime (offence) ['æktʃuəl ə'fens]
- фактор** factor; людський фактор – human factor
- фальсифікат** falsification, counterfeit ['kauntəfɪt]; фальсифікатор – faker,
simulatingor
- фальсифікація** falsification, adulteration [ə, dʌltə'reɪʃ(ə)n], forgery
['fɔ:ʒ(ə)rɪ], counterfeit ['kauntəfɪt]; фальсифікація результатів ви-
борів – ballot rigging ['rɪŋɪŋ], falsification of the election results
(returns)
- фальсифіковане повноваження** forged authority [ɔ:'θɒrɪti]
- фальсифікувати** to fake, to falsify ['fɔ:lsɪfaɪ], to adulterate [ə'dʌltəreɪt], to
duff; (підробляти) to forge, to doctor, to fabricate, to fix, to garble,
to imitate, (факти тощо) to misrepresent, to simulate; фальсифі-
кувати дійсність – to falsify the reality; фальсифікувати свідчення
(свідків) – to falsify evidence
- фальшивий** fake, faked, false, falsified, bogus, brum, counterfeit
['kauntəfɪt], counterfeited, dummy, feigned [feɪnd], forged, phony
['fəʊni], sham, shoddy, suppositious, trumped up; фальшива банк-
нота – counterfeit bill; фальшива тривога – false alarm; фальши-
вий документ – forged document; фальшиві коштовності –
artificial (imitation, paste, pinchbeck) jewel(le)ry [,ɑ:tɪ'fɪʃ(ə)l
'lu:əlrɪ], snide
- фальшивомонетник** counterfeiter ['kauntəfɪtə], forger of bank notes,
(false) coiner
- фан** (пристрасний уболівальник), фанат fan, head, freak [fri:k]
- фан-клуб** fan club
- фанатизм** fanaticism
- фанатик** fanatic; (фанатичний прихильник) zealot ['zelət]; (фанатик;
маніяк) energumen [, enə'gju:men], bigot ['bɪgət]

фанфара fanfare ['fænfɛə]; (сурма) trumpet, bugle

фемініст, феміністка feminist

фіксований fixed; (незмінний) constant, stable, permanent, fixed, rigid; фіксований збір – fixed duty

фіксувати to fix; фіксувати увагу – to concentrate (to fix) the attention (on, upon); фіксувати свідчення свідків (в порядку забезпечення доказів) – perpetuate testimony [pə'petʃeɪt]

фіктивний notional, fake, bogus, dry, dummy, fictitious [fɪk'tɪʃəs], mock, nominal, ostensible; (про рахунок) pro forma, simulated, sham, titular; фіктивний продаж при відмиванні грошей – wash sale

фінал finale [fɪ'nɑ:lɪ], ending, final ['faɪnəl], drop scene, end, denouement

фіналіст finalist ['faɪn(ə)lɪst]

фінальний final; фінальні змагання – finals

фінанси 1) finances ['faɪnæns]; 2) (фінансова справа) finance; 3) money

фінансист financier [faɪ'nænsɪ]

фінансова відповідальність accountability [ə, kauntə'bɪlɪtɪ], liability [, laɪə'bɪlɪtɪ]

фінансувати to finance [faɪ'næn(t)s]

фірмовий firm; фірмовий бланк – letterhead; фірмовий знак – logo, trade mark; фірмовий виріб – proprietary article [prə'praɪət(ə)rɪ 'ɑ:tɪkl]

фланг flank, wing; охоплення флангу – outflanking; загрожувати, нападати з флангу – to flank; обійти з флангу – to outflank

фланговий 1) flank, flanking; фланговий вогонь – flanking fire; фланговий загін – connecting group; фланговий рух – flank march (movement); флангова атака – flank(ing) attack; 2) (ім.) flank man

фобія phobia ['fəubiə]

форвард forward ['fɔ:wəd]

форма 1) form; (конфігурація) shape, configuration; форма і зміст – form and matter (and contents); форма власності – form of ownership; форма запису – notation; форма оплати – form of payment; за формою – according to regulations, in due form, properly; надавати форму кулі – to shape (to form, to fashion) into a ball; 2) (для литва та ін.) mould, cast; 3) (одяг) uniform, dress; парадна форма – full dress uniform; 4) (стан людини) fitness; спортивна форма – physical fitness; бути у формі – to be in good form, to be fit

форма власності property category ['prɒpəti 'kætɪg(ə)rɪ]

форма запити form of request [rɪ'kwest]

форма позовної заяви form of a writ; форма позову – form of action

форма цяток крові shape of bloodstains ['blʌdsteɪnz]

формальна вимога formal requirement [rɪ'kwaɪəmənt], formal requisition ['fɔ:m(ə)l , rekwi'zɪʃ(ə)n]

формальна згода formal acquiescence [, ækwɪ'es(ə)ns]

формений одяг uniform ['ju:nifɔ:m]
формувати to build, to compose, to form, to mold, to mould, to organize;
 формувати слідчу групу – to form an investigation group
форс-мажор (надзвичайні обставини) force majeure [fɔ:s mə'zɔ:r];
 форс-мажорний – force majeure; форс-мажорні обставини – force
 majeure circumstances ['sɜ:kəmstæn(t)sis]
форсований forced; accelerated, speeded up; форсований марш – forced
 march
форсувати 1) to force; to boost; (прискорювати) to speed up, to acceler-
 ate; форсувати вирішення справи – to step up the solution of a case
фотографія втікача fugitive's photograph ['fju:dzətivz 'fəutəgrə:f]
фотографія для досьє (злочинця) mug shot
фотографування місця злочину crime scene photography [kraim si:n
 fə'tɔgrəfi]
фотокопія photographic copy, photostat copy, xerographic copy
фрагмент fragment
фугас fougasse [fu:'gæs], field charge, landmine
фугасна бомба demolition bomb [demə'liʃ(ə)n bɔm], high explosive bomb
фундамент 1) foundation, base, substructure, bed, groundwork; закласти
 фундамент – to lay the foundation; 2) (основа) foundation, basis
функції functions, job responsibilities, (посадова інструкція) job descrip-
 tion
футбол football, soccer
футболіст footballer, soccer player, football player
футболка sports shirt, T-shirt, (бавовняний спортивний светр) sweatshirt
 ['swetʃɜ:t]
футбольне хуліганство football hooliganism ['hu:lɪg(ə)nɪz(ə)m]
футбольний football; футбольний м'яч – football, pigskin ['pɪgskɪn];
 футбольна команда – football team; футбольне поле – football
 ground (pitch), playing-field, gridiron ['grɪdaɪən]
футляр case; (для ножа і т.ін.) sheath [ʃi:θ]
фуфайка jersey, sweater, pullover

X

ха-ха! ha-ha!, haw-haw!
хабар bribe, graft, palm oil, palm-greasing, rake-off, sop, boodle, back-
 hander, backsheesh, corporate pay-off, corruptive payment, fix, gra-
 tuitousnessy, subornation; (за мовчання) hush money; (“відкат”)
 kickback; брати хабари – to take bribes, to be open to bribes; давати

хабарі – to bribe, to grease one's palm; той, що дає хабарі – briber, bribe giver, corrupter, suborner, tenderer of a bribe

хабарник bribetaker, corrupt official, grafter

хабарництво в міліції militia graft

хавбек (півзахисник, гравець середньої лінії) halfback

хакер (комп'ютерний зломник) hacker

халатність negligence ['neglɪdʒəns(t)s], carelessness, remissness; злочинна халатність – criminal negligence

халатно negligently, remissly, carelessly

халява 1) (чобота) top (of a boot), bootleg; 2) (*перен.*) smth. free of charge, at others' expense; на халяву – at smb. else's expense

хаотичний chaotic [ke'ɔtɪk]; хаотично – chaotically

хапати, хапнути to snatch, to grab, to grasp, to seize, to clutch; хапати за руку – to grasp (to seize) one's hand

характер character ['kærəktə], manner, nature; характер злочинів – criminal pattern; характер смерті – manner of death

характеристика 1) (характерна риса) description, characteristic [,kærəktə'rɪstɪk]; (на особу) reference, testimonial; характеристика рівня освіти – educational characteristic; характеристика фінансового стану – financial characteristic; 2) (відгук) reference, testimonial, personal information file; службова характеристика – reference; character rating; характеристика з місця попередньої служби – reference from the former place of work; 3) characteristic, index of logarithm; 4) performance, rating, response, characteristic curve, characteristic; вольт-амперна характеристика – volt-ampere (voltage-current) characteristic; робоча характеристика – performance curve, running quality; розрахункова характеристика – design (estimated) performance; технічна характеристика – technical characteristic, technical data, performance capability

характерна ознака attribute, feature

характерний characteristic, typical; характерна риса – characteristic (peculiar) feature

характерно characteristically; це характерно для нього – this is characteristic of him

харкати, харкнути to hawk, to expectorate, to clear one's throat, to spit out; харкати кров'ю – to spit blood; харкотиння – phlegm, sputum

харч provisions, victuals, food, grub

харчівня tavern, cook-shop, eating house

харчове отруєння food poisoning

харчувати (у себе когось) to board, to nourish; (годувати) to feed, to foster

хвастати to boast, to brag, to vaunt, to bounce, to talk big, to swagger, to blow one's own trumpet, to be one's own trumpeter

хвастун boaster, swaggerer ['swægərə], bouncer, braggart ['brægət]

хватка grasp, grip, clutch; (про звіра) bite; мертва хватка – death grasp, deadlock, mortal grip

хвилина minute, moment, instant; я не спав жодної хвилини – I havn't slept a wink, I did not get a wink of sleep; в дану хвилину – for the moment, just now, at the given moment; за одну хвилину – in no time, in an instant, in a moment (trice); почекайте хвилину – one moment, wait a moment, (wait) half a jiff; без 10 хвилин чотири – ten minutes to four; 10 хвилин на п'яту – ten minutes past four

хвилювання agitation; (збентеження, зрушення) agitation, disturbance, excitement, tumult ['tju:mAlt], flurry, heartbeat, fluster; (душевне) commotion, emotion

хвилювати 1) to agitate, to trouble, to fluster, to flurry; (непокоїти) to disturb, to worry, to vex; (збуджувати) to excite, to stir; (турбувати, тривожити) to perturb, to alarm; (засмучувати) to upset; 2) (про поверхню води) to ruffle

хворий (*ім.*) afflicted person, patient, sick

хворіти to ail [eɪl], to be ill, to be ailing, to suffer from, to be sick; він завжди хворіє – he is always ailing

хвороба disease, illness, sickness

хвороблива уява insane delusion [dɪ'lu:ʒ(ə)n]

хетчбек (автомобіль, в якому задні двері відчиняються вгору) hatchback

хибити to make a mistake, to err, to blunder; хибна версія – false story; хибне свідчення – erroneous evidence [ɪ'ɹeɪnɪəs]; хибний слід – false scent

хибний erroneous [ɪ'ɹeɪnɪəs], mistaken, wrong, fallacious, false, fictitious, mendacious; хибна думка – mistaken opinion; хибне твердження – erroneous statement

хитрий 1) sly, cunning; (підступний) artful, wily ['waɪli], arch; (проникливий) sharp, astute; 2) (не простий, складний) intricate, involved

хитромудрий злочинець sophisticated criminal

хихикати to giggle, to titter, to snigger, to tehee

хід 1) (перебіг, розвиток) course, going, march, current; хід думок – train of thought; хід історії – the course (march) of history; хід подій – course (march) of events; 2) (рух) motion, run, movement; (швидкість) speed; задній хід – backward motion, back-draught, reverse; давати задній хід – to reverse the engine, to back; йти заднім ходом – to back (up); малий (повний) хід – slow (full) speed; повним ходом – at full speed, at full pelt; середній хід – half-speed; дати хід справі – to set an affair going; з ходу – without a pause, straight off; йому не дають ходу – he doesn't get on, they won't give him a chance; виправляти помилки на ходу – to correct mistakes while going on with the business (on the way); на

ходу – in motion; ускочити в трамвай на ходу – to jump in the tramcar while it is in motion; 3) (у грі) innings ['ɪnɪŋz], move, lead, turn; чий хід? – (у шахах) whose move is it?; (у картах) whose turn (to play) is it?, who leads?, whose lead is it?; хід конем – move of the knight, knight's move, decisive move; 4) (вхід) entrance; (прохід) way, passage; потайний хід – secret passage; хід сполучення – connecting (communication) trench; знати всі ходи і виходи – to know all the ins and outs, to be perfectly at home; з чорного ходу – illegally, illicitly; 5) (прийом) move, ploy; (маневр) manoeuvre; вдалий хід – a fine stroke of policy, a master stroke, a clever move, coup; тактичний хід – tactical ploy; 6) (машини) run, running; (гвинта) thread, lead; (поршня) stroke; вільний хід – free running; 7) бути в ходу – to be in demand, to be in vogue, to be popular; цей товар (крам) в ходу – this article is in demand

хімік chemist ['kɛmɪst]; хімікалії – chemicals ['kɛmɪk(ə)lɪz]; аптека – chemist's shop

хімічна зброя chemical weapon ['kɛmɪk(ə)l 'wɛpən]

хімічний chemical; хімічний аналіз – chemical analysis, chemical test; хімічна сполука – chemical compound; хімічний наркотик – chemical drug

хірург surgeon ['sɜːdʒ(ə)n]; хірургічний – surgical ['sɜːdʒɪk(ə)l]; хірургічний ніж – bistoury ['bɪstʊri]; surgical bag – санітарна сумка

ховати I (переховувати) to hide, to conceal, to secrete; ховати кінці у воду – to remove the traces ховати награбоване – to hide loot; ховати у схованці – to hide in a cache [kæʃ]; II (покійника) to bury, to inter, to inhume, to entomb, to consign

ховатися to hide, to conceal oneself; (звич. із чужими грішми) to abscond [əb'skɒnd]

хода walk, gait, step, tread

ходити 1) to go; (пішки) to walk; ходити під руку – to walk arm in arm; ходити по кімнаті – to pace the room up and down, to walk about the room; ходити, важко ступаючи – to tramp; ходити на задніх лапках перед кимсь – to dance attendance on; 2) (відвідувати) to go (to), to attend; (до когось) to visit, to go to see; ходити до школи – to go to school; він ходить до них щодня – he visits them every day; 3) (про потяг та ін.) to run; ходити під вітрилами – to sail, to go under sail; трамваї сьогодні не ходять – the trams are not running today, there is no tram service (there are no tramcars) today; 4) (про годинник) to go; 5) (у картах) to lead, to play; (у шахах) to move; вам ходити – it is your move; 6) (про гроші) to pass, to circulate, to go; 7) ходить чутка, ніби(-то) ... – it is rumoured (whis-

pered) that ...; a rumour is abroad (afloat); ходили чутки – the rumours were rife

ходка на свободу excursion into freedom

холодна зброя cold arms, cold (white) weapon

холоднокрівне вбивство cold blood, cold blood murder, cold-blooded murder

холоднокрівно coolly, in cold blood

холостий 1) (про чоловіка) single, unmarried, celibate ['selɪbɪt]; 2) (*техн.*) free-running, idle ['aɪdɪ]; холостий ролик – idler; холостий хід (машини) – idling, idle motion; 3) (*військ.*) blank, dummy, empty; холостий набій – blank cartridge; холостий постріл – blank shot, dry shot; холостий заряд – blank charge

холостяк bachelor ['bæʃ(ə)lə]; celibate ['selɪbɪt], single man; незаміжня дівчина – single woman, bachelor girl

хоробрий brave, courageous [kə'reɪdʒəs]; хоробрий нападнику – pot-valiant; хоробрий поступок – brave (bold, daring) act

хотіти to wish, to want, to desire

хранилище депонованих цінностей (у банку) safe deposit vault [vɔ:lt]

хранитель keeper; (музею тощо) curator, custodian, custodier, bailee, depositary, depositor, depository; хранитель описаного майна – man-in-possession

хребет 1) (спинний) spine, spinal column, backbone; (у тварин) chine; 2) (гірський) mountain range, chain of mountains; хребет гори – ridge of a mountain

хрип wheeze, rattle; (у легенях) crepitation; передсмертний хрип – death rattle

хрипіти to wheeze; to speak hoarsely; (про хворого) to crepitate

хрипко hoarsely ['hɔ:slɪ], huskily ['hʌskɪli]; говорити хриплим голосом – speak hoarsely, speak in a hoarse voice

хронічний chronic, confirmed; хронічні скарги – chronic complaints

хропіти to snore

хрускіт crackle, crackling, crunching, scrunching

худий thin, lean, meager ['mi:gə], gaunt, lank, skinny, scraggy; худий, як скіпка – as lean as a rake, as thin as a lath (as a herring)

худнути to lose flesh, to grow thin

худорлявий lean, thin, lanky, meagre, spare

хуліган hooligan, rowdy ['raʊdɪ], ruffian, larrikin, bully, roughneck, plug-ugly, hoodlum, brawler, crook, molestationer, rough, thug

хуліганити to behave like a hooligan, to engage in hooliganism, to cut up rough, to hector, to rough-house

хуліганська поведінка rowdy behavior ['raʊdɪ bɪ'heɪvjər]; хуліганське насильство – random violence

Ц

- цвинтар** 1) churchyard ['tʃɜːtʃ jɑːd]; 2) cemetery ['semətəri], graveyard
- цвіт** 1) flowers, blossom; липовий цвіт – lime blossom; 2) (розквіт) blossom time, prime; в (повному) цвіту – in (full) blossom, in bloom, abloom, efflorescent [eflɔːres(ə)nt]; 3) (краша частина) flower, pick, cream
- це незаконна вимога** claim does not lie
- цегла** brick
- цемент** cement [səˈment]; розчин цементу – cement solution (mortar ['mɔːtə])
- цементувати** to cement [səˈment]; (про сталь) to case-harden
- цензура непристойностей** censorship of obscenity; цензура порнографії – censorship of pornography
- центр** centre, center; Центр реєстрації злочинів – CRC, Crime Record Center
- централ** central prison
- цеп** 1) (ланцюг) chain; прив'язати на цеп – to enchain [ɪnˈtʃeɪn]; прив'язати собаку на цеп – to chain a dog; собака зірвався з цепу – the dog broke loose; спустити собаку з цепу – to unchain (to let loose) a dog; кільце (ланка) цепу – link; 2) line, train; цеп сторожових постів – line of outposts
- церемонія складання присяги** oath rite
- церковний злодій** church-roller
- цивільна недієздатність** civil incapacity; цивільна підсудність – civil jurisdiction ['sɪv(ə)l , dʒuərisˈdɪkʃ(ə)n]
- цивільна особа** civilian [sɪˈvɪlɪən], civilian person; цивільне населення – civilian population
- циган, циганка** Gipsy (Gypsy) ['dʒɪpsɪ]
- цигарка** cigarette; цигарковий папір – cigarette (tissue) paper
- ціанистий калій** potassium cyanide [pəˈtæsiəm ˈsaɪənaɪd]
- цікавий** interesting, curious, inquisitive, prying, nosy
- цікавити** to interest; це вас цікавить? – does this interest you?; цікавитися – to be interested (in), to take an interest (in), to be curious, to be eager to know; не цікавитися – to take no interest (in), not to care a straw; він не цікавиться театром – the theatre has no attraction for him
- цікавість** interest, curiosity [, kjuəriˈɔsəti]
- цілий** 1) (увесь, повний) whole [həʊl], entire [ɪnˈtaɪə], integral, total, full; цілий день – the whole day, all day long; в цілому – as a whole; (взагалі) on the whole; 2) (неушкоджений) intact [ɪnˈtækt], safe, unbroken; цілий і неушкоджений – safe and sound, right as a trivet, sound as a bell, high and dry; тікай, доки цілий – off with you

while you are safe!; чашка ціла – the teacup is unbroken; 3) ціле число – integers ['ɪntɪdʒə]

цілити, цілитися to aim (at), to level (at, against), to point (a gun) (at), to drive at, to direct (at); цілитися з гвинтівки – to point a rifle (at)

цілісність держави integrity of state

цілковитий complete [kəm'pli:t], entire [ɪn'taɪə], total; (абсолютний) absolute, thorough; sheer, utter; цілковита втрата працездатності – general invalidity ['dʒen(ə)rəl , ɪnvə'lɪdɪti]; цілковита довіра – unreserved confidence; цілковита правда – absolute (exact) truth; цілковита протилежність – exact antithesis [ɪg'zækt æn'tɪθəsis]; цілковита свобода дій – absolute freedom of action; цілковита таємниця – strict secrecy ['si:krisɪ]; цілковита тиша – perfect (absolute) silence; цілковите зізнання – whole confession; цілковитий успіх – a great success; цілковитий контроль – absolute control

цілком таємно top secret

цілодобове спостереження round-the-clock surveillance

цілодобове стеження twenty-four-hour stakeout

цілодобове чергування day-and-night duty

ціль 1) (мета) aim, goal; 2) (у грі) target, butt, mark; (мішень) target; влучати в ціль – to hit the mark (target); удар влучив у ціль – the thrust went home

цінна інформація (про одне повідомлення) useful bit (piece) of information, useful information

цінна річ item of value ['aɪtəm əv 'vælju:]

цінний лист insured letter

Ч

чавити to squeeze, to press, to squash [skwɒʃ]

чавкати to munch

чадіти, ч'адіти to be poisoned by coal gas (charcoal fumes [ʧɑ:kəʊl fju:ms])

час 1) time; літній час – daylight saving time; машинний час – machine time; обідній час – dinner hour, lunch break; справжній час – apparent time; точний (вірний) час – correct (exact) time; в будь-який час – at any time; в мирний час – in peace time; в свій час – in due time; всьому свій час – there is a time for everything; за останній час (останнім часом) – lately, recently, for some time past; за цей час – in this period, since then; на деякий час – for some time, for a while; надолужити згаяний час – to make up for lost time; під час – during; під час роботи – while working; у

вільний час – at odd moments, at leisure ['leɪzə]; у той час, як – while, whereas [we(ə)r'æz]; у той самий час, як він прийшов – just as he came; час від часу – from time to time, every now and then, now and again, at intervals, on and off; час, вказаний у розкладі – schedule time; час іде повільно – time hangs heavily; з незапам'ятних часів – from time immemorial, time out of mind; за наших часів – nowadays; за старих часів – in the olden days; до того часу – by that time, till (before) then; до якого часу ви можете залишатися? – till when can you stay?; з того часу – since then, since that time; 2) (епоха) time; times, age; 3) tense теперішній (минулий, майбутній) час – present (past, future) tense

час викупу redemption time

час реагування поліції (на виклик або повідомлення про подію) police response time

час смерті time of death

частина part; (частка, пай) share, portion, piece, fraction, fragment, component, part; 2) (відділ) branch, department, section; навчальна частина – teaching department; 3) (військова одиниця) unit; військова частина – military unit; танкова частина – tank unit; 4) бойова частина – (корабля) department; (бойова головка ракети, торпеди) warhead ['wɔ:hed]

частішати to become more frequent; (про пульс) to become more rapid

частіше more often ['ɒf(ə)n], ['ɔ:f(ə)n], oftener, more frequently ['fri:kwəntli]; частіше за все – mostly, most often; якомога частіше – as often as possible

частковий partial ['pɑ:f(ə)l]

часто often ['ɒf(ə)n], ['ɔ:f(ə)n], frequently ['fri:kwəntli]

чатувати 1) (охороняти) to keep guard, to be on guard; 2) (чекати) to wait (for); (підстерігати) to lie in wait (for), to be on the watch (for), to keep watch (over); чатувати на жертву – to wait for the victim

чвертьфінал quarterfinal ['kwɔ:rtər, fənl]; чвертьфіналіст – quarterfinalist; чвертьфінальні змагання – quarterfinals

чекати 1) to wait (for, till, until); чекати роками – to wait for years; він змусив мене чекати – he kept me waiting; даремно чекати – to wait to no purpose; 2) (розраховувати на щось, очікувати) to expect, to await; чекати листа – to expect a letter

чемодан (валіза; дорожня сумка) suitcase, portmanteau [pɔ:'tɪməntəu]; (великий) trunk

чемпіон champion, title holder

чемпіонат championship

червоне світло світлофора stoplight

черга 1) (порядок) turn; ваша черга – it is your turn; перша черга (пуску) – first set; поза чергою (позачергово) – out of (one's) turn; я, в свою чергу – for my part; у першу чергу (насамперед) – in the first place; на черзі – next (in turn); по черзі – in turn, by turns; 2) (люди, що чекають) queue [kju:], line; ставати в чергу – to queue on (up), to line up; 3) кулеметна черга – burst (round) of machine-gun fire

чергова поліцейська машина flying squad [skwɒd]

черговий 1) (найближчий, наступний) next, next in turn; (що відбувається у певній послідовності) regular, ordinary, usual; чергова відпустка – regular leave, usual holidays; чергове завдання – the problem next in turn; 2) (який чергує) on duty; черговий офіцер – orderly officer, officer on duty, officer in charge; 3) (вартовий) man on duty

черговий пост duty station

чергування 1) (вартування) (being on) duty, watch(ing); нічне чергування – night duty, night watch; розклад чергувань – rota, roster; 2) (послідовність) alternation, rotation; 3) interchange; чергування голосних звуків – vowel gradation (shift); чергування приголосних звуків – interchange of consonants

черевик shoe [ʃu:]; (високий) boot

через 1) (упоперек) across; (над чимсь) over; через борт (про вантаження) – over side, overboard; через дорогу (над дорогою) – over the way; через річку – across the river; перейти через вулицю – to cross the road (street); пройти через галерею – to go along a gallery; 2) (крізь щось) through [θru:]; іти через ліс – to go through a wood; пройти через тяжкі випробування – to pass through many a trial; 3) via ['vaɪə], by way of; через Варшаву – via Warsaw; 4) (якийсь час) in; after; через рік – in a year (year's time); він приїхав через рік – he arrived after a year, he arrived a year later; через тиждень – in a week's time; this day week; 5) (за допомогою) through, by means of; довідатись через когось – to hear from (to find out through) someone; повідомити його через когось – to let him know through someone; розмовляти через перекладача – to speak through an interpreter; 6) (з причини) because of, owing to, on account of, due to; (з вини) through; через дощ – on account of the rain; через необережність – through carelessness; через страх – for fear (of); через тебе – (all) because of you; через те, що – thanks to, owing to, by virtue of; 7) every, every other; друкувати через рядок – to print with an interval of a line, to print on every other line; через годину по чайній ложці – a teaspoonful every hour; через день – every other day; через два дні – every two days; 8) for, by, from,

- throughout, per; через все XX ст. – throughout the 20-th century; через міру – excessively, too excess
- через недбалість** by negligence, through negligence
- через необережність** recklessly
- через неявку** by default, in contumaciam
- череп** skull [skɔl], cranium; (емблема смерті) death's head; (знак небезпеки) череп та кістки – skull and crossbones
- чесна людина** honest man
- чесне слово** parole
- чесний** fair, conscientious, bona fide, clean-fingered, honest, honorable, righteous
- чинити** I (шкіру) to tan, to dress; II (робити) to do, to act, to make; (здійснювати) to perform, to accomplish, to execute, to fulfil, to carry out; чинити збройний опір – to put up armed resistance (to); чинити насильницький опір – resist forcibly, resist violently; чинити насильство – to outrage; чинити опір арешту – to resist arrest; чинити перешкоди – to put obstacles in the way; чинити психологічний вплив – to exert psychological influence; чинити тиск – to bring to bear, to exert pressure, to pressure; чинити суд і розправу – to administer justice
- чинний** active, available, continuing, current, effective, efficient, existing, going, in effect, in force, live, living, (стосовно чогось) opposable, operable, operating, standing, unexpired, valid, working
- чинник** factor, cause; (рушійна сила) driving (motive) force
- чиновник** official, functionary, clerk
- чисельний** numeral, numerical; чисельна перевага – numerical superiority
- чистий** pure, blank, (в т. ч. про акредитив) clean, immaculate; (про суми тощо) net, (про акредитив) open, stainless, unstained, white; чистий бланк – blank form
- чіплятися** 1) to grapple, to cling, to clench, to clinch; 2) to carp (at), to cavil (at), to nag (at), to pick (on), to crab; чіплятися до кожного слова – to cavil at every word
- чіткий** clear, clear-cut, distinct; (розбірливий) legible ['lɛdʒəbl̩]; (точний) exact, accurate, precise [prɪ'saɪs]; чіткий почерк – clear (legible) handwriting; чіткі директиви – clear (precise) directions; чітка робота – precise work; чітке виконання завдання – efficient performance of a task; чітке зображення – sharp image
- чітко виконувати інструкції** to follow the instructions clearly
- член** 1) (організації) member; (наукового товариства) fellow; асоційований член – associate member; постійний член Ради Безпеки – permanent member of the Security Council; почесний член – honorary member; член журі – jurymen; член партії – party member;

- член профспілки – member of a trade union, trade unionist, labor union member; 2) (частина цілого) part; 3) limb, member; чоловічий статевий член – penis; мати гнучкі члени – to have lithe limbs; 4) term; член пропорції – term of a proportion; 5) part (of sentence), article
- член банди** gang member, gang robber; член злочинної банди – henchman, member of criminal gang
- чобіт** high boot; чоботи – boots; (болотяні) waders; (солдатські) ammunition boots; без чобіт – bootless; лагодити чоботи – to mend (to cobble) shoes
- човгати, човгнути** to scrape one's feet, to drag one's feet
- чоло** 1) forehead ['fɔɪd], ['fɔ:hed]; brow; 2) бути (стояти) на чолі – to be at the head (of)
- чоловік і дружина** husband and wife
- чоловік призовного віку** draft-age man
- чоловікоподібний** mannish, masculine, manlike
- чорний ринок** black (confidence, curb, kerb, underground, underworld) market
- чорний список** blacklist
- чорнильні відбитки пальців** inked fingerprints
- чужинець** foreigner ['fʊrɪnə], stranger
- чутливий** 1) (про прилади та ін.) sensitive, tender; чутливі терези – sensitive balance; 2) (вразливий, сприйнятливий) sensitive, susceptible, receptive
- чутливий механізм попередження** sensitive warning mechanism
- чухати** to scratch; чухати потилицю – to scratch one's head
- чхати, чхнути** 1) to sneeze; 2) (не звертати уваги, зневажати) to scorn; чхати мені на нього! – I don't give a damn for him!

Ш

- шабля** sabre ['seɪbə], saber, sidearms ['saɪdɑ:mz]
- шалений** furious, raging, violent ['vælənt], tempestuous [tem'pestʃuəs], fierce ['fɪəs]; (про сміх, веселощі) uproarious; (про пристрасті) wild, ungovernable; (навіжений) crazy, insane, frantic, mad, clacked; шалена лютя – rabid hate; шалена швидкість – furious (breakneck) speed
- шаленіти** to go crazy (furious), to become insane, to be off one's head, to run amuck
- шанс** chance [ʃɑ:ns]

шантаж blackmail, chantage [ʃʌn'tɑ:ʒ], intimidation, squeeze; (шантаж, рекет в т. ч. захист від нібито можливих нападів тощо) racket

шантажист blackmailer, extortionerionist, extortioner [ɪk'stɔ:ʃ(ə)nə]; шантажистка – female extortioner

шантажувати to blackmail, to intimidate [ɪn'tɪmɪdeɪt], to racket

шанувати to honour ['ɒnə], to respect, to esteem; (поклонятися) to worship, to revere [rɪ'viə], to venerate ['ven(ə)reɪt]; шанувати пам'ять загиблих – to revere (to honour) the memory of the fallen

шарлатан charlatan, quack; (дурисвіт) impostor, cheat; шарлатанити – to play the charlatan

шарпати, шарпнути 1) (смикати) to pull, to twitch, to tug, to pluck; шарпати за рукав – to pull one's sleeve, to pull one by the sleeve; 2) (дратувати) to worry, to harass, to pull about, to pester; шарпати підлеглих – to harass one's subordinates; шарпати чийсь нерви – to fray smb's nerves

шарудіти to rustle

шарф scarf, sash [sæʃ]; шерстяний шарф – comforter ['kʌmfətə], muffler

шатен, шатенка brown-haired person

шахер-махер shady deal

шахрай bilk, bilker, conman, faker, charlatan ['ʃɑ:lət(ə)n], cheat [tʃi:t], coggercon man, confidence man, counterfeit ['kauntəfɪt], crook, deceiver [dɪ'si:və], fraud [frɔ:d], fraudster ['frɔ:dstə], grafter, phony, rogue [rəʊg], sham, trickster, swindler

шахрай-професіонал master swindler

шахрайство swindle, swindleing, artifice, bilk, bunco, cavil, cheat, cheating, cog, confidence game, defraudation, do, dodgery, fraud, fraudfulness, fraudulent activities (conduct, conversion), imposition, larceny by fraud, racket, sharp practice

шахрайський гральний заклад dishonest gambling establishment

шахраювати to swindle, to sharp, to shark; to use tricks, to play foul, to cog, to fake

швидкий swift, expeditious, prompt, quick, summary, rapid

швидкісний velocity, high-speed; швидкісний метод – high-speed method; швидкісна автострада – highway

швидкість speed, rate, velocity, quickness, swiftness, celerity, rapidity; дозволена швидкість – the regulation speed, speed limit; максимальна швидкість – top speed, full pelt; перша швидкість – first speed, low gear; розвивати швидкість (про автомобіль та ін.) – to gather speed, to speed up, to accelerate; втрачати швидкість – to stall; швидкість обігу – rate of turnover; швидкість світла – velocity of light; зі швидкістю вітру – like the wind, on the wings of the wind; зі швидкістю сто км/год. – at the rate of one hundred kilometres per hour; перевищувати швидкість (про автомобіль) – to ex-

- ceed the speed limit; швидкість їзди – driving speed; швидкість кулі – velocity of the bullet ['bʌlɪt]
- швидко** 1) quickly, swiftly, rapidly, promptly, speedily, аpace; дуже швидко – in no time; погана звістка швидко поширюється – ill news comes аpace; 2) (скоро, незабаром) soon, before long
- швидко втекти** to make a quick get-away
- шворка** cord, string
- шеврон** stripe, chevron
- шепіт** whisper, whispering; театральний шепіт – stage whisper
- шепотіти** to whisper
- шестизарядний**: шестизарядний револьвер – six-shooter
- шило** awl [ɔ:l], bradawl, preen, bodkin
- шина** 1) (*авт.*) tyre ['taɪə], tire ['taɪə]; (безкамерна) tubeless tyre; (запасна) spare tyre; (пневматична) pneumatic tyre; (високого тиску) high-pressure tyre; 2) (*мед.*) splint; гіпсова шина – plaster splint; 3) (*ел.*) bus, bus bar; wire, line; шина живлення – power line
- шинеля** greatcoat; overcoat
- шип** pin, tenon, coak, scamron; (підшви, підкови, підківка на каблучці) calk [kɔ:k]
- широкий** broad, wide
- широкоплечий** broad-shouldered
- шифр** cipher ['saɪfə], code; шифроване повідомлення – cipher (ciphered) message
- шифrograma** encrypted message
- шня** neck; скрутити собі шию – to break one's neck
- шкідливий** harmful, injurious [ɪn'dʒʊ(ə)rɪəs], deleterious [,dell'tɪərɪəs], pernicious [pɜ:'nɪʃəs], noxious ['nɔksɪəs], hurtful; (для здоров'я) unhealthy; шкідлива звичка – injurious (bad) habit; шкідливе виробництво – hazardous (dangerous) industry; шкідливі гази – noxious gases
- шкіра** 1) skin, cutis, derm(a); гусяча шкіра – gooseflesh; у нього тільки шкіра та кістки – he is nothing but skin and bone; 2) (матеріал) leather ['ledə]; взуттєва шкіра – shoe leather; дублена шкіра – cordovan (leather); штучна шкіра – leatherette, dermateen; чинити шкіру – to dress (to curry) leather; крити шкірою – to leather
- шкіряний** 1) leathern, leather; 2) tanning; шкіряний завод – tannery
- школа** I (втрата, збиток) harm, harmful consequence, damage, damnum, injure [ɪn'dʒʊə], injury, hurt, detriment; lesion ['li:ʒ(ə)n], mischief, waste, wrong; заподіяти шкоду – to (do) harm, to damage; II (жаль) it's a pity; шкода мені його – I'm sorry for him, I pity him; дуже шкода – it's a very great pity; III (марно, даремно) in vain, vainly, in nothing, it's useless
- шнур** cord; (електричний) flex
- шнурівка** lacing

- шнурок** lace, cord, string
- шов** 1) seam; без шва – seamless; 2) (*тех.*) joint, juncture, junction; (зварки) weld, welding joint; 3) (*анат.*) (спайка) commissure [ˈkɔmɪsjə], suture; (хірургічний) stitch
- шок**, шокувати shock
- шоковий** shocking
- шолом** helmet, headpiece; (танкіста і т.п.) crash helmet; водолазний шолом – diving helmet, diver's helmet; сталний (сталевий) шолом – steel helmet, battle bowler, tin hat
- шосе** highway, surfaced road; (дорога з гравієвим покриттям) macadam road [məˈkædəm rəʊd]; гудроноване шосе – tarred road, tarmac road; автомобільне шосе – motor road
- шофер** (водій) chauffeur [ˈʃəʊfə]; (car) driver; шофер таксі – taxi driver
- шоферське свідоцтво** driver's permit (licence [ˈlaɪs(ə)ns])
- шпага** еpee [ˈpeɪ]; (меч, шпага, рапіра, палаш, шабля) sword [sɔːd]; (рапіра) rapier [ˈreɪrɪə]
- шпигун** agiler, spy
- шпилька** 1) (для волосся) hairpin; 2) stud, pin, dowel, small nail, tack, peg, pivot; 3) (уїдливе зауваження) sting, caustic remark, taunt, shaft; пустити шпильку – to sting; 4) (каблук) spike heel, stiletto heel; 5) (сосни, ялини та ін.) needle (of a conifer), acerose leaf
- шріт** (small) shot; шротина – pellet, (grain of) small shot
- штаб** staff, headquarters [ˌhedˈkwɔːtəz]; штаб полку – regimental staff [ˌredʒɪˈment(ə)l stɑːf]; головний (генеральний) штаб – general staff [ˈdʒen(ə)r(ə)l stɑːf]
- штаб-квартира поліції** police headquarter [pəˈliːs ˌhedˈkwɔːtə]
- штабіст** staff officer
- штамп** 1) (*канц.*: печатка) stamp; 2) (*техн.*) punch, die; 3) (шаблон) cliché [ˈkliːʃeɪ]; (про вираз) stock phrase
- штани** trousers [ˈtraʊzəz], breeches [ˈbrɪtʃɪz], брюки, штани, бриджі, підштанникиб труси – pants; панталони, шаровари – pantaloons [ˌpænt(ə)ˈluːn]; короткі штани, бриджі – knickerbockers [ˈnɪkəˌbɒkəz]; шорти – shorts; широкі штани – slacks, slops; широкі спортивні штани – plus fours
- штат** I (персонал) staff, personnel; штат виправної установи – correctional staff; приймати (заховувати) до штату – to take on the staff; зверх штату – supernumerary, on the unattached list; бути поза штатом – to be on the unattached list; відповідно до штату – according to the staff; скорочувати штати – to reduce the staff; II (адмін.-терит. одиниця) state; Сполучені Штати Америки (США) – the United States of America (USA)
- штик** (багнет) bayonet [ˈbeɪənɪt]; ударити в штики – to bayonet; зустріти в штики – to receive with hostility [hɔːsɪˈlɪtɪ]
- штовхан** push; дати штовхана – to give a push (a shove)

штовхати, штовхнути 1) to push, to give a push, to jostle [ˈdʒɔsl]; (ліктем, протискуючись) to elbow, to hustle, to thrust, to jerk, to poke, to jab, to bunt, to shove; штовхати тихенько (ліктем) – to nudge [nʌdʒ]; 2) (спонукати до чогось) to instigate [ˈɪn(t)stigeɪt], to incite (to); штовхати на злочин – to put up to a crime, to set on to commit a crime

штраф penalty, fine, forfeit, penalization, smart money; адміністративний штраф – administrative penalty; грошовий штраф – pecuniary (money) penalty, forfeit money; накладати штраф – to impose a fine (a penalty); стягувати штраф – to exact (recover) a fine (a penalty), levy an execution (against); заплатити штраф – to pay a fine; штраф на місці – fine on the spot

штрафна санкція penalty provision

штрафний punitive [ˈpjuːnətɪv], penal, punitive, mulctary, vindictive; штрафний батальйон – penal battalion [bəˈtæljən]; штрафний майданчик – penalty area; штрафний удар – penalty kick

штрафувальник ameracer

штрафувати to fine, to penalize, to surcharge

штурм assault [əˈsɔːlt], storm; взяти місто штурмом – to take a town by storm

штурмовий загін storm detachment

штурмовик 1) (ав.) attack aircraft; 2) (військ.) stormer, member of an assault unit; 3) (іст.) (Nazi) storm trooper

штурмувати 1) to storm, to assault [əˈsɔːlt]; 2) (наполегливо оволодівати) to conquer [ˈkɒŋkə]

штучне дихання artificial respiration

шукати 1) to look for, to search for шукати квартиру – to be looking for a flat; шукати роботу – to look for a job; 2) (прагнути, домагатися) to seek; шукати втіху – to seek consolation; шукати допомогу – to seek help; шукати (жертву) про серійного вбивцю, насильника тощо) – to hunt, шукати жертву – to seek a victim; (когось, щось) to come after, to pick; шукати докази – to search for evidence

шуміти to make a noise, to be noisy; (про ліс) to murmur; (про море) to roar; вітер шумить – the wind howls

шумове забруднення noise exposure

Щ

щасливо happily, fortunately, luckily; щасливо! – good luck to you!; farewell!; все обійшлося щасливо – all went off well

щезати, щезнути to disappear, to vanish, to bunk, to do a bunk

щелепа jaw [ʤɔ:], jowl [ʤɔul], chaps, chops; верхня щелепа – upper jaw; нижня щелепа – lower jaw; (у тварин, риби) mandible; вставна щелепа – plate

щетина bristle; (на обличчі) stubble

щиколотка ankle

щит 1) (захисний пристрій поліцейського тощо) shield [ʃi:ld]; (круглий) buckler; гарматний щит – gun shield; ядерний щит – nuclear shield; 2) (огорожа) shield, screen; (від заметів) snow screen, snow fence; 3) (для об'яв) board; (рекламний) panel; рекламний щит – billboard, publicity board, advertising panel; 4) (*техн.*) panel, board; розподільний щит – switchboard; щит освітлення – light panel; щит постійного струму – direct current panel; щит управління – control (operating) panel, control (operating) board; 5) прохідний щит – heading machine; 6) (у черепахи) tortoiseshell ['tɔ:təʃʃel]

щілина 1) chink, slit, slot, flaw, rift, cleft; (в землі) chape, cranny, fissure ['fiʃə], ['fiʃuə]; голосова щілина – glottis; замкова щілина – key-hole; щілина для спостереження – observation slit; 2) (траншея) slit trench, dugout

щільний 1) (густий) solid, dense; щільний вогонь – concentrated (intensive) fire; 2) (близький; згуртований) close, compact; щільний зв'язок – close connection; щільними рядами – in close order

щохвилини (at) every minute, at every instant

щуп probe, feeler, dip rod

щупати to feel, to touch, to finger; щупати пульс – to feel the pulse

Ю

ювелірний 1) jewellery ['ʤu:əlri], jewelry; ювелірний магазин – jeweller's; ювелірне мистецтво, ювелірна справа – jeweller's art; ювелірні вироби – jewel(le)ry; 2) fine, minute, intricate ['ɪntrɪkət]; ювелірна робота – very elaborate work; ювелірна точність – extremely high precision [ɪk'stri:mlɪ haɪ prɪ'sɪʒ(ə)n]

юнак youth, young man, lad

юний teen, young

юрба crowd [kraud], throng; boodle, rabble, a whole posse, mob; юрба дітей – bevy of children; юрбою – in a crowd; ввійти юрбою – to come trooping in

юридичний juridical [ʤuə'ɪdɪk(ə)l], legal ['li:g(ə)l], juristic(al) [ʤuə'ɪstɪk(ə)l]; юридичний факультет – faculty (department) of

law; юридична адреса – legal address; юридична особа – juridical (judicial) person; юридична консультація – (порада) legal consultation (advice); (установа) legal aid bureau, law firm; юридична сила – legal force, validity; (про особу) artificial, de jure, dispositive, jural, juridic, juridical, juristic, law, of law

юрист 1) юрист, вчений-юрист, законознавець, правознавець, правник, цивіліст, фахівець з цивільного права; суддя; адвокат – jurist ['dʒuərist]; юрист, адвокат, законознавець, юрисконсульт, правник, правознавець – lawyer ['lɔ:ɪ], ['lɔ:jə], man of law; повірений, адвокат, уповноважений, юрист, прокурор, чиновник органів юстиції – attorney [ə'tə:nɪ]; юрисконсульт – juriconsult ['dʒuənskən, sɪlt]; правознавець, юрист, вчений-юрист – jurisprudent ['dʒuəris, prɜ:d(ə)nt]; (юрист або ув'язнений, який добре знає закони), прихильник суворого дотримання законів – legaleseist, помосгасулогист; юрист, правник, правознавець (фахівець з римського (цивільного) права) – legist ['li:dʒɪst]; 2) law student

Я

ябеда slander, chicane [ʃ'kɛm], sneak, squeal [skwi:l]

ябедничати to slander, to tell tales (out of school), to pettifog, to peach (against, on, upon)

явище 1) phenomenon [f'i'nɔmɪnən] (phenomena), effect; атмосферне явище – atmospheric phenomenon; дивне явище – strange thing; стихійне явище – natural calamity; явище надпровідності – superconduction phenomenon; застоїні явища – stagnation phenomena; негативні явища – negative phenomena; 2) (подія) occurrence [ə'klɪ(ə)n(t)s]; звичайне явище – everyday occurrence; 3) appearance

явка 1) (на збори і т.п.) presence, appearance, attendance; явка до суду – appearance in court; явка (присутність) обов'язкова – attendance is compulsory; явка з повинною – giving oneself up, surrender; 2) (місце конспіративної зустрічі) secret abode (place)

являти to show, to represent; являти собою – to be

явний open, clear, explicit; (очевидний) evident, obvious, manifest; downright; явна більшість – broad majority; явна вина – open guilt; явна неправда – obvious lie; явне непорозуміння – evident misunderstanding; явна несправедливість – manifest injustice [m'ɔʒastɪs]; явна підробка – obvious imitation; явна помилка – manifest error; явне зловживання – patent misuse; явне

порушення – flash violation; явне привласнення майна – visible appropriation of property; явний доказ – clear evidence, smoking gun; явний хабар – outright bribe

явно виражений замах unequivocal appearance of attempt

явно замишляти to intend clearly

явочна квартира secret apartment, secret address; явочним порядком – without previous permission

ядерна зброя nuclear weapons ['nju:klə 'wepənz]

ядерний (пов'язаний з атомним ядром) nuclear ['nju:klɪə]; ядерний вибух – nuclear explosion [ɪk'spləʊz(ə)n]; ядерний паритет – nuclear parity; ядерний реактор – nuclear reactor

ядерник nuclear engineer

як запобіжний захід for safe custody

як передбачено законом as by law enacted

якісний qualitative ['kwɒlɪtətɪv]

якість quality ['kwɒlɪti]; якість продукції – quality of production (work); боротьба за якість – struggle for quality; висока (низька) якість – high (low, poor) quality; вищої якості – superfine, of extra quality; нижчої якості – of inferior (poor) quality; особисті якості – personal qualities

якого підслуховують (за допомогою технічних засобів) tapped

якому загрожують threatened ['θret(ə)nd]

ямочка 1) little pit; (у гольфі) hole; 2) (на щоці) dimple

Умовні скорочення

<i>ав.</i>	– авіаційний термін	<i>мн.</i>	– множина
<i>авт.</i>	– автомобільний термін	<i>н. числ.</i>	– неозначений числівник
<i>амер.</i>	– американська	<i>окл.</i>	– оклик
	англійська	<i>опт.</i>	– оптичний термін
<i>анат.</i>	– анатомічний термін	<i>орн.</i>	– орнітологічний термін
<i>архіт.</i>	– архітектурний термін	<i>перен.</i>	– переносне значення
<i>астрол.</i>	– астрологічний термін	<i>політ.</i>	– політичний термін
<i>аеродин.</i>	– аеродинамічний термін	<i>презирл.</i>	– презирливо
		<i>прикм.</i>	– прикметник
<i>бухг.</i>	– бухгалтерський термін	<i>присл.</i>	– прислівник
<i>брит.</i>	– британська англійська	<i>розм.</i>	– розмовне слово (вислів)
<i>виг.</i>	– вигук	<i>с.г.</i>	– сільськогосподарський термін
<i>військ.</i>	– військовий термін	<i>спол.</i>	– сполучник
<i>в. т. ч.</i>	– в тому числі	<i>спорт.</i>	– спортивний термін
<i>геогр.</i>	– географічний термін	<i>та ін.</i>	– та інші
<i>геол.</i>	– гелолгічний термін	<i>техн.</i>	– технічний термін
<i>гірн.</i>	– гірничий термін	<i>у (різн.)</i>	– у різних значеннях
<i>див.</i>	– дивитись	<i>знач.</i>	
<i>ел.</i>	– електротехнічний термін	<i>фіз.</i>	– фізичний термін
<i>заст.</i>	– застаріле слово	<i>фот.</i>	– фотографічний термін
<i>ім.</i>	– іменник	<i>фраз.</i>	– фразеологічний зворот
<i>ірон.</i>	– іронічне слово	<i>зв.</i>	
<i>іст.</i>	– історичний термін	<i>част.</i>	– частка
<i>канц.</i>	– канцелярський термін	<i>юр.</i>	– юридичний термін
<i>ком.</i>	– команда	<i>єтс.</i>	– і так далі
<i>латин.</i>	– з латинської мови	<i>smb.</i>	– хто-небудь, хтось
<i>мат.</i>	– математичний термін	<i>smth.</i>	– що-небудь, щось
<i>мед.</i>	– медичний термін		

Алфавітний покажчик

А.....	4
Б.....	21
В.....	36
Г.....	77
Ґ.....	93
Д.....	94
Е.....	116
Є.....	119
Ж.....	120
З.....	123
І.....	152
Ї.....	154
Й.....	155
К.....	155
Л.....	164
М.....	167
Н.....	173
О.....	214
П.....	223
Р.....	317
С.....	345
Т.....	387
У.....	398
Ф.....	406
Х.....	408
Ц.....	413
Ч.....	414
Ш.....	418
Щ.....	422
Ю.....	423
Я.....	424

Довідкове видання

**Бойко Олеся Теодозіївна
Сковронська Ірина Юрївна**

**СЛОВНИК НАЙБІЛЬШ УЖИВАНИХ СЛІВ ТА ВИРАЗІВ
ДЛЯ ПРАЦІВНИКІВ ДАІ та ППС, ПІДРОЗДІЛІВ МГП
(до Євро-2012)**

Коректор –
Шайнога Н.Ю.

Комп'ютерна верстка –
Радченко А.М.

Підписано до друку 09.04.2012 р.
Формат 60x84/16. Папір офсетний. Умовн. друк. арк. 24,87
Тираж 100 прим. Зам. № 192-11.

Львівський державний університет внутрішніх справ
Україна, 79007, м. Львів, вул. Городоцька, 26.

Свідоцтво про внесення суб'єкта видавничої справи до державного реєстру
видавців, виготівників і розповсюджувачів видавничої продукції.
Серія ДК № 2541 від 26 червня 2006 р.